

## DELHI UNIVERSITY LIBRARY

### DELHI UNIVERSITY LIBRARY

CL. No. 02:432	F.60!)	15#11
Ac. No. // /23 1/	Date c	of release for toan

This book should be returned on or before the date last stamped below. An overdue that is of 5 Palse will be collected for each day the book is kept overtime.

## GAEKWAD'S ORIENTAL SERIES

Published under the Authority of the Government of His Highness the Maharaja Gaekwad of Baroda

GENERAL EDITOR:
B. BHATTACHARYYA, M.A., PH.D.,
RAJYARATNA, JNANAJYOTI

No. C

भद्दश्रीलक्ष्मीघरविरचिते कृत्यकल्पतरौ

एकादशो भागः

॥ राजधर्मकाण्डम् ॥

# KRTYAKALPATARU

OF

## BHATTA LAKSMĪDHARA

## Vol. XI. RĀJADHARMAKĀNDA

Edited by

K. V. RANGASWAMI AIYANGAR

Baroda
Oriental Institute
1943

Pages 9-362 printed by Jaya Krishna Das Gupta, at Vidya Vilas Press, Benares City and pp. i-xxii, and 1-95, 365-253 printed by C. Subbarayudu, at the Vasanta Press, Adyar, Madras, and Published on bohalf of the Government of His Highness the Maharaja Gaekwad of Baroda by Benoytosh Bhattacharyya at the Oriental Institute, Baroda,

Price Rs. 10

#### PREFACE

ANCIENT INDIAN POLITY has been for many years in the front line of topics of academic interest. The 'discovery' of the Arthasastra of Kautilya and its publication a decade later in 1909, was to oriental scholarship as the discovery the Institutes of Gaius in 1816 was to students of Roman Law. The publication of its text and English translation coincided roughly with the beginnings of the movement for Indian Svaraj. Political interest proved both a stimulus and a handicap. It drew many students to the study of our ancient political institutions. At the same time, it developed a tendency to see occasionally in the evidence it furnished much more than was strictly justified by critical scrutiny, Since then, a considerable literature on the ancient Indian theory of the state and Indian administrative institutions has come into existence. In the synthesis attempted in modern works, texts of Dharmas'astra have come to be drawn on side by side with those of the much smaller literature of Arthas'astra. The tendency, however, has been to treat the former as subsidiary to the latter. Dharmas'astra is held to present ideals, which were never wholly put into practice. while Arthasastra or Nītisastra is considered more valuable because more realistic. Students of smrti and Arthasastra overlook the classical distinction between the two, familiar to their predecessors centuries ago, and agree in holding Arthas'āstra as wanting in the

canonical sanction that lay behind smrti. The error has spread even among pandits professing to tollow tradi-In a polemic work, composed in recent years by three distinguished pandits, in which certain retorms were subjected to criticism as contrary to Hindu Dharma. a specified view is summarily rejected on the ground (which itself is baseless) that it is an Arthasastra dictum.1 As I have showed elsewhere. Arthastastra is among the eighteen sources of Dharma, and it is also brought under one of the Upa-Vedas." The rule in smrti that in a conflict between Arthas'astra and Dharmasastra the former must give way, refers not to the general inferiority of the former class to the latter, but to the superiority in Indian convention of rules which have an adrsta-phala behind them to those for which a visible benefit (drsla-phala) can be shown. and works on Arthasastra snırtis contain dicta, under both these categories, and the standard set between the two must be applied in both. Concurrence of smṛti and Arthas'āstra may indicate a close approximation to actual practice, where action is guided solely by volition or custom, but it will not make an action for which a drsta-phala can be quoted of the same value as acts for which the sanction is based on their enshrining an adrsta-phala. The criticism levelled against behaviourism—that it fails to furnish as secure a basis for ethics as transcendental sanction—is analogous to that levelled against artha rules as compared with Dharma precepts. The former are commendatory while the latter are mandatory. An artha precept may be over-ruled by even another artha precept, but no Dharma rule can be over-ruled at all. If a Dharma precept seems to be in conflict with another, the difference must be treated, in Indian convention, as apparent but not

<sup>1</sup> Dharmapradipa, Calcutta, 1937.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Rajadharma, 1941, p. 95,

PREFACE vii

real, and as indicative of either a possibility of reconciliation or of allowing options to conduct.

Many of those who have attempted a synthesis of our old polity by utilizing indiscriminately the data furnished by both sources, without visualizing the traditional values of the two types of dicta, which writers on both Arthas astra and Dharmas astra have accepted, have been led away from a correct apprehension of basic political doctrines and facts, and have made statements and drawn conclusions which are not correct or sound. Training in traditional methods of study and interpretation, for which many modern students evince little respect. is vital if one should grasp thoroughly teachings, stated cryptically or with exasperating brevity, in books of which the authorized interpretation has been transmitted only orally. Referring to the Buddhist Canon, T. W. Rhys Davids long ago uttered the warning that a sitra book was not intended to be read; it was to be used merely as a syllabus of headlines, to be filled up by lessons from those who had received its interpretation orally from their teachers, to whom it had descended in similar fashion through countless generations of past teachers.1 The harm done to scholarship by the absence of such a training is intensified by two further causes; the first is the habit of using ancient books in modern translations, often made by writers imbued with a contempt for the traditional interpretation that they had not themselves acquired; the second is ignoring the background in which the thought has to be viewed. Since the days of Max Müller, who visualized the risk in regard to the study of Indian philosophical systems, an indication of the common postulates of our philosophical systems finds some place in modern books on Indian philosophy.2 In studies of ancient Indian political theory and law, the practice is

<sup>1</sup> Dialogues of the Buddha, Vol. I. Preface, pp. xx-xx11.

<sup>2</sup> Six Systems of Indian Philosophy, passim.

not followed. To read the present into the past is an admitted defect in historical writing, in spate of the essential unity of human nature, which makes it possible to presume ordinarily that the same historic causes will have the same reactions at all times and places, other things being equal. A similar tendency may be recognized in many modern presentations of ancient Indian political thought in which the qualification implicit in the underlined clause is usually disregarded or forgotten. Much that seems trivial or absurd or unreasonable might be found to be quite defensible if the limiting conditions are recognized.

The point may be illustrated by reference to the contents of the Rajadharmakanda of the Krtya-Kalpataru. To one who would approach its study, let us say, in an English version, or even to one who reads it, as if it was a self-contained book, Laksmidhara's treatment of Rajadharma will appear as lacking in a sense of proportion and as dominated by sectional motives. Over and over again the apparent privileges of one varua seem to be emphasized unjustifiably. Undue importance appears to be ascribed to ritual and magic, to the detailed description of omens and portents, and similar themes which offend our reason and taste. But it must be remembered that Laksmidhara wrote at a time when India was on the eve of the Muslim conquest, and the air was filled with anxiety. In such times, men turn back to old beliefs in magic and ritual, which are enshrined in popular memory. We can see it today! The signs can be read in history under similar circumstances in many countries in which the same vague fear of impending evil was oppressively present in the minds of both the common people and responsible leaders. True to the ideals of a nibandhakara, who selects only just those things as have Dharma sanction, Laksmidhara indicates only those rites which (unlike the proverbial Syena-vaga) have Dharma PREFACE ix

authority behind them, for the state to perform with care and devotion, to ward off any unforescen dangers that threaten the kingdom. His citation of Puranic authority for the rites described in the concluding chapters provides canonical validity for those festivals and ceremonics. There are hundreds of similar ceremonies, which he has not included, and of which he must have been cognizant. The implications of the selection and conscious omission will appear only from a knowledge of the omitted rites. He must have believed, like his king and contemporaries, in their efficacy. The reassertion of the old sacerdotalism is explicable on the same grounds, as it is in the context of the Gupta empire, at the time of its rise, after the period of Indo-Bactrian, Parthian and S'āka contacts, or at its decline when it had to face the Huna inundation.

In studying a work like the Rajadharmakanda of Laksmidhara, proper comprehension requires two other Firstly, this section has to antecedent conditions. be read in relation to all the other sections of the treatise. Its position in the Krtya-Kalbataru is not a matter of accident. Laksmidhara, with one possible exception,—and that a contemporary,1—was the first of the nibandhakaras to provide a special section for Rajadharma, in its narrower sense. His example was not immediately followed. A section on the subject was not contemplated by Candes'vara in his Dharmaratnakara. His Rajanati-ratnakara was composed when he had become an octogenarian, by special request of his king. The title Rajanīti is significant. Dharmas'astra lays down what is obligatory, while Natisastra deals with what is advisable. It is noteworthy that with rigorous consistency, Laksmidhara deals only with what is laid down in smṛtis, Purāṇas and other

 $<sup>^1</sup>$  Gopāla, author of the Kāmadhenu, now lost. A section of it on Rājanīti is referred to by Candes vara.

sources of Dharma and does not quote any work on Nītisāstra or Arthasāstra. Candesvara does so, and so do Mitramistra, Nilakantha and Anantadeva. The constitutional implication of the difference is worth noting. To go against what is enjoined in Dharmas'astra is a dereliction of duty, but to go against what is advised in Nītisastra only amounts to unwisdom. Nītisastra derives its authority from the great names behind its authorship (e.g. Kautilya, S'ukra) and from its appeal to reason. A work of the class is not correlated to any other work. In a digest of Dharma, every section must be construed in relation not only to every other section of the same work but to the entire body of Dharma literature, including all its sources. Primarily, it must be consistent with the rest of the digest. The same topic will be treated in a digest in different sections, as viewed from different angles: e.g. varna immunities, crimes, marriage etc. nibandha must be read as a whole and judged as a whole, and not section by section, as if the parts were unrelated and not inter-dependent.

Judged in this way, the first thing to note is that the duty of a king is both personal and official, and the two are inseparable, so long as one is king. The slender sections on rajadharma in smrtis claim to deal with the personal duty (guna-dharma) of the consecrated Ksatriya (murdhabhisikta), which includes the duties of his station, of his varna and his asrama (Grhastha). The comprehensive duty of the king is to maintain the scheme of varna and asrama, and paripalana, (protection, in the widest sense) includes this. The King and the Brahmana are said to uphold jointly the world-order, and to have undertaken a lifelong vow to do so (dhrta-vratau). Neither can change the social order or alter its features to the slightest extent. The all-embracing obligation thus laid upon the ruler, i.e., the State, makes it necessary that the head of the executive, i.e., the Rajan, must treat all Dharma as his duty, Preface xi

Rujadharma. After Arthasastra works grew in number and in influence, Rajadharma and Rajanta were sometimes confused with each other, and the former came to mean only the enfeebled description of the state administration and the daily duties of the king. By overlooking the background of Rajadharma, even in the restricted sense, and reading the sections on it apart from their context in a large digest, much of political and institutional value is missed. In no other part of Dharmasastra is the task of interpretation by reference to the entire content of Dharma more necessary than in that which bears the title of Rajadharmakanda. It has been the aim of the Introduction, prefixed to this edition of the eleventh section of the Krtya-Kalpataru, which bears this title, to attempt this task.

Looked at in the light shed by the rest of Dharma literature, this section will be found to be both interesting and significant. When Laksmidhara composed his digest, Indian independence had not been lost. He served a powerful king, and held, after his father, the position of chief minister in a great kingdom. With the exception of Candes vara, the later writers on Rajadharma or Rajanāti were pandits, not statesmen. The range of Laksmidhara's reading is as wide as that of the best digest writers. A feature in which he excels is his faculty for selection and for terse comment. His views have to be inferred as much from his omissions as from his express citations. Later writers had neither his discrimination, nor perhaps his recognized authority. They became diffuse, repeated themselves, and padded their works with needless citations on the same topics.

From the scrutiny of this section and its study in relation to the wide literature of Dharma, a number of conclusions emerge, which are detailed in the Introduction. Among them may be mentioned the conception of kingship as a position of dedicated service, and the

exposal of the misuse of the theory of the divine origin of kingship in a defence of royal absolutism. There is no right divine to do wrong. The significance of the rite of abhiseka as a 'new birth' emerges. It is shown how the social balance as well as internal order and external security, was ensured with the minimum of violence under Rajadharma, in which duties were described and not prerogatives. There was no need to a king to take a coronation oath to rule justly. The obligation was implicit in the office of king, as part of raja-dharma. A proper balance between the use of force and the maintenance of the rule of ahimsā resulted from it. The power of danda which was vested in the king, was not to be exercised capriciously, but only in accordance with rule.

For many years Rajadharma has occupied the leisure of the editor, both in its wider and its narrower connotations. His results have been given in his Considerations on Ancient Indian Polity (1914, second edn. 1935, Madras University), Some Aspects of Ancient Indian Economic Thought (1934, Benares Hindu University) and Indian Cameralism (Calcutta University, 1934). In his lectures in the University of Madras on Rajadharma (Adyar Library, 1941) an attempt has been made to provide the prolegomena to the study of the literature of Dharma-satra. Reference to these may be permitted, as they carry on the consideration of aspects and topics, which have not been dealt with in the Introduction to this section of the Krtya-Kalpataru.

Rajadharmakanda is the eleventh section of Laksmidhara's nibandha, and the third to be published, its predecessors in publication being the Danakanda and the Tirthakanda, which form the fifth and eighth parts of the digest. In the Introduction to the last, the reasons for not following in publication the natural sequence of the sections have been briefly stated. A complete set of the nibandha does not exist anywhere now, except in my

possession. Two parts which were wanting, out of the fourteen, were discovered by me. Till recently, the beginning of one kanda was defective; it has since been rectified by the discovery of a second manuscript. now the concluding portion of one of the earliest sections, for which only one manuscript is available, seems wanting. The manuscripts represent the achievement of generations of ignorant or careless scribes, and abound in omissions, wrong conjunctions and repetitions, as well as grammatical and scriptorial errors. Laksmidhara had a wide repertory, and many of the works he cites are now lost. Several of them were in prose or in sutra form. He had a high sense of textual accuracy, and his readings, where they differed from accepted versions, have been deferentially noticed by later writers, even when they related to the texts of smrtis which had been commented on by distinguished scholiasts like Medhātithi or Vis'varupa. Further, as regards the bulk of extant smṛtis, the texts have not even now been established definitively. This may be seen in Vasisthasmrti, and to a smaller extent in Visnusmrti.1 In editing the oldest surviving digest, an obligation therefore rests on its editor to collect every manuscript of every section of it, which is known to be in existence or which assiduous exploration may reveal. Many editions of nibandhas abound in errors which such an exhaustive survey might have avoided.

The feeling of responsibility for presenting as full material as a collation of all available manuscripts can furnish has weighed upon the editor. The Rajadharmakanda fortunately existed in a manuscript, which was fairly complete and correct and came from the almost complete set in the Udaipur Palace.2 It was immediately made the basis of the rough press copy. Soon after

<sup>1</sup> My edition of Visnusmrti with the Kesava-Vaijayanti is in the press, and will be published in the Adyar Library Series.

<sup>2</sup> It bears the date Samvat 1612 i.e., 1565 A.D.

(between June and September 1937) the manuscript in the library of the Royal Asiatic Society of Bengal (No. III, G. 76) was secured and compared with the press copy. The Calcutta manuscript bears the date 1805 A.D. and it is a modern transcript. Some manuscripts of the kanda, whose existence came to my notice subsequently (e.g., those in the Varendra Research Society, Rajashahi, and in the Samskrta Sahitya Parisad, Shyam Bazar, Calcutta) are merely copies of this manuscript. Of the two manuscripts in the India Office, which were also obtained for collation, only one had individual features. This bore the number 1386 and it is described in Eggeling's Catalogue of the Library, The other manuscript furnished very few readings, was very defective in orthography and grammar, and claimed only to be a transcript made in 1865 A.D. of an older manuscript dated 1695, in an era that is not specified in the appended chronogram. After all these manuscripts had been utilized in collation, the press copy was sent to the press and the printing was finished upto the end of Appendix D before the end of 1938. While the printed sheets were kept aside, pending my getting the requisite leisure for preparing an introduction, I came to know that a manuscript of the Krtva-Kalbataru, which contained the Rajadharmakanda, existed in the Anup Library at Bikanir, though it was repeatedly declared as lost and not discoverable, when I applied for its loan. I obtained a transcript of it after several months, and added its readings as Appendix F. The date of this manuscript is Samvat 1737.

Interruptions due to my work in connection with the starting of S'rī Venkațes vara Oriental Institute at Tirupati, and the Tenth session of the All India Oriental Conference held at Tirupati, as well as other causes of a personal nature, delayed the composition of the Introduction that was felt to be necessary for a proper

PREFACE XV

comprehension of the kanda. Thus a book which has been virtually in print for four years is released only now.

A year ago, when I was at Delhi, I saw an advertisement of an edition of Rajadharmakanda in the catalogue of a Lahore publisher. I obtained a copy of it and have now examined it. It has been edited and published at Lahore by Mr. Jagadish Lal Shastri, M.A., M.O.L., a research scholar of the Punjab University. It claims to be based on only one manuscript, viz. that of the Royal Asiatic Society of Bengal. It has an introduction in English which endeavours to furnish some information on Laksmīdhara, the Krtva-Kalpataru and the available manuscripts of the nibandha as described in the published Catalogues of Manuscripts, Peterson's Report of 1883, and Rai Bahadur Man Mohan Chakravarty's papers in the J.A.S.B., 1915. A short account of Laksmidhara, from Mahāmahopadhyāya P. V. Kanc's History of Dharmastastra, volume I, is furnished. Mr. Jagadish Lal Shastri makes no reference to the edition of the Dana-Kanda, which was published towards the end of 1941, as volume XCII of the Gackwad's Oriental Series and to the Introduction of that volume where the date of Laksmidhara and of the Krtva-Kalbataru is discussed, though his edition first appeared in the Lahore Oriental College Magazine only in May 1942. Since 1938 the fact of an edition of the Krtva-Kalbataru being in preparation or in the press, has been notified in the lists added to the volumes of the Gaekwad's Oriental Series.

The Lahore edition contains several errors both in the Introduction and in the body of the text. A few may be mentioned. On p. 5 of the Introduction, India Office Manuscript No. 1885, which contains only the Dānakānda (and which has been used in my edition of that kānda) is described as containing twelve kāndas! The mistake seems to be due to taking the description of the digest, which is appended to the descriptive note in the Catalogue, as an

indication of the contents of this manuscript. About eighteen instances were noticed in which the text, while claiming to follow the Asiatic Society's manuscript, has substituted for its readings those of Mitramistra's Rajundiprakasa. On p. 57 the omission of some words in line 11 of the text makes it unintelligible. On p. 58 a sutra of Visquismrti (III,15) is combined with a comment, as if it were a part of it. On p. 63 a big gap of about two pages in the manuscript used has not been detected, with the result that a part of a sutra of Vasisthasmiti and a comment on it have been telescoped with a sutra of Visnusmrti. On p. 100 a satra of Visuusmrti is printed as a comment on a passage of Manusmṛti. These examples are illustrative. They point to the risks which are inevitable, when one attempts to print from only one manuscript, an important section of a nibandha of which other manuscripts are known to exist.

It remains to make an acknowledgment of my obligations. In passing the edition through the press, I have been assisted by Mahamahopadhyaya A. Chinnaswami Sastri, now Principal of the College of Oriental Learning in the Benares Hindu University as well as by my former student and frequent collaborator Mr. A. N. Krishna Aiyangar, M.A., L.T. of the Adyar Library. The General Editor of the Gaekwad's Oriental Series, Raiyaratna, Jñanajyoti Dr. B. Bhattacharyya, M.A., I'h.D., was compelled by the rule of the India Office precluding its manuscripts going out of the custody of the borrower, to do himself the collation of my press copy with the India Office Manuscripts. Such labor is not part of a General Editor's duty. I am specially grateful to him for having undertaken the task. I am under a special debt to Sir V. T. Krishnamacharya, K. C. J. E., Prime Minister of Baroda, for having secured for my use, a transcript of the Krtya-Kalpataru manuscript in the Anup Library, Bikanir, after my attempts to do so had failed, Preface xvii

I learned of the existence of this manuscript in Bikanir, after it had been declared lost, through Tarkatīrtha Paṇḍit Laxman Shastri Joshi, the erudite editor of Dharmakos'a and his assistants. Dr. C. Kunhan Raja, M.A., D. Phil. of the University of Madras, obtained for me particulars of the manuscript in the Anūp Library, which enabled me to secure a transcript of it ultimately through the Baroda Government. I am grateful to Mr. C. Subbarayudu, Superintendent of the Vasanta Press, Adyar, Madras, for kindly undertaking the printing of the Introduction and preliminary matter in spite of other commitments.

Vasumati Vilas
Mylapore, Madras,
20th December, 1943

K. V. RANGASWAMI

#### CONTENTS

PAGE

ххіі 1-95

PREPAC!	t	•	•	•	
ERRATA	•	•	•	,	
INTRODI	UCTION .	•	•	•	
The	place of Rajadha	rma in s	ı digest (r	1). The	e.
	Social Balance (p.				
	(p. 3). The wide				
	Lakşmīdhara's cla				
	Work (p. 11). Li				
	Plan of Rajadharn				
	the State (p. 14).			•	
	Right (p. 17). Its				
	Magnification of				
	King? (p. 21).				
	S'ivāji's coronation				
	(p. 26). The prob	-			
	ritual of Abhischa		_		
	(p. 30). The Ve				
	Pledge of Prthu		_		
	(p. 35). Its cons	-			
	Coronation of a s		_	_	
	quired in the Kir				
	(p. 40. The dail				
	Sacerdotalism: t	•			
	Saptānga (p. 4				
	Amātyāh (p. 47).				
	samgrahanam), (p				
	(p. 53). Fiscal e.				
	immunities (p. 56	-	-		
	The Fortress (dury				

town (p. 63). Forces (danda). (p. 64). The operations of War (p. 66). Booty (p. 71). The ethics

PAGE

of violence (p. 72). Supernatural support sp. 7m. Standing religious obligations of the King (pp. 76-80): 1. Devayātra (77); '. Kaumudi mahotsava (p. 77); 3. Indiadheajocchraya (p. 78); 4. Navaratripuja (p. 7%); 5. Chrinapūjā (p. 79); 6. Gavotsarga (p. 7%); and 7. Vasordhārā (p. 80). Freedom and Desting (p. 82). Royal Abhaya (p. 82). Rakşa, the corollary of Abhaya (p. 83). The King-in-Council (p. 84). Upāya, Şādgunya and Rājamaṇḍala (p. 85). The Indian Theory of the State (pp. 89-95).

राजधर्मकाष	डम् •		•	•	٧	२१२
	मङ्गलाचरणम् । प्रतिज्ञा		•	•	•	ţ
٧.	राजप्रशंसा		•	•	*	9
₹.	अभिपेकः			•	•	ė,
<b>ą.</b>	राजगुणाः	•		•	•	16
8.	भगत्या:		•	*	*	२२
۹.	दुर्गाणि		•	•	*	<b>ξ</b> Ψ,
√٩.	वास्तुकर्मविधिः		•	•	•	99
<b>%</b> ,	राष्ट्रसंप्रहणम्	•		•	1	<i>ખ્ર</i>
Sc.	कोशः		•	*	•	८७
९.	दण्ड:	•	*	•	•	९५
<b>ξο.</b>	मित्रम्		•	•		९६
११-	राजपुत्र <b>र</b> क्षा		•	•	•	९९
१२.	मन्त्र:	•	•	•	•	१०१
१३.	षाङ्गुण्यम्	٠	•	•	•	१११
१8.	यात्रा	v	•	•		११५
	पौरुषम्	•	•	•	•	१३९
१४.	<b>अ. अ</b> भिषिक्तस्य कुला	न	•	• •	•	१४३
१५.	देवयात्राविधिः	•	•	•	•	165
१६.	कौमुदीमहोत्सवः		•	•	•	१८२
१७.	इन्द्र <b>म्वजोच्</b> ळ्र्यविधिः	;	•	•		358
१८.	महानवमी पूजा		•			१५१

CONTENTS				xxì		
						PAGE
१९.	चिह्नविधिः	•	•	•	•	१९६
२०.	गवोत्सर्गः	•	•	•		१९९
२१.	वसोर्घारा .	•	•		२०१	-787
APPEND	ıx A. Vedic Ma	untras Cit	ed .	•		२१३
21	B. Authors	and Work	s Cited	•	•	२१५
17	C. Identifica	utions of Ç	}uotations	•	•	२१७
"	D. Index of	Half-vers	es .	•	•	२१८
11	E. List of V	Vorks on 1	Rajadharn	ıa .		२३७
12	F. Readings	of the Bi	kanir Man	uscript	२६९	<del>-</del> २७३

#### ERRATA

१८, १२, दीर्घदशी for दीर्घवर्शी ३१, १५, 'सर्पाः' for सर्पाः ४२, ६, क्रिग्धै: for 'सिद्धै;' ५२, २१, I. O., इतै:, A. S. B., ssgat for 1, O. इतै: ६9. २२, 'before' for 'befor' ८१. ९, दशाध्याक्षाय for देशध्यक्षाय १०४, ३, ग्रान् for शरान् 900, 90, Mandalas for Mandalas 9.6 Last line, 'First' for Frist १०९, १५ Add \* after आशाधतकाः 969, 98, omits for 'appropriatos' 909, 39, 'continues' for 'contrives' 998, o, Manusamhitā for Manusamhita 988. 98, Mitramis'ra for Mitramisra १४६, १५, Pandita for Pandita १५२, ९, Add, (३, ८६ ९०) after विष्णु:

#### Introduction

p. 1, 1. 15 Kaustubha for Kaustubha p. 62, 1. 4 Insert 'is' before "to safeguard"

#### INTRODUCTION

### THE PLACE OF RAJADHARMA IN A DIGEST

In the scheme of the Krtya-Kalpataru the eleventh and twelfth sections are assigned to the exposition of Rajadharma and Vyuvuhāru. The specific duties of the king include the administration of law and justice. Vyavahāra is logically comprehended in Rajadharma in its narrower or specialised form. But its volume and complexity justify its treatment in a section by itself. Yājňavalkyasmyti assigns, for instance, its central division to Vyavahāra, but even there the treatment of Vyavahāra follows closely on the heels of the exposition of the specific duties of the crowned ksatriya in the Acara section. The intimate connection between royal duties and law and procedure is the justification for some writers, like Anantadeva, the author of Rajadharmakaustubha, who treat of Vyavahāra in their treatises on Rājadharma. The relegation of the duties of the king and the administration of law and justice to almost the end of a comprehensive exposition of Dharma is also noteworthy. To a modern student, law and polity have more attraction than the description of the duties of the castes (varna) and orders In the Hindu view of life a king's efficient discharge of his duties is only the means to the end of all human activity, viz., freedom from rebirth (moksa). The ruler qualifies for it by discharging the duties of his station in the approved manner. The progress of his subjects towards the goal is rendered possible only if the head of civil society sees that there is order and justice within the state, protection for every one from external danger and from seasonal vicissitudes, which are due to the neglect of his spiritual or sacramental duties, 1 and that/the state

<sup>1</sup> Cf. Rāmāyaņa, I, 9, 7-8 on the long drought in Anga-

एतस्मिनेव काके तु रोमपादः प्रतापवान् । अनेश प्रथितो राजा भविष्यति महाबकः ॥ maintains varyastrama-dharma and prevents the confusion which will spring from persons abandoning the duties of their station and birth and taking up other duties and from mixture of castis (varyasamkara).

#### THE SOCIAL BALANCE

The function of the ruler, i.e., of the state, is to maintain the social balance or, to vary the metaphor, to keep the ring. Every person's salvation depends primarily on his own efforts. He approaches or recedes from the goal according as he fulfils his appointed duties or neglects them. In the four stages of life, (asrama), the first is mainly educative, while the last signifies a withdrawal from society, except to the extent of being dependent on society for the support of life till the moment of dissolution arrives. Society, as well as all individual and social effort, is based on the existence of the second arrama, i.e., of the householder (grhastha). He alone is competent to discharge the triple debt (rna-traya) in which man is born, viz. Athe debt to sages (rsi-rna), the debt to the gods (deva-rna), and the debt to progenitors (pity-rna), and he does so by study and teaching, by worship and by continuing the family line by marriage and progeny.2 The second stage of life (grhasthasrama) is also the only one of the four to which men of every caste (wirna) are eligible.

In the orderly sequence of divisions of the Kṛtya-Kalpataru, the first section deals with the first stage of life (brahmacaryās-rama) and the second undertakes a general survey of the second

तस्य व्यतिकमात्राहो भविष्यति सुदारुणा । अनावृष्टिस्सुघोरा वे सर्वभूतभयावहा ॥

See the references in my Ancient Indian Polity, 1935, p. 108, and my Rajudharma, 1941, pp. 102-109.

1 See the Brahmacarikanda of the Kriyakalputaru, and Manusmris, III, 77-80, Vasistha, VIII, 14-16, and Vispusmrii, LXIX, 27-29.

<sup>2</sup> वेवानाम्च पितृणाम्च ऋषीणाम्च तथा नरः । ऋणवान् जायते यस्मात्तन्मोक्षे प्रयतेत्सदा ॥ वेवानामन्द्रणो जन्तुः यहेर्मनिति मानवः । अल्पवित्तश्च पूजाभिरुपवासन्नतैल्तथा ॥ आद्धेन प्रजया नैव पितृणामनृणो भवेत् । ऋषीणां ब्रह्मन्येण श्चतेन तपसा तथा ॥

इति विष्णुधर्मोत्तरे । See also महाभारत, आदि, ६३, २५.

stage (urhasthasrama), followed up in the third by details of the householder's daily duties (āhnika). The next seven sections deal with the various ways in which the householder (and sometimes men of the other asramas also) may effectively discharge the debts to the gods, to God and to ancestors. These are open in varying degrees to members of all varyas. On the second varna, viz., the kṣatriya devolves the duty of assuming the protection of the entire society and of maintaining the social order by undertaking the functions and obligations of government.1 The eleventh section naturally follows with a treatment of the specific duties (gunadharma) of the consecrated ksatriya, and, by extension of the idea, of any one on whom the duties of the ksatriya devolve, even if he is not a member of the second varna. The twelfth division, which details civil and criminal law, is a supplement to the eleventh. In the nicely balanced order of the Universe, any neglect of individual or collective duty, may have grave results, and to obviate them propitiatory rites of both a personal and public character are prescribed. Hence the proper place for their consideration is after the discussion of Rajadharma. The driving motive for all human effort being the aspiration for mukti (release), the treatment of moksa is the logical finial to the edifice of Dharmasastra. Moksakanda is accordingly the concluding book of Laksmidhara's great digest. The order of treatment is roughly anticipated in the most authoritative of smrtis, viz. Manava-dharmasāstra.

#### THE POSTULATES OF DHARMA

The basic assumptions of Dharma include a primary and general duty, devolving on every one, to maintain the division of 'castes and orders' (varnāsrama). Its fundamental tenets have universal applicability, in space and time, and in that sense are described as sanātana (eternal). In an important but superficial feature works on 'Dharmas'āstra differ from the ethical or moral codes of other peoples, ancient or modern. Not only modern legislative acts, but even such statements of moral ideals as the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Parasarasmiti, I, 61—क्षत्रियो हि प्रजा रक्षन् शक्कपाणि: प्रदण्डवान् । निर्जित्य परसैन्यानि क्षितिं धर्मेण पाल्येत् ॥

Christian decalogue, state what should not be done. Their position is negative. In the Dharmasastra, on the other hand, one is told what should be done, what any particular person should not leave undone. The difference reflects a fundamental difference in outlook. In the Indian view (Brahmanical, Jaina or Buddhist) man is an animated bundle of duties. When every one does his or her duty, universal harmony results. Neglect of one's duty recoils not merely on the delinquent but upsets the whole established order. The magnitude of the evil which might follow individual default and afflict society calls for a corresponding strength in the regulating authority, which will reduce the lapses from duty in number and gravity. The weight of the authority of the whole community should be behind the maintenance of Dharma. The head of the community (i.e., the ruler) or its spiritual and intellectual leaders should exercise this power. In organized society, the ruler alone can apply in all such cases the requisite social pressure. The upkeep of Dharma in all its protean forms becomes therefore the first duty of the state and its head. All Dharma is Rajudharma. The reach of the state's duty extends to every form of activity.

#### THE WIDE RANGE OF RAJADHARMA

In recent times the wider conception of Rājadharma has become obscured but the implications of the term in its larger and narrower sense have always been understood by Indian writers. In the Mahābhārata, Dharma and Rājadharma are used indifferently to signify the corpus of Dharma. In requesting Bhīşma to explain Rājadharma to him, Yudhişthira, to show its value declares how all sentient beings depend on Rājadharma and the four ends of life (catur-varga) are elucidated by it. This is made still more explicit in a further declaration that the safe-guarding of the duties of the four varças (cāturvarnyasya dharmasya rakṣā) is the king's dharma (rājñām dharmaḥ). The comprehensive character of Rājadharma is emphasized in Bhīṣma's declaration, at the end of a panegyrical passage, that

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> सर्वस्य जीवलोकस्य राजधर्मः परायणम् ।

"all Dharma has entered into Rajadharma." The first work on the science, the thousand-chapter treatise of Svayambhū (Brahma) is stated to have dealt with the customs of nations, castes and claus as was required in a work of such universal applicability. The idea is also implicit in the rules for the education of princes, which makes it obligatory for the future king to possess a competent knowledge of all Dharma, and in the composition by royal command of digests of the over-grown Dharma literature for their use.

So vast a range places the "Dharma of kings" beyond the capability of most rulers. A king is under Dharma in two capacities, i.e., as a person, of a definite varna, subject to the Dharma of that varna, and secondly as a crowned ruler. In the second capacity, as a public functionary, he has duties which he is exnected to discharge directly and those which he discharges indirectly through skilled helpers. He cannot shed his bersonal obligations, and cannot prudently delegate some of his more important regal duties. The definition and elucidation of these is necessary for successful kingship or administration. The parallel development of Arthasastra resulted in an elaboration of the duties more directly concerned with government of states. The sciences of Dharma and Artha deal with the modes of attainment of these two ends of life (purusartha). The other two ends are the satisfaction of the emotions, especially those resulting in pleasure of the senses (kāma) and mokṣa or liberation of the spirit. The last is the ultimate and highest end, to which the others only lead. Kāma and Artha are proximate ends, and in their relative importance the ultimate aims are the most important. The Mahābhārata declares the accepted Indian view that of the three burusarthas, Dharma is the best, Artha is next best and Kāma is the lowest, and that both Artha and Kāma

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> सर्वे धर्माः राजधर्मे प्रविष्ठा: (शान्तिपर्व, ६२, ३०)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> वेशजातिकुलानाम धैर्मा: समनुवर्णिताः (अ. ५८, ७४).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> धर्माधर्मान् विजानन् हि शासतेऽभिरतः सताम् । प्रजां रक्षेश्वपस्साधः सन्याच परि-पन्थिनः ॥

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> शान्तिपर्व, अ. १६७, ८, यशा—धर्मी राजन् गुरुश्रेष्ठो मध्यगो सर्य उन्यते । कामो यवीयानिति च प्रवदन्ति मनीविणः ॥

spring from Dharma.1 This view is endorsed by both Kautilya and Vätsyäyana, who however declare that Artha is the chief end of the king. The complexity of human nature makes it impossible to convert it to pure asceticism and to a contempt for economic and emotional satisfactions. Accordingly, there is unanimity in laying down that each end (except Moksa) should be striven for, if it does not conflict with those preceding. A comfortless life is not for man. The subordination of lower aims to the higher is part of the discipline of life, which will lead to the ultimate goal.' Arthasāstru recognized the paramountey of Dharma, and regarded it as a common denominator of all action, while for human expediency, it stresses the greater importance of Artha. The ultimate sanctions of Dharma and Artha are to be found in a common source, viz. S'ruti, i.e. the Veda. The end of society is the same for both. "The king should permit no neglect by living beings of their appropriate duty (svadharma). By standing fast in one's duty, happiness is possible in life as in death. Society (lokali) prospers and does not decay, when it maintains the bounds of conduct of Aiyas (vyavasthitārya-maryādaļi), stabilizes the order of castes and stages of life (kytavarnāsrama-sthitiķ) and seeks refuge in the Vedas (traiyā hi rakṣitaḥ)." For the normal upkeep of organized political order it is sufficient to take a lower standard than for the determination of what is Dharma and what is A-dharma. But, when there is a conflict between I)harmas/astra and the science of affairs (vyāvahārikum sāstram), admits Kautilya (III, 1), the rule of Artha has to be construed in

<sup>ै</sup> कामस्त्रे (२, १४—१६) यथा—"तेषां समनाये पूर्वः पूर्वो गरीयान् । अर्थध्य राज्ञः । तन्मूलकत्वाल्लोकयात्रायाः" ॥ अर्थशास्त्रे, (१, ७) यथा—"धर्मार्थाविरोधेन कामं सेवेत न निस्छुखस्स्यात् । समं वा त्रिवर्गमन्योन्यानुबन्धम् । एको हि अखासेवितो धर्मार्थ-कामानां आत्मानमितरौ च पीड्यति । अर्थ एव प्रधान इति कौटिल्यः । अर्थमूलौ हि धर्मार्थ-कामौ इति" ॥

³ तस्मातस्वधर्म भूतानां राजा न व्यक्तिचारथेत् । स्वधर्म सन्दधानो हि प्रेस चेह च नन्दित ॥ व्यवस्थितार्यमर्थाद: कृतवर्णाश्रमस्थिति: । त्रय्या हि रक्षितो स्रोक: प्रसीदित न सीदित ॥ (१, ३.)

consonance with those of Dharma. 1 Dharmasastra deals with action that is enjoined, and therefore beyond argument. Arthasastra deals with action that is manifestly feasible and advantageous. In smrtis an Artha content is to be found, while the normal material of Arthusästra is Dharma. It is on this account that a wellknown text of Yajnvalkya 1 (II, 21) lays down the superiority of an injunction of Dharma to one relating to worldly affairs (Arthu). It is rightly interpreted by Vijñānesvara as referring not to the inferiority of the science of Arthas'āstra generally but to Artha rules contained in smrtis. He illustrates the point thus. A manifest assassin (ātatāvin) may be killed whatever be his status, age or spiritual relationship (Manusmrti, viii, 350-351). But, by another rule, there is no expiation possible for killing a Brähmana (lb., xi, 89). The second rule is absolute: therefore, the first merely aims at showing the enormity of assassination. The first rule is therefore an Arthasastra rule, and is superseded by the second, which is an injunction of Dharma.

A common aim, vie., the upkeep of the order of varya and asrama, which can be brought about only by the existence of a supreme human authority supervising conduct and enforcing conformity by penalties, unites both the Dharmasästra and the Arthasästra in regarding political union and the state, as well as the power of punishment (Dayda), as of divine creation. Both laud the king (i.e., the state) and magnify the sovereign. The state, i.e. the king, was brought into existence to end

¹ संस्थया धर्मशास्त्रेण शास्त्रं वा व्यावहारिकम् । यस्मिन्नर्थे विरुध्येत धर्मेणार्थे विनिश्च-येत् ॥ (पृ. १५०.)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> स्मृत्योविरोधे स्यायस्तु बलवान् व्यवहारतः। अर्थशास्त्रातु बलवद्धर्मशास्त्रमिति स्थिति: ॥ २, २१.)

उ धर्मशास्त्रानुसारेणेत्यनेनेन औशनसादि अर्थशास्त्रान्स्तत्वात् धर्मशास्त्रान्तर्गतमेन राजनीतिरुक्षणमर्थशास्त्रमिष्ठ निवक्षितम्।.... किमन्नोदाहरणम्। न ताबत्—"गुरुं वा बालगृद्धौ वा ब्राह्मणं वा बहुश्रुतम्। आततायिनमायान्तं हन्यादेवाविन्वारयन्॥ नाततायिमधे वोषो हन्सुर्भवति कक्षन। प्रच्छनं वा प्रकाशं वा मन्युस्तं मन्युमृच्छति॥ (मन्नु, ८।३। ५०, ५१.)॥ तथा— अततायिनमायान्तमि नेदान्तगं रणे। जिघांसन्तं जिघांसीयान्नतेन महाहा भनेत्॥ इत्यादि अर्थशास्त्रम्॥ 'इयं निद्यदिश्वदिता प्रमाण्या कामतो द्विजम्। कामतो म्राह्मणवये निष्कृति ने विधीयते (मन्नु, ११, ५९) इत्यादि धर्मशास्त्रम्॥ तयो विरोधे धर्मशास्त्रं बरुनदिति गुक्तम्॥

anarchy and to restore and maintain Dharma. All Dharma is within the ambit of the king's responsibility. As the duty can be discharged only by the display or by the use of the coercive power of the state, all Dharma becomes subject to the king's jurisdiction. The former defines the attitude of Dharma-sästra, and the latter that of Arthasästra. The only difference lies in the elaboration which rules of duty (Dharma) underwent in Arthasästra, which had to concern itself as much with what was enjoined as with what was feasible and advantageous to the community. The treatment of administrative matters was therefore fuller in works on Arthasästra or Rājanīti than in Dharmasästra digests or smṛtis.

Many topics of Rajanīti do not appear in the sections on Rājadharma in dharma-nibandhas, because they are dealt with in other sections of the digests. Another reason for the comparatively smaller bulk of works on Rajadharma is that by convention writers on Nitisästra or Arthasiistra are not cited in digests of Dharma. The cause is not due to any idea of the unauthoritative nature of Arthasastra. Such an apprehension is cleared up by the addition of four subjects wiz., Ayurveda, Gändharva-veda. Dhanurveda and Arthasastra to the fourteen sources of learning or Dharma (vidyāsthāna) enumerated by Yājñavalkya (I, 3).1 This is done by the Visnuburana, from which the slokas are cited by Laksmidhara in the paribhasa section of the Krtya-Kalbataru.2 Apararka has argued that while the fourteen mentioned by Yājñavalkya are described as sources of learning as well as Dharma, the four added to the fourteen are described only as vidyal, and that therefore the four are not as authoritative as sources of Dharma as the remaining fourteen.3 Laksmidhara, whose view is endorsed in almost the same words by Mitramisra in Paribhāsā-brakāsa.

¹ पुराणन्यायमीमांसाधर्मशास्त्रास्त्राक्षाक्रमिश्रिताः । वेदाः स्थानानि विधानां धर्मस्य च चतुर्वश ॥ (यात्र, १, ३.) ॥

<sup>्</sup>र शक्कानि वेदाश्वत्वारो मीमांसा न्यायविस्तरः । धर्मशास्त्रं पुराणं च विद्या होताश्चतुः वैद्या ॥ व्यायविदेशे धनुवेदो गान्धविश्वेति ते त्रयः । अर्थशास्त्रं चतुर्थं च विद्या हाष्टादश स्मृताः ॥ इति विष्णुपुराणे (३, ६. २८, २६.) ।

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> तत्केवलं विद्यास्थानत्वाभिप्रायं, न धर्मस्थानस्वाभिप्रायम् । आयुर्वेदादीनां च धर्म-स्थानस्वाभावात् । चतुर्वशप्रहणात् ऋते अथर्ववेदसङ्ग्रहो न स्यात् । इति अपरार्कः (६. ६)।

states on the other hand that the fourteen pertain to Dharma (whose effects are invisible, adoptartha) while the additional four, like Arthus astra deal with visible wordly matters (drstartha). and they are also sources of Dharma. But throughout his great nibandha there is not a single citation from any work of Arthasastra. The reason should be sought not in any low estimate of the authoritative character of Arthasästra but in the circumstance that the authors of books on Arthasästra, unlike the authors of smrtis, are not sages or semi-divine beings but ordinary men, eminent as scholars or statesmen. The distinction is not kept in mind by later writers like Mitramisra and Bhatta Nīlakantha, who freely quote the Nītisāra of Kāmandaka. It is noteworthy that citations from Kautilya (wrongly printed as Kaundinya) are to be found in Jimūtavāhana's Vyavahāramātrkā. Laksmidhara is more consistent in his principle and practice. The inclusion of Arthasastra under Upa-veda which he sanctions in Vyavahārakāṇḍa, would also stand in the way of his rejecting its authority, especially in a digest of Rājadharma.

#### LAKSMIDHARA'S CLAIMS

Judged by bulk, the Rajadharma-kanda of Krtya-Kalbataru is one of its smaller divisions. To a modern student of ancient Indian polity, it will also appear somewhat barren and theoretical, when compared with, for example, the Kautiliya. mangalasloka Laksmidhara claims to be animated by the

"चतुर्वश्यमेप्रमितिं प्रतिप्रधानानि । चतुरुः पुनर्देष्टप्रधानाः काचिव्छौकिकमर्थे प्रमाण-यन्त्यो धर्मेऽपि प्रमाणम् " इति लक्ष्मीधरः । मित्रमिश्रोऽपि इत्थं व्याख्यायति--- इति अशादराविधाः सक्ताः । तत्र चतुर्वशर्धमप्रधानाः. चतसः प्रनर्देशर्थप्रधानाः । धर्ममपि अनुषक्षेण प्रमिति इति न धर्मस्य च चतुर्दशेखनेन विरोध: ।" (वी. मि. परिभा., पृ. ११.)

सैव स्वकृतयाइवल्क्यस्मृतिडीकायाम् (पृ. १५.)—" तथापि इह वेदशब्देनोपवेदिन-रूपणं आयुर्वेदादीनां प्रहणात् न न्यूनता इति बोद्धव्यम् । "

<sup>2</sup> Mitramis'ra quotes Kāmandaka only once (p. 30) in Nitiprakasa, but Nilakantha quotes him fifty-nine times in Nitimayūkha.

<sup>2</sup> Of the six quotations from 'Kaundinya' (pp. 288 and 340-1) one is a quotation from the Kautiliya, while the others are paraphrases of passages in the Arthasastra. I pointed this out first in my Ancient Indian Polity, p. 136.

4 न्याच्ये वर्त्मीन यज्जगतुणवतां गेहेषु यहन्तिनो राज्ञां मूर्द्धीन यत्पदं व्यश्चयद्गीविन्द-चन्द्रो तृपः । तत्सर्वे खळ यस्य मन्त्रमहिमाध्यर्यं स रुक्ष्मीधरः काण्डं द्रांसति राजधर्मनिनया-नेकादशे प्रण्यधी: ।

spirit of piety (punyadhīh), as one who essays to expound Dharmas/astra should be, to have assuredly (Rhalu) heren responsible for ensuring the supremacy of Govindacandra over many kings by his advice and spells (mantra), and to have by his counsel made the king tread the path of justice and liberality to the good men of the world. The use of mantra in its double sense is significant. As chief minister it was his duty to guide the king by timely and wholesome advice. As chief priest he ensured victories by the use of appropriate spells or prayers. The importance attached by him to the superhuman factor in ensuring worldly success, particularly in a king, will be evident in the inclusion in this section of the digest of instructions for the correct performance of many rites in festivals and worship of certain divinities, for the welfare of the State. They are scattered throughout the book and also take up the last seven chapters of the section, which is divided into twenty-one sections in all.1 Unless Govindacandra, as well as his contemporaries, acquiesced in the services thus claimed, as rendered to his king and country by Laksmidhara, it is inconecivable that he would have been allowed to state them so openly in a work written under a royal mandate.

The assignment of a section of a dharma-nibandha to the exposition of the guna-dharma of the crowned ksatriya (mardhabhisikta) is dictated by the importance of the subject. In one respect Lakşmīdhara stands above later writers on the subject. His king was a powerful independent ruler, whose authority extended over a considerable area of Hindusthan. The life of Govindacandra was eventful, and he was largely the architect of the Gahadwala empire. Laksmīdhara himself was no mere arm-chair political theorist. He was a tried and successful statesman and administrator, who guided the foreign policy of an adventurous and ambitious ruler in eventful times. The fact that his father had held the same offices, and circumstances pointing to his association with Govindacandra during the years in which, as crown prince, he virtually held the reins of the kingdom, would point to Laksmidhara's being a grandee of

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Laksmidhara does not specify the number of chapters. In this edition the book is divided into 21 sections. The Lahore edition by dividing chapter XIV into two, makes the chapters twenty-two.

the chief court in North India in his day. He belongs thus to the class of writers, whose works derive additional weight from their being distinguished statesmen, empire builders and administrators. Hemadri and Todarmal had administrative experience comparable with his, but had perhaps not the same guiding influence on the foreign policy of their kings. Kautilya is a more eminent figure of the class, while Mādhavācārya might well be placed after Lakṣmīdhara in the category.

#### FEATURES OF THE WORK

The great expectations raised by these features may not be met by a study of this book. But, it should not be ascribed either to capacity and experience of the author not being up to the level of his position and record, or to the sterility of Rajadharma as such. The chief function of the author of a digest is to select his citations wisely and string them up with brief explanatory notes. Many topics and dieta, which a statesman might well be expected to deal with in a work on polity, will be excluded in an exposition confined to the positive injunctions laid down in smrtis for the regulation of the life and activity of an orthodox king. The hypotheses of Dharma necessitate a static, as contrasted with a dynamic, treatment. Matters which will be stated openly in a modern work on polity, will have to be gathered in a dharma-nibhandha by inference from scattered dicta. Works on kingcraft, which are realistic, tend to become secret possessions of rulers and ministers. As the mark of Dharma is its mandatory character, the principles of Rājadharma gain a constitutional significance, from their imposition on rulers and their accessibility to every man. Behind bald statements and injunctions lie hidden propositions of constitutional importance. Without comments which bring out their full implications it will be difficult to search a proper appreciation of a work like the Rājadharmakānāa of the Krtya-Kalpataru.

## LITERATURE OF RAJADHARMA

The discrimination between *Rājadharma* and *Nītisāstra*, which is seen in Lakṣmīdhara's work, appears to have been

forgotten by later writers on Rajadharma, as part the dharmanibandhas which they composed. Candesvara (c. A. D. 1300), who counts Laksmidhara as one of his models and who borrows wholesale from Krtya-Kalbatara, names the supplement which he composed to the seven ratnākaras, Rājaniti-ratnākara. It was apparently not in his original scheme, and the composition of the supplement was undertaken by command of king Bhaves'a, who is identified with Bhavasimha of the Kämes'vara dynasty of Tirhut, who became king in succession to his brother Kāmes vara about 1370. The dynasty was set up by the sultan of Delhi. Its first ruler was the raja-guru or spiritual preceptor of the former kings of Mithila. As Candesvara claims to have performed a tulāburusadāna, after a successful expedition into Nepal in A. D. 1314, he must have been about 85 years old when he composed his treatisc. Coming of a family of prime ministers and having also held the office of chief justice, Candesvara had qualifications for composing a digest, comparable in every way to Laksmidhara's. He states in the introductory verses that Bhavesa commanded him to prepare a digest of rajuntt (rajunttinibandhaka). According to Kāmandaka, Nītisastra is 'the nectar churned out of the ocean of Arthasästra.' That Candesvara regarded the Rajanitiratnakara as a supplement to his sevenvolume digest of Dharmas'āstra (each of which hore a title ending with the word Ratnākara, i.e., ocean) is evident from the title he gave to the work of his old age. The titles of other works composed after he had completed the seven-volume digest do not bear this mudrā: they are named Kṛtyacintāmaṇi, Dānavakyāvali and S'ivavākyāvali. Though he draws freely on works on Nītis'āstra like Kāmandaka's Nītis'āra, the distinction between this class of literature and a Dharmasastra-nibandha was apparently not known to him. For, he cites Laksmidhara's work as Nīti-kalþataru (p. 8). He cites a passage from the work of Kāmandaka (p. 55) as Arthasāstra. This looseness of expression and citation of both Dharma and Nīti works in a Dharma-nibandha is equally evident in the works of Mitramisra and Nīlakantha. The work of the former is named Rajanītibrakāsa and of the latter Rājanīti or Nītimayūkha. Both cite the Kāmandakīya.

¹ See his description of Kautilya (I, 6). नीतिशास्त्रास्त्रं श्रीमानर्थशास्त्रमहोदभे: । य उद्धे नमस्तर्मे विष्णुगुप्ताय वेधसे ॥

Anantadeca gives the title Rajadharmakaustubha to his work, and does not quote any work on Natisaistra, but this is perhaps accidental, for he refers to the corresponding section of the Kṛṭya-Kulpataru as the Natikaṇḍu of the Kulpataru (p. 326). The nice distinction between the two categories seems to have become obscure even by the fourteenth century. The lost work of Lakṣmīdhara's friend and contemporary (rayasya) Gopāla had apparently a section on Rājadharma but it is cited in Caṇḍesvara's work as Rājanīti-Kāmadhenu (p. 2, p. 4) just as Laksmidhara's work is referred to in the same book as Nīti-Kalpatru. Caṇḍesvara obviously paraphrased both titles.

Krtya-Kalpataru is virtually the only digest composed for a powerful and independent Hindu king. When Indian independence was lost, and non-Hindu supremacies were established over areas formerly under independent Hindu rulers, the composition of summaries of Dharma dealing with Rājadharma would seem purposeless. The failure to include sections on Rajadharma in later digests or the perfunctory composition of such sections, when composed merely to round off a digest, may be explained in this way. But foreign conquest did not fail to leave its mark on some doctrines of Rajadharma in the works composed in the period of Musulman supremacy. Candesvara for instance, as the minister of a ruler who was a tributary of the Musulman sultan of Delhi, and who was also not a ksatriya, recognized the incongruity of his giving the old Dharma rules making abhiseka obligatory for a king and restricting sovereignty to members of the second varna. The sacrament of coronation, which the Kāmadhenu, along with Laksmīdhara, had insisted on, to mark the commencement of sovereign power and obligations, is therefore rejected by Candesvara, who argues that the theory of consecration fails to account for the beginning of the authority of a conqueror over territories gained by his prowess 1 (kevalam s'auryāt-brāpta-rājyasya rājatva vyavahārāt, p. 3). Kullūka (c. A. D. 1250) had already anticipated the point by declaring

¹ राजनीतिकामधेनौ 'राज्याभिषिक्तो राजा प्रजापालनादेस्तदीयत्वात् तत्प्राक् हान-संभवात्र ' इति ; प्रजापालने प्रवृत्तः इति बहुवः । वस्तुतस्तु प्रजापालनप्रवृत्तभिषेकावयोऽस्य कारणमात्रं प्रजास्वामित्वे राजत्वेन प्रसिद्धो राजा ; 'केवलकौर्याधासराज्यस्य राजत्वव्यवहारात्' इति गुरवः । (राजनीतिरक्षाकर, पृ. ३)।

that the word raja in Manusmeti, VII, I, was not restricted to ksatriyas, and his opinion is cited by Candes cara with approval.

In the literature of Rajadharma, Luksmalhara's contribution to it remains the only work which strictly follows the old distinction between Dharma and Nati. He for one avoids the error of commentators on the Rāmāyaņa or the Mahabharata who cluctdate passages on Rājadharma in the epics by citations from the Kāmandakīyā Nītisāra.

## PLAN OF RAJADHARMAKANDA

Lakṣmīdhara divides his book into chapters of unequal length. They fall into three well marked divisions. The Indian state is traditionally held to be composed of seven elements (saptānga) beginning with the king or ruler. To these the first twelve chapters are devoted. They form the first division. The six-fold policy (sād-gunyam) is expounded in the second division, which takes up the next two chapters. A chapter (the fourteenth) recites the duties of the king more fully than in the first division. The third division comprises the last seven chapters, which deal with ritual performances that advance the welfare of the state. The scheme is roughly followed by later writers like Mitramism, who essay an even fuller treatment of Rajadharma. The traditional order of discussion is illustrated by Kamandaka's work and the seventh book of Manusmṛti, as well as the Kauṭilīya Arthu-sāstra (especially books VI and VII).

#### NECESSITY FOR THE STATE

The belief in the entire system of the Universe being divinely ordained and governed by an immutable system of castes and orders, whose equipoise is a necessity for universal harmony, is responsible, as already pointed out, for the craving for a strong power able to prevent any disturbance of the social order and to keep every one within his bounds. A stateless or, to use the more common expression, a kingless condition spells anarchy, confusion and violent dislocation of the social order. The restraint on individual volition and freedom, which the system of varnās rama implies, because it takes away the option to change

one's caste or occupation, necessitates, as a logical corollary, the existence of both an external agency that can maintain the restraints, and arrangements which will induce willing and habitual submission to the restrictions on freedom. The inculcation of a belief in the divine creation of the order, which reduced individual freedom, and of the hopelessness and impiety of endeavouring to unsettle it, is a pre-requisite of the voluntary acceptance of the system. This is the task of Dharmasastra. The external agency, which can secure the object, is political organization, providing a strong executive armed with penal power. The vivid descriptions in the epics and literature of the evils that follow anarchy, in zons in which human nature is imperfect and fallible, furnish both the justification for political union, involving the submission of the many to one executive. and the rational inducements to agree to end the anarchy in that way. The ascription of a divine origin to kingship, i.e., the state, makes disruptive action both a sin and a treason. Mere union is insufficient to combat the tendencies to anarchy. The authority which stands for the union must be armed with the power to punish. The power of just coercion must be placed beyond discussion. If divinely created the power gets beyond human criticism. Indian political thought can recognize a philosophical anarchism as possible only in the Golden Age. Kingship or the state is, in Indian legend, an after-thought of the Creator. A pre-political state preceded the political. The king was created by the Lord (Prabhu) to end the clamour following the confusion and anarchy of the kingless, i.e., stateless condition of man.4 A social compact in which the king pledges himself to maintain the divinely sanctioned social order and Dharma, and the people agree to support the executive by obedience and contributions is the consequence of the creation. The legend is found not only in the sources and in the body of Dharmas astra but it is found in Arthas atra also. The king wields 'the rod of punishment' or Danda. Danda is really Dharma (Duty), given that form by the Creator's (Dharmo hi

<sup>1</sup> On the horror of anarchy see the extracts in Anc. Ind. Polity, p. 49 and Ibid., pp. 39, 80 and 81. For the legend of the creation of Kingship and the Social Contract, see Manusmrtt, VII, 3, Mahabharata, Santiparva, ch. 67-68, Kantiliya, I, 13, and Sukraniti, I, ll. 125-140.

Danda-rübena Brahmana nirmitah pural, says Yajibavalkya: "God created for his (i.e., the king's) sake in the remote past His own son, Danda, as the protector of all living beings, as an incarnation of Dharma and created of God's glory, declares Manu (VII, 14).1 The elaborate panegyric on Danda in Manusmyti (VII, 15-31) identifies the Spirit of Punishment with Dharma, and declares that Danda will destroy the king who swerves from the path of Dharma along with his kinsmen, kingdom and all his possessions. (1b. VII. 28-29).\* The twin concepts have thus a contitutional implication. The king is supreme and must be obeyed, because he holds a position that is of divine creation. At the same time, he is able to assert his authority solely because he is supported by the divinely created power of chastisement of the unrighteous. When the king is himself unrighteous and strays away from the path of duty, the power which upholds his authority will turn against him and destroy him. The king is king by right divine, but he is king only so long as he rules according to Dharma. Oppression cannot plead divine sanction. So great a power in a king entails a corresponding responsibility. Its safe and salutary exercise is possible only for a ruler who has proper counsel, and who possesses the necessary intellectual, educational and moral qualifications. A king who takes no counsel, who is a fool, who is covetous, who is a sensualist and whose mind remains unimproved is unfit to exercise the power with safety to himself,3 (1b, VII, 30). The autocrat is provided with external and internal checks to the capricious exercise of his authority by the imposition of assistants in administration and by the compulsion to educate himself. The elaborate catalogue of the good qualities that a king should possess (rājagunāh) in the smrtis, which is condensed in a separate chapter by Laksmidhara (ch. 3), is followed up by another catalogue of vices or bad habits, (rājavyasana) which kings are prone to and should avoid (pp. 142-148, infra), and the citation of legendary instances of kings, who by

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> तस्यार्थे सर्वभूतानां गोप्तारं धर्ममात्मजम् । ब्रह्मतेजोमयं दण्डमखजतपूर्वमीश्वरः ॥

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> दण्डो हि सुमहत्तेजो दुर्घरश्चाकृतात्मिभः । धर्माद्विचलितं हन्ति नृपमेव सवान्धवम् ॥ ततो दुर्ग च राष्ट्रं च लोकं च सवराचरम् । अन्तरिक्षगतांश्चेव मुनीन्वेवांश्च पीडवेत् ॥

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> सोऽसहायेन मूबेन छुन्धेनाकृतबुद्धिना । न शक्यो न्यायतो नेर्तुं स**फे**न विषयेषु च ॥

disciplined lives attained greatness and fame, or were 'lost' (vinaștăți) by unrestrained (a-vinașu) indulgence in the vices (1b. p. 157). The specification of these qualifications to the apparent absolutism of the divinely created kingship both at the beginning and at the end of his treatment of the seven elements of the state (saptānga) by an official like Lakṣmīdhara is noteworthy.

# EVOLUTION OF THE DIVINE RIGHT IDEA

The concept of evolution is foreign to a political thought, which is founded on a belief in its being part of a revealed and eternal order. But, modern criticism can note the chief stages in the transformation of a kingship of purely human origin into one of divine creation. The Aitureya Brāhmaņa (I, 14) shows how, as elsewhere in the world, war begat the king.1 The leader in war becomes the king in civil life. The theory of the contractual origin of kingship, fore-shadowed in the epic, the Manusmyti, the Arthusustra and Buddhist literature, reflects the birth of kingship from the need to end internal chaos. The election of the king is incomplete without the mystic ceremony of abhisecuna (sprinkling) by which certain qualities necessary for kingship are instilled into the person selected as ruler, as the result of prayers to certain deities. "Savitā is prayed for energy, the family fire (garhapatya-agni) for domestic virtues, Soma for power to protect forests, Brhaspati for eloquence, Indra for ruling capacity. Rudra for power to protect cattle-wealth, Mitra for truth, and lastly, Varuna for protection of law." In the different duties of the king, a resemblance to the well-known functions or powers associated with divine beings is noticed. The parity of functions between the divinities and the mortal ruler is first stated, in the familiar form adopted for vivid expression, in similes. He burns (tapati) the eyes and hearts of -his enemies or the enemies of law-like Aditya (the Sun). He showers blessings on the kingdom, as Indra sends rains.

े देवासुरा वा एषु लोकेषु समयतन्त । . . . तांस्ततोऽसुराऽजयन् . . . ते देवा भनुवन् न राजतया वे नो जयन्ति । राजानं करवामदा इति । तथेति ते सोमं राजानमकुवंन् । ते सोमेन राजा सर्वादिशो जयन् । (p. 10. Haug's ed.)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Jayaswal, Hindu Polity, 1924, ii, 23.

does the work of the Sun (arka-vratam caran) when, like the Sun, he draws the moisture from the earth, in the form of taxes. As, Vāyu, the wind-god, permeates the world, so he pervades the kingdom through his spics. As Yama pulls up friends or enemies equally, when their time is up, so he has to control every one in the kingdom impartially. And so forth. Every writer sees some resemblance between the king's functions and those of gods. From this recognition of similarity, it is only a step farther to assuming that in discharging various functions the king is performing vows to the different gods to whom the functions are appropriate. The simile then turns to metaphor. The king is not merely like the various divinities, but he is the quintessence of divinity. The particles of divine essence adhere to the king. A temporary god-hood comes to the king at some of the great sacrifices, like the Vājapeya and the Rājasīlya. It is only a step forward from this idea to that of a king being a divinity all the time, once the consecration is over. The god-like king has become a god. The mystic power of certain rites to transform a man, making a common person a semi-divine ruler, making a regenerate person of one who is not upanīta, and even making a human being a divinity, is widely credited in primitive society, and the belief persists even when the community advances in culture or becomes sophisticated.1

### THE DIVINE RIGHT IDEA IN DHARMAS'ISTRA

The different stages in the development of the idea of the king-god are not perceptible in Dharmasastra. Its writers could have been hardly conscious of it. The fallibility and the manifest vices or weaknesses of consecrated kings would open every one's eyes to the weakness of the divinity idea, when construed literally. The twin hypotheses of the divine creation of both kingship and the power of punishment, without which monarchy is ineffective and powerless, showed a way out. It is kingship, or political union, as we would put it, which is divine, not the person of the king. There is no "right divine to do wrong" in any king. Misgovernment leads to the climination

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The sacrificer dies mystically and is reborn as a King; see A. K. Coomaraswamy, Spiritual Authority and Temporal Power in the Indian Theory of Government (A.O.S., 1942), p. 10 and A.M. Hocart, Kingship, 1927, ch. 1, passim,

of the king but not of kingship. The king is the state but, in only one sense: he takes the entire responsibility for all administrative acts of commission and omission. It is only through his negligence or lack of power that subjects can err; he must accordingly share in the guilt and the sin. He must make good stolen property which he is unable to recover and restore to the owners. The ultimate responsibility for miscarriage of justice in the courts is the king's. Even for seasonal vicissitudes and calamities of nature his is the responsibility. The awful burden cannot be shifted on by the king to any one else. He makes his age, raising or lowering its tone by his actions, (rājā kālasya kāraņam).

### EXALTATION OF THE KING

Position and power go with responsibility. The exaltation of the office and person of the king in the epics and in smrtis meets this logical requirement. Not only Nārada, who is commonly (and wrongly) supposed to be the advocate of absolutism, but Manu (infra, pp. 4-7) exalts the office and person of the king in terms, which, construed literally and without reference to literary nuances and the context, would appear to be an advocacy of autocratic rule! A king, who is a boy, should not be slighted because he is a mere boy, for he is a mighty god in human form says Manu (VII, 8). "Wealth springs from his favor, victory from his prowess in war, death from his anger." His acts of favor towards those who are attached to him, and of illwill towards those whom he dislikes should not be questioned, adds Manu. But, immediately below this sweeping claim, Laksmīdhara cites the words of Manu (inf. p. 6) declaring that Danda is Dharma, whose unsleeping vigils guard subjects and punish their derelictions. The king is called Raja because he pleases the subjects (rafijayati prajāh). The king is like the teacher to his subjects, because he reforms offenders and frees them from sin by

यथा प्रह्वादनाचन्द्रः प्रतापालपनो यथा । तथैव सोऽभदन्वयौ राजा प्रकृतिरजनात् ॥

<sup>1</sup> Cf. Raghuvamsa, IV, 12-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> The etymology, though now scouted; is old and is found in Yāska.

punishing them and at the same time protects them. Penal law is corrective and reformative and not retributory.

But such statements as that 'while fire scorches only the person who approaches it too close, the anger of the king destroys the person against whom it is directed along with his family and property,' (inf. p. 6) have a realistic touch. The sudden outbursts of a wayward and passionate ruler are not controllable by a mere reference to Dharma. It is best to avoid the king's anger. It will be poor consolation to the unlucky person, who has irritated the king, to know that Kātyāyana (inf. p. 155) declared that the king who, without properly understanding a matter, flies into a rage pays for it by detention for half a kalba in Hell! The ruler's moods must be studied. His pleasure and displeasure are serious things to those who are about him. The long extract from Matsyapurāņa, which Lakşmīdhara has given pp. 34-38), on the deportment of royal servants (anujīvī-vṛttam) is half code of court etiquette, half worldly wisdom addressed to those who minister to an absolute ruler. There is real risk in telling a wholesome but unpalatable truth to a king, and the flatterer, who echoes a king's sentiments, is commoner than the loyal servant who speaks an unwanted truth (inf. p. 106).

For all state decisions the king takes sole responsibility. He has to consult ministers and obtain their advice, but their function is merely advisory. He is discouraged from open discussions of important questions of policy with many ministers or to decide them alone (inf. p. 104). Such a lonely position sometimes acts as a corrective to absolutism. The consultation with departmental experts, described in ch. 4, and with the council of ministers (ch. 12) will act as a brake on impulsive royal action. The qualifications laid down for ministers and councillors will ordinarily ensure that the advice tendered is based on knowledge, experience, loyalty to the king and faith in Dharma.

The passages in Nāradasmṛti, which are reproduced (pp. 4-5 infra) represent the exaltation of the king in an extreme form, in a way not quite in harmony with the views expressed by Nārada in other parts of the smṛti. The king is described as without beginning and without end (like the Supreme Being) and is therefore beyond criticism unless he deviates from the prescribed rules of conduct (padacyutal, i.e. bhraṣṭācāral). The qualification

is noteworthy. "What he decrees, just or unjust, settles the law between litigants." (p. 5 inf.) The real implication is—not that an unjust decision of the king ceases to be so because it emanates from him, but—there should be finality attaching to the decision of the highest judge in the state. Recognized customs (cāritra) are proclaimed by the king in order that there may be some fixity in affairs (sthityartham). As a good wife is devoted to even a worthless husband, so the subjects should be loyal, i.e., obedient, even to an unworthy ruler (p. 5). The emphasis in the passage is on the need for stability in affairs and finality in decisions such as can ensue only from an executive authority whose every act is not liable to be called into question. Such exaggerated statements are common in Dharmasāstra, but they are made, following a literary convention, merely to emphasise a point, and can not be constructed literally.

The constitutional position of the king vis a vis the subject, in theory and practice, can be discovered only after a review of the entire body of arrangements for conducting the affairs of the kingdom. We shall revert to the subject later.

#### WHO CAN BE KING?

The varnās rama scheme does not contemplate non-Kṣatriya kingship. Manu interdicts residence in the dominions of a S'ūdra king (IV, 61). He prohibits a S'ūdra deciding Dharma as a judge or assessor (VIII, 20-21). If a considerable area of India was under S'ūdra rule, when the present Manusmṛti was composed, such an interdict could not have been made. The Purāṇas declare that Kṣatriya rule ends when the Nandas ceased to rule. Though the expression rājā in Manusmṛti, VII, 1, has been declared by Medhātithi not to refer exclusively to a kṣatriya, in the very next verse the two words are used as

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> न शूद्रराज्ये निवसेश्वधार्मिकजनावृते ।

² धर्मप्रवक्ता नृपते ने तु श्रद्धः कथश्चन । यस्य श्रद्धस्तु कुरुते राज्ञः धर्मविवेचनम् । तस्य सीदति तज्ञाष्ट्रं पक्के गौरिव पश्यतः ।

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> तन्दान्तं क्षत्रिय कुलम् ।

<sup>4 &</sup>quot; राजशब्दस्तु नेह क्षत्रियजातिवचन: किं तर्हि अभिषेकादिगुणयोगिनि पुरुषं वर्तते " (VII, 1) but in explaining 'क्षत्रियेण यथा विधि ' in VII, 2, Medhatithi adds—

The entire trend of the smrtis is to insist on synonyms. kṣatriyas alone being entitled to be kings. This view is upheld by Mitramisra and Nīlakantha Bhatta, while Candesvara and Aparārka hold that any person, who is de facto king, can be called rājā. Mādhavācārya also maintains that only a ksutriya can be consecrated as king.1 Not only in Manusmrti but in Kāmandakīya Nītisāra the terms rājā and ksatriya are used as synonyms. Candesvara tacitly accepts the position by omitting to treat of abhiseka. Laksmidhara does not raise the point at all, but the drift of his treatment is to confine lawful kingship to men of the ksatriya caste. His king claimed to be a Rajput. The general attitude of Laksmidhara is conservative. From his citing only the descriptions of coronations from the Brahmapurana and the Rāmāyana no inference can be drawn against this view. The two accounts paraphrase, as Puranas often do, the Vedic ritual. It is Laksmidhara's practice to indicate briefly the mantras to be used in such rites and leave the prayoga to the qualified priests who would officiate. In the seventeenth century the point came to the fore again in the claims of S'ivaji to be crowned and of Savāi Jaisingh of Amber to perform the Asvamedha sacrifice.

The injunctions of Rājadharma are held to be binding on every one who actually exercises the functions of a king, independently of his caste. The view is apparently old and conferred on kings de facto, who accepted the Brahmanic system the rights in regard to the performance of Vedic sacrifices, which only kṣatriyas were under a strict construction entitled to. When a powerful ruler set up a claim to belong to the kṣatriya caste, it was neither wise nor expedient to dispute it. The retention of sections on coronation in works on Rājadharma composed in the epoch of Muslim rule in India is to be explained on the ground that even tributary kings must, if duly qualified, undergo the rite, before they could strictly claim to be Rājas.

"क्षत्रियेणेति—एतेन क्षत्रिय एव राज्याधिकारीति स्चितम् । क्षत्रियाभावे तदतिदेशोऽपि ग्राह्मः । अन्यथा प्रजालोपस्स्यादिति भावः " ।

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mitramis'ra's patron Bir Singh of Orccha claimed to be a Kşatriya. In the mangala-s'lokas prefixed to his commentary on Parasara-smrti Madhava refers to his patron only as Kşmapatih, while attributing to him all kingly qualities.

### THE ROYAL CORONATION

In Indian theory the right to protect the subjects and other contingent rights devolve only on a duly crowned ruler. In the Matsyapurāna, cited by the Vīramitrodaya, this is expressly stated. The kingdom vests in the ruler only after his head is wet with the water of abhiseka (abhisekārdra sirasā),1 and he can proceed to appoint his ministers (Ib. p. 13). The term Rājā is interpreted only in the sense of "the anointed ksatriya" (rājā abhsikta ksatriyah). Vijñānes vara prefaces his treatment of rāiadharma with the 1emark: "Having spoken of the ordinary duties of the householder, he (i.e., Yājñavalkya) proceeds to speak of the special duties of the householder (ksatriya) who has undergone rājyabhişeka." Bhatta Nīlakantha similarly holds that the legal acquisition of kingship dates only after the abhiseka.3 In the Atharvana-parisistha, after describing the ritual of puspābhiseka in coronation, it is stated that the king, who has had a lustral bath after coronation, proceeds to enjoy the earth,4 Anantadeva states categorically that the use of the word  $R\bar{a}j\bar{a}$  in reference to a ruler is inappropriate before the coronation.<sup>6</sup> It is noteworthy that in the coronation ritual described in S'atapatha Brāhmana the king-elect is described only by the pronoun "he" and that it is only after the ceremony of abhisecana (sprinkling) is completed that he becomes invested with the royal powers and office and is called Rājā (king).6 The position is upheld by

¹ राह्मोऽभिषिक्तमात्रस्य किं तु कृत्यतमं भवेत् । अत्र मात्रपदेन तं अपा च अभिषेकानन्तरमेव प्रजापाळनं तद्यसंपत्तिश्च संपादनीयेति गम्यते । तद्यकं तत्रैव—

अभिषेकार्द्रशिरसा राह्या राज्यावछोकिना । सहायवरणं कार्यं तत्र राज्यं प्रतिष्ठितम् ॥

- <sup>2</sup> I, 309---साधरणान् गृहस्थधर्मानुक्त्वेदानीं राज्याभिषेकादिगुणयुक्तस्य गृहस्थस्य विशेषधर्मानाह । (मिताक्षरा) ।
- <sup>8</sup> अभिषेकोत्तरभाविराज्ययोगात् प्रागपि राजानमभिषिषेत् इत्यादेः शासीयप्रयोगस्य क्षत्रियमात्रेऽपि सद्धावादिति क्रिरणाय्यवेष्टयधिकरणे । (नीतिमयुखः, पृ. १.)
  - राजा स्नातो महीं भुक्ते (वी. मि. पू. ११४)।
- <sup>5</sup> अभिषेकारपूर्वमिप राजशब्दो नानुपपन्नः, अवेष्ट्याधिकरणन्याचेन जातिवाचकत्वात् '। (प्र. ३३८.)
- It is noteworthy that Asoka counts his reign from B.C. 269, the date of his  $abhi_2eka$ 
  - <sup>6</sup> Jayaswal, Hindu Polity, II, p 15,

Manusmyti (VII, 2) which rules that the protection of the kingdom in accordance with justice should be undertaken by the ksatriva who has been consecrated according to the prescribed rites by the Brahmana (i.e., rājyābhiseka). A prince might be made to undergo the abhiseka in the lifetime of his predecessor, either as a vuvarāja, as was arranged in the case of S'rī Rāma, or as co-king. An abhiseka could be done only at an auspicious moment (inf. p. 9). Months might clapse before the Court Astrologer, (sāmvatsarikali), who becomes an important functionary on this account and who officiates as such at the coronation, can find an auspicious date for the commencement of the ceremonies leading to the abhiseka. What was to happen in the interval between the death of a king and the coronation of his successor? Laksmidhara does not answer the question. Bhatta Nīlakantha's opinion, based on the Visnudharmottara, is that on the death of a king his successor should, without delay and without any attention to the auspiciousness of the moment, be bathed in tila and sarbis, according to ritual, be seated on a throne different from that used by the dead king, be proclaimed as king by the Court Astrologer and Chief Priest (sāmvatsara-purohitau) and exhibited to the people as the new king. The new reign would begin at once, but the ruler will await the arrival of the auspicious time for his consecration as king.1 That an interval would usually occur between succession and consecration is evident from the rule of Vasistha (II, 49) declaring a moratorium on debts in the interval.2 We know that an interval of about four years occurred between the succession and consecration of Asoka.8 of Kalinga states in the Hathigumpha inscription that he was installed (consecrated) as yuvarāja, when his period of adolescence was over in his sixteenth year, and that he was a vuvarāja for nine years, getting consecrated by the Mahārāja-abhiṣecanam at the end of his twenty-fourth year. Mr. K. P. Jayaswal thinks that the throne was vacant before his consecration as Mahārāja.

¹ अत्र यदा पूर्वराजनि मृते, अन्योऽभिषिच्यते, तदाऽसौ तिलसर्षपन्नानाद्यभयघोषान्ते कृते, अन्यासनस्थः, प्रजाः पालयन् अभिषेककालमाकांक्षेत् । (पृ. ५.)

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> राजा तु सृतभावेन व्रव्यवृद्धिं विनाशयेत् । पुना राजाभिषेकेण व्रव्यमूलं च वर्द्धते ॥

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> J.M. Macphail, Asoka, p 19; Cambridge History of India, I, p. 503.

Journal of the Bihar and Orissa Research Society, III, (1917), pp. 425-507.

or to give the title used by the queen, as Kalinga-Cakravartin.1 Dr. Iavaswal reads a rule into this supposed delay of the consecration as king, viz., that a king could not be given his abhiseka till his twenty-fourth year.2 The suggestion is unsupported by any rule of public law in India. Hindu Law makes no distinction as regards the age of majority between kings and private persons. It is sixteen for both. Kharavela was installed as yuvarāja as soon as he reached the age for majority. The public inconvenience of a long interval between accession and coronation would work against its prolongation. The long delay in the case of Asoka has yet to be satisfactorily explained. Buddhist and Jain rulers, like Brahmanical kings accept the dictates of astrology. Among the Cola kings the reign of one who had been installed as yuvarāja was dated from the date of such inauguration. The purpose of the installation was obviously to overcome the risks attending uncertainty as to who should succeed, when there was more than one grown-up prince. As a regal inheritance could not be divided, the ordinary private law of succession to property could not be applied. The training of a grown-up yuvarāja in administration, rising from the exercise of minor authority to the highest positions in the kingdom, is recommended in the passage from the Matsyaburāna, which takes up most of the small section (inf. p. 100) that Laksmidhara has set apart for the 'guarding of the prince.' (rājaputra-raksā).

# S'IVAJI'S CORONATION

The belief that a Hindu ruler could not be deemed to be fully entitled to recognition till he had undergone the abhiseka is illustrated by the famous 'coronation' of S'ivāji in 1674, when for many years he had been recognized as a powerful and independent ruler. As he claimed to be a kṣatriya, descended from the kings of Mewar, his failure to undergo upanayana within the age limits prescribed for the samskāra in the case of kṣatriyas had made him a vrātya. His purification and rehabilitation had therefore to precede his abhiseka, which was conducted, according

<sup>1</sup> Ibid., p. 438. For the title, see Epigraphia Indica, XIII, p. 159.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Hindu Polity, II, p. 52.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> K. A. Nilakanta Sastri,—The Colas, I, 1935, p. 13.

to the rites prescribed, under the supervision of Visvesvara Bhatta of Kāsī, familiarly known as Gāgā Bhat. S'ivāji is said to have gone through the abhiṣeka, because many old sandars of Mahārāṣtra professed to be his equals in tank and refused to sit below him even in his own Darbars (Sivadigvijaya, pp. 406-408). The abhiṣeka established his right to simhāsana and chatra, and he took the title of Chatrapati from the date of its performance, June 6, 1674 (Jyeṣṭa S'uddha Trayodasī, S'aka 1596). The coronation was followed by a tulāpuruṣa-dāna, and his weight in gold coins was distributed among the Brāhmaṇas who had flocked to the ceremony.

#### THE RITUAL OF CORONATION

The word 'coronation' is used here, following the western usage, for the formal ceremony, though the 'crown' has no prominent place in the ceremonial. The act of sprinkling or abhiseka is the vital act of the ritual. After the sprinkling and a bath following it, the prince has the crown placed on his head (ābaddha-makutaḥ) and the fillet of gold tied round his forehead (baddha-paṭṭah). Then, with garlands placed on his neck, as a sign of the completion of the ceremony, he has to see one-hundred-and-eight holy objects (punyam aṣṭottaram satam) and one hundred auspicious things (mangalānām satam pasyet). The crown is not among the articles needed for the installation of S'rī Rāma as yuvarāja, which are described in the Rāmāyaṇa, as collected and kept by the royal priest Vasistha for use on the occasion.

The rites described in Vedic Brāhmaņas are designed to endow the personage selected for the office of king with the attributes and power required for kingship. A ruler may have been selected but before he can function as a proper king  $(r\bar{a}j\bar{a})$  he must undergo the ceremony, in which he is said to be 'born.' It is therefore a  $r\bar{a}jas\bar{a}va$ . Among the great Vedic sacrifices two, viz, the  $V\bar{a}japeya$  and the  $R\bar{a}jas\bar{a}va$ , were indicated for performance by ksatriyas, who desired universal dominion and kingship respectively. They were not parts

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See Sivadıgvıjaya, pp. 406-408 in S. N. Sen's Sivachhatrapati, 1920, pp. 241-242, and Kincaid and Parasniş—History of the Marathas, 1931, pp. 92-94,

really of the ceremony of the installation of a king. But, apparently, one who was already a ruler gained in splendour, majesty and superhuman power by performing them. The ordinary ceremony of installation of the king was also a rāja-sūya, because the king was ceremonially 'born' of it, but the two must be distinguished. The sacrifice of Rājasūya took about two years to finish, and was therefore a dūrgha-sattra. The installation ceremony, on the other hand, lasted only some days.

The Vedic form of the ceremony had apparently gone out of use, and simpler rites, which repeated parts of the old ritual. were in use. They are described in the Puranas and the epics. In the Rāmāyana there are descriptions of one half-completed abhişeka and of S'rī Rāma's final coronation, as well as a reference to the abhiseka of his sandals by Bharata. The last merely mentions that Bharata, having got the sandals sprinkled (abhisicya), himself held over them the umbrella (chatra) and wielded the fly-whisk (cāmara).1 The arrangements for the abhiseka of S'rī Rāma as his father's assistant, in the capacity of yuvarājā, are described in the first six chapters of the Ayodhyā-kanda. The relevant parts of these descriptions have been reproduced by Laksmidhara. (inf. pp. 12-17). In the concluding chapter of Yuddha-kānda there is a very brief description of S'rī Rāma's final coronation. The last passage states that the hero was sprinkled with scented water, brought from the four oceans in golden pots, by the rtviks and the assembled Brahmanas first. and then by virgins, ministers, and warriors, to the accompaniment of Vedic rites (sa-naigamail). The gods who had all assembled in the heavens at the moment and the divine guardians of the four quarters sprinkled him with the juice of every medicinal plant. Vasistha then seated S'rī Rāma on a jewelled stool (nanaratnamaye pithe) and placed the crown of the dynasty on his head. The officiating priests (rtviks) adorned him with ejewelled ornaments. S'atrughna held over the king's head the white umbrella, the two white fly-whisks (cāmara) were handled by Sugrīva and Vibhīṣaṇa. The ceremony was concluded by the presentation of diverse gifts to

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ayodhyākāṇḍa, ch. 115, sl. 25.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ch. 131, sl. 59-71.

his allies by the hero. The context suggests that the entire ceremony was begun and concluded in one day.

### THE PROBLEM OF SUCCESSION

The abhiseka of a yuvarāja was apparently by the same rites as of a king. The arrangements upto the day of abhiscku are described in the Avodhvā-kānda. The first step was to choose the person for abhiseka. The heir-apparent to be crowned as varagia has to be selected for the possession of the qualifications, which are indicated in Dasaratha's words to S'rī Rāma, when he was called up to hear of his abhiseka as vuvarāja (inf. p. 17). S'rī Rāma's fitness for the installation is illustrated by his being the eldest son, by the seniormost queen, whose lineage was equal to that of the king. by his pre-eminent virtues, by the king's affection for him and by his pleasing qualities, which had made him universally popular. The implications of the passage are that the successor to the throne should be an aurasa son, be the eldest of such sons, be dear to the king and popular with the subjects, owing to his virtues. Laksmidhara does not categorically state that the eldest son succeeds automatically. His citing this passage suggests that in his view mere seniority, untempered by merit and popularity, is insufficient. Manu declares that seniority among sons does not follow seniority among their respective mothers.1 The Kālikāpurāņa does not give an unqualified rule of primogeniture among princes, as supposed by Mitramisra. as it insists on the eldest son being an aurasa endowed with all kingly qualities (sarvarājaguņair vrtam). Kautilya rules that except in order to get over a crisis, kingship is the right of the eldest son. Kāmandaka, who almost invariably follows Kautilva. does not refer to the eldest son's installation as yuvarāja and only says that an aurasa son, who is well-disciplined (vinita)

सदशस्त्रीषु जातानां पुत्राणामिवशेषतः ।
 न मातृतो ज्येष्ठथमिस्त जन्मतो ज्येष्ठथमुच्यते ॥ (५, १२५).

<sup>ै</sup> कालिकापुराणे तु ज्येष्टीरसस्य राज्यं स्पष्टमेव अभिहितम् — अथोपरिचरं राजा यौवराज्येऽभ्यपेवचेत् । ज्यायांसमीरसं पुत्रं सर्वराजगुणैर्युतम् ॥ इति राजनीतिप्रकाशे (पृ. ३६).

<sup>🤊 3</sup> अन्यत्रापदि ऐश्वर्य ज्येष्टभागी तु पूज्यते (३, १, १७).

should be selected. Candesvara, who discusses the question. cites the views of Nārada, S'ukra and Brhaspati, as set forth in their books on Nītis'āstra, that the eldest son should succeed to a kingdom, even though there may be a better endowed younger son (p. 70). The printed S'ukranītisāra gives a king, on the other hand, the option to appoint (in this order) as vuvarāja an aurasa son, a younger brother, a younger cousin, or an elder brother's son, any son, a grandson who has been made a son. (butribrta) and an adopted son. The rule of primogeniture seems recommendatory, not mandatory. The old elective kingship of the Vedic age had given place to the hereditary monarchy of the epic period. The search for popular approval of the selection of a successor must have then been dictated by prudence rather than by law. Dasaratha was able to leave the throne, like personal property, to Bharata, in redemption of an old pledge, in the teeth of universal disapproval, and the kingdom had to be given back to the lawful heir by Bharata.4

# EPIC RITUAL OF ABILIŞEKA

The coronation rites of the Rāmāyaṇa fall into five clearly marked stages. The first stage is represented by the selection of the heir-apparent for abhiṣeka. The popular approval of it is expressed by acclamation (janaghoṣa). The next stage witnesses first, the selection of auspicious time for the commencement of the ceremonies and of another for the actual, crucial

राज्यं पुरोविवाहं च सिपण्डीकरणं पितुः । गुणवत्स कनिष्ठेषु ज्येष्ठ एव समर्हति ॥
• इति राजनीतिरह्नाकरे, प्र. ७०.

(युद्धकाण्ड, १३१, १, २).

<sup>1</sup> विनीतमौरसं पुत्रं यौवराज्येऽभिषेचयेत् । (७, ६).

² राज्यमदत्वैव राह्मि मृते राजपुत्राय पुरोहितमन्त्रिभरिप राज्यं दातव्यं वैदिक लोकिकर्मसु राजप्रातिनिध्यात् । बहुषु ज्येष्ठाय इति सम्प्रदायः । नतु राजपरोक्षे राजपुत्रस्यैव कथं ते वीतव्यमिति चेक्न । तेरेव न प्राह्ममधर्मश्रवणादित्यभिप्रायात् । 'अत्र विवादपरि-हारार्थमिति ' उक्ष्मीधरः । राज्यभङ्गभियेति पक्षवकारः । . . . राजनीतौ श्रुकः—

<sup>े</sup> शिरस्याञ्जलिमाधाय कैकेय्यानन्दवर्धनः । बभाषे भरतो ज्येष्ठं रामं सत्यपराक्रमम् ॥ पूजिता मामिका माता दत्तं राज्यमिदं मम । तह्दामि पुनस्तुभ्यं यथात्वमददा मम ॥

ceremony of abhiseka, and next the collection of the necessary materials and of the men who are to officiate at the functions. The third stage sees the prince go through his own purification and preparation for the abhiseka. The fourth is the abhisekakrtya with its būrvānga, which are barely hinted at. The post-abhiseka duties take up the last stage. The description is incomplete in the Rāmāyaṇa, as S'rī Rāma did not pass through the last two stages for the yuvarājyābhiscka. Dasaratha himself announces the auspicious time for the event.1 The preliminary arrangements include the decoration of the palaces and the capital, the assembling of festive crowds, the collection of gold, precious stones and jewels, white garlands, fried rice, madhu and sarbis, all usual weapons, untorn raiment (ahatānivastrāṇi), a white charger, an elephant with auspicious marks, a chariot, a pair of fly-whisks (cāmara) a flag, a white umbrella, one hundred golden pots, a bull with horns tipped with gold, a complete tiger-skin and the various articles required for homa. In addition, there were procured for the occasion water from the confluence of the Ganges and the Jumna at Prayag and from other holy streams, a palanquin borne on the shoulders of men, 'all seeds' and scents, pots full of gorocana, curds, clarified butter and honey, eight virgins decked in ornaments, hacterae, a cow, a lion-throne (simhāsana), kusa grass and samit for the sacred fire, all musical instruments and performers, holy birds and animals of auspicious appearance, citizens in their guilds, and learned Brahmanas. S'rī Rāma passes the third stage in propitiation of the sacred fire, worship of Visnu, consuming the remnants of the fire-offering and observing a fast, lying on kusa spread on the ground, in company with his consort. articles collected include regalia and "auspicious" objects.

# THE PURINIC RITUAL

Two excerpts, a shorter one from the Brahmapurāna and a longer one from Vișnudharmottara, are given by Mitramisra,

वैत्रः श्रीमानयं मासः पुण्यः पुष्पितकाननः ।
 यौवराज्याय रामस्य सर्वमेवोपकल्प्यताम् ॥
 (अयोध्याकाण्ड, ३, ४).

Bhatta Nilakantha and Anantadeva, while the first alone is given by Laksmidhara. The Puranic ritual is an elaboration of that in the Rāmāyana. After the proper dates for the beginning of the ceremonies and for the abhiseka proper are settled in the consultation with the astrologer (Sāmvatsarika) of the court, a chief priest is chosen to direct the rites. He was not to be the chief priest of any other ruler. Then a preceptor (guru) was to be invited for the occasion. The persons who should officiate as well as the various articles needed and collected had to be inspected by the prince. The queen should be sprinkled along with the king, if the latter is already married at the time of the installation. If he marries later, the chief queen has a subsequent abhișeka.2 A chief minister (mantrin) should be chosen to officiate on the occasion. As seven or eight ministers are indicated for daily consultation, the appointment of this full number of ministers is also deemed necessary. It was done by S'ivāii, when he appointed the astapradan before his coronation and made them officiate at it.

The ceremonies begin with various preliminary and propitiatory rites, like Vināyakasānti to overcome obstacles, Grahasānti and Nakṣatrasānti (propitiation of the planetary and stellar deities), Ablıyudaya-srāddha (to propitiate pitaraḥ) and Aindrīsānti, to overcome internal and external enemies. These should ordinarily take seven days, during which the prince should fast and also observe continence. Before the Aindrī-sānti is done the worship of Viṣṇu (Nārāyaṇa-pūjā), the worship of the Divine Mothers (Mātṛkā-pūjā) and Vasordhārā (the ritual for which is given by Lakṣmīdhara in the concluding chapter of the book) as well as svastivācakam and anumati (or sanction by the assembled Brāhmaṇas) must be finished.

On the day of the abhiṣeka the priest should decorate himself with a turban and ear rings, begin the ceremonies and proceed to propitiate the sacred fire with offerings to the accompaniment of thirteen specified hymns (inf. p. 10).

The prince, who has already had a bath, should again be bathed 'like a god' (deva-vat) with pañcagavya and with water,

¹ ' अत्र पुरोहितप्रहणमन्यराजपुरोहितो न प्राह्मः '। (राजधर्मकौस्तुमे, पृ. २४२).

² राज्ञा सह अग्रमहिषी अभिषेक्तव्या अथवा अभिषिक्तेन राज्ञा पश्चात् स्वय-मभिषेक्तव्या ॥ (रा. की. २४८).

milk, curds, and nectar (amrta), in pots of earth, copper, silver and gold, by a S'ūdra, standing to the west of the prince, by a Vaisva standing to the south, by a Ksatriya standing to the east, and by a Brahmana standing to the north. Earth collected from twelve different localities (a hill, an ant-hill, the temple of Indra, the king's palace, a temple, anywhere but lifted by an elephant with its tusk and by an ox with its horn, the house of a prostitute, the confluence of a stream, a horse stable, a cow-shed and a river bed) should be used to rub him on various parts of his body. The prince should then be conducted by the priest to his couch (bhadrāsana), made of a tree yielding a milk-white sap, and seated on it. He should then have water sprinkled on him by members of the four castes, by chaste women and by women with living children. This finishes the abhiseka. When water is poured on him, it should be through a golden sieve having a hundred-and-eight holes, and the prince should stand all the time on a plate similarly bored. The · crown (mukuta) should then be placed on his head, a fillet of gold, in the shape of a headcovering, should be tied to his forehead, and he should be garlanded and decorated. When this was done, he should gaze on 100 auspicious objects, and 108 holy articles. After finishing any other Vedic rites that remain, and fed the sacred fire, he should bestow on the fire the purnāhuti. He should next worship Ganesa again as well as Brahma, Visnu and S'iva. In their honor and for the satisfaction of the planets, the gods and the manes, he should bestow gifts. He should convey an assurance of freedom from fear (abhaya) to all living beings. He should release cows. He should then be seated by the Chief Priest on a lion-throne covered with a tiger skin. Having worshipped his weapons and regalia, he should give darsana to his subjects. After this is done, he should mount an elephant, make a circuit of the capital, return to the palace, feed the guests and royal servants, when taking his own food. Next, having rinsed his mouth (ācamva). partaken of betel, he should enter the inner apartments and refresh himself again. So ends the coronation.

The details given above are added to by the Visnudharmottara. The additions to the ritual described by Laksmīdhara may now be noted. After the sprinkling, the ministers should serve the king by holding over his head the royal umbrella, waving the fly whisks, etc. Music and Vedic chanting should go on all the time. An acclamation should follow the abhiseka. The king should look at his own reflection in a mirror and in a vessel of melted butter. The chief priest should present madhubarka, the highest complimentary offering, to the anointed king. He should walk round the sacred fire thrice, bow and arrows in hand. An amnesty should be proclaimed to convicted offenders. poor feeding should take place on a lavish scale, the S'rīsūkta from the Visnuburāna be recited, and a leveè of the chief dignitaries and citizens be held. Before mounting the elephant and going round the city, he should mount for a moment the state charger. In the procession through the city, gods in temples on the route should be worshipped, and largesses be scattered all the way. On the day of the coronation, the king should again sleep on the bare ground and observe continence.

The Purānas recommend the repetition of the abhişeka on every anniversary of the coronation.

The detailed account contained in the biography of S'ivāji by Malhar Rāmrāo Chitnis (paras 259-274), which has been printed at Poona, shows that the full ritual was followed scrupulously at his coronation. Gāgā Bhat was the rtvik. The eight pradhāns, among whom there were representatives of the four castes, did the sprinkling. Arti was offered by married women. By the completion of the ceremonial after the full number of days. S'ivāji became a mūrdhābiṣikta kṣatriya, and began to date his further regal acts from the date of the coronation.

The simplified ritual given by Lakṣmīdhara was likely to have been thus added to by the experts who officiated at such ceremonies from time to time. He omits completely the Vedic ritual given in the different Brāhmaṇas, obviously because Purāṇic sanction is sufficient in Dharmasāstra and some of the Vedic ritual was more relevant to the Rājasītya sacrifice than to an ordinary coronation.

#### THE VEDIC CORONATION

Mitramisra gives the Vedic (S'rauta) ritual from the Aitareya Brāhmaņa with explanatory comments, after exhausting

the Puranic descriptions, which also prescribe the use of certain specified Vedic mantras during the ceremony. That the significance of the ancient rite was then forgotten is evident from the incorrect explanations given by him as well as other commentators. The latter explain the term rājā-kartāraķ (king-makers), the ratnins (twelve in number, including the rājanya), who officiated at the Vedic coronation and took part in the abhisecana, as 'ministers' (mantrinah), while Mitramista (p. 97) interprets it as "agnatic relations" (pitrvya-bhrātrādavah) 11 They naturally miss also the constitutional import of the institution, though in the Rāmāyāna it is signified by their assembling, along with the leading Brahmanas, sages, and ministers, to consider the interregnum which had occurred on the death of Dasaratha.' The participation of representatives of the four varnas and the ministers in the epic ritual is a survival, whose origin and nature must have been also forgotten in later times. In the abhisecana described in S'atapatha Brahmana, the king steps on a tiger skin spread in front of the sacred fire, and he is then sprinkled by a Brahmana, a Kşatriya, and a Vaisya as well as by a Janya (a member of a hostile tribe), whose place is later on taken by the S'ūdra (Sat. Br., V. 3, 5, 11-14). The king who has meanwhile been given his mantle, diadem and underwear, is then announced to 'all men' (āvit mārtyāli) as well as to certain immortal gods viz. Agni, Indra, Mitrā-Varuņa, Pūṣan, Visvedevāh, Heaven and Earth (Dvāvāpṛthvī) and Aditi.3 The king next takes a vow, or oath in modern parlance, in the following terms: "Between the night in which I am born and the night I die, may I be deprived of

आविर्मय्यो आवित्तो अग्निगृह्पंतिरावित् इंन्द्रो वृद्धंश्रवा आवित्तौ मित्रावरुणौ धृतन्रतावितः । पूषा विश्ववेदा आवित्तो द्यावापृथिवी विश्ववीनसुवा वावित्तादितिरुरुशमी ॥

<sup>1</sup> See the comments on the term in Ayodhyakanda, 79, 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> व्यतीतायां तु शर्वर्यामादिखस्योदये ततः । समेख राज्यकर्तारः सभामीयु द्विजातयः ॥ (अयो. का. ७०, २).

³ वाजसनेयसंहिातयाम् (१०-९)यथा---

whatever good I may have done (in the period), of my heaven, of my life and of my progeny, if I wrong (yadi te druhyeyam) you." The taking of the oath makes the king dhṛta-vrata. This is done before he takes his seat on the throne, after investiture.

## THE PLEDGE OF PRTHU

Pṛthu, the miraculously created son of the oppressor Vena, is asked by the sages to take a similar oath (pratijāāmsca adhirohasva), in a legend recounted in the Mahābhārata (S'ānti., lviii, 115-117): 'I will protect the earth. I will carry out without hesitation (asankaḥ) the Dharma contained in Dandanāti. I will not be capricious (svavasaḥ).' He replied "Let it be so." Dr. K. P. Jayaswal terms this a coronation oath of the epic age. It is more of the nature of a contract, like the one entered by Manu and the people when kingship was first created. The S'atapatha Brāhmaṇa (V, 3, 5, 4) states that Pṛthu the son of Vena was the first appointed king of the earth. The epic legend is related to the Brāhmaṇa legend. The implication of the story is that the pledge to secure good government is as old as the state.

# PURINIC RITUAL

The Puranic descriptions give only the outline of the ceremonial to be observed and the mantras, which can not be missed on the occasion. Doubtless the ritual of the Brāhmaṇas was imported in historical times into the ceremonies conducted by expert priests. The tendency was to add, not to reduce, the elements. This is shown by the elaborate way in which the Viṣnodharmottara prescribes that the benedictions of a multitude of miscellaneous divinities, sages, and objects credited with life and power, as well as heroes join in "sprinkling" the king (ete tvām abhiṣiñcantu). The seven worlds are invoked to give the anointed king victory (p. 76). The seven dvīpas are to

¹ ऐतरेयब्राह्मणे (८, ४, ९५) यथा—[एतेनैन्द्रेण महाभिषेकेण क्षत्रियं शापियत्वा अभिषिश्चेत्। स न्यात् सह श्रद्धया] "याश्च रात्रीमजायेहम् याश्च प्रेतास्मि तहुभयमन्तरेणेष्टा-पूर्स मे लोकं मुक्तत्मायुः प्रजां मृजीया यदि ते बुद्धोयम्" इति । It is addressed by the King to the Priest, and should be deemed more a pledge to uphold Dharma than an oath to the people, as understood by Dr. Jayaswal.

reflect his sovereignty. All sacred literature and all learning are to show him the way to victory (vijayam pratidisantu). All sacred waters then known are invited by name to bathe him (abhisiñeantu).

# HAS IT A CONSTITUTIONAL SIGNIFICANCE?

It has sometimes been suggested that the Vedic ritual was deliberately omitted in medieval nibandhas from a wish to leave monarchy absolute and unfettered by any restrictions. This is not correct. All nibandhas place the king under, not above, Dharma. His obligation to abide by Dharma is emphasized over and over again. The moment the king becomes abhisikta, he comes automatically under a vow (dhṛta-vrata) to safeguard Dharma. His freedom ends with coronation. A vow taken at his installation cannot be a more potent restraint on wayward conduct than the daily reminder of his subordination to the laws of divine justice.

### CORONATION OF A SUCCESSOR

Candesvara is the only nibandha-kāra, who has dealt with the question of the installation of a successor, in the life-time of the previous ruler, with his concurrence and sanction. The case must have been of occasional occurrence, and would normally be possible only when the abdicating ruler was assured of the good feeling and loyalty of the successor.1 In early ages, glorified in literature, when a king laid down his sovereignty and retired to the forest as a vānabrastha, as the heroes of the Raghuvamsa are said to have done, such a case must have ordinarily arisen. The usual coronation rites would be supposed applicable in such an event. Candesvara's extract describing the procedure on the occasion of the transfer of sovereignty is stated in one manuscript to be from Rājadāna-taranga (Rājyadāna?). The ritual is briefer than the Puranic and has some points of difference. It is as follows. After finishing his daily rites, the king, or his chief priest, enters the hall of sacrifice (vajñasala) where the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rajanttıratnakara, pp. 66-69.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> वार्डके मुनिश्लीनां (१, ८)

ceremony is to take place, clad in white. He places there a golden pot, in front of the firepit, fills it with Ganges water or other holy water, covers the mouth, invokes Varuna into the pot and worships him, using a bunch of five leaves for sprinkling. After the worship, medicinal plants are thrown into the pot. The following divinities are then be invoked and worshipped: S'rī, Visnu, Umā, S'iva (Is'āna) and the lords of Ganas (Ganapati). the planets (Grhapati, i.e. Sürya) and of the quarters (the Lokapālas), with fire offerings, through ājya, with appropriate mantras. After the invocation is revoked (visijya), the king sprinkles (abhisincet) the heir-apparent with water taken in the tuft of leaves aforesaid, in the presence of allies, Brahmans, merchants, ministers and relations, the appropriate mantras of propitiation (santimantra) being recited simultaneously. The prince stands on a tiger skin, when being sprinkled. The king then seats the prince on the throne, garlands him, smears him with sandal, decorates him with the royal fillet (bata) and headdress (usuīsa) and icwels set with pearls and precious stones. and presents to him the royal umbrella, fly-whisks, and sandals. Thus dressed up, the kingdom with the remaining six elements (sadajiga) is made over to the new ruler. The old king makes the tilaka on the forehead (of the new ruler thrice, of the size of the great toe. Dürva grass and rice are spinkled on his head, and he is made to see curds and fried grain (lāja). The retiring king then proclaims again and again—"From today the kingdom is not mine, this is the king, and may he protect the subjects", and call upon every one, including the subjects (in whom there lies divinity, prajā-Viṣṇum) to witness the change of sovereignty.

# THE QUALITIES REQUIRED OF THE KING

In the glorification of kingship the stress is on the duty of the subjects to the ruler. The relation between the two necessitates a corresponding elaboration of the qualities which a king should possess if he should deserve the office. The Mahābhārata, the Purāṇas and the smṛtis deal comprehensively with the requisite rājaguṇāḥ. A collection of these is made by Lakṣmīdhara in chapter III. The enunciation of these qualifications is necessary, because of the exaltation of the monarch's person and

office. It should be made clear that a king is no king, when he does not come up to the required standard. Byhaspati (infra. p. 82) has pointed out that lordship and his office do not desert the innocent king. When defects in a king's son have a limited scope for public harm, the vices or weaknesses of a king will prove a major disaster. A section of the book is devoted accordingly to the actions of the consecrated king (abhisikta-kṛtyāni). One wanting in ability could not fill the position properly. "A king lacking ability will surely be unable to protect his subjects. A kingdom is a heavy burden, difficult to bear. A description of the vices or temptations to which kings are likely to succumb is as much called for as the specification of the good qualities which ensure a successful reign.

The royal weaknesses or temptations are collectively termed vyusana. Ten of them are born of "passion" and eight of anger, says Manu (inf. p. 143). Hunting, gambling, sleeping by day, scandalous talk, drink, excessive indulgence in music, acting and dancing, music and drink, and aimless tours are vices of the first type. Meanness, rashness, treachery, envy, slander of rivals, wastefulness, violent temper, and excessive severity are of the second class. They have all to be conquered by careful self-discipline. In wastefulness must be included neglect of forts and buildings. and lavish gifts out of season and to undeserving persons. enemies of man are said to be six (sad-varga) viz, sexual indulgence, temper, intoxication, pride, covetousness and self-satisfaction. An undisciplined nature and want of humanity leads to disaster. It undermines a king's prosperity as age destroys beauty (p. 148). Six ancient instances of rulers destroyed by arrogance are given (p. 157) from Manu, and four of those who were raised by modesty. The correctives to the tendencies to vice are careful education and training as a prince, proper choice of associates from youth upwards, good advisers, a life full of beneficent activity and methodical habits. Natural gifts should be strengthened by training and study.

On the positive side, the enumeration of virtues is fairly exhaustive. About forty-five are enumerated by S'anka-Likhita

¹ शान्तिपर्वणि (९१, ४८) यथा—न जात्वदक्षो न्द्रपतिः प्रजा: शकोति रक्षितुम् । भारो हि सुमहान् तात राज्यं नाम सुदुर्वहम् ॥

(p. 18). A broad outlook (sthūlalaksya), gratitude, reverence for the aged, personal purity, a charitable-disposition, courage and mastery of the relevant sciences are emphasized by Yājñavalkya (p. 19). Self-reliance, eloquence and conversational gifts are indicated by Kātyāyana (p. 20). Visnu looks for success only in the close identification of the ruler with the happiness and sorrows of his people. A compassionate disposition, sympathy with the poor and afflicted, kindness to servants, relentlessness towards foes, and straight dealing are also emphasised (p. 21). All concur in calling for consideration to Brahmanas. Gautama roundly declares that the king "rules" every one except the Brahmana, and the declaration is interpreted as implying that when they err they should receive more consideration than others who transgress. It is not a claim for imperium in imperio on behalf of a class, like that claimed in Europe by the Church in the Middle Ages. India knows no such thing as the "benefit of the clergy."

The smrtis lay strees on certain virtues and weaknesses more than others, leading to the implication that they were likely to be more needed (as virtues) and more common (as vices) than others. One of these qualities is prompt despatch of business, and condemnation of laziness or postponement of business. The dirgha-sūtra, the procrastinator, is condemned by all authorities. An autocrat, with ministers, has every inducement to leave the disposal of business to them and to let things Dilatory methods in administration afflict the people. Delayed justice is injustice. This is why Asoka lays claim to his own prompt disposal of business, to his availability at all places and times for the transaction of state business, and to his determination to see that there is no delay in the disposal of business by his own servants. But promptness is not the same as impulsive and hasty action. To act in haste, anger, pride, over-confidence (māna) and rage and in an impious mood is not the promptitude required in administration (p. 153).

Self-control is dictated to kings as much by prudence as by ethical considerations. A king who is master of wealth but not of his passions or temper courts ruin.(p. 150). One brake on

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The whole of the Sixth Rock Edict is devoted to the subject of prompt des patch. See D. R. Bhandarkar, Asoka, 1932, pp. 315-316.

hasty action is the practice of consultation of ministers. Yama is quoted in Viramitrodaya 1 for the view that the king who never acts alone in business (naikah kāryāṇai yah kuryāt) succeeds in permanently gaining the earth (atyantam yāti medinīm). Constant association with virtuous and learned men is held up to the king as of lasting benefit to himself and to the kingdom, On the other hand an atheist or blasphemer must be kept out," and the cultivation of philosophy (anvīkṣikī or atmavidyā) must be in branches which are not opposed to the scriptures (vedāviruddha). Both the motive to right conduct and restraint of wrong-doing must be based on a conception of morality, which finds its meaning in the faith that goodness is grounded in God, that He alone is perfection, as well as the ground and goal of goodness, and that all action must aim at an approximation to Him. This is the Dharmic view. It is particularly applicable for restraining autocratic authority. The carvaka or nastika or bāṣanda recognizes no standard but his own, and a king who falls under their influence will degenerate into the slave of his own impulses and sonsual cravings, to the ruin of himself and his kingdom. The atheist's crime is his undermining the foundations of moral conduct. This is why writers on Arthusastra also condemn his association. 4

# THE DUTIES OF THE CROWNED KING (ABIIIŞIKTA-KĶTYA)

The treatment of the duties is usually prefaced by discussions of the proper place of self-reliance and dependence upon divine action, or to put it in a different way, between free will and predestination. The quality which makes a ruler function properly is termed *Pauruṣam* (manliness). The

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Nitiprakas'a, p, 134.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See Manu, VII, 55, quoted infra, p. 23 and the Mahabharata, on p. 149.

³ Cf. Manu, IV, 123.—नास्तिक्यं वेदनिन्दां च देवतानां च क्रत्सनम् । द्वेषं दम्भं च मानं च क्रोधं तैक्ष्ण्यं च वर्षयेत् । and II, 10,11—श्रुतिस्तु वेदो विद्वेगो धर्मशास्त्रं तु वे स्मृति: । ते सर्वार्थेषु मीमांस्ये ताम्यां धर्मो हि निर्वभौ । योऽवमन्येत ते मूळे हेतुशास्त्राया- द्विज: । स साधुभिविहिष्कार्यो नास्तिको वेदनिन्दक: ।

See P. V. Kane, History of Dharmasastra, II, (1941), pp. 359-360 for further references.

<sup>4</sup> See Sukraniti, IV, i, 194-222.

consideration of the topic is brought by Mitramisra under counsel (mantra), while Laksmidhara brings it under expedition (vātrā). one of the six traditional expedients of policy. His sovereign was in a real sense a vijigīsu, 'would-be-conqueror,' imbued with a desire to extend his dominions. A fatalistic disposition in such a person will spell ruin. Certain verses attributed to Manu, but not found in the extant Manusmyti (p. 140), are quoted to advocate a combination of reliance on one's own effort as well as on divine support, and to condemn a spirit of fatalistic quietism. Fatalism is the creed of the coward and the sluggard. says the Rāmāyana (p. 140). For success a conjunction of divine support, personal initiative and a suitable moment are all three needed (p. 141). What is termed Daiva (divine support) is really one's own making (ātmakṛtam vidyāt), says Vyāsa (p. 141); for, it is only the fruit of individual effort in a past birth, which is remembered and acts in the next. Man is the master of his fate.

The negative aspect of royal conduct, i.e., what the king has to avoid, has been already indicated. On the positive side, some desultory advice is given. The king should be humble, and continue to learn the art of government. Even from the prattle of a child he may learn wisdom (p. 149). The king who will not heed the advice tendered by his real friends is his foe's best ally (p. 150). His efforts should be directed to keep up his strength for offence and defence (Gautama). He must be secret and yet master the secrets of his foe. In attack he must be a lion, in swiftness of movement a hare, in tenacious hold a wolf, and in prolonged reflection a heron.

#### THE KING'S DAILY TIME-TABLE

There is agreement among both the writers on Dharmas astra and Arthas astra in arranging the daily routine of the king, so that certain periods of the day are set apart for certain duties. Methodical attention is the only means of preventing accumulation of work or the cultivation of the condemned habit of dilatoriness. The day and the night are each divided into eight parts, of an hour and a half each, and each such part has its appointed work. The king awakes to the sound of music, and according

to the kāvyas, to the chaunts of heralds and bards (vandimāghadhāh)1. He retires to rest also at night to the sound of trumpets, which apparently declare that after that hour no one can see the king on business (samviset turya-glusena, pratibuddhyet tathaiva ca). He should attend to his accounts the first thing in the morning, an injunction which emphasizes the vital consequence of finance to the kingdom. He should devote the next period to the personal conduct of trials and causes. After his judicial duties are over, he must be available to his ministers and to persons who wish to see him on public affairs. Then follow the bath and mid-day meal. After some rest and amusement in the inner apartments, he should return to work. There must be a daily review of the forces, inspection of stores and treasure, consultations with ministers (meetings of the "privy council" so to speak), and audience to the Senānī, conference with the secret agents, who will make confidential reports in person, immediately after his evening devotions. Then supper and rest. In intervals, he should study and employ himself in listening to the sage counsel of the aged and the wise. The drift of the arrangement is to leave no part of the day unemployed. A king should have no idle hour or holiday. Manu considerately allows him to delegate duties to the chief minister, in case of indisposition (p. 163). The three-fold duty of the king (according to Nārada) viz., protection, adjudication and service to the aged and wise, will thus be daily discharged (p.154). The importance of the king's personal safety leads to the injunction to propitiate the unseen powers constantly, and to take precautions against assassination and poisoning. In audience he should always be well guarded, (krta-raksah).

Elaborate advice is tendered to the king on the precautions to be taken against poisoning. It recalls the detailed prescriptions of the Arthasāstra, but consistently with his practice to rely only on Dharma sources, Lakṣmīdhara extracts the relevant matter from a purāṇa, and from Manu (pp. 158-161). Manu gives the general advice that the personal servants of the king, male and

¹ e.g. Raghuvamsa, V, 66-75, beginning with 'रात्रिगेता मतिमतां वर मुख

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> I, 20-21 Medhātithi (VII, 152) refers to three out of the seven cases of assassination in the Seragho recounted by Kautilya.

female, should be chosen for their loyalty, incorruptibility, vigilance, and knowledge of spells and antidotes against poison. They should have been well examined before appointment. The women who attend on the king should be first examined, with the object, obviously, of seeing that their clothing or ornaments contain no poisons or weapons. The king's carriage, bed, seat, bath and toilet as well as the ornaments he wears should be examined first before he uses them. The king is advised to wear jewels containing gems which detect or cure poison (an old and widespread belief, which we find all the world over). The Chief Butler (Sūpādhyakṣa) 1 and the Betel-bearer (Tambūladhāri) 2 are made important court functionaries in the purāṇic extracts cited by later writers, with the special qualifications needed for their duties.

#### SACERDOTALISM: THE PUROHITA

It was an age of intense faith in the efficacy of sacrifices and rites for the placation of divinities. Laksmidhara shares the belief. As all such rites have to be conducted under the direction or by the royal Purohita, this functionary has to be chosen with great care. He should be more than a priest. Expert knowledge of Astrology and Arthas astra will be expected of him. On the same ground, liberality to srotriyas is enjoined. The gods find delight in hearing the chanting of the Vedas, says Katyāyana the jurist (p. 168). Donations to them constitute an inexhaustible treasure (aksaya-nidhih). Errors in administration are corrected or expiated by the prayers of Brāhmaņas (p.173). There is thus identity of interest between king and Brāhmaṇa, who should accordingly be generously patronized (pp. 171-176). Regal duty does not stop with sectional patronage. It includes development of trade and crafts (p. 171), the relief of destitution, and liberal medical relief, for which hospitals should be founded.

<sup>ा</sup> गरुडपुराणे— पितृपैतामहो दक्षः शास्त्रज्ञः सत्यवाचकः । शौचयुक्तः सदाचारः सूपकारः स उच्यते ॥ 'शास्त्रज्ञः ' नल-भीम-युषेणादिकृतसूपशास्त्रज्ञः । 'आर्द्रकं गुडसंयुक्तं ' 'ताप्रपात्रे स्थितं गर्व्यं ' इत्यादि निषिद्यज्ञानाय धर्मशास्त्रज्ञश्च (वी. मि., पृ. १८२).

भात्स्ये अनाहार्योऽन्द्रशंसश्च दृढभक्तिश्च पार्थिवे । ताम्बूलघारी भवति नारी वाण्यथ तङ्गणा ॥ इति वी. मि., प्र. १८१.

The humane advice reflects the practice of good kings like Asoka, who believed in their spiritual efficaciousness.

The indication of the need to maintain the first varna is supported by specific advice on the necessity to perform, with its help, certain ceremonies in order that calamities threatening the kingdom may be averted and the favour of super-natural agencies may be secured. Besides the daily worship of the household divinities every evening, bali offerings must be made to goblins (pisiācebhyah)." Every year, two laksa-homas must be performed, and in a reign, atleast one koti-homam for the removal of fear (abhaya-prada). With the help of his ministers and priest, the king should perform the ordinary, special and purposive (kāmyāni) rites. ceremonies should be done at eclipses, and a mahā-sānti, when there has been an earthquake (p. 166). A king should specially worship two divinities, viz. Kārtikeya (to overcome enemies) and Devi, in her many manifestations, separately and as residing in the royal sword, dagger, crown and sandals, and emblazon her figure on the royal standard. They will give him victory in battle. (p. 177).

Such advice reflects Lakṣmīdhara's own convictions born of his study of the Vedic (especially Ātharvaṇa) rites, and the Purāṇas, which developed magic. The belief has always been there, and it tended to grow in times of special anxiety. We find it in the advice of the usually cool-headed and rational Kauṭilya. Tāntric practices had grown fast in the days following the disruption of the Gupta empire and found their place in the tāmasic Purāṇas. The times were shrouded in anxiety. The Gāhaḍwāla kingdom had sprung in the scething troubles of the age, and it was faced by a greater peril than any yet encountered, in the assaults of the Muslim invaders, whom Govindacandra had defeated, but who were destined

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> See his Second Rock Edict, Bhandarkar, op. cit., pp. 299-300.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> infra, p. 176.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> कौटिकीय यथा (पृ. ३६०)—" दैवादिमस्त्रकं व्याधिः प्रमारो विद्रवो दुर्भिक्षं आसुरी सृष्टिः इत्यापदः। तासां दैवत-बाह्मणप्रणिपाततः सिद्धः। असृष्टिरतिसृष्टिवं सृष्टिव याऽऽसुरी भवेत्। तस्यामाथवेणं कर्म सिद्धारम्भाश्च सिद्धयः।"

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> This is reflected in the belief in portents and treatises like Ballala Sena's Adbhuta-sagara, composed in the generation following Laksmidhara's.

ultimately to destroy his empire. A kingdom's safety lay no longer in just rule or in the administration of varnāsramadharma, as in the heroic past. The harassed mind of the statesmen caught at means of forcing superhuman support. other than these. The reiteration of the old adjurations to maintain sacerdotal privileges, which Buddhism had attacked. the recommendation to enlist for monarchy the support of the first varna, in a work on Rājadharma, in a manner which offends our sense of proportion, and the specification of magical rites, of the worship of special divinities, and of the regular performance of the festivals and rites described in the last six chapters of his work,—when taken side by side with his vigorous commendation of self-reliance, energy and initiative, his severe censure of fatalistic quietism as the cult of the coward and sluggard, and his repetition of the old injunctions for just rule,can only be interpreted as reflecting the anxieties of the age and their repercussions on the mind of a scholar-statesman. The numerous inscriptions of the period (and particularly of Govindacandra and his family) show how such advice fell on willing cars and was gladly acted upon. The same advice, repeated in the hey-day of Mughal supremacy, by later writers on Rajanīti, is a patent anachronism.

#### THE SAPTÄNGA

The traditional enumeration of the elements of a state is to be found in smrtis like those of Manu (IX, 294) and Yājñavalkya (I, 354), as well as in works on Nītis'āstra (e.g. Kāmandakīya, IV, 1) with slight variations in names and order of enumeration. The lists of Yājñavalkya and Kāmandaka are identical. The seven are the king (svāmī), the ministers, the capital (usually fortified and therefore called pura or durga), the organized population (jana or rāsṭra), treasure (kosa), the armed forces (bala or daṇḍa), and allies (suhṛt or mitra). Manu places them in this order and states that each preceding one is more important than those following. Kāmandaka remarks that they are all mutually helpful, i.e. that each affects all others (parasparopakāra). In modern terminology it only means that the complete kingdom should have an organized population, a ruler,

a capital, resources in men, money and material, allies who will help in times of stress and ministers. The insistence on wealth, as an essential element, will recall the remark of Henry IV of France—'poor peasants, poor country, poor country poor king.'

Placing the king at the head of the elements is in consonance with the hypothesis of Indian polity that he stands between the people and anarchy (a-rajata). The insistence on ministers, in an organization in which the king is personally responsible for the administration, is a special feature of Indian polity. minsters may be more advisers, but they derive their sanction from the same source as kingship itself. It would be therefore contrary to Dharma as well as to expediency, for an Indian king to rule all by himself, dismissing his ministers. The force of any advice tendered to a ruler will depend largely on the qualifications and consitutional position of the adviser. This is the reason for the great detail into which the nibandhas, following the smrtis go into on the qualities of the ministers and royal servants. Manu's capital becomes the fortress (durga) of the Gupta epoch writers. It is tempting to read into this change the experience of the country when invading hosts of S'ākas and Huns found it easy to over-run a vast campaign, like the Gangetic basin, when it had few or no fortified cities, within which the population can withdraw and stand a successful siege. The precedence given to rastra (i.e., the organized people) over the fortress-capital may reflect a war experience that showed (as in our own days) that cities may be taken by an enemy, but an organized nation will survive the fall of its capital. Material resources (kosa) take precedence of the army (bala), as our own experience shows. War equipment, even in a primitive economy, means ample supplies. A suitable alliance may avert war, or distribute its burden, when it cannot be prevented. The apparently crude list will thus be seen to contain much empirical knowledge.

The list contains other implications also, when furnished by a Dharmas astra. Universal peace and disarmament, based on non-violence, are not reflected by it. On the other hand, the conditions postulated are those of potential war at all times, The king is usually termed, unless he is a man of no spirit, vijigīṣu, a would-be conqueror. It represents an epoch of unstable frontiers. A kingdom must always to be prepared for an attack

on any of its frontiers, unless it has become a great empire. The kaleidoscopic changes of mediaeval India are due to the The ambition to extend the area of tributaries was nourished by the war spirit that was induced in the standing militia of Ksatriyas. It made for internecine struggles, which weakened those who habitually took part in them, and it made them unlit to stand the assault of an enemy far more powerful than the neighbour across the frontier. In such conditions, the desire for a balance of power is automatically imposed on kingdoms, and the rajamandala consisting of enemies and allies of diminishing degrees, actual and potential, is evolved in fact and embodied theory. This is illustrated in mediaeval India by the struggles of the powers that happened to have become supreme in the Karnātaka, the Dakhan and Hindusthan. A common enemy unites in alliance his neighbours on opposite frontiers.1 The saptānga concept has very much more history and experience behind it than a superficial survey might disclose.

# THE OFFICIAL HIERARCHY (AMITYIH)

The initial quotation from Yājñavalkya (I, 312) lays down two injunctions to the king: he should appoint good ministers (san-mantrinal.) and he should hold consultations with them on matters relating to the kingdom.' The consultation should be followed up by a discussion of the advice (received from the minsters individually) with the chief Brāhmaṇa i.e. the Purohita, before the king takes a decision. Manu indicates the number of minsters to be appointed as seven or eight. There is a difference in the consultations, as envisaged by the two sages. Yājñavalkya makes it collective (tail. sārdham), while Manu would make it individual consultation (teṣām svam abhiprāyam upalabhya pṛthak pṛthak). Every matter should be so taken up (sarva-kāryāṇ). There is no cabinet of ministers, with a collective responsibility. The relation is more like that of the American

Note the alliance between Govindacandra and Kulottunga Cola, united by fear of the ruler of the intervening Dakhan, Vikrāmādıtya, VI (Cālukya), and the Pāndya and Sımhalese revolts against the Cola emperor fomented by Vikramādıtya. See Introduction to Dānakanda, p. 14 and p. 36.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lakṣmīdhara, as noted by Mitramis'ra (p. 177), adopts the reading सन्मन्त्रिण: in Yājñavalkya, I, 312, while Vijñānes'vara reads स मन्त्रिण:

ministers to the President. The Purchita is expected to be able from equal or superior knowledge, such as a mere priest will not ordinarily possess to review the expert advice tendered. The "chief Brahman" is the lineal successor of the Vedic Purodhā, whose identity with his king was represented in picturesque figures. When S'ivāji created the famous Asta-pradān council, the Peshwah was styled Pandit Pradhān, being the chief adviser. A premiership is not however implied in the Purodhā as, unlike the other mantrins, he is not the head of a department of the administration, there being a special Dharmādhihārin for ecclesiastical affairs.

The qualifications specified are designed to ensure both loyalty and efficiency. The ministers are all to be of good lineage (kulīnāh). They should be hereditary subjects of the kingdom (maula) and so have a stake in the country, and remain there to experience the results of their own advice and actions. The ministers are pledged to speak out what they honestly think and feel, and are immune from the king's displeasure if they do so. Once they have discharged the duty, and the king has come to a different decision, they must carry it out loyally. Kātyāyana pointedly observes that the kingdom is ruined in which ministers, assessors and physicians merely try to please the king by giving advice which is palatable, instead of speaking out (p. 24). The minister should speak what is good for the ruler, not what is agreeable to him. "Easily found are men who always speak what is agreeable; far harder is it to find one who will utter unpalatable truth and the ruler who will hear it patiently" (Rāmāyana, inf. p. 103).

The qualifications for the several offices are laid down with insight into their requirements. The Chamberlain (Pratīhārī), for instance, who played the part of a modern aide-de-camp, is to have a fine presence, tact, charm and suavity (p. 25). The Sandhivigrahika should be an adept in the six-fold policy, a judge of opportunity and a diplomat. The description is interesting in view of the office having been held by Lakşmīdhara himself (p. 26). The officers are to be watched by reliable secret-service agents (cāra). The Dharmādhakārī should be chosen for being a leading Brāhmaṇa, well versed in Dharmasāstra, and absolutely impartial. The attendants in the seraglio

should not be under fifty years of age, if women, and under seventy, if men.

An officer of high rank was the  $D\bar{u}ta$ , usually taken as equivalent to a modern ambassador extra-ordinary. Great importance was attached to his service, which might secure war or peace. His knowledge and ability should be correspondingly high. He was expected to collect information from other courts for his own king. Selection for the duty implied great confidence in his talent, integrity and judgment. Str Kṛṣṇa acted as  $D\bar{u}ta$  for his Pāṇḍava cousins and Hanūmān as  $d\bar{u}ta$  for Str Rāma. By recognised inter-statal usage a  $D\bar{u}ta$  could not be slain but, if caught in unfriendly acts, he might be chastised, or disfigured (p. 34).

The offices specified are obviously illustrative, not exhaustive. It is not right to presume that all the offices mentioned were in existence in every state of ancient India. An attempt would of course be made to Sanskritize the names of functionaries peculiar to a state, as was done in the Marātha kingdom founded by S'ivāji. Some idea of the actual offices in the kingdom of Kanauj in Laksmīdhara's time may be derived from the extant inscriptions. The chief queen (batta-mahisī) and the yuvarāja exercised almost regal powers in the time of Govindacandra's predecessor, and their consent to grants is recorded therein. As in the Purana extracts, officers of state and officers of the royal household are mixed up in the inscriptions, as in mediaeval Europe. The following officers are named in inscriptions of the dynasty: Mantrin (Chief Minister); Purohita; Pratīhāra, or Chamberlain; Senādhibati (Commander-in-chief); Bhāndagārika (Storekeeper); Akşapaţalika (Record-keeper, the Nāna Fadnavīs of the Marātha times); Bhisak (the Prānācārya of the Purāna). the chief physican; Naimittika or Astrologer (the old S'āmvatsarika of the coronation); Antahburika (Seraglio Superintendent); Dūta or envoy; Kāyastha (scribe); Ākarādhikārā, Superintendent of mines; and Pattanādhikāra-burusa (Mayor of Town). A Dharmādhikaranika is also mentioned in an inscription. The list shows that the Puranic extract was well chosen for its tallying with actual conditions.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> No permanent embassies are contemplated in Indian polity.

The copper plate grant of Candradeva and Madanapāla of the Gāhaḍvāla dynasty, dated 1097-98, is addressed to his queen, heir-apparent and officers as under: Rājurājāi, Yuvurāja, Mantri, Purohita, Pratīhāra, Senāpati, Bhāṇḍāgārika, Akṣu-paṭalika, Bhiṣak, Naimittika, Antaḥpurika, Dūta, Kari-Turgu-Paṭṭaṇa-Ākara-Sthāna-Gokula-adhikaripuruṣān, samajāāpayati, bodhayati, ādisati ca. The order of enumeration seems to follow a warrant of precedence and the forms of communication (samājāāpayati, bodhayati, ādisati, i.e., 'commands', 'calls the attention of 'and 'orders') to the styles appropriate to the rank of the persons addressed.

The Gāhadvāla grants show that they passed through three officers, whose names are often found, apparently for authentication, in the documents themselves: one of them drafts the grant e.g., Pandit Vidyādāsa, who composed the grants of 1105 A.D., (No. E 11 and 12 in the Lucknow Museum): another writes it out (in ink) on the plates, (usually a Karanika or Kāyastha) and then, a goldsmith or other artisan engraves the grant, following the writing of the Karanika, Some of the Karanikas bear the title of Thakkura. It is evident that a Sandhivigrahika, even of lower rank than the Maha-Sandhivigrahika, did not draft such grants. In one case the writer of the grant (not the composer) bears the designation Dharmalekhin. Most of the grants found in Benarcs are to the hereditary Purohit, Jagusarman, who is termed Mahapurchita in an inscription of Govindacandra, dated Samvat 1176. In an inscription written 21 years later, this priest is referred to as Diksita Jagusarman, having perhaps performed in the interval a yaga (sacrifice). This priest's place is taken from 1151 A.D. by his son Paharājasarman, who also bears the title of Rauta.

The position of chief minister or adviser, which the smṛtis would give to the Mahāpurohita or Purodhā appears in historical times to have passed on to other ministers. Kāļidāsa, the general of Jagadekammalla, was Mahāpradhān (premier). The Mantri of the Gāhaḍvālas was their premier. Lakṣmīdhara refers to himself as Mantrīsvara, Chief Minister, while the title Mahāsāndhivigrahika, by which he styles himself and his father, is not among the dignitaries to whom the

Gāhaḍvāla order cited above is addressed. It may indicate that the two offices were combined in him, as premier. The description of qualifications in the smrtis and Purāṇas would indicate that the Commander-in-chief was expected to be an educated person, but the other ministers were not necessarily expected to lead armies in the field.

# THE ADMINISTRATION (RASTRASAMGRAHANAM)

Samgraha is interpreted as 'means of protection.' A properly formed administrative system furnishes the means. Its consideration logically follows that of the central executive consisting of the king-in-ministry (rāja-amātya). A chapter (ch. 7) is devoted to it by Laksmīdhara.

The local administration is interpreted in terms of the classification made by Manu, beginning with the family (kula) as the unit. A village (grāma) is made up of several resident families. The villages are grouped in tens, hundreds and thousands. It is unlikely that such decimal grouping was actual. It is only illustrative. The village community managed its own affairs. only offences which the state had to deal with being disposed of by the headmen of villages and higher groups who were appointed by the state. The smaller groups of 10 to 30 villagers are known from inscriptions to have been under officers, who were usually also at the head of the small forces settled for internal order in the midst of groups of villages. The group above it was the bhukti, comprising from 100 to 500 villages, under bhogapatis or bhogikas. Several bhuktis made up a visaya or district, and several visayas a rāştra (province), indicating by its title that it was formed from some old chiefship. The rastrapati would usually exercise authority over an area corresponding to a modern division. His status often gave him the rank of mahā-mandaleswara. Such a personage would be more than a sahasrādhiba of Manu, entitled to reimburse himself for the cost of his administration from the income of several towns, made up from the daily contributions in kind or service, as distinguished from the land revenue, which was an annual payment, and other taxes. For military organization, S'ankha-Likhita (p. 82) indicate a salary of two gold coins a month for the cavalryman,

For special service rendered by soldiers, extra payments in the form of gifts, marks of distinction, etc. will be given. passionate grants are to me made to the families of soldiers killed on duty (p. 82). This must again be regarded as merely illustrative of the line of action which a king should take. Wages for men and women engaged in state work are to be on a daily basis, and bear a due relation to the status of the workman and the task assigned to him. The king is warned to protect the subjects against the illegal exactions and oppression of his subordinates (p. 83). The accountant (kāyastha) had, then as now, a bad name for his ingenious devices for making illicit profit. Yājñavalkya (like Kalhana) singles him out for special mention among habitual oppressors (p. 83). A duty is laid on the king to maintain srotriyas (learned Brahmanas) who will be usually poor and engaged in ungainful occupations, destitute young women and widows, and infirm family men. king is the refuge of those who lack protectors, the asylum of those who are homeless, the son of the sonless person, who has none else to maintain him in old age, and the father of destitute orphans." (Kātyāyana, p. 84). The task of public education devolved on the learned Brahmana, who could exact no fee from his pupils for his teaching and the board he gave them. Meeting his expenditure from the fisc was equivalent to grants for education. A sixth of the spiritual merit of the educational, sacrificial and devotional labour of the Brahmana was believed to accrue to the king, on the analogy of the sixth of the increase of the land that goes to the ruler (p. 85). Anchorites, sanyāsins, learned Brāhmaņas and those among them who maintain the sacred fire (āhitāgnayaḥ) are persons, who do contribute to the commonweal, because they too yield a sixth of their harvest of merit (punya), declares Yama (p. 85). The idea of this invisible contribution is elaborated by Manu. He declares that the king receives from every one his sixth, be it of wealth or of merit or of sin!

This is the logical extension of the idea that sin and punya in the kingdom result from the king's neglect or conservation of Dharma. The protection, which the king gives, is not only material, i.e., internal security and security against invasion. It includes protection against seasonal vicissitudes and other

manifestations of the displeasure of the gods. A ruler who takes his taxes, but omits the performance of his religious duties is a thief, declares Manu. The emphatic assertion of a duty that a king of lax belief might neglect reflects the importance which is attached in Dharmas astra to the spiritual obligations of the State.

## REVENUE AND TREASURE

The Dharmas astra is less concerned with the details of a complete scheme of public finance than is Arthas astra. The pre-occupation of the former is with what may be rightfully taken and the fiscal obligations which rightfully lie on the king. As the king is expected, along with his officers, to be well trained in Arthas astra and the economics of agriculture and commerce (vārta and vānijya), it is not necessary for a dharma-nibandha to go beyond laying down certain general principles, and certain injunctions and inhibitions. Fiscal devices that do not contravene these are legitimate, and may be resorted to.

A king without treasure is no king. He cannot function. He draws his resources from the wealth of his subjects, the increase of whose riches is therefore to his own advantage. Wealth need not be despised. It is the source of not only all human satisfactions but of the craving for right-action and ultimate release (p. 87). Wealth begets wealth, as elephants are caught through elephants, an injunction which implies the wise and productive uses of wealth by the individual and by the state. A tax scheme which trenches on capital is condemned on this principle. The wise milker leaves enough milk in the cow's udder to sustain the calf, for whose sustenance milk is secreted. The tax should be so collected as not to strain the payer. The king should imitate the leech (vāryaka), the calf, and the bee. The simile also suggests collection in instalments, which will not impinge on the productive and saving capacity of the subject. Duties, which fall (in the first instance) on the merchant, i.e., indirect taxes, should take into consideration all equities and make all due allowance for cost-price, sale-price, carriage, overhead costs, and depreciation. Taxes should be only on what accrues. Remissions of taxes on failure, partial or

total, of harvests, must be given. It is just to expect every one to contribute what is in his power to the support of the kingdom. Greed should not impel a king to cut his own roots as well as those of his subjects. He should ignore no just source of revenue or grasp on any which will destroy the tax-payer. (p. 93). Even when he is hard up, let not the king lay his hand on what he should not take, nor give up any claim, merely because the treasury is already full. The second maxim may seem to offend the modern fiscal conscience, which abhors hoarding, unless it can be shown that it is needed as a war reserve or as an insurance. War and famine were ever-present menaces in India. The building up of surpluses as a reserve against them is therefore defensible.

The rates of taxation laid down in smṛtis, which must have been based on accumulated experience, are specified (pp. 28-89). To exceed the proportions will be a contravention of Dharma. The items specified are not deemed exhaustive. Outside specified items, it is open to raise revenue, when needed, without violating the fundamental principles. Hence it was the practice, not to alter the fixed rates, but to add in imposts made up of supplementary charges. Their number tended to increase with the needs of the state and the ingenuity of the finance minister. Lakşmidhara's own king levied quite a number of such additional taxes or imposts, as may be gathered from the inscriptions of the reign (vide R. S. Tripathi, History of Kanauj, 1937, pp. 346-351). One of the new taxes was turuşka-danda, a war-levy to meet the extra burden of resisting the Muslim\_invader.

# FISCAL EXEMPTIONS

Taxation is based in ancient India on certain principles. First, it is according to faculty. He who has no resources need not be asked to pay taxes. The poor, the maimed, and those who from their dependent condition are themselves in need of help are naturally exempt, as are also recluses. Apastamba is cited (p. 91) in support of the exemption from state dues of learned Brāhmaṇas, women of the four varnas (thereby excluding

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> So, V. A. Smith, Early History of India, 4th ed., p. 400. Sten Konow (Epig. Ind., IX, p. 329) suggests that it was a tax imposed on Muslims settled in the kingdom of Kanauj—a Hindu equivalent to the Jisya. This is unlikely.

from the exemption women of pratiloma castes) boys, students who live with their teacher (and are supported by him) and those who perform lawful austerities (dharmaparāh), thereby excluding from the exemption those who practise sorcery or witchcraft, or rites designed to attain specific aims or power, S'ūdras, who live serving Brāhmanas (literally, 'washing their feet'), the blind, the dumb and the very old, persons actually afflicted by disease (incapacitating them for gainful occupation); and those who, by their order, are prohibited from holding or acquiring wealth e.g. sanyāsins. The cripple, the idiot (jadah) and men over seventy years of age are exempted by Manu from taxation of any sort (p. 92). Vasistha, (XIX, 23), in a passage which is not cited by Laksmīdhara, explains the exemption of a learned Brāhmana (srotriya) by specifying his exclusion, in spite of the wider rule (I. 43) exempting all Brahmanas, and the commentator Krsnapandita, thinks that the king, however distressed should take no contribution from the Vaidīka Brāhmaņa while under such circumstances the unlearned Brahmana may be taxed. There must be a surplus left after meeting the cost of maintaining bare life before one can be taxed. Hence, the rule of Vasistha (cited on p. 92) exempting forest tribes, who make a precarious living by burning the jungle and getting a catch-crop. The second principle is that double payment should be avoided. A contribution may be in cash or in kind. Thirdly, every one must contribute, to the extent of his potential capacity. He who is physically competent but poor should contribute his labour. applies to artisans, apparently as an option (p. 92). Taxes and contributions levied from subjects are in return of the protection afforded by the king, i.e. the state. The king, who collects them but fails to give due protection, is a robber in fact, if not in name. One of the six, who should be ahandoned, even as a wrecked ship is by its crew, (bhinnam navam ivarnave) is the 'king who fails to protect' (araksitāram rājānam), says the Mahābhārata.' The

शान्तिपर्व, ५६, ४४—(ed Kumbakonam)— षडेतान् पुरुषान् जलात् भिन्नां नाविभवार्णवे । अप्रवक्तारमाचार्यं अनधीयानमृत्यिजम् ॥ अरिक्षतारं राजानं भार्यो चाप्रियवादिनीम् । प्रामकामं च गोपालं वनकामं च नापितम् ॥

same work (ib. 61, 31-32) declares that a cruel tyrant, who fails to protect his subjects but robs them, is a Kali in the guise of a king; he should be killed by the united people (hanyuh prajah sannahya.)! On the other side no subject can escape making his contribution to the state. Taxability is personal. Potential capacity to earn income is equal to the possession of taxable income, and a sturdy mendicant, who is now a burden on the community, could have been made to work for his quota. It is permissible to see in this rule the means of reducing idle vagrancy, which becomes a menace to society.

## BRAHMANA IMMUNITIES

The question of the freedom of the Brahmana from taxation raises again the consideration of the bases of varna privileges. The immunities are laid down in every smrti and book dealing with Dharma. The Puranas go even farther than the smrtis. Manu emunciates the theory that the state is firmly based on a union of the two first varnas' (IX, 322). Without the Brahmana to perform the expiatory and propitiatory rites, on which the king's prosperity depends, the king cannot prosper; nor can the Brahmana subsist without the king to protect him and his religious rites. The union of the two makes for prosperity in this and happiness in the next world. Yama, in an expressive simile, compares the Brahmana to the root of the tree which is the king, the subjects to its leaves and the ministers to its branches (inf. 173) The king should not appropriate the wealth of the Brahmana (Brahamsvam). It is more deadly than the most virulent poison.' The resumption of any gift of land made

<sup>1</sup> अनुशासनपर्व, ६१, ३२, ३३ (ed. Ray).—
अरिक्षतारं इतीरं विकोप्तारमनयाकम् ।
तं वे राजकिकं हृन्युः प्रजास्तक्षयः निर्वृशम् ॥
' अहं वो रिक्षते' त्युक्तवा यो न रक्षति भूमिपः ।
स संहस्य निहन्तव्यः श्वेव सोन्माद आतुरः ॥
2 मजुस्मृति, ९, ३२२,—
नाऽबह्मक्षत्रमृत्रोति नाऽक्षत्रं ब्रह्म वर्द्धते ।
व्यक्ष क्षत्रं च संप्रकामिह चाऽमुत्र वर्द्धते ॥
3 वीरिमित्रोह्य, षृ. १५०—
न विषं विषमित्याहुर्बह्मस्वं विषमुच्यते ।
विषमेकाकिनं हन्ति ब्रह्मस्वं सप्तप्रकान् ॥

to a Brāhmaņa is prohibited, whether the gift was made by a king or by a predecessor. A Brāhmaṇa's property is not lost by adverse possession or by limitation. (Manusmṛti, VIII, 149) All finders of treasure-trove have to surrender to the king, according to their varṇa, a portion of the find, except the Brahmaṇa who gets the whole, besides shares in all finds. There is a difference of opinion among commentators like Vijnānes vara and Aparārka on the reconciliation of the apparent conflict between the injunctions of Gautama, Manu, Vasiṣṭha, Viṣṇu and Yājñvalkya on the different proportions of treasure-trove to go to the state and to the finders of different castes. Mitramis ra discusses it at length (pp. 266-268). The topic is omitted by Lakṣmīdhara. When Mitramis ra wrote the question must have passed, with well-established Mughal sovereignty, outside the field of practical politics.

The position is stated by Vasistha (I, 42-43): "The king who rules in accordance with Dharma shall take one-sixth of wealth; but, from others than Brāhmaṇas; for he obtains a sixth of the (merit) of iṣṭā and pūrtā rites (performed by them); and (because) the Brāhmaṇa enriches the Veda (i.e. makes the Veda bring prosperity by using it in rites), and rescues (all) from calamities. This is why the Brāhmaṇa is non-taxable. Soma is his king." This declaration seems to place the members of the first varna outside not only the fiscal but the entire jurisdiction of the state. Mahabhārata (S'ānti-parva, 76, 8), describes Brāhmaṇas, who desert their spiritual offices and austerities and betake themselves to low occupations, and winds up by declaring that they are not srotriyas, because they do not maintain the fire (an-āhitāgnayaḥ). Them the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> परदत्तां च भुवं नापहरेत् । (विष्णुस्मृति, ३, ८३).

² आधिः सीमा बालधनं निक्षेपोपनिधिः स्त्रियः। राजस्वं श्रोत्रियस्वं च न भोगेन प्रणक्सिति॥ (८, १४९).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> If the King himself found a treasure, he was to yield a half to Brāhmanas. See Gautama (X, 43-45), Vasistha (III, 13-14), Visnu (III, 56-64), Yajffavalkya (II<sub>2</sub> 34-35) and Manu (VIII, 37-38).

राजा तु धर्मेणानुशासत्षष्ठं धनस्य हरेत् । अन्यत्र बाह्मणान् । इष्टापूर्तस्य तु षष्ठांशं भजतीतिह ब्राह्मणो वेदमाद्यं फरोति ब्राह्मणो आपद उद्धरित तस्माद्राह्मणो नाषः । सोमोस्य राजा भवतीति ह ।

king must compel to pay every kind of tax. It has already been shown that Vasistha himself restricts total exemption from taxation to *srotriyas*, and the commentator implies that even a Brāhmaṇa, who is not a *srotriya*, enjoys the exemption, except in times of difficulty for the king.

There is history behind the statement that while every one's king is the de facto ruler, Soma (the god) is the king to Brāhmanas. This is stated in the Satabatha Brāhmana. While everything is "food" for the king, the king himself is "food" for the Brahmana. The king wields the danda (rod of punishment) over every one, but the Brāhmaņa has a counter-rod (pratidanda)—the power of the curse or excommunication, which can be used even against the king (Pañcavims a Brāhmana, XVIII, 10, 8). It shows the superiority of the spiritual to the the temporal power. It may be regarded, as is done by Dr. A. K. Coomarasamy. as the mastery of mind over mere force, of the adviser over the executive. Without the Brahmana's co-operation a yaga is impossible, and both are the supporters of the sacrificial rites (dhrtavratau). Dr. Jayaswal holds that the original claim was only for tax-exemption, which was later on expanded into one for independence of a civil power. 1 Dr. A. K. Coomarasamy holds that the claim for superiority is Vedic, that the smyti merely repeats what is in the Veda, and that there was no conscious imposition of the Brahmanical power over the civil in the days of the Dharmasastras. It is worth noting that no mere assertion of such a claim will receive recognition from king or people except in an age in which both believed in them, no less than those in whose favour they seem to be urged. It is this feeling which is behind the exaltation of both the spiritual power, as exemplified by the Brahmana, and the 'civil,' as denoted by the king in the Dharmas astra

¹ अश्रोत्रियाः सर्व एते सर्वे चाऽनाहिताप्तयः। तान्सर्वान् धार्मिको राजा बर्लि विष्टिं च कारचेत्॥ (शान्तिपर्व, ७६, ८).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> शतपथनाहाणे, (५, ४, २, ३):-----तदस्मा ऽ इद<sup>\*</sup> सनमार्थ करोति नाहाणमेनापोद्धरति । तस्माहाहाणो नाथः । सोम-राजा हि भवति ॥

<sup>8</sup> Hındu Polity, II, p. 32.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Spiritual Authority and Temporal Power in the Indian Theory of Government, New Haven, 1942,

literature. It negatives the division of the motives impelling to the formation of the state into temporal and spiritual, and affirms the union of both as necessary for the upkeep of 'society. The chief priest (Purodhā) takes precedence of the king, and he who puts him before the king is the king himself. This is shown by the use of the marriage formula—"I am That, thou art This, I am the Sky, thou art the Earth," etc.in the colloquy between priest and king in the Aitareya Brāhmana (VIII, 27). The support of the wielder of spiritual power enables the wielder of force to function rightfully as the head of the community. A king is no king, endowed with the rights and duties of the office, till he has been sprinkled (abhisikta) in the ceremony of coronation, conducted by the Brahmana. It is reading history backwards to interpret the mutual relations of the sacerdotum and regnum as rivalry, and not willing union, and to read the minds of those who accepted the arrangement by our own psychology. In the minds of the persons, who accepted the idea, inherent in varnās'rama-dharma generally and in the first varua specifically, the apparent immunity is no immunity, as it is contingent explicitly on the fulfilment of obligations, lying on the first varna from birth, by the members of it to whom the exemptions from taxation, or from ordinary scales of punishment or ordinary jurisdiction, are to apply. Honour in lieu of material advantages, voluntary gifts on a few occasions in lieu of inherited wealth, casual income, liability to a life of austere poverty, hard study and unremunerated teaching, went along with protection from wanton insult (warded off by exceptionally severe penalties), freedom from calls that would stand in the way of the discharge of religious obligations (e.g. exemption from summons to courts as witnesses, Visnu, VIII, 1-2), and a tariff of penalties, which differs from the ordinary in attacking only those possessions, which constitute the Brahmana's strength and claim to consideration. The first varna was deemed an asset to the kingdom, if its members discharged their appointed functions or did their Dharma. This is why in colonisation. and the formation of fortified cities or fortresses, which are destined for refuge in times of grave national stress, the king is enjoined to fill them them with srotriyas. Their decay leads

to a weakening of the kingdom in every one of its elements. This is the meaning of the warning that the kingdom in which Brāhmaņas perish of starvation itself perishes, and of the denunciation of the eight forms of baiting or persecution of Brāhmaņas as steps in rapid ruin. The same principle underlies the special treatment of Brāhmaṇas in civil and criminal law. There is no intention in the scheme of making things easy and comfortable to one varna at the expense of others. The inscriptions of mediaeval India show how thoroughly society was steeped in this belief. Differences of treatment based on service or merit, when duly recognized, do not create a feeling of unfair discriminaton and class rivalry.

## THE ALLY (MITRA)

The section on the ally, who is included in the traditional enumeration of the seven limbs of the kingdom (inf. p. 97), as the last and the least in importance, is one of the briefest, and is reproduced entire by the Viramitrodaya. In a condition of weak inter-statal law, and of small states, alliances are obviously desirable, particularly for small powers. But, since the aim of every state will be to look first and last to its own interests, alliances which are not based on natural causes, such as situation, are apt to be weak. The ally of today may be the foe of tomorrow, and the enemy of today may become an ally in the future. Self-interest is the strongest motive (svārthastu baluvattarah) and it overcomes likes and dislikes (p. 97). Interests create friendships and enmities in states, and there is no such

(बी. मि., पृ. १४४).

<sup>े</sup> विष्णुधर्मीत्तरे यथा—

यस्य राज्ञस्तु विषये श्रोत्रियः सीदति ध्रुधा ।

तस्य सीदति तदाष्ट्रं दुर्भिक्षव्याधितस्करै: ॥ (वी. मि., पृ., १२७).

असहानारते—

भही पूर्वनिमित्तानि नरस्य विरमिष्यतः । ब्राह्मणान् प्रथमं द्वेष्टि ब्राह्मणांश्व विरुद्धचते ॥ ब्राह्मणस्वानि नावते ब्राह्मणांश्व जिवांसति । रमते निन्द्या चैषां प्रशंसां नाभिनन्वति ॥ नैतान्स्मरति कृरयेषु याचितश्वाभ्यस्यति । एतान्दोषात्ररः प्राह्मो बुद्धया बुद्धा विसर्जयेस् ॥

thing as a permanent entente cordiale between states. A power which is now weak may become strong in future, and a growing power should be made an ally and kept an ally by all devices. Even a weak ally, if he is loyal and dependable, is an asset. is this which makes an alliance more valuable to a state than the acquisition of treasure and territory (Manu. inf., p. 96). The implication is two-fold: secure an ally even by subsidies and by conceding territory; and, conversely, do not lose an ally by cupidity. Natural allies are those who have been so for generations (e.g. Britain and Portugal), or the discontented feudatories or the enemies of the enemy (p. 96), and artificial allies (kritrima) are secured by appeals to their avarice. Of these, natural allies are preferable. It is noteworthy that the shrewd Kautilya has no faith in permanent alliances, and regards alliances only as arrangements to get over immediate difficulties 1. He recommends allies to be closely watched. Refusal to accept payment for help in extricating an ally from internal disorder or an invasion, may cement friendship between two states, and secure similar good service in future to the helpful ally. Contrary to the Dharmas'astra valuation of the relative uses of alliance, gold, and territory, Kautilya holds the first to be the weakest of the gains, since an ally can always be bought by subsidies or territorial concessions.

## THE FORTRESS (DURGA)

In ancient warfare, in the absence of explosives and means of attack from the air, such as we now have, a fortress offered real protection. It could only be carried by escalade, as was Asīrgarh in the Central Provinces, on the road between the Dakhan and Hindusthan, or starved into submission. The success with which the fortified town of Bhartpūr withstood a siege by Lord Lake in 1804 furnishes another illustration of the impregnability of such a defence. It is easy to appreciate the value attached by ancient writers to a large fortress, well

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Arthasāstra, (first edn.), pp. 287-290.

² संहितप्रयाणे मिन्नहिरण्यभूमिलाभानामुत्तरोत्तरो लाभः श्रेयान् । मित्रहिरण्ये हि भूमिलाभाद्भवत: मित्रहिरण्यलाभात् यो वा लाभः सिद्धः शेषयोरन्यतरं साधयति । (p. 287).

supplied with provisions and means of defence, and well-garrisoned, to a kingdom. The walled city and the walled village were common features of India's past. The purpose of such a fortress, according to Yājňavalkya, to safeguard one's people, treasure and person (jana-kosatmaguptaye). Natural advantages may be made the most of by such a fortress. may be surrounded by a wide stretch of desert, offering no harbourage to the enemy and no means of concealment to a foe (dhanva-durga); it may be built on a high plateau (mahidurga) like Chitorgarh in Rājputāna; it may be strongly protected by mud walls (mrd-durga), like Bharatpur; it may be protected by impenetrable jungle (vārksam) as mediaeval Bednūr. was in Karnāṭaka; or it may be placed on the top of a hill (giridurga), like Gwalior (Gopādri) and, Devagiri (Daulatabad), or he simply a fortified encampment (ny-durga). A town on a ridge, surrounded by concentric walls, one within another, like Chitorgarh, offers obvious advantages, which are stressed by Manu (p. 41). Brhaspati gives detailed directions for equipping such a fortress to stand a siege. Craftsmen of all kinds, soldiers, cattle, horses as well as elephants, siege engines, and munitions of war and weapons, besides every kind of food, should be kept there. But, true to the beliefs of the age in supernatural agencies affording, when placated, the best of all protection, the king is advised to keep in all such fortresses a number of Brahmanas. learned in the Vedas and maintaining the sacred fire (Vedavidyāvido viprān agnihotriņah), so that they may perform the various periodical and special sacrifices and ceremonies for the king and subjects. They should be freed from any kind of contribution (p. 41). If a king has a choice of settling where he pleases, he is advised to select a region which is fertile and salubrious, peopled by Aryas, has a docile baronage, and is independent of the fickle seasonal rainfall. But, inaccessibility to the foe is the most important merit to be looked for. When the Rajput states of Hindusthan were overthrown by the Musulmans in the 12th century, the fugitives sought refuge in the deserts of Rajputana and in the Himalayan fastnesses.

¹ Printed editions of Manu, VII, 70, and Mitramis'ra read सहोतुर्गसन्दुर्ग for महोतुर्गसन्दुर्ग of Laksmidhara. Ab-durga is described as a fort surrounded by unfathomable water (Medhātithi).

#### CONSTRUCTION OF A TOWN

Laksmidhara, like his successors, devotes much space to the rules for constructing a town, and for building in it different types of buildings. The extracts he gives throw light on ancient town planning. The town should be walled all round, and there should be gates and a flag-staff in a central position (p. 42). A scheme of squares, one within another, with streets between is recommended. In the centre must be the temple. In the square surrounding it, the king's palace with its outhouses should be built. and in the third the house of the chief judge and the courts of law (p. 42). The treasury, the elephant stables, and the arsenal should be to the south of the palace, which should face east. To the north of it i.e. to the left of it, should be built the roval kitchen (mahānasa), the quarters of the royal chaplain (burodha), the minister and the royal physician. The distribution obviously is dictated by convenience, and it is to be found in most old Indian capitals, in which the structures of the pre-Muslim period have survived. Much further advice is given, based partly on mystic beliefs, in the good or bad luck that attends specific locations, and partly on experience. The fortress should not be crowded with unnecessary people (na bahūnām ato durgam vinā karyām tato bhavet). Among means of defence it is interesting to note the advice to keep deadly cobras in pots, to be thrown on the attacking enemy (p. 46). Another interesting suggestion is to have various condiments prepared from named ingredients, which have nourishing and hunger resisting properties (pp. 46-47). They were for use in a prolonged siege, during which provisions run short. The erection of temples to divinities, who are named, is recommended. It will procure their protection to the fortress and city. But, the direct line of vision (dristi) of some deities can be fatal, while that of others is beneficial. This should guide the location and erection of public and private buildings (pp. 53-54). The interruption of the direct line of vision of some deities, e.g. Dēvi, bodes misfortune. No building directly in front of their temples should be built. It is lucky to build the shrines of some deities only at stated parts of the city and inauspicious in others. This is an extention of the old belief in the 'evil eye.' The idea is found in Indian astrology,

where malefic or beneficial "aspects" (viksaya) form vital elements in the selection of suitable moments for action. Certain moments represent invisible channels of time, in which one can progress safely and certain others the converse (pp. 55-The site chosen should possess good features and mystic virtues. The inspection of the site (vāstu-parikṣā) is an essential preliminary to building on it. The laying of the foundation should be preceded by the worship or the placation of superhuman beings (pp. 58-60). The planting of trees, except in specified places in relation to a residence, may bring had luck (p. 69), such as loss of wife or children, and, in the case of a king, of subjects (prajā-hāni). The first entry into a newly built house or palace should be made at an auspicious moment, and after specified ritual ((grhapravesu-vidhih, pp. 70-73). There are definite rules, largely empirical, even for gathering the timber for construction (darvaharana-vidhih, pp. 73-74), The royal flag-staff should conform to specifications (dhvaialaksanam, pp. 73-76). The antiquity of the tests applied to the selection of sites is shown by the quotation from the ancient Grhya-sūtra of Āsvalāyana (Bahvrou-grhya) reproduced on pp. 76-77, which is typical of what is found in other grhyusūtras also. There is, in the rules furnished in the sūtras, the mixture of good building knowledge and much mysticism. The Purapic extracts, which are quoted, merely summarize and paraphrase what is found in the older sūtras. The rules are the same for public or private dwellings and the directions to the king are to be deduced from those to the Kşatriya. The welfare of the king and the state demands attention to the taboos and the prescriptions that are designed to ensure luck. A Dharma digest excludes black magic.

# FORCES (DANDA)

The only remaining element of saptānga is Danda, which is interpreted as Senā, armed force. It is so called as with it alone is chastisement (danda) of the enemy or rebels possible. The chapter in which Lakṣmīdhara deals with the armed forces is the shortest in the book. It consists of two verses from the Mahābhārata, selected from Bhīṣma's summary of the contents

of the encyclopaedic treatise composed by Brahmā, which dealt with Rājadharma (S'āntibarva, ed. Kumbakonam, ch. sl. 40-41). They indicate two divisions of the forces of the state. open and secret, the first of eight classes and the second of many types. The eight-fold senā consists of chariots, elephants, cavalry, infantry, conscripts (visti), navy, intelligence corps (cārāh) and guides (des'ikāh). Laksmīdhara interprets visti as "compulsorily impressed labour corps" (balātkāreņa ākrstah karmkārinah) and "des'ikā" as 'natives'. The last interpretation seems as incorrect as that of the commentator on the Mahabhārata (XII. p. 92) who explains it as "teachers who instruct." Neither suits the context. If it means "persons born in the country" it must be "these of the invaded country." It is noteworthy that nothing is said about the troops being made up of kṣatriyas only. Even before the days of Kautilya the army was recruited from all castes, and he discusses the relative fighting value of recruits from each varna 1. Manu (p. 247) advises the soldiers recruited from the inhabitants of Kuruksetra, Mātsya, Pancāla, and S'ūrasena (i.e., the area between Thanesar and Muttra) to be placed in the van of battle, as "shock" troops. The ordinary soldier was apparently a salaried servant. Nārada places him in the highest class of paid servants, judged by remuneration. Laksmidhara concurs in the view that even a small army, which is loval. well-fed and in good spirits, can acquit itself remarkably-"conquer the earth" (mahīm jayati)—the implication being that the troops should be well looked after and kept contented and cheerful. Training, proper leadership, and good pay are stressed by Kāmandaka<sup>3</sup> as necessary for military efficiency. He also

¹ ब्राह्मण-क्षत्रिय-वैरय-रुद्धसैन्यानां तेज: प्रधान्यात् पूर्व पूर्व श्रेयः सम्नाहयितुम् १ इत्याचार्याः । नेति कौटिल्य: । प्रणिपातेन ब्राह्मबलं परोऽभिहारयेत् । प्रहरणविद्याविनीतं तु क्षत्रियबलं श्रेय:, बहुलसारं वा वैदयसूहबलमिति ॥ (९, २., पृ. ३४३)।

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> मृतकिक्षिविधो होय उत्तमो मध्यमोऽधमः, । शक्तिभक्त्यानुरूपा स्यावेषां कर्माध्रया-मृतिः । उत्तस्त्वायुधीयोऽत्र मध्यमस्तु कृषीवलः । अधमो भारवाहस्स्यादित्येव त्रिविधो-भृतः ॥ (५, २२-२३, पृ. १४५) ।

उ पितृपैतामहो वर्गः रांहतो दत्तवेतनः । विख्यातपौरुषो जन्यः कुशलः कुशलेर्नृतः ॥ नानाप्रहरणोपेतो नानायुद्धविधारदः । नानायोधसमाकीणौ नीराजितहयद्विषः ॥ प्रवासायासदुःखेषु युद्धेषु च कृतश्रमः । अद्वैध्यः क्षत्रियप्रायो दण्डो दण्डविद्धां मतः ॥ (कामन्दक, ४, ६३, ६५).

envisages a standing army -i.e., which has served tather and grandfather, pity-paitamaha.

## OPERATIONS OF WAR

The directions for the conduct of military operations should follow logically the section on armed forces (Danda), but Laksmidhara treats the subject under the six-fold expedient (sad-gunva) and expedients (upāya). The procedure is also followed by Mitramisra (pp. 328-412). War, considered as one of the six expedients, is technically termed yana (march), but Laksmidhara and Mitramisra prefer the term yatra for it. The choice of a suitable time for the expedition is first discussed. Naturally, it will be available only to the power that takes the initiative. It will not be possible in defensive war. The attack is to be directed against the capital of the enemy (yayad ariburamsanaik), which is the ultimate objective of the campaign. The adverb sanaih ('slowly') indicates that the march through hostile territory will be contested and will have necessarily to be slow. The concentration of the resources of a state in a fortified capital makes its capture the decisive act of the campaign. One interpretation of the obscure expression dvaidht-bhava, which has been explained in different ways,1 is this, viz., that this concentration of resources and forces should be given up, when a division is rendered necessary by the fear of the enemy encircling the army. The king is advised by Manu (inf. p. 114) to commence the campaign in "the auspicous month of Margasirsa", or 'according to his resources' in the months of Phalguna and Caitra. He may begin operations in any other month, provided victory is virtually certain owing to the difficulties of the enemy (vvasane votthite ripoh). The reasons for the advice are thus stated by Medhatithi. "In Margasirsa (December-January) the autumn harvest would have been garnered, and the invader will be cheered by the prospect of having also his spring harvest. The time is good for siege operations. The rivers will then be running low, the ground hard, and there will be no over-growth of jungle through which the army will have to march.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cf. Medhātithi on Manu, VII, 160 and VII, 167 Kāmandaka, X, 24-27, and Kautilya, VII, 1 and 7 (p. 264 and pp. 280-284).

season will also be neither too hot nor too cold." "At any other season, food grains, though sufficient, will not be diversified in kind and quality, the season of three harvests being far off. Further, at other seasons the enemy can take shelter under a powerful king. This will dissipate the grain stock of both combatants, and the attacking forces will be weakened." "If. however, the invader is only anxious to inflict some injury on the enemy, the expedition is expected to be of short duration and the invading forces are quite strong, the invasion may take place in Phälguna or Caitra (March-May). especially if the country which is to be attacked is rich in spring harvests. The invader can be sure then of adequate fodder supplies and will also be able to destroy the spring crops in the invaded country." 1 The time chosen must also be suitable to the utilization of the particular part of the army, in which the invader is most strong: infantry and elephants can be used in rains (badāti-nāga-bahulām senām prāvrisi yojayet, inf. p. 123). Summer is suitable for the operations of a camel corps (kharostrabahulām senām tathā grīsme). Every arm of the forces can be used only in sarat (end of Autumn) and vasanta (Spring). Before using any particular section of the army the terrain must be carefully studied. Thus, chariots need hard, level ground. A king who is strong in one arm more than others should select both the route and the time most suitable for its use.

Strategy and tactics are for the trained Senāpati (generalissimo). War experience in ancient India had crystallized into certain general principles of military evolution. Fancied resemblance to certain objects or animals gave to each type or formation (vyūha) its technical name e.g., the 'needle' (sūcī), the 'thunderbolt' (vajra), the 'swan' (hamsa), the 'lotus' (padma), the 'staff' (danda) etc. Their indication, as mere illustrations (Manu, VII, 191), suggests that the struggle was to be on both sides conducted according to well-understood principles of strategy. This implies adequate training and discipline, which alone will make it possible for quick changes to be made in formations, and for the habituation of the armies to recognized rules of war. The second aspect is very important in view of the insistence

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Trn. (Jha), III, pp. 390-391.

in Rajadharma on the conduct of the war in accordance with stringent rules, penalizing practices, that were deemed inequitable.

Thus it is lawful to a kingdom which has been invaded to apply the principle of the "scorched earth." It is allowed to lay waste the open country, to destroy standing crops and the bunds of irrigation reservoirs, to flood the country, to pull down fortifications and buildings, which may be useful to the invader. and to burn up grain stores. "The (defending) king shall gather for himself all the corn; what he cannot take away, he should burn; all standing crops should be destroyed; fords and bridges should be destroyed; water from reservoirs should be let out; stagnant water, as also wells, should be rendered unfit for drinking; jungle near the beleaguered fortress should be burnt: the branches of larger trees should be lopped off, if they are beyond the glacis." (p. 125). The aim is to prevent an invader from living off the land, while carrying on a siege, or advance under cover. The same destruction practised by an invader will be another matter, and will not be allowable. A surprise attack at night is permissible, but only to create confusion and panic in the enemy.' (Manu, VII, 186). It is forbidden to kill men while asleep (ib. VII, 92).

The aim of the expedition (yātrā) is to bring the enemy to his knees, but it is allowable to effect it only by 'lawful' methods. Non-combatants cannot be slain. Megasthenes noted that the cultivators, "at the very time when a battle was going on might be seen quietly pursuing their work of ploughing or digging unmolested." But, in the heat of battle, it is difficult to enforce the ethical rules of a military code. In his Thirteenth Rock Edict, Asoka states that in his war against Kalinga. 150,000 were taken prisoners, 100000 persons (apparently combatants) were slain, "and many times as many died." Violence, death and banishment are inevitable," he states in poignant repentance, "even for householders, and ascetics, if a country

¹ Mahabharata, Sauptika-parva, 8.
² In explaining 'bhrsa-dandastu satruşu' in Manu, VII, 32, Medhatithi explains that the invader should not destroy the inhabitants in the invaded kingdom, if it is at all possible to save them: प्राष्ट्रवासिनोडिप राष्ट्रवासकाले यदि जक्यन्ते रक्षितुं तदा न हन्यन्ते । For Megasthenes, see Camb. Hist. of India, I, p. 410.

hitherto unconquered is conquered." The aged and the sick, women and children, Brāhmaņas, students, and the outcaste cannot be slain. Nor can persons without weapons or armour, or those who have laid down their arms and surrendered. A prisoner cannot be maltreated. The use of weapons which cause needless pain (liked barbed arrows, which lacerate the flesh), or which are poisoned or of flame-throwers is forbidden. Fugitives cannot be pursued and killed (Apastamba II, 10, 11).

Kūţu-yuddha, war by secret and unregenerate methods, is absolutely forbidden in Rajadharma. An open fight is expected. An ambush (sattrah) comes under kūta-yuddha. A king can be slain even in battle only by a king. The Nītisastra allows kūta-yuddha. A chapter of the Kautilīya' (X, 3) is devoted to Kāmandaka defends it and argues that for the destruction of a foe the use of stratagems is necessary. He holds that it does not violate Dharma (na hi tirayati dharmam). He refers with approval to the notorious nocturnal attack made by Asvatthāman on the sleeping Pandava host, and its destruction when lying unsuspicious of such an unfair attack. Laksmīdhara's loyalty to the ancient principles of righteous war (dharmayuddha) is reflected in his omission of authorities sanctioning kūţa-yuddha. Yājñavalkya (I, 323) restricts entry to heaven only to those who fight fair and die in battle doing so. Since a battle is described as a yajña (sacrifice), it cannot be

<sup>1</sup> See Bhandarkar's Asoka, p. 329. Asoka views the slaughter in the war as not characteristic of 'righteous war' (dharmavijaya), which will henceforth be the ideal of his future conquests: येषेच मुखमुते विजये देवनप्रियस यो ध्रमविजयो (२०) (Shāhabhazgarhi Text).

² न कणिभिः न दिग्धेः प्रहरेत् (बोधायन. घ. सू. १, १८, १०)। Cf. Mahabharaia, S'antiparva, 95, 11—नेवुलिम्रो न कणी स्यात् असतामेतदायुषम् । vide infra p. 131. Manu's Kūṭayuddha ('concealed weapon') will include modern 'boobytraps' and land-mines. Most weapons of modern warfare will be outlawed by Hindu Dharma. Medhatithi (VII, 90) describes the Karnika, as an arrow whose tip or middle is ear-shaped, with keen edges, which makes it difficult to withdraw the arrow, without tearing the flesh, Expanding bullets were once outlawed on similar grounds.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> आपस्तंब. धर्म., २,१०,११, यथा—न्यस्तायुध- प्रकीर्णकेश-प्राङ्मुख-वृतानामार्थावधं परिचक्षेत् ।

<sup>4</sup> Bk. X, ch. 3.

ह कामन्दकीय (१९, ७१) यथा—

सुनियतमुपहन्यात कूट्युद्धेन शत्रून न हि तिरयति धर्म छद्मना शत्रुपात: ।

अर्थाकतमनुस्रमं पाण्डवानामनीकं निशि सुनिशितशस्त्रो होणसूत् जीवान ॥

a Yajña, if it is waged unfairly. The deterioration of moral standards after the Muslim conquest of India is reflected in the open manner in which the defence of kita-yuddha in the Kāmandakīya is quoted with approval in Bhatta Nilakantha's treatise. The use of chivalrous methods in fighting a ruthless enemy, who will not follow them, was a serious handicap to the Rājput dynasties, on whom fell the brunt of the Muslim attack.

Equity and wisdom dictate considerate treatment of a conquered enemy. When a king is overthrown or killed, his state is not to be destroyed, and his kingdom dismembered or annexed. Enemy subjects are immune from maltreatment; for, as Kātyāyana points out, the war was not waged with their sanction (p. 139). A defeated kingdom must be allowed to function as of old, though as a tributary. Its ancient customs and laws must be conserved and left to function as in the past. Compelling a conquered people, on any ground, to adopt the laws and customs of the conqueror, is repugnant to both Dharma and Nīti,1 Not only do smrtis like those of Manu (VII, 203), Visnu (3, 42) and Yājñavalkya (I, 3-12) insist on the equity of preserving the constitution and laws of the conquered kingdom and the conservation of its customs, but on grounds of prudence also, the same injunction is given by Kautilya, who goes so far as to advise the conqueror to make himself acceptable to the conquered people by adopting himself their modes of life, customs, dress and language.3 It may be remembered that this was done by Alexander the Great after the conquest of Persia. The sins of the conquered ruler are not to be visited on his people or state. "Even though the enemy may have been wicked" says Kātyāyana (VM. p. 411), "the conqueror should not destroy his kingdom." After victory, the conqueror is enjoined by Manu (VII, 201) to grant cultivators in the conquered kingdom remissions of taxes, for one or two years, in order that those who had already suffered in the war, might not suffer further.4 A

<sup>1</sup> शुक्रनीतिसार, ४, ८, ८०१. <sup>3</sup> XIII, 5 Modern conquerors have also adopted these methods of concilia-

<sup>4</sup> मेघातिथि(७, २०१)र्थथा—कुटुबिनां परिहारार्थं स्थितिः यथावृत विशिष्टकर-भारतुल-इप्रदेशानां प्रदानेन तथा तथा वा संवत्सरमेको द्वयो चा दवात् । उद्यानां पौरजानपद-बलानां स्थापयेत् —"तैः यैः खाम्यतुरागात् अस्थानसुपचितं तेषामपि आरक्षान्तं यथा स्वं स्वं व्यापारं अनुतिष्ठन्तु " इति ।

general amnesty is to be proclaimed. No one is to be penalized for his loyalty to his king, or, for what we now call "war-guilt." If, after all these gracious acts, the conqueror finds the people still devoted to their old rulers, he should set on the throne a member of the old dynasty. Rājadharma does not sanction the exaction of territorial concessions from a conquered enemy, or of an indemnity to cover the cost of the war. A king is indeed described as making war for getting additional territory, but it clearly signifies supremacy rather than annexation. To compel cessions of territory or to insist on indemnities is akin to asura-vijaya, not dharma-vijaya. Conquered territory should be gradually evacuated.

#### BOOTY

It is contrary to Rājadharma to sack a captured town. Booty is defined as only what is taken on the field of battle, and it does not include loot. All booty belongs in theory to the king. The smṛtis state some exceptions to this principle. The old rule of Gautama (I, 20-23) is that the soldier gets the spoils, but chariots and riding animals belong to the king, even if they have been won by a private in single combat. All other booty, goes to the common stock from which the king will make suitable rewards to those who deserve them for their contribution to the mictory. In Manu, (VII. 96) the old rule is relaxed in favour of the soldier. He can hold what he has won, if it be chariots, elephants, umbrellas, grain, animals and women. Medhātithi rules that everything else must go to the king. viz. arms, conveyances, gold, silver, buildings, cattle etc.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> शान्तिपर्वणि, ९६, २०, यथा---

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> जित्वा न हर्रात स्ट्यं स नृपः स्वर्गमाश्रितः ।

This is why the king is enjoined to mark the behaviour of his soldiers in battle (Manu, VII, 194, infra p. 130).

<sup>4 &</sup>quot;स्वर्ण रूप्य-भूम्यावसकादि राज्ञ एव । एवमर्थ परिगणितम् । आयुषसंवाहनानि राज्ञ एव । धान्यादीनां पृथगुपादानात् धनशब्देन गो-महिष्यादिकमुच्यते । तथा राजधनसार्धमिति प्रयुक्तते " (मेधातिथि , ७, ९६) ।

See W. J. Wilson, *History of the Madras Army*, 1882, I, 120, 160; II, 336-339; IV, 193-212. In 1758 the Crown transferred by letters patent its rights to all plunder taken by their troops and ships to the East India Company. After this was done, the Company of its own accord consented to one half of all such booty (or prize money) being given to the troops with the exception of cannon, military stores and ammunition. The distribution of prize money raised many undignified and acrimonious controversies after every war.

Even the soldier who gets his share of the boote should voluntarily present a choice object to the king (Manu, VII, 97). These wholesome rules are obviously intended to prevent indiscriminate plunder and such scramble for the spoils of the war, as was to become an ugly feature of the campaigns of the East India Company.

War conducted on the lines laid down by Rājadharma has the great merit of not leaving behind any lasting bitterness among a conquered people or of generating in them a hankering for revenge, such as would lead to another war. Rājadharma wisely recognized that moderation in victory gives the only real assurance of lasting peace. The struggle for supremacy among rulers was not to degenerate into wars of peoples.

Except world opinion, there is no other sanction behind the humane principles of war enunciated by Dharmasästra. Violations of the rules of chivalrous war can only be visited by public condemnation. The treacheries in the war, which preceded the accession of Harşa (608 A.D.) roused universal reprobation. In the struggles between the Cālukyas and the Pallavas their respective capitals were burnt down. The harsh and ignominious treatment accorded to the heroic Muñja (Vākpatirāja), after sixteen successful compaigns, by his old foe the Cālukya Tailaapa, roused the indignation and horror of his contemporaries.

#### ETHICS OF VIOLENCE

War is the last resort of kings. It is not to be started hastily. The injunction to try every means of averting it is due less to the dislike of the evil that it brings in its train to both combatants and to non-combatants than to the uncertainty

Haraa's brother Rājysvardhana was treacherously assassinated. His sister Rājyas'rī was married to Grahavarman, the Maukhāri king of Kanauj. He was defeated and killed, and Rājyas'rī, was imprisoned with "fetters kissing her feet." See Bāṇa's Harṣa-carita, Ucch. VI, passim.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Kānci, the Pallava capital was sacked by the Cālukya Pulakesin II (c. 609 A. D.) Narasimhavarma I. retaliated, and destroyed Vatāpi, the Cālukya capital. (J. F. Fleet. Dynasties of the Kanarese Districts, 1896, p. 328.).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Ibid., p. 432. See, Merutunga's Prabandha-cintamani, which describes Munja's sufferings (pp. 34-35), and D. C. Gangoly—History of the Paramara Dynasty, 1933, pp. 56-61. Munja, like Belisarius, had to beg his food in the streets, before being put to death.

of victory for the king who starts the war. The fortunes of war are governed by visible and invisible causes. Precautions may be taken against the former. To avert disaster due to the latter, the only course is to secure superhuman support. While ahimsā, aversion to inflict pain, is held up as an ideal of personal conduct, it is recognized that it is impossible to avoid the infliction of pain in the universe as constituted. He who inflicts pain accumulates dus-karma. Its effects will survive death and pursue him in after-life. Pantheism and the doctrine of the all-pervasive Atman combine to restrain the disposition to hurt. But infliction of pain is often needed for ultimate relief. A teacher who punishes a refractory pupil causes immediate pain for the reformation and ultimate good of the pupil. The physician causes pain in order to banish it altogether from the patient. The king restrains and punishes wrong-doers, so that they may be purified by punishment, others might take a lesson from their fate and avoid similar wrong-doing, and in order to protect the people. One may hurt an assailant in self-defence, or oppressors of the poor and the helpless.9 Pain may be caused by carrying out the Vedic injunctions in animal sacrifices. The himsā caused in such sacrifices is declared to be ahimsa.8 One may be outraged by the sight of harm done or impending to Brāhmanas, cows and women and take up arms to defend them, using violence to resist violence.4 One may take up arms in defence of his home and country. Lastly, a person may be obliged to fight because he is engaged on a salary to fight for his master, or it may be a matter of duty to him, owing to his varna. A ksatriya should not die in bed.' In every one of these cases, the

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Mahabharata, Anusasana, 227, 3-5. See Sir P. S. Sivaswami Aiyer, Ahımsa and Asanga, 1941, passim.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Manusmyti, VIII, 350, and Mahabharata, Santiparva, 14, 89—आत-तायिनमायान्तं अपि वेदान्तपारगम् । जिघांसन्तं जिघांसीयात्र तेन भ्रणहा भवेत् ।

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Manusmyth, v, 44—या वेदविहिता हिंसा नियताऽस्मिन् चराचरे । अहिंसामेव तां विद्यात् वेदाद्धमों हि निर्वभौ ।

¹ Ibid. X, 62-ब्राह्मणार्थं गवार्थे वा देहत्यागोऽनुपस्कृतः । स्त्रीबालाम्युपपत्तौ च बाह्मानां सिद्धिकारणम् । Even persons who are out-castes are redeemed by such acts.

<sup>6</sup> Vişnusmṛti, 3, 44—नास्ति राज्ञां समरे तनुत्यागसह्यो धर्मः । Mahabharata, S'antiparva, 97, 23.25—अधर्मः क्षत्रियस्येष यञ्छस्यामरणं भवेत् । विस्तन् स्ट्रेस्मिएत्तानि

violence or pain that is caused is not merely defensible but is positively meritorious. It is the aim of man to overcome sin. Among the many ways of doing so is the performance of the horse-sacrifice (Asvamedha). Even a mortal sin like that resulting from the murder of a Brāhmana is destroyed by the performance of the horse-sacrifice. There is Vedic authority for the belief.1 According to Gautama and Manu, if the murderer of a Brahmana first confesses his guilt and then bathes in the water in which the king, who has completed the horse sacrifice, has had his lustration, he is freed from his sin.2 It was a matter of caste prestige for a kṣatriya to do the horse sacrifice.3 It enables a king to gain all his objects, gain all prosperity and win all victories if he performs it. The sacrifice will be ruined if an enemy gets hold of the sacrificial victim, i.e., the horse. Accordingly, only a powerful king can give the needed protection to the animal. Wars must result from the undertaking of this sacrifice.

Again, loyalty to an ally, desire to extend one's dominion, and desire to obtain wealth may induce a ruler to make war.

In all such cases, the test of real ahimsā is its practicability. Ahimsā becomes synonymous with needless infliction of pain.

Once it is conceded that war is justifiable on varqu-dharma or guna-dharma, it becomes obligatory for combatants to do everything that would ensure success. The zealous exertion of the soldiers, or others who take part in the struggle, is needed for ultimate victory. Doubters must be reassured, slackers stirred up, the timorous heartened up, and assurances of advantages not realizable except through death in battle have to be held out to the fighters. A paid retainer or soldier, who refuses to fight for his master, is guilty of the sin of ingratitude

कृपणं परिदेवचेत् । अविश्वतेन वेहेन प्रलयं योऽधिगच्छति । क्षत्रियो नास्ति तत्कर्मे प्रशंसन्ति पुराविदः । न ग्रहे मरणं तात क्षत्रियाणां प्रशस्यते ।

- 1 अपि चैतेन ब्रह्महत्यामतरत् सर्वे पाप्मानं तरति ब्रह्महत्यां योऽश्वमेधेन यजते (तैसरीय-संहिता, ५, ३, १२, १, २). See also Gautama, 19, 9 and Vasistha, 22, 6.
- <sup>2</sup> Manusmytt, XI, 82-शिष्ट्वा वा भूमिदेवानां नरदेवसमागमे । स्वमेनोऽवस्तस्रातो-हयमेघे विमुच्यते ।
- <sup>8</sup> Its complexity, difficulty and rarity raised the prestige of the Kşatriya who performed it,
  - <sup>4</sup> P. V. Kane-History of Dharmas astra, II, 1941, p. 1233,

(krtaghnatā). A ksatriya cannot show his back to the enemy. In the quaint language of Yama (inf. p. 130) a ksatriva has the Brahmana 'on his back,' and he must not expose him to the There is no higher duty for him than to die in battle. He who fights straight in battle (akūtairāyudhaih) and loses his life in it, goes to heaven, like a Yogi (Yājñavalkva I. 304). The ksatriva who dies in defence of his people wins the same fruit as he who does a horse sacrifice (Devala, inf. p. 133). He goes to the heaven of Indra. He dwells there as long as there are particles of dust stained by the blood oozing from his wounds (inf. p. 133). There is no death equal in merit to that in battle for kings. The king killed in defence of the property of Brāhmanas is the spirit of sacrifice incarnate (sākṣāt yajñadharmah There is no greater sin for a kṣatriya than flying from a battle (Vyāsa, inf. p. 134). The soldier who flies from battle takes over all his ruler's sins, when he is killed in flight; and whatever merit he has accumulated till then goes to the king (Manu. inf. p. 135). Every step taken by one who deserts his king in battle is equal in sin to Brāhmana-slaughter (Parāsara, p. 135 infra). There is no other way of requiting the king's wages than dying for him in battle (Adityapurana, inf. p. 135). He who dies in battle stands in no need of the usual funeral ceremonies; he communicates no pollution to his relations by his death. Thousands of celestial damsels wait for the hero who dies in battle exclaiming "He will be our husband." The hero who listens unmoved to the tale of woe of a Brahmana. without going to his rescue, goes to Hell, (inf. p. 136).

Such are the exhortations to the soldier to fight to death. Lakṣmīdhara devotes much space to the topic. It is permissible to see in it the reaction to the conditions of his age, when the death struggle with the Muslim invader had begun, and it was vital that every Indian should be stirred up to the patriotic and pious duty of fighting for his king, country, culture and religion, and, if need be, of dying for them. Doubtless such appeals were addressed to soldiers before a campaign or a battle, and powerfully helped recruitment, mobilization and resolute fighting.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> In 1250 A.p., Rāwal Chachik of Jassālmir fearing the ignominy of death by mere age, begged the Langa prince of Multān to give him "the gift of battle (yuddha-dāna)" and died in the battle after performing prodigies of valour (H. B. Sarda, Hindu Superiority, 1917, p. 53).

## SUPERNATURAL SUPPORT

The army would gain confidence from the knowledge that supernatural agencies had been enlisted by the king in its support. Happiness and suffering in this existence are not wholly due to the actions done in former births, but they affect the disposition. character and instincts of a person in this life. One's actions in this birth, as affected by the vāsanā, the mental and moral traits, which constitute his initial equipment in life, may be responsible for his good fortune or bad luck. A wise ruler therefore tries to avert and to correct any tendencies to misfortune or ill-luck by taking precautions governing his own conduct, as well as by expiatory or propitiatory rites prescribed by his spiritual guides. Omens and portents must be carefully studied, partly because they convey warnings to a king not to run risks, and partly to suggest means of propitiation of the offended divinities, whose displeasure bodes misfortune. Laksmidhara deals with such indications with some fulness. The king is also advised to pay heed to the warnings or hopes conveyed by dreams. Knowledge of dream-lore is held essential in normal times and even more in the conduct of war (pp. 116-122). The health and efficiency of the army are ensured by the regular performance of nīrānjana, or lustral purification, every year in the month of Asvina, and again specially before an army is put on the field. This ceremony is not explicitly advised by Lakemidhara, in the preparations for war, probably because it was a routine observance. Mitramisra and later writers deal with the rite very fully. Before the commencement of the march the king should take a 'bath of victory' (jayābhiṣeka), which should be followed up by a special nīrāñjana and a ghrtakambala-sānti (op.cit. pp. 340-396). The ritual is described from the Lingapurana, a work which Laksmidhara often draws upon. An ordinary pūja to the gods should follow the victorious termination of the campaign (p. 137), and be accompanied by largesses to Brahmanas.

# STANDING RELIGIOUS OBLIGATIONS

Belief in the efficacy of the worship of the gods and of the performance of certain rites is responsible for the indication by Lakṣmīdhara of such of them as seemed to him to be important enough to deserve special mention and description. The last seven chapters of his Rājadharmakānda are devoted to them. They are simply reproduced by Mitramisra. The Purāṇas inculcate the worship of many deities and the performance of numerous ceremonics. It has to be presumed that Lakṣmīdhara, who has furnished a list of seven of these, felt that they should not be neglected by a king who desired to be prosperous.

## 1. DEVAYATRA (FESTIVALS IN HONOUR OF DEITIES)

Certain tithis, naksatras and months are associated in sacred legends with particular divinities. To worship a deity on such a conjunction is specially efficacious, and the festivities in honour of the deity should terminate on that date. The first lunar day is sacred to Brahmā, the second to the goddess of learning, the third to Ganga, the fourth to Vinayaka, the fifth to the Nagas (serpents), the sixth to Skandha, the seventh to the Sun, the eighth to Rudra with his attendants as well as to Indra, the ninth to Durgā and the Mothers, the tenth to the Earth-goddess, the eleventh to the Creator and to Visvakarma, the twelfth to Visnu, the thirteenth to the God of Love (Kāma), the fourteenth to Kapardin, and the full-moon day to the Visvedevas and the Moon-god. All these come in the bright fortnight. In the dark half of the month, the Manes are worshipped on the New Moon, Yama (the god of Death) on the fourth and fourteenth. Every day is auspicious for the worship of the Supreme Being, Nārāyaņa. The festivities are to last atleast seven days in each case. For each day particular duties in connection with the festival are indicated. These are all annual functions, and they are to take place in the temples concerned in the six months following Vaisāhha. They grant lasting prosperity (p. 181). In any kingdom in which these festivals and worship are neglected, the harvests are destroyed by floods or by drought, and famine and pestilence follow. The king's duty is to see that such calamities are averted by insisting on the due performance of the worship of the above gods (p. 181).

#### 2. KAUMUDI-MAHOTSAVAM

Kaumudimahotsava is special festival dedicated to Siva culminating on the full moon day in the month of Kārtika. Its

special feature is illumination of all houses during the whole month preceding, practice still followed. Animal sacrifice on the days is enjoined for the king, who is to take the lead in organizing and observing the festival.

# 3. Indra-dhvajocchräya (Raising a Flag Staff of Indra)

The ceremony consists in the erection of a flag-staff on the eighth day of the bright fortnight in the month of Bhadrabada (August-September), or on the day in which the constellation S'ravana occurs in the bright fortnight of the month of Asving. It is a public ceremony to be done by the king himself, with due pomp, attended by his court (p. 189), erection of this flag-staff and its worship, according to a ritual, which is fully described, destroys all threats to the kingdom (samasta ghorāṇām nāsanam) and ensures constant victory (javadam). The staff represents the staff of victory, which Visnu obtained from Siva. From Him it passed on in succession to Brahmā, Indra, Soma and the patriarch (Prajāpati) Daksa. From the days of Daksa, kings are said to mise this flag-staff. The king who annually erects it becomes the lord of the world and his kingdom never suffers from want of rain (p. 190). Elaborate rules are given in regard to the choice of the tree for the flag-staff. It should be one of seven named kinds, and be absolutely flawless. It should not break or get injured when cut down or transported, as various misfortunes will follow such mishaps, e.g. death of the queen. The pole should be crowned with a banner. It should not become a roosting place for inauspicious birds. On the night of its erection, the king and his priests should keep awake to guard it. The staff itself should be worshipped with appropriate Vedic hymns. Laksmidhara's account is extracted from the Deviburana. There is in the Mahābhārata an account of the gift of a banner (dhvaja) by Indra to king Uparicara of Cedi, of his ceremonious worship of it, displayed on a pole in a special festival, of Indra's pleasure thereon, and his pledge that who-soever celebrated the festival shall be free of all calamities and be assured of victories (Adibarva, 64 36-38). The flag-staff is represented there as standing for India. Literary references show that the erection of the pole was the signal for the commencement of popular festivities in a kingdom. Neither Nīlakaṇṭha nor Anantadeva has prescribed the festival, for the good of the state, as Laksmīdhara and Mitramisra have done.

# 4. DEVĪPUJA IN NAVARĀTRI1

The nine days beginning with the New Moon in the month of Kānya (September-October) are prescribed for pājas, to the three goddesses, Durgā, Sarasvatī and Lakṣmī. The Devipurāṇa enjoins the worship of Durgā, in her aspect as the destroyer of the buffalo-demon (Mahiṣāsura-mardinī), on the night of the eighth lunar day. After worship, the king is to decapitate with his sword at midnight a sacrificial animal (pasu), and the blood of the victim is to be offered to the god Niruti (p. 194). The night is to be spent in worship of the goddess and the Mothers, and followed up next day by a procession in which the image of the goddess is taken round in a festal car. The sacrifice is prescribed for the attainment of fame, sovereignty, children, longevity and wealth (yaso-rājya-putrāyur-dhanam). This popular S'ākta rite is still celebrated in many parts of India on the night specified, but the victim is now a buffalo.

# 5. CHIHNA-PŪJI (WORSHIP OF EMBLEMS)

Another form of worship prescribed for kings, to ensure every form of prosperity to the king and kingdom, is that of the goddess Durgā, in different pictorial representation, each of which stands for her in one of her aspects. Worshipped as Umā, mounted on a lion, she destroys the king's enemies. The same result is attained by worshipping her as Mahāmāya, mounted on a monkey. Worshipped as mounted on the bird Garuḍa, she destroys epidemics, and so forth. For convenience, the pictures are to be drawn on banners, which are then to be worshipped.

# 6. GAVOTSARGA (LIBERATION OF COWS)

A number of cows, after being decked and worshipped with Vedic mantras, are to be marched between two upright poles,

1 Ibid., pp. 178-181,

then tied up and finally let loose. It is to be done on the new moon in the month of Kārtika (October-November). Its fruit is relief of the kingdom from the six traditional calamities (saḍ-ītayaḥ) viz., excessive rain, failure of rain, rat pest, locust-invasion, birds which eat away unharvested grain, and royal avarice. The last benefit shows that the commendation of the ceremony is even more in the interests of the subjects than of their ruler.

## 7. VASORDHĀRĀ

The last of the rites recommended for kings by Laksmidhara is the Vasordhara. The word means 'stream of wealth,' 1 and refers to a thin stream of some liquid, usually clarified butter, (ajya), which is made to trickle slowly and continuously through a minute hole made at the bottom of a metal vessel hung above the fire-pit (agni-kunda). The rite is ancient, and is described in the Vedic Samhitas. In the Vedic ritual the stream of fluid flows from a sruk made of udumbara wood. which after the ceremony, is thrown into the Fire. The Fire god (Agni) is all-powerful. The object of the rite to secure for the sacrificer all the powers of the god. In the Puranas. the rite has been modified. The power in the Fire is described there as due not to Agni but to a more potent deity residing in the Fire. In the passages extracted by Laksmidhara, the divinity is described as Devi, who is specially pleased by this form of adoration. She is worshipped as above because she grants all wishes (sarvakāma-pradāyikā, p. 201). She resides in the Fire (valmistha). Every deity, approached through the Fire, grants some wish of the sacrificer. It is more so with Devi. In the Puranic ritual, which is reproduced in the text, a special building is asked to be erected for the ceremony (p. 203). A fire-pit (kunda), preferably square in shape (sākram), is to be made in the middle of the hut. The vessel from which the ghrta (clarified butter) is to trickle down should be of gold, silver, or copper. The oily stream should descend neither too fast

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ibid, pp. 825-826 for a description of the Indra-dhvaja ceremony from the Kausika-sūtra. It is often referred to as Indramakha. See Brhatsamhita, ch. 43 for a story of its origin.

nor too slow. Devi is to be approached by her mūla-mantra. and the Fire is to be adored by the homa of mahā-vyāhrti. Many deities are to be conceived as then present in the Fire (and latent in Devi). They are to be invoked with appropriate mantras. A prayer which is to be addressed to the Fire-god is also furnished (p. 206). The Fire is to be watched as its appearance will indicate the good or bad results that will flow from the ceremony. The effects of the rite may be strengthened by uttering specified special mantras (e.g. mṛtyumjaya). The value of the rite is greatest in destroying the enemies of a king (p. 211). But, the rite should not be treated as a substitute for the daily worship of the Fire by the King. All occasions are good for the performance of the rite, e.g. the anniversary of the coronation, the birth of a prince, the solstices, eclipses, the appearance of terrifying portents and rites for counteracting adverse planetary influences (graha-krtvobastamane, p. 211). The benefits accruing to the king who performs the Vasordhāra are described with laudatory exaggeration, in a form which will make a powerful appeal to rulers and their advisers. Faith in its all-round power to ward off evils that threaten a king or kingdom is the justification for the inclusion of this comprehensive rite in a compendium meant for the guidance of kings.

The underlying idea in this rite is the response of Indra and the gods to sacrifices in their honour. Kālidāsa expresses the idea prettily.¹ His hero, Dilīpa milked the Earth for the gods, and Indra milked the heavens for their fertilizing showers. From this to the idea of a shower of wealth falling over the head of a royal sacrificer is only a step forward. The trickling of the ghṛta on the Fire, which is the universal agent of all the gods, is mimetic. It is a visible vasordhārā. The shower of blessings is invisible, but follows on the heels of the sacrifice. Ananda K. Coomaraswamy points to a pictorial representation of the idea in Amarāvatī. A seated emperor (cakravartin) is holding up his right arm, and a shower of coins is falling over his head. That is the divine response to the sacrifice.²

¹ Raghuvamsa, I, 26—दुदोह गां स यज्ञाय सस्याय मचवा दिवम् । संपद्विनिमवे-नोभौ दधदर्भवनत्रयम् ॥

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> See his Spiritual Authority and Temporal Power in Ancient India, pp. 68-69.

Statta influences, which had become very powerful in the days of Laksmidhara, substituted Durga for the Vedic gods, as present in the Fire or approached by offerings poured into the agni-kunda. The appeal of a rite, which promises to avert evil, in a time of peril and anxiety, is more powerful than that of one which offers only positive benefits. The drafts made on the Statta Upa-Purāņas, like the Devipurāņa and the Kālikāpurāņa, by Laksmidhara, in many parts of his digest, reflect the new spirit.

#### FREEDOM AND DESTINY: ROYAL ABHAYA

· The definition of the scope and inter-relations of Freedom and Destiny, (Paurusa and Daiva) in Rajadharma has a specific aim. It is to infuse into the ruler a feeling of devout submission to God, and to Dharma, which derives its sanction from Him, and at the same time to teach him that only by his own exertion will his own duty, both as a man and as a king, be discharged properly. The magnification of the office and person of the king has two aspects: the exaltation of his position and the intensification of his personal responsibility. It is rank implety for a ruler to become a fatalist, and allow things to drift. It is both foolish and futile for him to try to shift the burden of government as well as responsibility, to the shoulders of ministers, as the transfer will not relieve him of his personal liability. A king can shift his burden only to a successor. The world is bound by action (Lokoyam karma-bandhanah).1 The sacrifices and religious acts, which propitiate the higher powers, spring from action (yajñah karmasamudbhavah).\* Of all the terrors which living beings dread, starvation is the chief. The first impulse of a living creature is to sustain life by getting food. From hunger springs death.8 But, in the divinely ordained cycle, food springs from fertilizing showers, rain is the response of the gods to sacrifices made to them. The king is the chief sacrificer. Regal neglect of the pious duty leads to starvation, and all evils

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Bhagavadgita, III, 9.

³ Ibid, III, 14—अजाद्भवन्ति भृतानि पर्जन्याद्शसंभव: । यहात्स्रवति पर्जन्यो यहाः कर्मसमुद्भव: ।

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Brhadaraṇyakopaniṣad, I. 2. 1—अशनाया हि मृत्युः ।

that spring from it,—disease, disquiet and death. The impulse to action springs from Divinity (karma brahmodbhava).1 springs also from the good done in past lives. It is revealed in the instincts of the ruler, who models his life on the lines of Dharma. Evil of every kind, anticipated or experienced, infuses fear (bhaya). It is the supreme mark of the Divine Being to give all those who make pious submission to His will, an assurance that they will not experience any fear (a-bhava). iconography the attitude is represented in idols by the representation of the right palm held open, with the fingers tapering upward in what is termed abhava-mudrā. The coronation infuses divinity into the king. His first duty, after abhiseka, is to grant abhaya (assurance of protection from fear) to all living beings.2 (inf. p. 12). The fulfilment of this promise is signified immediately by the release of cattle and of a proclamation of the immunity of men and animals from molestation and death. (ib. p. 12).

## RAKŞI THE COROLLARY OF A-BHAYA

The comprehensive duty of protection is the logical corollary of the assurance that no living being in the dominions shall experience fear, except of the consequences of its own misdeeds or crimes. Protection is the first-and the last-duty of kings. It includes guarding the subjects from every conceivable harm, objective and subjective, natural and supernatural. It carries the implication of active state intervention to secure the aim. Security from invasion and from internal disorder will not cover the whole area of the duty. It is not enough for the state to keep the ring; its action must be positive as well as negative. A king is more than a crowned policeman. He must remove not only the immediate causes of fear among the people, but must strike at the root causes of social misfits and endeavour successfully to remove them. Perpetual vigilance and ceaseless activity are the prices which he must pay for his exalted position. For everything that goes wrong he alone is morally responsible. It is the function of those conversant with Rājadharma to

<sup>ं</sup> Ibld., III 15-कर्म ब्रह्मोद्भवं विद्धि ब्रह्माक्षरसमुद्भवम् ।

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> अभयं सर्वभूतेभ्यो संयक् तत्र दधाति च ।

indicate to the king the ways and means of fulfilling his obligations.

#### THE KING-IN-COUNCIL.

The constitution of a council of ministers and of an organization to carry on the administration (rastra-samgrahanam) of the state are among the means devised to help the king in his all-round duty. It may be noted that every minister or adviser of the king is expected to be conversant with the principles of Dharma and to be imbued with zeal for conducting himself and helping others to conduct themselves in accordance with those principles. The king is brought up in a milieu favourable for his reception of Dharma. His education and training are so modelled as to give him an understanding of Dharma and a passion for it. But it is not enough to provide the mental and moral endowment of the king. No one is omniscient (na hi saroah saroam jānāti). Few, who have to take lone decisions, can be sure that they are not the results of insufficient knowledge and inexperience or of the impulse of the moment. This is the reason for insisting that a king must always consult ministers. He should not deliberate alone (naiko mantravet); nor should he take counsel with many, as then there is danger of his decisions travelling outside the frontiers of his kingdom.1 The elaborate precautions, which are advised when consultations are held (inf. pp. 102-103, are obviously intended to ensure the secrecy of the decisions. In a period of weak international law and of states more are less equal in strength and resources, there is always a danger of war. If war breaks out, he who has the initiative gets a decided advantage. In the social milieu, incitement to war always existed. Restriction of kingship to a caste of warriors, whose ideals comprehended the desire not to die in bed 2 and the winning of the supremacy which will enable them to perform the great sacrifices

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> किचन्सन्त्यसे नैकः किचन बहुभिस्सह । किचने मन्त्रितो मन्त्रो राष्ट्रं न परिधावति । (अयोध्याकाण्ड, १००, १८)।

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> महाभारते (शान्तिप. ९.७, २५) यथा—न गृहे मरणं तात क्षत्रियाणां प्रशस्यते । शौण्डीराणामशौण्डीर्यं क्षत्रमं ऋपणव्य तत् ॥

that great conquerors can alone perform (e.g. Asvamedha, Rājasilva etc.), tended to produce, apart from personal bellicosity of kings, and of soldiers, a state of permanent political dis-equilibrium. But the results of an ordeal by battle are not always upto expectation. Avoid war, as victory through it is the violent (jaghanya) way of conquest.1 The harm which wars do are recognized. The temper of the times made it impossible to confine a struggle to two kings. Others will be drawn into it by fear or by interest. The rules of humane conduct and chivalry, imposed by Dharma on the actual combatants, had no restraining influence on those who might start a war. The unpreparedness and weakness of a king may disincline him to begin a war, but if they are known to a powerful neighbour, he will begin it. Except in epochs in which large and powerful empires ruled over large areas, formed of many smaller kingships, there was always a danger of war breaking out. The means of preventing wars and of ensuring successful prosecution of wars, with external help, studied empirically, led to the formulation of principles and rules, which, formalized and classified, passed into treatises on Rajadharma and Arthas/astra. The most valuable part of such knowledge would be secret, and those who possessed it in a high degree would be chosen as royal advisers. The unstable political conditions are reflected in the increasing importance of the minister who advised the king on peace and war (sāndhivigrahika). nice balance of power is indicated when a prime-minister has to take charge of the ministry of foreign affairs.

#### UPAYA, ŞADGUNYA AND RAJAMANDALA

The theory of foreign relations of states is concentrated into three topics, which, in accordance with Indian custom, are again crystallized into a specific number for each. Ways and means are indicated by the *upāyas* (policies) and the 'expedients'. The former are four: appeasement or conciliation (sāma), subsidising or gifts (dāna), sowing discord (bheda) and punishment or war (danda). This is the enumeration of Dharma-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> शान्तिपर्व, ९४, १, यथा—अयुद्धेनैव विजयं वर्द्धयेद्वसुधाधिपः । जवन्यमाहुर्विजयं युद्धेन च नराधिप ।

săstra. Well applied, says Yājñavalkya (I, 340), they are helpful. and the last. Danda is to used only if all the other three fail. War is to be the last resort. The Mitaksara points out that the four expedients are not merely political but are of general applicability in life.1 Manu (VII, 100) gives the quartette only a political application, and declares that the wise (banditah) regard the first and fourth expedients alone as praiseworthy (prasamsanti). The efforts for conciliation must be sincere (tathyam sāma ca kartavyam).1 The Putāņas, following Nītis'āstra, add three more upāyas, viz. upekṣā (ignoring), māya (deceit) and indrajāla (terrorization). The three practices are omitted by Laksmidhara, who follows the higher ethics of sastra, condemning the use of deception and unfair methods. Mitramisra takes Danda to be two-fold and distinguishes between the application of force within and without the kingdom. This misconception of the real sense of Danda makes him go off at a tangent and bring in a resume of criminal law under the fourth upāya!

The concept of the six gunas is also ancient. It is referred to in the haccit chapter (ch. 100) of the Ayodhyākānda, in Srī Rāma's interrogation of Bharata (sl. 69-70). Manu has a long passage, which Laksmidhara has cited in full without comment. The six are—sandhi (agreement for mutual co-operation in war), vigraha (hestility), yāna (marching troops against the enemy), āsana (armed and ready to intervenc), dvaidhībhāva (explained later on by Manu as division of one's army into two) and āsraya (subordinate alliance with a powerful ruler for help against an enemy). As virtually all neighbours are regarded as potential enemies, if the frontiers of their kingdoms march with one's own, diplomatic activity must be constant to prevent an enemy stealing an advantage. In explaining them, Medhātithi would make them subserve internal development even more than furnish safeguards against foreign aggression." These are, he says the 'six measures of policy;' "and from among these, he shall

¹ एते सामादयो न केवलं राज्यध्यवहारविषयाः, अपि तु सर्वेलोकव्यवहारविषयाः। (१, ३४६)।

श्रे महाकुलीना ऋजवो धर्मनित्या जितेन्द्रिया:। सामसाध्याः न चातध्यं तेषु साम प्रयोजयेत्। तथ्यं साम च कर्तकृयम् । (मत्स्यपुराण, वी. मि., प्र. २७९)।

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Jha's trn., III, 371.

have recourse to that one by means of which he feels that he would be enabled to erect fortifications, capture elephants, dig mines, carry on trade, cut down forests, raise embankments around fields in tracts not irrigated by rain, win the wealth of other people, and so forth." If this is the purport of the 'six means,' it has travelled very far from the aims stated by Kautilva. That the six were meant to cover all conceivable means of securing state ends, and that they were so interpreted, from time to time and from occasion to occasion, as to make this comprehensiveness possible, may be deduced from the above explanation as well as from the very different interpretations of the terms themselves. Thus, for dvaidhībhāva, Manu himself supplies an illustration, viz., division of forces into two, one apparently marching against the enemy while the other remains behind to prevent a rear attack by the neighbour on the other side, who is also a potential foe. But, Medhātithi (VII, 160) interprets the term as putting forward at one and the same time terms of peace and war i.e., an ultimatum (VII, 167). He gives an alternative explanation of dvaidhībhāva, in that sloka itself: dvaidhībhāva is resorted to by way of favouring divisions of the army, so as to give all divisions of the army equal opportunities of securing booty.

Kāmandaka (XI, 24-27) takes the term to mean doubledealing, and even double-crossing. Carrying on secret negotiations for peace with two foes simultaneously without an intention of keeping the pledge, joining one of the two foes against the other, or, if found out by both enemies, allying himself with a third power against both are his illustrations of dvaidhībhāva. Carrying on negotiations for settlement, while arranging for a sudden attack, as Japan did before the attack on Pearl Harbour, will come within this category. It is evident that the original sense of this and other terms had long passed out of recollection, and that their citation in Rajadharma from Manu, without comment, might give the opportunity for interpreting them as suited to circumstances, and cloaking them under Dharma sanction. Whatever is stated in Manu and is intelligible without comment is to be taken as mandatory. The injunction to weigh one's strength against the foe's, from accurate information gained from his intelligence department, is sensible advice to a king. So is

the exhortation to persist in a course once decided on, in spite of disappointments and set-backs (inf. p. 114).

The Rajamandala (circle of kings) is a third ancient concept, which is to be found in the epics and in the most ancient works on Arthasastra. It was developed by discussion and several views of its component number are recorded by Kāmandaka (VIII, 16-52). Among writers on polity, whose writings are now lost. Maya stood for a mandala of four kings, besides the vijigīsu (the king who wishes to embark on conquest), Puloma for one of six, Usanas for one of twelve, Brhaspati for one of eighteen. Visālāksa for one of fifty-four, and lastly Parāsara, for a group composed only the two foes and no others. The followers of Manu are said to stand for a circle of twelve kings, and as each king has five prakrtis, each of whom must count, viz., durga, rāstra, kosa, mantrī and bala, there are sixty prakṛtis and twelve kings, making seventy-two in all. This is the mandala which Laksmidhara has accepted.' The basic ideas of the theory are five. (1) Common frontiers cause constant friction and outbreak of hostilities, making immediate neighbours natural enemies. (2) Common enmity unites against a king his neighbours on opposite sides. (3) One whose boundaries march with those of two opposed kings, is forced into a neutral position (madhyamu). as his interests are divergent from those of both combatants. (4) It is unwise for a king to advance against an enemy without taking care of his rear, for the protection of which he must leave behind adequate forces, unless he can embroil the neighbour immediately behind him (pārsnigrāha) with the king further on (ākranda). (5) It is rarely possible to secure alliances, other than natural, by treaties which will be observed. The emphasis on the prakrtis implies that the weakness or disloyalty of any one prakti will cause harm to a belligerent and bring a corresponding gain to his enemy. The elaborate rules for the selection of praktis and the devices for constantly watching their conduct suggest that attempts will be made to tamper with their loyalty, either before or after the commencement of hostilities. prescription of individual consultation with the prakrtis, in place of cabinet discussions, and the repeated injunctions to the king to keep his own counsel till his actions show what he would

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> As also Kāmandaka.

be at, point to this possibility also. The smitis contain warnings against ministers who may succumb to the enemy's blandishments, if they are dishonoured by their own master, and they prescribe measures to test fidelity (anurāgaþārāgau).1 Even those who stand nearest a king, such as the Queen, the Yuvarāja, the princes of the blood, the commander-in-chief, and the ministers, burning with suppressed anger, against the king, may prove amenable to the enemy's approaches. But, a king will be ill-advised if he tries to set some of his own men against others, as he will then be ruined even without an enemy to assail him.2 The policy of "divide and rule" is rejected in Indian polity as fatal to the king who practises it in his own dominions. This is why both Manu and Yājñavalkya advise a king, who wishes to prosper, to act without guile in dealing with his relations and friends (snigdhesu ajihnū, suhrtsu ajihmah, p. 21 inf.) The "friend" is defined by Medhātithi in this context as a zealous and loval servant or minister. Duplicity will not beget loyalty.

#### INDIAN THEORY OF THE STATE

Laksmīdhara's treatise, like all post-Manu writings, regards monarchy as not only the normal form of government, but as almost the only approved form. The king is at the head of the state. The definition of his powers and privileges indicates what the state is competent to do and not to do. The king is the state and the state is the king. Not only all executive authority, but all executive responsibility, is concentrated in the king. Kingship is a necessary, but not a natural institution. The deterioration of the moral nature of man made a controlling authority necessary to prevent the strong devouring the weak. Dharma furnishes the pre-ordained means of overcoming the downward pull in human action. Organization in varna and asrama, and in varied functions, for each of which there is its peculiar moral norm (guna-dharma), arrests human degradation and helps man to overcome the disposition to evil-doing. It is the function of the king, i.e. the state, to maintain the norms, in order that society may not dissolve and that the individuals who compose

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> inf. p. 154. <sup>2</sup> inf. p. 128.

it may succeed in the aims of life (purusārtha). He discharges the function by the exercise of power (danda) to which every one submits, so long as it is exercised in accordance with Dharma. Every one is under Dharma, including the king and the state. No human being is competent to change the norms set by divine authority. The definition of human activity in accordance with them is the task of Dharms astra. To see that conduct conforms to Dharma is the duty of the king, i.e., the state. Dharma is eternal. It is also immutable and cannot be modified by human agency or even by the gods. It is the sun of a moral universe.

Vis-a-vis Dharma the king (or the state) is only a subordinate. Dharma is king over kings. The power to make laws, which will modify or repeal Dharma, is not vasted in any human authority. The king's edicts (rajasasanam) may elucidate what is ordained by Dharma, it may supplement it in ways that harmonize with its letter and spirit, but it cannot change it even to the smallest extent.1 Whatever is specifically enjoined by Dharma is beyond human power to alter. The legislative capacity of the state is restricted to making rules, not laws, i.e. to subordinate legislation, such as executives are now armed with, for social convenience. To miss any duty, however small, which is enjoined is dereliction, whosoever be the person committing the default. The outlines of Dharma are inflexible. The determination of the extent to which there is freedom to act, within the lines laid by Dharma, is the task of jurisprudents and sisthas. In this sense the constitution of every ancient Indian state was rigid.

But within the limits laid down, there is scope for much individual freedom of action. A person may not change his varna, but change of occupation was permissible in special circumstances. Inquisition into private activity was restricted to watching social conformity to norms, and police needs. He who fulfilled the duties of his station in life was free. Frontiers of states were not closed. The ascetic, the student, the trader and the pilgrim moved freely from one jurisdiction to another. Large movements of population, necessitated by famine, or oppression, were possible, and some are known to history. One

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Rajadharma, pp. 132-137 for a discussion of the topic and references.

method of escaping tyranny that is suggested in the epics is getting beyond the territorial jurisdiction of the power that oppresses. The "freedom" struck foreign observers like Fa Hien (c A.D. 400).

The state was only one of many devices for maintaining the balance of the Universe. The king is not the sole upholder of the community. Spiritual authority has to co-operate with the secular. "The king and the Brahman uphold the universe." Society needs economic props; otherwise it crumbles. The Vaisya and the S'ūdra are no less necessary for social stability than the Brāhmaṇa and Kṣatriya. This is symbolized in the rites of coronation. The varnas are not successive layers, one super-imposed on another, but co-ordinate. In Dharma there is social classification by birth and function, but no stratification. Similarly, the state functions side by side with non-political groups based on kinship, common enterprise, occupation, voluntary organization and propinquity."

The special customs or rules of such organizations have to be allowed and enforced by the state. Even in the domain of personal law, in which the aim is obviously uniformity, the recognition of family custom (e.g. cousin marriage) is enjoined.

Civil government being imposed on a society, whose constitution rests on sanctions which are transcendental, has to recognize the claims of spirituality side by side with political and economic activity. Scales of values are different from present day scales. Honour and deference are prized more than affluence, and status is determined by service. The basic assumptions of existence, among which the concept of this life being only a hyphen connecting two eternities is the chief, make it difficult to differentiate between "secular" and "spiritual." They give the acts of the state, as of individuals, an extension beyond one life. The taint of crime is removable by penance and by civil punishment. Rites of propitiation and expiation are brought within the obligatory duties of the state, in consequence

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Travels, trn., Giles, ch. XVI: "They have not to register their households, or attend to any magistrate or rules. Those who want to go away, may go; those who want to stop, may stop."

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Ancient Indian Polity, pp. 46, 63 and 99.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Gautama, XI, 22; Apastamba, II, 154; Baudhāyana, I, 2-12; Vasiṣṭha, I, 17; and Manu, VII, 11, 18, VII, 203, and VIII, 41, 42, 46.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> See the discussion in P. V. Kane's Vyavahāramayukha (1926), pp.199-204.

of these hypotheses. The stress laid on them is an index of the belief in their efficacy. The space devoted in the Rája-dharmakāṇda to non-secular acts, which offends a modern sense of proportion, would have appeared to those to whom it was addressed, as only proper. They would have seen lopsidedness only if such topics were dealt with perfunctorily, or were omitted altogether.

In theory, therefore, there was a sense in which the king was sovereign and absolute, and another sense in which he was not. Supreme legislative power, which is now regarded as the mark of sovereignty, the old Indian king did not have. A ruler who attempted to exercise such a power would have provoked more opposition than Akhnaton or Julian, when they ran counter to contemporary opinion and belief. But, in administering the kingdom in accordance with Dharma, there was no constituted authority which could challenge the king's action. power went with responsibility, the sole responsibility of the ruler made for his independence of any rival authority. that sense, the ancient Indian king was in theory absolute. It would have been also the political practice, if the checks provided by society had no power to restrain a self-willed king. But, such power largely accrued to society, which left it open to a ruler to defy Dharma only at his peril. dharma cites instances of rulers, who were removed for tyranuy, and Nītisastra is even more explicit. If the idea of his divine right went to an autocrat's head, it was corrected by the theory of the divinity innate also in the subject (brajā-Visuu). Transgression of duty may be visited by condign punishment of the realm, imposed by supernatural powers, which in turn will stir up the people against the ruler. In any case, vicissitudes will be more readily attributed to an erring king, who is unpopular, than to a popular ruler.

In practice, one will look for the checks provided against misuse of regal power in the institutions existing in society. How far could they resist absolutism?

To take the first varna first: the Brahmanas formed only a minute part of the population. They were unarmed. By

¹ Candes'vara's Rajanitiratna., p. 74. अवारम्य न मे राज्यं. राज्यं रक्षतु प्रजा: । इति प्रजाविष्णुं साक्षिणं श्रावयेन्सुहु: ।

inclination and training they could not oppose force to force. Unlike the priesthood in mediacval Europe they were not organized under a common head, did not form a guild, and were not habituated to collective action. Unlike the Church, in Europe, they had no financial backing. Individually and collectively they were poor. Their income was irregular, and did not come from tithes, or payments made regularly to temple priests. educational work was done without salary. They were dependant on the patronage of the king himself. They could not intermarry into the royal family and create an aristocracy which could challenge the king. They could not replace the king by one of themselves. Their habituation to non-economic motives would ordinarily deprive them of the ambition to grasp power. They had no more power than the king to make laws or to alter them. But their learning and austere lives will lend their criticisms of regal action much force, while a fasting unto death undertaken by even a single high-minded Brähmana will create a grave situation for the king. It is to this form of protest, known as prayopavesa that Brahmanas resorted at last when oppression became unbearable. Kalhana, who was a contemporary of Laksmīdhara, describes the application of this form of social pressure in Kaşmīr, and its effectiveness, till it degenerated into a device of habitual revolutionaries. Even then, its popular appeal was so great that special officials were appointed in Kāṣmīr to watch those who threatened to fast as a protest.2

The Kṣatriyas were also numerically a small section of the population. They formed the back-bone of the army. The king is warned that a realm in which a kṣatriya starves soon faces ruin. They bore arms. Their relations to the ruler were however not feudal. The bulk of them were poor. The potentialities of trouble to an unpopular king were greater from this varna than from others.

Not only the king, but the whole community depended on the Vaisya and S'ūdra. Most of the taxes came from the Vaisyas. They were the persons who stood to suffer most from insecurity

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Puşyamitra, though a Brāhmaṇa, was also the first soldier in the kingdom.

<sup>2</sup> Rajatarangiṇi was completed in 1149 A.D. See Canto VII, passim for instances, and Canto VIII, 428 and 658.

and invasion of personal and property rights. As Aryas the Vaisyas could not be enslaved, even in war. They were well organized, as were craftsmen also, in guilds, and were disciplined for common, concerted action. Each guild, and the community in each city, had its accredited leaders. Their opposition, or non-cooperation will paralyse even an unbelieving king, whereas the non-cooperation of the Brāhmaṇa, who refuses to help him to placate the gods, will hardly move a ruler who is a sceptic.

The ministers had no constitutional right to implement their advice, against a king, who will not accept it. But, the risk that the king will run from a disgruntled council, is indicated in the weightage given to ministers in the Rājamaṇḍala, in which, in Manu's classification they occupy sixty out of the seventy-two prakṛti-sthānas.

An effective brake on the king existed in his own slender His prerogative rights were few and poor. resources. the right of the king to treasure-trove was limited to a portion, if the finder was not a Brahmana. Rights to escheated property were also similarly circumscribed. A king may accept ceremonial presents, but not gifts coming under dana. The description of Manu that "the king is lord of all" is complimentary exaggeration. His right to all the land in the kingdom is denied by Mimamsa.1 He is entitled only to one-sixth of the produce from land, and to certain other fixed ratios of income and to customs, excise and state monopolies. Agriculture and trade languish under misgovernment, and if they dry up the main sources of the king's income go. As against this, his commitments in expenditure are many and heavy. If he attempts to increase his income by such fiscal exactions as those that S'ankarayarman of Kāsmīr practised (of which Kalhana gives a vivid description)2 the resulting popular discontent will encourage a neighbour to invade his territory. An empty treasury, a sullen army, an angry priesthood and an enraged people form a combination which will spell ruin to a kingdom, in which these prevail, even on the first impact of invasion. The fear of such intervention must have been more effective in restraining the vagaries of an autocrat than

 <sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Sabara-bhasya, VI, 7, 3; Colebrooke's Miscellaneous Essays (1871), I,
 pp. 320-321. Ancient Indian Economic Thought, pp. 179-181.
 <sup>2</sup> Rajatarangini, V, 165-181.

any constitutional machinery, empowered to call his actions into question.

But, the best of all checks is to bring up a king in a manner that will make it unlikely that he will prove blind to the dictates of Dharma and to the promptings of self-interest, which is best safeguarded by scrupulous attention to the beliefs even more than to the real interests of the people. The traditions of conciliar government and of careful recruitment of the ministry and the official hierarchy will effect a great deal, especially when the king is habituated to such methods of administration. But even more effective will be his education in all branches of Dharma, viewed comprehensively as Rājadharma, and the provision of a digest in which Dharma will be expounded in a manner which will make it clear to the people no less than to the ruler, and in which emphasis will be laid just on those features which a king should not miss if he should rise to the level of the ideal ruler, whose every act will reflect the inspiration of the divinity immanent in kingship. This is the task which has been essayed by Lakşmîdhara.

ા શ્રીઃા

श्रीलक्ष्मीधरविरचितः

# कृत्यकल्पतरुः

# राजधर्मकाण्डम्

मङ्गलाचरणम्

🕉 नमो विघराजाय निर्विघ्नफलदायिने ।

न्याय्ये वर्त्मिन यज्ञगत्गुणवतां गेहेषु यहितनो राज्ञां मूर्द्धिन यत्पदं व्यरचयद्गोविन्दचन्द्रो नृपः। तत्सर्वं खलु यस्य मन्त्रमहिमाश्चर्यं स लक्ष्मीघरः काण्डे इांसित राजधमीनचयानेकादशे पुण्यधीः॥

प्रतिज्ञा ( विषयनिर्देशः )

राजप्रशंसा प्रथममिभिषेको गुणास्ततः।
अमात्या अथ दुर्गाणि वास्तुकमिविधिस्ततः॥
राष्ट्रसङ्क्रहणं कोशो दण्डो मित्रं ततः पुनः।
राजपुत्राभिरक्षा च मन्त्रः षाङ्गुण्यमेव च ॥
यात्राभिषिक्तकृत्यानि देवयात्राविधिस्ततः।
महोत्सवश्च कौमुद्या ध्वजोच्छ्रायविधिस्ततः॥
महानवम्यां पूजा च विधिश्चिह्रस्य चाऽप्यथ।
गवोत्सर्गो वसोधीरा पर्वाण्येकादशे कमात्'॥

<sup>1</sup> I. O., एकादश कमात् is wrong as there are 21 Parvas.

# अथ राजप्रशंसा

# तत्र मनुः

राजधर्मान् प्रवक्ष्यामि यथावृत्तो भवेन्तृपः।
सम्भवश्च यथा तस्य सिद्धिश्च परमा यथा॥
अराजके हि लोकेऽस्मिन् सर्वतोऽभिद्धते भयात्।
रक्षार्थमस्य सर्वस्य राजानमस्जत् प्रशुः॥
इन्द्रानिलयमार्काणामग्नेश्च वरुणस्य च।
चन्द्रवित्तेशयोश्चेव मात्रा निर्हृत्य शाश्वतीः॥
यस्मादेषां सुरेन्द्राणां मात्राभ्यो निर्मितो नृपः।
तस्मादिभभवत्येष सर्वभृतानि तेजसा॥
तपत्यादित्यवचैव चश्चंषि च मनांसि च।
न चैवं श्ववि शक्तोति कश्चिदप्यभिवीक्षितुम्॥
सोऽग्निभवतु वायुश्च सोऽकीः सोमः स धर्मराद्।
स क्रवेरः स वरुणः स महेन्द्रः प्रभावतः॥

### नारदः<sup>2</sup>

पश्च रूपाणि राजानो धारयन्त्यमितौजसः। अग्नेरिन्द्रस्य सोमस्य यमस्य धनदस्य च॥

- 1 VII, 1, 3-7; cited by बी. मि., p. 10. Compare राजधर्मकोस्त्रम, ch. 32 (pp. 243-248)
- 2 नार. स्म. ( ed. Jolly ) p. 219 [ XVII, 26-31 ]

कारणान्निर्निमत्तं वा यदा क्रोधवदां गतः।
प्रजा दहति भूपालस्तदाऽग्निरिभधीयते॥
यदा तेजः समालम्बेद्धिजिगीषुरुदायुधः।
अभियाति परान्नाजा तदेन्द्रः समुदाहृतः॥
विगतकोधसन्तापो हृष्ट्रूपो यदा नृपः।
प्रजानां दर्शनं याति सोम इत्युच्यते तदा॥
धर्मीसनगतः श्रीमान् दण्डं घत्ते यदा नृपः।
समः सर्वेषु भूतेषु तदा वैवस्वतो यमः'॥
यदा त्विथगुरून् प्राज्ञान् भृत्यादीन् पृथिवीपतिः।
अनुगृह्णाति दानेन तदा धनद उच्यते ॥

#### मनुः

इन्द्रस्याऽर्कस्य वातस्य यमस्य वरुणस्य च। सोमस्याऽग्नेः पृथिव्याश्च तेजोवृत्तं नृपश्चरेत्॥ वार्षिकांश्चतुरो मासान् यथेन्द्रोऽभिप्रवर्षति। तथाऽभिवर्षेत्तद्राष्ट्रं कामैरिन्द्रवतं चरन् ॥ अष्टी मासान् यथादित्यस्तोयं हरति रिक्मिभिः। तथा हरेत् करं राष्ट्रात् सम्यगर्भवतं हि तत्॥ प्रविद्य सर्वभूतानि यथा चरति मास्तः। तथा चारैः प्रवेष्टव्यं व्रतमेतद्धि मास्तम्॥

<sup>1</sup> Jolly, p. 219, reads वैवस्वतः स्यूतः

<sup>2</sup> Ibid., तदा स धनदः स्मृतः

<sup>3</sup> IX, 303-311; cited by बी. मि., p. 19.

<sup>4</sup> S'loka omitted in Udaipur Ms.

यथा यमः प्रियद्वेष्यौ प्राप्ते काले नियच्छति ।
तथा राज्ञा नियन्तव्यः सर्वस्तिद्धि यमवतम् ॥
वरुणेन यथा पादौर्बद्ध एव हि इद्यते ।
तथा पापान्निगृह्णीयाद्वतमेतिद्ध वारुणम् ॥
परिपूर्ण यथा चन्द्रं हृष्ट्वा हृष्यन्ति मानवाः ।
तथा प्रकृतयो यस्मिन् स चन्द्रव्यतिको नृपः ॥
प्रतापयुक्तस्तेजस्वी नित्यं स्यात् पापकमसु ।
दुष्टसामन्तिहंस्रश्च तदाग्रेयं व्रतं स्मृतम् ॥
यथा सर्वाणि भूतानि घरा घारयते समम् ।
तथा सर्वाणि भूतानि विभ्रतः पार्थिवं व्रतम् ॥

### नारदः²

अनादिश्चाडण्यनन्तश्च द्विपदां पृथिवीपतिः । दीप्तत्वाच द्युचित्वाच यद्यसौ न पथइच्युतः ॥ अद्युचिर्वचनाद्यस्य द्युचिर्भवति पूरुषः । द्युचिश्चेवाडद्युचिः सद्यः कथं राजा न देवतम् ॥ तस्मात्तं नाडवजानीयान्नाडङकोद्योन्न विद्योषयेत् । आज्ञायां तस्य तिष्ठेत्तु मृत्युः स्यात्तद्व्यतिकमात्॥

<sup>1</sup> इतिको is the Udaipur Ms. reading.

<sup>2</sup> XVII, 12; बी. मि., p. 21

<sup>3</sup> Jolly reads (p. 217):
अनिर्देश्यावनिन्धौ च राजा ब्राह्मण एव च।
दीप्तिमत्वात् श्चित्वाच्च यदि न स्थात्यश्रक्युतः ॥

<sup>4</sup> बी. मि., p. 22, नाकोशेन विशेषयेत्

<sup>5</sup> वी. मि., p. 22, आज्ञ्या

आज्ञा तेजः पार्थिवानां सा च वाचि प्रतिष्ठिता।
स यद्ब्र्यादसत्सद्वा स घर्मी व्यवहारिणाम् ॥
राजनामा चरत्येष भूमी साक्षात्सहस्रहक् ।
न तस्याऽऽज्ञामतिक्रम्य प्रतिष्ठेरिक्षमाः प्रजाः ॥
रक्षाधिकारादीश्वत्वाद्भृतानुप्रहदर्शनात् ।
यदेव कुरुते राजा तत्प्रमाणमिति स्थितिः ॥
निर्गुणोऽपि यथा स्त्रीणां पूज्य एव पतिः सदा।
प्रजानां निर्गुणोऽप्येवं पूज्य एव नराधिपः ॥
राज्ञामाज्ञाभयाद्यसमान्न च्यवन्ते पथः प्रजाः ।
च्यवहारस्ततो ज्ञेयः शंसतो राज्यशासनम् ॥
स्थित्यर्थं पृथिवीपालैश्चारित्रविधयः कृताः ।
चरित्रेभ्योऽप्यतः प्राहुर्गरीयो राजशासनम् ॥
तपःक्रीताः प्रजा राज्ञः प्रभुरासां तथा नृषः ।
तस्मात्तद्वचिस स्थेयं वार्त्ता तासां तदाश्रया ॥

'चारित्रविधयः' राजकृता भागादिव्यवस्थाप्रकाराः। 'राजञ्ञासनं' राजाज्ञा। 'वार्त्ता' कृषिपशुपाल्यादिवृत्तिः'।

#### मनुः2

बालोऽपि नावमन्तव्यो मनुष्य इति भूमिपः। महती देवता स्रेषा नररूपेण तिष्ठति॥

<sup>1</sup> A. S. B., पाशुपाल्यादिवृत्तिः

<sup>2</sup> VII, 8-13; cited बी. मि., p. 17

एकमेव दहत्यग्निरं बुरुपसर्पिणम्।
कुलं दहित राजाग्निः सपशुद्रव्यसश्चयम्॥
कार्यं चाऽवेक्ष्य शक्तिं च देशकाली च तत्वतः।
कुरुते धर्मसिद्ध्यर्थं विश्वरूपं पुनः पुनः॥
यस्य प्रसादे पद्मा श्रीविजयश्च पराक्रमे।
चत्युश्च वसित क्रोधे सर्वतेजोमयो हि सः॥
तं यस्तु द्वेष्टि सम्मोहात्स विनश्यत्यसंशयम्।
तस्मात्त्वाशुं विनाशाय राजा प्रकुरुते मनः॥
तस्माद्धमै यमिष्टेषु स व्यवस्येन्नराधिपः।
अनिष्टं चाऽप्यनिष्टेषु तं धर्मं न विचारयेत्॥

#### दण्डानुषृत्ती मनुः<sup>2</sup>

तं देशकाली शक्ति च विद्यां चाऽऽवेक्ष्य शक्तितः।
यथाईतः सम्प्रणयेशरेष्वन्यायवर्त्तिषु ॥
स राजा पुरुषो दण्डः स नेता शासिता च सः।
चतुर्णामाश्रमाणां च धर्मस्य प्रतिभः समृतः॥
दण्डः शास्ति प्रजाः सर्वा दण्ड एवाऽभिरक्षति।
दण्डः सुप्तेषु जागतिं दण्डं धर्मं विदुर्बुधाः॥
समीक्ष्य स धृतः सम्यक् सर्वा रञ्जयति प्रजाः।
असमीक्ष्य प्रणीतस्तु विनाशयति सर्वतः॥

<sup>1</sup> A. S. B., तस्य लाह्य ; वी. मि., p. 23, तस्य ह्याद्य which is a better reading.

<sup>2</sup> VII, 16-19

# राजेत्यनुवृत्तौ गौतमः'

तमुपर्यासीनमधस्तादुपासीरझन्ये ब्राह्मणेभ्यः । तेऽ-ं प्येनं मन्येरन्<sup>2</sup>।

#### बृहस्पतिः

बलेन चतुरङ्गेण यतो रञ्जयति प्रजाः। दीप्यमानः स वपुषा तेन राजाऽभिधीयते॥

#### अङ्गिराः

गुरुवद्येन भूपालः पापं दण्डेन भूयसा। संस्करोत्यवनाचैव तेनाऽसौ गुरुरुच्यते॥ 'पापं' पापकारिणम्। 'अवनात्' रक्षणात्।

#### श्रीरामायणे<sup>3</sup>

नाऽराजके जनपदे योगः क्षेमं प्रवर्तते । न चाऽप्यराजके सेना दात्रूत् विषहते परान् ॥ विपालाश्च यथा गावो यथा चाऽतृणकं वनम् ।

- 1 11, 7-8
- 2 'तमेवंगुणसम्पन्नं राजानं उपरि स्थितं नीचैः समीपतः सेवेरन् क्षत्रि-यादयः। अब्राह्मणा इति वक्तव्ये अन्ये ब्राह्मणेभ्य इति गुणवद्भाह्मणोप-सङ्क्रहणार्थं, न तु जातिमात्रस्येति। तमधस्तादासीरिष्ठिति सिद्धे उपरि-प्रहणमुत्सवादिष्वपि उपरिभावार्थम्। तेऽपि गुणवन्तो ब्राह्मणा अपि एनमधस्तात्स्थितं मन्येरन् पूजयेयुः आशीर्वादादिभिः लोकपालांश इति इति मत्वा'॥ ( मस्करिभाष्य, p. 178 )
- 3 अयोध्याकंण्ड, sarga 67, sl. 24 ff.

अजलाश्च यथा नद्यस्तथा राष्ट्रमराजकम्॥ अन्धं तम इवेदं स्यान्नेह ज्ञायेत किञ्चन। राजा चेन्न भवेछोके विभजन् साध्वसाधुनी॥

इति राजप्रशंसा ॥

# २

# अथाऽभिषेकः

# तत्र ब्रह्मपुराणे'

सुतिथौ च सुनक्षत्रे स्नानं नक्षत्रनामकम् । सुद्धतें सुगुणोपेते सर्वोत्पातविवर्जिते ॥ श्चिरे राशौ शुभयुते केन्द्रे चोपचयान्विते । काश्मीरायान्तु पार्वत्यां शङ्करात्मा महीपतिः ॥ सर्वलक्षणसंयुक्तस्त्वभिषेच्यो नवस्तदा । नगरं तत्र कर्तव्यं पताकाध्वजसङ्कलम् ॥ नीरजस्कास्तथा कार्या राजमार्गाः शुभैर्जलैः । पौरैः स्नातैः सुवस्त्रेश्च भाव्यं मङ्गलपाणिभिः॥

- 1 Compare राजधर्मकोस्तुम-ch. 46, which cites this passage from ब्रह्मपुराण (not found in Anandāśrama ed.) as from कल्पतर (p. 326)
- 2 वी. मि., p. 34: 'स्रितथों' चतुर्थीनवमीचतुर्दशीभिषातिथों । 'सुन क्षत्रे' श्रुवाणि वैष्णवं शाकं इत्यादिना विद्वितनक्षत्रे । 'नक्षत्रनामकं स्नानं' विधाय इति शेषः । 'सुदूर्ते सुगुणोपेत' इत्यनेन गुरुशुकास्तादि-रहितशुद्धमासादिख्यः काल उपलक्ष्यते ।
- 3 A. S. B., करमीरायान्तु ; बी. मि., p. 85 comments : तदा पूर्वोक्तकाले नवा महीपितः 'पार्वत्यां' पर्वतभवायां 'कारमीरायां' श्रीपण्यां तिव्यमिते भद्रपीठे उपवेश्येत् इत्यर्थः । अत एव अग्रेडिमिषे- कसम्भारमध्ये श्रीपणांपीठमाहतमस्ति ।

गन्तव्यं 'वारमुख्याभिस्तथा राजनिवेदानम् ।
पौरमुख्यस्तथा व्वाचैर्गुणमुख्यस्तथेव च ॥
द्योभनीयं च नगरं सविलासैश्च नर्तकैः ।
स्नानकाले च कर्तव्यो महाकोलाहलस्तथा ॥
वादित्रदाङ्कपुण्याहैः सूतमागधवन्दिभिः ।
सामन्तर्भन्तिभभीव्यं छत्रचामरपाणिभिः ॥
आदौ कृत्वा महाशान्ति पुण्यां वैनायिकीं शुभाम् ।
प्रहशान्ति तथा श्रेष्ठां तृतीयामाहुतिं तथा ॥
पुरोधाः सोपवासश्च श्चुतिस्मृतिसमन्वतः ।
त्रयोदश महामन्त्रान् तर्ण्येज्ञातवेदिस ॥
गणं चैवाऽप्रतिरथं सत्यधमगणौ तथा ।
आयुष्यमभयं चैव तथा स्वस्त्ययनं परम् ॥
वैष्णवानथ मन्त्रांश्च तथा पौरन्दरानिप ।
सावित्रज्ञाह्यरीढांश्च वारणानथ सर्वदा ॥

"ऋताषाडि"ति त्रयोदश महामन्त्राः। 'गणः' "ईहग-न्या गृहे"त्यादयः। 'अप्रतिरथः' "आशुः शिशान" इति। 'सत्यगणः' "आगात्सत्य"मिति। 'धर्मगणः' "यास्ते अग्ने घोरास्तनुव"इति। 'अभयस्वस्त्ययने' "यत इन्द्र" "स्वस्तिदा"इति।

<sup>1</sup> A. S. B., वरमुख्यािम:

<sup>2</sup> वी. मि., p. 43, वाह्यै:

<sup>3</sup> वी. मि., p. 44, गणः इदगत्यामहेत्याद्यः

तथा¹

राजा स्नातः पुनः स्नाप्यः पश्चगव्येन देववत् । मत्ताम्ररीप्यहेमोत्थैः जलपूर्णस्ततो घटैः ॥ तोयेन शुद्रैः इनाष्यश्च पश्चिमां दिशमाश्चितैः। ततः क्षीरेण वैश्येश्च दक्षिणस्यां दिशि स्थितैः॥ क्षत्रियेश्व ततो दुधा पूर्वस्यां दिइयवस्थितैः। अमृतेन ततो विप्रैः घृतेनोत्तरतः स्थितैः॥ पर्वतोत्थमुदा पश्चाद्वाज्ञः शोध्यं शिरो द्विजैः। बल्मीकसदया कर्णी जोधितव्यो प्रयत्नतः॥ राक्षानाच मृदया ग्रीवा शोध्या च भूभृतः। राजवेश्मगृहद्वारमृदया⁴ हृदयं तथा ॥ देवालयसुदा पृष्ठं शोध्यं तस्याऽथ राजभिः। गजदन्तोदधूतमृदा दक्षिणस्तु तथा सुजः ॥ शोधनीया शनैनीसा वृषभश्रङ्गलग्रया<sup>5</sup>। कटिदेशस्ततो वैश्यैः वेश्याद्वारस्दा तथा॥ नदीकुलमुदा पाइवें शोधितव्ये यथाकमम्। अञ्बद्यालामुदा राद्रैः शोध्ये तस्याऽथ जाननी ॥

<sup>1</sup> cf. राजधर्मकीस्तुभ-pp. 328-330, where the passage is reproduced.

<sup>2</sup> So बी. मि., p. 44; but A. S. B. and I. O. read बेदबत

<sup>3</sup> Udaipur Ms. reads शुद्धे:; the other reading is followed by नी. मि.

<sup>4</sup> Udaipur Ms., गक्रवेस्यागृहद्वार

<sup>5</sup> वी. मि., p. 44, ब्रुषश्क्षतिलमया

गोकुलान्मदया जङ्घे पादौ च सरसो सदा। सर्वोषधेः सर्वविजिः गन्धे रत्नेश्च सर्व्वदा ॥ सर्वपुष्पैः सर्वफलैः स्नाप्यो रोचनया तथा। अथ भद्रासनगतः सर्वतोयैः सुभास्वरैः ॥ यथाशक्तया समानीतैः पुरस्कृत्य पुरोहितम्। न्यपतिस्त्वभिषेक्तव्यो दैवज्ञवचनान्नरैः ॥ ब्राह्मणैः क्षत्रियेवेंदयैः द्युद्रमुख्यैस्त्थैव च। पतिव्रताभिर्नारीभिः पुत्रिणीभिश्च पुत्रवत् ॥ ततः स्नातो विलिप्ताङ्गः कृतदेवाग्नितर्पणः । आबद्धमुकुटः स्रग्वी बद्धपद्दो विभूषितः॥ मङ्गलानां दातं पर्येत्पुण्यमष्टोत्तरं दातम्। शान्त्यै प्राधानिके खाने सर्वमेतव्यथाकमम्॥ कृत्वा शेषं ततो हुत्वा दद्यात्पूर्णाहुतिं ततः। अभिषिक्तस्ततो राजा सम्पूज्याऽऽदौ विनायकम् ॥ ततः क्रमेण देवांश्च ब्रह्मविष्णुमहेइवरान्। प्रहान्नीलं च नागेन्द्रमिप्पं विपान् पुरोहितम् ॥ देवान् पितृन् समुद्दिश्य दचाद्विप्रेषु दक्षिणाम्। अभयं सर्वभूतेभ्यः सम्यक् तत्र ददाति च॥ अथाऽतस्थानगान्सर्वान् पद्युनिप विमोचयेत्। यन्धनस्थानसंस्थांश्च प्रमोचयति शास्त्रवत्॥ णोब्राह्मणादिहन्तृंश्च<sup>े अ</sup>कण्टकाम् दारुणानपि ।

<sup>1</sup> वी. मि., p. 45, गम्धेरकैः (१)

<sup>2</sup> वी. मि., p. 45, शुभांबरै: (?)

 $<sup>\</sup>cdot$  3 वी. मि., p. 45, पापिष्ठान् for कण्टकान्

जहाति हस्तिहन्तृंश्च ऋ्रांश्चाऽपि सुविक्षितान्॥ व्याघनमांत्तरे रम्ये तथा सिंहासने शुभे। उपवेश्यो भवेद्राजा स्वयमेव पुरोधसा ॥ सिंहासनथः सम्पर्येत्प्रकृतीश्च समागताः। छत्रायुधानि सम्पूज्य गणमुख्यांस्तुरङ्गमान् ॥ आरुद्याऽलङ्कृतं नागं विसृजन् धनसश्चयम्। पदक्षिणीकृत्य पुरं प्रविश्य च पुनर्गृहम् ॥ सभाष्यान् पारमुख्यांश्च कृत्वा पूजां विसर्जयेत्। गतेषु तेषु च धनैस्तर्पयेन्नदनतिकान् ॥ ब्राह्मणान् भोजयेत्सर्वान् दीनानाथांश्च बान्धवान् । ततो महाजनैः सार्द्धं पूर्वराजक्रमादिभिः॥ आहारं कुरुते राजा राजभृत्यान् विभज्य च'। आचम्य ताम्बूलमुखो विहरेत ततः क्षणम् ॥ ततः कतिपयैः सार्द्धं अन्तःप्रानवासिभिः। रक्षेत्प्रयत्नादात्मानं भयो सुङ्के यथासुखम्॥ अनेनैव विधानेन क्रुयोद्वर्धापनं सदा। अभिषेकाह्वि यहोन प्रतिसंवत्सरं चपः॥

# श्रीरामायणे<sup>3</sup>

दानैस्तिस्मन् प्रद्यान्ते तु जनघोषे नराधिपः।

<sup>1</sup> I. O., वा for च ; वी. मि., p. 46, विस्तुज्य for विभज्य

<sup>2</sup> वी. मि., p. 46, रक्षेत् सपन्नात्

<sup>3</sup> अयोध्याकाण्डं, sarga 3, sl. 5 ff; cf. वी. मि., p. 46

प्रणम्य गुरुमासीनमित्युवाच पुरोहितम् ॥
अभिवेकाय रामस्य यत्कर्म सपरिच्छदम् ।
तदस्य भगवन् सर्वमाज्ञापितुमर्हसि ॥
तच्छुत्वा मूमिपालस्य वसिष्ठो द्विजसत्तमः ।
आदिदेशाऽग्रतो राज्ञः थितान् युक्तान् कृताञ्जलीन् ॥
'युक्तान्' नियोगिपुरुषान्' ।

सुवर्णादीनि रत्नानि मणीन् सर्वोषधीरिष ।

शुक्कं च माल्यं लाजांश्च प्रथक् च मधुसर्पिषी ॥

अहतानि च वासांसि रथं सर्वायुधानि च ।

सितवर्णं च तुरगं गजं च शुभलक्षणम् ॥

चामरव्यजने चोभे ध्वजं छत्रं च पाण्डुरम् ।

शतं च शातकीम्भानां कुम्भानामग्निवर्चसाम् ॥

हिरण्यशृङ्गं वृषभं समग्रं व्याधचमे च ।

यचाऽन्यत्किश्चिदेष्टव्यं यच किश्चिन्मनोनुगम् ॥

उपस्थापयत प्रातरग्न्यगारे महीपतेः ।

अन्तःपुरस्य द्वाराणि सर्वस्य नगरस्य च ॥

चन्दनैः स्रिभरचर्यन्तां सुमनोदामभिस्तथा।

प्रशस्तवस्तुगुणवद्दिक्षीरोपसेचनम् ॥

द्विजानां शतसाहस्रं सत्प्रकार्फलं लभेत्।

<sup>1</sup> Repeated by बी. मि., p. 46 and राजधर्मकीस्तुम., p. 330

<sup>2</sup> I. O., सेवनम् for सेवनम्

सिद्धमन्त्राद्यसम्भारः¹ प्रत्युषस्येव करूप्यताम्²॥ सूर्येऽभ्युदितमात्रे इवो भाविता स्वस्तिवाचनम् । ब्राह्मणाश्च निमन्त्र्यन्तां कल्प्यन्तामासनानि च ॥ आज्ञाप्यन्तां यताकाश्च राजमार्गश्च सिच्यताम् । सर्वे च नागराश्चेव गणिकाश्च स्वलङ्कताः॥ कक्ष्यां⁴ द्वितीयामासाच तिष्ठन्तु नृपवेदमनि । 'कक्ष्यां' प्रकोष्टम्<sup>5</sup> । देवायतनचैत्येषु <sup>6</sup>नानाभक्ष्याः सदक्षिणाः। उपस्थापियतव्याश्च मारुययोगाः पृथक् पृथक् ॥ बद्धदीर्घासयो योधाः सन्नद्धा मृष्टवाससः। महाराजस्य भवनं प्रविदान्तु महोदयम् ॥ एवमाज्ञाप्य तत्सर्वं कृतमित्यभ्यवेदयत्र । सुप्रीतमनसे राज्ञे वसिष्ठो हर्षयन् पुनः॥ तथा आभिषेचनिकं द्रव्यं सर्वमेवोपकल्पितम्।

- 1 I.O., मन्त्राऽथ
- 2 This line is not found in Rāmāyaṇa (Mylapore edn.) but this sloka occurs:

  सत्कृत्य द्विजमुख्यानां रवः प्रभाते प्रदीयताम् ।

  धृतं दिध च लाजाश्च दक्षिणाश्चाऽभि पुष्कलाः ॥
- 3 Ramāyana reads आपयन्तां
- 4 राज. कौ., p. 331, 'कक्ष्यां' प्रकोष्ठाम्
- 5 Reproduced by बी. मि., p. 47 and राज. कौस्तु., p. 232
- 6 Ibid, सामभक्ष्याः; वी. मि., p. 47, जलभक्ष्याः
- 7 Missing in printed Rāmāyana (Mylapore edn.)

गङ्गायमुनयोश्चेव सङ्गमादाहृतं जलम् ॥
याश्चाऽन्याः सरितः पुण्यास्ताभ्यश्च जलमाहृतम् ।
सर्ववीजानि गन्धाश्च रत्नानि विविधानि च ॥
वाहनं नरसंयुक्तं दर्भाः सुमनसः पयः ।
अहतानि च वासांसि भृङ्गारं च हिरण्मयम् ॥
श्वीरवृक्षप्रवालैश्च पश्चात्फलविमिश्रितेः ।
पूर्णकुम्भाः स्वलङ्कृत्य काश्चना उपकल्पिताः ॥
रसो गोरोचना चैव लाजा दिध घृतं मधु ।
तथैव पुण्यतीर्थेभ्यो मृदापो जङ्गमानि च'॥
चन्द्रांशुविमले चारुमणिदण्डे स्वलङ्कृते ।
चामरव्यजने श्रीमद्रामार्थसुपकल्पिते ॥
पूर्णन्दुमण्डलाभं च श्रीमन्माल्यविभूषितम् ।
रामस्य यौवराज्यार्थमातपन्नं प्रकल्पितम् ॥
मत्तो गजवरश्चैव औपवाह्यः प्रतीक्षते ॥

'औपवाह्यः' राजवाह्यः<sup>2</sup> ।

इवेतश्च तुरगः श्रेष्ठो रामार्थमुपकलिपतः।
अष्टौ कन्याश्च मङ्गल्याः सर्वाभरणभूषिताः॥
रूपयौवनसम्पन्ना गणिकाश्च स्वलङ्कृताः।
इवेतपुष्पाणि घेनुश्च निर्स्निशो घनुरेव च॥
हेमदान्ना स्वलङ्कृत्य ककुद्मान् पाण्डुरो वृषः।

<sup>1 &#</sup>x27;जङ्गमानि' पुण्यपक्षिणः, राज. कौ., p. 332

<sup>2</sup> वी. मि., p. 48; and राज. की., p. 832

सिंहासनं व्याध्यमे समिद्धश्च हुताशनः ॥ वादित्राणि च सर्वाणि सूतमागधवन्दिनः । आचार्या ब्राह्मणा गावः पुण्याश्च मृगपक्षिणः ॥ पौरजानपदाः श्रेणी नैगमानां गणैः सह । एते चाऽन्ये च बहवः प्रीयमाणाः प्रियंवदाः ॥

#### तथा रामं प्रति दशरथवाक्यम्

आदिष्टो ह्यसि मे ज्येष्ठ प्रसूतः सहशो गुणैः। ज्येष्ठायामपि मे पत्न्यां सहश्यां सहशः सुतः॥ उत्पन्नः स्वैर्गुणैज्येष्ठो रामो नामाऽत्मजः प्रियः। त्वया तात प्रजा ह्येताः स्वगुणैरनुरञ्जिताः॥ तस्मान्त्वं पुष्ययोगेन यौवराज्यमवाप्स्यसि॥ तथा

गते पुरोहिते रामस्ततो नियतमानसः।
सह पत्न्या विद्यालाक्ष्या नारायणसुपागमत्॥
प्रमुख दिरसा पात्रं हविष्यं विधिवत्ततः।
महते दैवतायाऽऽज्यं जुहाव ज्वलितेऽनले॥
होषं च हविषस्तस्य प्राह्याऽऽद्यास्याऽऽत्मिनश्चयम्।
ध्यायन्नारायणं देवं स्थण्डिले कुद्यासंस्तरे॥
वाग्यतः सह वैदेखा भूत्वा च नियतात्मवान्।
श्रीमत्यायतने विष्णोः दिाइये नरवरात्मजः॥
कृतोपवासं रामं तु वैदेखा सहितं तदा।
सदर्भायां क्षितौ सुप्तं ह्युआव विधिवज्जनः॥

इत्यभिषेकविधिः ॥

# अथ राजगुणाः

# तत्र शङ्खलिखितौ

राजा दीर्घदशीं महोत्साहः शक्तिमाननसूयुर्भक्तवत्स-लः। त्यागी शरण्यः सर्वभूतानां संविभक्ता सत्यवाक् अमत्सरी गम्भीरोऽमर्षणो बुधस्तेजस्वी प्रतिविधानकुशल अदीर्घसत्रो दक्षः क्षमावान् लक्ष्यज्ञो देशकालद्रव्यप्रयोग-सङ्ग्रहनिमित्तज्ञानकुशलो गृहमन्त्रप्रचारः संवृतरन्धः प-ररन्धज्ञो दृढपहारी लघुहस्तो जितस्थानासनहिमातपो जितरागद्वेषलोभमत्सरः प्रजाभिरामो दीनानुग्रहकर्ता ब्रा-ह्मणेष्वन्नप्रदाता श्रीयशोर्था।

'दीर्घवर्शी' अनागतकार्यतत्वज्ञः । 'गम्भीरः' अनुपलक्षितकोघहर्षाचाकारः । 'अमर्षणः' परसमृद्धेरसोढा ।
. 'अदीर्घसूत्रः' अचिरक्रियः । 'गृढमन्त्रप्रचारः' फलानुमितमन्त्रतत्वज्ञः । 'सम्बृतरन्धः' रन्ध्रे यन्न परे प्रहरन्ति
तदावृतं यस्य । 'प्रजाभिरामः' प्रजानामभिरमयिता ।

### गौतमः

राजा' सर्वस्येष्टे ब्राह्मणवर्जम् । साधुकारी स्यात्साधु-

1 11, 1-6; 'सर्वस्य' विषयवासिनो जनस्य, निम्नहानुमहाचारभोगनियोगेषु प्रभुः, निम्नहे अपराधिनां, अनुप्रहेऽनुपाह्याणां, आचारे मर्यादावस्थाने, वादी त्रय्यामान्वीक्षिक्यादिकायां चाडिभविनीतः शुचिर्जि-तेन्द्रियो गुणवत्सहायोपायसम्पन्नः समः प्रजासु स्यात्। हितं चाडिसां प्रकुर्वीत।

'ईष्टे' अधिपतिभैवति । 'आन्वीक्षिकी' न्यायविद्या । याज्ञवल्क्यः'

महोत्साहः स्थूललक्ष्यः कृतज्ञो वृद्धसेवकः । विनीतः सत्वसम्पन्नः जलीनः सत्यवाक्छुन्तिः ॥ अदीर्घसूत्रः स्मृतिमानश्चद्रोऽपरुषस्तथा । धार्मिकोऽव्यसनश्चैव प्राज्ञः द्वारो रहस्यवित् ॥ स्वरन्ध्रगोप्ताऽऽन्वीक्षिक्यां दण्डनीत्यां तथैव च । विनीतस्त्वथ वार्तायां त्रय्यां चैव नराधिपः ॥ 'महोत्साहः' महोद्यमः । 'स्थूललक्ष्यः' बहुव्ययः ।

भोगे करप्रहणे, नियोगे पुरुषाणां शिष्टकरणे । अस्याऽपवादः—'ब्राह्मणवर्ज' ब्राह्मणान् मुक्ता इत्यर्थः । अपचारेऽपि सतः सान्त्वपूर्व एनान्
स्वधमें स्थापयेत् , न तु इतरवर्णवत् निप्रहेण । ईश्वत्वेऽपि सति, 'साधुकारी' शास्त्रामिहिताविरुद्धाचरणशीलः । 'साधुवादी' व्यवहारदर्शनकाले
पक्षानाश्रितवादी । यद्यप्यस्य सर्वेशत्वमुक्तम्, तथाऽपि शास्त्रोक्तमर्यादां
च न लङ्खयेत् । 'आन्वीक्षिकी' न्यायविद्या आत्मविद्या वा । 'अभिविनीतः' कुशलः । विसमासाइण्डनीत्यां च, 'च' शब्दाद्वातीयां च ।
'श्वाचः' अञ्चब्धः । 'गुणवत्सहायः' गुणवद्भिः विद्याचारित्रादिभिः गुणेगुक्तैः सहायैः मन्त्रिसामन्तद्वादिभिरुपेतः । 'समो' व्यवहारे । 'हितं
चासां' तटाकखननसेतुबन्धनारामादीन् कुर्यात् । 'च' शब्दात् वृतमद्यादीनि अहितानि निवर्तयेत् । ( मस्करिभाष्य, pp. 177–178 )

- 1 था. स्प्र., I, 309-311
- 2 वी.मि., p.119, repeating मिताक्षरा explains : 'स्थूल्लक्ष्यः'

#### कात्यायनः¹

विनीतः शास्त्रसम्पन्नः कोशशाँव्यसमन्वितः । ब्रह्मण्यो दानशिलः स्थात्सत्यधर्मपरो नृपः ॥ स्तमभोपतापपैशुन्यचापलकोधवर्जितः । प्रगलभः सन्नतोदग्रः समभाषी प्रियदर्शनः ॥ वश्येन्द्रियं जितात्मानं धृतदण्डं विकारिषु । परीक्ष्यकारिणं धीरमत्यन्तं श्रीनिषेवते ॥

'स्तम्भः' पराऽप्रणतिः। 'उपतापो'ऽत्र प्रजापीडनम्। 'पैशुन्यं' परदोषाविष्करणम्। 'प्रगल्भः' अपरिषद्गीरुः"।

#### विष्णुः<sup>3</sup>

# प्रजासुखैः 4 सुखी राजा तद्दुः खैर्यश्च दुः खितः।

बहुदेयार्थदर्शी । 'वदान्यः स्थूललक्षदानशौण्डा बहुप्रदे' इत्यमरः । 'अक्षुद्रो'ऽसद्भुणद्वेषी । 'अपरुषः' परदोषकीर्तनः । 'रहस्यवित्' गोपनीयार्थ-गोपनचतुरः । 'विनीतः' तत्तदिभिन्नैः प्रावीण्यं नीतः । (भिताक्षरा ) Aparārka explains 'अपरुषः' as अकठोरवाक्, and concludes: त्रयीप्रहणात् व्याकरणाद्यज्ञानि मीमांसापुराणधर्मशास्त्राणि गृह्यन्ते ।

- 1 Sl. 1-3 [ed. Kane]; वी. मि., p. 120
- 2 वी. मि., p. 121 reproduces these comments, and adds: 'सम्तीदशः' सत्यु नतः असत्यु अधृष्यः । 'सम्भाषी' स्मित-पूर्वीमिभाषी ।
- 3 3, 88 [ed. Jolly]; वी. मि., p. 121, विष्णुरिप राजेत्यनुकृत्ती— स्मितपूर्वामिभाषी स्यात् वध्येष्विप न भ्रुकुटिमाचरेत् इति ।
- 4 Jolly, p. 16, reads प्रजासुखे सुखी राजा

स कीर्तियुक्तो लोकेऽस्मिन् प्रेत्य स्वर्गे महीयते॥ याज्ञवल्क्यः¹

ब्राह्मणेषु क्षमी स्निग्धेष्वजिह्मी क्रोधितोऽरिषु । स्याद्राजा भृत्यवर्गेषु प्रजासु च यथा पिता ॥

### मनुः

स्वराष्ट्रे न्यायवृत्तिः स्याद्भृशदण्डश्च शत्रुषु ।
सुहृत्स्वितिद्याः स्निग्धेषु ब्राह्मणेषु क्षमान्वितः ॥
एवं वृत्तस्य नृपतेः शिलोञ्छेनाऽपि जीवतः ।
विस्तार्यते यशो लोके तैलिबन्दुरिवाऽमभिस ॥

#### कात्यायनः

आत्मीयं संस्थिता धर्मे नृपाः शकत्वमाप्नुयुः। अवीचिवासिनो ये तु व्यपेताचारिणः सदा॥ गच्छेत् सम्यगविज्ञाय वशं कोधस्य यो नृपः। वसेत्स नरके घोरे कल्पाईं तु न संशयः॥ सुराध्यक्षश्च्युतः स्वर्गान्नृपरूपेण तिष्ठति । कर्तव्यं तेन तिन्नत्यं येन तत्वं समाप्नुयात्॥ 'व्यपेताचारिणः' अपश्रष्टाचाराः। 'तत्वं' सुरेशत्वम्।

#### इति राजगुणाः॥

- 1 I, 334; बी. मि., p. 121
- 2 अपरार्क and मिताक्षरा follow the reading कोधनोऽरिष्ठ
- 3 VII, 32-33; बी. मि, p. 121
- 4 Printed text reads न्यायम्तः
- 5 Sl. 9, 10, 8, (Kane); वी. मि., p. 139

# अथाऽमात्याः

तत्र नराधिप इत्यनुवृत्तौ याज्ञवल्कयः '

सन्मन्त्रिणः पञ्जर्वीत प्राज्ञान् मौलान् स्थिरान् शुचीन्। तैस्सार्द्धं चिन्तयेद्राज्यं विप्रेणाऽथ ततः स्वयम् ॥

'मोलान्' पितृपैतामहान्। 'शुचीन्' उपधाशुद्धान् ।

# मनुः4

मौलान् शास्त्रविदः शूराँल्लब्धलक्ष्यान् कुलोङ्गतान् । सचिवान् सप्त चाऽष्टौ वा प्रकुर्वीत परीक्षितान् ॥

- 1 I, 312; वी. मि., p. 177
- 2 वी. सि., p. 177 gives the reading स मन्त्रिणः but refers to the text reading thus: कल्पतरुणा नराधिप इत्यमुद्रतौ 'सन्मन्त्रिणः' इति पाठो लिखितः । मिताक्षरा adopts the reading स मन्त्रिणः
- 3 cf मिताक्षरा-'मौलान' स्ववंशपरम्परायातान् । 'शुचीन' धर्मार्धकाम-भयोपधाशुद्धान् । एवं मन्त्रिणः कृत्वा तैः सार्धं राज्यं सन्धिविप्रहिकादि-लक्षणं कार्यं चिन्तयेत् समस्तैः व्यस्तैश्च । अनन्तरं तेषामभिप्रायं शाला सकलशासार्थविचारकुशलेन 'ब्राह्मणेन' पुरोहितेन सह कार्यं विचिन्त्य ततः स्वयं बुद्धा कार्यं चिन्तयेत् ।
- 4 VII, 54-59; बी. मि., p. 177

'लब्धलक्ष्यान्' परिदृष्टकम्मेणः'।

अपि यत् सुकरं कर्म तदप्येकेन दुष्करम् ।
विशेषतोऽसहायेन किसु राज्यं महोदयम् ॥
तेषां स्वं स्वमभिप्रायसुपलभ्य पृथक् पृथक् ।
समस्तानां च कार्येषु विदध्याद्धितमात्मने ॥
सर्वेषां तु विशेषेण ब्राह्मणेन विपश्चिता ।
मन्त्रयेत्परमं मन्त्रं राजा षाड्गुण्यसंयुतम् ॥
नित्यं तस्मिन् समाइवस्तः सर्वेकार्याण निक्षिपेत् ।
तेन सार्द्धं विनिश्चित्य ततः कार्यं समाचरेत् ॥

### मत्स्यपुराणे

तस्मात् सहायान् वरयेत् कुलीनान्नृपितस्स्वयम् । श्रूरान् कुलीनजातीयान् बलयुक्तान् श्रियाऽन्वितान् ॥ रूपसत्वगुणोपेतान् सज्जनान् क्षमयाऽन्वितान् । क्षेत्राक्षमान्महोत्साहान् धर्मज्ञांश्च प्रियंवदान् ॥ हितोपदेशकान् राज्ञः स्वामिभक्तान् सुवत्सलान् । एवंविधान् सहायांस्तु शुभकर्मसु योजयेत् ॥

<sup>1</sup> cf. वी. मि., p. 177

<sup>2</sup> वी. मि.,p. 178 reads विशिष्टेन for विशेषेण

<sup>3</sup> वी. मि., p. 184; म. g. ( Anandaśrama ed. ) c.215 ś. 3-6

<sup>4</sup> Ibid, p. 175 संयतान् for सज्जनान्

<sup>5</sup> म. पु., c. 215, 6: हितोपदेशकालज्ञान्

<sup>6</sup> Ibid, श्रियान्वितान् for सुवत्सलान्

# राजगुणानुवृत्ती कात्यायनः

एतैरेव गुणैर्युक्तं अमात्यं कार्यचिन्तकम् । ब्राह्मणं तु प्रक्ववींत नृपभक्तं कुलोद्गतम् ॥ मिन्त्रणो यत्र सभ्याश्च वैद्याश्च प्रियवादिनः । राज्याद्धमीत्सुखात्तत्र क्षिप्रं हीयेत पार्थिवः ॥ न तस्य वचने कोपमेतेषां तु प्रवर्तयत् । यस्मादेतैः सदा वाच्यं न्याय्यं सुपरिनिष्ठितम् ॥

'मन्त्रिणो' राजकृत्येषु । 'सभ्याः' प्रायश्चित्तादौ । 'वैद्याः'चिकित्सायाम् ।

## महाभारते

भृत्या ये तत्र योग्याः स्युः सम्यक् स्थाप्याः परीक्षिताः। नाऽपरीक्ष्य महीपालः प्रकर्तुं भृत्यमहिति ॥

#### तथा<sup>3</sup>

न बालिशा न च क्षुद्राः नाष्ट्रमाञ्चा नाष्ट्रितेन्द्रियाः । नाष्ट्रकृलीना नराः पाद्वे स्थाप्या राज्ञा हितैषिणा ॥ साधवः कुल्जाः शूरा ज्ञानवन्तोष्ट्रनसूयकाः । अक्षुद्राः शुचयो दक्षाः स्युर्नराः पारिपाद्वेकाः॥ परीक्षेत प्रत्यहं भृत्यानाप्तेद्वचारैनराधिपः। समानशिलैविस्रव्धैः विवृणोति मनोगतम्॥

<sup>1</sup> Kane, 11-13; दी. मि., p. 178

<sup>2</sup> वी. मि., p. 175

<sup>3</sup> बी. मि., p. 175 ascribes these verses to विष्णुधर्मोत्तर

# मत्स्यपुराणे '

कुलीनः शिलसम्पन्नो धनुर्वेदिवशारदः।
हस्तिशिक्षादिशिक्षासु<sup>2</sup> कुशलः श्रक्षणभाषिता॥
निमित्ते शकुनज्ञाने वेत्ता चैव चिकित्सिते।
कृतज्ञः कर्मणां श्रूरस्तथा क्षेशसहो ऋजुः॥
व्यूहतन्त्रविधानज्ञः फल्गुसारविशेषवित्।
राज्ञा सेनापतिः कार्यो ब्राह्मणः क्षत्रियोऽथवा॥

'व्यूहतन्त्रविधानज्ञः' <sup>अ</sup>चक्रदण्डाचाकारसैन्यसिन्नवेशो व्यूहः । तस्य 'तन्त्रं' शास्त्रं, तेन व्यूहपकारं यो जानाति ।

प्रांशुः सुरूपो दक्षश्च प्रियवादी न चोद्धतः। चित्तग्राही च सर्वेषां प्रतीहारी विधीयते॥ यथोक्तवादी दूतस्त्यादेशभाषाविशारदः। सूक्तः क्षेशसहो वाग्मी देशकालविभागवित्॥ विज्ञाय देशं कालं च कृतं यत् स्याग्महीक्षितः । वक्ताऽपि तस्य यः काले स दूतो चपते भेवेत्॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 179; म. पु., c. 215, sl. 8-47

<sup>2</sup> म. पु., I. O. and A. S. B., हस्तिशिक्षादवशिक्षासु ;

<sup>\*</sup> Udaipur Ms., श्वक्णभाषितः

<sup>3</sup> बी. मि., 179 has चक्रदण्डगरुडायासरः in par reproducing this comment.

<sup>4</sup> म. पु., c. 215, sl. 12, शकः for स्कः

<sup>5</sup> Ibid, विज्ञातदेशकालश्च दूतो यः स्थान्महीक्षितः ।

<sup>6</sup> Ibid, वक्ता नयस्य यः काले

प्रांशवो व्यायताः श्रा हहभक्ता निराक्कलाः । राज्ञा तु रक्षिणः कार्याः सदा क्षेशसहा हिताः ॥ अनाहार्योऽनृशंसश्च हहभक्तिश्च पार्थिवे । ताम्बूलधारी भवति नारी वाऽप्यथ तद्वुणा ॥

'अनाहार्यः' परेरभेद्यः<sup>2</sup>।

षाड्गुण्यविधितत्वज्ञो देशकालविशारदः। सान्धिविग्रहिकः कार्यो राज्ञा नयविशारदः॥

'षड्गुणाः'सन्धिवग्रहयानासनद्वैधी'भावसंश्रयाः,तेषां विधेः प्रकारस्य वेत्ताः।

आयव्ययज्ञो लोकज्ञो देशोत्पत्तिविशारदः। कृताकृतज्ञो भृत्यानां ज्ञेयः स्यादक्षरक्षिता॥

'अक्षरक्षिता' अक्षपरिपालकः⁴।

सुरूपस्तरुणः प्रांशुईहभिक्तः कुलोचितः । श्रूरः क्केशसहश्चेव खड्गधारी प्रकीर्तितः ॥ श्रूरश्च बलयुक्तश्च गजार्वरथकोविदः । धनुद्धारी भवेद्राज्ञः सर्वक्केशसहः शुचिः ॥ निमित्तशकुनज्ञान(नी) हयशिक्षाविशारदः ।

<sup>1</sup> म. पु., प्रांशवोऽशयनाः

<sup>2</sup> वी. मि., p. 181 : 'अनाहार्यः' द्रव्यादिदानद्वारा परै: अभेधः

<sup>3</sup> Reproduced with slight changes by वी. मि., p. 181

<sup>4</sup> Ibid, म. पु., c. 215, sl. 17 reads देशरहिता

हयायुर्वेदतत्वज्ञो भूमिभागविशेषवित्'॥ बलाबलजो रथिनः स्थिरहष्टिः प्रियंबदः। श्रास्थ कृतविद्यश्च सार्धिः परिकीर्तितः॥ अनाहार्यः शचिर्दक्षश्चिकित्सितविदांवरः। सूपशास्त्रविशेषज्ञः सुदाध्यक्षः प्रशस्यते ॥ सुदशास्त्रविधानज्ञाः पराभेचाः क्रलोद्गताः। सर्वे महानसे घार्या नीचकेशनखा नराः ॥ समः रात्रौ च मित्रे च धर्मशास्त्रविशारदः। विप्रमुख्यः कलीनश्च धर्माधिकरणो<sup>3</sup> भवेत् ॥ कार्यास्तथाविधास्तन्न द्विजमुख्याः सभासदः। सर्वदेशाक्षराभिज्ञः सर्वशास्त्रविशारदः॥ लेखकः कथितो राज्ञः सर्वाधिकरणो बुघैः⁴। शीर्षोपेतान् सुसम्पूर्णान् समश्रेणिगतान् शुभान् ॥ अक्षरान् वै लिखेचस्त लेखकः स वरः स्मृतः। उपायवाक्यकुशलः सर्वशास्त्रविशारदः॥ बह्वर्थवक्ता चाडल्पेन लेखकः स्यान्नुपोत्तम। '[ उपायाः' सामदानभेददण्डाः। तेषु वाक्ये च निपुणः। वाक्याभिप्रायतत्वज्ञो देशकालविभागवित ।

<sup>1</sup> म. पु., c. 215, sl. 20, भुवो भागविचक्षणः

<sup>2</sup> म. पु., 215, 23, कृत्तकेशनखा नराः

<sup>3</sup> A. S. B. and I. O., करणी; वी. मि., p. 182 and म. g., adopt the text reading.

<sup>4</sup> ती. मि., p. 182 and म. पु., 215, 26 : करणेषु वै

<sup>5</sup> म. पु., 215, 26, समान् for श्रुमान्

अनाहायों नृपे भक्ते लेखकः स्वान्तृपोत्तम' ॥] पुरुषान्तरतत्वज्ञाः प्रांदावश्चाऽप्यलोलुपाः । धर्माधिकरणैः कार्या जनाह्वानकरा नराः ॥ एवं विधास्तथा कार्या राजा दीवारिका जनाः। लोहवस्त्राजिनादीनां रत्नानां च विधानवित्॥ विज्ञाता फलगुसाराणामनाहार्यः शुचिः सदा। [ निपुणश्चाऽप्रमृत्तश्च धनाध्यक्षः प्रकीर्तितः ॥ आयद्वारेषु सर्वेषु धनाध्यक्षसमा नराः। व्ययद्वारेषु च तथा कर्तव्या पृथिवीक्षिता ॥ परम्परागतो यः स्यादष्टाङ्गे तु चिकित्सिते। अनाहार्यः स वैद्यः स्याद्धर्मात्मा च कुलोङ्गतः ॥ प्राणाचार्यः] स विज्ञेयो वचनं तस्य भूभुजा। राजन राज्ञा सदा कार्यं यथा कार्यं प्रथाजनैः॥ हस्तिचिक्षाविधानज्ञो वनजातिविद्यारदः। क्केशक्षमस्तथा राज्ञो गजाध्यक्षः प्रशस्यते ॥ एतेरेव गुणैर्युक्तः स्वासनश्च विद्योषतः⁴। गजारोही नरेन्द्रस्य सर्वकर्मसु शस्यते ॥ 'स्वासनो' इढासनः<sup>5</sup>।

<sup>1 [ ]</sup> ч. у., A. S. B. and I. O.

<sup>2</sup> म पु., 215, 30, धर्माधिकारिणः कार्या जना दानकरा नराः

<sup>3 [ ]</sup> Lines within asterisks missing in I. O.

<sup>4</sup> म. पु., स्थविरश्च for स्वासनश्च

<sup>5</sup> I. O. and A. S. B.; नी. मि., p. 184 further explains: दुष्टगजेनाऽपि चालयितुं अशक्यं आसनं उपवेशनं यस्य सः।

हयिशक्षाविधानज्ञश्चिकित्सितविशारदः।
अश्वाध्यक्षो महीभर्तुः स्वासनश्च प्रशस्यते॥
अनाहार्यश्च शूरश्च तथा प्राज्ञः कुलोद्गतः।
दुर्गीध्यक्षः स्मृतो राज्ञ उग्रुक्तः सर्वकर्मसु॥
वास्तुविधाविधानज्ञो लघुहस्तो जितश्रमः।
दीर्घदर्शी च शूरश्च स्थपतिः परिकीर्तितः॥
यन्त्रमुक्ते पाणिमुक्ते अमुक्ते मुक्तधारिते।
अस्त्राचार्यो निरुद्वेगः कुशलश्च विशिष्यते॥

'यन्त्रमुक्ते' शरादौ । 'पाणिमुक्ते' शक्त्यादौ । 'अमुक्ते' खडूगादौ । 'मुक्तधारिते' यष्ट्यादौ ।

वृद्धः कुलोद्गतः सूक्तः पितृपैतामहः शुचिः।
राज्ञामन्तःपुराध्यक्षो विनीतश्च तथेष्यते॥
पश्चाशाब्दाधिका योषाः पुरुषाः सप्ततेः परे।
अन्तःपुरचराः कार्या राज्ञा सर्वेषु कर्मसु ॥
स्थापनाजातितत्वज्ञः सततं प्रतिजाग्रतः।
राज्ञः स्यादायुधागारे दक्षः कर्मसु चोद्यतः॥

'स्थापना' आयुधयन्त्राणामुचितदेशनिवेशः। 'जात-यः' आयुधादीनामवान्तरभेदाः<sup>4</sup>।

- 1 I.O., A. S. B. and बी. मि., p. 184
- 2 I. O. and A. S. B.; Reproduced by नी. मि., p. 184
- 3 म. पु., c. 215, 43-एवं सप्ताधिकारेषु पुरुषाः सप्त ते पुरे।
  परीक्ष्य चाधिकार्या स्थ राज्ञा सर्वेष्ठ कर्मस ॥
- 4 Reproduced by बी. मि., p. 185

कर्माण्यपरिमेयानि राज्ञो नृपक्कलोद्वह । उत्तमाधममध्यानि बुध्वा कर्माणि पार्थिवः ॥ उत्तमाधममध्येषु पुरुषेषु नियोजयेत् । नरकर्मविपर्यासाद्वाजा नाज्ञामवाप्तुयात् ॥

'नरकर्मविषयीसादि'ति उत्तमे कर्मण्यधमं मध्यमे कर्मण्युत्तमं नियोजयन्नश्यति'।

नियोगं पौरुषं भक्ति श्चतं शौर्यं कुरुं नयम्। ज्ञात्वा वृत्तिर्विधातव्या पुरुषाणां महीक्षिता॥

# राङ्खिलिखितौ²

न गृध्नुपरिवारः स्यात्कामं गृध्नू राजा श्रेयान्न सप-रिवारः परिवाराद्धि दोषाः प्रादुर्भवन्ति तेष्ठ्छं विनाशाय तस्मात्पूर्वमेव तत्परिवारं लिप्सेत ।

श्रुतद्गीलोपपन्नान् मन्त्रिणोऽभिधाय मुनुः

अन्यानि प्रकुर्वीत शुचीन् प्राज्ञानवस्थितान् । आप्तानर्थसमाहर्तृनमात्यान्सुपरीक्षितान् ॥ निवर्त्तेताऽस्य यावद्भिरितिकर्तव्यता नृभिः । तावतोऽतन्द्रितान् दक्षान् प्रकुर्वीत विचक्षणान् ॥

# शङ्खलिखितौ⁴

सर्वेषां राजकुलरक्षणं, कोदापरिपालनं, गोब्राह्मणपरि-

- 1 Reproduced by बी. मि., p. 185
- 2 वी. मि., p. 185
- 3 Ibid; म. स्म., VII, 60-61.
- 4 वी. मि., p. 185

न्नाणं, साम्पराधिकं, कियासाधारणत्वादनुजीविनां विशे-वेण चारप्रतिचारौ मन्त्रप्रणिधयश्च सपीस्तत्प्रयोजनत्वा-त्प्रत्यक्षा परोक्षा वृत्तिस्तस्य राज्ञो भवेदेकान्ततो हि दोषः, तस्माद्भृत्यपक्षाः क्रोधलोभमानभयदोषोपहताः संल-पिता विमानिताभ्याख्याता दानमानस्थानव्यवरोपिता हृत-सर्वस्वाः स्वदोषोपहतादयः सततं प्रत्यवेक्षितव्याः। धर्मार्थहितेष्वेतेषां यतेत स्वविषयाश्रावः परविषयभेदः सामादिभिरुपायैः मन्त्रज्ञेषु मन्त्रकर्मकरेषु दण्डकर्मवीराः महत्स्वात्मनि च धर्मनित्याः, सङ्ग्रहेष्वलुष्धाः, प्रत्यन्तेषु मौलाः, श्रुचयोऽर्थकृत्येषु अन्येषु यथानुरूपं नियोज्याः॥

'सर्वेषां' अमात्यानाम् । 'सम्परायो' युद्धं तदुपयोगी साम्परायिकम् । 'क्रियासाधारणत्वात्' राज्यरक्षणरूपैकिकि-यत्वात् । 'चारों' जनपदचरितज्ञानाय प्रच्छन्नचारी । तच-रितज्ञः प्रच्छन्नः 'प्रतिचारः' । 'मन्त्रप्रणिधयः' राज्ञो मन्त्रा-न्वेष्टारः । एते परराजसम्बन्धिनः सपीः शक्कनीया इत्यर्थः । 'तत्प्रयोजनत्वात्' यतस्तदेव चरितज्ञानं चारादीनां प्रयो-जनम् । 'प्रत्यक्षा वृत्तिः' स्वयं कार्यदर्शनम् । 'परोक्षा' चारैः चरितज्ञानम् । 'एकान्ततः' अन्यतरवृत्तिमात्राश्र-येण । 'शृत्यपक्षाः' शृत्याः । पूर्वं सम्मानिताः पश्चाद्विमान्नाश्र-येण । 'शृत्यपक्षाः' शृत्याः । पूर्वं सम्मानिताः पश्चाद्विमान्नामानिताः । 'अभ्याख्यानं' आभिमुख्येन गुणाख्यानम् । 'दान-मानस्थानव्यवरोपिताः' दानेन व्यवरोपिता मानेन व्यव-रोपिताः स्थानेन व्यवरोपिताः । 'स्वदोषोपहताः' आत्म-दोषदृषिताः एवमादयः 'सततं प्रत्यवेक्षितव्याः' तेन

<sup>1</sup> I.O., रोधितहृतसर्वस्वाः

कारणेन । 'एतेषां' सम्बन्धिषु धर्मादिषु यतेत । 'स्वविषया-श्रावः' स्वविषयमन्त्रस्याऽश्रावणं अप्रकाशनं कार्यम् । 'मह-त्सु'कार्येषु 'स्वातमनि'रक्षितव्याः । 'धर्मनित्या' धार्मिकाः । 'सङ्ग्रहेषु' अर्थस्येति शेषः । 'प्रत्यन्तेषु' स्वमण्डलप्रत्यन्त-देशेषु ''मौलाः' तदेशजाताः' ।

## विष्णुः²

आकर [ लवण ] शुल्कतरनागवनेष्वाप्तान्नियुद्धीत । धर्मिष्ठान् धर्मकार्येषु । निपुणानर्थकार्येषु । शरान् सङ्काम-कार्येषु । उग्रानुग्रेषु । षण्डान् स्त्रीषु ।

#### मनुः⁴

तेषामर्थे नियुद्धीत श्रूरान दक्षान् कुलोद्गतान्। श्रुचीनाकरकमीन्ते भीरूनन्तर्निवेशने॥ सांवत्सरिकमाप्तेश्व<sup>5</sup> राष्ट्रादाहारयेद्बलिम्। स्यादाश्रयपरो लोके वर्त्तेत पितृवन्तृषु॥ अध्यक्षान् विविधान् कुर्योत्तत्र तत्र विपश्चितः।

- 1 The entire commentary is reproduced verbatim, without acknowledgment by वी. मि., pp. 186-7. The various quotations also in वी. मि., are taken bodily from करपत्र
- 2 वि. स्मृ., 3, 16-21; बी. मि., p. 187
- 3 तरो नौकादिः तज्जं शुल्कं जरुजं शुल्कं इति यावत् । 'नागाः' गजाः । नागवन्ति वनानि इति वा । नगः पर्वतः । तत्सम्बन्धि नागम् । गिरि-दुर्गमिति वा ॥ (केशववैजयन्ती, Jolly, p. 11, note.)
- 4 VII, 62
- 5 VII, 80-81; 南. 种., p. 187

तेऽस्य सर्वीण्यवीक्षेरन्नृणां कार्याणि कुर्वताम् ॥ 'साम्वत्सरिकं विलें' सम्वत्सरग्राद्यं करम् ।

तथा<sup>3</sup>

तृतं चैव प्रकुर्वात सर्वशास्त्रविशारदम्।
इङ्गिताकारचेष्टशं द्धां पुरुषे दक्षं कुलोद्गतम्॥
अनुरक्तः शुचिर्दक्षः स्मृतिमान् देशकालिवत्।
वपुष्मान्वीतभीर्वाग्मी दृतो राज्ञः प्रशस्यते॥
अमात्ये दण्ड आयत्तो दण्डे वैनयिकी क्रिया।
नृपतौ कोशराष्ट्रे तु दृते सन्धिवपर्ययौ॥
दृत एव हि सन्धत्ते भिनन्त्येव च संहतान्।
दृतस्तत् कुरुते कर्म भिद्यन्ते येन मानवाः॥
स विद्यादस्य कृत्येषु निग्रहेङ्गितचेष्टितैः।
आकारमिङ्गितं चेष्टां कृत्येषु च चिकीर्षितम्॥
वुष्वा च सर्वं तत्वेन परराजचिकीर्षितम्।
तथा प्रयत्नमातिष्टेचथाऽऽत्मानं न पीडयेत्॥

## महाभारते⁴

न तु हन्यान्महीपालो दूतं कस्याश्चिदापि । दूतहन्ता तु नरकमाविद्योत्सिचिवैः सह ॥

<sup>1</sup> बी. मि., p. 187, Corrects this rightly as अवेक्षेरन

<sup>2</sup> Reproduced by बी. मि., p. 187

<sup>3</sup> म. स्मृ., VII, 63-69; बी. मि., p. 188

<sup>4</sup> वी. मि., p. 189

## श्रीरामायणे'

दूता न वध्याः प्रवदन्ति सन्तो दूतस्य दण्डा बहवः प्रदिष्टाः । वैरूप्यमञ्जेषु कशाभिघातो मौण्ड्यं तथा लक्षणसन्निपातः ॥ एतान् हि दूते प्रवदन्ति दण्डान् दूतस्य दण्डों हि वधो न दृष्टः ॥

इत्यमात्याः ।

#### अथाऽनुजीविवृत्तम्

## तत्र मत्स्यपुराणे

#### मत्स्य उवाच<sup>2</sup>

यथाऽनुवर्तितव्यं स्यान्मनो राज्ञोऽनुजीविभिः।
तथा ते कथियष्यामि निबोध गदतो मम ॥
ज्ञात्वा सर्वात्मना कार्यं स्वज्ञाक्त्या रविनन्दन।
आक्षिप्यं वचनं तस्य न वक्तव्यं कदाचन॥
अनुकूलं प्रियं त्वस्य वक्तव्यं जनसंसदि।
रहोगतस्य वक्तव्यमप्रियं यद्धितं भवेत्॥

- 1 So बी. मि. p. 189, but सुन्दरकाण्ड, 52, 14-15 (Mylapore ed. p. 632) reads, न दूतवध्यां प्रवदन्ति सन्तः
- 2 I. O, and A. S. B; बी. मि., p. 189, मत्स्य. पु., cap. 216
- 3 I. O., आरोप; वी. मि., p. 189, आक्षिप्य

यथार्थमस्य वक्तव्यं स्वस्थे चेतस्य पार्थिव। स्वार्थः सुहृद्भिर्वक्तव्यो न स्वयं हि कदाचन ॥ कार्यातिपातः सर्वेषु रक्षितव्यः प्रयव्नतः। न च हिंस्याद्धनं किश्चिश्चियुक्तेन च कम्मीण ॥ नोपेक्ष्यं तस्य मानं च तस्य राजः प्रियो भवेत । राज्ञश्च न तथा कार्यं वेषभाषितचेष्टितम् ॥ राजलीला न कर्तव्या तद्विष्टं च विवर्जयेत् । अन्तःपुरजनाध्यक्षवैरीभृतैर्निराक्रतैः॥ शंसनं<sup>3</sup> न ब्रजेद्वाजन विना पार्थिवशासनम् । निःस्नेहतां चाऽवमानं तत्प्रयत्नेन गोपयेत्॥ यच गृह्यं भवेद्राज्ञो न तल्लोके प्रकाशयेत । नृषेण श्रावितं यत्स्याद्वश्चागुर्श्च वनुषोत्तम ॥ न तत्संश्रावयेल्लोके तथा राज्ञः प्रियो भवेत्। आजाप्यमाने वाडन्यस्मिन सम्रत्थाय त्वरान्वितः॥ अहं किं करवाणीति वाच्यो राजा विजानता। कार्यावस्थां च विज्ञाय कार्यमेतत्तथा भवेत्।। सततं क्रियमाणेऽस्मिल्लाघवं तु भवेद्ध्वम् ।

- 1 म. प्र., c. 216, 4: परार्थमस्य
- 2 म. पु., has the following additional lines:
  राज्ञः समोऽधिको वा कार्यो वेषो विजानता।

  यूतादिषु तथैवाऽन्यत् कौशलं तु प्रदर्शयेत्॥
  प्रदर्श कौशलं चाऽस्य राजानं तु विशेषयेत्।
- 3 म. पु., p. 460, संसर्ग for शंसनं
- 4 स. पु., वास्यावास्यं
- 5 Ibid, यस्य गुह्मं भवेदाज्ञो

राज्ञः प्रियाणि वाच्यानि न चाऽत्यर्थं पुनः पुनः ॥ न हास्यशीलस्तु भवेत्र वाऽपि भृकुटीसुखः। नाऽतिवक्ता न निर्वक्ता न च मात्सरिकस्तथा॥ आत्मसम्भावितश्चैव न भवेत्तु कथश्चन। दुष्कृतानि नरेन्द्रस्य न तु सङ्कीर्तयेत्कचित्॥ वस्त्रमस्त्रमलङ्कारं राज्ञा दत्तं तु धारयेत्। औदार्येण न तद्देयमन्यस्मै भूतिमिच्छता ॥ न चैवाऽत्यशनं कार्यं दिवास्वमं न कारयेत्। नाऽनिर्दिष्टे तथा द्वारे प्रविशेत्त कथञ्चन ॥ न च प्रयेत्र राजानमयोग्यास च भूमिष् । राज्ञस्तु दक्षिणे पाइर्वे वामे वोपविदोत्तदा॥ पुरस्ताच तथा पश्चादासनं तु विगर्हितम् । जूम्भां निष्ठीवनं कासं कोपं पर्यस्तिकाश्रयम्॥ भ्रुक्जिटिं वान्तसुद्गारं तत्समीपे विवर्ज्जियेत । खयं तत्र न कुर्वीत स्वगुणाख्यापनं बुधः॥ स्वगुणाख्यापने युक्त्या परमेव प्रयोजयेत्। हृदयं निर्मलं कृत्वा परां भक्तिसुपाश्रितैः ॥ अनुजीविगणैभीव्यं नित्यं राज्ञामतन्द्रितैः। शाव्यं लोल्यं च पैशुन्यं नास्तिक्यं क्षुद्रता तथा ॥ चापल्यं च परित्याज्यं नित्यं राज्ञोऽनुजीविभिः। श्रुतेन विद्याशिल्पेश्च संयोज्याऽऽत्मानमात्मना ॥

<sup>1</sup> म. प., p. 460; I. O. and A. S. B., न चापि; वी. मि., p. 190, न वापि

राजसेवां ततः कुर्यादभुतये भृतिवर्द्धनीम्। नमस्कार्याः सदा चाऽस्य पुत्रवक्कभमन्त्रिणः॥ सचिवैश्वाऽस्य विश्वासो न तु कार्यः कथश्वन । अपृष्टश्चाऽस्य न ब्र्यात् कामं ब्र्यात्तथाऽऽपदि ॥ हितं पथ्यं च वचनं हितैः सह सुनिश्चितम्। चित्तं चैवाऽस्य विज्ञेयं नित्यमेवाऽनुजीविना ॥ भर्त्तराराधनं कुर्यात् चित्तज्ञो मानवः सुखम्। रागापरागौ चैवाऽस्य विज्ञेयौ भृतिमिच्छता ॥ त्यजेद्विरक्तं नृपतिं रक्तादृष्ट्विं तु कारयेत्। विरक्तः कारयेन्नाशं विपक्षाभ्युदयं तथा॥ आद्यावर्द्धनकं कृत्वा फलनाद्यं करोति च। अकोपोऽपि सकोपाभः प्रसन्नोऽपि च निष्फलः॥ वाक्यं समन्दं वदति वृत्तिच्छेदं करोति च। प्रदेशवाक्यैर्भुदितो न सम्भावयतेऽन्यथा ॥ आराधनासु सर्वासु सुप्तवच विचेष्टते। कथासु दोषं क्षिपति वाक्यभङ्गं करोति च॥ लजतेऽभिमुखश्चैव गुणसङ्कीर्तनेऽपि च। दृष्टिं क्षिपत्यथाऽन्यत्र क्रियमाणे च कर्मणि ॥ विरक्तलक्षणं ह्येतच्छृणु रक्तस्य लक्षणम्। इष्ट्या' प्रसन्नो भवति वाक्यं गृह्णाति चाऽऽदरात्॥ क्कशलादिपरिप्रइनं सम्प्रयच्छति चाऽऽसनम्। विविक्तदर्शने चाऽस्य रहस्येनं न शङ्कते ॥

<sup>1</sup> म. पु., p. 460 and बी. मि., p. 192, हङ्घा

[जायते हृष्टवदनः श्रुत्वा तस्य तु सङ्कथाम् । अभियाण्यपि वाक्यानि तदुक्तान्यभिनन्दते ॥] उपायनं च गृह्णाति स्तोकमण्यादरात्तथा । कथान्तरेषु स्मरति प्रहृष्टवदनस्तथा ॥ इति रक्तस्य कर्तव्या सेवा रिवकुलोद्वह । आपत्सु न त्यजेत्पूर्वं विरक्तमपि सेवितम् ॥

> मित्रं न चापत्सु तथा च भृत्यं त्यजन्ति ये निर्शुणमप्रमेयम् । प्रभुं<sup>2</sup> विशेषेण च ते व्रजन्ति सुरेन्द्रधामाऽमरबृन्दजुष्टम् ॥

> > इत्यनुजीविवृत्तम्॥

<sup>1 [ ]</sup> I. O., A. S. B. and नी. मि., p. 192

<sup>2</sup> म. पु., p. 461, विभ्रं for प्रश्

# अथ दुर्गाणि

#### याज्ञवल्क्यः²

रम्यं पद्मव्यमाजीव्यं जाङ्गलं देशमावसेत्। तत्र दुर्गाणि कुर्वीत जनकोशात्मग्रप्तये॥ 'पद्मव्यं' पशुभ्यो हितम्। 'जाङ्गलं' उच्चभूभागप्रायस्'।

# मनुः⁴

जाङ्गलं सस्यसम्पन्नमार्यप्रायमनाविलम् । रम्यमानतसामन्तं स्वाजीव्यं देशमावसेत् ॥

# मत्स्यपुराणे<sup>5</sup>

# वैद्यदाद्रजनप्रायमनाहार्यं तथा परैः।

- 1 cf. वी. मि., p. 199; राजनी. र., pp. 26-28; राज. की., pp. 113-114; नी. म., pp. 77-78
- 2 I, 321
- 3 मिताक्षरा :— "यद्यपि अल्पोदकतरुपर्वतोदेशो जाङ्गलः, तथाऽप्यत्र सजलतरुपर्वतो देशो जाङ्गलशब्देनाऽभिधीयते"।
- 4 VII, 69,

"अल्पोदकतृणो यस्तु प्रवातः प्रचुरातपः । स ज्ञेयो जाज्ञलो देशो बहुधान्यादिसंयुतः" ॥ इति कुल्ल्क्कटीकायाम् ।

5 cap. 217, sl. 2 ff; वी. मि., p. 198

किश्रिद्वाह्मणसंयुक्तं 'बहुकर्मकरं तथा ॥
अदेवमातृकं रम्यमनुरक्तजनावृतम् ।
करैरपीडितं वाऽपि बहुपुष्पफलं तथा ॥
अगम्यं परचकाणां तद्वासगृहमापदि ।
समदुःखसुखं राज्ञः सततं च प्रिये स्थितम् ॥
सरीस्रपविहीनं च व्यालतस्करवर्जितम् ॥
एवंविषं यथालाभं राजा विषयमावसेत्॥

## मनुः⁴

धन्वदुर्गं महीदुर्गं मृद्दुर्गं वार्श्वमेव च। नृदुर्गं गिरिदुर्गं च समाश्रित्य वसेत्पुरम् ॥

'धन्वं' मरुमूमिः। 'महीदुर्गं' अतिनिश्लोन्नता सूमिः। 'वार्क्षं' वनदुर्गम्।

## बृहस्पतिः

आत्मदारार्थलोकानां सश्चितानां च गुप्तये। नृपतिः कारयेद्दुर्गं पाकारद्वारसंयुतम्॥

- 1 Udaipur Ms., बद्धकर्मकरं
- 2 म. पु., p. 461 and वी. मि., p. 198, प्रियमास्थितम्
- 3 म. पु., p. 461, व्याघ्रतस्करवर्जितम्
- 4 VII, 70; 司. 印., p. 202
- 5 cf. महाभारत ; नी. म., p. 78 :
  धन्वदुर्ग महीदुर्ग गिरिदुर्ग तथैव च ।
  मतुष्यदुर्ग मददुर्ग वनदुर्ग च तानि षट् ॥

मनुः¹

सर्वेण तु प्रयत्नेन गिरिदुर्गं समाश्रयेत्। बाहुगुण्येन तेषां हि गिरिदुर्गं विशिष्यते॥

तथा²

एकः दातं योधयति <sup>अ</sup>प्रासादस्थो धनुर्द्धरः। द्यातं दातसहस्राणि तस्माद्दुर्गं विद्याष्यते ॥

# बृहस्पति:

भूतानामिन्धनरसैर्वेत्रशब्पात्रवाहनैः।
यन्त्रायुधेश्च विविधेः स्निग्धेः द्रारेर्नरैर्युतम्॥
वेदविद्याविदो विप्रान् क्षत्रियानप्रिहोत्रिणः।
आहृत्य स्थापयेत्तत्र तेषां वृत्तिं प्रकल्पयेत्॥
अनाच्छेद्याः करास्तेभ्यः प्रदेयाद्गृहभूमयः।
मुक्ताभाव्याश्च नृपतेर्लेखियत्वा स्वशासने॥
नित्यं नैमित्तिकं काम्यं शान्तिकं पौष्टिकं सदा।
पौराणां कर्म कुर्युस्ते सन्दिग्धे विनयं तथा॥
समा निक्नोन्नता वाऽपि यत्र भूमिर्यथाविधा।

- 1 VII, 71; बी. मि., p. 203
- 2 म. स्प्र., VII, 74; नी. म., p. 78 explains:-दशागुणा अपि पराभवं प्राप्तवन्ति इत्यर्थः ।
- 3 वी. मि., p. 202, प्राकारस्थः ; so राज. कौ., p. 113
- 4 Ibid, विधीयते for विशिष्यते
- 5 वी. मि., p. 204
- 6 I. O. and A. S. B., प्रदेशात for प्रदेशात ; so also नी. मि., p. 204

शालाहपरिखाचाश्च कर्तव्याश्च तथाविधाः ॥ समन्तात्तत्र वेदमानि कुर्युः प्रकृतयस्ततः। द्विजवैद्यवणिक्शिल्पिकारुकारक्षकास्तथा ॥ स्थलावस्थाननिष्काशस्त्रमञ्जस्त्रचतुष्पथात्। समाजविकयस्थानगोव्रजांश्चेव कल्पयेत्॥

'सिद्धैः' अनुरक्तैः । 'भूमय' इति विभक्तिव्यत्ययः। आराध्यकरविशेषः ?।

# इति दुर्गाणि॥

# अथ पुरनिर्माणम्

## तत्र मत्स्यपुराणे '

गोपुरं सकपादं च तत्र स्यात्सुमनोहरम् । सपताकं गजारूढो येन राजा विशेतपुरम् ॥ चतस्रश्च तथा तत्र कार्याश्चाऽऽपणवीथयः । एकस्मिस्तत्र वीध्यग्रे देववेदम भवेद्दढम् ॥ वीध्यग्रे च बिद्रतिये च राजवेदम विधीयते । धर्माधिकरणं कार्यं वीध्यग्रे च तृतीयके ॥

- 1 म. पु., c. 217, 9-14; of राज. की., pp. 118-125.
- 2 म. पु., and वी. मि., p. 203, have आयतवीथयः, but all three manuscripts read आपणवीथयः
- 3 I. O. and A. S. B., द्वितीयेडम ; वी. मि., p. 203 reads द्वितीये व
- 4 राज. की., p. 124, cites this line from विज्यमाँतर

चतुर्थे चैव वीध्यमे गोपुरं तु विधीयते । आयतं चतुरस्रं वा वृत्तं वा कारयेत्पुरम् ॥ स्रक्तिहीनं त्रिकोणं च यवमध्यं तथैव च । अर्द्धचन्द्रमकारं च वज्ञाकारं च कारयेत् ॥ अर्द्धचन्द्रं प्रशंसन्ति नदीतीरेषु तद्वशात् । अन्यन्न तन्न कर्तव्यं प्रयक्षेत् विज्ञानता ॥

'गोपुरं' पुरद्वारम् । 'आयतं' दीर्घम् । 'स्रिक्तिहीनं' कोणरहितम् ।

#### बृहस्पतिः1

दुर्गमध्ये गृहं कुर्योज्ञलवृक्षान्वितं पृथक् । प्राग्दिशि प्राङ्मुखीं तस्य लक्षण्यां कल्पयेत्सभाम् ॥ माल्यधूपासवोपेतां वीररत्नसमन्विताम् । प्रतिमालेख्यदेवस्तु युक्तामग्न्यम्बुना तथा ॥

## मत्स्यपुराणे<sup>2</sup>

राज्ञा कोश्यग्रहं कार्यं दक्षिणे राजवेश्मनः । तस्याऽपि दक्षिणे भागे गजस्यानं विधीयते ॥ गजानां प्राङ्मुखी शाला कर्तव्या वाऽप्युदङ्मुखी। आग्नेये च तथा भागे आयुधागारमिष्यते॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 206

<sup>2</sup> वी. सि., p. 206; स. प्र., ch. 217, 15-41

<sup>3</sup> These slokes are attributed to विष्णुधमीत्तरपुराण by राज. की., p. 124, but they are found in म. पु., c. 217, 15

महानसं च धर्मज्ञ कर्मज्ञालास्तथा पराः। गृहं पुरोधसः कार्यं वामतो राजवेइमनः॥ मन्त्रिवेदविदश्चैव चिकित्साकर्तरेव च। तन्नैव च तथा भागे कोष्टागारं विधीयते ॥ गवां स्थानं तथैवाऽत्र तुरगाणां तथैव च । उत्तराभिमुखा श्रेणी तुरङ्गाणां विधीयते' ॥ प्राङ्मुखी वाऽथ धर्मज्ञ परिशिष्टास्त गर्हिताः । तुरगास्ते तथा घार्याः प्रदीपे सर्वरात्रिकैः॥ क्रक्कदान<sup>3</sup> वानरांश्चेव मर्कटांश्च विशेषतः। धारयेद्द्वशालास सवत्सां धेनुमेव च ॥ अजाश्च धार्या यत्नेन तुरगाणां हितैषिणा। गोगजाइवादिशालासु तत्पुरीषस्य निर्गमः॥ अस्तक्षते न कर्तच्या देवदेवे दिवाकरे। ततस्तन्न यथास्थानं राजा विज्ञाय सारथीन ॥ दचादावसथस्थानं सर्वेषामनुपूर्वेशः। योधानां जिल्पिनां चैव मर्वेषामविज्ञोषतः॥

- 1 I. O. and A. S. B. read तथैन च, but the text is confirmed by नी. मि. p. 206 and राज. की., p. 125
- 2 म. पु., p. 426 and वी. मि., p. 207: दक्षिणाभिमुखा वाथ परि-शिष्टास्तु गहिंताः ।
- 3 वी. मि., p. 207 explains: मन्दुरास्थारवानां दृष्टिदोषनिरासाय क्रम्कुटादिस्थापनमुक्तम्। Kautilya gives a better reason: viz. prevention of fire and poisonous serpents by these animals (अर्थ. शा., Mysore edn. p. 40 and p. 132)

दयादावसथान् दुर्गे मन्त्रकालविदां शुभान्। गोवैद्यानस्ववैद्यांश्च गजवैद्यांस्तथैव च ॥ आहरेत भृशं राजा दुर्गे हि प्रवला रजः। क्रशीलवानां विप्राणां दुर्गे स्थानं विधीयते ॥ न बहुनामतो दुर्गं विना कार्यं तथा भवेत्। बुर्गे च यन्त्राः कर्तव्या नानाप्रहरणान्विताः ॥ सहस्रघातिनो राज्ञा तैस्तु रक्षा विधीयते । दुर्गे द्वाराणि गुप्तानि कार्याण्यपि च भूमुजा ॥ सञ्जयश्राऽत्र सर्वेषामायुधानां प्रशस्यते। धनुषां क्षेपणीयानां तोमराणां च पार्थिव ॥ शराणामथ खङ्गानां कवचानां तथैव च। लगुडानां गुडानां च हुडानां परिघैः सह ॥ अञ्चनां च प्रभूतानां मुद्रराणां तथैव च। त्रिकालानां पहिकानां कणपानां च पार्थिव ॥ प्रासानां च सश्रुलानां शक्तीनां च नरोत्तम। परइवधानां चकाणां वर्मणां चर्मभिः सह ॥ क्रदालरज्जुवेत्राणां पिटकानां तथैव च। हिंसकानां' च दात्राणामङ्गाराणां च सश्चयाः ॥ सर्वेषां शिल्पिभाण्डानां सश्चयश्चाऽत्र शिष्यते। वादिन्राणां च सर्व्वेषामोषधीनां तथैव च ॥ यवसानां प्रभृतानामिन्धनस्य च सश्रयः। ग्रहस्य सर्वेतैलानां गोरसानां तथैव च ॥

<sup>1</sup> स. पु., p. 462, मुषाणां चैव दात्राणाम्

वसानामथ मजानां स्नायूनामिश्यिभिः सह।
गोर्चमेपटहानां च धान्यानां सर्वतस्तथा॥
तथैवाऽश्रपटानां च यवगोधूमयोरिष ।
रत्नानां सर्ववस्त्राणां लोहानामप्यशेषतः॥
कलायमुद्गमाषाणां चणकानां तिलैः सह।
तथा च सर्वसस्यानां पांसुगोमययोरिष ॥
शाणसर्जुरसम्पूर्णं जतुलाक्षा च टङ्कणम्।
राजा सिश्रनुयाद्दुर्गे यचाऽन्यदिष किश्रन॥
कुम्मेष्वाशीविषाः कार्याः व्यालसिंहादयस्तथा।
म्गाश्च पिक्षणश्चैव रक्ष्यास्ते च परस्परम्॥
स्थानानि च विरुद्धानां सुगुप्तानि पृथक् पृथक्।
कर्तव्यानि महाभाग यहेन पृथिवीक्षिता॥

तथा²

यन्त्रायुधाद्दालमयोपपन्नं समग्रधान्यौषधिसम्प्रयुक्तम् । वणिग्जनैश्चाऽऽवृतमावसेत दुर्गं सुगुप्तं चुपतिः सदैव ॥

#### तथा

शिरीषोदुम्बरशमीबीजपूर्णं घृतप्छतम् । श्चुयोगः कथितो राजन् मासार्द्धस्य पुरात्नैः ॥

<sup>1</sup> म. पु., p. 462, शणसर्जरसं भूजे

<sup>2</sup> ч. ч., ch. 217, sl. 87

<sup>3</sup> स. प्र., ch. 219, sl. 2-8; वी. मि., p. 209

कशेरूत्फलमूलानि इक्षुमूलं तथाविधम् ।
दूर्वोक्षीरघृतेर्मण्डः सिद्धोऽयं मासिकः' परः ॥
नरं शस्त्रहतं प्राप्य तस्यास्थि अरणिर्भवेत् ।
कल्माषवेणुना तत्र जनयेत्त विभावसुम् ॥
गृहे त्रिरपसव्यं तु कियते यत्र पार्थवः ।
नाऽन्योऽग्निष्वंलते तत्र नाऽत्र कार्या विचारणा ॥
कार्पासास्थिन भुजङ्गस्य तथा निर्मोचनं भवेत् ।
सर्पनिर्वासने धूपः प्रशस्तः सततं गृहे ॥
सामुद्रसैन्धवयवा विद्युह्ण्धां च मृत्तिका ।
तथाऽनुलिशं यद्वेदम नाऽग्निना दद्यते नृप ॥
दिवा च दुर्गे रक्ष्योऽग्निर्वाति वाते विशेषतः ॥

इति पुरनिर्माणम् ॥

अथ पुरभूशुद्धिः

तत्र देवीपुराणे

इन्द्र उवाच

कीहरां तु पुरं कार्यं नगरं कीहरां शुभम्। कस्मिन् स्थाने सुरश्रेष्ठ एतदिच्छामि वेदितुम्॥

<sup>1</sup> I. O., A. S. B. and वी. मि., p. 209 read माधिक; म. g., p. 466 confirms the text.

<sup>2</sup> म. पु., ch. 219, sl. 4: न तस्य मरणं भवेत्

<sup>3</sup> वी. मि., p. 214

#### ब्रह्मोवाच

सर्वौषधिभवे देशे सर्वलोकसुखावहे। प्रवीत्तरप्लवे स्थाने कार्यं दाक्रपुरादिकम् ॥ शर्कराचश्मरहिते कटुकण्टकवर्ज्जिते। संहते पांसुरहिते कुशाविभिरनाषृते ॥ चलगन्धसमायुक्ता मही स्वादोपलक्षिता। चण्डालपतितत्यक्ता शरावशकलैविना॥ देवावासपरित्यक्ता निराबाधा मनोरमा। उदगाधिष्ठवा गाधा वैषम्यादिविवर्जिता ॥ शुद्धा सा दहनाचैश्च अथ चण्डेश्वरान्विता। सर्वेद्वरयुता वाऽपि अन्यथा भयदा मही॥ पूर्ववर्णविपर्यस्ता । स्थानकालादिसूचगा। स्वामिश्रेष्ठिपुरादीनां भयदा जायते मही ॥ कइमलाचैः परिक्किष्टा पूतनादिसमाकुला। पताकी वर्जनीया तु सर्वदोषकरी मही॥ वत्सरं या परित्यक्ता कृष्णधान्यरुहा च या। सा मही शुभदा ज्ञेया या च तृप्तिकरी भवेत्॥ रक्ष्या देव्या सदैवाऽत्र पूजनीयाः स्वभागगाः। स्थानानि कल्पयेत्तासामधिवासं तु कारयेत्॥ 'चण्डेरवरो' महादेवस्य गणविशेषः । 'अधिवासः' स्थापनम्2।

<sup>1</sup> वी. मि., p. 214, पूर्णवर्ण

<sup>2</sup> Reproduced by बी. मि., p. 215

तथा

चतुर्दण्डः प्रकर्तव्यो भूमावादौ परिग्रहः।
गां सवत्सां समादाय क्रम्भं घान्यमयं तथा॥
सवस्त्रं हेमगर्भं तु सहकारदलान्वितम्।
पृथ्वीं सङ्कल्पयेत्तिस्मिन्मेरुकणिकशोभिताम्॥
वनशैलसमायुक्तां सागरैः परिवेष्टिताम्।
एवं सम्पूज्ञियत्वा तु देवदेवं त्रिलोचनम्॥
कुमारादिशिवादींश्च विचार्यादिमहामहीम्।
सूर्यादिलोकपालादिनागयक्षादिदेवताः॥
पूर्वं सम्पूज्ञियत्वा तु पश्चाद्द्याद्दिशां बलिम्।
स्वममाणवकं जप्त्वा शोते तत्र यथासुलम्॥
आचार्यः सूत्रधारश्च शुभं स्वमं निशाक्षये।
निमित्तं शकुनं हष्ट्वा सूत्रयेल्लक्षितां दिशम्॥

'स्वममाणवर्कं' ''यज्ञाग्रत" इति<sup>®</sup>।

चित्रास्वात्यन्तरे पूर्वा पुष्यपिष्यसमागमे । उत्तराध्रुवमध्यस्थाः दोषाः सिद्धा यथागमम् ॥

'चित्रास्वात्यो'रुदितयोर्भध्ये या, तथा पुष्यमघानक्षत्रा-भ्यां चार्जवेन संयुता सा पूर्वदिगित्यर्थः ।

- 1 So I. O., A. S. B. and वी. भि., p. 217, but Udaipur Ms. reads धान्यसमं
- 2 I.O., सूत्रे यल्लक्षतां दिशम्
- 3 Reproduced by बी. मि., p. 218
- 4 Reproduced by बी. बि., p. 218

शकुना तदभावे तु पूर्वासां साधयेद्विजः। एवं दिशास सिद्धास सूत्रपातं समाचरेत्॥ आचार्यं पूजयित्वा तु सूत्रधारं द्विजोत्तमान्। देवतायतनं पूर्वमाचार्यं ब्राह्मणौकसम् ॥ राजधाम तु शेषांस्तु गृहान् वर्णक्रमाद्भुसः। पुरं वृत्तायतं कार्यं 'त्र्यस्रं वा चतुरस्रकम् ॥ यथा स्थानविभागेन हृदृशोभासमन्वितम्। मजधामाग्रतः कार्यं देवधाम अधाऽपि वा ॥ सुसूत्रं देवतायुक्तं शिवमातृगणावृतम्। मङ्गला "धनुहा कार्या मध्यान्ते सर्वसिद्धिदा॥ न सूर्योद्वहियाम्ये वा नैर्ऋते वा हरिः कचित्। न विष्णुः पश्चिमे सौम्ये<sup>ड</sup> वायव्यां कारयेव्छिवम् ॥ कते विनर्यते कत्ती तत्स्थानं चोद्रसं भवेत । [ देवो न पूज्यते तत्र तिसन् स्थाने स्वके ग्राभे ॥ विसूत्रेषु प्रवक्ष्यामि येन शान्ति श्रुभं भवेत् ]। नगराणां पुराणां च देवानां गोपुरादिषु ॥ विमार्गेषु शिवः शस्तः सम्मुखः सौम्यभागगः। सौम्याग्रे सर्वतो दुर्गे पुरं नन्दति रक्षितम् ॥ तस्माद्दुर्गः प्रकर्तव्यो नगरेषु पुरादिषु ।

<sup>1</sup> वी. मि., p. 218, धक्षं

<sup>2</sup> *Ibid*, धनदा

<sup>3</sup> A. S. B., सोमे

<sup>4 []</sup> A. S. B., I. O. and नी. मि., p. 219

महालक्ष्म्यादिका शक क्षेमकारी सचिण्डका ॥
मङ्गला मङ्गलारूपा महिषद्गी शिवानना ।
यथा स्थानविभागस्था सर्वलोके सुखावहा ॥
महालक्ष्मीः पुरः शस्ता आग्नेये महिषापहा ।
याम्याश्रेव शिवा प्रोक्ता चर्चिका पश्चिमे पुरात् ॥
उत्तरे शुभदा क्षेमा पश्चेताः शान्तिदाः पुरे ।
नगरे नव कर्तव्या दुर्गे पश्चेव चण्डिकाः ॥

#### तथा<sup>3</sup>

नगरं देवतावीतं समस्तप्रकृतीयुतम् ।
सप्त पञ्च पुरैः कार्यं मण्डपेरपशोभितम् ॥
कोष्टकाः सिश्रयः कार्या मण्डपादग्रतः शुभाः ।
एवं देवालयोपेतं सर्ववर्णसमन्वितम् ॥
नवदुर्गसमायुक्तं नगरं परिकीर्तितम् ।
पुरं हदसमायुक्तं देवतादिसमाकुलम् ॥
हद्दं हेममणिवस्त्रं पत्रोणी चमिवकयम् ।
सुरापेयादिकं यर्सिमस्तत्पुरं पत्तने शृणु ॥
असंहतं समं कार्यं विणक् हद्दं सुशोभनम् ।
सुरनाम स्वनामं वा पत्तनं सर्वकामदम् ॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 219, शिवा नरा (?)

<sup>2</sup> A. S. B. and I. O., याम्यां शिवा-श्रुभा प्रोक्ता; so also वी. मि., p. 219

<sup>3</sup> बी. मि., p. 215

<sup>4</sup> Udaipur Ms. reads दैवताबीजम् (१)

अवेधं कारयेत्पक्कगर्तादिभिः सुरोत्तम । उभयोरन्तरे कार्यं देवतायतनादिकम् ॥ देवलक्ष्मविहीनं तु समदृष्टिगतं शुभम्। चिह्नदृष्टिगते देवे न दृष्टेः सम्निरूपणम् ॥ समे मानसमायुक्ते कार्यदृष्टिसमा शुभा। जनाधिका' न कर्तव्या व्यालसिंहादिनाषृते ॥ एवं क्रयत्यिरे हुई प्राकारान्तर्गतं शुभम्। चतुईस्तं समं कार्यं समसूत्रं सुद्योभनम् ॥ पथः समं प्ररं कार्यं सममार्गविनिर्गमम्। चतुष्पथानि शुद्धानि नित्यं पूजायुतानि च ॥ देवान्तराणि कार्याणि स्वाधिकार्यावृतानि च। देवान्तरेषु मन्त्रज्ञाः स्वे स्वे देशाः शुभावहाः ॥ भिन्ना बहुपदा लोके <sup>4</sup>यथाशस्तपरिग्रहः। न शुभा मन्त्रहीनास्तु द्विजांचा नैष्ठिकास्तथा।। चर्चिकाचास्तथा शक्र मन्त्रहीना भयावहाः। अग्रतः पृष्ठतो देवा उभयोः पाइवेयोर्द्विजाः॥ इस्तानां तु दातं त्याज्यं नृपराष्ट्रसुखार्थिभिः। दृष्टिभङ्गो न कर्तव्यो रक्षेदेवीषु यत्नतः॥ दण्डाष्टकं सुविस्तीर्णं कृते राजा विनर्यति।

<sup>1</sup> बी. मि., p. 215 reads इसाधिका (?)

<sup>2 1. 0,</sup> वृतैः

<sup>3</sup> वी. मि., p. 215 and Udaipur Ms. read चतुईई

<sup>4</sup> वी. मि., p. 215, यथा शास्त्रपरित्रहः

तस्मादृहृष्टिः सदा देया तोरणान्तर्गता श्रभा ॥ अष्टहस्तं सुशोभाद्यं शैलवक्षमयं च वा। तोरणं शस्यते देव्या वापीकूपजलं वनम् ॥ पूर्वोत्तरं तथैशान्यामारामः शुभदः कृतः। देवीनां मातृकाणां च स भवेत्सर्वकामदः॥ यथाद्युभग्रहाइैवायच कालकृतं भवेत्। तत्सर्वं देवतागारे कृते भवति शोभनम् ॥ बलिजाप्यकिया नित्यं मातृणां च शुभा भवेत्। पुरपत्तनग्रामाणां ब्रह्मपुर्यः सकामदाः ॥ ब्रह्मविद्याकलोपेता यत्र वेदविदोऽवसत्। सा प्ररी कमला नाम सर्वलोकसुखावहा ॥ विद्या ह्येका तथा द्वित्रा चतस्रो यत्र संस्थिताः। रुद्रो देवी सविजया गायत्री चक्रमात्मना ॥ गृहाः पङ्किगताः कार्याः शुभवत्मे ऋजस्थिताः। पूर्वोत्तरसुमार्गस्थाः सजला देवतान्विताः ॥ ेब्रह्मन्निद्रापूजार्थं मठादिमुपकल्पयेत्। पाठस्थानानि क्ववींत शिवायतनवेंधसोः॥ पुरे वा नगरे वत्स राजधान्यां च पत्तने। दुर्गे हृदे शुभा दृष्टिर्महालक्ष्म्याः समङ्गला॥ मुखलिङ्गगणेशानां' धनदस्य विशेषतः। श्रियश्च सौम्यरूपायाः स्वामीशस्य ग्राभस्य च ॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 217, शिवलिक्न

रक्षोवेवीषु चोग्रासु दृष्टिर्देया न चाऽन्यथा।
वास्रे वनोपकण्ठे च नदीनदत्रदेऽथवा'॥
प्रासादे चोत्तमा कार्या तीर्थे हृद्दानुगाऽथवा।
वाराही भैरवी चोग्रा नारसिंही त्रिविक्रमी²॥
पुरपत्तनगेहेषु दृष्टिर्वज्या प्रयत्नतः।
उग्रा दृष्टिहेरेद्राष्ट्रं दारुणा नगरादिकम्॥
नरसिंहवराहाणां दृष्टिहेन्यात्प्रयं जनम्।
तस्माद्दृष्टिः शुभा कार्या समा सर्वगता ततः॥
विवाहेऽपि शुभा दृष्टिः समा भवति नाऽन्यथा।
अतो यन्नेन देवानां दृष्टिः सौम्या प्रशस्यते॥
ग्रहाणां सौम्यरूपाणां लग्ने दृष्टिः शुभावहा ।।
एवं हृद्दे पुरे दुगें देया दृष्टिः शुभावहा ॥
एवं हृद्दे पुरे दुगें देया दृष्टिः शुभावहा ॥
आवाहने जले वाऽथ उग्रा दृष्टिः शुभावहा ॥

#### इति पुरभृशुद्धिः॥

<sup>1</sup> A. S. B. and I. O. read यथा for अथवा, which वी. थि., p. 217 adopts like Udaipur Ms.

<sup>2</sup> I. O. and A. S. B. read त्रैविकमी, which breaks the metre.

<sup>3</sup> वी. मि., p. 217, श्रियं जनम्

<sup>4</sup> So बी. मि.,; but I.O. and A. S. B. read श्रुभा वंशा

# अथ वास्तुकर्मविधिः

तत्र <u>मत्स्यपुराणे'</u> सृत उवाच

#### (कालफलम्)

अथाऽतः सम्प्रवक्ष्यामि गृहकालविनिर्णयम् । यथाकालं शुभं ज्ञात्वा तदा भवनमारभेत्॥ चैत्रे व्याधिमवाप्रोति यो गृहं कारयेन्नरः। वैज्ञाखे धनरत्नानि ज्येष्ठे मृत्युं तथैव च॥ आषाढे भृत्यरत्नानि वस्त्रं वर्ण्यमवाप्नुयात्। आवणे मित्रलाभन्तु हानि भाद्रपदे तथा॥ पत्नीनाज्ञामाञ्चयुजे कार्तिके धनधान्यकम्। मार्गज्ञीर्षे तथा भक्तं पौषे तस्करतो भयम्॥ लाभं च बहुज्ञो विन्देदग्निं माघे विनिर्दिशेत्। फाल्ग्रने काश्चनं प्रशानिति कालफलं स्मृतम्॥

<sup>1</sup> I. O. and बी. मि., p. 219

<sup>2</sup> ч. ц., ch. 253 (р. 520)

<sup>3</sup> म. पु., धेनुरलानि

<sup>4</sup> वी. मि., p. 220, पशुवर्गम् ; so म. पु.

<sup>5</sup> म. पु., भृत्यलामं for मित्रलामम्

#### ( नक्षत्रफलम् )

अदिवनी रोहिणी मूलमुत्तरात्रयमैन्दवम् । स्वातिहस्तोऽनुराधा च गृहारम्भे प्रशस्यते ॥

#### (वारफलम्)

आदित्यभौमवर्ज्यं च सर्वे वाराः शुभावहाः ॥

#### (योगफलम्)

वर्ज्यं व्याघातश्र्लेषु व्यतिपातातिगण्डयोः । विष्कम्भगण्डपरिघवज्रयोगेषु [न] कारयेत् ॥

# ( सुहूर्तफलम् )

स्वाती मैत्रेय माहेन्द्रगन्धर्वाभिजिद्रौहिणे। तथा वैराजसावित्रे सुहुर्त्ते गृहमारभेत्॥

#### (लग्नफलम्)

चन्द्रादित्यबंलं लब्ध्वा लग्नं शुभनिरीक्षितम्। स्तम्भोच्छ्यादि कर्तव्यमन्यत्र परिवर्जयेत्॥

# ( भूमिपरीक्षा )

प्रासादेष्वेवमेव स्यात्कूपवापीषु शस्यते।
पूर्व भूमिं परीक्षेत पश्चाद्वास्तुं प्रकल्पयेत्॥
इवेता रक्ता तथा पीता कृष्णा चैवाऽनुपूर्वदाः।
विप्रादेः शस्यते भूमिरतः कार्य परीक्षणम्॥

<sup>1</sup> म. पु., p. 521 inserts the negative particle.

विप्राणां मधुरास्वादा कषाया क्षत्रियस्य तु । कषायकदुका तद्वद्वैरुपच्द्रेषु शस्पते ॥ रितमात्रे<sup>2</sup> तु वै <sup>3</sup>गर्ते स्वनुलिप्ते च सर्वदाः। घृतमामदारावस्थं कृत्वा वर्त्तिचतुष्टयम् ॥ ज्वालयेद्भूपरीक्षार्थं पूर्णं तत्सर्वदिङ्मुखम्। दीप्तां पूर्वादि गृह्णीयाद्वणीनामनुपूर्वशः॥ वास्तुः सामृहिको नाम दीप्यते सर्वतस्तु यः। शुभदः सर्ववर्णानां प्रासादेषु गृहेषु च ॥ रितमात्रं तु वै गर्सं परीक्ष्यं खातपूरणैः। अधिके श्रियमाप्तोति न्यूने हानिं समे समम्॥ फालकृष्टेऽथवा देशे सर्वबीजानि वापयेत्। त्रिपञ्चसप्तरात्रेण यत्र रोहन्ति तान्यपि॥ ज्येष्ठोत्तमकनिष्ठा भूवेर्जयेदितरां सदा। पश्चगव्यौषधिजलैः परीक्षित्वाऽथ सेचयेत् ॥ एकाशीतिपदं कृत्वा रेखाभिः कनकेन तु। पश्चाह्येपेन वाऽऽलिप्य सुत्रेणाऽऽलोड्य सर्वतः॥ दशपूर्वीयता रेखा दश चैवोत्तरायताः। सर्ववास्त्रविभागेषु विज्ञेया नवका नव॥

<sup>1</sup> म. पु., p. 521, तिका कवाया च तथा वैश्यक्रदेषु शस्यत

<sup>2</sup> Ibid, अरितमात्रे वै गर्ते

<sup>3</sup> I. O. omits this and the two following lines.

<sup>4</sup> वी. मि., p. 221, पश्चाल्लेख्येन वा लिप्त्वा

#### ( देवपूजनम् )

एकाशीतिपदं कृत्वा वास्तुवित् सर्ववास्तुषु। पदस्थान पूजयेहेवान् त्रिंशत् पश्चदशैव तु॥ द्वात्रिज्ञाद्वाद्यतः पूज्याः पूज्याश्राऽन्तस्त्रयोदश । नामतस्तान् प्रवक्ष्यामि स्थानानि च निषोधत ॥ ईज्ञानकोणादिषु तान् पूजयेच विधानतः। शिखी चैवाऽथ पर्जन्यो जयन्तः कुलिशायुधः॥ सूर्यः सत्यो भृगुश्चैव आकाशो वायुरेव च। पूषा च वितथश्चैव गृहक्षतयमावुभी ॥ गन्धवीं भूद्धराजश्च मृगः पितृगणस्तथा। दीवारिकोऽथ सुग्रीवः पुष्पदन्तो जलाधिपः॥ असुरः ज्ञोषपापौ च रोगोऽहिर्मुख्य एव च । भल्लाटः सोमसूर्यी च अदितिश्च दितिस्तथा ॥ बहिद्रीत्रिंदादेते तु तदन्तश्चतुरः शृणु । ईशानादिचतुष्कोणे संस्थितान् पूजचेद्बुधः॥ आपश्चैवाऽथ सावित्रो जयो रुद्रस्तथैव च। मध्ये चतुष्पदो ब्रह्मा तस्याऽप्यष्टौ समीपगाः॥ सर्वानेकान्तरान्विद्यात्पूर्वीद्यान्नामतः श्रृणु । अर्थमा सविता चैव विवस्वान्विबुधाधिपः ॥ मित्रोऽथ राजयक्ष्मा च तथा पृथ्वीधरः क्रमात्।

<sup>1</sup> Lacuna here in A. S. B.

<sup>2</sup> म. पु., p. 521, भल्लटः सोमसपी च

<sup>3</sup> Ibid, मध्ये नवपदे ब्रह्मा

अष्टमश्राऽपवत्सस्तु परितो ब्रह्मणः स्पृताः ॥ आपश्चेवाऽपवत्सञ्च पर्जन्योऽग्निर्दितस्तथा। पदिकानां च वर्गोऽयमेवं कोणेष्वकोषतः ॥ तन्मध्ये तु बहिर्वत्सद्विपदास्ते तु सर्वतः। वंशानिदानीं वक्ष्यामि रज्जूनपि पृथक् पृथक्' ॥ वायुं यावत्तथा रोगात्पितृभ्यः शिखिनं पुरः । मुख्याद्भुशं तथा शेषाद्वितथं यावदेव तु ॥ सुग्रीवादितिं<sup>3</sup> यावन्सृगात्पर्जन्यमेव च । एते वंशाः समाख्याताः कचिद्रज्ञव एव तु ॥ एतेषां यस्त सम्पातः पदं मध्यं समं तथा। मर्भ चैतत्समाख्यातं त्रिश्रतं कोणगं च यत्।। स्तम्भन्यासेषु वर्ज्यानि तुलाविधिषु सर्वदा । कीलक्क ड्योपघातादि वर्जयेचन्नतो नरः॥ सर्वत्र वास्तुनिर्दिष्टः पितृवंशान्तरायतः। शिरस्यग्निः समाविष्टो सुखे चापः समाश्रितः॥ प्रध्वीधरोऽर्धमा चैव 4म्तनयोस्तावधिष्ठितौ। वक्षस्थले त्वापवत्सः पूजनीयः सदा बुधैः ॥ नेच्योहिनिएर्जन्यौ श्रोब्रेऽदितिजयन्तकौ।

<sup>1</sup> म. पु., p. 521, श्रज्जूनि प्रथक् प्रथक्

<sup>2</sup> म. पु., and वी. मि., p. 222, पुनः for पुरः

<sup>3</sup> Omission supplied by I. O., A. S. B. and वी. मि., p. 222

<sup>4</sup> म. पु., p. 522, स्कन्धयोः for स्तनयोः

सर्पेन्द्रावंससंस्थी तु पूजनीयी प्रयक्षतः॥ सत्यरोगादयस्तद्वद्वाह्वोः पश्च च पश्च च। रुद्ध राजयक्ष्मा च वामहस्ते समास्थितौ ॥ सावित्रः सविता तद्वद्धस्तं दक्षिणमाश्रितौ । विवस्वानथ मित्रश्च जठरे संव्यवस्थितौ ॥ पूषा च राजयक्ष्मा च हस्तयोर्भणिबन्धने। तथैवाऽऽसुरशीषौं तु वामपाइवें समाश्रितौ ॥ पाइवें तु दक्षिणे तद्वद्वितथः सगृहक्षतः। जवीर्यमाम्बुपौ ज्ञेयौ जान्वोगेन्धर्वपुष्पकी ॥ जङ्कयोर्भृगुसुग्रीवौ स्फिक्स्थो दौवारिको मृगः। जयः शक्रस्तथा मेद्रे पादयोः पितरस्तथा ॥ मध्ये नवपदो ब्रह्मा हृदये स तु पूज्यते। चतुष्षष्टिपदो वास्तुः प्रासादे ब्रह्मणा स्मृतः ॥ ब्रह्मा चतुष्पदस्तत्र कोणेष्वेकपदस्स्ततः<sup>2</sup>। बहिः कोणेषु चाऽष्टौ तु सार्द्धाश्चोभयतः स्थिताः॥ विंदातिर्द्विपदास्तेषां चतुष्षष्टिपदास्सृताः। गृहारम्भे तु कण्डूतिः <sup>3</sup>स्वाम्यङ्गे यत्र जायते ॥ शल्यं त्वपनयेत्तत्र प्रासादे भवनेऽपि वा। सद्यालयं भयदं यस्माददालयं भयनादानम् ॥

<sup>1</sup> स. पु., p. 522, सूर्यसोमादयः तद्वत्

<sup>2</sup> म. पु., p. 522, कोणेष्वर्धपदास्तदा

<sup>3</sup> वी. मि., p. 224, स्वस्याङ्ग

<sup>4</sup> म. पु., p. 522, शुभदायकम्

हीनाधिकाङ्गतां वास्तोः सर्वथा परिवर्जयेत्। नगरग्रामदेशेषु सर्वेत्रैवं प्रकल्पयेत्॥

'शुभनिरीक्षितं' शुभग्रहनिरीक्षितम्। 'ऐन्दवं' मृगशिरः। 'दीप्तौ पूर्वादी'ति पूर्वा दिशमारभ्य प्रदक्षिणं सम्यक् वर्त्तिप्रदीपने ब्राह्मणादीनां वर्णानां यथासंख्यं सुखावहमित्यर्थः। 'खातपूरणैः' खातस्य गर्तस्य तैरेव सम्बन्धिभिः पूरणैः। 'पितृवंशान्तरायतः' पितृगणादारभ्य विह्रं
यावद्यो वंशः प्रसारितः, तद्भदायतो वा वास्तुपुरुषः।
'अम्बुपो' जलाधिपः। 'पुष्पकः' पुष्पदन्तः। 'जयश्शकः'
इत्यत्र 'जय'शब्दः शक्रवाची। 'तद्भत्कोणेष्वेकपदा'
इति। एकाशीतिपदे वास्तौ याः कोणेष्वेकपदा देवता इहाऽपि तास्तथैव बोद्धव्याः। 'बिहःकोणेषु चेत्यादि' प्रान्तकोणेषु चतुर्षु ये अभयपाश्वे कोष्टकास्तेष्वष्टी देवताः।
'साद्धी भवन्ति' देवताचतुष्टयसहिता भवन्तीत्यर्थः'।

( चतुर्शालादिलक्षणम् )

चतुर्शालं त्रिशालं च द्विशालं चैकशालकम्। नामतस्तानि वक्ष्यामि स्वरूपेण द्विजोत्तमाः ॥ स्रत उवाच

# चतुइशालं प्रवक्ष्यामि स्वरूपान्नामतस्तथा<sup>3</sup>।

- 1 The entire commentary is reproduced piecemeal after each s'loka by वी. मि., pp. 219-226
- 2 Though all Mss. put this s'loka befor the commentary, its proper place is after it.
- 3 म. पु., ch. 254 ( p. 522 ); वी. मि., p. 224

चतुरुशालं चतुर्द्वारैरलिन्दैः सर्वतो वृतम् ॥ नामा तत्सर्वतो भद्रं शुभं देवस्पालये। पश्चिमद्वारहीनं तु नन्यावर्तं प्रचक्षते ॥ दक्षिणद्वारहीनन्तु [ वर्धमानसुदाहृतम् । पूर्वद्वारविहीनं तु' ] स्वस्तिकं नाम विश्वतम् ।। रुचकं चोत्तरद्वारविहीनं तु प्रचक्षते । सौम्यशालाविहीनं यत्त्रिशालं घन्यकं च तत् ॥ क्षेमषृद्धिकरं नृणां बहुपुत्रफलपदम्। शालया पूर्वेया हीनं सुक्षेत्रमिति विश्वतम् ॥ धन्यं यशस्यमायुष्यं शोकमोहविनाशनम्। चुरुही तु याम्यया हीनं त्रिशालं शालया तु यत्<sup>2</sup> ॥ कुलक्षयकरं नृणां सर्वेव्याधिभयावहम्। हीनं पश्चिमया यत्तु पक्षन्नं नाम तद्विदुः ॥ मित्रबन्धसुतान्<sup>3</sup> हन्ति तथा सर्पभयावहम् । याम्यापराभ्यां शालाभ्यां धनधान्यफलप्रदम् ॥ क्षेमवृद्धिकरं नृणां तथा पुत्रफलप्रदम्। यमसूर्यं च विज्ञेयं पश्चिमोत्तरशालकम् ॥ राजाग्निभयदं नृणां कुलक्षयकरं च तत्। उदक्पूर्वे तु शाले द्वे दण्डाख्यं तत्र तद्भवेत्।। अकालमृत्युभयदं परचक्रभयावहम् ।

<sup>1 []</sup> Omission Udaipur Ms. supplied by I. O., A. S. B. and बी. बि., p. 224; confirmed by ब. y., p. 522

<sup>2</sup> म. पु., p. 522, शालया याम्यया हीनं यद्विशालं त शालया ।

<sup>3</sup> वी. मि., p. 225 पितृ for मित्र ; स. पु., confirms the text.

चापाढ्यं याम्यपूर्वीभ्यां शालाभ्यां यद्विशालकम् ॥
विषशस्त्राग्निभयदं पराभवभयावहम् ।
चुल्ही पूर्वीपराभ्यां च सा भवेन्मृत्युसूचनी ॥
विधवत्वाय च स्त्रीणामनेकभयकारकम् ।
कार्यमुत्तरयाम्याभ्यां शालाभ्यां भयदं तृणाम् ॥
सिद्धार्थवज्जै वज्यीनि द्विशालानि सदा बुधैः॥

'अलिन्दं' द्वारचतुष्किका। 'सौम्यशाला' उत्तरद्वार-शाला। 'सिद्धार्थवर्जं' याम्यात्पराभ्यां शालाभ्यां युक्तं यद्विशालं तद्विहाय<sup>8</sup>।

### (राजादिगृहलक्षणम्)

अथाऽतः सम्प्रवक्ष्यामि भवनं पृथिवीपतेः।
पश्चप्रकारं तत्प्रोक्तमुत्तमादिविभेदतः॥
अष्टोत्तरं हस्तदातं विस्तारश्चोत्तमो मतः।
चतुर्व्वन्येषु विस्तारो हीयते चाऽष्टभिः करैः॥
चतुर्थादाधिकं दैर्घ्यं पश्चस्विप निगचते।
युवराजस्य वक्ष्यामि तथा भवनपश्चकम्॥
पङ्भिष्पङ्भस्तथाऽद्यीतिहीयते तत्र विस्तरात्।
इयंद्रोन चाऽधिकं दैर्घ्यं पश्चस्विप निगचते॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 225 वायव्यं for वापाख्यं, a reading noted in स. पु., p. 528

<sup>2</sup> Mss. read काचं for कार्यम्

<sup>8</sup> Reproduced by बी. मि., p. 225

सेनापतेः प्रवक्ष्यामि तथा भवनपश्चकम् । चतुष्षाष्टिः सुविस्तारः षड्भिः षड्भिः पहीयते ॥ पश्चस्वेतेषु दैर्धं च षड्भागेनाऽधिकं भवेत्। मन्त्रिणामथ वक्ष्यामि तथा भवनपञ्चकम्॥ चतुश्रतुर्विहीना स्यात्करषष्टिः प्रविस्तरे । अष्टांदोनाऽधिकं दैर्धं पश्चस्विप निगयते ॥ सामन्तामात्यलोकानां वक्ष्ये भवनपश्चकम् । चत्वारिंशत्तथाऽष्टो च चतुर्भिहीयते क्रमात्॥ [चतुर्थाशाधिकं दैर्घ्यं पश्चस्वेतेषु शस्यते। शिल्पिनां कञ्चुकीनां च वैश्यानां गृहपश्चकम्॥ अष्टाविंदात्कराणां तद्विहीनं विस्तरात् क्रमात्। द्विगुणं दैर्घ्यमेवोक्तं मध्यमेष्वेवमेव तु॥ दूतकर्मान्तिकादीनां वक्ष्ये भवनपश्चकम् । ] चतुर्थाशाधिकं दैर्घं विस्तारो द्वादशीव च ॥ अध्यर्द्धं करहानिः स्याद्विस्तरात्पश्चसु क्रमात्। दैवज्ञगुरुवैचानां सभास्तारपुरोधसाम् ॥ तेषामपि प्रवक्ष्यामि क्रमाद्भवनपश्चकम् । चत्वारिंशत्प्रविस्ताराचतुर्भिहीयते क्रमात्॥ पश्चस्वेतेषु दैर्ध्यं च षड्भागेनाऽधिकं भवेत्। चातुर्वण्यस्य वक्ष्यामि सामान्यं गृहपश्चकम् ॥ द्वात्रिंशद्वै कराणां तु चतुर्भिर्हीयते कमात्। आषोडशादिति परं न्यूनमन्त्यावसायिनाम् ॥

<sup>1 [ ]</sup> Omission in Udaipur Ms. only.

दशांशेनाऽष्टभागेन त्रिभागेनाऽथ भागिकम्। अधिकं दैर्घ्यमित्याद्वः ब्राह्मणादेः प्रशस्यते ॥ सेनापतेर्न्रेपस्याऽपि चातुर्वण्यस्य चाऽन्तरे । वासाय च गृहं कार्य राजपूज्येषु सर्वदा ॥ अन्तरा प्रभवानां च स्वपितुन्धूनिमध्यते । तथा हस्तदातादर्वाग्गमितं वनवासिनाम्॥ सेनापतेर्नृपस्याञ्चि सप्तत्या सहितैहिं ते। चतुर्दशहते व्यासे शालान्यासः प्रकीर्तितः॥ पश्चित्रंशोद्धृते तस्मिन् अलिन्दः समुदाहृतः। तथा षट्त्रिंशद्स्ता तु सप्ताङ्गुलसमन्विता ॥ विपस्य महती शाला न दैर्घ्य परतो भवेत्। दशाङ्ख्याधिका तद्भत् क्षात्रियस्य विधीयते ॥ पश्रित्रिंदात्करा वैदये अङ्कलानि स्रयोददा। तावत्करेव शृद्धस्य युता पश्चदशाङ्ख्ये। ॥ शालायास्तु त्रिभागेन यस्याऽग्रे वीथिका भवेत्। सोष्णीषं नाम तद्वास्तु पश्चाच्छायाश्रयं भवेत्॥ पाइवैयोवीथिका यत्र सावष्टममं तदुच्यते । समन्ताद्वीथिका यत्र सुस्थितं तदिहोच्यते ॥ शुभदं सर्वमेतत्स्याचातुर्वण्यं चतुर्विधम्। विस्तारात्षोडशो भागस्तथा हस्तचतुष्टयम्॥ प्रथमो भूमिकोच्छायः उपरिष्टात्प्रहीयते।

<sup>1</sup> म. पु., p. 528, प्रह्योरन्तरेण द्ध

<sup>2</sup> Ibid, प्रहमिष्यते

द्वादशांशेन सर्वासु भूमिकासु तथोच्छ्यात्॥
पकेष्ठका भवेद्गित्तिः षडंशांशेन विस्तरात्।
दारवैरिष कल्प्या स्यात्तथा मृण्मयभित्तिका॥
गर्भमानेन मानं तु सर्व्ववास्तुषु शस्यते।
गृहव्यासस्य पश्चाशदष्टादशभिरङ्गुलैः॥
संयुतो द्वारविष्कम्भात् द्विगुणश्चोच्छ्यो भवेत्।
द्वारशाखासु वाहुल्यसुच्छ्यायकरसम्मितैः॥
अङ्गुलैः सर्ववास्तूनां पृथुत्वं शस्यते बुधैः।
उद्यम्बरोत्तमाङ्गं च तदध्यद्वेप्रविस्तरात्॥

'सेनापतेर्न्रपस्याऽपि सप्तत्ये'त्यादि । सेनापतेर्न्रपस्य गृहे यावान्विस्तार उक्तस्तं करसप्तत्या सहितं कृत्वा, तदर्दं गृहीत्वा तस्याऽर्द्वस्य चतुर्दशिविभागं कृत्वा यावदवशिष्टं भवति तावद्विस्तारां शालां क्वयीदित्यर्थः । तेनाऽष्टोत्तरह-स्तशतविस्तारे राजवेश्मिन पश्चहस्तप्रमाणा शाला भव-ति । 'पश्चत्रिंशोद्धृत' इति । तस्मिन्नेव नवाशीतिविस्तारे राजवेश्मिन पश्चहस्तपश्चत्रिंशता भागहारे कृते ये एकोन-विंशतिहस्ता अवशिष्यन्ते तावानलिन्दः कर्तव्यः । 'उदु-म्बरो' देहली' ।

## (स्तम्भमानविनिर्णयः)

# अथाऽतः सम्प्रवश्यामि स्तम्भमानविनिर्णयम् ।

- 1 The entire commentary is reproduced by ची. चि., pp. 227-228
- 2 म. पु., ch. 255, p. 524 ff.

तद्वास्तुभवनोच्छायं सदा सप्तगुणं विदुः॥
अशित्यंशं पृथुत्वे स्यादग्रे नवगुणेः सह।
रचकश्चतुरस्रस्यादष्टास्रो वस्न उच्यते॥
द्विवस्रषोडशास्तरतु द्वास्त्रिशास्तः प्रकीनकः।
मध्यप्रदेशे यः स्तम्भो वृत्तो वृत्त इति स्मृतः॥
एते पश्च महास्तम्भाः प्रशास्ताः सर्ववास्तुषु।
पद्मविद्योक्तताकुम्भपत्रदर्गणभूषिताः॥
स्तम्भस्य नवमांशेन पद्मकुम्भान्तराणि तु।
स्तम्भतुल्या तुला प्रोक्ता हीना चोपतुला ततः॥
त्रिभागेनेह सर्वत्र चतुर्भागेन वा पुनः।
हीनं हीनं चतुर्थाशात्तथा सर्वास्त स्विष्णेन तु॥
सावरोहाणि सर्वेषां प्रवेशो दक्षिणेन तु॥

### (द्वारविधिः)

द्वाराणि तु प्रवक्ष्यामि प्रशस्तानीह यानि तु।
पूर्वेणेन्द्रं जयन्तं च द्वारं सर्वत्र शस्यते ॥
याम्यं च वितथं चैव दक्षिणेन विदुर्बुधाः।
पश्चिमे पुष्पदन्तं तु वारुणं च प्रशस्यते ॥
उत्तरेण तु भल्लाटं सौम्यं तु सुखदं भवेत्।
तथा वास्तुषु सर्वत्र वेधं द्वारस्य वर्ज्ञयेत्॥
द्वारे तु रथ्यया विद्वे भवेत्सर्वक्रलक्षयः।
तरुणा दोषवाहुल्यं शोकः पङ्केन जायते॥

<sup>1</sup> म. पु., р. 524, वासगेहानि

अपस्मारो भवेन्तृनं कूपवेधेन सर्वदा। व्यथा प्रस्रवणेन स्यात्कीलेनाऽग्निभयं भवेत्॥ विनाशो देवताविद्धे स्तम्भेन स्त्रीकृतो भवेत्। गृहभर्तुर्विनाशस्याद्गृहेण च गृहे कृते॥ अमेध्यावस्करैविंद्धे गृहिणी बन्धकी भवेत्। तन्न शस्त्रभयं विद्यादन्त्यजस्य गृहेण तु ॥ उच्छायद्विग्रणां भूमिं त्यक्ता वेघो न जायते। खयमुद्धादिते द्वारे उन्मादो गृहवासिनाम्॥ स्वयं च पिहिते विचात्कुलनाशं विचक्षणः। मानाधिके राजभयं न्यूने तस्करती भयम्॥ द्वारोपरि च यहारं तदन्तकभयं स्मृतम् । आध्मातं मध्यदेशे तु अधिको यस्य विस्तरः ॥ वज्रं तु सङ्कटं मध्ये सचो भर्तृविनाशनम्। तथाऽन्यपीडितं द्वारं बहुदोषकरं भवेत्।। मृलद्वारात्तथाऽत्यन्तं नाऽधिकं शोभया भवेत्। कुम्भश्रीपर्णवल्लीभिः मूलद्वारं तु शोभयेत्॥ पूजयेबाडिप तन्नितयं बलिना चाक्षतोदकैः।।

( गृहे वृक्षारोपणविधिः)

भवनस्य वटः पूर्वे दिग्भागे सार्वकामिकः। उतुम्बरस्तथा ग्राम्ये वाहणे पिष्पलः द्युभः॥

<sup>1</sup> म. g., p. 525, अध्वनी मध्यदेशी त

स्रक्षश्चोत्तरतो घन्यो विपरीतास्त्वसिद्धये।
कण्टकी श्वीरवृक्षश्च आसन्नः सफलद्भमः॥
भायीहानिः प्रजाहानिः भवेतां क्रमशः सदा।
न छिन्चाचदि तान् वृक्षान् अन्तरे स्थापयेच्छुभान्॥
पुन्नागाशोकतिलकश्मीवकुलचम्पकान्।
दाडिमीं पिप्पलीं द्राक्षां तथा कुसुममण्डपान्॥

जम्बीरप्गपनसद्धमकेतकीभिः जातीसरोजदातपत्रिकमल्लिकाभिः। यन्नालिकेरकदलीदलपाटलाभिः युक्तं तदत्र भवनं श्रियमातनोति॥

'रथ्या' मार्गः । 'वेघो'ऽत्राभिमुख्येनाऽवस्थानम् । 'उच्छायद्विग्रणिम'ति। यावान् द्वारस्योच्छायो दैर्घ्यं तद्वि-गुणं द्वाराग्रभूमेः परतो यद्येते रथ्यादयो भवन्ति, तदा न वेघो वास्तुवेघ इत्यर्थः ।

### सूत उवाच²

उदगादिष्ठवं वास्तोः समानस्य शिरस्तथा । परीक्ष्य पूर्ववत् कुर्यात् स्तम्भोच्छायं विचक्षणः॥

### 'समानस्य' मानसहितस्य वास्तुपुरुषस्य<sup>3</sup>।

- 1 The whole passage, including the prose comments, is reproduced by दी. चि., pp. 227-229
- 2 н. ч., ch. 256, p. 525 ff.
- 3 वी. सि., p. 231

न देवपूर्तसविधे चत्वराणां समीपतः। कारयेद्भवनं प्राज्ञो दुःखद्योकसमन्वितम्॥

### ( ग्रहप्रवेदाविधिः )

तस्य प्रवेशाश्चत्वारस्तस्योत्सङ्गाग्रतः शुभाः। पृष्ठतः पृष्ठतो गन्तुं सन्यावर्तं प्रशस्यते ॥ अपसब्यो विनाजााय दक्षिणे ज्ञीर्णकस्तथा। सर्वेकामफलो नृणां सम्पूर्णी नाम वामतः॥ एवं प्रवेशमालोच्य यहेन गृहमारभेत्। अथ सांवत्सरप्रोक्ते मुहूर्ते शुभलक्षणे ॥ रक्नोपरिशिलां कृत्वा सर्वेबीजसमन्विताम्। चतुर्भिद्रीस्रणैस्स्तम्भं वस्त्रालङ्कारपूजितम्॥ शुक्काम्बरघरः शिल्पी सहितो वेदपारगैः। स्नापितं तन्न्यसेत्तद्वत्सर्वीषधिसमन्वितस् ॥ नानाक्षतसमोपेतं बस्ताभरणसंयुतम्। ब्रह्मघोषेण बाचेन गीतमङ्क्रतिस्वतैः॥ पदोषे भोजयेद्विपान् होमस्तु मधुसर्पिषा । "वास्तोष्पते प्रतिजानीहि"' मन्त्रेणाऽनेन सर्वदा ॥ सूत्रपाते तथा कार्यमेवं स्तम्भोच्छ्ये पुनः।

1 ऋ. सं., V, 4, 21:

वास्तोष्पते प्रतिजानीह्यस्मान्त्स्वावेशोऽर्थनमीवो भवानः । यस्वेमहे प्रतितक्षी छुषस्व शक्षो भव द्विपदे शं चर्त्रध्यदे ॥

द्वारवंशोच्छये तद्वत्प्रवेशसमये तथा॥ वास्त्पदामने तद्वद्वास्त्यज्ञस्त पश्चधा। ईशाने सूत्रपातः स्यादाग्रेये स्तम्भरोपणम् ॥ प्रदक्षिणं च कुर्वीत वास्तोष्पन्दविलेखनम् । तर्जनी मध्यमा चैव तथाऽङ्ग्रष्टस्तु दक्षिणे ॥ प्रवालरत्नकनकं फलमृष्टाक्षतोदकम्। सर्ववास्तुविभागेषु शस्तं पदविलेखनम्'॥ न भसाङ्गारकाष्ट्रेन न रास्त्रनखचर्मभिः। न शृङ्गास्थिकपालैश्च कचिद्वास्त विलेखयेत्॥ एभिर्विलेखितं क्विंगित् दुःखशोकभयादिकम्। यदा गृहप्रवेदाः स्याज्ञिल्पी तन्नाऽभिलक्षयेत् ॥ स्तम्भसूत्रादिकं तद्वच्छुभाशुभफलोदयम्। आदित्याभिमुखं रौति शक्कनिः परुषं ग्रदि॥ तुल्यकालं स्पृशेदङ्गं गृहभत्ती यदात्मनः। वास्त्वक्के तद्विजानीयान्नरः शल्यं भयपदम् ॥ दाकुनानन्तरं यत्र हस्त्यइवइवापदं भवेत्। तदङ्सम्भवं विद्यात्त्रं शल्यं विचक्षणः ॥ प्रसार्यमाणे सूत्रे तु इवगोमायुविलङ्घिते। तत्र शल्यं विजानीयात् खरशब्दे च भैरवे ॥

<sup>1</sup> म. पु., p. 525 and बी. मि., p. 232 read more correctly पद्विलेखने

<sup>2</sup> This is an exception to the general rule that this braying of a donkey is a good omen.

यदीशाने तु दिग्भागे मधुरं रौति वायसः। धनं तन्न विजानीयाद्वागे वा स्वाम्यधिष्ठिते ॥ सूत्रच्छेदे भवेन्मृत्युव्यीधिः कीले त्वधोमुखे। अङ्गारेषु तथोन्मादं कपालेषु च सम्भ्रमम्॥ कण्ठदाल्येषु जानीयात्पौंश्रल्यं स्त्रीषु द्यास्त्रवित्। गृहकर्तुर्गृहस्याऽपि विनादाः विाल्पसम्भ्रमे ॥ स्तम्भस्कन्धाच्युते क्रम्भे शिरोरोगान्विनिर्दिशेत्। कुम्भापहारे सर्वस्य कुलस्याऽपि क्षयो भवेत्॥ मृत्युस्थानच्युते क्रम्भे भग्ने बन्धं विद्रुबेधाः। करसंस्था विनाशे तु नाशं ग्रहपतेर्विदुः ॥ बीजीषधिविहीने तु भूतेभ्यो भयमादिशेत्। प्राग्दक्षिणेन विन्यस्य स्तम्भे छत्रं निवेश्येत ॥ ततः प्रदक्षिणेनाऽन्यान् न्यसेत् स्तम्भान्विचक्षणः। यस्माद्रयङ्करा नृणां योजितास्त्वप्रदक्षिणाः॥ रक्षां क्रवीत यन्नेन स्तम्भोपद्रवनादिानी। तथा फलवतीं शाखां स्तम्भोपरि निवेशयेत् ॥ प्रागुदक्पवणं क्रुयोद्दिङ्मृढं तु न कारयेत्। स्तम्भं वा भवनं चाऽपि द्वारं वासगृहं तथा ॥ दिङ्मृढे कुलनाचाः स्यान्न च संवर्द्धते गृहम्। यदि संवर्द्धयेद्गेहं सर्वमेव विवर्ज्जयेत्॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 232 has शाके ( 'east')

<sup>2</sup> Fifteen slokas from this are omitted in I. O.

पूर्वण वर्द्धितं वास्तु कुर्याद्वेराणि सर्वदा ।
दक्षिणे वर्द्धितं वास्तु सत्यवे स्यान्न संशयः॥
पश्चाद्विष्टद्धं यद्वास्तु तदर्थक्षयकारकम् ।
वर्द्धापितं तथा सौम्ये बहुसन्तापकारकम् ॥
आग्नये यत्र ष्ट्रद्धिस्यात्तदग्निभयदं भवेत् ।
वर्द्धितं राक्षसे कोणे 'वित्तक्षयकरं भवेत् ॥
वर्द्धापितं तु वायव्ये वातव्याधिप्रकोपकृत् ।
ईशाने सस्यहानिः स्याद्वास्तौ संवर्द्धिते सदा ॥
ईशाने देवतागारं तथा शान्तिगृहं भवेत् ।
महानसं तथाऽत्रेये तत्पाश्वे चोत्तरें जलम् ॥
गृहस्योपस्करं सर्वं नैर्श्वते स्थापयेद्बुधः ।
वर्षस्थानं बहिः कुर्यात्लानमण्डपमेव च ॥
धनधान्यं च वायव्ये कर्मशाला ततो बहिः ।
एवं वास्तुनिवेशः स्याद्वहभर्तुः शुभावहः॥

### (दार्वाहरणविधिः)

अथाऽतः सम्प्रवक्ष्यामि दार्वाहरणमुत्तमम् । धनिष्ठापश्चकं मुक्त्वा विष्ट्यादिकमतः परम् ॥ ततः सांवत्सरादिष्टे दिने यायाद्वनं बुधः। प्रथमं बल्पिजां च कुर्यादृवृक्षाय सर्वथा॥

<sup>1</sup> म. पु., p. 526, शिशुक्षयकरं भवेत्

<sup>2</sup> म. पु., p. 526, ईशान्यां अन्नहानिस्स्यात्

<sup>3</sup> ч. ч., ch. 257, p. 527 ff.

पूर्वीत्तरेण पतितं गृहदार प्रदास्यते । अन्यथा न शुभं विद्याद्याम्यापरनिपातने ॥ क्षीरवृक्षोद्भवं दारु न गृहे विनिवेशयेत्। कृताधिवासं विहगैरनलानिलपीडितम्॥ गजावभग्नं च तथा विद्युन्निर्घातपीडितम् । जर्ध्वशुष्कं तथा दारु भग्नं वक्रं तथैव च ॥ चैत्यदेवालयोत्पन्नं नदीसङ्गमजं तथा । इमद्यानकूपनिलयं तडागादिसमुद्भवम्॥ वर्जयेत्सर्वदा दार यदीच्छेद्विपुलां श्रियम्। तथा कण्टकिनो युक्षाच्रीपनिम्बविभीतकान् ॥ श्केष्मातकासारतरून् वर्जयेद्गृहकर्मणि । असनाशोकमधुकसर्जसालाः शुभावहाः ॥ चन्दनं पनसं धन्याः सरदारुहरिद्रकाः। द्वाभ्यामेकेन वा कुर्यात्त्रिभिर्वा भवनं शुभम्॥ बहुभिः कारितं यस्मादनेकभयदं भवेत्। एकैव शिशपा धन्या श्रीपणी तिन्दुकी तथा॥ एते नाऽन्यसमायुक्ताः कंदाचिच्छुंभदायकाः। स्यन्दनः पनंसस्तद्वत्सरलार्ज्जनपद्मकाः ॥ एते नाइन्यसमायुक्ताः वास्तुकार्ये शुभप्रदाः। तरुकेदे तथा पीतें गोधां विद्यात् विदक्षणः ॥ माञ्जिष्ठवर्णे भेकः स्यान्नीले सर्पं विनिर्दिशेत्। अरुणे सरटं विचान्सुद्वाभे द्वाकमादिशेत्॥ कपिले मूषिकां विचात्खङ्गाभे जलमादिद्येत्।

एवंविधं समग्रं तु वर्जयेद्वास्तुकर्मणि । पूर्विच्छिनं तु गृहीयान्निमित्तराक्कनैः ग्लुभैः ॥

#### (ध्वजलक्षणम्)

व्यासेन गुणिते दैश्यें अष्टिभिवें हते तथा।

पच्छेषमायं तं विद्यादष्टमेदं वदामि वः॥

ध्वजो धूमश्र सिंहश्च इवा वृषः खर एव च।

गजो ध्वाङ्कश्च पूर्वाद्याः करशेषा भवन्त्यमी॥

ध्वजः सर्वमुखो धन्यः प्रत्यग्द्वारो विशेषतः।

उदङ्मुखो भवेत्सिहः प्राङ्मुखो वृषभो भवेत्॥

दक्षिणाभिमुखो हस्ती सप्तभिः समुदाहृतः।

एकेन ध्वज उदिष्टिश्चिभिः सिंहः प्रकीर्तितः॥

पश्चभिवृषभः प्रोक्तो विकोणस्थांश्च वर्जयेत्।

तमेवाऽष्टगुणं कृत्वा करराशिं विचक्षणः।

सप्तविंशहृते भागे दक्षं विद्याद्विचक्षणः।

अष्टिभिभीजयेच्छेषं यच्छेषं स व्ययो मतः॥

व्ययाधिक्यं न कुर्वीत यतो दोषकरं भवेत्।

आयाधिके भवेच्छान्तिरित्याह भगवान हरिः॥

कृत्वाग्रतो द्विजवरानथ पूर्णकुम्भं दध्यक्षताम्रदलपुष्पफलोपशोभम्। दत्वा हिरण्यवसनानि तथा द्विजेभ्यो मङ्गल्यशान्तिनिलयाय गृहं विशेत॥

<sup>1</sup> म. प्र., p. 527, ऋशं for दक्षम्

गृद्धोक्तहोमविधिना बलिकर्म कुर्यात् प्रासादवास्तुशमने च विधिर्य उक्तः। सन्तर्णयेद्विजवरामथ भक्ष्यभोज्यैः शुक्काम्बरश्च भवनं प्रविशेत्सधूपम्॥

'द्वाभ्यामेकेन वे'ति । यदा अनेकजातीयैर्नृक्षेर्यृहं कुर्यात्तदा द्वाभ्यां त्रिभिवी, न पुनः चतुष्पञ्चजातीयप्र-भृतिभिरित्यर्थः। 'सरदः' कुकलासः। 'मुद्राभे' मुद्रसमानवर्णे । 'अइमन्तकः' पाषाणः । 'खङ्गाभे' इयामले। 'व्यासेन गुणिते दैघ्यें' इति । 'व्यासेन' विस्तारसंख्यया 'दैघ्यें गुणिते' आवर्तिते सति यावन्तो हस्ता भवन्ति तेष्वष्टकमष्टकं कृत्वा भागहारे कृते यदबिश्चयते स आयो भवति । स च घ्वजादिभेदेनाऽष्ट्रधा भिद्यते। 'पूर्वादाः' पूर्वादिदिगष्टकावस्थिताः यथा क्रमेण। 'तमेव' पूर्वोक्तं व्यासगुणितं दैघ्यंकररादि।म्। 'अष्टभिभीजिते दक्षे' अष्टभिभीगैर्हते नक्षत्रस्य हते करसमूहे।

# बहुचगृह्ये¹

अथाऽतो वास्तुपरीक्षाऽनूषरमविवदिष्णुभूमौषिवन-स्पतिवत् यस्मिन् क्रश्चवीरणं प्रभूतं कण्टिकिक्षीरिणस्तु समूलान् परिखायोद्वासयेत्। अपामार्गः शाकस्तिल्वकः परिच्याघ इति चैतानि यत्र सर्वत आपो मध्यं समेत्य प्रदक्षिणं शमनीयं परीत्य प्राच्यः स्यन्देरन् अप्रपत-त्यस्तत्सर्वं समुद्धं समवस्रवे भक्तशरणं कारयेत् । बहुन्नं

<sup>1</sup> आव्वलायनगृह्यसूत्र., II , 7-9

हि भवति दक्षिणापवणे सभां मापयेत्। साऽचृताह १ भ वति युवानस्तस्यां कितवाः कलहिनः प्रमायुका भवन्ति यत्र सर्वत आयः प्रस्यन्देरन् सा स्वस्त्ययिन्यचूता च।

अधैतैर्वास्तु परीक्षेत । जानुमात्रं गर्तं खात्वा तैरेव पांसुभिः प्रतिपूरयेत्। अधिके प्रशस्तं समे वार्त्तं न्यूने गर्हितं अस्तमितेऽपां पूर्णं परिवासयेत्। सोदके प्रशस्तं आर्द्रे वार्त्तं शुष्के गहितं इवेतं मधुरास्वादं सिकतोत्करं ब्राह्मणस्य लोहितं क्षत्रियस्य पीतं वैश्यस्य तत्सहस्रसीतं कृत्वा यथादिक् समचतुरस्रं मापयेत् । आयतचतुरस्रं वा । तच्छमीशाखयौदुम्बर्शाखया वा शन्तातीयेन त्रिः पद-क्षिणं परिव्रजन् प्रोक्षत्यविच्छिन्नया चोदकधारया "आपो हिष्ठा मयो सुव" इति तृचेन । वंशान्तरेषु शरणानि कारये-द्वर्तेष्ववकाः शीपालमित्यवधापयेत्र हास्य दाहुको भवतीति विज्ञायते । मध्यमस्थूणाया गर्तेऽवधाय प्रागग्रोदगग्रान् कुशानास्तीर्थ्य बीहियवमतीरप आसेचये "दच्युताय भी-माय स्वाहे" त्यथैनामुच्छ्रीयमाणामनुमन्त्रयेते "हैव तिष्ठ निमिता तिल्विलास्त्वामिरावतीं मध्ये पोषस्य तिष्ठतीं आ-त्वा प्रापन्नघायवः । ? आ त्वा कुमारस्तरुण आ वत्सो जा यतां सह। आ त्वा परिश्रितः क्रमभं आ दद्याः कल-शैरय" इति।

वंशमाधीयमान "मृतेन स्थूणामधिरोह वंश द्राघीय आयुः प्रतरं दधाना" इति। सदूर्वासु चतस्रु शिलासु मणिकं प्रतिष्ठापये "त्पृथिच्या अधिसम्भवेति अरङ्गरो वावदीति न्नेधा बद्धो वरत्रया इरासुह प्रशंसत्यनिरामपबाधता" मिति वाऽथाऽस्मिन्नप आ सेचय "त्येतु राजा वरुणो रेवतीिभः अस्मिन् स्थाने तिष्ठतु मोदमानः इरां वहन्तो घृतमुक्षमाणा मित्रेण साकं सह संविद्यांत्व"त्यथैतच्छमयति व्रीहियवम-तीभिरद्गिहिंरण्यमवधाय शंतातीयेन त्रिः प्रदक्षिणं परिव्रजन् प्रोक्षत्यविच्छिन्नया चोदकधारया "आपो हि ष्ठा मयो भुव" इति तृचेन।मध्येऽगारस्य स्थालीपाकं अपियत्वा "वास्तोष्पते प्रतिजानी स्थानि"ति चतस्त्रिभः प्रत्युचं हुत्वाऽन्नं संस्कृत्य ब्राह्मणाय भोजयित्वा शिवं वास्तु शिवं वास्त्वित वाचयीत।

'अविवदिष्णु'यत्र विवदिष्णुर्विवदिता न विद्यते तत्। अविवादितित तु पाठे विवादरिहतिमत्यर्थः । 'सूमौष- धिवनस्पत्वत्' बहुतरीषधिवनस्पत्युत्पत्तियोग्यम् । 'परि- खाय' उत्पाद्य । 'परिच्याघो' राजवृक्षविशेषः । 'प्रदक्षिणं श्रायनीयं परीत्य' श्रायनगृहं प्रदक्षिणं यथा भवति तथा कृत्वा। 'प्रपतन्त्यः' प्रकर्षेण गच्छन्त्यः। 'सर्वसमृद्धं'सर्वैः पुत्रादिभिः सम्पूर्णम् । 'समवश्रवे'प्रणालिकादेशे । 'भक्तशरणं' पाकशाला । 'सभा' गृहस्थस्य समाजशाला सा । यदि दक्षिणा- प्रवणे देशे कियते तदा यूतवती भवत्यतो न तथा कार्ये- त्यर्थः। 'प्रमायुकाः' मरणशीलाः। 'वार्त्तं'नाऽत्युत्कृष्टं नाऽपकृष्टमित्यर्थः। 'सहस्रसीतं' अपरिमितकृष्टं। 'शंतातीयेन' 'श्राम इन्द्राग्नी भवतेति''स्रकेन। 'अवकाः' शम्बुकाः। 'श्रीपालाः' शैवालाः॥

# इति बास्तुकर्मविधिः॥

<sup>1</sup> Reproduced verbatim by बी. मि., pp. 234—236

<sup>2</sup> ऋ. सं., V, 3, 28-30

# अथ राष्ट्रसंग्रहणम्

# तत्र मनुः

राष्ट्रस्य सङ्ग्रहे नित्यं विधानमिदमाचरेत्।
स्रसङ्ग्रहीतराष्ट्रे हि पार्थिवः सुखमेधते॥
द्वयोस्त्रयाणां पश्चानां मध्ये गुल्ममवस्थितम्।
तथा ग्रामशतानां च कुर्योद्राष्ट्रस्य ग्रप्तये॥
ग्रामस्याऽधिपतिं कुर्योद्दशग्रामाधिपं तथा।
विंशतीशं शतेशं च सहस्रपतिमेव च॥

'द्वयोः' ग्रामयोरित्यन्वयः । 'ग्रल्मः' पदातिसमूहः ।

### आपस्तम्बः2

ग्रामेषु नगरेषु चाऽऽयीन् श्चचीन् सत्यशीलान् प्रजा-गुप्तये निदध्यात् । तेषां पुरुषास्तथागुणा एव स्युः। सर्वतो-योजनं नगरं तस्करेभ्यो रक्ष्यम् । क्रोशो ग्रामेभ्यः॥

- 1 VII, 113-115; of. वी. मि., p. 248, 'सङ्क्रहो' रक्षास्थानम् (वी. मि.,); 'सुसंग्रहीतं' रक्षाविधानेन वशीकृतं परिपालितं वा येन स्वराष्ट्रं स पार्थिवः सुखमेधते।'' (मेधातिथिभाष्य) 'गुल्मो' रक्षितृ- पुरुषसमूहः। (मेधा)
- 2 2, 26, 4-7
- 3 'निद्ध्यात' नियुक्षीत । तेषां नियुक्तानां ये पुरुषाः तेऽपि 'तथागुणः' क्षार्यादिगुणा एव स्युः । 'सर्वतः' सर्वाद्ध दिश्च । 'रक्ष्यं' रक्षणीयम् । ( इरदत्तन्याख्या., p, 286 )

### मनुः'

तेषां ग्राम्याणि कार्याणि पृथक्कार्याणि चैव हि।
राज्ञोऽन्यः सचिवः स्निग्धस्तानि पद्येदतिन्द्रतः ॥
नगरे नगरे चैव कुर्यात्सर्वार्थचिन्तकम् ।
उचैःस्थानं घोररूपं नक्षत्राणामिव ग्रहम् ॥
स ताननुपरिकामेत्सर्वानायुक्तकान् स्वयम् ।
तेषां वृत्ते परिणयेत्सम्यग्राष्ट्रेषु तचरैः ॥

### [ तथा ]

प्रामदोषान् समुत्पन्नान् प्रामिकःशनकैस्स्वयम् । शंसेद्वामदशेशाय दशेशो विंशतीशिने ॥ विंशतीशस्तु तत्सर्वं शतेशाय निवेदयेत् । शंसेद्वामशतेशस्तु सहस्रपतये स्वयम् ॥ एवं सर्वं विधायेदमिति कर्तव्यमात्मनः । युक्तश्चेवाऽप्रमत्तश्च परिरक्षेदिमाः प्रजाः ॥ यानि राजप्रदेयानि प्रत्यहं ग्रामवासिभिः ।

- 1 VII, 120, 122, cf. वी. मि., p. 248; I. O. omits this passage from Manu. 'पृथक्कार्याणि' परस्परकल्हादीनि । (वी. मि.,) 'उच्चैस्थानं' कुलादिना महान्तम् । 'घोररूपं' मयानकम् (वी. मि.,) प्रतापवन्तम् (मेधा)। 'अनुपरिक्रामेत्' सबलेन पूर- येत् । (मेधा) 'परिणयेत' परिजानीयात् (मेधा) प्रापयेत् (वी. मि.,)
- 2 VII, 116-117
- 3 VII, 142; 'बुद्धास्खलनमप्रमत्ता' (मेधा.)
- 4 VII, 118-119, यानि राज्ञे प्रदेयानि अज्ञादीनि तानि वृत्यर्थं प्रामा-धिपतिः ग्रहीयात्, नतु आन्दिकं करम् ।आन्दिकं तु करमाप्तद्वारा राजैव

अन्नपानेन्धनादीनि ग्रामिकस्तान्यवाष्तुयात्॥ दशी कुलं तु सुक्षीत विंशी पश्चकुलानि च¹। ग्रामं ग्रामशताध्यक्षः सहस्राधिपतिः पुरम्॥

'अनुपरिक्रमेत्' यदा न्यायिभिस्ते नियुक्ता अभि-भूयन्ते, तदा तान् स्वबलेन प्रयेदित्यर्थः । 'परिणयेत्' प्रापयेत्। कुलं ग्रामैकदेशः पाटकाख्यः ।

# विष्णुः

ग्रामदोषाणां ग्रामाध्यक्षः परिहारं क्रुर्यात् । अशक्तो देशाध्यक्षाय निवेदयेत् । सोऽप्यशक्तो देशाध्यक्षाय । देशाध्यक्षोऽपि सर्वातमना दोषमुच्छिन्चात् ॥

# शङ्कलिखितौ

वाहनयोधानां सततमन्वीक्षणम् । प्रतिमासं द्विसीय-वर्णिकी वृत्तिः । पाण्मास्यस्मरणं चातुर्मास्यं वा । स्वर्धाते-

> गृक्षीयात् । तदुक्तं विष्णुधर्मोत्तरे : "सांवत्सरिकमाप्तैश्व राष्ट्रादाहारयेद्ध-लिमि"ति । (वी. मि., p. 251)

- 1 This sloka is attributed by बी. मि., p. 251, to विष्णुधर्मोत्तर
- 2 वी. मि., p. 251 observes "कुलै प्रामैकदेशः पादुकाख्य इति कल्पतरः"
- 3 3, 12-15; the passages from বিজ্ঞা and বাস্কুলিবিব are omitted by I.O. but are reproduced in বী. মি., p. 251; A.S.B. omits the first two sentences of the passage from বিজ্ঞা

#### ११ कु० रा०

षु दानमनुकोशः विदितेष्वनुप्रदानं कुलचारित्रशीलविद्या-लक्षणाधिकेषु सम्मानं प्रयुक्षीत ।

'स्वर्यातेषु दानिम'त्यादि । राजकार्येण मृतेषु योधेषु तत्पुत्रादिभ्यो दानं दया च राज्ञा विधातव्या । 'प्रसिद्धेषु तु योधेषु दानवेतनादिधकमि वस्त्रादि देयमित्यर्थः ।

# मनु<sup>12</sup>

राजा कर्मसु युक्तानां स्त्रीणां प्रेष्यजनस्य च । प्रत्यहं कल्पयेद्वृत्तिं स्थानकर्मानुरूपतः ॥ पणा देयाऽवकृष्टस्य षद् तृत्कृष्टस्य भक्तकम् । षाण्मासिकस्तथाऽऽच्छादो धान्यद्रोणस्तु मासिकः ॥ 'षट् पणा' इत्यन्वयः । 'आच्छादः' आच्छादनवस्त्रम् ।

# बृहस्पतिः

गुणवानिति यः प्रोक्तः ख्यापितो जनसंसदि । कथं तेनैव वक्षेण निर्गुणः परिकथ्यते ॥ तस्मात्प्रभुत्वं वृत्तिं च निर्दोषस्य न चालयेत् । अनवस्था प्रसङ्गस्स्याम्नइयेतोपग्रहस्तथा ॥

# 'उपग्रहः' परिग्रहः।

- · 1 'स्वर्यातेषु' मृतेषु । 'विदितेषु' युद्धादौ कृतकार्यतया प्रसिद्धेषु (वी. मि., p. 252)
  - 2 VII, 125-126
  - ३ वी. मि., p 252 : 'द्रोणः' आढकचतुष्टयम्

सम्यङ्निविष्ठदेशस्तु कृतवुर्गस्तु शास्त्रतः।
कण्टकोद्धरणे नित्यमातिष्ठेचत्रसृत्तमम्॥
यथोद्धरित निर्दाता कक्षं धान्यं च रक्षति।
तथा रक्षेन्द्वपो राष्ट्रं हन्याच परिपन्थिनः॥
राष्ट्रेषु रक्षाधिकृताः परस्वादायिनः शठाः।
भृत्या भवन्ति प्रायेण तेभ्यो रक्षेदिमाः प्रजाः॥

'निर्दाता' लविता<sup>¹</sup> । 'कक्षं' तृणम् ।

### याज्ञवल्क्यः<sup>2</sup>

चाटतस्करदुर्वृत्तमहासाहसिकादिभिः। पीड्यमानाः प्रजा रक्षेत्कायस्थेभ्यो विशेषतः ॥

### मनुः⁴

मोहाद्राजा स्वराष्ट्रं यः कर्षयत्यनवेक्षया । सोऽचिराद्भ्रद्यते स्वाम्याजीविताच सवान्धवः ॥ द्यारीरकर्षणात्प्राणाः क्षीयन्ते प्राणिनां यथा । तथा राज्ञामपि प्राणाः क्षीयन्ते राष्ट्रकर्षणात्॥

- 1. बी. मि., p. 253 adds ''निर्दाता' प्रस्टक्षेत्रमध्यस्थिततृणा दिळविता।
- 2 I, 336
- 3 मिताश्चरा reads कायस्यैः and explains : 'कायस्या.' छेखकाः गणकाश्च । तेषां राजवल्छभतया अतिमायाविकत्वाच दुर्निवारस्वात् । Aparārka equates कायस्थाः with कराधिकृताः
- 4 VII, 111-112

### कात्यायनः¹

श्रोत्रिया विधवा बाला दुर्बलाश्च कुटुम्बिनः।
एते राजबला राज्ञा रिक्षतच्याः प्रयक्षतः॥
अनाथस्य नृपो नाथस्त्वगृहस्य नृपो गृहम्।
अपुत्रस्य नृपः पुत्रो ह्यपितुः पार्थिवः पिता॥
यत्र कर्माणि नृपतिः स्वयं पर्यति धर्मतः।
तत्र साधुसमाचारा निवसेयुः सुखं प्रजाः॥

# मनुः³

ब्राह्मं प्राप्तेन संस्कारं क्षत्रियेण यथाविधि। सर्वस्याऽस्य यथान्यायं कर्तव्यं परिरक्षणम्॥

'ब्राह्मं संस्कारं' ब्राह्मणेन क्रियमाणमभिषेकमित्यर्थः 1

- 1 Not found in Kane's कात्यायन
- 2 Ibid, V, 14
- 3 VII, 2
- 4 'ब्रह्म' वेदः । तत्कृतसंस्कारो 'ब्राह्मः' । उपनयनन्तु ब्रह्मप्रहणार्थत्वात् ब्राह्ममिति युक्तम् । गर्भोधानादिस्मृतिशास्त्रदृष्टचत्वारिशत्संस्कारान् । एतेन क्षत्रिय एव राज्याधिकारीति सृचितम् । क्षत्रियाभावे तदातिदे-शोऽपि प्राह्मः । अन्यशा प्रजालोपस्स्यादिति भावः । 'सर्वस्य' करदस्य दीनानायेश्व । 'अस्य' इति स्वविषयवासिनां यथास्वं जनपद्युरिन-देशः । 'यथान्यायं' न्यायः शास्तं धर्मशास्त्रस्यं नार्थशास्त्रं औशानसादि प्रणीतम् । दुःखत्राणे 'परिरक्षा' । शास्त्रातिक्रमे चाऽदष्टं दुःखम् ॥ (मेधातिथिः)

#### कात्यायनः 1

प्रजानां रक्षणं नित्यं कण्टकानां च शोधनम् । द्विजानां प्रजनं चैव एतदर्थं कृतो नृपः ॥

# बृहस्पतिः

तत्प्रजापालनं प्रोक्तं त्रिविधं न्यायवेदिभिः।
परचक्राचौरभयाद्वलिनोऽन्यायवेदिनः॥
परानीकस्तेन भयमुपायैः श्रामयेन्नृपः।
बलवत्परिभृतानां प्रत्यहं न्यायदर्शनैः॥
रक्षत् धर्मेण भृतानि राजवध्यांश्च धातयत्।
यजतेऽहरहर्यशैः सहस्रशतदक्षिणैः॥
यदधीते यद्यजते यज्जुहोति यदचीति।
तस्य षद्भागभाग्राजा सम्यग्भवति रक्षणात्॥

### शंखः²

न व्रतेनींपवासेन न च यज्ञैः पृथग्विधैः। राजा स्वर्गमवाप्नोति प्राप्नोति परिपालनात्॥

#### यमः

वानप्रस्थाः परिव्राजः श्रोत्रियाश्चाऽऽहिताग्नयः। षड्भागस्य प्रदातारो नैते राज्ञो हिरण्यदाः॥

### 'षड्भागस्य' पुण्यषड्भागस्य ।

- 1 Kane, v. 15; बी. मि., p. 254
- 2 वी. मि., p. 255
- 3 वी. मि., p. 255

### मनुः1

सर्वतो धर्मषड्भागो राज्ञो भवति रक्षणात्।
अधर्मादपि षड्भागो भवत्यस्य छरक्षतः॥
योऽरक्षन् बलिमादत्ते करग्रुल्कं च पार्थिवः।
प्रतिभागं च दण्डं च स सद्यो नरकं वजेत्॥
अरक्षितारं राजानं बलिषड्भागहारिणम्।
तमाहुः सर्वलोकस्य समग्रमलहारकम्॥
अनपेक्षितमर्थादं नास्तिकं विप्रलोपकम्।
अरक्षितारम(त्तारं) दृपं विद्यादधोगतिम्॥
यो हृत्वा गोसहस्राणि नृपो दृद्यादरक्षिता।
स द्याब्दमात्रफलभाग्राजा भवति तस्करः ॥

'विप्रलोपकं' विच्छेदकं वृत्त्यादीनामिति शेषः। 'अ-त्तारं' भोक्तारम्<sup>3</sup>।

इति राष्ट्रसङ्ग्रहणम्॥

<sup>1</sup> VIII, 304, 307, 308, 309.

<sup>2</sup> Not found in printed copies of मनुस्मृति

<sup>8</sup> Reproduced by बी. मि., p. 255

# अथ कोठाः

### तत्र महाभारते'

अधनं दुर्वेलं प्राहुर्धनेन बलवान् भवेत्। सर्वं बलवतः पथ्यं सर्वं तरितं कोशवान् ॥ अर्थोद्धमेश्च कामश्च स्वर्गश्चेव नराधिए। प्राणयात्राऽपि लोकस्य विनाऽर्थेन न सिध्यति ॥ नाऽधनो धर्मकार्याणि यथावदनुतिष्ठति । घनाद्धि धर्मः स्रवति शैलादिव महत्सरः॥ अधनेनाऽर्थकामेन चेतुं धर्मो न शक्यते। अर्थेरथीः निबध्यन्ते गजैरिव महागजाः । अर्थेभ्यो हि प्रशृद्धेभ्यः सम्भृतेभ्य इतस्ततः। कियाः सर्वाः प्रवर्त्तन्ते पर्वतेभ्यः इवाऽऽपगाः॥ कोशाक्षपदलं यस्य कोशबुद्धिकरेनीरैः। पात्रभूतेश्च सततं धार्यते स दृपोत्तमः॥ यो राजकोशं नश्यन्तमाचक्षीत नराधिपे। श्रोतव्यं तस्य च रहो रक्ष्यश्चाऽमात्यतो भवेत्॥

# 'चेतुं' सश्चेतुम्"।

- 1 वी. मि., p. 257 prefixes to this passage from महाभारत twenty slokas from विष्णधर्मोत्तर
- 2 Borrowed by बी. मि., p. 259

### मनुः¹

क्रयविक्रयमद्भानं भक्तं च संपरिव्यम् । योगक्षेमं च सम्प्रेक्ष्य वणिजो दापयेत्करान्²॥ यथा फलेन युज्येत राजा कर्त्ता च कर्मणाम् । तथा वीक्ष्य नृपो राष्ट्रे कल्पयेत्सततं करान्³॥ यथाल्पाल्पमदन्त्यायं वार्योकोवत्सषद्पदाः⁴। तथाऽल्पाल्पो ग्रहीतव्यो राष्ट्राद्वाज्ञाऽऽव्दिकः करः॥ पश्चाज्ञद्भाग आदेयो राज्ञा पद्युहिरण्ययोः। घान्यानामष्टमो भागः षष्टो द्वादञ्च एव च॥ आद्याचाऽथ षद्भागं द्वुमांसमधुसर्पिषाम्⁵। गन्धोषित्रसानां च पुष्पमूलफलस्य च॥

- 1 VII, 127-132
- 2 "कियता मूल्येन क्रीतमेतत् , कियच्च विक्रीणीयमानं ? लभते, कियता च कालेन विक्रीयते, कियत् प्रतिभावेन नश्यति, अथ न, इत्येवमादिरूपक्रयविक्रयपरीक्षा । 'अध्वानं' चिराचिरगमनप्राप्यतां, 'भक्तं' ओदनादिमूलम् , 'परिव्ययः' तदुकरपणं सर्पिस्सूपशाकादि धनादि च ।
  'योगक्षेमं' अरण्ये कान्तारे वा गच्छतः राजभयं चोरमयं निश्वीरता वा
  इत्यादि । एतदपेक्ष्य वणिरभ्यः करा आदातव्याः" । ( मेधातिथिः )
  Both मेधा., and वी. मि., p. 260 suggest the reading
  वणिनिमः for वणिजः
- 3 'क्षीणकृषः न्यूनः करो गृहीतन्यः इत्येवमर्थमेतत्'। ( मेधा., )
- 4 'वायोंकीसः' जलौकसः । 'षट्पदाः' श्रमराः । यथा ते स्वल्पमाददानाः परिपुष्टा भवन्ति तथा राज्ञा मूलोच्छेदो न कर्तन्यः । ( मेधातिथिः )
- 5 Printed text and वी. मि., p. 261, read आ-

पत्रशाकतृणानां च कर्मणां वैणवस्य च'। मृण्मयानां च भाण्डानां सर्वस्थाऽइममयस्य च<sup>2</sup>॥

#### तथा<sup>3</sup>

चतुर्थमाददानो हि क्षत्रियो भागमापदि।
प्रजा रक्षन् परं शक्त्या किल्बिषात्प्रतिमुच्यते॥
स्वधमी विजये तस्य न भये स्यात्पराङ्मुखः।
शास्त्रेण वैश्यानृक्षित्वा धर्म्थमाहारयेद्वलिम्॥
धान्येऽष्टमं विशां शुल्कं विशं कार्षापणावरम् ।
कर्मीपकरणाः शुद्धाः कारवः शिल्पनस्तथा॥

'अदन्ति' भक्षयन्ति । 'आर्च' भक्षणीयम् । 'बार्यो-कसः' जलौकसः । 'द्व' दाब्देन बृक्ष उच्यते । 'आपदि' कोशग्रन्यत्वे ।

### बृहस्पतिः<sup>6</sup>

दशाष्ट्रषष्ठं नृपतेभीगं दद्यात्कृषीवलः। खिलाद्वर्षाद्वसन्ताच कृष्यमाणाद्यथाक्रमम्॥

- 1 मेधातिथि reads चर्मणां वैदलस्य च
- 2 विज्ञुषमीतर has the identical passage as Manu samhita, and both are cited by बी. मि., p. 261
- 3 X, 118-120
- 4 Up to the last kārsapāņa.
- 5 वी. मि., p. 260
- 6 Ibid,

१२ कु० रा०

देशस्थित्या बर्लि दशुर्भृतं षण्मासवार्षिकम् । एष धर्मः समाख्यातः कीनाशानां पुरातनः ॥

'भूतं' यथाच्यवस्थितम् । 'कीनाद्याः' कृषीवलः ।

# विष्णुः¹

व्यज्ञाभ्यो बल्यर्थं [संवत्सरेण ] धान्यतः षष्ठमंदा-मादचात् । सर्वसस्येभ्यश्च द्विकं द्यातं पद्युहिरण्ययोर्व-स्त्रभ्यश्च । मांसमधुचृतौषधिगन्धपुष्पमूलरसद्याकपत्रा-जिनसृद्धाण्डादमभाण्डवैणवेभ्यः । षष्ठभागं ब्राह्मणे-भ्यः करादानं न कुर्यात् । ते हि राज्ञां धर्मकरदाः ।

# कात्यायनः4

भूस्वामीं तु स्मृतो राजा नाडन्यद्भव्यस्य सर्वदा ।
तत्फलस्य हि षड्भागं प्राप्नुयाञ्चाडन्यथैव तु ॥
भूतानां तन्निवासित्वात्स्वामित्वं तेन कीर्तितम् ।
तिक्रयावलिषड्भागं शुभाशुभनिमित्तजम् ॥

- 2 I. O. and A. S. B. are both defective in this passage.
- 3 'करविषयेऽपि राज्ञो धर्म निजाचारसम्पन्नं करत्वेन ददति' (केशववै-जयन्ती)
- 4 Omitted in I.O., A. S. B. and बी. बि.; Kane, vv. 16-17
- 5 Udaipur Ms. repeats these lines.

<sup>1 3, 22-27</sup> 

### मनुः'

ब्रियमाणोऽप्याददीत न राजा श्रोत्रियात्करम्। न च क्षुघाऽस्य संसीदेच्छ्रोत्रियो विषये वसन्॥

#### आपस्तम्बः²

अकरः श्रोत्रियः सर्ववर्णानां च स्त्रियः क्रमारश्च प्रा-ग्व्यञ्जनेभ्यः । ये च विद्यार्था वसन्ति तपस्विनश्च ये धर्म-पराः । श्रद्धश्च पादावनेक्ता अन्धमूकबिधरा रोगाविष्टाश्च । ये व्यर्था द्रव्यपरिग्रहैः ।

'व्यञ्जनानि' इमश्रुप्रभृतीनि । 'व्यर्था द्रव्यपरिग्रहैः' अर्थसङ्घहे विगतप्रयोजनाः।

### मनुः³

### [ अन्धो कडः पीठसर्पी सप्तत्याः स्थविरश्च यः।

- 1 VII, 133; omitted in A. S. B.; cf. बी. बि., p. 272
- 2 of. वी. मि., p. 293; 2, 26, 10-17 श्रोत्रियः करं न दाप्यः । सर्ववर्णानां श्रियः अकराः । वर्णप्रहणात् प्रतिलोमादिश्रियो दाप्याः । 'व्यञ्जनानि' समस्वादीनि । यावत्तानि नोत्पयन्ते तावदकराः । विद्यामुद्दिस्य ये गुरुषु वसन्ति ते जातव्यञ्जना अपि असमाप्तवेदा अकराः । 'तपस्वनः' कुच्छ्वान्द्रायणादिप्रवृत्ताः । 'धर्मपराः' अफलकाञ्चिणः नित्यनैमित्तिककर्मनिरताः । धर्मपरा इति किम् १ ये अभिन्वारकामा मन्त्रसिद्धये तपस्तप्यन्ते ते अकरा मा मृवानिति । यस्त्रविणिकानां 'पा-दावनेत्ता' स श्रद्धोऽप्यकरः । 'ये' चपरिष्राजकादयः, 'द्रव्यपरिप्रद्दैः व्यर्था' निष्प्रयोजनाः, शास्त्रतो येषां द्रव्यपरिकरः प्रतिषिद्धः तेऽपि अकराः । ( इरदत्तव्या., pp, 287-288 )
- 3 VIII, 394
- 4 [ ] Words in brackets missing in the Mss.

श्रोत्रियेषु प्रकुर्वश्च न दाप्यः केनचित्करम् ॥
'पीठसप्पीं' पङ्कः'।

### वसिष्ठः²

नदीकक्षवनदाहरौलोपभोगाः विष्कराः ] स्युः। तदुप-जीविनो वा दद्यः। प्रतिमासं [ उद्घाहकरं तु आगमयेत ]।

'वनदाहः' दग्धवनम् । 'ततुपजीविनः' तानेव ये उप-जीवन्ति । सैव तेषां वृत्तिः ।

# गौतमः

शिल्पिनो मासि मास्येकं कर्म क्रुर्युः । एतेनाऽऽत्मोपजी-विनो व्याख्याताः नौचिकिवन्तश्च । भक्तं तेभ्योऽपि दद्यात् ।

'शिल्पिनो' लोहकारादयः । मास्येकैकमहरात्मानुरूपं राज्ञः कर्म कुर्युः, नाडन्यत्तेभ्यो ग्राह्मम् । 'आत्मोपजीविनः' भारवाहनदनर्तकादयः । 'नौचिक्रवन्तः' नौशकदव्यव-हारिणः<sup>4</sup>।

<sup>1</sup> बी. मि., p. 272

<sup>2</sup> XIX, 26-28; वी. मि., p. 274

<sup>3 10, 30-33;</sup> बी. मि., p. 275

<sup>4</sup> of, मस्करिभाष्य., p. 165, which repeats the explanations in the text, and adds-'च'करात वन्यम्ग-धातकादयः। बहुवचनात् वर्धकिनापितादयः।

### मनुः

नोच्छिन्यादात्मनो मूलं परेषां चाऽतितृष्णया । उच्छिन्दन्नात्मनो मूलमात्मानं तांश्च नादायेत्॥

करशुल्कादेरग्रहणं 'आत्ममूलच्छेदः' । यथोचितादधि-कग्रहणं 'परमूलच्छेदः' ।

#### याज्ञवल्क्यः<sup>2</sup>

अन्यायेन चृपो राष्ट्रात्स्वकोशं योऽभिवर्द्धयेत्। सोऽचिराद्विगतश्रीको नाशमेति सवान्धवः॥ प्रजापीडनसन्तापात्ससुद्भूतो हुताशनः। राज्ञः कुलं श्रियं प्राणान्नाऽदग्ध्वा विनिवर्तते ॥

#### कात्यायनः4

अन्यायेन हि यो राष्ट्रात्करं दंण्डं च पार्थिवः। सस्यभागं च शुल्कं चाऽप्याददीत स पापभाक्॥

### मनुः<sup>5</sup>

अनादेयं नाऽऽददीत परिक्षीणोऽपि पार्थिवः । न चादेयं समृद्धोऽपि सूक्ष्ममप्यर्थमुतसृजेत् ॥

- 1 VII, 189; बी. मि., p. 275
- 2 1, 340-341; बी. मि., p. 276
- 3 मिताक्षरा follows the reading प्राणोश्वादग्वा न निवर्तते।
  Apararka adopts the reading in the text.
- 4 Kane, v. 75; बी. मि., p. 276
- 5 VII, 170-172; बी. मि., p. 275

अनादेयस्य चाऽऽदानादादेयस्य च वर्जनात्। दौर्बल्यं ख्याप्यते राज्ञः स प्रेत्येह विनद्यति॥ स्वादानाद्वर्णसंसर्गाद् दुर्वलानां च रक्षणात्। बलं सञ्जायते राज्ञः स प्रेत्येह च वर्दते॥

'वर्णसंसर्गादिति' वर्णानां ब्राह्मणादीनां वर्णेरेव स-मानजातीयैर्विवाहादिसम्बन्धत्वेन वर्णसङ्करो न जायत इत्यर्थः।

#### कात्यायनः

एवं प्रवर्तते यस्तु लोभं त्यक्त्वा नराधिपः । तस्य पुत्राः प्रजायन्ते राष्ट्रं कोशश्च वर्द्धते ॥

### महाभारते²

धर्मार्जितो महान् कोशो यस्य स्यात्प्रथिवीपतेः। सोऽत्यलपपरिवारोऽपि प्रथिवीमधितिष्ठति॥

इति कोशः॥

<sup>1</sup> Kane, v. 18; 南. 南., p. 276

<sup>2</sup> Name omitted in Udaipur Ms; बी. बि., p. 276

# अथ दण्डः

### तत्र महाभारते

प्रकाशश्चाऽप्रकाशश्च दण्डोऽन्न परिकल्पितः।
प्रकाशोऽष्टविधस्तन्न गुह्यश्च बलवत्तरः॥
रथा नागा हयाश्चेव पादाताश्चेव । भारत ।
विष्टिन्नीविचाराश्चेव देशिका इति चाऽष्टमः॥
अनुरक्तेन हृष्टेन पुष्टेन च महीपते।
स्वल्पेनाऽपि हि सैन्येन महीं जयति पार्थिवः॥

'विष्टिः' वलात्कारेण आकृष्टः कर्मकरः। 'दैशिकाः' देशे भवाः पुरुषाः<sup>2</sup>॥

इति दण्डः॥

<sup>1</sup> Udaipur Ms. wrongly reads पादपर्चैव

<sup>2</sup> Copied by वी. मि., p. 277

# अथ मित्रम्

# तत्र मनुः

हिरण्यभूमिसम्प्राप्ता पार्थिवो न तथैघते । यथा मित्रं ध्रवं लब्ध्वा कृशमण्यायतिक्षमम् ॥ धर्मज्ञं च कृतज्ञं च तुष्टप्रकृतिमेव च । अनुरक्तं स्थिरारम्भं लघुमित्रं प्रशस्यते ॥

#### याज्ञवल्क्यः²

हिरण्यभूमिलाभेभ्यो मित्रलब्धिर्वरा यतः। अतो यतेत तत्प्राप्त्यै रक्षेत्सत्यं समाहितः॥

# मत्स्यपुराणे

पितृपैतामहं मित्रं सामन्ताश्च<sup>3</sup> तथा रिपोः। कृत्रिमं च महाभाग त्रिविधं मित्रमुच्यते॥

#### महाभारते⁴

#### वेदितव्यानि मित्राणि बोद्धव्याश्चाऽपि दात्रवः।

- 1 VII, 208-209; बी. मि., p. 277
- 2 I. 352; 司. 阳., p. 277; I. O. omits the next six quotations.
- 3 वी. मि., p. 277 has अमित्रं च तथा रिपोः इति विष्णुधर्मोत्तरपाठः ।
- 4 बी. मि., p. 278

एतत्सुस्धमं लोकेऽस्मिन् दृश्यते प्राज्ञसंमतम् ॥
योऽस्मिन् जीवितस्याऽथे पश्यन् पीडां न जीवति ।
स तस्य तावित्मित्रं स्याद्यावत्तस्माद्विपर्ययः ॥
नाऽस्ति मैत्री स्थिरा नाम न च ध्रुवमसौहृदम् ।
अर्थयुक्तयाऽभिजायन्ते मित्राणि रिपवस्तथा ॥
मित्रं च शत्रुतामेति कस्मिश्चित्कालपर्यये ।
शत्रुश्च मित्रतामेति स्वार्थस्त बलवत्तरः ॥

#### व्यासः

न कश्चित्कस्यचिन्मित्रं न कश्चित्कस्यचिद्रिपुः। सामर्थ्ययोगाज्जायन्ते मित्राणि रिपवस्तथा॥

#### याज्ञवल्क्यः'

स्वाम्यमात्यजना दुर्गङ्कोशो दण्डस्तथैव च<sup>2</sup>। मित्राण्येताः प्रकृतयः राज्यं सप्ताङ्गमुच्यते॥

### मनुः³

स्वाम्यमात्यौ पुरं राष्ट्रं कोशदण्डौ सुहृत्तथा। सप्तप्रकृतयो होताः सप्ताङ्गं राष्ट्रमुच्यते॥ सप्तानां प्रकृतीनां च राज्यस्याऽऽसां यथाक्रमम्।

<sup>1</sup> वी. मि., p. 277

<sup>2</sup> मिताक्षरा reads : स्वाम्यमात्या जनो दुर्ग and राज्यं सप्ताज्ञमुच्यते ; Aparārka has जना दुर्गः (1, 353) ; वी. मि., p. 278

<sup>3</sup> IX, 294-297; বা. মি., p. 278 १३ ফ্ল০ বা০

पूर्व पूर्व गुरुतरं जानीयाद्व्यसनं नृपः ॥
सप्ताङ्गस्याऽस्य राज्यस्य विष्ठब्धस्य त्रिदण्डवत् ।
अन्योन्यगुणवैद्योष्यान्न किश्चिदतिरिच्यते ॥
तेषु तेषु हि कृत्येषु तत्तदङ्गं विद्याष्यते ।
येन तत्स्थाप्यते कार्यं तत्तस्मिन् श्रेष्ठमुच्यते ॥

'व्यसनं' व्यसनकारणं दोषवदिति दोषः<sup>3</sup>॥

इति मित्रम्॥

- 1 Lacunae in I. O. ends here; printed text reads व्यसनं महत्
- 2 Ibid, सप्ताइस्येह
- 3 नी. मि., appropriates the whole of this section and does not add a word but re-arranges the quotations.

# अथ राजपुत्ररक्षा

### तत्र मत्स्यपुराणे¹

राजपुत्रस्य रक्षा च कर्तव्या पृथिवीक्षिता।
आचार्यश्चाऽपि कर्त्तव्यो नित्ययुक्तेश्च रिक्षिभिः॥
धर्मकामार्थसूत्राणि धनुर्वेदं च शिक्षयेत्।
रथे च कुज़रे चैनं व्यायामं कारयेत्सदा॥
शिल्पानि शिक्षयेचैनमाप्तैर्मिथ्याप्रियं वदेत् ।
शारिरक्षाव्याजेन रिक्षणोऽस्य नियोजयेत्॥
न चाऽस्य सङ्गो दातव्यः "क्षुद्रलुव्धावमानितेः।
तथा च विनयेदेनं यथा यौवनगो मुखे ॥
इन्द्रियैर्नाऽपकृष्येत सतां मार्गात् सुदुर्गमात्।
गुणाधानमश्चवयं तु यस्य कर्तुः स्वभावतः॥
बन्धनं तस्य कर्तव्यं गुप्तदेशे असुलान्वितम्।

<sup>1</sup> म. पु., ch. 220; बी. मि., p. 315

<sup>2</sup> म. पु., and बी. मि., reads शास्त्राणि for सूत्राणि

<sup>3</sup> म. पु., p. 468 and वी. मि., p. 315 read नातै: सिध्या-प्रियं वदेत

<sup>4</sup> म. पु., and वी. मि., reads कुद for क्षुद

<sup>5</sup> म. पु., गोचरे for गो मुखे

<sup>6</sup> वी. मि., p. 315 reads शुमान्वितम् , but adds 'युखान्वित' इति पाठे देशविशेषणं तद

अविनीतकुमारं हि कुलमाशु विशिर्यते ॥ अधिकारेषु सर्वेषु विनीतं विनियोजयेत्। आदौ स्वरुपे ततः पश्चात्क्रमेण च महत्स्वपि॥

'यौवनगः' यौवनप्राप्तः । 'मुखे' आदौ' ।

#### महाभारते²

नैव स्वैरितिभवीऽपि ग्रस्यते पुत्रवान्द्यः। तस्माद्राजा सदा पुत्रं संरक्षेच्छिक्षयेत च॥ अमात्यैरात्मसदृत्रीः राजपुत्रस्य रक्षणम्। चारैश्च विविधोपायैः प्रविधेयं पृथग्विधैः॥

'स्वकीयैः' सामन्तादिभी रक्षणं प्रविधेयमित्यन्वयः॥ इति राजग्रत्ररक्षा<sup>3</sup>॥

<sup>1</sup> बी. मि., p. 315

<sup>2</sup> वी. मि., p. 316

<sup>3</sup> Section completely appropriated by बा. बि., pp. 315-316

# अथ मन्त्रः'

### तत्र मनुः

उत्थाय पश्चिमे यामे कृतशौचः समाहितः। हुत्वाऽग्निं <sup>3</sup>ब्राह्मणांश्चाच्ये प्रविशेत्स शुभां सभाम्॥ तन्नाऽऽस्थिताः प्रजाः सर्वाः प्रतिनन्य विसर्जयेत्॥

### श्रीरामायणे 4

त्रिविधाः पुरुषा लोके उत्तमाधममघ्यमाः ।
तेषां तु समिवेतानां गुणदोषं वदाम्यहम् ॥
मन्त्रिभिऽर्मन्त्रसंयुक्तैः समधैर्मन्त्रनिश्चये ।
मित्रैवीऽपि समानाधैर्वीन्धवैश्चातिवाहितैः ॥
मन्त्रिभर्मन्त्रियत्वा यः कर्मारम्भे प्रवर्तते ।
तत्रैव कुरुते यत्नं तमाहुः पुरुषोत्तमम् ॥
एकोऽर्थ विमृदात्येको धर्मे प्रकुरुते मतिम् ।
एकः कार्याण कुरुते तमाहुर्मध्यमं नरम् ॥
गुणदोषावनिश्चित्य त्यक्तधर्मव्यपाश्चयः ।

<sup>1</sup> वी. मि., pp. 306-312

<sup>2</sup> VII, 145-6; name supplied by A. S. B.

<sup>3</sup> From this upto the last Pāda of the verse of याज्ञवरून below missing in I. O.

<sup>4</sup> युद्धकाण्ड., 6, 6-15

करिष्यामीत्युपेक्षेत यः कार्यं स नराधमः ॥
यथैव पुरुषा नित्यमुत्तमाधममध्यमाः ॥
एवं मन्त्रोऽपि विज्ञेयः उत्तमाधममध्यमः ॥
ऐकमत्यमुपागत्य शास्त्रदृष्टेन चक्षुषा ।
मन्त्रिणां मन्त्रनियमः तमाहुर्मन्त्रमुत्तमम् ॥
बह्यस्तु मतयो भृत्वा मन्त्रिणामर्थसिद्धये ।
पुनर्यत्रैकतां यान्ति स मन्त्रो मध्यमः स्मृतः ॥
अन्योन्यमतिमास्थाय यत्र सम्प्रतिपद्यते' ।
न चैकमत्ये श्हेषोऽस्ति स मन्त्रोऽधम उच्यते ॥
अर्थानर्थी हि यत्रोभौ संशयश्च परीक्ष्यते' ।
स मन्त्र इति विज्ञेयः श्रेषस्तु खल्छ विक्रमः ॥

'समानार्थैः' समानप्रयोजनैः<sup>3</sup>।

### मनुः⁴

गिरिष्ट इं समारु प्रासादं वा रहोगतः। अरण्ये निःशलाके वा मन्त्रयेदाविभावितः ॥ यस्य मन्त्रं न जानन्ति समागम्य पृथग्जनाः। [स कृत्सनां पृथिवीं सुङ्के कोशहीनोऽपि पार्थिवः॥

- 1 'प्रतिभाष्यते' ( Mylapore ed. p. 675 )
- 2 Missing in Mylapore edn.
- 3 Borrowed by बो. भि., p. 307
- 4 VII, 147-148
- 5 बी. मि., p. 308 omits the fist sloka here.
- [ ] Portions between asterisks missing in I. O.

#### 'निःशलाके' निर्जने।

#### याज्ञवल्क्यः'

मन्त्रमूलं यतो राज्यमतो मन्त्रं सुरक्षितम्। कुर्याचथाऽस्य न ] विदुः कर्मणामाफलोदयात्॥ मनुः

जडमूकान्धवधिरांस्तैर्यग्योनान्वयोतिगान् । स्त्रीम्लेच्छव्याधितव्यङ्गान्मन्त्रकाले प्रसेधयेत् ॥ निन्दन्त्यवमता मन्त्रं तैर्यग्योनास्तथैव च । स्त्रियश्चैव विद्योषेण तस्मात्तास्वाहतो भवेत् ॥

'तैर्यग्योनाः' तिर्थग्योनिभवाः शुकसारिकादयः।

#### महाभारते<sup>4</sup>

मन्त्रभेदस्य यत्प्राज्ञो द्वाराणीमानि कल्पयेत्। अथ सम्पत्तिकामश्च रक्षेदेतानि नित्यज्ञाः॥ मदं स्वप्नमवज्ञानमाकारं चाऽऽत्मसम्भवम्। दुष्टामात्येषु विश्रमभं दृतश्चाऽकुदालं तथा॥ मन्त्रनिश्चयतत्वज्ञं षाड्गुण्यगुणवेदिनः।

- 1 I, 344; वी. मि., p. 308. Printed text reads तस्मान्यन्त्रं
- 2 XI, 52; VII, 149 ff.; वी. मि., p. 309
- 3 बी. मि., p. 309, has मिन्दन्ति अवमता, which is the reading of the printed महस्यति (Chowkh. ed.)
- 4 वी. मि., p. 310

राक्तान् कुलोचितान् भक्ताननाक्षारितपूर्वकान् ॥
नीतिज्ञान् व्यवहारज्ञानितिहासार्थकोविदान् ।
हिक्तज्ञानुपायज्ञान् रारान् वीरान् कुलोद्गतान् ॥
सर्वकार्येषु निपुणान् इष्वस्त्रविधिपारगान् ।
दुर्गयन्त्रविधानज्ञान् धर्मशास्त्रार्थपारगान् ॥
अश्चद्रान् क्षमिणः प्राज्ञाननागतविधायिनः ।
आयत्यां प्रतिकारज्ञांस्तदात्वे द्दृहिश्चयान् ॥
दिष्पिन्मत्रायुदासीनभावज्ञान् संशितव्रतान् ।
स्वभावग्रप्तानचलानचलानिव भारत ॥
धर्मशीलानकृपणांस्तथा सर्वोपधातिगान् ।
धर्मशीलानकृपणांस्तथा सर्वोपधातिगान् ।
धर्मशीलानकृपणांस्तथा सर्वोपधातिगान् ।
धरस्य राजधुरं वोद्धं समर्थाः सद्भवा इव ।
तैः समेत्य महीपालो ग्रमन्त्रो जितेन्द्रियः ॥
विधानां दर्शने यक्षमातिष्ठेद्धरतर्षभ ॥

'अनाक्षारितपूर्वकान्' वाचाऽनवमानितान् । 'सर्वो-पधातिगान' सर्वेच्छद्मवर्जितान् ।

#### मत्स्यपुराणे

नैकस्तु मन्त्रयेन्मन्त्रं न राजा बहुभिः सह । नाऽऽरुह्य विषमां नावं नाऽपरीक्षितनाविकाम्'॥

<sup>1</sup> म. पु., ch. 220, 37-38; compare कीटलीय अर्थशास्त्र
( Mysore edn. ) p. 27:
"नैकस्य मन्त्रसिद्धिरस्ती"ति विशालाक्षः

# श्रीरामायणे¹

अनिभज्ञाय शास्त्राणि बहवः पशुबुद्धयः । प्रागल्भ्याद्वकृतिमच्छन्ति मन्त्रेष्वभ्यन्तरीकृताः ॥ मन्त्रिरूपा हि रिपवः सम्भाव्यास्ते विचक्षणैः । ये हितोदयमुत्सृज्य विपरीतोपसेविनः ॥ अहितं हि हिताकारं घाष्ट्यीज्ञल्पन्ति ये नराः । अवेक्ष्या मन्त्रवाद्यास्ते कर्त्तव्याः कृतदृषणाः ॥ विनाशाय स्वभर्त्तृहिं संहताः शत्रुभिर्वुषैः । विपरीतानि कृत्यानि कारयन्तीह मन्त्रिणः ॥

### मनुः2

मौलान् द्यास्त्रविदः शूरांस्त्रच्यलक्ष्यान् कुलोद्गतान् । सचिवान् सप्त वाष्ट्रशे वा प्रकुर्वीत परीक्षितान् ॥ तेषां स्वस्वमभिप्रायमुपलभ्य पृथक् पृथक् । समस्तानां च कार्येषु विदध्याद्धितमात्मने ॥ सर्वेषां तु विशिष्टेन ब्राह्मणेन विपश्चिता । मन्त्रयेत्परमं मन्त्रं राजा षाड्गुण्यसंयुतम् ॥ नित्यं तस्मिन् समाइवासः सर्वकार्याणि निक्षिपेत् । तेन सार्द्धं विनिश्चित्य ततः कार्यं समारभेत् ॥

<sup>1</sup> युद्धकाण्ड., 63, 14-17, Mylapore edn., shows some differences.

<sup>2</sup> VII, 54, 57-59

### श्रीरामायणे 1

यत् प्रियं च हितं चैव साधुधर्म्यं च सर्वद्राः।
ब्रुयुस्तन्मिन्त्रणो वाक्यं मन्त्र्यमाणे विद्योषतः॥
प्राप्ते कार्ये द्यारारं तु नेतुं स्वां गुणसम्पदम्।
प्रियमुत्सुज्य वक्तव्यं हितमेव हि मन्त्रिणा॥
सुलभाः पुरुषा राजन् सततं प्रियवादिनः।
अप्रियस्य च पथ्यस्य वक्ता श्रोता च दुर्लभः॥

# मन्त्रिण इत्यनुवृत्तौ मृतुः

तैः सार्द्धं चिन्तयेक्षित्यं सामान्यं सन्धिविग्रहम् ।
स्थानं समुद्रयं गुप्तिं लब्धप्रशमनानि च ॥
मध्यन्दिने च रात्रौ च विश्रान्तो विगतक्कमः ।
चिन्तयेद्धर्मकामार्थान् सार्द्धं तैरेक एव वा ॥
परस्परविरुद्धानां तेषां च समुपार्जनम् ।
कन्यानां सम्प्रदानं च कुमाराणां च रक्षणम् ॥
दूतसम्प्रेषणं चैव कार्यशेषं तथैव च ।
अन्तः पुरप्रचारं च प्रणिधीनां च चेष्टितम् ॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 311

<sup>2</sup> अरण्यकाण्ड., 37, 2. and युद्धकाण्ड., 16, 20, the other two verses are not to be traced in the *Rāmāyana*, but all the three are reproduced in the same order by वी. मि., p. 311

<sup>3</sup> VII, 56. These verses are dropped by वी. मि.

<sup>4</sup> VII, 151-158 A; printed texts read मध्यन्दिनेऽर्धरात्री

कृत्सनं चाऽष्टविधं कर्म पश्चवर्गं च यत्नतः।
अनुरागापरागो च प्रचारं मण्डलस्य च॥
मध्यमस्य प्रचारं च विजिगीषोश्च चेष्टितम्।
उदासीनप्रचारं च दात्रोश्चेव प्रयत्नतः॥
एताः प्रकृतयो मूलं मण्डलस्य समासतः।
अष्टी चाऽन्याः समाख्याता द्वादरीव तु ताः स्मृताः॥
अमात्यराष्ट्रदुर्गार्थदण्डाख्याः पश्च चाऽपराः।
प्रत्येकं कथिता ह्येताः संक्षेपेण द्विसप्ततिः॥
अनन्तरमरिं विद्यादिरसेविनमेव च।
अरेरनन्तरं मित्रमुदासीनं तयोः परम्'॥
विकृष्टेऽध्वन्यनायत्तमुदासीनो बलान्वितःः।
स खिलो मण्डलार्थस्तु यस्मिन् ह्येयः समध्यमः॥

#### तथा<sup>3</sup>

प्राज्ञं कुलीनं दातारं शूरं दक्षं तथैव च। कृतज्ञं शक्तिमन्तं च कष्टमाहररिं बुधाः॥

- 1 Line missing in Udaipur Ms.; of Kāmandaka, VIII, 16-41, where the different computitions as Mandalas are described. The selection of the Mānava rule in the text is dictated by an obvious desire to exclude mere अवैदास authorities.
- 2 This verse is not in Kullūka's text. The Chowkhamba edn. p. 218, reads : विप्रकृष्टेऽध्वनी यत्र उदासीनी बलान्वितः
- 3 VII, 210-211

आर्यता' पुरुषज्ञानं शौर्यं करुणवेदिता । स्यूललक्षश्रवे सततमुदासीनगुणोदयः॥

तथा<sup>3</sup>

तान् सर्वानभिसन्दध्यात्सामादिभिरुपक्रमैः। व्यस्तैश्चेव समस्तैश्च पौरुषेण नयेन च॥

'स्थानं' चतुर्विधं सैन्यकोशपुरराष्ट्रभेदेन । 'समुदयः' कृषिव्यजनगुल्मस्थानवणिक्पशुशुल्कदण्डादिः । 'ग्रुप्तिः' राष्ट्रादिरक्षा। 'लब्धप्रशमनं' देवताश्रमविद्यावतां धार्मि-काणां दानसन्मानयोगः। 'तेषां' धर्मार्थकामानाम्। 'समु-पार्जनं' सम्यगविरोधनोत्पादनम् । 'प्रणिधयः' चराः। 'अष्टविधं कर्म' उश्चनसोक्तं यथा—

आदाने च विसर्गे च तथा प्रैषनिषेधयोः । पश्चमे चार्थवचने व्यवहारस्य चेक्षणे ॥ दण्डशुद्धौ तथा युक्त आत्मशुद्धौ तथैव च । अष्टकमी दिवं याति राजा शकाभिप्रजितः ॥

'पश्चवर्गः' पश्चप्रकाराणां चाराणां समूहः। ते च यथा— श्रद्धेयदेशविशेषशिल्पभाषादिविदो जनाः । तथा कुन्ज-

<sup>1</sup> Printed texts read आर्थता for अयन्ता as incorrectly given in the Mss.

<sup>2</sup> Ibid, स्थौललक्ष्यं

<sup>3</sup> VII, 159

<sup>4</sup> Frist sloka omitted by I. O.

वामनिकरातम्कबधिरजडान्धादिछिद्यनः । तथा नटन-र्तकगायनादयः । तथा स्त्रियोऽभ्यन्तरचारिण्यः । तथा श्रमणादयः । एतेषां प्रवृत्तिज्ञानार्थाश्चारसम्हाः स्वस्य परस्य च बोद्धव्याः।

'अनुरागापरागी' मन्त्रिपुरोहितसेनापितयुवराजदीवारिकादीनामात्मियपश्चविधवारवर्गाद्वोद्धव्यौ इत्यर्थः ।
'मध्यमस्य प्रचारिम' ति । एतिस्मन् राजमण्डले इमाश्चतस्रो राजप्रकृतयो भवन्ति, विजिगीपुरिर्मध्यम उदासीन इति । तत्रेषामेव राजप्रकृतिसम्पन्नो जेतुमभ्युचतः स विजिगीषुः । राष्ट्रिक्षविधः—सहजः, कृत्रिमः, स्वत्रूम्यनन्तर इति । 'मध्यमः' अनयोरिरिजिगीषाचृत्तयोरसंहतयोर्निग्रहसमर्थः। 'उदासीनः' अरिविजिगीपुमध्यमानामसंहतानां निग्रहसमर्थः । एतासां चतस्रणां
मण्डलस्य मूलप्रकृतीनामेकैकस्याः प्रकृतेरिमन्नमित्रं वेति द्वे
द्वे प्रकृती। एता अष्टौ, आचाश्चतस्रः । एवसुभयतो द्वादश भवन्ति । 'अमात्ये'त्यादि अमात्यादयः पश्च प्रकृतयः द्वादशानां प्रकृतीनामेकैकस्या भवन्त्यतः ष्ड्द्वादशकाद्विसग्नतिभविति' ।

1 वी. मि., p. 323, which apprrpriates the comments of रूक्षीचर in the above passage up to the asterisk apparently had a different text, since it contriues Kalpataru thus: "कल्पतरुद्ध-'विजिगीवृमित्रं, विजिगीवु- मित्रमित्रं, अरिमित्रमित्रं, सध्यमित्रमित्रं, व्यासीनमित्रं, उदासीनमित्रमित्रं चेत्यद्ये, प्रकृताश्चतन्नः प्रकृतय इति द्वादश्च" इत्याद्द ।

### महाभारते

विजिगीषोरिरिर्मित्रमरेर्मित्रमतः परम् ।

मित्रमित्रं राष्ट्रमित्रं मित्रं शेयं पुरस्सरम् ॥

पार्दिणग्राहस्तथा क्रन्दःपाद्ण्यासारश्च पृष्ठतः ।

आक्रन्दासार इति च शेयं मण्डलचिन्तकैः ॥

पार्दिणग्राहाभिसारं च पार्दिणग्राहं च विग्रहे ।

राजाक्रन्दाभिसारेण तथाऽऽक्रन्देन वर्द्धयेत् ॥

विरोधयेच्छत्रमित्रं 'मित्रमित्रमरेस्तथा ।

मित्रेण मित्रमित्रेण मध्यमत्वाभिवाञ्छकः ॥

मन्त्रप्रमृत्साहशक्तिः पालयेदात्मवान्तृपः ॥

'वर्द्धयेत्' छेदयेत्॥

इति मन्त्रः॥

<sup>1</sup> Udaipur Ms. reads निवाधयेत्; but नी. सि., p. 322 confirms the text.

# 35

# 'अथ षाड्गुण्यम्

#### तत्र मृतुः 2

सर्निष च विग्रहं चैव यानमासनमेव च।
हैथी भावं संश्रयं च षड्गुणांश्चिन्तयेत्सदा ॥
आसनं चैव यानं च असन्धाय च विग्रह्म च।
कार्यं वीक्ष्य प्रयुद्धीत हैथं संश्रयमेव च॥
सर्निष तु द्विविधं विद्याद्वाजविग्रहमेव च ।
उभे यानासने चैव हैथं संश्रयमेव च ॥
समानयानकर्मा च विपरीतस्तथैव च।
तदा त्वायतिसंयुक्तः सन्धिर्ज्ञयो विचक्षणैः ॥
स्वयं कृतं च कार्यार्थमकाले काल एव च।

- 1 बी. मि., p. 324 ff.
- 2 VII, 160-180
- 3 Printed texts and वी. मि., p. 324, read सन्धि विप्रहमेव च
- 4 Ibid, वी. मि., p. 324 राजा विप्रहमेव च
- 5 Ibid, द्विवधः संशयः स्मृतः
- 6 Ibid, द्विलक्षणः for विचक्षणैः ; वी. मि., p. 324 explains : 'सिन्धः' इस्त्यश्वादिदानादिना परस्परमुपकर्तव्यमित्यादिव्यवस्था । 'विष्रह्ये' विरोधः । 'यानं' स्वबलेन शत्रुं प्रांते गमनम् । 'आसनं' विष्रह्मपेक्ष्य स्वदेशावास्थितिः । 'द्वैधीमावः' स्वबलस्य द्विधाकरणम् । 'संश्रयः' परपांडितस्य प्रबलराजान्तराश्रयणम् ।

मित्रं चैवाप्यप्रकृते द्विविधो विग्रहः स्मृतः ॥ एकाकिनश्चात्ययिके काले प्राप्ते <sup>2</sup>यथेच्छया। संहतस्य च मित्रेण द्विविधं यानमुच्यते ॥ क्षीणस्य चैव क्रमशो दैवात्पूर्वकृतेन वा। मित्रस्य चाऽनुरोधेन द्विविधं स्पृतमासनम् ॥ बलस्य स्वामिनश्चेव स्थितिः कार्यस्य सिद्धये। द्विविधं कीर्त्यते द्वैधं षाड्गुण्यगुणवेदिभिः॥ अर्थसम्पादनार्थं च पीड्यमानश्च जात्रभिः। साधुषु व्यपदेशश्च<sup>3</sup> द्विविधः संश्रयः स्मृतः ॥ यदाऽवगच्छेदायत्यामाधिक्यं ध्रुवमात्मनः। तदात्वे वाऽधिकां पीडां तदा सर्निध समाश्रयेत्॥ यदा प्रकृष्टा मन्येत सर्वास्त प्रकृतीर्भृशम्। अत्युच्छितं तथाऽऽत्मानं तदा मन्येत<sup>5</sup> विग्रहम्॥ यदा मन्येत भावेन हुष्टं पुष्टं बलं स्वकम्। परस्य विपरीतं च तदा यायाद्विपं प्रति ॥ यदा त स्यात्परिक्षीणो वाहनेन बलेन च। तदासीत प्रयत्नेन शनकैः सान्त्वयन्नरीन् ॥ मन्येताऽरि यदा राजा सर्वथा बलवत्तरम् ।

<sup>1</sup> Printed texts read मित्रस्य चैवापकृते

<sup>2</sup> Ibid, यहच्छया

<sup>3</sup> Ibid, न्यपदेशार्थ

<sup>4</sup> Ibid, चाल्पिकां

<sup>5</sup> Ibid, gafa

तदा द्विधा बलं कत्वा साधयेत्कार्यमातमनः॥ यदा परबलानां तु गमनीयतमां भवेत्। तदा तु संश्रयेत् क्षिपं धार्मिकं बलिनं रिप्रम्'॥ निग्रहं प्रकृतीनां च क्रयांचो निर्वलस्य च²। उपसेवत तं नित्यं सर्वयत्नैर्श्रहं यथा।। यदि तत्राऽपि सम्पर्यदोषं संश्रयकारिणमः सुयुद्धमेव तत्राऽपि निर्विशङ्कः समाचरेत ॥ सर्वोपायस्तथा क्रयोन्नीतिज्ञः पृथिवीपतिः। यथा⁴ स्वादधिका न स्युर्मित्रोदासीनदात्रवः॥ आयतिं सर्वकायीणां तदात्वं च विचारयेत । अतीतानां च सर्वेषां ग्रणदोषौ च तत्वतः ॥ आयत्यां ग्रणदोषज्ञस्तदात्वे क्षिप्रनिश्चयः। अतीते कार्यशेषज्ञः शत्रुभिनीभिभूयते ॥ यथैनं नाऽभिसन्दध्युर्मित्रोदासीनशत्रवः। तथा सर्व<sup>5</sup> समादध्यादेष सामासिको नयः॥

#### तथा<sup>6</sup>

# चारेणोत्साहयोगेन क्रिययैव च कर्मणाम्।

- 1 Printed texts read: नृपम्; so वी. मि., p. 328
- 2 Ibid, कुर्याचोऽरिबलस्य च
- 3 Ibid, वी. मि., and I. O., कारितम्
- 4 Ibid, and वी. मि., p. 328, यथाऽस्याभ्यधिका; A. S. B., यथाऽस्यादिधका न स्यः
- 5 Ibid, and बी. मि., p. 328, स विदध्यात
- 6 IX, 298-300; 司. 印., p. 328, continues the 《公安》(10

स्वदाक्ति परदाक्ति च नित्यं विद्यात्परात्मनोः ॥
पीडनानि च सर्वाणि व्यसनानि तथैव च ।
आरभेत ततः कार्यं सिश्चन्त्य गुरुलाघवम् ॥
आरभेतैव कर्माणि आन्तः आन्तः पुनः पुनः ।
कर्माण्यारभमाणं हि पुरुषं श्रीनिषेवते ॥

इति षाड्गुण्यम्॥

Manusamhita verses over this break, without indicating that the verses are not continuous in the original.

1 Ibid, and वी. सि., महीपतिः

# अथ यात्रा

# तत्र मनुः

यदा तु यानमातिष्ठेदरिराष्ट्रं प्रति प्रभुः ।
तदाऽनेन विधानेन यायादरिपुरं शनैः ॥
मार्गशिषें शुभे मासे यायाचात्रां महीपतिः ।
फाल्गुनं वाऽथ चैत्रं वा मासौ प्रति यथाबलम् ॥
अन्येष्वपि तु कालेषु यदा पश्येद्ध्वं जयम् ।
तदा यायाद्विगृश्चैव व्यसने वोत्थिते रिपोः ॥

#### याज्ञवल्क्यः2

यदा सस्यग्रणोपेतं परराष्ट्रं परं वजेत्<sup>3</sup>। परश्च हीन आत्मा च हृष्टवाहनपूरुषः॥

### मत्स्यपुराणे⁴

यदा मन्येत चपतिराक्षन्देन बलीयसा। पार्डिणग्राहाभिभूतोऽयं तदा यात्रां प्रयोजयेत्॥

- 1 VII, 181-183; बी. मि., p, 380
- 2 I, 348; omitted by I. O.
- 3 Printed texts read तदा वजेत
- 4 ज. y., ch. 240, 2, 47-9. 15, (p. 491); I. O. omits the name.

पार्छणग्राहाधिकं सैन्यं मूले निक्षिप्य च व्रजेत्। दिव्यान्तिरक्षिक्षितिजैक्त्पातैः पीडितं परम् ॥ तम्क्षपीडासन्तर्प्तं पीडितं च यथाग्रहैः। स्वबल्यसनोपेतं तथा दुर्भिक्षपीडितम् ॥ सम्भूतान्तरकोपं च क्षिप्तं यायादिरं चपः। श्रारीरस्पुरणे धन्ये तथा सुस्वमदर्शने॥

#### तथा¹

निमित्ते शकुने धन्ये जाते शञ्चपुरं बजेत्।
अङ्गदक्षिणभागे तु शस्तं प्रस्पुरणं शुभम्॥
अप्रशस्तं तथा वामे पृष्ठस्य हृदयस्य च।
लाञ्छनं पिटकं चैव शेयं स्फुरणवत्तथा॥
विपर्ययेन विहितं सर्वस्त्रीणां विपर्ययम्।
दक्षिणेऽपि प्रशस्तेऽङ्गे प्रशस्तं स्याद्विशेषतः॥

अथोन्यथा सिद्धिरजल्पनासु फलस्य दास्तस्य विनिन्दितस्य । अरिष्टिचिह्नोपगमे द्विजानां कार्यं सुवर्णेन च तर्पणं स्यात् ॥

श्रीरामायणे इतुभाशुभविषये त्रिजटावाक्यम्— समग्रभवनां कृत्स्नां ग्रसमानः पुरीमिमाम् ।

<sup>1 4.</sup> g., ch. 241, 2. 12, 14

<sup>2</sup> सुन्दरकाण्ड., sarga 27 ; वी. सि., p. 888

<sup>3</sup> Not found in printed texts.

स्वमे रामो मया दृष्टो रुधिरं पीतवान् बहु ॥ गजदन्तमयीं दिव्यां शिविकामन्तरिक्षगाम्। युक्तां 'नागसहस्रेण सुखमास्थाय राघवः॥ स्वमे चाड्य मया दृष्टः श्रक्काम्बरवरावृतः। सागरेण परिक्षितं इवेतं पर्वतमास्थितः ॥ राघवश्च मया इष्टश्चतुर्दन्तं महागजम् । आरूढः शैलसंकाशं विचरन् सह लक्ष्मणः ॥ ततस्तौ नरशाद्रदृष्टी दीप्यमानी स्वतेजसा। शुक्कमाल्याम्बरघरौ जानकीं प्रत्युपस्थितौ ॥ ततस्तस्य नगस्याग्रादाकाशस्थस्य दन्तिनः। भन्नी परिगृहीतस्य जानकी स्कन्धमाश्रिता॥ भर्त्तरङ्कात्सम्रुत्पत्य ततः कमललोचना। चन्द्रसूर्यों मया दृष्टा पाणिना परिमार्जती ॥ ततस्ताभ्यां क्रमाराभ्यामास्थितः स गजोत्तमः। सीतया च विद्यालाक्ष्या लङ्कां पर्यभिसंस्थितः॥ पाण्डुरर्षभयुक्तेन रथेनाऽष्ट्युजा स्वयम्। शुक्रमाल्याम्बरो रामो लक्ष्मणेन सहाऽऽगतः ॥ [ रावणश्च मया दृष्टः क्षितौ तैलसमुक्षितः । रक्तवासाः पिबन्मत्तः करवीरकृतस्रजः ॥ ] विमानात्पुष्पकादच रावणः पतितो मया। ऋश्यमाणस्ट्रिया दृष्टो मुण्डः पीताम्बरो हसत्॥

<sup>1</sup> इंस for नाग and स्वयं for सुर्ख (Kumbakonam ed.) वाजि for नाग (Nirnayasāgara edn.)

रथेन खरगुक्तेन रक्तमाल्यानुलेपनः।
स गत्वा दक्षिणामाशां प्रविष्ठो गोमयं हृदम्॥
कण्ठे बध्वा दशग्रीवं प्रमदा रक्तवासिनी।
काली करालवदना दिशं याम्यां प्रकर्षति॥
वराहेण दशग्रीवः शिंशुमारेण चाऽसकृत्।।
उष्ट्रेण च मया दृष्टः प्रयातो दक्षिणां दिशम्॥
समाजश्र मया दृष्टो गीतवादित्रवृत्यवात्।
विञ्रतां रक्तमाल्यानि रक्षसां रक्तवाससाम्॥
लङ्का चेयं पुरी दृष्टा गजवाजिसमाञ्जलाः।
सागरे पतिता कृत्सना भग्नपाकारतोरणा॥
पीत्वा तैलं प्रनृत्यन्ति प्रहसन्ति महास्वनाः।
लङ्कायां भस्मरूक्षायां सर्वा राक्षसयोषितः॥
कुम्भकर्णाद्यश्रेमे सर्वे राक्षसपुङ्गवाः।
पीतैर्निवसनैर्देष्टाः क्रीडन्तो गोमयहदे ॥

# मत्स्यपुराणे<sup>5</sup>

# इदानीं कथयिष्यामि निमित्तं स्वप्रदर्शने।

- 1 इन्द्रजित् इति मुद्रितपुस्तकेषु ; वी. मि., p. 336, असङ्गत्
- 2 वी. मि., मया दृष्टः ; मुद्रितपुस्तकेषु 'कुम्बकर्णः'
- 3 A. S. B. and बी. भि., p. 336 रशाङ्कला ; printed texts read : बबाजिरबङ्कारा
- 4 Printed texts read : रक्तं निवसनं गृह्य प्रविद्या गोमयहृदम् ।
- 5 म. पु., ch. 242. 2, ff; वी. मि., p. 836 adds विष्णुघर्मी-त्तरयोरिप

नाभि विनाऽन्यगात्रेषु तृणवृक्षसमुद्भवः' ॥ चूर्णनं मूर्धि कांस्यानां मुण्डनं नग्नता तथा। मलिनाम्बरघारित्वमभ्यकः पङ्कदिग्धता ॥ उचै: प्रपतनं चैव दोलारोहणमेव च। अञ्जनं पङ्कलोहानां तपतामपि घारणम्॥ रक्तपुष्पद्धमाणां च चण्डालस्य तथैव च। वराहर्क्षखरोष्ट्राणां तथा चारोहणिकया॥ भक्षणं पक्षमांसानां तैलस्य कृशरस्य च। नर्तनं इसनं चैव विवाहो गतिमेव च॥ तन्त्रीवाचविहीनानां वाचानामपि वादनम्। स्रोतोऽवगाहो गमनं स्नानं गोमयवारिणा ॥ पङ्कोदकेन च तथा महीतोंयेन चाऽप्यथ। मातुः प्रवेद्यो जठरे चितारोहणमेव च ॥ शक्रध्वजानां पतनं पतनं शशिसूर्ययोः। दिच्यान्तरिक्षभौमानामुत्पातानां च दर्शनम् ॥ देवद्विजातिभूपालगुरूणां क्रोध एव च। आलिङ्गनं कुमारीणां पुरुषाणां च मैधुनम् ॥ हानिश्चेव स्वगात्राणां विरेक्वमनिकया। दक्षिणाचाभिगमनं व्याधिनाऽभिभवस्तथा॥ फलापहारहानिश्च गृहाणां चैव पातनम् ।

<sup>1</sup> Udaipur Ms. reads: 399 for 38

<sup>2</sup> A. S. B. and बी. सि., p. 336 उचात प्रपत्तनं ; I. O. defective here.

गृहसंमार्जनं चैव धनहानिं विनिर्दिशेत्॥ पीडा पिशाचकव्यादवानरान्त्यनरैरपि १। परादिभभवश्चेव तस्माच व्यसनोद्भवः॥ काषायवस्त्रधारित्वं तद्वत्स्त्रीकीडनं तथा। स्रोहपानावगाही च रक्तमाल्यातुरुपनम्॥

'तद्वत्स्त्रीक्रीडनं' काषायवस्त्रयुक्तस्त्रिया सह क्रीडनम्<sup>2</sup> ।

एवमादीन्यधन्यानि स्वप्नानि तु विनिर्दिशेत्।
एषामकथनं धन्यं भूयश्च स्वपनं तथा॥
कल्कस्नानं तिलैहोंमो ब्राह्मणानां च पूजनम्।
स्तुतिश्च वासुदेवस्य तथा तस्यैव पूजनम्॥
गजेन्द्रमोक्षश्चवणं श्चेयं दुःस्वप्ननाश्चनम्।
स्वप्नास्तु प्रथमे यामे संवत्सरविपाकिनः॥
षड्भिमासिद्वितीये तु त्रिभिमासैस्तृतीयके।
चतुर्थे मासमान्रेण पश्यतो नाऽन्न संशयः॥
एकस्यां यदि वा रान्नौ शुभं वा यदि वाऽशुभम्।
पश्चाद्दष्टस्तु यस्तन्न तस्य पाकं विनिर्दिशेत्॥

<sup>1</sup> म. पु., p. 494, reads : क्रीडापिशाचकन्यादवानरक्षेनरैरिप । वी. मि., p. 337 follows the text.

<sup>2</sup> Explanation reproduced in वी. वि., p. 337

<sup>3</sup> So बी. मि., p. 337; स. पु., p. 494, reads: एषा सङ्घनं धन्यं भूपः प्रस्वापनं तथा, consistently with books on omens.

<sup>4</sup> A. S. B., I. O. and बी. मि., p. 339 read नागेन्द्र

तस्माच्छोभनके स्वमे पश्चात्स्वमं न दास्यते। शैलप्रासादनागाश्च दृषभारोहणं हितम् ॥ द्रमाणां रवेतपुष्पाणां गमनं च तथा द्विज। द्धमतृणोद्भवो <sup>।</sup>वाहौ तथा च बहुबाहुता ॥ तथा च बहुशीर्षत्वं पितोद्भव एव च। सुशुक्तमाल्यधारित्वं सुशुक्ताम्बरधारिता॥ चन्द्रार्कताराग्रसनं परिमार्जनमेव च । राकध्वजालिङ्गनं च तदुच्छायकिया तथा ॥ भूम्यम्बुधराग्रसनं शत्रुणां च वधिक्रया। जयो विवादे चूतेषु संग्रामे च तथा द्विज॥ भक्षणं चाऽऽद्वीमांसानां [ "मत्स्यानां पायसस्य च । दर्शनं रुधिरस्याऽपि स्नानं च रुधिरेण ह ॥ सुरारुधिरमद्यानां । पानं क्षीरस्य चाऽप्यथ । अन्त्रैर्विवेष्टनं भूमौ निर्मलं गगनं तथा॥ स्रखेन दोहनं शस्तं महिषीणां गवां तथा। सिंहीनां हस्तिनीनां च बडवानां तथैव च ॥ प्रसादो देवविप्रेभ्यो गुरुभ्यश्च तथा ग्रभः। अम्भसा त्वभिषेकश्च गवां राङ्गाश्रितेन च ॥ चन्द्राञ्चष्टेन वै राजन् ज्ञेयो राज्यप्रदो हि सः। राज्याभिषेकश्च तथा छेदनं शिरसस्तथा ॥

<sup>1</sup> म. पु., p. 494, नाभी for वाही

<sup>2 [ ]</sup> Lacuna in Udaipur Ms. supplied by I. O., A. S. B. and म. प्र.

मरणं विह्नदाहश्च विह्नदाहो गृहादिषु ।
लिवश्च राज्यलिङ्गानां तन्त्रीवाचादिवादनम् ॥
तथोदकानां तरणं विषयस्य च लङ्गनम् ।
हिस्तनीबडवानां च गवां च प्रसवो गृहे ॥
आरोहणं तथा 'इवानां रोदनं च तथा शुभम् ।
वरस्त्रीणां तथा लाभस्तदालिङ्गनमेव च ॥
निगडैर्बन्धनं धन्यं तथा विष्ठानुलेपनम् ।
जीवानां भूमिपालनां सुहृदामपि दर्शनम् ॥
दर्शनं देवताचीनां विमलानां तथाऽम्भसाम् ॥

शुभान्यथैतानि नरस्तु दृष्ट्वा प्राप्तोत्ययत्नात् भुवमर्थलाभम् । स्वप्तानि धर्मज्ञ भृतांवरिष्ठ व्याधेर्विमोक्षं च तथाऽऽतुरोऽपि ॥

### मनुः⁴

कृत्वा विधानं मूले तु यात्रिकं च यथाविधि। उपगृह्यास्पदं चैव चारान् सम्यग्विधाय च॥ संशोध्य त्रिविधं मार्गं षित्वधं च बलं स्वकम्। साम्परायिककल्पेन यायाद्रिपुपुरं प्रति<sup>5</sup>॥

<sup>1</sup> Lacuna here in I.O.

<sup>2</sup> A. S. B., जीवता

<sup>3</sup> Mss. read wrongly तथा समाम्

<sup>4</sup> VII, 184-6

<sup>5</sup> Printed texts read : যানী: for সনি

शात्रसेविनि मिन्ने च गुढे युक्ततरो भवेत्। गतप्रत्यागते चैव स हि कष्टतरो रिपुः॥ 'साम्परायिककल्पेन' युद्धकल्पेन।

# मत्स्यपुराणे'

पदातिनागबहुलां सेनां प्रावृषि योजयेत्।
हेमन्ते शिशिरे चैव रथवाजिसमाञ्जलाम्॥
खराष्ट्रबहुलां सेनां तथा ग्रीष्मे नराधिपः।
चतुर्विधबलोपेतां वसन्ते वा शरद्यथ॥
सेना पदातिबहुला यस्य स्यात् पृथिवीपतेः।
अभियोज्यो भवेत्तेन शत्रुर्विधममाश्रितः॥
रम्ये वृक्षावृते देशे स्थितं शत्रुं तथैव च।
किश्चित्पद्धे तथा यायाद्वहुनागो नराधिपः॥
रथाश्वबहुलो यायातक्षेत्रं समपथाश्रयम्।
जलाश्रयं नौबहुलस्तथा राजा रिपूज्जयेत्॥
खरोष्ट्रबहुलो राजा शत्रुं बन्धनसंस्थितम् ।
बन्धनस्थोऽपि योज्योऽरिः सदा प्रावृषि भूभुजा॥

<sup>1</sup> म. ц., ch. 240, 19-27; वी. मि., p. 397

<sup>2</sup> म. पु., p. 492, चतुरङ्गबलोपेताम्

<sup>3</sup> Ibid, and बी. मि., p. 497, गम्ये for रम्ये

<sup>4</sup> So बी. मि., p. 337; but म. पु., p. 492 reads तमाश्रयन्ती बहुलाः तांस्तु राजा प्रयूजयेत्।

ठ वी. मि., शत्रुं च वनसंस्थितम्; म. पु., शत्रुर्बन्धेन संस्थितः

हिमपातयुते देशे स्थितं ग्रीष्मेऽभियोजयेत्। यवसेन्धनसंयुक्तं काले पार्थिवहैमजे॥ शरद्वसन्तौ धर्मज्ञ कालौ साधारणौ स्मृतौ॥

> विज्ञाय राजा द्विजदेशकाली दैवं त्रिकालं च तथैव बुध्वा। यायात्परं कालविदां मतेन सश्चिन्त्यमानं द्विजमन्त्रविद्धिः॥

# मनुः<sup>2</sup>

दण्डव्यूहेन तन्मार्गं यायात्तु शकदेन वा ।

वराहमकराभ्यां वा सूच्या वा गरुडेन वा ॥

यतः शक्केत सभयं ततो विस्तारयेद्धलम् ।

पद्मेन चैव व्यूहेन निवसेत तदा स्वयम् ॥

स्रेनापतिबलाध्यक्षौ सर्वदिश्च निवेशयेत् ।

भयं यतो वा शक्केत तां प्राचीं कल्पयेहिशम् ॥

गुल्मांश्च स्थापयेदाप्तान् शतसंख्यांस्ततस्ततः ।

स्थाने युद्धे च कुशलानभीतानधिकारिणः ॥

<sup>1</sup> म. पु., has साधै for मानं, the reading followed by वी. मि.

<sup>2</sup> VII, 187-190; वी. मि., p. 400

<sup>3</sup> Printed texts: यतश्व भयमाशङ्केत

<sup>4</sup> Ibid, सदा for तदा ; so. वी. मि.

<sup>5</sup> Ibid, यतश्च भयमाशङ्कत् प्राचीन्तां कल्पयेदिशम्।

<sup>6</sup> Ibid, अभीरूनविकारिणः

# शङ्खालिखितौ¹

राजकतुरेवाऽइवमेध्रतं नाऽसार्वभौमः प्रतिपाद्यितुम-हिति । अइवमेधेन यक्ष्य इति परविषयमियायादेशकाः लशक्तिसम्पन्नः प्रभूतयवसेन्धनोदकाविच्छिन्नसाम्पराधि-कः। पथि संविहितसर्वोपकरणो दुर्गीसारामात्यदेशदण्डा-क्रन्दाचगुणविधिज्ञः, पर्षदम्प्रति नयवान् विदितं अध्वानं हितमनुक्रामेत् यथा भूमिभागस्तथा विनियोगः श्रेयान् पानभोजनोपनिवेशः स्थानशङ्काप्रतिविधानकुशलो भूप-तिरवहितः शञ्जणा सह युध्येत्।

#### याज्ञवल्क्यः<sup>2</sup>

य एव धर्मी नृपतेः स्वराष्ट्रपरिपालने । तमेव कृत्स्त्रमामोति परराष्ट्रं वशं नयन् ॥

# मनुः⁴

उपरुध्यारिमासीत राष्ट्रं वाऽस्योपपीडयेत्। दूषयेचाऽस्य सततं यवसान्नोदकेन्धनम्॥ भिन्दाचैव तडाकानि प्राकारपरिखास्तथा। समवस्कन्दयेचैनं रात्रौ वित्रासयेत्तथा॥ उपरुध्याऽनुपजपेद्युध्येतैव च तत्कृतम्।

- 1 वी. मि., p. 402
- 2 I, 342; बी. मि., p. 402
- 3 मिताक्षरा., आप्नोति धर्मषड्भागम्
- 4 VII, 195-197; वी. मि., p. 408
- 5 Printed texts: उपजप्यानुजपेद् बुद्धोतैव च तत्कृतम्। वी. मि., p. 404, explains उपजपेत् as भेदं कुर्यात्

युक्ते च दैवे युध्येत जयप्रेप्सुरपेतभीः॥

#### तथा¹

एवं विजयमानस्य येऽस्य स्युः परिपन्धिनः । तानानयेद्वरां सर्वोन्सामादिभिरुपक्रमेः ॥ यदि ते तु न तिष्ठेयुरुपायैः प्रथमैस्त्रिभिः । दण्डेनाऽभिप्रसद्यैनं शनकैर्वशमानयेत् ॥

#### याज्ञवल्क्यः<sup>3</sup>

उपायाः साम दानं च भेदो दण्डस्तथैव च । सम्यक्त्रयुक्ताः सिध्येयुर्दण्डस्त्वगतिका गतिः॥

### मनुः⁴

सामादीनामुपायानां चतुर्णीमपि पण्डिताः । सामदण्डौ प्रशंसन्ति नित्यं राज्याऽभिवृद्धये ॥

# मत्स्यपुराणे

#### सामभेदस्तथा दानं दण्डश्च मनुजोत्तम।

- 1 VII, 107-8
- 2 Printed texts: दण्डेनैव प्रसहोतां शनकैः वशमानयेत्; so A. S. B. and I. O.; वी. मि., दण्डेनाभिष्रसहोतान्
- 3 I, 346; 'दण्डस्त्वगतिका गतिः' उपायान्तरसम्भवे सति न प्रयो-क्तव्यः (मिताक्षरा)
- 4 VII, 109
- 5 Printed texts: राष्ट्राभिसिद्धये
- 6 म. पु., ch. 222, 2. 10

उपेक्षा च तथा माया इन्द्रजालं च पार्थिव ॥
प्रयोगाः कथिताः सप्त तान्मे निगदतः शृणु ।
द्विविधं कथितं साम तथ्यं चाऽतथ्यमेव च ॥
तत्राऽप्यतथ्यं साधूनामाक्रोशायैव जायते ।
तथा साधुः प्रयत्नेन सामसाध्यो नरोत्तम ॥
महाकुलीना ऋजवो धर्मनित्या जितेन्द्रियाः ।
सामसाध्या न चातथ्यन्तेषु साम प्रयोजयेत् ॥
तथ्यं साम च कर्तव्यं कुलशीलादिवर्णनम् ।
तथा तदुपचाराणां कृतानां चैव वर्णनम् ॥
अनयैव तथा युक्त्या कृतज्ञख्यापनं स्वकम् ।
एवं सान्त्वेन कर्त्तव्या वश्गा धर्मतत्पराः ॥
सामना यद्यपि रक्षांसि गृह्णन्तीति परा श्रुतिः ।
तथाऽप्येतदसाधूनां प्रयुक्तं 'नोपकारकम् ॥
अतिशङ्कितमित्येवं पुरुषं सामवेदिनम् ।
असाधवो विजानन्ति तस्मात्तत्तेषु वर्जितम् ॥

#### तथा<sup>2</sup>

परस्परं च ये दुष्टाः ऋद्धा भीतावमानिताः। तेषां भेदं प्रयुक्जीत भेदसाध्या हि ते मताः॥ आत्मीयां दर्शयेदाशां परस्मादर्शयेद्भयम्। एवं हि भेदयेद्भिन्नान् यथावद्वशमानयेत्॥

<sup>1</sup> Udaipur Ms., कोपकारकम्

<sup>2</sup> н. у., ch. 223, 1-7

सङ्गतां हि विना भेदं शक्तेणाऽपि तु दुःसहा।
भेदमेव प्रशंसन्ति तस्मान्नयविद्यारदाः॥
महिषी युवराजश्च तथा सेनापतिर्द्विज ।
अमात्या मन्त्रिणश्चेव राजपुत्रास्तथैव च॥
अन्तःकोपा विनिर्दिष्टा दारुणा पृथिवीक्षिताम् ।

'अतिशक्कितं' अतिशयिता शक्का यस्मिन् स तथा। 'सामवेदिनं' सामप्रयोक्तारम्।

# ब्रह्मपुराणे<sup>3</sup>

स्वपक्षभेदो यक्षेन न कर्तव्यः कदाचन । दुर्गं कोशश्च देशश्च परराष्ट्रभयं विना ॥ स्वभेदेनैव नश्यन्ति बद्धमूला अपि प्रजाः ।

'परराष्ट्रभयं विने'ति । स्वपक्षभेदे हि परचक्रभयं विनाऽपि दुर्गादिकं नइयतीत्यर्थः।

- 1 Thus A.S.B.; but Udaipur Ms. and I.O., read: सज्जता विहिता भेदम
- म. पु., p. 471,
   अन्तः कोपो बहिः कोपो यत्र स्यातां महीक्षिताम् ।
   अन्तः कोपो महांस्तत्र नाशकः पृथिवीक्षिताम् ॥
- 3 वी. सि., p. 282; but the source is omitted in Udaipur Ms. The prose explanation is repeated by वी. मि.

#### मत्स्यपुराणे'

सर्वेषामप्युपायानां दानं श्रेष्ठतमं मतम् ।
सुदत्तेनेह भवति दानेनोभयलोकजित् ॥
यद्यप्यलुब्धगम्भीराः पुरुषाः सागरोपमाः ।
न गृह्णन्ति तथां प्रयोते जायन्ते पक्षपातिनः ॥
न राक्या ये वद्यीकर्तुमुपायत्रितयेन तु ।
दण्डेन तान् वद्यीकुर्यादण्डो हि वद्याकृत्तमः ॥

#### श्री रामायणे

तत्र साम प्रयोक्तव्यमार्येषु गुणवत्सु च। दानं लुब्धेषु भेदश्च राङ्कितेष्वित निश्चयः॥ दण्डस्तथैव पात्यश्च नित्यकाले दुरात्मसु॥

#### मनुः4

साम्ना भेदेन दानेन सिंमस्तैहत वा पृथक् । विजेतुं प्रयतेताऽरीम्न युद्धेन कदाचन ॥ अनित्यो विजयो यस्माद्दश्यते युध्यमानयोः। पराजयश्च सङ्कामे तस्माग्रुद्धं विवर्जयेत्॥ तथा<sup>6</sup>

# त्रयाणामप्युपायानां पूर्वोक्तानां परिक्षये।

- 1 बी. मि., p. 282; म. पु., ch. 224, 2, 5
- 2 म. पू., ch. 225, 1; वी. वि., p. 283, cites the remaining verses of ch. 224
- 3 Not to be traced; but cited in बी. मि., p. 404
- 4 VII, 198-199; बद्धः omitted in all manuscripts.
- 5 VII, 200

तथा युध्येत सम्पन्नो विजयेत रिपून् तथा॥ तथा

संहतान् योधयेदल्पान् कामं विस्तारयेद्वहृत्।
सूच्या वज्रेण चैवैतान् व्यूहेन व्यूद्ध योधयेत्॥
युध्येत स्यन्दनाइवेन समे भूपोन्नतिहृपैः ।
वृक्षगुलमावृते चापैरसिचमायुधैस्थले॥
कुद्दक्षेत्रांश्च मत्स्यांश्च पाश्चालान् श्ररसेनजान्।
दीर्घाललध्ंश्चेव नरान् उग्रानीकेषु योजयेत्॥
प्रह्षयेद्वलं व्यूद्ध भृशान्तांश्च परीक्षयेत्।
चेष्ठाश्चेव विजानीयादारात् योधयतामपि॥

#### महाभारते 3

राज्ञोऽभियोगाचोद्धव्यं ब्राह्मणेन विशेषतः।

राज्ञोऽधिकमित्यनुषृत्तौ गौतमः⁴

सङ्जामे संस्थानम्निवृत्तिश्च।

#### यमः 5

क्षत्रियस्योरसि क्षेत्रं पृष्ठे ब्रह्म प्रतिष्ठितम्।

- 1 VII, 191-194
- 2 Printed texts read : स्यन्दनाश्नै: समे युद्धयेदनूपे नौद्विपैस्तथा ।
- 3 वी. सि., p. 405, राज्ञां नियोगात्
- 4 Ibid, p. 405; गौतम., 10, 15
- 5 Ibid, p. 406

तस्मात्ष्रष्ठं रणे रक्षेन्मा भवेद्रस्रधातकः ।।
मनुः

समोत्तमाधमै राजा त्वाहृतः समरे परैः।
न निवर्त्तेत सङ्घामात्क्षत्रधर्ममनुस्मरन् ॥
आह्रवेषु मिथोऽन्योन्यं जिद्यांसन्तो महीक्षितः।
युध्यमानाः परं शक्त्या स्वर्गं यान्त्यपराङ्मुखाः॥
न क्रूटैरायुधेईन्याद्यध्यमानो रणे रिपून्।
न कर्णिभिनीऽपि दिग्धैनीऽग्निज्वालिततेजनैः॥

[परस्परं ] 'मिथः' स्पर्द्धमाना इति दोषः । 'दिग्धैः विषाक्तैः"।

### बौधायनः4

भीतमत्तोन्मत्तपमत्तविसन्नाहस्त्रीबालवृद्धबाह्यणैर्ने यु-द्ध्येत अन्यत्राऽऽततायिनः ॥

# गौतमः

# न दोषो हिंसायामाहवे अन्यत्र व्यवसारध्यायुध-

- 1 "पृष्ठं रणे रक्षेदि"त्यनेन पलायनानिषेधः । (वी. मि., p. 406)
- 2 VII, 87, 89, 90; बी. मि., p. 405
- 3 Repeated by बी. मि., p. 405
- 4 बोधा., 1, 18, 11 (वी. मि., p. 406)
- 5 'उन्मत्तः' विरुद्धचेष्टः। 'विसन्नाहो' विगल्तिकवचादिबन्धः विगतन्यापारो वा । 'आततायी' साहसकारी । ( बौधाः गोविन्दस्वामिविवरण p. 90 )
- 6 गौतम., 10, 16, 17 ( वी. मि., p. 407 )

कृताञ्जलिप्रकीर्णकेशपराङ्मुखोपविष्टस्थलवृक्षारूढाहते गो-ब्राह्मणवादिभ्यः¹।

## मनुः2

न च हन्यात्थ्यलारूढं न क्लीवं न कृताञ्जलिम् । न मुक्तकेशमासीनं न तवाऽस्मीति वादिनम् ॥ न सुप्तं न विसन्नाहं न नग्नं न निरायुधम् । नाऽयुध्यमानं पद्यन्तं न परेण समागतम् ॥ नाऽऽयुध्यसनप्राप्तं नार्तं नाऽतिपरिक्षतम् । न भीतं न पराषृत्तं सतां धर्ममनुस्मरन् ॥

### देवलः 3

तृणखादी परप्रेप्सुरलसः शरणं गतः।
षण्डः परार्दितो लिङ्गी स्थविरः पतितः शिशुः॥
न धर्मयुद्धे हन्तव्या ज्ञेया योधैरनापदि॥

### याज्ञवल्क्यः 4

य आहवेषु युध्यन्ते भूम्यर्थमपराङ्मुखाः। अक्तुटैरायुपैर्यान्ति ते स्वर्गं योगिनो यथा॥

- 1 विश्वन्दः त्रिभिस्तंबध्यते—व्यश्वः, विसार्थिः , व्यायुध इति । 'स्थलाहृदः' पर्वताहृद्धः । दूतोऽहं ब्राह्मणोऽहं इति च यो वदित यश्व गोवच्छन्दं करोति । ( सस्करिभाष्य., p. 116 )
- 2 VII, 91-93; बी. मि., p. 406
- 3 वी. मि., p 407
- 4 I, 324; बी. मि., p. 406; मिताक्षरा reads बध्यन्ते but अपरार्क and बी. मि. read युध्यन्ते

## देवलः'

प्रजार्थं क्षत्रियो युध्येत्स्वान् प्राणान् सम्परित्यजेत्।
अद्यमेधफलं कृत्स्नं निसर्गेणाऽधिगच्छिति॥
दास्रेण निहतः संख्ये द्विषद्भिरपराङ्मुखः।
दाक्रलोकमवाप्रोति स्ववीर्याद्विजितं ग्रुभम्॥
आह्वेऽभिमुखे द्यूरं प्रहितानि द्विषद्भणैः।
भिन्धुर्यावन्ति दास्त्राणि तावन्तः कतवोऽस्य ते॥
क्षतेभ्यः प्रस्तुतं रक्तं क्षितिपांसु सुसंस्पृद्दोत्।
स देवलोके तावन्तं कालं तिष्ठति वै ध्वम्॥
नाऽस्ति राज्ञां समरतनुत्यागसदृत्रो धर्मः। गोब्राह्मणमित्रधनरक्षणार्थं मृतास्ते स्वर्गलोकभाजः।

#### आपस्तम्बः²

ब्राह्मणस्वान्यपजिगीषमाणो [ राजा यो हन्यते तमा-हुरात्मयूपो यज्ञोऽनन्तदक्षिण इति ]।

- 1 वी. मि., p. 405
- 2 2, 26, 2; बी. मि., p. 407
- 3 Mss. corrupt and the sutras are mixed up with explanations, with lacunae in both. The sentence in the Mss. which is reproduced by 朝.阳., p. 407, and commented on, as if correct, runs thus:

श्राह्मणस्वान्यपिजगीषमाणो प्रत्यानेतुमिच्छन् युध्यमानो इन्यते साक्षायज्ञधर्मे इत्यर्थः । Haradatta's commentary on the śūtra is as follows (p. 286):—

'ब्राह्मणस्वानि' चोरादिभिरपहृतानि । 'अपजिगीष-माणः' अपजित्य प्रत्यानेतुमिच्छन् । 'यो राजा' युध्यमानो 'इन्यते' असौ साक्षात् यज्ञधर्म इत्यर्थः ।

#### व्यासः

ये हता निशितैः शस्त्रैः क्षत्रधर्मपरायणाः।
ते गता ब्रह्मसदनं न मेऽत्राऽस्ति विचारणा॥
न यशैर्दक्षिणाभिर्वा न तपोभिर्ने विद्यया।
स्वर्ग यान्ति तथा मर्त्या यथा योधा रणे हताः॥
न ह्यधर्मोऽस्ति पापीयान क्षत्रियस्य प्लायनात्।
युद्धाद्धि धर्मः श्रेयान्वै पन्थाः स्वर्गस्य विद्यते'॥

### याज्ञवल्क्यः<sup>2</sup>

## पदानि ऋतुतुल्यानि भग्नेषु विनिवर्त्तनात्।

'ब्राह्मणस्वानि' चोरादिभिरपहृतानि, 'अपिकगीषमाणः' ब्राह्मणेभ्यो दाना-याऽपिकत्य प्रहीतुमिच्छन् यो राजा युद्धे चोरैः हन्यते, तम् 'आत्मयूपो' 'अनन्तदक्षिणो' 'यज्ञ' इत्याहुः धर्मज्ञाः । सङ्कामो यज्ञः । तस्यात्मा यूपस्थानीयः। आत्मेति चरीरमाह । अन्तरात्मा तु पश्चस्थानीयः। प्रत्यानिनीषितं तु द्रव्यं दक्षिणा। सूत्रे तु 'तं यज्ञ इत्याहुः' इति गौणो वादः।

- 1 वी. मि., p. 407, "अत्र व्यासवाक्ये 'योधा रणे हता' इति सामान्यत उपादानात्, आपस्तम्बवाक्येऽपि 'युध्यमानो हत' इति उपादानात्, स्थानापत्या अत्रियातिरिक्तस्याऽपि अत्रियदृत्या जीवतो युद्धमरणं अत्यन्तं धर्मसाधनं, पलायनं सामध्ये सित गोत्राह्मणादीनां असंरक्षणं चाऽत्यन्तं अधर्मसाधनामिति द्रष्टव्यम्"।
- I, 325, मिताक्षरा and अपरार्क more correctly read भमेष्व-विनिवर्तिनाम् ।

राजा सुकृतमादत्ते हतानां विपर्शायनाम् ॥ मनुः¹

यस्तु भीतः पराष्ट्रतः सङ्गामे हन्यते परैः।
भर्त्तुर्यद्दुष्कृतं किश्चित्सर्वं तत्प्रतिपचते॥
यदस्य सुकृतं किश्चिदमुत्रार्थमुपार्जितम्।
भर्ता तत्सर्वमादत्ते पराष्ट्रत्तहतस्य तु॥

#### पराशरः

पतितं स्वामिनं युद्धे त्यका यान्ति पराङ्मुखाः। ये तेषां पापबुद्धीनां ब्रह्महत्या पदे पदे॥

## आदित्यपुराणे<sup>3</sup>

सङ्घामे प्रस्थितं भूपं भृत्यस्त्यजति यः क्षणात्।
स तेन वृपदण्डेन मूढो नरकमृच्छिति ॥
जित्वाऽरिं भोगसम्प्राप्तिर्भृतस्य च परा गतिः।
निष्कृतिः स्वामिपिण्डस्य नाऽस्ति युद्धसमा गतिः ॥
श्रूराणां यद्विनिर्याति रक्तमाधावतां कचित्।
तेनेव सह पाप्मानं सर्वं त्यजति वै मुने ॥
तथैव विचिकित्सायां वेदना सहते तु याम्।
ततो नाऽस्त्यधिको लोके तपः परमदारूणम् ॥
स्तस्य नाऽस्ति संस्कारो नाऽऽज्ञौचं नोदकिकया।

<sup>1</sup> VII, 94-95

<sup>2</sup> Printed texts read : यबास्य

<sup>3</sup> बी. मि., pp. 408-409

कर्तुमिच्छति यस्येह सङ्घामादिधकं हि किम् ॥

वराप्सरस्सहस्राणि श्रूरमायोधने हतम् ।

अभिद्रवन्ति कामार्त्ता मम भर्त्ता भविष्यति ॥

यः सहायात्र परित्यज्य स्वस्थः सत् गन्तुमिच्छति ।

अस्थितस्य च कुर्वन्ति देवाः शकपुरोगमाः ॥

श्रूरस्याऽग्रे यदा विप्र आर्त उत्कोशते भृशम् ।

न च तं त्रायते पापाच्छ्ररो नरकभागभवेत् ॥

ब्राह्मणानां गवां चैव रक्षार्थं हन्यते यदि ।

स श्रूरो जीवितं हित्वा इन्दुलोकं प्रपद्यते ॥

#### तथा

तोषियत्वा सूपं युद्धे राज्ञां 'कृत्वाऽग्रतः स्थितः । जित्वा न हरति द्रव्यं स नरः स्वर्गमाश्रितः ॥ सद्नाति यदि राष्ट्राणि यदा न हरते धनम् । यदि वध्येत तन्नैव स नरः स्वर्गमाश्रितः ॥

#### तथा²

प्रजार्थे निहता ये च राजानो धर्मतत्पराः । अग्निविद्युद्धता ये च सिंहच्याघ्रहताश्च ये ॥ प्राप्तुवन्ति च ते सर्वे पुरीमैरावतीमिमाम् ॥

<sup>1</sup> A. S. B., इत्वा ; I. O., हुत्वा

<sup>2</sup> वी. मि., p. 408

### मनुः¹

रथाइवं हस्तिनं छत्रं धनं धान्यं पद्मन् स्त्रियः।
सर्वद्रव्याणि कुप्यं च यो यज्ञयति तस्य तत्॥
राज्ञश्च दग्चरुद्धारमित्येषा वैदिकी श्चितिः ।
राज्ञा च सर्वयोधेभ्यो दातव्यमपृथग्जितम्॥

#### गौतमः<sup>3</sup>

जेता लभेत साङ्गामिकं वित्तम् , वाहनं तु राज्ञः, उद्धारांश्चाऽपृथग्जये। अन्यत्तु यथाई भाजयेद्राजा।

### मनुः⁴

जित्वा सम्पूजयेदेवान् ब्राह्मणांश्चेव धार्मिकान्। प्रदचात्परिहारांश्च ख्यापयेदभयानि च॥

- 1 VII, 96-97; 'अष्टथिनतं' योधैस्तह सम्पूज्य नितम् (वी. मि., p. 409)
- 2 "उद्धारदाने च श्रुति:-''इन्द्रो वै इत्रं इत्वा' इत्युपक्रम्य ''स महान् भूत्वा देवता अन्नवीदुद्धारं समुद्धरत'' इति । ( कुल्छ्युकः )
- 3 10, 19-22 Mss. corrupt: restored from printed text. मस्वरिभाष्य, p. 162, explains: -यदि राज्ञा नियुक्तः परं निर्जित्य धनमासादयित स तत्साङ्क्राभिकं धनं लभेत । अस्याऽपवा-दमाह 'वाहनं तु राज्ञः' वाहनं हस्त्यादि । 'तु' शब्दो विशेषवाची । 'अपृथ्यज्ञयः' सराजको जयः। तत्रोद्धारो राज्ञः सारद्रव्यम्। वाहनसमुच्च यार्थः चकारः। वी. मि., p. 409. also mangles the quotation.
- 4 VII, 201-204; বা. মি., p. 409 ং= ক্ত**া**০

सर्वेषां तु विदित्वेषां सममेव चिकीर्षितम् ।
स्थापयेत्तत्र तद्वंदयं कुर्याच समयकियाम् ॥
प्रमाणानि च कुर्वीत तेषां धर्मान् यथोदितान् ।
रत्नेश्च पूजयेदेनं प्रधानपुरुषेः सह ॥
आदानमप्रियकरं दानं च प्रियकारकम् ।
अभीष्मितानामर्थानां कालयुक्तं प्रदास्पते ॥

[ 'प्रदचात् परिहारान्' ] राजग्राह्यमपि 'जनानुरागार्थं किश्चिदंशं परित्यजेदित्यर्थः। 'प्रमाणानी'ति। यस्मिन्देशे ये धर्मास्ते तथैव पालनीयाः। 'कालयुक्तमि'ति। अप्रियकर-मपि कालापेक्षया प्रशस्यत इत्यर्थः।

## विष्णुः2

राजा परपुरप्राप्तौ तत्कुलीनमभिषिश्चयेत् । नः राजकु-लमुच्छिन्चात् अन्यत्राऽकुलीनराजकुलात् ।

- 1 A. S. B. সৰা for বৰ; words in brackets necessary for elucidating the commentary.
- 2ं 3, 47-49; बी. मि, p. 411; compare, कौटिलीयार्थशास्त्र, p. 811: न च इतस्य भूमिद्रव्यपुत्रदारानभिमन्येत । कुल्यान-प्यस्य स्वेषु पात्रेषु स्थापयेत् । कर्मणि मृतस्य पुत्रं राज्ये स्थापयेत् । एवमस्य दण्डोपनताः पुत्रपौत्रा अनुवर्तन्ते ।

स्वभूमिषु च राजानः तस्मात्साम्राऽनुपालिताः ।
भवन्त्यनुगुणा राज्ञः पुत्रपौत्रानुवर्तिनः ॥
Jolly, वि. स्पृ., p. 13 reads: परपुरावासौ तु तत्र
तत्कुलीनम् ।

## कात्यायनः¹

बुष्टस्याऽपि नरेन्द्रस्य तद्राष्ट्रं न विनाद्ययेत्। न प्रजानुमतो यस्मादन्यायेषु प्रवर्तते॥

#### याज्ञवल्क्यः<sup>2</sup>

यस्मिन् देशे य आचारो व्यवहारः कुलस्थितः । तथैव परिपाल्योऽसौ यदा वशसुपागतः ॥

# [ अथ पौरुषम् ]

## मनुः⁴

## सर्वं कर्मेदमायत्तं विधानं दैवमानुषे । तन्न दैवमचिन्त्यं च मानुषे विद्यते क्रिया ॥

- 1 Kane, v. 21; वी. मि., p. 411 explains it thus: 'राज्ञोऽन्यायवृत्ती यतः प्रजानां अनुमतिः न इत्यतो राष्ट्रं न पीडयेदिति सिद्धे येषां अमात्यादिनामनुमत्याऽन्याये प्रवृत्तिः, तान् पीडयेदिति च्येयम् ।
- 2 I, 343
- 8 मिता., and अप., road: कुलस्थिति:; for the first quarter अप., follows the reading-किन्तु यस्मित् य आचार:
- 4 VII, 205-210; बी. मि., pp. 312-313, which brings पौरुषं under सन्त्र, while कल्पतर puts it under यात्रा
- 5 Printed texts read : तयोः for तत्र

दैवमानुषसम्पन्ना यात्रा सर्वार्थसाधिका'।
तस्यामित इये देवं वर्तते पौरुषं समम्॥
केचित् पुरुषकारेण केचिदैवेन कर्मणा।
डभाभ्यां केचिदिच्छन्ति फलं क्रुशलबुद्धयः॥
दैवमानुषसद्भावे नार्या गर्भः प्रसिध्यति।
पुंसा सत्यपि संयोगे दैवाभावे न सिद्ध्यति॥
न हि दैवसुदासीनं कदाचिदपि मानवम्।
अर्थानर्थफलेनेह संयुनक्त्यवद्यं कचित्॥
काकतालीयवदैवाद् हष्ट्वाऽपि निधिमग्रतः।
न पौरुषाहते तेन विधिना युज्यते पुमान्॥

## श्रीरामायणे²

यस्तु नाऽऽरभते कार्यं नरो देवपरायणः। क्षिपं भवति निर्द्रेव्यः पलायनपरायणः॥ तथा<sup>3</sup>

विक्रवो हीनवीर्यो यः सदैवमनुवर्त्तते । अविक्रवस्तु तेजस्वी न-दैवमनुवर्त्तते ॥

- 1 The slokas which follow are not in Manusmrti, but are cited as such by वी. वि., which blindly follows करप
- 2 बी. मि., p. 814: not found in printed texts.
- 3 अयोध्याकाण्ड. 23, 16-18
- 4 Line missing in Udaipur Ms. Kumbakonam and Mylapore edns. give this and the two next verses thus:

वीराः सम्भावितात्मानो न देवं पर्युपासते ।

दैवं पुरुषकारेण यतते यः प्रबोधितुम् ॥ न स दैवविपन्नार्थः कदाचिदवसीदति ।

## मत्स्यपुराणे'

दैवं पुरुषकारश्च कालश्च पुरुषोत्तम । त्रयमेतन्मनुष्यस्य पिण्डितं स्यात्फलाय वै<sup>2</sup> ॥ कृषिवृष्टिसमायोगाद्दश्यन्ते फलसिद्धयः। वर्षाकाले<sup>3</sup> प्रशस्यन्ते नैवाकाले कथश्चन ॥

### व्या**सः**4

विधिर्विधानं नियतिः स्वभावः कालो ग्रहा ईइवरकर्म दैवम् । भाग्यानि पुण्यानि कृतान्तयोगः पर्यायनामानि पुराकृतस्य ॥ दैवमात्मकृतं विद्यात्कर्म यत्पौर्वदेहिकम् । स्मृतः पुरषकारस्तु क्रियते यदिहाऽपरम् ॥

# ं [ इति पौरुषम् ॥]

दैवं पुरुषकारेण यः समर्थः प्रवाधितुम् । न दैवेन विपन्नार्थः पुरुषः सोऽवसीदाति ॥

- 1 स. पु., ch. 221; 8-11; वी. मि., p. 314, cites this passage as from विष्णुधमीत्तर also.
- 2 म. पु., and बी. मि., p. 314, read फलावहम्
- 3 स. पु., नैवाकाले ; वी. सि., p. 814, तास्तु काले; The reading in कल्पतक-"वर्षाकाले" is specially noted by वी. मि., p. 814
- 4 वी. मि., p. 315

## मनुः'

सह वाऽिप व्रजेशकाः सिन्धं कृत्वा प्रयक्षतः । भिन्नं हिरण्यं भूमिं वा सम्पर्श्यंस्त्रिविधं फलम् ॥ पार्षिणग्राहं च सम्प्रेक्ष्य तथाऽऽक्रन्दं च मण्डले । भिन्नादथाऽप्यमित्राद्वा यात्राफलमवाप्नुयात्॥

## विष्णुः<sup>2</sup>

परेणाभियुक्तश्च सर्वोत्मना[स्वं] राष्ट्रं गोपायेत्। सर्वतश्चाऽऽत्मानं गोपायेत्।

## मनुः

क्षेम्यां सस्यप्रदां नित्यं पशुवृद्धिकरीमि । परित्यजेन्तृपो भूमिमात्मार्थमिवचारयन् ॥ आपदर्थं धनं रक्षेद्दारान् रक्षेद्धनैरपि ।

- 1 VII, 206-207; वी. मि., p. 412, which comments thus: 'वा' शब्दः प्वोंक्तयुद्धविकल्पार्थः । 'प्रयक्षतो युक्कः' यातव्येन प्रयक्षेन दूतप्रेषणादिना 'युक्कः' योगं प्राप्तः सन् । 'सह' तेन शत्रुणा सह । 'मित्रं हिरण्यं भूमिं वा त्रिविधं यत्फलं' तत् 'सम्पर्यन्' समीचीनमिति जानानः । तदन्यतरलामे सर्निध इत्वा 'अकेत्' स्वपुरं यायात् । 'मण्डलं' द्वादशारिमण्डलम् "" समप्रेक्ष्य' तद्वलावलं ज्ञाता । 'मित्रात्' मित्रत्वं प्राप्तात् यातव्यात् , अथवा अमित्रात् मैत्रीमकुर्वतो ऽयातव्यात् । 'यात्रायाः फलं' शत्रुजयम् । 'सन्धौ वा' मित्रादित्रितय-लामन्यतर्त् । 'अवाण्कुयात्' प्राष्ट्यात् ।
- 2 3, 43; बी. मि., p. 412
- 3 VII, 212-215
- 4 I. O. and A. S. B., आपद्धें ; वी. मि. follows text.

आत्मा तु सर्वतो रक्ष्यो दारैरपि धनैरपि ॥ सह सर्वाः सम्रत्पन्नाः प्रसमीक्ष्याऽऽपदो भृशम् । संयुक्तांश्च वियुक्तांश्च सर्वोपायान् जयेद्बुधः ॥ उपेतारं उपेयं च सर्वोपायांश्च कृत्स्नशः । एतत्त्रयं समाश्चित्य प्रयतेताऽऽत्मसिद्धये ॥

#### इति यात्रा ॥

## अथाऽभिषिक्तस्य कृत्यानि

## तत्र मनुः

इन्द्रियाणां जये योगं समातिष्ठेदिवानिदाम्।
जितेन्द्रियश्च<sup>4</sup> शक्कोति वशे स्थापियतुं प्रजाः॥
दश कामसमुत्थानि तथाऽष्टौ कोधजानि च।
व्यसनानि दुरन्तानि प्रयत्नेन विवर्ज्ञयेत्॥
कामजेषु प्रसक्तो हि व्यसनेषु महीपितः।
वियुज्यतेऽर्थधर्माभ्यां कोधजे स्वात्मनैव तु॥
मृगयाऽक्षा दिवास्वप्तः परिवादः स्त्रियो मदः ।

- 1 Printed texts: आत्मानं सततं रक्षेत्; A. S. B., आत्मानं सर्वतो रक्षेत्
- 2 Printed texts : अर्थसिद्धये for आत्मसिद्धये, which नी. मि., p. 413, adopts.
- 3 VII, 44-53; दी. चि., disperses the verses thus: p. 118, p. 148, p. 147, p. 149
- 4 Printed texts : जितेन्द्रियो हि
- 5 वी. मि., p. 148, 'आत्मनैव वियुज्यते' मरणमापद्यत इत्यर्थः ॥
- 6 वी. मि., p. 148, 'परिवादः' परदोषकथनम् । 'वृथाव्या' वृथा

तौर्यत्रिकं वृथाद्या च कामजो दशको गुणः॥
पैशुन्यं साहसं द्रोहं ईच्यांऽसूयाऽर्थदृषणम्।
वाग्दण्डजं च पारुच्यं कोघजोऽपि गणोऽष्ठकः॥
द्वयोर्प्यतयोर्मूलं यं पूर्वे कवयो विदुः।
तं यक्षेन जयेक्षोभं तज्जावेतावुभौ गणौ॥
पानमक्षाः स्त्रियश्चेव सगया च यथाक्रमम्।
एतत् कष्टतरं विद्यात् चतुष्कं कामजे गणे॥
दण्डस्य पातनं चैव वाक्पारुष्यार्थदृषणे।
कोघजेऽपि गणे विद्यात्कष्टमेतिन्तृकं सदा॥
सप्तकस्याऽस्य वर्गस्य सर्वस्यैवाऽनुषङ्गिणः।
पूर्व पूर्व गुरुतरं विद्याद्वयसनमात्मनः ॥

अटनम्। 'पैद्युन्यं' अनिभव्यक्तदोषाविष्करणम्। 'साहसो' साधो-र्बन्धनादिनिग्रहः। 'द्रोहः' ब्रह्मबन्धः। 'ईर्ष्या' परगुणासिहण्युता। पर-गुणेषु दोषाविष्करणं 'असूया'। 'अर्थदृष्णं' अर्थापहारो देयानामदानं च। 'वाक्पारुष्यं' आक्रोशादि। 'दण्डपारुष्यं' अल्पापराधेऽपि बहुला-र्थप्रहणम्, शरीरदण्डो वा । Mitramisra reproduces these comments from Kullūka.

- 1 वी. मि., p. 148: 'तौर्यत्रिकं' मृत्यगीतवाद्यानि । एतन्निकमादाय दश कामजानि व्यसनानि ।
- 2 Printed texts : सर्वे for पूर्वे
- 3 Udaipur Ms. has omitted the next three lines, and joined the second half of the fourth to this line. Corrected by A. S. B. and I. O., as well as by the printed texts.
  - 4 Printed texts : आत्मवान्

व्यसनस्य च मृत्योश्च व्यसनं कष्टमुच्यते । व्यसन्यघोऽघो व्रजति स्वर्योत्यव्यसनी मृतः'॥

## महाभारते

पानमक्षास्तथा नायों सृगया गीतवादिते।
एतानि युक्त्या सेवेत प्रसङ्गो ह्यन्न दोषवान्॥
यस्तु संसेवमानोऽपि धर्मार्थाभ्यां न हीयते।
कामं तदुपसेवेत न मूढन्नतमाचरेत्॥
न कामपर एव स्यात् सर्वान् सेवेत सर्वदा ।
धर्म पूर्वे धनं मध्ये जघन्ये काममाचरेत्॥
धर्मार्थौ यः सम्रत्सूज्य काममेवाऽनुवर्त्तते।
तस्मादुद्विजते लोकः सर्पाद्वेदमगतादिव ॥
तस्मादुर्मप्रधानेन सेव्योऽर्थः संयतात्मना।
विद्वासियत्वा भूतानि साम्ना सम्रुपरामयेत्॥
धर्मार्थकामसंयुक्तः सोऽमुन्नेह च नन्दति॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 149 : 'अघोऽघो व्रजति' नरकं प्रतिपचत इत्यर्थः । नर-काणां पाताल एव वर्णितत्वात् ।

<sup>2</sup> A. S. B. and I. O., पानमक्षास्तथा

<sup>3</sup> Compare कौटिलीयार्थशास्त्र (Mysore edn.) p. 12: "धर्मार्थाविरोधेन कामं सेवेत । न निस्छुखः स्यात् । समं वा त्रिवर्ग-मन्यान्यानुबन्धम् । Compare also वात्स्यायनीयकामसूत्रम् (ed. Durgāprasād), p. 27

<sup>4</sup> Line omitted by I. O.

तथा

जबरेष्विप वर्षन्तं पात्रेषु मृदुवर्षिणम् । पर्जन्यमपि निन्दन्ति किं पुनर्वसुधाधिपम् ॥

तथा

प्रियं ज्रूयादकुपणः भ्रारः स्यादविकत्थनः । दाता नाऽपात्रवर्षी स्यात्प्रगरूभः स्यादनिष्हुरः ॥

विष्णुः

आयद्वाराणि नोचिछन्यान्नाऽपात्रवर्षी स्यात्।

'आयद्वाराणि' द्रव्योत्पत्तिस्थानानि⁴।

### मत्स्यपुराणे<sup>5</sup>

व्यसनानि च सर्वाणि भूपतिः परिवर्जयेत्<sup>6</sup>।

- 1 Omitted by I.O.; cited by बी. मि., p. 126
- 2 **al. H., p. 125** .
- 3 3, 53
- 4 Nanda Pandita reads: आग्रहाराणि for आग्रहाराणि and explains it thus: 'स्तपुरे परपुरे हुर्गेषु वा 'आग्रहाराणि' पूर्व-राजकतानि तोरणगोपुरादीनि'। वी. सि., p. 125 explains: 'आग्रहाराणि' द्रव्योत्पत्तिस्थानानि खनिश्चत्कप्रमृतीनि ।
- 5 म. प्र., ch. 220. The verses are quoted in the text in a different order from that in स. प्र.
- 6 वी. मि., p. 147, which attributes them to विष्णुधर्मी-त्तर also.

# लोकसङ्ग्रहणार्थीय कृतकव्यसनी भवेत्॥

#### तथा

अर्थस्य दूषणं राजा द्विःप्रकारं विवर्ज्ञयेत्।
अर्थानां दूषणं चैकं तथैवाऽथेंन दूषणम् ॥
प्राकाराणां समुच्छेदो दुर्गादीनामसत्क्रया।
अर्थानां दूषणं प्रोक्तं विप्रकीर्णत्वमेव च ॥
अदेशकाले यद्दानमपात्रे दानमेव च ।
अर्थेस्तु दूषणं प्रोक्तमसत्कर्मप्रवर्तनम् ॥
कामः' कोधो मदो मानो लोभो हर्षस्तथैव च ।
जेतव्यो रिपुषद्वर्गं आन्तरः पृथिवीक्षिता ॥
एतेषां विजयं कृत्वा कार्यो भृत्यजयस्ततः ।
कृत्वा भृत्यजयं राजा पौरजानपदान् जयेत् ॥
कृत्वा च विजयं तेषां शत्रुत् बाद्यांस्ततो जयेत् ॥
कृत्वा च विजयं तेषां शत्रुत् बाद्यांस्ततो जयेत् ।
न राज्ञा मृदुना भाव्यं मृदुहिं परिहीयते ॥
न भाव्यं दारुणेनाऽपि तीक्ष्णादुद्विजते जनः ।
भृत्याः परिभवन्तीह दृपं हर्षवश्यं गतम् ॥

## मनुः³

# अहन्यहन्यवेक्षेत कर्मात्तीन्वाहनानि च।

- 1 All that follows to "उसनाः" below is omitted by I. O.
  - 2 A. S. B., परिभूपते, which is म. पु. (220, 22) reading.
  - 3 IX, 419

### आयव्ययौ च नियतावाकरान् कोशमेव च ॥

## याज्ञवल्क्यः<sup>1</sup>

धर्मणाऽलब्धमीहेत लब्धं यत्नेन पालयेत् । पालितं वर्द्धयेन्नित्यं वृद्धं पात्रेषु निक्षिपेत्॥

#### उशनाः

आदाने च विसर्गे च तथा प्रैषनिषेघयोः।
पश्चमे वाऽथ वचने व्यवहारस्य चेक्षणे॥
दण्डशुद्धौ सदा युक्त आत्मशुद्धौ तथैव च।
अष्टकमी दिवं याति राजा शकाभिपुजितः॥

#### महाभारते

सदाऽधिगच्छेद्विनयं विनीतात्मा हि पार्थिवः । विनीतात्मा हि चपतिने कचित्परिभूयते ॥ न राज्यं प्राप्तमित्येव वर्तितव्यमसाम्प्रतम् । श्रियं द्यविनयो हन्ति जरा रूपमिवोत्तमम् ॥ ब्राह्मं प्राप्तेन संस्कारं क्षत्रियेण यथाविधि ।

- 1 I, 317
- 2 मिता., and अप., read: 'अलब्धमीहेद्धमेंण'; Udaipur Ms. reads: धर्मेण लब्धं, but the sense as shown by मिताक्षरा is 'अलब्धलामाय धर्मशास्त्रानुसारेण ईहेत' compare मन्., VII, 101:—

अलब्धिमच्छेद्ग्डेन लब्धं रक्षेदवेक्षया । रक्षितं वर्द्धयेद्द्य्या वृद्धं पात्रेष्ठ निक्षिपेत् ॥ विद्यानां ग्रहणं कार्यं यथान्यायं नराधिपः॥ त्रैविद्येभ्यस्त्रयीं विद्यां दण्डनीतिं प्रयोक्ततः। आन्वीक्षिकीं तकीविद्यां वातीरम्भांश्च लोकतः ॥ सर्वः सर्वं न जानाति सर्वज्ञो नाइस्ति कश्चन'। नैकत्र परिनिष्ठाऽस्ति ज्ञानस्य पुरुषे कचित्॥ अप्युत्तमान् प्रलपतो बालाच परिजल्पतः। सर्वतस्सारमादचादरमभ्य इव काश्वनम् ॥ धनुर्वेदेतिहासे च यत्नः कार्यो विजानता। हस्तिपृष्ठेऽइवपृष्ठे च रथचर्यासु चैव हि ॥ द्वौ भागावितिहासार्थं भागस्त्रच्यां विधीयते। इष्वस्त्रादिषु भागोऽन्यः चतुर्द्वैवमहः स्मृतम्॥ येषां त्रीण्यवदातानि योनिर्विद्या च कर्म च। तान्सेवेत्तैः सहास्या हि शास्त्रेभ्योऽपि गरीयसी ॥ गुरुपूजां च सततं वृद्धानां पर्युपासनम्। अवणं चैव विद्यानां क्वर्वन् श्रेयोऽधिगच्छति ॥ न वै श्रुतमविज्ञाय वृद्धाननुपसेव्य च। धर्मार्थी विदितुं शक्यो बृहस्पतिसमैरपि॥ विद्याष्ट्रद्धान् <sup>2</sup>सदैव त्वसुपासीथा नराधिप । भृणुया यच ते ज्रृयुः क्रुर्याश्चेवाऽविचारयन् ॥ सहस्रमपि मूर्खाणां यद्यपास्ते महीपतिः।

<sup>1</sup> Cited in बी. मि., pp. 131-133

<sup>2</sup> From here there is a big lacuna in I. O.; A. S. B. is corrupt in this śloka.

अथवाऽप्ययुतान्येव नाऽस्ति तेषु सहायिता ॥ एकोऽपि चास्त्रवित्प्राज्ञो गुरूणां पर्युपासितः। राजानं राजपुत्रं वा प्रापयेन्महर्ती श्रियम्॥ सदैव हितकामानां सुहृदां न शृणोति यः। प्राज्ञानां कृतविद्यानां स नरः राष्ट्रनन्दनः ॥ आदावेव मन्द्येण वर्तितव्यं यथाक्रमम्। तथा नाऽतीतमर्थं वै पश्चात्तापेन शोचति ॥ अर्थानामीइवरो यः स्वादिन्द्रियाणामनीइबरः। इन्द्रियाणामनैदवर्यादैदवर्याद्भ्रदयतीह सः॥ सन्नियच्छति यो वेगमुत्थितं कामहर्षयोः। स श्रियो भाजनं राजन् पश्चाचस्तु न सुद्यति ॥ नाऽवमान्या बुद्धिमद्भिर्नावरोत्कृष्टमध्यमाः। न हि मानप्रदरधानां कश्चिदस्ति मदं कचित् ॥ अवृत्तेर्भयमन्त्यानां मध्यानां मरणाद्भयम् । उत्तमानां तु मत्यीनामवमानात्परं भयम् ॥ कर्मणा मनसा वाचा चक्षुषा च चतुर्विधम्। प्रसादयति यो लोकं तं लोको न प्रसीदति ॥

> यो नोद्धतं जातु करोति वेषं न पौरुषेणाऽपि विकत्थते च। नात्याह किश्चित् क्षमते विवादं सर्वत्र ताहक् लभते प्रशंसाम्॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 138 : 'अन्त्यानां' अधमानां मत्यानाम् । 'अवृत्तेः' जीविकानाशात् भयम् ।

## राज्ञोऽधिकमित्यनुवृत्तौ गौतमः¹

योगश्च विजये भये विशेषेण चर्या च रथधनुभ्याम्।

'योगः' उद्योगः । 'विजये' आत्मेन्द्रियामात्यादीनां वद्यीकारेऽभियोगः कार्यः । 'भये' विद्योषेण अन्येनाऽभिन्भवे उपस्थिते तद्रक्षणार्थं विद्योषेणोद्यमः कर्तव्यः । 'चर्या' पर्यटनम् । तद्वाहनायुधवता कर्तव्यमित्यर्थः ।

## मनुः³

नित्यमुद्धृतदण्डः द्याधित्यं विधृतपौरुषः। नित्यं संवृतसञ्जायों नित्यं छिद्रानुसार्यरेः॥ नित्यमुद्धृतदण्डस्य कृत्स्नमुद्भिजते जगत्। तस्मात्सर्वाणि भूतानि दण्डेनैव प्रसाधयेत्॥ अमाययैव वर्त्तेत न कथञ्चन मायया।

- 1 10, 12-I4; बी. मि., p. 183
- 2 Lacuna in I.O.; मस्करिभाष्य., explains:—अलब्धलाभी 'योगः'। वाल्लभ्यादिना यैराटविकादिभिः करो न दत्तः तान् यत्नतो गृह्णीयादित्यर्थः। चकारात् लब्धपरिरक्षणं च। 'भयं' अन्याभिभवः। तस्मिन् विशेषणाऽत्यन्तं योगक्षेमौ कर्तव्यो । 'चर्या' राष्ट्रस्य सर्वतोऽद्यन्म । 'रथ'प्रहणं हस्त्यश्वादिवाहनोपलक्षणम् । 'धनु'र्प्रहणम् खड्गा-दीनाम् । चकारादेकस्मिन्नवस्थानं च। चर्यावस्थानयोः व्यवस्था कार्यविचाहृष्टव्या। (pp. 160–161)
- 8 VII, 102-106; बी. बि., pp. 133-4
- 4 Printed texts : उद्यतदण्डः and विश्वतपौरुषः
- 5 Ibid, संवायों

बुध्येताऽरिप्रयुक्तां च मायां नित्यं सुसंवृतः ॥
नाऽस्य छिद्रं परो विद्याच्छिन्द्याच्छिद्रं परस्य तु ।
ग्रहेत्क्र्मे इवाऽङ्गानि रक्षेद्रिवरमात्मनः ॥
बक्षविचन्तयेदर्थान् सिंहवच पराक्रमेत्।
वृक्षवचाऽनुलिम्पेत शश्चवच विनिष्पतेत्॥

तथा<sup>3</sup>

तीक्ष्णश्चेव मृदुश्च स्यात्कार्यं वीक्ष्य महीपतिः। तीक्ष्णश्चेव मृदुश्चेव राजा भवति सम्मतः॥ राजेत्यनुवृत्तौ विष्णुः

सुदर्शनश्च स्याद्भिषद्वागदमन्त्रधारी च नाऽपरीक्षितसु-पयुञ्ज्यात्स्मितपूर्वभाषी <sup>4</sup>स्याद्भस्त्रोष्वपि न भ्रुकुटिमाचरेत्।

'अगदः' औषधम् ।

## मत्स्यपुराणे<sup>5</sup>

शौण्डीरस्य नरेन्द्रस्य नित्यमुद्रिक्तचेतसः। जना उद्वेगमायान्ति सदा दुःखविभाविताः॥ अदीर्घसूत्रश्च भवेत्सर्वकर्मसु पार्थिवः। दीर्घसूत्रस्य चपतेः कर्महानिर्धुवं भवेत्॥

- 1 Printed text : स्वसंद्रतः
- 2 1bid, अवछम्पेत
- 3 VII, 140
- 4 A.S.B., वस्टोष्विप
- 5 म. धु., ch. 220, (p. 468)

रागे दर्पे च माने च क्रोधे पापे च कर्मिण । अप्रिये चैव कर्तव्ये दीर्घसूत्रः प्रशस्यते ॥ नाऽऽरोहेत्कु झरं व्यालं नाऽदान्तं तुरगं तथा । नाऽविज्ञातां स्त्रियं गच्छेन्नैव देवोत्सवे वसेत्॥

## शङ्खालिखितौ¹

राजा स्वस्वाधीनवृत्तिरात्मप्रत्ययकोदाः स्वयं कृत्या-जुदर्शी विप्रस्वनिवृत्तश्चिरं भद्राणि पद्यति ।

#### यम<sup>‡</sup>

याचितो नेति न ब्र्याहीक्षितो नाऽन्ततं बदेत्। सङ्ग्रामे न निवर्त्तेत तं देवाः क्षत्रियं विद्धः॥ दाता यज्वा च भ्रारश्च देवद्विजपरायणः। समः सर्वेषु भृतेषु चिरं पालयते महीम्॥

## मार्कण्डेयपुराणे<sup>3</sup>

अहो तितिक्षा माहात्म्यं अहो दानफलं महत्। पद्भां गतो हरिश्चन्द्रः पुरश्चेन्द्रत्वमागतः॥

#### यमः

अन्तर्दोषं समुत्पन्नमाकारेणोपलक्षयेत्। द्यांक्येषु दाङ्कितो नित्यं रक्षेच्छक्त्या सदोत्थितः॥ पापानां निग्रहं क्कर्योत्साधुनां परिपालनम्।

- 1 वी. मि., p. 134
- 2 बी. मि., p. 136
- 8 8, 268 (ed. Jibānanda); वी. मि., p. 185 २० कु० रा०

यथाक्रमं च वृद्धानां काले काले निषेवणम् ॥ राङ्खलिखितौ'

स्वपक्षे परपक्षे च स्थानवृद्धिक्षयाश्रयः। स्थानादीनां विभागश्च काले द्रव्यार्थसङ्घहः॥

मनुः<sup>2</sup>

सङ्ग्रामेष्वनिवर्तित्वं प्रजानां परिपालनम् । ब्राह्मणानां च शुश्रूषा राज्ञो निःश्रेयसं परम् ॥

#### नारवः4

सतामनुग्रहो नित्यमसतां निग्रहस्तथा ।
एष घमेः स्मृतो राज्ञामर्थश्चापि भवेत्ततः ॥
तस्य वृत्तिः प्रजारक्षा वृद्धप्राज्ञोपसेवनम् ।
दर्शनं व्यवहाराणामात्मनश्चाऽभिरक्षणम् ॥

#### यमः

समः सर्वेषु भूतेषु नयानयविशारदः। नैकः कार्याणि यः क्रयीत्सोऽत्यन्तं याति मेदिनीम्॥

- 1 बी. बि., p. 135, where the verse is explained.
- 2 VII,88
- 3 Printed texts read : प्रजानां नैव, and राज्ञां श्रेयस्करं परम्
- 4 XVII, 17; 南. 印., p. 135
- 5 Jolly (p. 218) reads अर्थश्वामित्रपीडनात् for अर्थश्वा-पि भवेत्ततः
- 6 वी. मि., p. 134

तथा

१४ ]

पर्जन्यमिव भूतानि महाद्वमिमवाऽण्डजाः । भृत्या यसुपजीवन्ति स राजा शक्रलोकभाक् ॥

#### कात्यायनः1

गच्छेत्सम्यगविज्ञाय वदां कोधस्य यो तृपः। वसेत्स नरके घोरे कल्पाई तु न संदायः॥

## ब्रह्मरापुणे<sup>2</sup>

नित्यं राज्ञा ससुत्थाय पूजनीयाः सुरद्विजाः । विह्यसम्पूजनं कार्यं द्रष्टव्यं चन्दनं घृतम् ॥ श्रोतव्ये तिथिनक्षत्रे कर्त्तव्यं वैद्यभाषितम् ॥

## शङ्खलिखितौ

राज्ञः प्रत्यहं घृतान्वीक्षणं, मङ्गलदर्शनं, किपलाप्रदानं, स्वलङ्कृतस्य सम्भाषणं, वैद्यदर्शनं, सप्रहासं सविकल्पं विनयपूर्वं वृद्धेषु ।

### याज्ञवल्क्यः4

ऋत्विक् पुरोहिताचार्येराशीर्भिरभिनन्दितः। दृष्ट्रा ज्योतिर्विदो वैद्यान् दद्याद्गां काश्चनं महीम्॥

- 1 Kane, 10
- 2 वी. सि., p. 158
- 3 बी. बि., p. 158, which omits the second half.
- 4 I, 332-333; बी. मि., p. 158

नैवेशिकानि च ततः श्रोत्रियाणां गृहाणि च॥

सभामित्यनुवृत्तौ बृहस्पतिः

पूर्वाहे तामिष्ठाय दृद्धामात्यानुजीविनः। परुयेत्सुरान् स घर्मार्थशास्त्राणि श्रृणुयात्तथा॥

### मनुः<sup>s</sup>

स्वे स्वे धर्मे निविष्टानां सर्वेषामनुपूर्वशः।
वर्णानामाश्रमाणां च राजा सृष्टो हि रक्षिता ॥
तेन यद्यत्सभृत्येन कर्तव्यं रक्षता प्रजाः।
तत्तद्वोऽहं प्रवक्ष्यामि यथावदनुपूर्वशः॥
ब्राह्मणान् पर्युपासीत प्रातक्त्थाय पार्थिवः।
त्रैविद्यषृद्धान्विदुषस्तिष्ठेत्तेषां च शासने॥
वृद्धांश्र नित्यं सेवेत विप्रान् वेदविदः शुचीन्।
वृद्धसेवी च सततं रक्षोभिरिष पूज्यते॥
तेभ्योऽधिगच्छेद्विनयं विनीतात्माऽिष नित्यशः।
विनीतात्मा हि नृपतिन विनश्यति कहिंचित्॥
वनस्थाश्चेव राज्यानि विनश्यति वितिरे ॥

- 1 मिता., reads : श्रोत्रियेभ्यः ; अप., follows the reading श्रोत्रियाणाम्
- 2 वी. मि., p. 158: 'तां' सभाम् । 'सुरान्' भूसुरान् । पूर्ववाक्ये तत्रस्थान् ब्राह्मणानित्युपाद्नात् ।
- 8 VII, 35-43
- 4 Printed texts : अभिरक्षिता
- 5 Printed texts : वनस्था अपि

बहवोऽविनयान्नष्टा राजानः सपरिच्छदाः ॥
वेनो विनष्टोऽविनयान्नहुषश्चैव पार्थिवः ।
सुदाः पैजवनश्चैव सुमुखो निमिरेव च ॥
पृथुश्च विनयाद्राज्यं प्राप्तवान्मनुरेव च ।
कुवेरश्च धनैदवर्यं ब्राह्मण्यं चैव गाधिजः ॥
त्रैविचेभ्यस्त्रयीं विद्यां दण्डनीतिं च द्याद्दवतीम् ।
आन्वीक्षिकीं चात्मविद्यां वार्त्तारम्भांश्च सर्वतः ॥

#### याज्ञवल्क्यः²

कृतरक्षः समुत्थाय पश्येदायव्ययौ स्वयम् । व्यवहारान् ततो दृष्टा अञ्चत्वा भुज्जीत कामतः ॥

## मनुः⁴

एवं सर्विमदं राजा सह संमन्त्र्यं मन्त्रिभिः। व्यायम्याऽऽप्कुत्य मध्याहे भोक्तुमन्तःपुरं व्रजेत्॥ तत्राऽऽत्मभूतैः कालज्ञैः आहार्यैः परिचारिकैः। सुपरीक्षितमन्नाचमचान्मन्त्रैर्विषापहैः॥

- 1 Printed texts: लोकतः for सर्वतः, which is in accordance with अर्थशास्त्र; cf. कोटिलीयार्थशास्त्र, (Mysore edn.) p. 10: "इतोपनयनः त्रयीं आन्वीक्षकी च शिष्टे- भ्यः, वार्ती अध्यक्षेभ्यः, दण्डनीति वक्तुप्रयोक्तुभ्यः"
- 2 I, 327
- 3 अप., and मिता., read 'स्नात्वा' for 'श्रुत्वा'
- 4 VII, 216-220; वी. मि., pp. 160-1

विषप्नैहदकैश्चाऽस्य सर्वद्रव्याणि नेजयेत्। विषप्नानि च रत्नानि नियतो धारयेत्सदा ॥ परीक्षिताः स्त्रियश्चैनं व्यञ्जनोदकधूपनैः। वेषाभरणसंयुक्ताः संस्पृशेयुः समाहिताः॥ एवं प्रयत्नं कुर्वीत यानश्च्यासनाशने। स्नाने प्रसाधने चैव सर्वालङ्कारकादिषु ॥

## मत्स्यपुराणे⁴

विषाच रक्ष्यो चपितस्तत्र युक्ति निबोध मे । क्रीडानिमित्तं नृपतिधीरयेन्सृगपिक्षणः ॥ अत्रं वै प्राक् परीक्षेत वहाँ चाऽन्यतमेषु च । वस्रं पत्रमलङ्कारं भोजनाच्छादनं तथा ॥ नाऽपरीक्षितपूर्वन्तु स्पृशेदिप महीपितः । इयावास्यचकः सन्तप्तः सोद्वेगं च निरीक्ष्यते ॥

'इयावास्यचकः' ईषत्कृष्णइवेतमुखमण्डलः। विषादो वा विषं दत्वा यत्र तत्र निरीक्षते ॥

- 1 Printed texts read : अगदै: for उदकै: and योजयेत् for नेजयेत्
- 2 Ibid., संश्रद्धाः स्पृशेयुः सुसमाहिताः ; A. S. B. reads सम्पृशेयुः समाहिताः
- 3 Ibid., अलङ्कारकेषु च
- 4 म. पु., ch. 219, 8-84; वी. मि., pp. 162-163. Compare Kautilya, Arthas'āstra, I. ch. XXI.
- 5 म. पु., ch. 219, 11 : विषदोऽथ विषं दत्तं तच्च तत्र परीक्षते ।

स्रस्तोत्तरीयो विमनाः स्तम्भक्कज्यादिभिस्तथा। प्रच्छादयति चाऽऽत्मानं लज्जति स्खलते तथा ॥ भुवं विलेखित ग्रीवां तथा चालयति द्विजान्<sup>2</sup>। कण्डूयति च सूद्धीनं परिलक्ष्यो नरः सदा ॥ कियासु त्वरितो राजन् विपरीतास्वपि भ्रवम्। एवमादीनि चिह्नानि विषदस्य परीक्षयेत् ॥ तती विचारयेदग्री तदम्नं त्वरयाऽन्वितः । इन्द्रायुषसवर्णोऽग्निरूक्षः स्फोटसमन्वितः॥ एकवर्णोऽथ दुर्गान्ध भृशं चटचटायते । तद्भवदीनाज्जन्तोः विशेरोगश्च जायते ॥ मविषेऽन्ने विलीयन्ते न च पार्थिव मक्षिकाः। निलीनाश्च विपद्यन्ते दृष्टे च सविषे तथा ॥ विरुपति चकोरस्य दृष्टिः पार्थिवसत्तम् । विकृतिं च स्वरो याति कोकिलस्य तथा नृप ॥ गतिस्खलति हंसस्य भृङ्गराजश्च कूजति। क्रौक्रो मदमथाऽभ्येति कृकवाक्कविरौति च ॥ विकोशति शको राजन सारिका वमते तथा। चामीकरोऽन्यतो याति मृत्यं कारण्डवस्तथा॥ मेहते वानरो राजन् ग्लायते जीवजीवकः।

<sup>1</sup> म. पु., p. 466, लरते for स्बलते

<sup>2</sup> Ibid., तथा चालयते मृप

<sup>3</sup> Ibid., परिलोध्याऽऽननं तथा।

<sup>4 1</sup>bid., समीपे विक्षिपेद्वही

<sup>5</sup> Ibid., तद्धूमसेवनात्

हृष्टरोमा भवेद्वभ्रः पृष्ठतश्चैव रोदिति ॥ हर्षमायाति च शिखी विषसन्दर्शनान्नुपः। अन्नं च सविषं राजन् चिरेण च विपच्यते ॥ तथा भवति साश्रावं पक्षं पर्युषितोपमम् । व्यापन्नरसगन्धं च चन्द्रिकाभिस्तथा युतम् ॥ व्यञ्जनानां च शुष्कत्वं द्रवाणां बुद्बुदोद्भवः। ससैन्धवानां द्रव्याणां जायते फेनमालिका ॥ सस्यराजिङ्च ताम्रा स्यान्नीला च पयसस्तथा। कोकिलाभा च मचस्य तोयस्य च नृपोत्तम ॥ धान्याम्लस्य तथा कृष्णा कपिला कोद्रवस्य च। मधुइयामा च तकस्य नीलपीता तथैव च ॥ घतस्योदकसंकाशा कपोताभा च मस्तुनः। हरिता माक्षिकस्याऽपि तैलस्य च तथाऽरुणा ॥ फलानामप्यपकानां पाकः क्षिप्रं प्रजायते<sup>2</sup>। प्रक्रेदश्चैव पकानामाम्नानां म्लानता तथा ॥ मृदुता कठिनानां च मृदूनां च विपर्ययः। सूक्ष्मतन्तूपसदनं तथा चैवाऽतिरोमता<sup>ड</sup> ॥ इयाममण्डलता चैव वस्त्राणां च विद्योषतः। लोहानां च मणीनां च मलपङ्कोपदिरधता ॥

<sup>1</sup> म. पु., p. 467 : तदा भवति निरुधान्यं पक्षपर्युषितोपसम् ।

<sup>2</sup> Omitted by Udaipur Ms.: supplied by I. O. and A. S. B.

<sup>3</sup> म. पु., p. 467 : सूक्ष्माणां रूपदळनं तथा चैवाऽतिरङ्गता ।

अनुलेपनगन्धानां[माल्या]नां च नृपोत्तम ।
विगन्धता च विश्रेया पर्णानां म्लानता तथा ॥
[ पीतावभासता श्रेया तथा राजन् जलस्य तु ।
दन्ता ओष्ठी त्वचः श्यामः तनुसत्वास्तथैव च²॥]
एवमादीनि चिह्नानि विश्रेयानि नृपोत्तम ।
तस्माद्राजा सदा तिष्ठेन्मणिमन्त्रीषधागदैः ॥
उक्तैः संरक्षितो राजा प्रमादपरिवर्जकः ॥

प्रजातरोर्मूलमिहाऽवनीदास्तद्रक्षणाद्षृद्धिसुपैति राज्यम् ।
तस्मात्प्रयत्नेन नृपस्य रक्षा
सर्वेण कार्या रविवंदाचन्द्र ॥

## मनुः4

मुक्तवान्विहरेबैव स्त्रीभिरन्तः पुरे सह । विद्वत्य च तथा कालं पुनः कार्याणि चिन्तयेत् ॥ अलङ्कृतस्तथा पद्येदायुधीयं पुनर्जनम् । वाहनानि च सर्वाणि वस्त्राण्याभरणानि च॥ याज्ञवल्क्यः <sup>5</sup>

### हिरण्यं व्यापृतानीतं भाण्डागारे न्यसेत्ततः ।

- 1 Gap in both A. S. B. and I. O., which give-नाना
  - 2 [ ] Omitted in Mss. and in नी. मि., p. 164
  - 3 म. पु., p. 467, बुद्ध for राज्यम्
  - 4 VII, 221-222; वी. मि., p. 167
  - 5 I, 328-330
  - 6 मिता., reads 'भाण्डागारेषु निक्षिपेत' but अप., follows the २१ कु० रा०

पद्येचोरान् 'तथा दूतान् प्रेषयेन्मन्त्रिसङ्गतः॥
ततः स्वैरविहारी स्थान्मन्त्रिभर्वा समागतः।
बलानां दर्शनं कृत्वा सेनान्या सह चिन्तयेत्॥
सन्ध्यामुपास्य ग्रुणुयाचाराणां गृहभाषितम्।
गीतनृत्ये च युञ्जीत पठेत्स्वाध्यायमेव च॥

मनुः<sup>३</sup>

सन्ध्यासुपास्य ग्रणुयादन्तर्वेश्मिन शस्त्रभृत्। रहस्याख्यायिनां चैव प्रणिधीनां च चेष्टितम्॥ गत्वा कक्षान्तरं त्वन्यत् समनुज्ञाप्य तं जनम्। प्रविशेद्गोजनार्थं तु स्त्रीवृतोऽन्तःपुरं पुनः॥ तत्र सुक्त्वा पुनः किश्चिन्त्र्येघोषैः प्रहर्षितः। संविशेच यथाकालसुत्तिष्ठेच गतस्त्रमः॥

# शङ्खिलिखितौ⁴

राज्ञः शङ्खपटहतूर्येण प्रस्वापोत्थानम् । याज्ञवल्क्यः

## संविदोत्तूर्यघोषेण प्रतिबुध्येत्त्रथैव च।

text : वी. मि., p. 167 explains 'व्याप्रतानीतं' व्याप्रतेराक-रादिव्यार्जनस्थानेषु नियुक्तैरानीतम्

- 1 मिता., reads तथा for ततः, but अप., follows the text.
- 2 मिता., and अप., read गीतनृत्यैक्ष; वी. मि., भुजीत for युञ्जीत. 'स्वाध्यायं' वेदामिति वी. मि.
- 3 VII, 223-225; बी. मि., p. 167-168
- 4 वा. मि., p. 154
- 5 I, 331-332; बी. मि., p. 154

शास्त्राणि चिन्तयेद्बुद्धा सर्वकर्तव्यतां तथा'॥ प्रेषयेच्च तत्रश्चारान् स्वेष्वन्येषु च सादरम्॥ 'स्वेषु' स्वसामन्तादिषु । 'अन्येषु' महीपतिषु ॥

## मनुः³

एतद्वृत्तं समातिष्ठेदरोगः पृथिवीपतिः। अस्वस्थः सर्वमेवैतन्मन्त्रिमुख्ये निवेदायेत्॥

### कात्यायनः⁴

शौर्यविद्यार्थबाहुल्यात्प्रभुत्वाच विशेषतः। सदा चित्तं नरेन्द्राणां मोहमायाति कारणात्॥ तस्माच्चित्तं प्रबोद्धव्यं राजधर्मे सदा द्विजैः। पवित्रं परमं पुण्यं श्चितिवाक्यं न लङ्घयेत्॥

- 1 मिता., and अप., read सर्वकर्तव्यतास्तथा; मिता., and वी. मि., read बुद्धा for बुद्धा, but अप., follows the text and adds the explanation 'बाह्य सहुतें बुद्धा'
- 2 मिता., gives the identical explanation; अप., interpretes अन्येषु as अभित्रादिष्ठ राज्यु, restricting the despatch of spies to enemy dominions. बी. मि., p. 154 copies the comment in करपतर
- 3 VII, 226
- 4 Kane, 4-5; 司. 印., p. 136
- 5 A. S. B., स्मृतिवाक्यं; so वी. मि., p. 120; 'द्विजै:' करण-भूतै:, राज्ञा स्विचित्तं राजधर्मे प्रवोद्धन्यम् ।

### विष्णुः'

राजा सर्वेषु कार्येषु सांवत्सराधीनः स्यात्<sup>2</sup>। तथा

शान्तिस्वस्त्ययनैर्देवोपघातान् प्रशमयेत्। परचक्रो-पघातांश्च शस्त्रनित्यतया।

वेदेतिहासधर्मशास्त्रक्कशलं कुलीनमव्यक्तं तपस्विनं च पुरोहितं [ वरयेत् ]।

'शस्त्रनित्यतया' शस्त्राभ्यासपरत्वेन<sup>3</sup>।

# गौतमः4

## ब्राह्मणं च पुरोदधीत । विद्याभिजनवायूपवयइशील-

- 1 3, 75
- 2 Mss. read incorrectly सांवत्सरीकाधीनः
- 3 वि. स्म., 67-70; the last sutra ends with वरवेत्, वी. मि., p. 137 omits, following Kalpataru.
- 4 11, 12-20, and वी. मि., p. 136; मस्करिभाष्य (pp. 180-182) comments thus:—
  ''ब्राह्मणं 'पुरः' अब्रे सर्वकार्येषु कुर्यात्। च सञ्चात सेनापति च कुयात्। 'विद्या' सञ्चेन अथर्ववेद उच्यते, स एव सान्त्यादिकर्मसमर्थ
  इति। 'भ्रभिजनः' चारित्रं, तद्वान् कार्ये प्रवर्तत इति। 'श्रीलसम्पन्नः'
  समायुक्तः। 'न्यायवृक्तः' अविरुद्धलोकाचारोपेतः। 'तपस्वी' ऋतावेव
  गमनशीलः। 'तत' सञ्दः सर्वसहायोपसङ्ग्रहार्थः। 'प्रसूतः' अभ्यतुज्ञातः। 'कर्माणि' दष्टादष्टार्थानि। 'हि' सञ्चो यस्माद्धे। 'ऋष्यते'
  अवस्यं तत्फलेन युज्यते। 'न व्यथते' अन्यथा न भवति। 'इति च'
  शब्दौ श्रुतिद्वयसूचनार्थम्। विचार्य एव कर्तव्यानीत्येवमर्थः। 'दैवचिन्तः
  काः' ज्योतिहशास्त्रविदः। 'उत्पातचिन्तकाः' शक्तनिमित्तकाः। 'तान्या-

सम्पन्नम् । न्यायवृत्तं तपस्विनम् । तत्प्रसृतः कर्माणि कु-वीत । ब्रह्मप्रसृतं हि क्षत्रमृध्यते न व्यथत इति च विज्ञा-यते । यानि च दैवोत्पातचिन्तकाः प्रब्रूयुस्तान्याद्रियेत । त-दधीनमप्येके योगक्षेमं प्रतिजानते । शान्तिपुण्याहस्वस्त्य-यनायुष्यमङ्गलसंयुक्तान्याभ्युद्धिकानि विद्वेषणसंवनना-भिचारद्विषद्व्यृद्धियुक्तानि च शालाग्नौ कुर्यात् । यथोक्तम्-त्विजोऽन्यानि ।

'तत्प्रसूतः' तदनुज्ञातः । 'संवननं' वशीकरणम् । 'द्विषद्व्युद्धिः' शत्रूणामृद्ध्यभावः' ।

ब्रियेत' श्रद्धांत । तच्छब्देन दैवोत्पातकचिन्तकवचनम् , तदायत्तम् । योगक्षेमम् , अलब्धलाभो 'योगः' । लब्धस्य रक्षणं 'क्षेमः' । 'प्रति-जानते' प्रतिज्ञां कुर्वन्ति । संयुक्तराब्दः प्रत्येकमभिसम्बध्यते । 'आभ्युद्यिकानि' अभ्युद्यहेतुत्वात् । विगता ऋदिः 'व्यृद्धिः' द्विषतो व्युद्धिः 'द्विषद्वयुद्धिः, तया युक्तं येनाऽस्य परो विगतैरवयीं भवति । उपरि ऋत्विग्महणात् एतानि पुरोहितः कुर्यात् 'शालामौ', च शब्दात् लौकिके च । पुत्रकामे ष्ट्यादीनि अन्यानि यथोक्तं ऋत्विजः कुर्युः । 1 वी. मि., pp. 136-7 gives the following further explanation: 'पुरोदधीत' पुरोहितं कुर्यात् । 'तहासूत' इत्य-त्र तच्छब्दानुकर्षणीयत्वेन ब्राह्मणो निर्दिश्यते--ब्रह्मप्रसूतमिति । 'ऋद्यते' समृद्धो भवति । 'विज्ञायते' परम्परया दृश्यते । 'तद्धोन' दैवोत्पात्विन्तकैः ज्योतिर्विद्धिः यद्ग्यहवैकृतादौ कर्तव्यत्वेनोक्तं तस्या-यत्तम् । 'योगक्षेमं' इत्यत्र समाहारद्वन्द्वेन नपुंसकतैकवद्भावश्च । 'शान्तिः' प्रह्शान्तिमहाशान्त्यादयः । 'पुण्याहं' दिनदेषनाशाय विवा-हादौ कियमाणम् । 'स्वस्त्ययनं' यात्रादौ कियमाणम् । 'आयुष्य-संयुक्तम्' जन्मनक्षत्रादौ आयुर्वृद्धार्थं कियमाणं दूर्वाहोमादि । 'मङ्गलं' ग्रहप्रवेशादौ क्रियमाणं वास्तुहोमादि । एतान्यभ्युदयहेतुत्वात् 'आभ्यु-दियकानि'। 'विद्वेषणं' येन अस्य शत्रः प्रकृतीनां द्वेष्यो भवति तत् ।

### ब्रह्मपुराणे '

द्रौ लक्षहोमौ कुर्वीत तथा संवत्सरं प्रति ।
एकं च कोटिहोमं च यहात्सर्वाभयप्रदम् ॥
अथवेवेदविधिना समन्त्री सपुरोहितः ।
नित्यान्याहार्यकाम्यानि तथा नैमित्तिकानि च ॥
ग्रहणे सूर्यदादानोर्भुकम्पोत्पातदर्शने ।
तत्क्षणे च महाद्यान्तिः कर्तव्याऽनिष्टनादानी ॥

#### याज्ञवल्क्यः

पुरोहितं च कुर्व्वात दैवज्ञमुदितोदितम् । दण्डनीत्यां च कुज्ञालमथर्वाङ्गिरसे तथा²॥

## महाभारते 3

पुरोहितप्रधानो हि राजा हितमवाण्नुयात्। सदाऽऽचरति यो धर्म नृपो ब्राह्मणदेशितम्॥ तावता स कृतप्रज्ञश्चिरं यशसि तिष्ठति। तस्य धर्मस्य सिद्धस्य भागी राज्ञः पुरोहितः॥

### याज्ञवल्क्यः4

## श्रीतसार्तिकयाहेतोर्द्रणुयाहत्विजस्तथा।

- 1 वी. मि., p. 138
- 2 I, 313; बी. भि., p. 137 omissions supplied by I. O. and A. S. B; भिता, reads पुरोहितं प्रकृषीत, but अप., adopts the reading in the text.
- 3 वी. मि., p. 138 reads सरकृतप्रज्ञः for स कृतप्रज्ञः
- 4 I, 314-315; वी. मि., p. 138; मिता., and अप., read कृष्ण्यादेव चरिवजः

यज्ञांश्चेव प्रकुर्वीत विधिवद्भूरिदक्षिणान् ॥ भोगांश्च दद्याद्विप्रेभ्यो वसूनि विविधानि च । अक्षयोऽयं निधी राज्ञां यद्विप्रेषूपपादितम् ॥

## मनुः¹

आवृत्तानां गुरुकुलाद्विप्राणां पूजको भवेत्। विप्राणामक्षयो श्चेष निधिब्रीह्मो विधीयते॥ न तं स्तेना न चाऽमित्रा हरन्ति न च नइयति। तस्माद्राज्ञा विधातव्यो ब्राह्मणेष्वक्षयो निधिः॥ न स्कन्दते न व्यथते न विनइयति कर्हि चित्। वरिष्ठमग्निहोत्राद्धि ब्राह्मणस्य मुखे हुतम्॥

#### कात्यायनः

अक्केशेनाऽर्थिने यस्तु राजा सम्यङ्निवेदयेत्। तत्तारयत्यनन्तं स्याद्धर्मार्थं दानमीदृशम् ॥ न्यायेनाऽऽक्रम्य यस्त्रब्धं रिपुं निर्जित्य पार्थिवैः। तच्छुद्धं तत्प्रदेयं च नाऽन्यथोपहृतं क्रचित्<sup>3</sup>॥

## राजधर्मेषु विष्णुः⁴

परदत्तां च भुवं नाऽपहरेत् ब्राह्मणेभ्यः । [ सर्वदायान् प्रयच्छेत् ]।

- 1 VII, 82-84
- 2 Kane, 22-23
- 3 Kane reads तानान्यथोपहर्तं कचित्
- 4 3, 83-84; words in brackets are omitted by

### राजधर्मेषु आपस्तम्यः

भृत्यानामनुरोधेन क्षेत्रं वित्तं च ददद्वाह्यणेभ्यो यथा-ईमनन्तां छोकान् जयति ।

### कात्यायनः<sup>2</sup>

वेदध्वनिप्रभावेण देवाः स्वर्गनिवासिनः।
तेऽपि तत्र प्रमोदन्ते तृप्तास्तु द्विजपूजनात्॥
तस्मायत्नेन कर्तव्या द्विजपूजा सदा नृपैः।
तेन भूयोऽपि शक्रत्वं नरेन्द्रत्वं पुनः पुनः॥

# राजेत्यनुषृत्तौ शङ्कलिखितौ

दचाद्दानमर्चियत्वा ब्राह्मणाय निमित्तपूर्वं दोषेभ्यः, कृपणातुरानाथव्यङ्गविधवाबालवृद्धानौषधावसथाद्दानाच्छाः दनैर्विभृयात्।

- 1 2, 26, 1; the printed text reads अभिजयित for जयित; वी. मि., p. 139 adds the comment: 'मृत्यानां' राजरक्षणापयुक्तानां अमात्यानुजीविष्ठमृतीनाम्। 'अनुरोधेन' तद्वत्य-पीडनेन। 'यथाई' वृत्तकीलविष्णुकुरुम्बादिकं विचार्य।
- 2 Kane, 6-7; वी. मि., p. 139, adds the comment: सरकर्मणा शकत्वं प्राप्य पुण्यक्षये पुनः नरेन्द्रत्वं प्राप्त्रयादिति शेषः। अत एवोक्तम्—

स्रराध्यक्षः च्युतः स्वर्गात् नृपरूपेण तिष्ठति । कर्तव्यं तेन तन्नित्यं येन तत्वं समाप्तुयात् ॥

3 वी. मि., p. 138 adds to this citation the explanation: 'शेषभ्यः' क्षत्रियादिभ्यः । 'निमित्तपूर्व' सेवागुपधिना। वसिष्ठः'

राजनि च दचात्प्रेते प्रासिक्षकम् । अनेन मातापितृष्टु-त्तिव्याख्याता । राजमिहषीपितृव्यमातुलान् राजा विभृ-यात्। तद्वधूश्चाऽन्याश्च राजपत्न्यो ग्रासाच्छादनार्थं लभेरन् अनिच्छन्त्यो वा व्रजेयुः । श्लीबोन्मत्तान् राजा विभृयात् तद्गामित्वाद्रिक्थस्य ।

'प्रासङ्गिकं' श्राद्धप्रसङ्गेन ब्राह्मणपूजनम् ।

मनुः²

# श्रोत्रियं च्याधितातौं च बालवृद्धाविश्वनम्।

1 XIX, 29 ff. Fuehrer's ed. reads प्रवचेरन् for वजेयुः वी. मि., p. 139 adds अस्याऽर्थः—'राजनि प्रेते' स्ते यः पुत्रातिरिक्तोऽपि राजा भवति, स 'प्रासङ्गिकं' मरणप्रसङ्गेनाऽऽवश्यकं तच्छादादि कुर्यादित्यर्थः । यस्तु पितृमरणोत्तरं राजा भवति तं प्रति श्राद्धादिविधानस्याऽऽनर्थक्यप्रसङ्गात् सामान्यत एव प्राप्तेः। 'अनेन' तच्छाद्वादिविधानेन । 'मातापितृष्टत्तः' मृतराज्ञो मातापित्रोः भरणा-दिरूपा । 'ब्यक्याता' अवस्यं कर्तव्या । 'अन्यास्च राजपत्न्यः' तदव-रोधवासिन्योऽविवाहिता अपि, एता प्रासाच्छादनं लभेरन्। अनेन पूर्वीकानां भरणविधानं पूर्वराजकृततदृत्यनुच्छेदपरम् । तत्राऽपि माता । पित्रोः यावती पूर्वराजकृता कृतिः सा सर्वोऽपि दातन्या । राजमहिषी-पितृव्यमातुलानां तु भरणं मानपुरस्सरम् । अवश्यं तद्भरणीयजनपो-षणं यथा भवति तथा विधेयम् । तदवरोधवासिनीनां अन्यासां विवा-हितानां अविवाहितानां च प्रासाच्छादनमात्रं दद्यात्, पृथक् पृथङ्निर्दि-शेत्। अत एव सर्वशेषे 'तद्गामित्वात् रिक्थस्य' इति हेतूपन्यासः। 'रिक्थस्य' तत्तहायस्य । 'तद्गामित्वात्' नृतनराजगामित्वात् । 'क्ली-बोन्मत्तान्' पूर्वराजान्तःपुरात् अवधिकृतान् , पूर्वराजेनाऽवर्यमृतान् ।

2 VII, 395; वी. मि., p. 140

२२ कु० रा०

## महाकुलीनमार्यं च राजा सम्पूजयेत्सदा ॥

# गौतमः

बिभृयाद्वाह्मणवच्छ्रोत्रियान् । निरुत्साहांश्चाऽब्राह्म-णान् । अकरांश्चोपकुर्वाणांश्च ।

# आपस्तम्बः2

# आवस्रथे श्रोत्रिया[ वराध्यी ]नितथीत् वासयेत्।

- 1 10, 9-11; मरकरिभाष्य., pp. 159-160: 'ब्राह्मणान्' ब्रह्मगुणसम्पन्नान्, 'श्लोत्रियान्' श्लुतिमतः। भरणमन्नादिदानेन्। 'निकत्साहत्वं' उपजीवनार्थकर्मानुष्ठानासमर्थत्वम् । 'अब्राह्मणाः' क्षत्रियादयः। 'न' शब्दात् दीनानार्थाश्च । वी. मि., p. 140 explains
  thus: 'अकरान्' येभ्यः करो न गृद्यते किन्तु मासि मारि। एकैकदिनं कर्म कार्यते तादशान् शिक्ष्यादीन्। 'उपकुर्वाणांश्च' अधीयाना
  ब्रह्मचारिण उपकुर्वाणाः। तांश्च बिस्यादन्नादिदानेन । यग्रियनः स्वयं
  जीवनवतश्च करादिन्यावर्तनेन । 'उपकुर्वाणा' लोकोपकारिणः वैद्यादय इति हरदत्तः।
- 2 2, 25, 8-10; Words in brackets [ ] not in the Manuscripts, but found in the printed sutra, हरदस explains thus: आवसवाख्ये स्थाने अतिबीन वास-येत्। ते विशेष्यन्ते-'श्रीत्रियावराष्ट्रांन' इति । अवरपर्यायो 'अवराष्ट्रं' शब्दः । यदि सर्वान वास्त्रियुं न शक्नोति श्रोत्रियाविष तावद्वास्ये-दिति । 'तेषां' अतिथीनां 'यथागुणं' विशावतातुगुणं आवसवादि 'विदेयं' विशेषण देयम् । 'आवसवा' अपवरकादयः । 'शब्या' खट्बादयः । 'अष्व'भोदनादि । 'पानं' तकस्पादि । 'गुरवः' पित्रा-दयः । 'अमात्याः' मन्त्रिणः । तान् 'नाइतिजीवेन्' सद्यभोजयाच्छा-दनादिष्ठ ताषाइतिश्रयीत ।

वी. मि., p. 140, has the comment : 'देवं' राहेति होष: ।

तेषां यथागुणमावसधाः शय्याऽन्नपानं च [ वि ] देयं गुरून-मात्यांश्च नाऽतिजीवेत्।

# शङ्कालिवितौ

राजन्यवैद्यावण्यजीवन्तौ राजानमुपतिष्ठेयाताम् । ता-बुभौ शक्तितः संविभक्ताबुपकुर्यातां स्वधर्मादुष्टानेन शि-लिपनः कारवश्च शुद्धाः ।

### मनुः²

यस्य राज्ञस्तु विषये ब्राह्मणः सीदित श्रुधा ।
तस्याऽपि तत्श्रुधा राष्ट्रमचिरेणैव सीदित ॥
श्रुतवृत्ते विदित्वाऽस्य वृत्तिधर्मं प्रकल्पयेत् ।
संरक्षेत्सर्वतश्चेनं पिता पुत्रमिवौरसम् ॥
संरक्ष्यमाणो राज्ञाऽयं क्रुक्ते धर्ममन्वहम् ।
तेनाऽऽयुर्वर्धते राज्ञो द्रविणं राष्ट्रमेव च ॥

'नातिजीवेत् अतिकम्य न जीवेत् । गुरूणाममात्यानां च जीविकां कृत्वेव स्वजीविकां कुर्योदित्यर्थः ।

- 1 वी. मि., p. 14I
- 2 VII, 134-136 and बी. मि., p. 141; but बी. मि.,
  p. 127 cites also the following as from विष्णुवर्गोत्तर।
  न च क्षुघाऽवसीदेत् श्रोत्रियो विषये वसन्।
  यस्य राज्ञस्तु विषये श्रोत्रियः सीदित क्षुघा॥
  तस्य सीदित तद्राष्ट्रं दुभिक्षव्याधितस्करैः।
  श्रुतिवृत्ते तु विज्ञाय वृत्तिं यस्य प्रकल्पयेत्॥
  रक्षेत सर्वतस्त्वेतान् पिता पुत्रीमवीरसम्।
  संरक्ष्यमाणी राज्ञा यः कृत्ते धर्ममन्वहम्।
  तनाऽऽर्युर्वर्कते राज्ञो द्रविणं राष्ट्रमेव च॥

युमः'

पूर्वरात्रान्तरात्रेषु द्विजा यस्य हाधीयते।
स राजा सह राष्ट्रेण वर्द्धते ब्रह्मतेजसा॥
राजा यत्कुरुते पापं प्रमादात्सहते न वा।
वसन्तो ब्राह्मणा राष्ट्रे जप्येन शमयन्ति तत्॥
ब्राह्मणान् पूजयेक्तित्यं प्रातरुत्थाय भूपतिः ।
ब्राह्मणानां प्रसादेन वसन्ति दिवि देवताः॥
यदनुव्याहरन्त्येते शुभं वा यदि वाऽशुभम्।
तत्त्था नाऽन्यथा कुर्योद्वाह्मणो हात्र कारणम्॥

#### तथा

अभेग्रमच्छेग्रमनादिमक्षयं निधिं पुराणं परिपालयन्ति ये। महीपतिस्तानभिष्रज्य वे द्विजान् भवेदजेयो दिवि देवराडिव⁴॥ शक्यं हि कवचं भेत्तुं नाराचेन दारेण वा। अपि वज्रसहस्रेण ब्राह्मणाद्यीः सुदुर्भिदा॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 148

<sup>2</sup> A. S. B. and I. O., भूमिपः

<sup>8</sup> वी. मि., यद्क्या

<sup>4</sup> बी. मि., p. 142 adds the comment : 'पुराणं निर्धि' वेदरूपम्

मनुः'

नाऽब्रह्म क्षत्रसृशोति नाऽक्षत्रं ब्रह्म वर्धते । ब्रह्मक्षत्रेण संयुक्तमिह चाऽमुत्र वर्द्धते ॥

यमः 2

राजा वृक्षो ब्राह्मणस्तस्य मूलं
पौराः पण मन्त्रिणस्तस्य शाखाः।
तस्माद्राज्ञा ब्राह्मणा रक्षणीया
मूले गुप्ते नाऽस्ति वृक्षस्य नाशः॥
आसन्नो हि दहत्यप्रिर्द्राइहति ब्राह्मणः।
प्ररोहत्यप्रिना दग्धं ब्रह्मदग्धं न रोहति॥
ब्राह्मणानां च शापेन सर्वभक्षो हुताशनः।
समुद्रश्राऽप्यपेयश्च विफलस्तु पुरन्दरः॥
चन्द्रमा राजयक्ष्मा च पृथिव्यामूषराणि च।
वनस्पतीनां निर्यासो दानवानां पराजयः॥
अनन्तान्येव तेजांसि ब्राह्मणानां महात्मनाम्।
तस्माद्विप्रेषु द्रपतिः प्रणमेन्नियमेन च॥
'विफलो' वृषणरहितः

<sup>1</sup> IX, 322; Printed texts read: ब्रह्मक्षत्रं च सम्युक्तिमह चामुत्र वर्धते

<sup>2</sup> वी. मि., p. 143

<sup>3</sup> Comment reproduced by बी. मि., p. 143

### मनुः'

परामप्यापदं प्राप्तो ब्राह्मणं न प्रकोपयेत्। ते ह्येनं क्रपिता हन्युः सद्यः सबलवाहनम् ॥ यैः कृतः सर्वभक्षोऽग्निरपेयश्च महोद्धिः। क्षयी चाप्यायितः सोमः को न नइयेत्प्रकोप्य तान् ॥ लोकानलोकान्<sup>2</sup> कुर्युस्ते लोकपालांश्च कोपिताः। देवान् कुर्युरदेवांश्च कः क्षिण्वंस्तान् समृध्नुयात् ॥ यानुपाश्चित्य तिष्ठन्ति देवा लोकाश्च सर्वदा। ब्रह्मैव च धर्न<sup>3</sup> येषां को हिंस्यात्तान् जिजीविषुः॥ प्रणीतश्चाऽप्रणीतश्च यथाऽमिर्देवतं महत्। अविद्वांश्च विद्वांश्चेव ब्राह्मणो दैवतं महत्॥ इमशानेष्वपि तेजस्वी पावको नैव दुष्यति। हूयमानश्च यज्ञेषु भूय एवाऽभिपूज्यते ॥ एवं यद्यप्यनिष्टेषु वर्त्तन्ते सर्वेकर्मसु । सर्वथा ब्राह्मणाः पूज्या दैवतं परमं हि तत् ॥ क्षत्रस्याऽपि प्रकृद्धस्य ब्राह्मणान् प्रति सर्वतः।

<sup>1</sup> IX, 313-321; वी. मि., pp. 151-2. Kullūka reads:

बाह्मणाञ्च प्रकोपयेत्। वी. मि., p. 151 comments thus:

परामपि' कोशक्षयेण बलवद्गाजिवरोधेन चोत्कृष्टाम्, आपदं प्राप्तो

राजा ब्राह्मणं न कोपयेत्। तदीयधनादानेन तदवगणनया वा तन्मन्धुं
नीत्पादयेत्।

<sup>2</sup> Kullūka reads : लोकानन्यान् स्जेयुः

<sup>8 1</sup>bid., ब्रह्म चैव धनं

<sup>4</sup> Ibid. अभिवर्धते ·

ब्रह्मीय सिन्नयन्तृ स्यात् क्षत्रं हि ब्रह्मसम्भवम् ॥ अद्भ्योऽमित्रेह्मतः क्षत्रमदमनो लोहसुत्थितम् । तेषां सर्वत्रगं तेजः स्वासु योनिषु शाम्यति ॥

## महाभारते

अष्टो पूर्वनिमित्तानि नरस्य विरामिष्यतः। ब्राह्मणान् प्रथमं द्वेष्टि ब्राह्मणांश्च विरुध्यते॥ ब्राह्मणस्वानि चाऽऽदत्ते ब्राह्मणांश्च जिघांसति। रमते निन्दया चैषां प्रशंसां नाऽभिनन्दति॥ नैतान् स्मरति कृत्येषु याचितश्चाऽभ्यसूयति। एतान् दोषान्नरः प्राज्ञो बुध्या बुध्वा विवर्जयेत्॥

#### तथा

#### भीष्म उवाच

एतद्राज्ञः कृत्यतममभिषिक्तस्य भारत । ब्राह्मणानामनुज्ञानमत्यन्तं सुखमिन्छतः ॥ कर्तव्यं पार्थिवेनेह तद्विद्धि भरतर्षभ । श्रोत्रियान् स्नातकान् वृद्धान् नित्यमेवाऽभिपूजयेत् ॥ पौरजानपदांश्चाऽपि ब्राह्मणांश्च बहुश्चतान् ।

- 1 वी. मि., p. 152 comments thus: सर्वोऽयं अर्थवादः । अपराधिनोऽपि ब्राह्मणस्य दण्डनिवृत्यर्थं स्तुतिरियम् । Kullūka modifies this position: वण्डकरणे नेयं ब्राह्मणस्तुर्तिः ब्राह्मणानां अपराधिनामपि छष्टुदण्डप्रयोगनियमार्था ।
- 2 I. O. and A. S. B; Udaipur Ms. has अन्य ते

सान्त्वेन भोगदानेन नमस्कारैस्तथेज्यया ॥
एतत्कृत्यतमं राज्ञां नित्यमेवाऽभिलक्षयेत् ।
यथाऽऽत्मानं यथा पुत्रांस्तथैतान् परिपालयेत् ॥
ये चाऽप्येषां पूज्यतमास्तान्तृपः प्रतिपूजयेत् ।
तेषु ज्ञान्तेषु तद्राष्ट्रं सर्वमेव विराजते ॥

### राजेत्यनुषृत्ती ब्रह्मपुराणे

नित्यं सन्निहितान् देवान् मुनीन्नागांश्च पूजयेत्। पिद्याचेभ्यो बर्लि दचात्सन्ध्याकाले च नित्यदाः॥

### भविष्यपुराणे

राज्ञां पूज्यः सदा प्रोक्तः कार्तिकेयो महीपते । कार्तिकेयाहते राज्ञां नाऽन्यं पूज्यं प्रचक्षते ॥ सङ्ग्रामे गच्छमानो यः पूज्येत्कृत्तिकासृतम् । स शत्र्व जयते वीरो यथेन्द्रो दानवान् रणे ॥ तस्मात्सर्वप्रयत्नेन पूज्येच्छङ्गरात्मजम् । पूज्यमानस्तु तं भक्त्या चम्पकैर्विविधैर्नुप ॥ मुच्यते सर्वपापेभ्यः स वै गच्छेच्छवालयम्॥

### देवीपुराणे

नामभेदेन सा भिन्ना अभिन्ना परमार्थतः। शिवा नारायणी गौरी चर्चिका विमला उमा ॥ सा वन्चा पूजनीया च सततं तत्प्रभावितैः। विजयार्थं नृपैः खड्ने द्धरिका पादुके पटे॥

# चामुण्डां चित्ररूपां च लिखतां चाऽथ पुस्तके। ध्वजे वा कारयेच्छत्रं स नृपो विजयेद्रिपून्'॥

इति राजकृत्यम्॥

1 I. O. omits these two slokas.

# 98

# अथ देवयात्राविधिः

## तत्र ब्रह्मपुराणे

वैद्याखादिषु मासेषु षद्सु देवगृहेषु च।
यात्रोत्सवः सदा कार्यः प्रतिसंवत्सरेष्विप ॥
कार्या च ब्रह्मणे यात्रा प्रतिपद्यिप सर्वदा।
द्वितीयायां च देवेभ्यो विद्यारम्भे महोत्सवे॥
भागीरथ्ये तृतीयायां कर्तव्या च सुद्योभना।
विनायकाय नागेभ्यश्चतुर्थ्यामथ कारयेत्॥
'चतुर्थ्यामथे'त्यथदाब्देन पश्चम्युपादीयते।

स्कन्दाय षष्ट्यां सप्तम्यां सूर्यभ्यश्च यथाक्षमम् ।
पुरन्दराय चाऽष्टम्यां रुद्राय सगणाय च ॥
दुर्गाद्याभ्यश्च मातृभ्यो नवम्यामथ सर्वदा ।
भूम्ये दशम्यां कर्त्तव्या सर्वोपकरणान्विता ॥
एकादश्यां समासेन विधान्ने विश्वकर्मणे ।
द्वादश्यां विष्णवे कार्या सायुधाय महात्मने ॥
त्रयोदश्यां तु कामाय चतुर्दश्यां कपर्दिने ।
पौणमास्यां तु देवेभ्यस्तथा चन्द्रमसे तथा ॥

अमावास्यायां पर्वान्ते पितृभ्यश्चाऽत्र क्रत्रचित्। चतुर्देइयां चतुर्थ्यां वा पितृराजे ' यमे तथा ॥ द्वादर्शं पौर्णमास्यां वा नागेभ्यः पश्चमेऽहिन । नारायणाय सर्वासु कार्या तिथिषु सर्वदा ॥ यात्रां च कर्त्तुकामेन प्रारम्भे तु दिने दिने। विनायकाय पूजा च कर्तव्या मोदकोत्करैः॥ द्वितीयेऽहनि कर्तव्या ग्रहशान्तियेथाक्रमम् । गन्धर्वेभ्यस्तथा पूजा चतुर्थेऽहिन ज्ञास्त्रवित ॥ पश्चमे स्थाननागाय पयसा पायसेन च। षष्ठे देयं ब्राह्मणेभ्यो भोजनं च सदक्षिणम् ॥ रूपनं सप्तमे कार्यं देशं कृत्वा सुरक्षितम्। सुधावदातं कर्तव्यं चित्रितं देवतागृहम्॥ रङ्गस्थानं तु देवेभ्यो विहितं कारयेत्तथा। स्रग्वस्त्रमाल्यहेमाधैः प्रधानं देवमध्येत् ॥ ननोऽचीस्तपनं कार्यं कल्पद्माखान्नमेण च। पुण्याहगीतनृत्याचैहींमैर्बल्युपहारकैः॥ ततोऽचीस्तपनस्यान्ते व्यौरैनृत्यपुरस्सरम् । आनेतव्यं च महता विभवेनोदकं शुभम्॥ नित्यं समिहितात्तीर्थांचथा प्राप्तेर्धेटैर्नवैः। देशकालानुसारेण गजाश्ववृषमानवैः॥

<sup>1</sup> All Mss. have पितृराजे, which is corrected by बी. मि., p. 417 as पितृराजे

<sup>2</sup> वी. मि., p. 417 reads बृद्धपुरस्तरैः

तेनोदकेन प्रतिमा स्नाप्या भूमौ च शास्त्रवत्। नदभूमिश्च¹ कर्तव्या सर्वदोषविवर्जिता ॥ प्राप्ते तु यात्रादिवसे क्रुटागारं तु कारयेत्। पुष्पैर्माल्येस्तथा वस्त्रेः पताकाभिश्च शोभितम् ॥ घण्टासहस्रानिनदं सर्वशोभासमन्वितम्। आरोप्या प्रतिमा तत्र सुसूक्ष्मा च सुशोभना ॥ कूटागारं च चोढव्यं गजैरइवैनरिवृषैः। देशकालानुसारेण वस्त्रमाल्याचलङ्कृतैः ॥ सबलेनाऽनुगन्तव्यो राजा देवस्य पृष्ठतः। सुदूरे चाऽनुगन्तव्यस्तत्त्रयुक्तैश्च मन्त्रिभिः॥ यस्य यस्य समीपे तु स देवो याति पूजितः। तेनाऽऽतिथ्यं च कर्तव्यं तस्मै धूपादिभिः सदा ॥ क्ष्वेडितोत्कृष्टशब्दैश्च जयवाद्यस्वनेन च। यथागमं च कर्तव्यं नगरे च प्रदक्षिणम् ॥ ततो देवगृहं तां तु सम्पूज्य प्रतिमां नयेत्। महान्तमुत्सवं कुर्वन् गीतनृत्यसमाकुलम् ॥ तस्यां राज्ञा ततो देया दीपाः शतसहस्रशः। रङ्गभूमौ दिद्दश्लूणां प्रकाशार्थं महात्मनः॥ तैस्तैः सुभाषितैः श्लोकेईर्षियत्वा जनांस्तथा। सर्वेषामनुकम्पार्थं धर्मचक्रं प्रवर्तयेतु ॥ रङ्गोपजीविनां पर्येत् तृतीयेऽहनि कौशलम्। यथाशक्ति धनं तेभ्यो दद्याइम्भं च वर्जयेत्॥

<sup>1</sup> बी. मि., p. 417 , नटभूमिश्च

प्रेक्षाकाले प्रधानास्ते पूजितव्याः क्रमेण तु । सम्मानपूर्वं विधिवत्ताम्बूलकुसुमादिभिः॥ यात्रावसाने भूतानि पूजनीयानि सर्वदा। पूजोपचारैर्बेलिभिस्ततो नक्तश्चरानपि ॥ अरष्टविग्रहानेवं दिरक्षुणां महोत्सवम्। सन्ध्यायां परया भक्त्या त्यक्त्वा सन्देहमात्मनः॥ सर्वमस्तीति विज्ञाय चेतसा निर्मलेन च। एकान्तदेवताः पूज्या वैशाखे मासि पूर्ववत्॥ गृहे गृहस्थैः सम्पूज्या स्त्रियश्च गृहदेवताः। 🦯 आचारान् पालयेदेतान् यस्तु राजा समाहितः ॥ स पुत्रपौत्रसंयुक्तो दीर्घायुर्धनवान् भवेत्। सर्वत्र जयमाम्रोति याति स्वर्गं च शाइवतम् ॥ यदेतद्वैष्णवं वाक्यं देशेऽस्मिल्लंघ्यते जनैः। तदा सस्यानि नइयन्ति घोरैरदकविष्ठवैः॥ अतिवृष्टिरनावृष्टिदुंभिक्षं च तथा सृतिः। दम्भाभिमानलोभांस्तु तस्मात्त्यक्त्वा प्रयत्नतः॥ यदुक्तं विष्णुना वाक्यं तत्क्कुर्यात्कृतनिश्चयः ॥

इति देवयात्राविधिः॥

### 98

# अथ कौमुदीमहोत्सवः

## तत्र स्कन्दपुराणे

प्रातःप्रभृति राजा च आज्ञापयति कौमुदीम् । देवरात्रिं च देवस्य रुद्रस्याऽसुरनादािनीम् ॥ सुसम्दृष्टोपलिप्ताभी रथ्याभिः कियतां प्रम्। वासोभिः संहतैः सर्वे भवन्तु पुरवासिनः ॥ स्रन्विणश्च शिरःस्नाताः सदाम्पत्या यथाक्रमम् । गायन्तु गायनाश्चेव दृत्यन्तु नटनर्त्तकाः॥ उच्छियन्तां पताकाश्च गृहे वीध्यापणेषु च। गृहाणि चोपलिप्तानि नित्यमेव भवन्तु वः॥ पुष्पप्रकरञ्जष्टानि भूपैनीनाविधैरपि। स्रग्दामवन्ति सर्वाणि वनमालाक्कलानि च ॥ दीपा रात्री च सर्वत्र राजमार्गे गृहेषु च। अनन्तराः क्रियन्तां वै प्रचुरस्नेहवर्त्तयः॥ [ तरुणाः सह योषिद्भिः समन्तात्पर्यटन्तु च । रममाणा इसन्तश्च गायन्तो नृत्यसेविनः॥ भाण्डवाचानि वाद्यन्तां नृत्यन्तां दिव्ययोषितः।

<sup>1</sup> बी, मि., p. 419

<sup>2</sup> These two slokas are omitted by Udaipur Ms. only.

महादेवस्य पूजां च गन्धपुष्पादिकां द्युभाम् ॥ ] उपहारांश्च विविधान् शयनानि महान्ति च। दीपांश्च विविधाकारान पानानि कृदारांस्तथा॥ फलानि च विचित्राणि मांसपकं तथाऽऽमकम्। सुवर्णमणिचित्राणि ईइवराय प्रयच्छत ॥ वध्यन्तां पश्चक्याऽत्र भोज्यन्तां च द्विजोत्तमाः। यो न कुर्यादिदं सर्वं पुरवासी नरः काचित्।। पातयेत्तस्य शारीरं दण्डं राजा महायशाः। राजाऽपि संयतः ज्ञान्तः श्रुचिः प्रयतमानसः॥ दिवसे दिवसे रुद्रं स्नापयीत प्रयत्नवान । पश्चगव्येन शुद्धेन तैलेन च सुगन्धिना॥ क्षीरेण सर्पिषा दध्ना रसैश्च बहुभिः शुभैः। पुष्पैः फलैश्च वीजैश्च रहेश्चाऽद्गिस्समन्वितैः ॥ भस्मना गन्धयुक्तेन उदकेन सुगन्धिना। एकेकदाः स्वयं राजा घटानां ददाभिः दातैः॥ दिवसे दिवसे व्यास व्यम्बकं सोऽभिषेचयेत्। गन्धैः पुष्पेश्च धूपेश्च जाप्यैर्वलिभिरेव च ॥ पूजियत्वा ततो राजा विप्रानन्यांश्च भोजयेत्। स कृत्वा पशुभिर्मेध्यैर्वस्त्रैर्मणिभिरेव च॥ बलिवस्त्रान्नदानैश्च स्तृयमानो गृहान् व्रजेत् ॥

इति कौसुदीमहोत्सवः॥

#### 90

# अथेन्द्रध्वजोच्छायविधिः

# तत्र देवीपुराणे

शुभे ऋक्षे च करणे मुद्धतें शुभमङ्गले।
देवज्ञः सूत्रधारश्च वनं गच्छेत्सहायवान् ॥
देवीप्रतिष्ठाविधिना यात्रायां यः प्रचोदितः।
गत्वाऽन्विष्य शुभं वृक्षं प्रियङ्गधवमर्जनम् ॥
उतुम्बं व्गजकर्णं च पश्चेतान् शोभनान् हरेत्।
ध्वजार्थे वर्ज्ञयेद्वत्स देवतोद्यानजान् दुमान् ॥
कन्यामध्योत्तमा यष्टीः करमानेन कल्पयेत्।
एकादशकरा वत्स नवपश्चकराऽपरा॥
अनिबद्धां कृमिचितां तथा पक्षिनिकेतनाम् ।
वरमीकिपत्र्यवनजां सशुष्कां च सकोटराम् ॥
कुञ्जां च घटसंसिक्तां तथा स्त्रीनामगर्हिताम्।
विद्युद्वज्ञहताश्चेव दग्धां च परिवर्ज्ञयेत् ॥
अलाभे चम्पकं चाऽऽम्रं शालशाकमयं तथा।

<sup>1</sup> वी. मि., p. 421

<sup>2</sup> वी. मि., p. 42 reads अजकर्क; वी. मि., p. 411: 'उदुम्बं' खदुम्बरम्

<sup>3 &#</sup>x27;कन्या' कनीयसी इति वी. मि.

<sup>4 &#</sup>x27;पित्र्यवनजां रमशानीत्पनाम् इति वी. मि.

<sup>5</sup> A. S. B., I. O. and वी. मि., p. 421, read चन्दने

कर्तव्यं राक्रचिह्वार्थे न चाडन्यदृवृक्षजं कचित्॥ शुभभूमिभवं ग्राह्यं शुभतोयं शुभावहम् । ततः सम्पूजयेदृष्टक्षं प्राङ्मुखोदङ्मुखोऽपि वा॥ "नमो वृक्षपते वृक्ष त्वामर्चयति पार्थिवः। ध्वजार्थं तत्वतो नाऽत्र अन्यथा उपगम्यताम्"॥ रात्री देयो बलिः इवभ्रे दिक्षु वृक्षे तथैव च। वासं वने महावृक्ष कृत्वा ह्यन्यत्र गम्यताम् ॥ ध्वजार्थे देवराजस्य रक्षन्ति तव चाऽन्र च। पूजियत्वा ततो वृक्षं बिंह सीमं तु दापचेत्॥ प्रभाते छेदयेदृबृक्षं श्रुभस्वमादिदर्शनैः। उदङ्मुखः प्राङ्मुखो वा मध्वक्तेनाऽथ पर्शुना ॥ पूर्वोत्तरं पतन् शस्तो निःशब्दो निर्वणः शुभः। अलग्नः पादपेडम्यस्मिन् अन्यथा तु परिहयजेत् ॥ अष्टाङ्करं त्यजेन्मूलमग्रं तत्र जरे क्षिपेत्। तथा तं चाऽऽनयेद्वत्स शकटेन वृषैरथ ॥ युविभवेलसम्पन्नैः प्रयत्नात्पुरतः पुरम्। नीयमाना यदा यष्टिः समा वा चतुरस्रिका॥ वत्ता वा भङ्गमादते राजपुत्रपुरोहितौ। आराभक्षे बलं भिन्चान्नेम्या भक्षे क्षयस्तथा ॥ रथस्य त्वक्षभङ्गे तु शान्तिः तत्र तु कारयेत्। "इन्द्रं यच्छे"ति मन्त्रेण जातवेदो मयेन वा ॥

<sup>1</sup> Omitted in Udaipur Ms. and present in I. O., A. S. B. and बी. मि., p. 421 २६ ह० रा॰

तथा नीत्वा शुभे लग्ने पुरे तासुपवेशयेत्।

द्वारे शोभां पुरे रथ्या गृहेष्विप च कारयेत्॥

पद्धिः पटहानादैः वेश्यासङ्घस्य मङ्गलैः।

द्विजानां वेदशब्दैश्च तां नयेच्यत्र चोच्छ्येत्॥

[तत्रस्थां चित्रकर्मारनिर्मितैस्तां तु वेष्टयेत्'।

वस्तैः तदैव कृत्तौतैः शुभैः सूक्ष्मैर्यथाक्रमम्॥

नन्दोपनन्दसंशाश्च कुमार्यः प्रथमांशके।]

देव्यो जयाविजयाख्याः षोडशांशैः व्यवस्थिताः॥

[अम्बिकां शञ्जपित्रीं ] नत्वाऽथ ध्वजदैवतम्।

ध्वजस्य परिमाणे ताः सम्पायेव विनिर्दिशेत्॥

षोडशांशविहीनानि कुर्याच्छेषाणि बुद्धिमान्।

वाससां चित्रवर्णानां स्वयमभूः प्रथमामदात्॥

सुभक्तां चतुरस्रां च विश्वकर्मा द्वितीयकम्।

अष्टास्त्रं च स्वयं शको नीलरक्तामदात्पुरा॥

कृष्णं यमेन दत्तं च वरुणेन महांशुकम्।

- 1 I.O. omits three lines here.
- 2 'वासः सदाःकृत्तोतम्' ( आपस्तम्बगृह्यसूत्रः, 10, 10 ).

  Haradatta explains it thus: "एक्स्मिनेव अहनि तन्तुकिया वयनकिया च यस्य तत् सदाःकृत्तोतम्"।
- 3 Mss. have अविकोशातुजनितै:, which is meaningless; and the next line is also corrupt. 'হানুজবিলী' হবি বী. মি., p. 423
- 4 So बी. मि., p. 423; Mss. read रसानां, which does not fit in.

मञ्जिष्टं जलजाकारं वायुर्देवाय सुकरम् ॥ नीलवर्णं च तत्प्रादाच्छन्दोवह्निविचित्रितम् । वृत्तन्त दहनः पादात्स्ववर्णं तच अष्टमम् ॥ वैडूर्यसदृशं चेन्द्रो ग्रैवेयं पुनरप्यदात । चकाङ्काकृतिवत् सूर्यो विश्वेदेवास्तु पद्मकम् ॥ नीलं नीलोत्पलाभासमृषयोऽपि च तं ददः। शुक्रेण गुरुणा न्यस्तं विशास्तं तच मुर्द्धनि ॥ गृहैरपि विचित्राणि तानि दत्तानि मातृाभिः। यवयेनैव दत्तं तु केतोस्तत्तस्य भूषणम् ॥ तदैवं तद्विजानीयात् यन्त्रादिभिरथोच्छ्येत्। कर्षन्ती प्रवरां भूमिं यष्टी <sup>4</sup>राष्ट्रं निहन्ति च ॥ षालानां तलका ब्देन देवाघातं विनिर्विचेता। न्द्रपद्यातकरी कीर्णा⁵ सर्वशान्ता शुभावहा ॥ श्चम्भुसूर्ययमेन्द्रेन्द्रधनदानां च वारुणैः। वह्नेनीगस्य मन्त्रेश्च होतव्या दिध चाऽक्षताः॥ शकं स्कन्दं गुरुं रुद्धमप्सरोभिः प्रपाठयेत्। हत्वा च विधिवद्वहिज्वालां लक्षेच बुद्धिमान् ॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 423, षष्टकम् for स्करम् and देवोडिप for देवाय

<sup>2</sup> I. O. omits eight slokas from this. वी. मि., p. 423, स्कन्दो बहुविचित्रितम्

S Line corrupt : न्यष्टविलासं for न्यस्तं विशालं ; corrected from वी. मि., p. 423

<sup>4</sup> Mss. have रात्री for राष्ट्रम् in वी. मि.

<sup>5</sup> वी. मि., p. 433 reads शार्ण for कीर्णा

सुतेजस्सुमनोदीशा महती रविसप्रभा। रक्ताऽशोकसमाकारा रथभेरीस्वना श्रभा॥ शङ्कदुन्द्भिमेघानां नादाः शस्तास्त पावके। कदलीष्विश्वदण्डेषु पताकाश्च समुच्छयेत् ॥ अन्याश्च विविधाः शोभाः शक्रकेती समुच्छूयेत्। प्रौष्टपद्यामथाऽष्टम्यां शक्रायां शोभने च ते' ॥ आहिवने चाड्य ज्ञक्लायां श्रवणे वाड्य उच्छयेत । घोषेश्च नरवन्देश्च परभेरीनिनादितम् ॥ वितानध्वज्ञशोभास्यपताकाभिः समुज्ज्वलम् । विष्णवीदादाक्रमन्त्रेण सिंहरक्षःकृतेन च ॥ दृढमातुकरन्ध्रस्थं ग्राभतोरणमार्गणम्। अवलम्बितमुत्तानमभग्नपिटकं समम्॥ न द्वतं च समुत्थाप्यः केत्रवीसवजो विभो। उच्छितं रक्षयेत्प्राज्ञः काकोत्क्ष्रकपोतयोः॥ न तत्र <sup>3</sup>लयनं दद्यादन्येषामपि पक्षिणाम् । मन्त्रेण चोच्छ्यं क्र्योदिन्द्रकेतोर्यथाविधि॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 424, दिने for च ते

<sup>2 &#</sup>x27;विष्ण्वीशशकमन्त्रेण' इत्यनेन "इदं विष्णुर्विचकमे" ( ऋ. सं., I, 2, 7 ), "तमीशानं जगतस्तस्थुषष्पतिम्" ( ऋ. सं, I, 6, 15 ) "इन्द्रं वा विश्वतस्परि" ( I, 1, 14 ) इति मन्त्रत्रयं निर्दिष्टम् ।

<sup>3</sup> वी. मि., p. 424 reads लड्डनं for लयनम्। लयनमानासस्था-नम्। लड्डनमतिकम्य गमनम्।

<sup>4</sup> Ibid., यन्त्रेण for मन्त्रेण

यथा सुसंस्कृतं पूज्य सुखयन्त्रं सुयन्त्रितम्। रात्रौ जागरणं कुर्यादिन्द्रमन्त्रानुकीर्तनैः ॥ पुरोहितः सदैवज्ञः ग्रुभशान्तिरतः सदा। केतुपातो नृपं इन्यात्पताका महिषीवधम्॥ पीटको युवराजस्य सदैवमनुकल्पयेत्। राष्ट्रं तोरणपातेन ध्वज अन्नक्षयो भवेत्॥ पतिते रामदण्डे च नृपमन्यं समादिशेत्। कृमिजालसमुत्थाने रालभात्तस्कराङ्गयम्॥ सुसमे संस्थिते ज्ञान्तिर्नृपस्य नगरस्य च। तिष्ठत्येवोत्थितो यावत्तावद्यगसमाः समाः॥ निरता यजने केतो रख्नीरन्निन्द्रकन्यकाः। पतिते तु तथा कार्या पूजोत्थाने तु यादृशी॥ रात्री शुभं कृत्यतमं नाऽद्दष्टं काकपोतकैः। नृपतिः सह राष्ट्रीयैर्थश्चेवं कारयेत्कतुम् ॥ नगरे वा पुरे खेटे यद्येवं क्रुरुते नृपः। पौरन्दरं नगरद्वारे वृषसिंहसमुच्छितम् ॥ केतुं समस्तघोराणां नादानं जयदं मतम्। एवं पूर्व हरिः केतुं प्राप्तवान् वृषवाहनात्॥ ननो बन्नाऽथ नेनेव ब्रह्मणः राक्रमागतः। तेन सोमस्य तहत्तं ततो दक्षं समागतः॥ तदाप्रभृति कुर्वन्ति नृपा अद्याऽपि चोच्छ्यम्।

<sup>1</sup> ऋग्वेदोक्ता बहव इन्द्रप्रकाशका मनत्रा अत्र अमिप्रेताः।

एवं यः कारयेद्राजा केतुं विजयकारकम् ॥ तस्य पृथ्वी घनोपेता सद्वीपा वदागा भवेत्॥

इतीन्द्रध्वजोच्छ्रायविधिः'॥

<sup>1</sup> बी. मि., pp. 415-438 cites additional passages from विष्युधमीत्तर on the subject.

# अथ महानवमीपूजा

अथ आदिवनशुक्कनवम्यां देवीपूजा

तन्न देवीपुराणे'

ब्रह्मोवाच

हते घोरे महावीरे सुरासुरभयङ्गरे।
देव्या उपासका देवाः प्रभूता राक्षसास्तथा॥
आगता घातितं दृष्ट्वा महिषं तं सुदुर्जयम्।
ब्रह्मविष्णुमहेशाना इन्द्रचन्द्रयमानिलाः॥
आदित्या वसवो रुद्रा ग्रहा नागाः सगुद्यकाः।
समेत्य सर्वे देवास्ते देवीं भक्त्याऽथ तुरुदुवुः॥
वरं च सर्वलोकानां प्रदर्वे भयनाशिनी।
बिलं दृद्ध्य भूतानां महिषाजामिषेण तु॥
पुरेषु शङ्कभर्यश्च शतशोऽथ सहस्रशः।
कृता दुन्दुभिनादाश्च पदुशब्दाः समर्दलाः॥
पताकाध्वजयन्त्रादि घण्टाचामरशोभितम्।
तिहनं कारयेच्छक देवीभक्तः सुरोत्तम॥
एवं तिस्मन् दिने वत्स भूतप्रेतसमाकुले।
कृताऽथ सर्वदेवैश्च महापूजाऽथ शाइवती॥

आदिवने मासि मेघान्ते महिषारिनिबर्हिणीम्। देवीं सम्पूजियत्वा ये अर्धरात्रेऽष्टमीमुखे ॥ घातयन्ति पश्चन भक्त्या ते भवन्ति महाबलाः। वर्लि च ये प्रयच्छन्ति सर्वभूताविनादाकम् ॥ तेषां तु तुष्यते देवी यावत्करुपं तु शाङ्करम्। क्रीडिन्त विविधै भींगैर्देवलोके सुदुर्लभे ॥ नाऽऽघयो व्याधयस्तेषां न च दान्तभयं भवेत्। न च देवग्रहा दैत्या न सुरा न च पन्नगाः॥ पीडयन्ति सुराध्यक्ष देवीपादसमाश्रितान्। यावद्भ्वीयुराकाशं जलं विद्वः शशी यहाः॥ तावच चण्डिका पूज्या भविष्यन्ति सदा सुवि। प्रावृद्काले विदोषेण आदिवने चाऽष्टमीषु च ॥ महाज्ञाब्दो नवम्यां च लोके ख्यातिं गामिष्यति । एतत्ते देवराजेन्द्र स्वर्गवासफलपदम् ॥ परापरविभागं तु क्रियायोगेन कीर्तितम्॥

#### इन्द्र उवाच

. आदिवनस्य सिते पक्षे नवम्यां प्रतिवत्सरम् । श्रोतुमिच्छाम्यहं तात उपवासव्रतादिकम् ॥ ब्रह्मोवाच

शृणु ज्ञाक प्रवक्ष्यामि यथा त्वं परिष्टच्छसि । महासिद्धिप्रदं धन्यं सर्वज्ञाञ्जनिवर्हणम् ॥ सर्वेलोकोपकारार्थं विज्ञोषात्पथिषृत्तिषु । कर्तव्यं ब्राह्मणाचैस्तु क्षत्रियैलोकपालकैः॥

गोधनार्थं तथा वैश्यैः श्रुद्धैः पुत्रसुखार्थिभिः। सौभाग्यार्थं तथा स्त्रीभिरन्यैश्च धनकाङ्क्तिभः॥ महाव्रतं महापुण्यं दाङ्कराचैरनुष्ठितम्। कर्तव्यं देवराजेन्द्र देवीभक्तिसमन्वितः॥ कन्यासंस्थे रवौ शक्र शुक्कामारभ्य नन्दिकाम्। अयाचिताइयुपवासी नक्ताशी त्वथ वाय्वदः॥ प्रातस्सायी जितद्वन्द्वस्त्रिकालं शिवपुजकः। जपहोमसमायुक्तः कन्यकां भोजयेत्सदा ॥ अष्टम्यां नवगेहानि दारुजानि ग्रभानि च। एकं वा वित्तभावेन कारयेत्सरसत्तम ॥ तस्मिन् देवी प्रकर्तव्या हैमी वा राजताऽपि वा। ष्ट्रक्षाद्वा लक्षणोपेता¹ खड्गे शलेऽथ पूजयेत्॥ सर्वीपहारसम्पन्ना वस्त्ररत्नफलादिभिः। कारयेद्रथदोलादि बलिपूजां च दैविकीम ॥ पुष्पादिद्वोणबिल्वादिजातीप्रन्नागचम्पकैः। विचित्रां रचयेत्पृजामष्टम्यां ससुपासयेत् ॥ दुर्गात्रतो जपेन्मन्त्रमेकचित्तः सुभावितः। तदर्द्धयामिनीशेषे विजयार्थं दृपः पशुम् ॥ पश्चान्दं लक्षणोपेतं गन्धधूपसुगन्धितम्। विधिवत्कालि कालीति जप्त्वा खड्गेन घातयेत्॥

<sup>1</sup> वी. मि., p. 441 , मूर्घाक्षिलक्षणोपेता

<sup>2</sup> बी. मि., p. 441; Mss. read नृपोत्तम but an object for घातयेत् lower down is needed.

२५ कु० रा०

तदुत्थं रुघिरं मांसं गृहीत्वा पूजनादिषु । नैकीतेभ्यः पदातव्यं महाकौशिकमन्त्रितम् ॥ तस्याञ्यतो ऋपः स्नायाच्छत्रं कृत्वा तु पूजितम् । खड्गेन घातियत्वा तु दचात्स्कन्दविशाखयोः॥ देवीं च स्नापयेत प्राज्ञः क्षीरसर्पिजेलादिभिः 🗀 कुङ्कमागुरुकपूरचन्दनैश्चाऽच्ये धूपयेत् ॥ देयानि पुष्परत्नानि वासांसि त्वहतानि च। नैवेद्यं सुप्रमृतं तु देयं देव्याः सुभावितैः ॥ देवीभक्ताश्च पूज्यन्ते कन्यकाप्रमदाद्यः । द्विजान्दीनान्धपाषण्डान् अञ्चपानेन तर्पयेत्॥ नन्दाभक्ता नरा ये त महाव्रतधराश्च ये। पूजायित्वा विशेषेण<sup>2</sup> तस्मात्तद्रुपमाविकम् ॥ मातृणां चैव देवीनां पूजा कार्या सदा निशि। ध्वजच्छत्रपताकादि उच्छ्येदम्बिकागृहे ॥ रथयात्रा बलिक्षेमं स्फ्रटवाचरवाक्रलम् । कारयेक्तुष्यते येन देवी पश्चिमिपातनैः॥ अञ्बमेधमबामोति भक्तितः स्ररसत्तम । महानवम्यां पूजेयं सर्वकामप्रदायिका ॥

<sup>1</sup> Reconstructed. Line corrupt in वा. वि., p. 441, and all three Mss; A. S. B. has ततो देवी स्नेपत for purposes of metre, but it is ungrammatical; the others read ततो देवी स्नापयेत्, which breaks the chhandas.

<sup>2</sup> वी. मि., p. 441 reads : पूजयत्तान् विशेषेण

सर्वेषु वत्स वर्णेषु तव भक्तया प्रकीर्तिता । कृत्वाऽऽप्रोति यशोराज्यपुत्रायुर्धनसम्पदः ॥

इति महानवमीपूजा॥

# अथ चिङ्गविधिः'

तत्र देवीपुराणे

#### ब्रह्मोवाच

श्लीराज्ञी कार्तिकारम्भे देवीभक्तिरतो नरः।

शाक्षयावकएकाञ्ची प्रातस्नायी शिवानतः॥

पूजयेक्तिलहोमं तु दिधिश्लीरघृतादिभिः।
कुर्यादेव्यास्तु मन्त्रेण शृणु पुण्यफलं हरे॥

महापातकसंयुक्तो युक्तो वाडप्युपपातकैः।
मुच्यते नाडत्र सन्देहो यस्मात्सर्वगता शिवा॥

अन्यो वा भावनायुक्तस्त्वनेन विधिना शिवाम्।
स्वयं वा अन्यतो वाडपि पूजयेत्पूजयीतै वा॥

न तस्य भवति व्याधिन च शत्रुकृतं भयम्।
नोत्पातग्रहदौस्थ्यं वा न च राष्ट्रं विनश्यति॥

सदा स्वभावसम्पन्ना ऋतवः शुभदा घनाः।

निष्पत्तिः सर्वसस्यानां तस्करा न भवन्ति च॥

प्रभूतपयसो गावो ब्राह्मणाश्च कियापराः।

क्रियः पतिवताः सर्वा दृपा निष्टृतिकारिणः॥

<sup>1</sup> बी. मि., p. 443 ff : चिहेषु देवीपूजाविधिः

<sup>2</sup> Mss. read पूजरोत

फलपुष्पवती घात्री सस्यानि रसवन्ति च । भवेयुर्नोऽत्र सन्देहश्चर्चिकाविधिषुजनात्॥ "जयन्ती मङ्गला काली भद्रकाली कपालिनी। दुर्गी क्षमा शिवा' धान्नी स्वाहा स्वधा नमोऽस्तु वः"॥ अनेनैव तु मन्त्रेण जपं होमं तु कारयेत्। पातस्त संस्मृता वत्स महिषत्री सुपूजिता ॥ अघं नादायते क्षिप्रं यथा सूर्योद्ये तमः। सिंहारूढा ध्वजे यस्य नृपस्य रिपुहा उमा ॥ द्वारस्था पूज्यते वत्स न तस्य रिपुजं भयम्। कपिसंस्था महामाया सर्वेदान्नविनादिानी ॥ बुषे यथेप्सितं दद्यात्कलभे श्रियम्तम्। हंसे विद्यार्थकामं तु बहिंणेऽभीष्टपुत्रदा॥ गरुत्मति महामाया सर्वरोगविनाशिनी। महिषस्था महामारी शमयेत ध्वजसंस्थिता॥ करिगा सर्वकार्येषु तृपैः कार्या त्रिश्चिति। पद्मम्या चर्चिका गैप्या धर्मकासार्थमोक्षदा ॥ प्रेतस्था सर्वभयदा नित्यं पश्चनिपातनैः। प्रजिता देवराजेन्द्र नीलोत्पलकरा वरा ॥ भवेत्र सिद्धिकामस्य चिह्नाग्रे संव्यवस्थिता। गन्धपुष्पाचितां कृत्वा वस्त्रहेमसुचर्चिताम् ॥

I. O., शिवा क्षमा

<sup>2</sup> Mss. read कलशे, which does not fit in. बी. मि.. p. 443 reads : कलमे

फलशालियवैः श्रुकवर्द्धमानैर्विभूषिताम् । शोभनामुच्छ्येदग्रे पताकां वा मनोरमाम् ॥ चामरं कलशं शङ्कं सातपत्रं वितानकम् । भवेत्त सिद्धिकामस्य नृपस्य फलदायकम् ॥ "नमो विश्वेश्वरि दुर्गे चामुण्डे मुण्डहारिणि' । ध्वजं समुच्छ्यिष्यामि वसोधीरामुखावहम्"॥

इति चिह्नविधिः॥

<sup>. 1</sup> I. O. and नी. मि., p. 443 : चण्डहारिणी 2 नी. मि., p. 444 , नसोधीरां सुखानहाम्

# अथ गवीत्सर्गः

## तत्र देवीपुराणे 1

कृष्णपक्षे त्वमावास्या कार्तिकस्य ततः परे। योऽह्रि ऋयोद्धवोत्सर्गमञ्चमेघफलं लभेत्।। सुवर्णदाने गोदाने भूमिदाने च यत्फलम् । तत्फलं कोटिगणितं गवोत्मर्गेण सभ्यते ॥ तस्मान्मनोरमे स्थाने शाद्वले गर्त्तवर्जिते । शर्कराअश्मरहिते शङ्कभेरीनिनादिते ॥ स्तमभद्वयं समारोप्य पूर्वपश्चिमसंस्थितम् । तत्र दर्भमयी कार्या शरवंशभवाऽथवा ॥ मध्ये कम्बलसंयुक्ता दीर्घरज्जुः सुशोभना। उभयोः पाइवैयोर्विपाः वेदध्वानिसमान्विताः॥ एवं विधानतः कृत्वा उत्सर्गं कारयेत्ततः। प्रथमं गच्छते होता यज्ञमानसमन्वितः ॥ ब्रह्मक्षत्रविद्याः श्रद्धास्तथा गावः प्रजाः पुनः । तथाऽन्ये वर्णबाह्यास्तु चण्डालपरिवर्जिताः ॥ गच्छन्ति सुदिता हृष्टा हास्यतोषसमन्विताः। यस्त्वेवं क्रुरुते राजा पुरे ग्रामेऽथ पत्तने ॥

नइयन्ति चेतयः सर्वाः प्रजानां नन्दने चिरम् । नाऽकाले व्रियते राजा प्रत्रपौत्रेश्च वर्द्धते ॥ देवा भवन्ति सुपीतास्तथा वै मातरस्तथा । गोलोकं च लभेद्वत्स सर्वान् कामानवाप्नुयात् ॥ 'ईतयः' प्रसिद्धाः ।

यथा

अतिष्टृष्टिरनाष्ट्रिष्ट्रिषकाः चालभाः द्युकाः । अत्यासन्नाश्च राजानः षडेता ईतयः स्मृताः ॥

इति गवोत्सर्गः॥

<sup>1</sup> Comment and definition reproduced by বা. মি., p. 447.

# अथ वसोर्धारा

## तत्र भविष्यपुराणे'

#### अगस्त्य उवाच-

वसोधीरास्थिता देवी सर्वकामप्रदायिका।
तथा ते कथियिष्यामि शृणु पुण्यविवृद्धये॥
सर्वेषामेव देवानां कथितेयं मयोत्तमा।
विद्योषेण तु विह्नस्था आयुरारोग्यदा मता॥
विजयं भूमिलाभं च मानवानां प्रियं तथा।
विद्यासीभाग्यपुत्रादि कुण्डस्था सम्प्रयच्छित॥
तस्मान्त्रपेण भूत्यर्थं वसोधीराश्रिता शिवा।
पूजनीया यथा शक्तया सर्वकामफलप्रदा॥
कद्रादित्या प्रहा विष्णुवयं यक्षाः सिकन्नराः।
हुताशनमुखाः सर्वे दृष्टादृष्टफलप्रदाः॥
गोदानं भूमिदानं च रह्नसर्पिस्तिलादि च।
दानानि च महान्त्याहुस्तेषां धारा विशिष्यते॥
विप्राणां कोटिकोटीनां भोजयित्वा तु यत्फलम्।

<sup>1</sup> These slokas are attributed to देवीपुराण by वी. मि. p. 447 ff.

[ सद्वृत्तरतिना शान्ते एकेनाऽपि च तद्भवेता ॥ लभते तदवामोति धारां दत्त्वा हतादाने ]ै। व्यतीपातेन सन्देहः स च सुक्ष्मः प्रकीर्तितः॥ अयनं विष्वचचैव दिनचिछद्रं तथैव च। दुष्प्रापं दानहोमानां धारायां लभते नृप ॥ तस्मान्त्रपेण चृद्धार्थं दृष्टादृष्टजिगीषुणा । वसोधीरा प्रकर्तव्या सर्वकामस्रखावहा ॥ समं वा अर्द्धमर्दं वा ऋतुमासार्द्धवासरम्। कत्वा विभवरूपेण शाश्वतं लभ्यते फलम् ॥ एकाहमपि यो देवीं कल्पयित्वा हतादाने। पातचेत्सर्पिषो धारां स लभेदीप्सितं फलम् ॥ देवीमात्समीपस्थं शिवविष्णुसमीपगम् । भानोः प्रजापतेर्वाऽपि वसोधीरागृहं भवेत् ॥ चिरन्तनेषु सर्वेषु स्वयं वा संस्कृतेषु च। पर्वतेषु च दिव्येषु नदीनां सङ्गमेषु च<sup>3</sup>॥ गुहास च विचित्रास गृहगभेष भूमिष् । दत्वा समीहितान कामान विधिना रूभते नृप ॥ अथ सामान्यतो गेहं समसूत्रं जलोन्सुखम्। वास्त्रसंश्चाद्धविन्यासमेकादशकरं परम् ॥

<sup>1</sup> Udaipur Ms. corrupt: text follows I.O. and A.S.B.

<sup>2</sup> Inserted from बी, मि., p. 448.

<sup>3</sup> Line found only in Udaipur Ms.

त्रीणि पश्चाऽथवा सप्त दश वा नव कारयेत्। विंशकं वा पदेकोनं विंशदूर्धं न कारयेत्॥ पक्षेष्ठं शैलदार्धं वा सालिन्दं सहतोरणम्। पश्च सप्ताऽथ नव वा गवाक्षकविभूषितम्॥ सर्वतोभद्रविन्यस्तं क्रमष्टुद्ध्या विवर्द्धितम्। कर्ध्वं वे धूमिन्दकाशं सप्रकाशं विशेषतः॥ सदेवसङ्गृहं कार्यमथवा देवतैः समम्'। तस्य मध्ये भवेत्कुण्डं हस्तादिशुभलक्षणम्॥ चतुष्कमथवा वृत्तं पङ्कजाकृति वाऽथवा। पृथिवीजयदं शाकं वृत्तं कामफलप्रदम्॥

शाकं १२ चतुरस्रम्।

पङ्कले जयमारोग्यं योगदानफलप्रदम्।
दोषाः कार्या विधानेन कुण्डाः कार्या विजानता॥
सामान्यं सर्वहोमेषु शाक्रकुण्डं वरोत्तमम्।
विस्तारं खाततुल्यन्तु त्रिमेखलसमन्वितम्॥
चतुस्त्रीत् द्वौ च वा कुर्यादङ्खलात् कुण्डमानतः।
द्विगुणं द्विगुणे कुण्डे होमानुसारेण कारयेत्॥
एवं संसादयेद्विम ततः पात्रं सश्च्रह्खलम्।

<sup>1</sup> वी. मि., p. 449 : देवतागमम् , explained as तत्कालानीत-देवप्रतिमम्

<sup>2</sup> I. O., A. S. B. and Udaipur Mss. have mixed this explanation with this s'loka below beginning with বর্জান

<sup>3</sup> वी. मि., p. 449. Mss. read विस्तारं चाऽत्र तुल्यन्त

हैमं वा राजतं वाऽपि ताम्रं वा लक्षणान्वितम् ॥ चतुर्भिः कटकेर्युक्तमयःशृङ्खलसङ्ग्रहम्। तस्य मंध्ये भवेदन्धं कार्यं वत्स शलाक्या ॥ हेमोत्थया प्रमाणेन चतुरङ्गुलमानया। घृतानिष्क्रमणार्थाय कार्यं सम्यग्विपश्चिता ॥ पलैर्दशाभिरद्धोंनैर्नाख्येकान्तु यथा वजेत्। पश्रभिस्तु शतेहींमः सप्तत्या च षडग्रयोः॥ यथा पूर्णा व्रजेद्दरस तथा क्रयीन चाऽन्यथा। हस्तमात्रं भवेद्धैमं शृङ्खलं भुजगाकृतिम्॥ रन्ध्रे सूत्रनिबद्धं च अवलम्ब्य अधस्ततः। मणि वा पङ्कजं यत्र साइवत्थं कारयेत्तले ॥ एवं कार्यास्तु रूपेण द्विगुणं त्रिगुणं च वा। क्रयीत्पात्रं घृतं चैव प्रतिष्ठादेवचोदितम्॥ उद्देशं किञ्चिदत्राऽपि कथयामि त्रपोत्तम। समायनमृतुमीसपक्षाहोरात्रपूर्ववत् ॥ लग्नात्प्रसाध्येद्रत्स<sup>2</sup> सर्वकासप्रवा यदा । क्षणिकेषु च कार्येषु भक्तियुक्तः क्षणे द्यामे ॥ क्षणं देवी च द्रष्टव्या यथा सर्वगता शिवा। तत्त्वभूता ग्रहा नागास्त्रिविधाऽपि शिवा ग्रणाः॥ [ नित्यनैमित्तिके होमे मन्त्रयोगेन दापयेत्<sup>3</sup>।

<sup>1</sup> वी. मि., p. 450, मणि वा पङ्कजम्पात्रमाबद्धं कारयेत्तले

<sup>2</sup> वी. मि., p. 450, छमाधिशोधयेत्

<sup>3</sup> I.O. omits these two slokas.

यो यस्य भक्तिमासक्तः तस्य कुर्यात्सुसन्निधिम् ॥ सञ्जहां छोकपालांश्च मातरो मुजगाञ्छिवान्। करुपयेत्सर्वहोमेषु देवी एतेषु संस्थिता ॥] स्थूलरूपा तु सा सर्वी तुष्टा देवी महाफला। कालादिबालिगन्धादिप्रतिष्ठां वत्स कारयेत्॥ यथा सम्पत्तिसम्पन्नः सर्वेकालं प्रदापयेत्। तदा मातृग्रहान् भूतांल्लोकपालानिवेशयेत् ॥ हेमराजतताम्रान्वा स्वनिवेशोपलक्षितान्। वर्णपुष्पवर्छि गन्धं दक्षिणादि यथाक्रमम्।। मातृणां लोकपालानां ग्रहाणां च यथाविधि। हृदयेन प्रदेयं च मूलमन्त्रैः पुरातनैः ॥ अथवा सर्वसामान्यात् वैदिकानपि कारयेत्। अथर्वविधिना मन्त्रान् पूर्वोक्तान्वा यथा पुरा ॥ प्रभूतमन्नं नैवेचैर्भुरिदक्षिणसंयतैः। क्रयोन्महाप्रयत्नेन' नाऽन्यथा तु कदाचन ॥ छेदे भयं विजानीयात्तदर्थं तत्र कारयेत्। महाव्याह्नतिहोमेन यत्र तत्र निवेशयेत् ॥ मूलमन्त्रेण देव्यास्तु शृङ्खलं हृदयेन तु । घृतं शिरसो मन्त्रेण शिखया वाऽनुतापयेत्॥ कवचेन तथा वहिं रक्षयित्वा प्रदापयेत्। अस्त्रेण नेत्रमन्त्रेण सर्वं सर्वत्र निक्षिपेत् ॥

<sup>1</sup> Lacunae here in I. O.

<sup>2</sup> Udaipur Ms. reads नेत्रमार्गेण

लोकपालान् ग्रहान्नागान् द्वादशार्द्धेन पूजयेत्। शिवाद्यान् सनकाद्यांश्च देवाद्यानपि पूज्येत्॥ नित्येषु च महाप्राज्ञ नैमित्तिकविशेषतः। पश्चकानि च सप्तानि नवकानि क्रियादिकैः ॥ अग्नेवेर्णश्च गन्धश्च शब्दश्चाऽऽकृतयस्तथा। विकाराश्च तदा वत्स बोद्धव्याः सिद्ध्यसिद्धिदाः॥ तदन्ते बत्म सत्कार्या सर्वेकामप्रदायिका। येन सान्निध्यमायाति सर्वहोमेषु मङ्गला ॥ "सहस्रार्चिमहातेजो नमस्ते बहुरूपिणे। नमस्ते नीलकण्ठाय पीतवासाय पावक ॥ स्वमेललहस्ताय ब्रह्माण्डदहने नमः। सर्वाशिने सर्वगते पावकाय नमो नमः॥ दुर्गीय उग्ररूपाय स्त्रीलिङ्गाय स्वतेजसे'। वसु अधिवनिरूपाय सर्वीहाराय वै नमः॥ त्वं रुद्र घोरकर्मासि घोरहा परमेठ्वर। विष्णुस्त्वं जगतां पालो ब्रह्मा सृष्टिकरः स्मृतः॥ त्वं च सर्वात्मको देव लोकपालतनुस्थितः। इन्द्राय वह्नये देव यमाय पिशिताशिने॥ वरुणानिलसोमाय ईशदेवाय वै नमः। सूर्याय चन्द्ररूपाय भूसुताय बुधाय च॥ बृहस्पतये शुकाय सौरराह्रोश्च केतवे।

<sup>1</sup> बी. मि., p. 482 reads डमाय

सर्वगयहरूपाय व्यालमातररूपिणे।। वृष्टिः सृष्टिः स्थितिः [भृतिः] कर्त्रे च वरदाय च। नमस्ते स्कन्दमातस्ते स्कन्दापित्रे नमो नमः"॥ क्रण्डे वा मण्डले वाऽपि स्थण्डिले वाऽथ वा विभो !।। महानसे वा'त्वां देव हुत्वा चेष्टं लभेन्नरः॥ घृतं क्षीरं रसं धान्यं तिलान्त्रीहीन् कुशान् यवान्। भावादभावतो वाऽपि सततं होमयेतु यः॥ एवं वित्तविहीनोऽपि नरो विगतिकिल्बषः। किं पुनर्नित्यहोमे तु वसोद्धीरा हुताशने ॥ सर्वमङ्गलमन्त्रेण आहुतिं सम्प्रदापयेत्। लोकपालगृहाणां तु ओंकारेण नमोन्तकैः॥ स्वैः स्वैर्भन्त्रेरशेषाणां होमः कार्यो नृपोत्तम। अन्नं चित्रं विद्युद्धं च संस्कृतं घृतपायसैः॥ होमयेद्विधिवद्विपो बर्लि वाऽपि प्रदापयेत्। सितवस्त्रधरो भूपः सबलः सहवाहनः॥ पूजयेच्छत्ररह्नादीन् मातरं पितरं द्विजान्। आचार्यान्बान्धवांल्लोकान्सर्वाश्रमरताश्च ये ॥ नटनर्तकवेश्याश्च कन्यकाविधवास्त्रियः। दीनान्धकृपणांश्चेव अन्नदानेन पूजयेत्॥ एवं निवेदानं कृत्वा नित्यं जप्यं दातं दातम्।

<sup>1</sup> वी. मि., p. 452 reads : महानसे वा आहे वा

प्रातमध्याह्नसन्ध्यायां तच्च शान्तिः प्रकीर्तिता ॥ भवते नृपराष्ट्रस्य प्रवीक्तफलदायकम् ॥

(इति वसोद्धीरानिवेशनविधिः)

# [ तत्रैवोक्तम् ]

## ब्रह्मोवाच'

तप्तहाटकवर्णाभः सूर्यसिन्दूरकान्तिभृत्। श्वाङ्खकुन्देन्दुपद्माभो धृतक्षीरिनभः शुभः॥ जयाभोऽशोकपुष्पाभो लाक्षाजलजसिनभः। शुभदः सर्वकार्याणां विपरीतो ह्यासिद्धिदः॥ मेघतुन्दुभिशङ्खानां [ व्वेणुवीणास्वनः शुभः। वृषेभिशिखकाकानां ] कोकिलस्वनपूजितः॥ कुङ्कमागुरुकपूरमदरोचनगन्धवान्। मांस्येलाकुष्टतगरसितगन्धी च पूजितः॥ संस्वलेशे भगो )कुम्भपद्माकृतिकरः शुभः। संहबहिणशैलानां चामराकृतिरिष्टदः॥ सधूमोऽमृतगन्धी च शुक्षद्चरणोपमः। । छिन्नज्वालोऽथवा रोदी नेष्टः सर्वेषु पावकः॥

- 1 वी. मि., p. 453 ff. Udaipur Ms. reads वर्णसत्
- 2 Lacunae in both I. O. and A. S. B. between the brackets.
- 3 So, I.O.; A. S. B. and बी. मि., p. 453 read धुकास्यवरणोपमः

सुसंहतशिखः शस्त उर्ध्वं प्रज्वलितोऽपि वा । लेलिहानः शुभः कुण्डे दीप्तिमान् वरदोऽनलः॥ एवंविधः सदैवाऽथ यज्ञे वैद्यानरो हितः। यात्रायां शक्रकेती च सर्वकार्येषु सिद्धिदः॥ न्यूना या वहते घारा मानात्सर्पिन सा ग्रामा। नाऽधिका शस्यते विप्र दुर्भिक्षकलिकारिका ॥ बुट्यते वहमाना या शाम्यते वा हताशनः। साऽपि चाऽन्यं नृपन्तिवच्छेचा च धारा पतेद्वहिः॥ वज्रा नदी' महारूपा मनोज्ञा कियकारिका। सुवर्णी हेमवर्णी च घारा राज्यविवृद्धये॥ सन्तता पतते या च तनोतीव च पावकम्। तनोति स तृपं राष्ट्रं वसोधीरा न संशयः॥ सुगन्धिस्वस्थविमलक्सिकीटविवर्ज्जितम् । श्चास्यते वस्रधारायां सर्पिर्गव्यं च पूजितम् ॥ अभावाद्गन्धमाज्यं वा होतव्यं च सुशोभनम्। घृतक्षौद्रपयोधारा सर्वपीडानिवारिणी ॥ गुड़चिदाकलैहोंमः सहकारदलैः ग्रुभः। अइवत्थमालतीद्वी आयुरारोग्यपुत्रदा ॥ सौभाग्यं च श्रियं देवी प्रयच्छत्यविचारणा। आच्छाद्य वा ग्लाभा वत्स सफलाः सर्वेकामिकाः ॥ होतव्याः सर्वकालं तु सातत्यात्समिघो चप।

<sup>1</sup> वी. मि., p. 454 ऋजुनादा for वजा नदी

<sup>2</sup> Line omitted by Udaipur Ms.

सर्वकालं घृतं प्रोक्तं निमित्ते च निमित्ततः॥ विशुद्धसर्पिषो यानि तानि चाऽत्र विचारयेत्। ज्वालावरां ग्रुमं गन्धं सर्वहोमेषु लक्षयेत्॥ संयतेः संयताहारैः सर्वज्ञास्त्रार्थपारगैः। जपहोमरतैर्भूप धारा देया त तद्विधैः॥ पाषण्डविकलांल्लब्धान् धर्मापेतान् बहिष्कृतान्। सर्वकालप्रवादांश्च न वदेनाऽवलोकयेत्॥ मृत्युञ्जयं तथा मन्त्रं चतुर्ध्यन्तं जपेत्तदा। भाग्यवान्नित्यहोमे तु अन्यथा विफलं भवेत्॥ सामान्या या भवेद्वारा तत्र जप्यं शतं शतम्। प्रातर्मध्याह्नसन्ध्यासु सर्वकामसमृद्ध्ये ॥ वसुर्द्रव्यं घृतं वाऽऽज्यमसृतं हविष्कामिकम्। तत्र धारा सदा देया वसोधीरा हि सा मता॥ वसुनाऽपत्यकामेन दक्षेण च महात्मना। मया च विष्णुना दाक रुद्रेण च सहोमया।। आत्मानं च स्वरूपेण घारायान्त प्रपातितम् । देवी सान्निध्यमायाता सर्वकामप्रदायिका ॥ तस्मात् त्वमपि राजेन्द्र वसोद्धीरां प्रदापय। नातः परतरं पुण्यं विद्यते नृपसत्तम ॥ वसोधीराप्रदानस्य एकाहमपि यद्भवेत्। नृपेण पुष्टिकामेन परराज्याजिगीषुणा ॥

<sup>1 &#</sup>x27;श्यम्बकं यजामहे' ( V, 4, 30 ) इति ऋक्संहितोको मृत्युष्ठयमन्त्रो - ऽत्र स्ट्यते ।

देया घारा सदा वत्स रिप्रनाज्ञाय विद्धि ताम। विच्छेदो नित्यहोमस्य न कार्यस्त कदाचन ॥ महादोषमवामोति यः क्रयोद्विस्त्वान् स्तराम्। द्रव्याभावे घृताभावे तुपतस्करजे भये ॥ यदि नो वहते धारा तदा छिदं न विद्यते'। होमं कृत्वा क्षमापेत देवदेवीं नृपोत्तम ॥ प्रनः प्राप्ते भवेद्रत्स प्रतिष्ठा विधिचोदिता। महत्यादिवनमासे तु अष्टमीनवमीषु च॥ कार्तिक्यां माघचैत्रे तु चित्रायां रोहिणीषु च। वैशाख्यां त प्रदातव्या ज्येष्ठा ज्येष्ठस्य सत्तम ॥ आषाढे द्वादशी चोक्ता अष्टमी पूर्णिमा नभे। नभस्ये रोहिणी वत्स चतुर्थ्या भौमवासरे॥ सङ्क्रान्तिषु च सर्वासु गुरुसौरभवासु च। चन्द्रसूर्योपरागेषु प्रतिष्ठायज्ञकर्मणि ॥ पुत्रोत्सवे प्रदातच्या जन्मपुष्पाभिषेचने । मार्गे व्रतनिबन्धे तु सुधोरे केतुदर्शने ॥ ग्रहकुलोपशमने धारा देया शुभावहा। एवं यो वाहयेद्धारां शास्त्रदृष्टेन कर्मणा॥ तस्य भः सिद्धाते सबी सनगा सहसागरा । अञ्चमेधसमं पुण्यं दिनहोमात्प्रजायते ॥

<sup>1</sup> I. O. and A. S. B. as well as वी. मि., p. 455 read न विद्यते for च विद्यते in Udaipur Ms.

<sup>2</sup> केतु i, e. धूमकेतु

वाजपेयदातं रात्रावग्निष्टोमदातं तथा । आध्यो व्याधयस्तस्य न भवन्ति कदाचन ॥ आयुरारोग्यमैदवर्यं तदन्ते च सुखी भवेत्॥

इति वसोधीराविधिः॥

इति श्रीमद्गोविन्दचन्द्रमहाराजसन्धिविग्रहिक-श्रीलक्ष्मीधरभद्दविरचिते कृत्यकल्पतरी राजधर्मकाण्डं सम्पूर्णम् ॥

॥ शुभमस्तु ॥

<sup>1</sup> A. S. B., संवत् १७६२ मिति आश्विनवदि अष्टमी चन्द्रवासरे ।

## APPENDIX A

## Vedic Mantras cited

- प्ट. १०, ऋताषाडिति त्रयोदश राष्ट्रश्चन्मन्त्राः—'ऋताषाड् ऋतधामाग्निर्गन्धर्वः'— वाज. सं., १८, ३८; तैत्तिरीय. सं., ३, ४, ७, १; मै. सं., २, १२, २; काठक. सं., १८, १४; शतपथन्ना., ९, ४, १, ७.
- प्र. १०, 'गणः'-ईहगन्या गृहे--(१)
- प्ट. १०, 'अप्रतिरथः'—'आछः शिशान'—'आछिशिशानी वृषमी न युध्मः'—
  तै. सं., ४,६,४,१; मै. सं.,२,१०,४; काठ. सं.,१८,५;
  आछिशिशानी वृषमी न मीमः, ऋ. सं.,१०,१०३,१. अथ. सं.,
  १९,१३,१.
- प्ट. १०, 'सत्यगणः'—'आगात् सत्यम्'—'आगात्सत्यं हिविरिदम् जुषाणम्'—
  तै. ज्ञा., ३, १२, ३, २.
- पृ. १०, 'धर्मगणः'—'यास्ते अमे घोरास्तत्त्वः'—'यास्ते अमे घोरास्तत्त्वक्स्ताभिरमुं गच्छ'—तै. ब्रा., १, १, ७, ३; 'यास्ते अमे घोरास्तत्त्वः श्चच तृष्णा चास्तुक् चानाहुतिश्वाद्यानया च पिपासा च सेदिश्वामातिश्चैतास्ते अमे घोरास्तज्ञवस्ताभिरमुं गच्छ योऽस्मान् द्वेष्टि यद्य वयं द्विष्मः'—तै. आर., ४, २२, १.
- पृ. १०, 'अभयः'—'यत इन्द्र'—'यत इन्द्र भयामहे ततो नो अभयं कृषि'—
  तै. हा., १५, ४, ३; तै. आर., १०, १, ५; ऋ. सं., ८, ६१, १३;
  अथ. सं., १९, १५, १; साम. सं., १, २७४; पं. हा., १५, ४, ३.
- पृ. १०, 'स्वस्त्ययनम्'—'स्वस्तिदा विशस्पतिः'—ऋ. सं., १०, १५२, २; अथ. सं., १, २१, १; ८, ५, २२; षद्वि. ज्ञा., ५,१; तै. ज्ञा., ३,७, ११,४; तै, व्या., १०,१,९; महानारायणोपनिषद्, २०, ५.
- पृ. ४९, 'स्वप्नमाणवकं'—'यज्जाप्रत'—( 'शिवसङ्कर्ष' ) 'यज्जाप्रतो दूरं उदैति देवम्'—वा. सं., ३४, १.

- पृ. ७०, 'नास्तोष्पते प्रतिजानीहि'—'वास्तोष्पते प्रतिजानीहि अस्मान्'— ऋ, सं., ७, ५४, १; तै. सं., ३, ४, १०, १.
- पृ. ७७, 'क्षापो हिंष्ठा सयो सुवः'—( 'क्षापोहिष्ठीयम्') श्रष्ठ. सं., १०, ९, १; क्षय. सं., १, ५, १; सा. सं., २. ११८, ७; वा. सं., ११, ८०; तै. सं., ४, १, ५, १; ५, ६, १, ४; ७, ४, १९, ४; मै. सं., २, ७, ५; काठ. सं., १६, ४; १९, ५; ३५, ३; शत. झा., ६, ५. १, २; तै. झा., ३, ९, ७, ५; तै. झा., ४, ४२, ४; १०, १, ११.
- ष्टु. ७७, 'अच्छुताय भौमाय स्वाहा'--आदव. ए., २, १, ४; पारस्कर., ३,४, ३.
- पृ. ७७, 'इहैव तिष्ठ निमिता' of, आप. मन्त्रजा., २, १५, ३-४:-

'इहैव तिष्ठ निर्मिता तिल्विला स्यादिरावती। मध्ये ताल्प्यंस्य तिष्ठान्मा त्वा प्रार्पणवाय वः॥ आ त्वा कुमारस्तर्रण आ वृत्सो जर्गता सृह। आ त्वा परिखुतः कुम्भा आ वृष्णः कुलशीरयन्॥

- पृ. ७७, 'आ त्वा कुमारः' 'आ त्वा परिश्चतु', supra.
- प्ट. ७७, 'ऋतेन स्थूणामिधरोह वंश'—आप. ग्र., ७, १७, ५; आप. मन्त्रजा., २, १५, ५—ऋतेन स्थूणांविध रोह वुँशगोत्री विराज्ञक्षपं सेध शत्रून् ।
- ष्टु. ७७, 'पृथिच्या अधि सम्भव'—आख्वला. यू., २, ९, ३.
- पृ. ७७, 'ऐतु राजा वरुणो रेवतीभिः'—आश्व. ए., २, ९, ५; कात्या. श्री., २५, ५, २८.
- पृ. ७८, 'आपो हिन्नामयो भुदः' vide references to पृ. ७७ supra.
  पृ. ७८, 'बास्तोष्पते प्रतिजानीहि अस्मान्' See references to पृ. ७० supra.
- ष्टु, १८५, 'इन्ब्रं यच्छ' (१)

### APPENDIX B

## Authors or works cited

विज्ञिसः, ७.

आदित्यपुराणम् , १३५.

कापस्तम्बः, ७९, ९१, १३३, १६८, १७०.

उशनाः, १०८, १४८,

कात्यायनः, २०, २१, २४, ८४, ८५, ९०, ९३, ९४, १३९, १५५, १६३, १६७, १६८.

गौतमः, ७, १८, ९२, १३०, १३१, १३७, १५१, १६४, १७०.

देवलः, १३२, १३३.

देवीपुराणम्, ४७, १७६, १८४, १९१, १९६, १९९.

नारदः, २, ३, ४, १५४.

पराशरः, १३५.

बह्वचगृह्यम् , ७६.

ब्रह्मपुराणम्, ५, १२८, १५५, १६६, १७६, १७८.

बृहस्पतिः, ७, ४०, ४१, ४३, ८२, ८५, ८९, १६६.

बौधायनः. १३१.

भविष्यपुराणम् , १७६, २०१.

मतः, २, ३, ५, ६, २१, २२, ३०, ३२, ३९, ४०, ४१, ७९, ८०, ८२, ८३, ८४, ८६, ८८, ९१, ९३, ९६, ९७, १०१, १०२, १०३, १०५, १०६, १११, १२२, १२४, १२५, १२६, १२९, १३१, १३२, १३५, १३७, १३९, १४२, १४३, १४७, १५१, १५४, १५६, १५७, १६१,

सरस्यप्रराणम्, २३, २५, ३४, ३९, ४२, ४३, ५५, ९६, ९९, १०४, ११५, ११८, १२३, १२६, १२९, १४१, १४६, १५२, १५८.

महाभारतम्, २४, ३३, ८७, ९४, ९५, ९६, १००, १०३, ११०, १३०, १४५, १४८, १६६, १७५.

मार्कण्डेयपुराणम् , १५३.

यसः, ८५, १३०, १५३, १५४, १७२, १७३.

याज्ञवल्क्यः, १९, २१, २२, ३९, ८३, ९४, १०३, ११५, १२५, १२६, १३४, १३४, १३४, १५४, १५५, १५५, १५७, १६१, १६६.

रामायणम्, ७, १३, ३४, १०१, १०५, १०६, ११६, १२९, १४०.

लक्ष्मीधरः, १.

वसिष्ठः, ९२, १६९.

व्यासः, ९७, १६४, १४१.

विण्डः, २०, ३२, ८१, ९०, १३८, १४२, १४६, १५२, १६४, १६७.

श्रञ्जः, ८५.

शक्किखितौ, १८, ३०, ८१, १२५, १५३, १५४, १५५, १६२, १६८, १७१. स्कन्दपुराणम् , १८२.

## APPENDIX C

### IDENTIFICATION OF QUOTATIONS.

(In addition to those noted in the foot-notes)

- प्रू. ७, बृहस्पतिः, न्यवहार, १, ६६.
- पृ. ३३, महाभारतम्, शान्तिपर्व, अ. ८५. रलो. २६ :

न तु हन्यान्त्रपो जातु दूतं कस्याश्चिदापदि । दूतस्य हन्ता निरयमाविशेत्सचिवैस्सह ॥

- पृ. ४०, बृहस्पतिः, व्यवहार, १, २८.
- प्ट. ४१, ष्ट्रहस्पतिः, व्यवहार, १, २९-३५.
- पृ. ४३, बृहस्पतिः, व्यवहार, १, ४५-४७.
- पु. ८२, बृहस्पतिः, व्यवहार, १, ३६-३७, ३८.
- प्ट. ८५, बृहस्पतिः, व्यवहार, १, ३९-४२.
- पृ. ८७, महाभारतम्, शान्तिपर्वं, अ॰ १३०, रलो० ७० ('अधनं दुर्बलं'); अ. ८६, रलो. २, ('यो राजकोशं'); अ. ११५, रलो. २०, ('कोशाक्षपटलम्')
- पृ. ८९, बृहस्पतिः, व्यवहार, १, ४३-४४.
- पृ. १७५, महासारतम्, उद्योगपर्व, अ. ३३, रह्यो. १००-१०२.

#### APPENDIX D

#### INDEX OF HALF-VERSES

\*=Prose citations, \* \*= Citations from foot-notes.

कः = अक्रिरस्मृतिः ; आः पुः = आदित्यपुराणम् ; आपः = आपस्तम्बधमीसूत्रम् ; उद्यः = उद्यानस्स्मृतिः ; कात्याः = कात्यायनः ; गौः = गौतमधमीसूत्रम् ; देवः = देवलः ; देवीः पुः = देवीपुराणम् ; नारः = नारदस्मृतिः ; पराः = पराशरस्मृतिः ; बहः गृः = बह्द्वगृह्यपरिशिष्टम् ; बहः पुः = बह्द्वगृह्यपरिशिष्टम् ; बाः = मनुस्मृतिः ; स्वः = मनुस्मृतिः ; मार्तः = पुः = मन्यान्यप्ताः ; मार्तः = पुः = मन्यान्यप्ताः ; मार्तः पुः = मार्तः चिराः = विष्यप्राणम् ; यमः = यमस्मृतिः ; याज्ञः = याज्ञवल्वयस्मृतिः ; लक्ष्मीः = लक्ष्मीधरः ; विषः = विष्यप्रमृताः ; व्याः = व्यासस्मृतिः ; विष्यः = विष्युः = विष्युः

References are to pages in the text

#### 낑

\*अकरः श्रोत्रियः, आप., ध., ९२

\*अकरां श्रोत्रियः, गी, १००

अकालपृत्यु मयदं, म. पु., ६२

अकृतेरायु प्रैयोन्ति, याज्ञ., १३२

अकोपोऽपि सकोपाभः, म. पु., ३०

अक्केषोनार्थिने यस्तु, कात्या., १६०

अमृत्ये परचकाणां, म. पु., ४०

अमितियुद्धता ये च, आ. पु., १३६

अमेरिन्द्रस्य सोमस्य, नार., १

अमेर्वर्णश्च गन्धश्च, भित. पु., १०६

अम्रतः पृष्ठतो देवाः, देवी. पु., ५२

अम्रदक्षिणभागे दु, म. पु., ११६

अज्ञारेपु तथोन्मादं, म. पु., ०२
अज्ञुलैः सर्ववारत्नां, म.,पु., ६६
अजलाश्च यथा नेवः, रामा, ८
अजाश्च धार्या यक्षेन, म. पु., ४४
अज्ञनं पङ्कलोहानां, म. पु., ११९
अतिवृष्टिरनावृष्टिः, ज्ञ. पु., १८१
अतिवृष्टिरनावृष्टिः, देवी. पु. २०००
अतिवृष्टिरनावृष्टिः, देवी. पु., १२७
अतीवानां च सर्वेषां, मनु., ११३
अतीते कार्यशेषज्ञः, मनु., ११३
अतो यतेत तत्प्रास्ये, याज्ञ., ९६
अतो यक्षेन देवानां, देवी. पु., ५४
अत्यासन्नाश्च राजानः, देवी. पु., १००
अत्यासन्नाश्च राजानः, देवी. पु., १००

अथ भद्रासनगतः, ज्ञ. पु., १२
अथवाऽप्ययुतान्यव, म. भा., १५०
अथवा सर्वसामान्यान्, भवि. पु., २०५
अथविविधना मन्त्रान्, भवि. पु., २०५
अथविविधना मन्त्रान्, भवि. पु., २०५
अथविविधना, ज्ञ. पु., १६६
अक सम्पत्तिकामश्च, म. भा., १०३
अथ सामान्यतो गेहं, भवि. पु., २०२
अथ सामान्यतो गेहं, भवि. पु., २०२
अथ सांवत्सरप्रोक्ते, म. पु., ५०
अथाऽतस्थानगान् सर्वान्, ज्ञ. पु., १२
अथाऽतो वास्तुपरीक्षा, बह्न्, ७६
अथाऽतः सम्प्रविध्यामि, म. पु., ५५;
६३; ६६; ७३;

\*अथैतैवास्तु परीक्षेत, बह्वु., ०० अथोऽन्यथा सिद्धिरजल्पनात्तु, स. पु., ११६ अदीर्घसूत्रश्च भवेत , म. पु., १५२ अदीर्घसूत्रः स्मृतिमान् , याज्ञ., १९ अदष्टविप्रहानेवं, ब्र. पु., १८१ अदेवमातृकं रम्यं,, म. पु., ४० अदेशकाले यहानं, म. पु., १४७ अस्योऽभिर्वहातः क्षत्रं, मनु., १७५ अधनं दुर्बलं प्राहुः, म. भा., ८७ अधनेनार्थकामेन, म. मा., ८७ अधर्माद्पि षड्मागो, मनु., ८६ अधिकारेषु सर्वेषु, म. पु., १०० अधिके प्रशस्तं समे वार्तं, बह्वु., ७७ अधिके श्रियमाप्रोति, म. पु., ५७ अधिकं दैर्घ्यसित्याहुः, म. पु., ६५ अध्यर्दं करहानिः स्यात् , म. पु., ६४ अध्यक्षान् विविधान् कुर्योत् , मनु., ३२ अनन्तरमरिं विद्यात्, मनु १०७

अनन्तराः क्रियन्तां वै, स्क. पु., १८२ अनन्तान्येव तेजांसि, यम., १७३ अनपेक्षितमर्थादं, मनु.,. ८६ अनिभिज्ञाय शास्त्राणि, रामा., १०५ अनयैव तथा युक्त्या, म. पु., १२७ अनवस्थाप्रसङ्गस्स्यात् , श्रृहः, ८२ अनाच्छेयाः करास्तेभ्यः, बृह., ४१ अनाथस्य नृपो नाथः, कात्या., ८४ अनादिश्वाऽप्यनन्तश्च, नार., ४ अनादेयं नाऽऽददीत, मनु., ९३ अनादेयस्य चा**ऽऽदानात्, मनु.,** ९४ अनाहार्यरच शूररच, म. पु., २९ अनाहार्यी नृषे भक्ते, म. पु., २८ अनाहार्योऽनृशंसश्च, म. पु., २६ अनाहार्यः ग्रुचिर्दक्षः, म. पु., २७ अनाहार्यः स वैद्यः स्यात् , म. पु., २८ अनित्यो विजयो यस्मात्, मनु., १२९ अनिबद्धां कृमिन्नितां, देवी. पु., १८४ \* \*अनिर्देश्यावानिन्दी च, ४ अनिष्टं चाऽप्यनिष्ठेषु, मनु., ६ अनुकूलं त्रियं त्वस्य, म. पु., ३४ अनुरुह्णाति दानेन, नार., ३ अनुजीविगणैर्भान्यं, म. पु., ३६ अनुरक्तिन हृष्टेन, म. मा. ९५ अनुरक्तं स्थिरारम्भं, मनु., ९६ अनुरक्तः शुनिर्देक्षः, मनु., ३३ अनुरागापरागौ च, मनु., १०७ अनुलेपनगन्धानां, म. पु., १६१ \*अ्नेन मातापितृष्टत्तिः, वसि., १६९ अनेनैव विधानेन, ब्र. पु., १३

अनेनैव त सन्त्रेण, देवी पु., १९७ \*अन्यत्त यथार्ड भाजयेत , गौ., १३७ अन्यत्र तत्र कर्तन्यं, स. पु. ४३ अन्यथा न ग्रुमं विद्यात्, म. पु., ७४ अन्तःकोपा विनिर्दिष्टाः, मः पु., १२८ \* \*अन्तःकोपो बहिःकोपो, म. पु., १२८ \* अअन्तःकोपो महांस्तत्र, म. पु., १२८ अन्तःपुरचराः कार्याः, म. पु., २९ अन्तःप्ररजनाध्यक्ष, म. प्र., ३५ अन्तःपुरप्रचारं च, मनु., १०६ अन्तःप्ररस्य द्वाराणि, रामा., १४ अन्तरा प्रभवानां च, म. पु., ६५ अन्तर्दोषं समुत्पनं, यम., १५३ अन्धन्तम इवेदं स्यात् , रामा., ८ अन्नपानेन्धनादीनि, मनु., ८१ अर्च च सविषं राजन्, स. पु., १६० अन्नं चित्रं विश्वद्धं च, भवि. पु., २०७ असं वै प्राक् परीक्षेत, स. पु., १५७ अन्यानिप प्रकृतीत, मनु., ३० अन्यायेन नृपो राष्ट्रात्, याज्ञ., ९३ अन्यायेन हि यो राष्ट्रात्, कात्या., ९३ अन्याश्व विविधाः शोभाः, देवी. पु., १८८ अन्येष्वपि तु कालेषु, मनु, १९५ अन्त्रैविवेष्टनं भूमौ, म. पु., १२१ अन्धो जडः पीठसपीं, मनु., ९१ अन्योन्यगुणवैशेष्यात् . मतु.. ९८ अन्योन्यमतिमास्थाय. रामा.. १०२ अन्यो वा भावनायुक्तः, देवी पु., १९६ ध्रपसव्यो विनाशाय, म. पु. ७० अपस्मारो भवेन्नूनं, म. पु., ६८

\*अपामार्गः शाकस्तित्वकः, **बह्**षः, ७६ अपि यत् सुकरं कर्म, मनु., २३ अपि वज्रसहस्रेण. यम.. १७२ अप्रशस्तं तथा वामे, म. पु., १९६ अपुत्रस्य चृपः पुत्रः, कात्या., ८४ अप्यत्तमान् प्रलपतः, म. भा., १४९ 🖛 अपृष्टथाऽस्य न ब्र्यात् , म. पु., ३० अधियस्य च पथ्यस्य, रामा., १०६ अप्रियाण्यपि वाक्यानि, म. पु., ३८ अप्रिये चैव कर्तव्ये, म. पु., १५३ अमयं सर्वभूतेभ्यः, ब्र. पु., १२ अभावाद्रन्थमाज्यं वा, भवि. पु., २०९ अभिद्रवन्ति कामातीः, आ. पु. १३६ अभियाति परान्नाजा, नार., ३ अभियोज्यो मवेरोन, म. पु., १२३ अभिषिक्तस्ततो राजा, ब्र. पु., १२ स्रभिवेकाय रामस्य, रामा., १४ अभिषेकाि यत्नेन, म.न्यु., १३ अभीप्सितानामर्थीनां, मनु., १३८ अभेचमच्छेचमनादिमक्षयं, यम., १७२ अमात्यराष्ट्रदुर्गार्थ, मनु., १०७ अमात्या अथ दुर्गीण, ल., १ अमार्थे दण्ड आयत्तो, मतु., ३३ अमाययैव वर्तेत, मनु., १५१ अमावास्यायां पर्वान्ते, ज्ञ. पु., १७९ अमात्या मन्त्रिणश्चैव, म. पु., १२८ अमात्येरात्मसद्दशैः, म. भा., १०० अमृतेन ततो विप्रैः, ब्र. पु., ११ अमेच्यावस्करैविंद्धे, म. पु., ६८ अम्बिकां शत्रुजयित्रीं, देवी. पु., १८६

अम्भसा त्वभिषेकथा, म. पु., १९१ ध्ययनं विधुवन्तेव, भवि. पु., २०२ अयाचितार्युपवासी, देवी. पु., १९३ अरण्ये निःशलाके वा, मतु., १०२ अरक्षितारम ( त्तारं ), मनु., ८६ अरेकितारं राजानं, मनु., ८६ अराजके हि लोकेऽस्मिन्, मनु., २ अरिष्टिविह्वीपगमे द्विजानां, म. पु., ११६ अहणे सरटं विद्यात्, स. पु., ७४ अरेरनन्तरं भित्रं, मनु., १०७ अर्थानर्थफलेनेह, मनु., १४० अर्थयुक्त्याऽभिजायन्ते, म. भा., ९७ अर्थसम्पादनार्थम, मतु., ११२ अर्थस्य दूषणं राजा, स. पु., १४७ अर्थाद्धर्मश्च कामश्च, स. मा., ८७ अर्थानथीं हि यत्रोभी, रामा., १०२ अर्थानां दूषणं चैकं, स. पु., १४७ अर्थानामीश्वरो यस्त्यातः, म. भा., १५० अर्थेभ्यो हि प्रबृद्धेभ्यः, स. सा., ८७ अर्थैरर्थाः निबद्धयन्ते, म. मा., ८७ अर्थेस्तु दूषणं प्रोक्तं, स. पु., १४७ अर्धचन्द्रप्रकारं च, म. पु., ४३ अर्धचन्द्रं प्रशंसन्ति, म. पु., ४३ अर्थमा सविता चैव, म. पु., ५८ अलमः पादपेऽन्यस्मिन् , देवीयु., १८५ अलङ्कतस्तथा पश्येत् , मनु., १६१ \* \*अलब्धमिच्छेहण्डेन, १४८ अलाभे चम्पकं चाम्रं, देवीपु., १८४ \* \*अल्पोदकतृणा यस्तु, ३९ अवलम्बतमुत्तानं, देवीपु., १८८

अविक्रवस्त तेजस्वी, रामा,, १४० अविद्वांश्व विद्वांश्वेव, मनुन, १५४ अविनीतकुमारं हि, म. पु., ९०० अवीचिवासिनो ये तु, कात्या., २१ अवृत्तेर्भयमन्त्यानां, म. मा., १५० अवेधं कारयेत्पङ्क, देवीपु., ५२ अवेक्या सन्त्रबाह्यास्ते, रामा., १०५ \*अशक्तो देशाध्यक्षाय, विष्यु., ८१ अशीत्यंशं प्रथुत्वे स्यात्, म. पु., ६७ अञ्चिर्वचनायस्य, नार., ४ अश्मनां च प्रभूतानां, स. पु., ४५ अर्वत्थमालतीवूर्वा, भवि. पु., २०९ अश्वमेधफलं कुत्स्नं, देव., १३३ अर्वमेघमवाप्रोति, देवीपु., १९४ अखनेधसमं पुण्यं, भवि. पु., २११ \*अश्वमेघेन यश्य इति, श. लि., १२५ अश्वशालामुदा शहैः, न्न. पु., ११ अश्वाध्यक्षो महीभर्तुः, म. पु., २९ अश्विनी रोहिणीमूल, म. पु., ५६ अष्टकर्मा दिवं याति, उशा., १०८: १४८ अष्टिमर्गाजयेच्छेषं, म. पु., ७५ अष्टम्यां नव गेहानि, देवीपु., १९३ भष्टमश्रापवत्सस्तु, म. पु., ५९ अष्टहस्तं सुशोभाडवं, देवीपु., ५३ अष्टाङ्कलं स्यजेन्मूलं, देवीपु., १८५ अष्टाविंशत्कराणां तत्, म. पु., ६४ अष्टांशेनाधिकं दैर्घ्यं, म. पु., ६४ अष्टासि च स्वयं शको, देवीपु., १८६ अष्टोत्तरं हस्तशतं, म. पु., ६३ अही कत्याश्च महत्याः, रामाः, १६

**अ**ष्टी चान्याः समाख्याताः, मत्रः, १०७ अष्टा पूर्वनिमित्तानि, म. भा., १७५ अही मासान् यथादित्यः, मनु., ३ असंहतं समं कार्य, देवीपु., ५१ असमीक्ष्य प्रणीतस्त्र, मञ्., ६ असाघवो विजानन्ति, स. पु., १२७ असुरः शोषपापौ च, म. पु., ५८ अस्तन्नतेन कर्तन्या, म. पु., ४४ अस्ताचार्यो निरुद्वेगः, म. पु., १९ अस्वस्थः सर्वमेवैतत्, मनु., १६३ अल्लेण नेत्रसन्त्रेण, भवि. पु., २०५ अस्थितस्य च कुर्वन्ति, था. पु., १३६ अहन्यहन्यवेक्षेत, मतु., १४७ अहतानि च वासांसि, रामा , १४; १६ अहितं हि हिताकारं, रामा, १०५ अहो तितिक्षामाहारम्यं, म. पु., १५३ अहं किहरवाणीति, म. पु., ३५ अक्षयोऽयं निधी राज्ञां, याज्ञ., १६७ अक्षरान् वै लिखेचस्त्र, म. पु., २७ अक्षदाः ग्रुवयो दक्षाः, म. भा., २४ अक्षुद्रान् क्षमिणः प्राज्ञान् , म. भा., १०४

#### आ

\*आकर [स्त्रण] ग्रुक्ततर, विष्णु., ३२ आकारमिन्नितं चेष्टां, मन्त., ३३ आक्रन्दासार इति च, म. भा., १९० आगताधातितं दृष्ट्वा, देविपु., १९१ आग्नेये च. तथा भागे, म. पु., ४३ आग्नेये यत्र बृद्धिस्त्यात्, म. पु., ५३ आचम्य ताम्बूलमुखे, ज्ञ. पु., १३ आवार्येक्षांपि कर्तव्यो, म. पु., ९९ आचारान् पालयेदेतान् , म. प्र., १८१ आचार्थ पूजियत्वा तु, देवीपु., ५० आचार्यः सूत्रधारश्च, देवीपु., ४९ आचार्यान्वान्धवांह्रोकान्, भवि. पु., २०७ आचार्यो ब्रह्मणा गावः, रासा., १७ आच्छाच वा ग्रुमावत्स, भवि. पु., २०५ आत्मदारार्थलोकानां, बृह्., ४० आत्मसम्भावितश्चेव, म. पु., ३६ आत्मा तु सर्वतो रक्ष्यो, मनु., १४३ आत्मानं च स्वरूपेण, भवि. पु., २१० आत्मीयां दर्शयेदाशां, म. प्र., १२ % आत्मीये संस्थिता धर्मे, कात्या.. २१ \*आ त्वा कुमारस्तरण आ, बहुनू., ५७ \*आ त्वा परिश्रितः, बह्बु., ७७ आद्याचाऽथ षड्भागं, मनु., ८८ आदानमप्रियकरं, मतु., १३८ आदाने च विसर्गे च, उज्ञा., १०८; १४८ आदावेव मनुष्येण, म. का., १५० आदित्यभौमवर्ज्यं च, म. पु., ५६ आदित्यामिमुखं रौति, म. पु., ७१ आदित्या वसवी रुद्धाः, देवीपु., १९१ आदिदेशाऽप्रतो राज्ञः, रामा., १४ आदिष्टा हासि मे ज्येष्ट, रामा., १७ आदौ कृत्वा महाशान्ति, ज्र. पु., १० आदौ स्वल्पे ततः पश्चात् , म. पु., १०० आधयो व्याधयस्तस्य, भवि. पु., २१२ आध्मातं मध्यदेशे तु, म. पु., ६८ आनेतव्यं च महता, ब्र. पु., १७९ आन्वीक्षिकीं चात्मविद्यां, मनु., १५७ आन्वीक्षिकीं तर्कविद्यां, म. मा., १४९

आपस्य न त्यनेत्र्वं, म. पु., ३८ आपदर्थं धनं रक्षेत् , मनु., १४२ आपश्चैवाऽथ सावित्रो, स. पु., ५८ आपश्चेवाऽपवत्सश्च, स.प्र., ५९ अप्तानर्थसमाहर्तुन् , मतु., ३० अम्बद्धमकुटः स्नग्वी, इ. पु., १२ आभिषेचानिकं द्रव्यं, रामा., १५ \*आयतचतुरसं वा, बह्वू., ७**७** आयतं चतुरसं वा, म. पु., ४३ आयत्यां गुणदोषज्ञः, मनु., १९३ आयत्यां प्रतिकारज्ञान् . म. भा., १०४ आयतिं सर्वकार्याणां, मनु, ११३ \*आयहाराणि नोच्छिन्यात् , विष्यु , १४६ आयद्वारेष्ठ सर्वेषु, म. पु., २८ आयव्ययज्ञो लोकज्ञो, म. पु., २६ आयन्ययौ च नियता, मनु, १४८ आयाधिके भवेच्छान्तिः, म. पु., ७५ आयुरारोग्यमैश्वर्यं भवि. पु., २१२ आयुष्यसभयं चैन, ब्र. पु., १० आरमेत ततः कार्यं, मनु., ११४ आरमेतैव कर्माणि, मनु., ११४ आर्यता पुरुषज्ञानं, मनु., १०८ आराधनास सर्वास, म. पु., ३७ आरामक्के बर्ल भिन्यात्, देवीपु., १८५ भारत्यालङ्कतं नागं, ब. पु., १३ आह्रतः दीलसङ्कारां, रामा., ११७ आरोप्याप्रतिमा तत्र, श्र. पु., १८० आरोहणं तथादवानां, म. पु., १२२ आलिज्ञनं कुमारीणां, म. पु., ११९ \*आवसथे श्रोत्रिया, आप., १<sup>७</sup>०

आवाहने जले वाडय. देवीप.. ५४ आवृत्तानां गुरुकुछात् , सनु., १६७ आशावर्द्धनकं कृत्वा, मृ. पु., ३७ आश्विनस्य सिते पक्षे, देवीपु., १९२ आदिवने चाऽथ ग्रुकायां, देवीपु., १८८ आदिवने मासि मेघान्ते, देवीपु., १९६ आसबी हि दहत्यिः, यम., १७३ आषाढे द्वादशी चोक्ता, भवि, प्र., २११ आषाढे मृत्यरत्नानि, म. पु., ५५ आषोडशादिति परं, म. पु., ६४ आसनाशोकमधुक, स. पु., ७४ आसनं चैव यानं च, मनु., १११ आहरेत मृशं राजा. म. प्र., ४५ आह्वेऽभिमुखं श्रारं, देव., १३३ आह्वेषु मिथोऽन्योन्यं, मनु., १३१ थाहारं कुरुते राजा, ज्ञ. पु., १३ आहत्य स्थापयेत्तत्र, बृह., ४१ आक्षिप्य वचनं तस्य. म. पु., ३४ आज्ञा तेजः पार्थिवानां, नार., ५ आज्ञाप्यन्तां पताकाश्च, रामाः, १५ आज्ञाप्यमाने वाडन्यस्मिन्, म. पु., ३५ आज्ञायां तस्य तिष्ठेतु, नार., ४

इङ्गितज्ञानुपायज्ञान्, म. भा., १०४ इङ्गिताकारचेष्टज्ञं, मनुः., ३३ इति रक्तस्य कर्तव्या, म. पु., ३८ इन्द्रस्याऽर्कस्य वातस्य, मनुः, ३ ''इन्द्रं यच्छे''ति मन्त्रेण, देवीपु., १८५ इद्युनी कथयिष्यामि, म. पु., ११८ इन्द्रानिळयमार्काणां, मनुः, २ इन्द्राय बह्वये देव, भिव. पु., २०६ इन्द्रायुधसवर्णोऽप्तिः, म. पु., १५९ इन्द्रियाणामनैक्वर्यात्, म. भा., १५० इन्द्रियाणां जये योगं, मनु., १४३ इन्द्रियेनीऽपक्तुष्येत, म. पु., ९९ इष्वस्रादिषु भागोऽन्यः, म. भा., १४९

Ę

ईशानकोणादिष्ठ तान्, म. पु., ५८ ईशानादिचतुष्कोणे, म. पु., ५८ ईशाने देवतागारं, म. पु., ५३ ईशाने सस्यद्वानिः स्यात्, म. पु., ५३ ईशाने स्त्रपातः स्यात्, म. पु., ५९

उक्तैः संरक्षिता राजा, म. पु., १६१ उमा दृष्टिईरेब्राष्ट्रं, देवीयु., ५४ **\*उमानुमेषु, विष्णुः, ३२** डम्बेः प्रपतनं चैव, म. प्र., ११९ उचैः स्थानं घोरहपं, मनु., ८० उच्छाय द्विगुणां भूमिं, स. पु., ६८ डिक्ट्रतं रक्षयेत्प्राज्ञः, देवीपु., १८८ उच्छिन्द्बात्मनो मूलं, मनु., ९३ उच्छियन्तां पताकाश्च, स्कं. पु., १८२ उत्तमाधममध्यानि, म. पु., ३० उत्तमाधममध्येषु, म. पु, ३० उत्तमानां तु मर्त्यानां, म. सा., १५० उत्तराध्ववमध्यस्थाः, देवीपु., ४९ उत्तराभिमुखा श्रेणी, म. पु., ४४ उत्तरेण तु मल्लाटं, म. पु., ६७ उत्तरे ग्रुभदा क्षेमा, देवीपु., ५१ उत्पन्नः स्वैर्गुणैज्येष्ठः, रामाः, १७

उत्थाय पश्चिमे यामे, मनु., १०१ उदक्पूर्वे तु शाले हे, म. पु., ६२ उदगादिस्रवं वास्तोः, म. पु., ६९ उदगाधिस्रवा गाधा, देवीपु., ४८ उदब्मुखो भवेत्सिहः, म. पु., ७५ उदङ्मुखः प्राङ्मुखो वा, देवीपु., १८५~ उदासीनप्रचारं च, मतु., १०७ उद्रम्बं गजकर्णं च, देवीपु., १८४ उद्भम्बरस्तथा याम्ये, म. पु., ६८ उदुम्बरोत्तमाज्ञं च, म. पु., ६६ उद्देशं किञ्चिदत्रापि, भवि पु., २०४ उपगृह्यास्पदं चैव, सतु., १२२ \* \*उपजप्याञ्चपजपेत् , विष्णु., १२५ उपरध्याऽनुपजपेत्, मनु., १२५ उपरुष्यारिमासीत, मनु., १२५ उपवेश्यो भवेदाजा, ज. पु., १३ उपस्थापयत प्रातः, रामा., १४ उपस्थापयितव्याश्च, रामा, १५ उपसेवेत तिकत्यं, मतु., ११३ उपहारांश्व विविधान् , स्कं. पु., १८३ उपायनं च गृहाति, म. पु., ३८ उपायवाक्यकुशलः, म. पु., १७ उपायाः साम दानं च, याज्ञ., १२६ उपतारं उपेयम, मनु., १४३ उपेक्षा च तथा माया, म. पु., १२७ उमयोरन्तरे कार्य, देवीपु., ५१ चमयोः पार्वयोविंप्राः, देवीपुः, १९९ डमाभ्यां केचिदिच्छित, मतु., १४० डमे यानासने चैव, मनु., १११ उद्देण च मया दृष्टः, रामा., ११८

35

क्रनाधिका न कर्तव्या, देवीपु., ५२ ठर्ष्वशुष्कं तथा दार, म. पु., ७४ ठर्ष्व वै धूमनिष्काशं, मनि. पु., २०३ कर्वोर्थमाम्बुपौ श्रेगो, म. पु., ६० ठर्कोर्थमाप वर्षन्तं, म. मा., १४६

#### Ħ

ऋत्विक् पुरोहिताचार्थैः, याज्ञः, १५५ प

एकमेव दहत्यिः, मनु., ६ एकवर्णीऽथ दुर्गन्धि, म. पु., १५९ एकस्यां यदि वा रात्री, म. पु., १२० एकस्मिस्तत्र वीध्यप्रे, म. पु., ४२ एकं च को। टिहोमं च, ज. पु., १६६ एकं वा वित्तभावेन, देवीपु., १९३ एकः शतं योधयति, मतु., ४१ एकाकिनश्चात्ययिके, मनु., ११२ एकादशकरा बत्स, देवीयु., १८४ एकादश्यां समासेन, ब्र. पु., १७८ एकान्तदेवताः पूज्याः, त्र. पु., १८१ एकार्थं विमृशत्येको, रामा., १०१ एकाशीतिपदं कृत्वा, म. पु., ५७ एकाइमपि यो देवीं, भवि. पु., २०२ एकः कार्याणि कुरुते, रामा., १०१ एकेन घ्वज उद्दिष्टः, म. पु., ७५ एकैकशः स्वयं राजा, स्क. पु., १८३ एकैव शिशिपा धन्या, म. पु., ७४ एकोऽपि शास्त्रवित्प्राह्मों, म. मा., १५० एतत् कष्टतरं विद्यात्, मनु., १४४ एतत्कृत्यतमं राज्ञां, म. भा., १७६

एतसे देवराजेन्द्र, देवीपु., १९२ एतत्रयं समाधित्य, मनुः, १४३ एतत्सुस्थमं लोकेऽस्मिन् . .म सा.. ९७ एतबाज्ञः इत्यतम, म. भा., १७५ एतइसं समातिष्ठेत् , मनु., १६३ एतान् दोषान् नरः प्राज्ञः, स. भा.. १७५ एतान् हि दूर्तं प्रवदन्ति, रामा., ३४ एतानि युक्त्या सेवेत, म. भा., १४५ एताः प्रकृतयो मूलं, भनु., १०७ एते चाडन्ये च बहुवः, रामा., १७ \*एतेनारमोपजीविनो, गौ., ९२ एते नान्यसमायुक्ताः म. पु., ७४ एते पश्चमहास्तम्भाः, म. पु., ६७ एते राजवला राज्ञा, कात्या., ८४ एते वंशाः समाख्याताः, मनपु., ५९ एतेषां यस्तु सम्पातः, म. पु., ५९ एतेषां विजयं कृत्वा, म. पु., १४७ एतेरेव गुणैर्युक्तं, कात्या., २४ एतरेव गुणैर्युक्तः, स. पु., २८ एमिविंलेखितं क्वर्यात , म. पु., ७१ एवसादीन्यधन्यानि, म. पु., १२० एवसादानि चिहानि, म. पु., १५९; १६१ एवमाञ्चाप्य तत्सर्वे, रामा , १५ एवं कार्यास्तु रूपेण, मिने पु., २०४ एवं कुर्यात्युरे हुई, देवीयु., ५२ एवं तस्मिन् दिने वत्स, देवीपु, १९१ एवं दिशासु सिद्धासु, देवपु., ५० एवं देवालयोपेतं, देवीपु., ५१ एवं निवेशनं कृत्वा, भनि पुन, २०७ एवं पूर्व हरिः केतं, देवीपुः, १८९

एवं प्रयक्तं कुर्वात, मड., १५६ एवं प्रवर्तते यस्तु, कात्या., ९४ एवं प्रवेशमालोच्य, म. पु., ७० एवं मन्त्रोऽपि विशेयः, रामाः, १०२ एवं यद्यप्यनिष्टेषु, मतु-, १५४ एवं यो वाहयेद्धारां, भवि. पु., १११ एवं यः कारयेद्राजा, देवीपु., १५० एवं वास्तुनिवेशस्यात्, म. पु., ७३ एवं विजयमानस्य, मनुः, १२६ एवं वित्तविहीनोऽपि, भवि. पु., २०७ एवं विधानतः कृत्वा, देवीयु., १९९ एवंविधास्तथा कार्या, म. पु., २८ एवंविधान् सहायांस्तु, म पु., २३ एवंविधं यथालामं, म. पु., ४० एवंविधं समग्रं तु, म. पु., ५५ एवंविधः सदैवाऽथ, भवि. पु., १०९ एवं वृत्तस्य मृपतेः, मनुः, २१ \* \*एवं सप्ताधिकारेषु, २९ एवं सम्पूजियत्वा तु, देवीपु., ४९ एवं सर्वमिदं राजा, मतु., १५७ एवं सर्व विधायेदं, मनु., ८० एवं सान्त्वेन कर्तव्या, म. पु., १२७ एवं संसादयोद्विप्र, भवि. पु., २०३ एवं हुटे पुरे दुर्गे, देवपि., ५४ एवं हि मेदयेक्तिशान, म. पु., १२७ एव धर्मः समाख्यातः, बृह., ९० एव धर्मः स्मृतो राज्ञां, नार., १५४ एषामकथनं धन्यं, म. पु., १२० पे

ऐकमत्यमुपागत्य, रामा., १०२

ओ

औदार्थेण न तह्यं, म. पु., ३६

斬

कटिदेशस्ततो वैद्यः, म. पु., ११ कण्टकीशीरवृक्षश्च, म. पु., ६९ कण्टकोद्धरणे नित्यं, बृहः, ८३ कण्ठश्चरयेषु जानीयात्, म. पु., ७२ कण्ठे बद्धा दशमीवं, रामाः, १९८ कण्ड्यति च मूर्धानं, म. पु., १ -९ कथं तेनैव वक्त्रेण, बृहु,, ८२ कथान्तरेषु स्मरति, म. पु., ३८ कथासु दोषं क्षिपति, म. पु., ३७ कदलीष्विश्चदण्डेषु, देवीपु., १८८ कन्यानां सम्प्रदानं च, मतु., १०६ कन्यामध्योत्तमा यष्टीः, देवीपु., १८४ कन्यासंस्थे रवी शक्त, देवीपु., १९३ कपिले मूषिकां विद्यात्, म. पु., ७४ कपिसंस्था महामाया, देकीपु., १९७ करसंस्थाविनाशे तु, म. पु., ७२ कर्तव्यानि महाभाग, म. पु., ४६ कर्तव्यं तेन तिकात्यं, कात्या., २१ \* \*कर्तव्यं तेन तिक्तत्यं, १६८ कर्तव्यं देवराजेन्द्र, देवीपु., १९३ कर्तव्यं पार्थिवेनेह, म. भा., १७५ कर्तव्यं ब्राह्मणाचैस्तु, देवपु., १९२ कर्तव्यं शकचिहार्थे, देवीपु., १८५ करिगा सर्वकार्येषु, देवांषु., १९७ करिष्यामीत्युपेक्षेत, रामा., १०२ कर्तुसिच्छति यस्येह, आ. पु., १३६ कर्मणा मेनसा वाचा, म. सा., १५०

कर्माण्यपरिमेयानि, म. पु., ३० कर्माण्यारभमाणं हि, मनु., १९४ करैरपीडितं वापि, स. पु., ४० कर्मीपकरणाः शहाः, मनु., ८९ कर्षन्ती प्रवरां भूमिं, देवीपु., १८७ कत्कस्नानं तिलेहोंमः, म. पु., १२० कल्पयेत्सर्वहामेषु, अवि. पु., २०५ कलायसुद्रमाषाणां, म. पु., ४६ कल्माषवेणुना तत्र, म. पु., ४७ कवचेन तथा विह्नं, भवि. पु., २०५ कश्मलाचैः परिक्रिष्टा, देवीपु., ४८ क्रोक्तफलमूलानि, स. पु., ४७ कषायकदुका तद्दत् , म. पु., ५७ कस्मिन् स्थाने सुरश्रेष्ठ, देवीपु., ४७ कक्ष्यां द्वितीयामासय, रामा., १५ क्रयविकथसध्वानं, मनु., ८८ काकतालीयवद्देवात्, मनु., १४० काण्डे शंसति राजधर्म, ल., १ कामजेषु प्रसक्तो हि, मनु., १४३ कामं तदुपसेवेत, म. भा., १४५ कामः कोधो मदो मानो, म. पु., १४७ कारणाचिनिंमित्तं वा, नार., ३ कारयेत्तुष्यते येन, देवीपुः, १९४ कारयेद्भवनं प्राज्ञो, म.पु., ७० कार्येद्रथदोलादि, देवीपु., १९३ कार्पासास्थित भुजङ्गस्य, म. पु., ४७ कार्यबाऽवेक्य शक्तिम, मनु., ६ कार्यमुत्तरयाम्याभ्यां, म. पु., ६३ कार्य वीक्य प्रयुक्तीत, सन्त., १११ कार्या च ब्रह्मणे यात्रा, ब्र. पु., १७८

कार्यावस्थां च विज्ञाय, म. पु., ३५ कार्यातिपातस्सर्वेषु, म. पु., ३५ कार्योस्तथाविधास्तत्र, स. पु., २७ कार्तिक्यां माधनैत्रे तु, भवि पु., २१९ कार्तिकेयाद्देत राज्ञां, भवि. पु., १७६ कालादिबलिगन्धादि, भवि. पु., ९०५ काली करालवदना, रामा., १९८ काश्मीरायान्तु पार्वत्यां, ब्र. पु., ९ काषायवस्त्रधारित्वं, म. पु., १२० किञ्चित्पद्धे तथा यायात , स. पु., १२३ किष्टिद्राह्मणसंयुक्तं, म. पु., ४० कि पुनर्नित्यहोंमे तु, भवि. पु., २०७ कियासु त्वरितो राजन् , म. पु., १५९ क्रियाः सर्वाः प्रवर्तन्ते, स. सा., ८७ कीद्दरां तु पुरं कार्यं, देवी. पु., ४७ कीलकुड्योपघातादि, म. पु., ५९ कीडन्ति विविधैभोंगैः, देवी. पु., १९२ कोडानिमितं नृपतिः, स. पु., १५९ \* अभीडापिद्याचकव्याद, १२० **\*क्लोबोन्मात्तान् राजा, वसि., १६९** कुक्कुटान् वानरांश्चैव, म. पु., ४४ कुङ्कमागुरुकर्पूर, देवी. पु., १९४ कुङ्कमागुरुकर्पूर, भवि. पु., २०४ कुड़ां च घटसंसिक्तां, देवीपु., १८४ कुण्डे वा मण्डले वाऽपि, भवि. पु., २०७ कुद्दालरज्जुवेत्राणां, म. पु., ४५ कुबेरश्च धनैश्वर्य, मनु., १५७ कुमारादिशिवादीश्व, देवीपु., ४९ कुम्भकर्णाद्यश्रेमे, रामा., ११८ कुम्भश्रीपर्णवल्लीभिः, म. पु., ६८

कुम्भापहारे सर्वस्य, स. पु., ७२ कुम्भेष्वाशीविषाः कार्याः, म. पु., ४६ करते धर्मसिखार्थ, मनु., ६ कुरुक्षेत्रांश्व मत्स्यांश्व, मनु., १३० कुर्यात्पात्रं घृतं चैव, भवि. पु., २०४ (कुर्याद्ययाऽस्य न) विदुः, याज्ञ., १०३ कुर्याहेव्यास्तु मन्त्रेण, देवीपु., १९६ क्रयीनमहाप्रयत्नेन, भवि. पु., २०५ कुलक्षयकरं नृणां, म. पु., ६२ कुलं दहति राजाप्तिः, मनु., ६ कुलीनः शीलसम्पन्धो, म. पु., २५ कुशलादिपरिप्रक्तं, म. पु., ३७ क्रशीलवानां विप्राणां, स. पु., ४५ कुटागारं च वोढव्यं, झ. पु., १८० कृतरक्षः समुस्थाय, याज्ञ., १५७ कृत्स्नं चाष्टविधं कर्म, मनु., १०७ कृतज्ञं शक्तिमन्तं च, मनु., १०७ कृतज्ञः कर्मणां श्रूरः, म. पु., २५ कृताकृतज्ञो मृत्यानां, म. पु., २६ कृताऽथ सर्वदेवैश्व, देवीपु., १९१ कृता दुःदुभिनादाश्च, देवीपु., १९१ कृताधिवासं विह्गैः, म. पु., ७४ कृत्वात्रतो द्विजवरान् , म. पु., ५५ कृत्वा च विजयं तेषां, स. पु., १४७ कृत्वाऽऽप्नोति यशोराज्य, देवी. पु., १९५ कृत्वा मृत्यजयं राजा, म. पु., १४७ कृत्वा विधानं मूले तु, मनुः, १२२ कृत्वाविभवरूपेण, भवि,पु., २०२ कृत्वाशेषं ततो हुत्वा, ज, पु., १२ कृत्रिमं च महाभाग, म. पु., ९६

कृते विनश्यते कर्ता, देवी. पु., ५० कृतीपवासं रामं तु, रामा., १७ कृमिजालसमुखाने, देवी. पु., १८९ कृष्णं यमेन दत्तं च, देवी. पु., १८६ कृष्णपक्षे त्वमावास्या, देवी. पु. १९९ क्रविष्टिसमायोगात्, म. पु., १४१ केचित् पुरुषकारेण, मनु., १४० केतुपाती मृपं हन्यात् देवी. पु., १८९ केंद्रं समस्तघोराणां, देवी. पु., १८९ कोकिलाभा च मचस्य, म. प्र., १६० कोशाक्षपटलं यस्य, म. भा., ८७ कोष्टकाः सिश्रयः कार्याः, देवी. पु., ५१ कृश्यमाणस्त्रिया दृष्टी, रामा., ११७ क्रोधजेऽपि गणे विद्यात् , मनु., १४४ \* कोशो प्रामेभ्यः, आप. ध., ७९ कौष्वो मदमथाऽभ्येति, म. पु., १५९ क्रेशक्षमस्तथा राज्ञी., म. पु., २८ क्लेशक्षमान् महोत्साहान् , स्म. पु., ९३

#### ख

खड्गेन घातयित्वा तु, देवी. पु., १९४ खरोष्ट्रबहुले राजा, म. पु., १२३ खरोष्ट्रबहुलां सेनां, म. पु., १२३ खिलाद्दर्षाद्वसन्ताच्च, घृह., ८९

स

गज्ञायमुनयोद्देव, रामा., १६ गच्छन्ति मुदिता हृष्टाः, देवी. पु., १९९ गच्छेत् सम्यगिवज्ञाय, कात्याः, २९; १५५ गजदन्तमयी दिन्यां, रामा., १९७ गजदन्तोद्षृतसृदा, झ. पु., ११ गजानां प्राङ्मुखी शाला, म. पु., ४३ गजारोही नरेन्द्रस्य, स. पु., २८ गजावभगनं च तथा, म. पु., ७४ गजेन्द्रमोक्षश्रवणं म. पु., १२० गजो ध्वाङ्कश्च पूर्वाशाः, म पु., ७५ गणं चैवाऽप्रतिरथं, ब्र. पु., १० गत्मत्यागते चैव, मनु., १२३ गत्वा कक्षान्तरं त्वन्यत् , मनु , १६२ गत्वाऽन्विष्य शुभं वृक्षं, देवी. पु. १८४ गतिस्स्खलति हंसस्य, म. पु., १५९ गते पुरोहिते रामः, रामा., १७ गतेषु तेषु च धनैः, ज. पु., १३ गन्तव्यं वारमुख्याभिः, ब्र. पु., १० गन्धपुष्पार्चितां कृत्वा, देवी. पु., १९७ गन्धर्वेभ्यस्तथा पूजा, ब्र. पु., १७९ गन्धवी मङ्गराजश्च, म. पु., ५८ गन्बेः पुष्पेक्ष घूपेक्ष, स्कं. पु., १८३ गन्धीषधिरसानां च, मनु., ८८ गरुत्मति महामाक, देवी, पु., १९७ गर्भमानेन मानन्तु, म. पु., ६६ गवोत्सर्गी वसीर्घारा, ल., १ गर्वा स्थानं तथैवात्र, म. पु., ४४ गायन्तु गायनाश्चैव, स्कं. पु., १८२ गां सवरसां समादाय, देवां. ए., ४९ गिरिपृष्ठं समारह्य, मनु., १०२ गीतनृत्ये च युजीत, याज्ञ., १६२ गुडस्य सर्वतैलानां, म. पु., ४५ गुडू विशकलैहोंमः, भवि. पु., २०९ गुणदोषावनिश्चित्य, रामा., १०१ गुणवानिति यः प्रोक्तः, बृह., ४२ गुणाधानमशक्यं तु म. पु., ९९ ३० रा॰ घ॰

गुरुपूजां च सततं; स. सा., १४९ गुरुववेन भूपालः, छान्नि., ७ गुल्मांश्च स्थापयेदाप्तान् , मतु., १२४ गुहासु च विचित्रासु, भवि. पु., २०२ गृहेत्कूर्म इवाडज्ञानि. मनु, १५२ ग्रहकर्तुर्ग्रहस्यापि, म. पु., ७२ गृहभर्तुर्विनाशस्यात्, म. पु., ६८ गृह्व्यासस्य पश्चाशत्, म. पु., ६६ गृहसम्मार्जनं चैव, म. पु., १२० गृहस्योपस्करं सर्वे, म. पु., ७३ गृहं पुरोवसः कार्यं, म. पु., ४४ ग्रहाणि चोपलिप्तानि, स्कं. पु., १८२ गृहारम्मे तु कण्डूतिः, म. पु., ६० गृहाः पङ्किगताः कार्याः, देवी. पु., ५३ गृहे गृहस्थैः सम्पूज्या, ब्र. पु., १८१ गृहे त्रिरपसन्यन्तु, म. पु., ४७ गृहैरापि विचित्राणि, देवी. पु., १८७ गृद्योक्तहोमविधिना बलि, म. पु., ७६ गोकुलान्मृदया जहे, ब्र. पु., १२ गोगजाइवादिशालसु, म. पु., ४४ गोचर्मपटहानां च, म. पु., ४६ गोदानं भूमिदानं च, भवि. पु., २०१ गोधनार्थं तथा वैदयैः, देवी पु., १९३ गोपुरं सकपाटं च, म. पु., ४२ #गोत्राह्मणमित्रधन, देव., १३३ गोब्राह्मणादिहन्तृंश्च, ब्र. पु., १२ गोलोकं च लभेड्रस, देवी. पु., २०० गोवैद्यानस्ववैद्यांश्व , म. पु., ४५ प्रहकृत्योपशमने, भवि, पु., २१,१ प्रहणे सूर्यशाशिनोः, म. पु., १६६

प्रहाणां सौम्यरूपाणां, देवी पु., ५४
प्रह्शान्ति तथा श्रेष्ठां, ज. पु., १०
\*प्रामदोषाणां प्रासाध्यक्षः, विष्णु., ८१
प्रामदोषान् समुत्पन्नान्, मनु., ८०
\*प्रामेषु नगरेषु चाऽऽर्थान्, आप. घ., ५९
प्रामस्याधिपतिं कुर्यात्, मनु., ८९
प्रामं प्रामश्चताध्यक्षः, मनु., ८९
प्रह्मानील्य नगेन्द्रं, ज. पु., ९२

द्य

घण्टासहस्रिनिवदं, झ. पु., १८० घातयन्ति पश्चम् भक्तया, देवी. पु., १९२ घृतमामशरावस्थं, म. पु., ५७ घृतनिष्कमणार्थाय, सवि. पु., १०४ घृतस्योदकसङ्काशा, म. पु., १६० घृतसोद्रपयोधारा, सवि. पु., १०९ \*\*धृतं दिष च लालाश्च, १५ घृतं शिरसो मन्त्रेण, सवि. पु., १०५ घृतं क्षीरं रसं धान्यं, सवि. पु., १०५ घोषेश्च नटवुन्देश, देवी. पु., १८८

च

चक्राक्काक्रितिवत् सूर्यो, देवी पु., १८० चण्डालपितितं त्यक्तवा, देवी. पु., ४८ चतस्य तथा तत्र, म. पु., ४२ चतुर्णमाश्रमाणां च, मजु., ६ चतुर्णमाद्दानो हि, मजु, ८९ चतुर्थे चैच वीध्यप्रे, म. पु., ४३ चतुर्थे मासमात्रेण, म. पु., १२० चतुर्वेण्डः प्रकर्तव्यो, देवी. पु., ४९

चतुर्दशहते व्यासे, म. पु., ६५ चतुर्दश्यां चतुर्थ्या वा, व्र. पु., १७९ चतुर्भिः कटकैर्युक्तं, भवि. पु., २०४ चतुर्भिर्वाह्मणैहस्तम्भं, म. पु., ७० चतुर्विधबलेपितां, म. पु., १२३ चतुर्वन्येषु विस्तारो, म. पु., ६३ चतुईस्तं समङ्कार्थं, देवी. पु., ५२ चतुश्चतुर्विद्दीना स्यात् , म. पु., ६४ चतुःशालं चतुर्दारैः, म . पु., ६२ चतुरशालं त्रिशालं च, म. पु., ६१ चतुरशालं प्रवक्ष्यासि, म. पु., ६१ चत्रकमथवा वृत्तं, भवि. पु., २०३ चतुष्पथानि शुद्धानि, देवी. पु., ५२ चत्रवाष्ट्रिपदो बास्तः, म. प्र., ६० चतुष्वृष्टिः सुविस्तारः, म. पु., ६४ चतुस्त्रीन् द्वी च वा कुर्यात् , भवि. पु., २० चत्वारिंशत्तथाऽष्टौ च, म. पु., ६४ चत्वारिंशत्अविस्तारात्, मा. पु., ६४ चन्दनं पनसं घन्याः, म. पु., ७४ चन्दनैः स्रामिरचर्यन्तां, रामा., १४ चन्द्रमा राजयक्षमा च, यस., १७३ चन्द्रवित्तेशयोश्वेव, मनु., २ चन्द्रसूर्योपरागेषु, भवि. पु., २११ चन्द्रस्यौ मया द्रष्टा, रामा., ११७ चन्द्रादित्यवलं लब्ध्वा, म. पु., ५६ चन्द्राद्भ्रष्टेन वै राजन् , म. पु., १२१ चन्द्रार्कताराष्ट्रासनं, म. पु., १२१ चन्द्रांश्चविमले चार. रामा., १६ चरित्रेभ्योऽप्यतः प्राहुः, नारः, ५ चर्चिकाद्यास्तथा शक्र, देवी. पु., ५२

चलगन्धसमायुक्ता, देवी, पु., ४८ चाटतस्करदुर्श्वल, याज्ञ., ८३ चातुर्वर्ण्यस्य वक्ष्यामि, म. पु., ६४ चापरुयं च परित्याज्यं, म. पु., ३६ चापाख्यं याम्यपूर्वाभ्यां, स. पु., ६३ चामरव्यजने चोभे, रामा., १४ चामरव्यजने श्रीमत्, रामा., १६ चामरं कलशं शक्षं, देवी. पु., १९८ चामीकरोऽन्यतो याति, म. पु., १५९ वामुण्डां चित्ररूपां च, देवी. पु., १५७ चारेणोत्साहयोगेन, मनु., ११३ चारैश्व विविधोपायैः, म. भा., १०० चित्तप्राही च सर्वेषां, म. पु., २५ चित्तं चैवास्य विशेयं, म. पु., ३७ चित्रास्वात्यन्तरे पूर्वा, देवी. पु., ४९ चिन्तयेद्धर्मकामार्थान् , मनुः, १०६ चिरन्तनेषु सर्वेषु, भवि पु., २०२ चिह्नदृष्टिगते देवे, देवी. पु., ५२ चुल्ही तु याम्यया हीनं, स. पु., ६२ चुल्ही पूर्वीपराभ्यां च, म. पु., ६३ चूर्णनं मूर्ध्नि कांस्यानां, म. पु., ११९ चेष्टाक्षेव विजानीयात् , मतु., १३० चैत्यदेवालयोत्पन्नं, म. पु., ७४ चैत्रे व्याधिमवाशोति, म. पु., ५५

ন্ত্য

छत्रायुघानि सम्पूच्य, ज. पु., १३ छिन्नञ्वालोऽथवा रोदी, भवि. पु., २०८ छेदे मयं विजानीयात्, भवि. पु., २०५

ज · जह्नयोर्भगुसुमीनौ, म. पु., ६० जडगुकान्धर्याच्यान्, सञ्ज, १०३ जना उद्देशमायान्ति, स. ध., १५२ जपहोगसमायुक्तः, देवी पु., १९३ अवहोमरतर्भूष, सबि. पु., २१० अम्बीरपूरापनस, स. धु., ६९ जयन्ती मञ्जला काली, देवी. पु., १९७ जयः शकल्तया भेदे, म. पु., ६० जयाभोऽशोकपुष्पाभो, भवि. पु., २०८ जयो विवादे यूतेषु, म. पु., १२१ जलाश्रयं नौबहुलः, म. पु., १२३ जहाति हस्तिहन्तृंश्च, म. पु., १३ जाञ्चलं सस्यसम्पर्भं, मञ्जः, ३९ \*जानुमात्रं गर्ते खात्वा, गह्नु,, ७७ जायते हृष्टवदनः, म. पु., १८ जित्वा न हरति प्रवयं, आ. पु., १३६ जिलाऽरि भोगसम्प्राप्तिः, आ. पु., १३५ जित्वा सम्पूजें बेहेवाच , मतु., १३७ जितेन्द्रियरच शक्नोति, मतु., १४३ जीवानां भूमिपालानां, म. पु., १२२ ज़म्भां निष्ठीवनं कासं, म. पु., ३६ जेतच्यो रिपुषड्वर्गः, म. पु., १४७ \*जेता लमेत सांधामिकं, गी., १३७ ज्येष्ठायामपि मे पत्न्यां, रामा., १७ ज्येष्ठोत्तमकनिष्ठा भूः, म. पु., ५७ ज्वालयेद्भूपरीक्षार्थ, म. पु., ५ ७ ज्वालावशं ग्रुमं गन्धं, भवि. पु., २ १०

\*तच्छमीशाखयौद्धम्बर, बहु. ७७ तम्रुद्धं तत्त्रदेयं च, कात्या. १६७ तच्छुत्वा भूमिपालस्य, रामा., १४ ततस्तत्र यथास्थानं, म. पु., ४४ तत्तस्य नगस्यायात्, रामा., ११७ ततस्ताभ्यां कुमाराभ्यां, रामा., ११७ ततस्तौ नरशार्द्छौ, रामा., ११७ तत्तथा नाडन्यथा क्रयीत, यम., १७२ तत्तद्वोऽहं प्रवक्ष्यामि, मनु., १५६ तस्त्रजापालनं प्रोक्तं, बृह., ८५ \*तत्प्रसूतः कर्माणि, गौ., १६५ तत्फलस्य हि षड्भार्ग, कात्या., ९० तत्फलं कोटग्रणितं, देवी. पु., १९९ तत्र दर्भमयी कार्या, देवी. पु., १९९ तत्र दुर्गाणि कुर्वात, याज्ञ., ३९ तत्र दैवमचिन्त्यं च, मनु., १३९ तत्र धारा सदा देया, भवि. पु., २१० तत्र मुक्ता पुनः किष्टित् , मजु , १६२ तत्र शल्यं विजानीयात् , म. पु., ७१ तत्र शह्मभयं विद्यात्, म. पु., ६८ तत्र साधुसमाचारा, कात्या., ८४ तत्र साम प्रयोक्तव्यं, रामा., १२९ तत्रस्थां चित्रकर्मार, देवी. पु., १८६ तत्रैव कुरते यत्नं, रामा., १०१ तत्वभूता प्रहा नागा, भवि. पु., २०४ तत्सर्वे खळ यस्य मन्त्र. ल.. १ तत्सर्व देवतागारे, देवी. पु., ५३ तत्क्षणे च महाशान्तिः, अ. पु., १६६ ततः कतिपयैः सार्धे, ब्र. प्र., १३ ततः क्रमेण देवांश्व, ज्ञ. पु., १२ ततः प्रदक्षिणेनान्यान् , म. पु., ७१ ततः सम्पूजयेद्वसं, देवी. पु., १८५ ततः सांवत्सरादिष्टे, म. पु., ७३

ततः स्नातो विलिप्ताप्तः, म. प्र., १२ रातः स्वैरविद्वारी स्थात् , याज्ञ. १६२ ततः क्षीरेण वैश्येश्व. म. पु., ११ तत्तार्यत्यनन्तं स्यात्, कात्या., १६७ तत्राप्यतथ्यं साधूनां, म. पु., १२७ तत्राऽऽत्मभूतैः कालज्ञैः, मजु., १५७ तत्राऽऽस्थिताः प्रजाः सर्वाः, मत्रु., १०१ तत्क्रियाबलिषड्भागं, कात्या., ९० तत्रैव च तथा भागे, म. पु., ४४ ततो देवगृहं तां तु, झ. पु., १८० ततो नाऽस्त्यधिको लोके, आ. पु., १३५ ततो ब्रह्माऽथ तेनैव, देवी. पु., १८९ ततो महाजनेस्सार्ध, ब्र. प्र., १३ ततोऽर्चास्नपनं कार्य, म. पु., १७९ ततोऽर्चास्नपनस्यान्ते, म. पु. १७९ ततो विचारवेदमी, म. पु., १५९ तथ्यं साम च कर्तव्यं, म. प्र. १२७ तथा कण्डिकनी वृक्षान् , म. पु., ७४ तथा प्रामशतानां च, मनु., ७९ तथा च बहुशीर्षत्वं, म. पु., १२१ तथा च विनयेदेनं, म. पु., ९९ तथा च सर्वसस्यानां, म. पु., ४६ तथा चारैः प्रवेष्टब्यं, मनु., ३ तथा तद्वपचाराणां, म. पु., १२७ तथा तं चाडडनयेद्वत्स, देवी. पु., १८५ तथा ते कथयिष्यामि, भवि. पु., २०१ तथा ते कथयिष्यामि, म. प्र., ३४ तथा नाऽतीतमर्थं वै, म. भा., १५० तथा नीत्वा शुभे लगे, देवी. प्र., १८६ तथाऽनुलिसं यहेरम, म. पु., ४७

तथाऽन्यपीडितं द्वारं, म. पु., ६८ त्रधाडन्ये वर्णबाह्यास्त्र, देवी. पु., १९९ तथा पापाचिएहीयात्, मनु., ४ तथाऽप्येतदसाधूनां, म. पु., १२७ तथा प्रकृतया यस्मिन, मनु., ४ तथा प्रयत्नमातिष्ठेत् , मनु., ३३ तथा फलवती शाखां, म. पु., ७२ तथा भवति साश्रावं, म. पु., १६० तथाभिवर्षेत्तद्राष्ट्रं, मनु., ३ तथा युष्येत सम्पन्नो, मनु, १३० तथा रक्षेत्नृयो राष्ट्रं, वृ. इ., ८३ तथा राज्ञा नियन्तव्यः, मनु., ४ तथा राज्ञामपि प्राणाः, मनु., ८३ तथाल्वाल्यो गृहीतव्यो, मनु., ८६ तथा वास्तुषु सर्वत्र, म. पु., ६७ तथा वीक्ष्य नृपो राष्ट्रे, मनु., ८८ तथा वैराजसावित्रे, म. पु., ५६ तथा षट्त्रिशद्धस्तातु , म. पु., ६५ तथा सर्व समादध्यात्, मनु., ११३ तथा सर्वाणि भूतानि, मतु., ४ तथा साधः प्रयत्नेन, म. पु., १२७ तथा हरेत् करं राष्ट्रात्, मनु., ३ तथा हस्तशतादवीक् , म. पु., ६५ तथैव परिपाल्योऽसी, याज्ञ. ,१३९ तथैव पुण्यतीर्थेभ्यो, रामा., १६ तथैव विचिवित्सायो, आ. पु., १३५ तथैवाऽश्रपटानां च, म. पु., ४६ तथैवाऽऽसुरशीषौ तु, म. पु., ६० तथोदकानां तरणं, म. पु., १२२ तदङ्गसम्मतं विद्यात्, म. पु., ७१

\*तदधीनमध्येके, गौ., १६५ तदन्ते वत्स सत्कार्या, मान. प्र., २०६ तदर्बयामिनीशेषे, देवी. पु., १९३ तदस्य भगवन् सर्वं, रामा., १४ \*तद्वधृक्षान्याश्व, वासि., १६९ तदा वायतिसंयुक्तः, मनुः, १११ तदा तु संश्रयेत् क्षित्रं, मनु., ११३ तदाखे वाऽधिकां पीडां, मतु., ११२ तदा द्विधा बलं कृत्वा, मनु., ११३ तदाऽनेन विधानेन, मनु., ११५ तदा प्रसृति कुर्वन्ति, देवी. पु., १८९ \*\*तदा भवति निरुष्टार्थं, १६० तदा मातृप्रहान् भूतान् , भवि. धु., २०५ तदा यायाद्विएत्येव, मनु, १९५ तदा सस्यानि नश्यन्ति, अ. पु., १८१ तदासीत प्रयत्नेन, मनु., ११२ तहत्यं रुधिरं मांसं, देवी. पु., १९४ \*तदुपजीविनो वा दशुः, वसि., ९९ तिह्नं कारयेच्छक, देवी. पु., १९१ तद्भदर्शनाज्जन्तोः, म. पु., १५९ तंदैवं तद्विजानीयात्, देवी. पु., १८७ तद्वास्तुभवनोच्छ्रायं, म. पु., ६७ तनोति स तृपं राष्ट्रं, भवि. पु., २०९ तन्मध्ये तु बहिर्वत्स, म. पु., ५९ तन्त्रीवाचिवहीनानां, म. पु., ११% तपत्यादित्यवच्चैव, मनु., २ तपःकीताः प्रजा राज्ञः, नारः, ६ तप्तहाटकवर्णाभः, भवि. पु., २०८ \*\*तमाश्रयन्तो बहुलाः, १२३ तमाहः सर्वलोकस्य, मनुः, ८६

श्तमपर्यासीनमधस्तात् , गौ., ७ तमृक्षपीडासन्तर्स, म. पु., ११६ तमेव क्रस्नमाप्रोति, याज्ञ., १२५ तमेवाष्ट्रगुणं कृतवा, म. पु., ७५ तरुच्छेदे तथा पीते, स. पु., ७४ तरुणा दोषबाहुल्यं, म. पु., ६७ तरुणाः सह योषिद्धिः, स्कं, पु., १८२ तर्जनीमध्यमा चैव. स. प्र., ७१ तस्माचिवत्तं प्रवोद्धव्यं, कात्या., १६३ तस्माच्छोभनके स्वप्ने, म. पु., १२१ तस्मात्तं नाऽवजानीयात्, नार., ४ तस्मात्तद्वचिस स्थेयम् , नार., ५ तस्मात्त्रभुत्वं वृत्तिं च, बृह., ८२ तस्मार्त्वं पुष्ययोगेन, रामा., १७ तस्मादुर्गः प्रकर्तन्यो, देवी. पु., ५० 1 तस्मादृहृष्टिः शुभा कार्या, देवी. पु., ५४ तस्माद्दृष्टिः सदा देया, देवी. पु., ५३ तस्मान्मनोर्मे स्थाने, देवी. पु., १९९ तस्मान्नृपेण भूत्यर्थं, भवि. पु., २०१ तस्मान्न्पेण वृद्धधर्थं, भवि. पु., २०२ तस्मारवसपि राजेन्द्र, भवि. पु., २१० तस्मात्सर्वप्रयत्नेन, भवि. पु., १७६ तस्मात् सहायान् वरयेत्, म. पु., २३ तस्मात्त्वाश्च विनाशाय, मनु., ६ तस्मादिभभवत्येषः, मनु., २ तस्मावत्नेन कर्तव्या, कात्या., १६८ तस्माद्राजा सदा तिष्ठेत्, म. पु., १६१ तस्मादाजा सदा पुत्रं, म. भा., १०० तस्माद्राज्ञा ब्राह्मणा रक्षणीयाः, यम., १७३ तस्मादाज्ञा विधातन्यो, मनु., १६७

तस्माद्धर्मं यमिष्टेषु, मतु., ६ तस्माद्विप्रेष्ठ नृपतिः, यमः, १७३ तस्मार्द्वाह्यजते लोकः, म. भा., १४५ तस्माद्धर्भप्रधानेन, म. भा., १४५ तस्मात्प्रयत्नेन नृपस्य रक्षा, म. प्र., १६३ तस्मारप्रष्ठं रणे रक्षेत् , यम., १३१ तस्मात् सर्वाणि भूतानि, मनु., १५१ तस्मिन् देवी प्रकर्तव्या, देवी. पु., १९३ तस्य धर्मस्य सिद्धस्य, म. भा., १६६ तस्य प्रवेशाश्चत्वारो, म. प्र., ७० तस्य पुत्राः प्रजायन्ते, कात्या., ९४ तस्य पृथ्वी घनोपेता, देवी. पु., १९० तस्य भूः सिद्धयते सर्वी, भवि, पु., २११ तस्य मध्ये भवेत्फ्र॰डं, भवि. पु., २०३ तस्य मध्ये भवेद्रन्ध्रं, भवि. पु., २०४ तस्य युत्तिः प्रजारक्षा, नार., १५४ तस्य षड्भागभाष्राजा, शृह., ८५ \*\*तस्य सीदति तद्राष्ट्रं , १७१ तस्याऽमतो नृपः स्नायात् , देवी. पु., १९४ तस्याऽपि तत्क्षुधा राष्ट्रं, मनु., १७१ तस्यापि दक्षिणे भागे, म. पु., ४३ तस्यामतिश्रये दैवं, मनु., १४० तस्यां राज्ञा ततो देयाः, ज्ञ. पु., १८० तं देशकाली शक्तिश्च, मनु., ६ तं यत्नेन जयेल्लोमं, मनु., १४४ तं यस्तु द्वेष्टि सम्मोहात्, मनु., ६ स्यजेद्विरक्तं नृपति, म. पु., ३७ त्रयमेतन्मनुष्यस्य, म. पु., १४१ त्रयाणामप्युपायानां, मनु., १२९ त्रयोदश महामन्त्रान् , त्र. पु., १०

त्रथोदश्यां त कामाय, ब. प्र., १७८ न्यंशेन चाधिकं दैर्घ्य, म. पु., ६३ त्वया तात प्रजा होताः, रामा.. १७ खं च सर्वात्मको देव, भवि. पु., २०६ रवं रुद्र घोरकर्मासि, भवि. पु., २०६ तार सर्वानभिसन्दच्यात् , मजु., १०८ तान्सेवेत्तेः सहास्या हि, म. भा., १४९ तानानयेद्वशं सर्वान् , मनु., १२६ ताम्बूलधारी भवति, म. पु., १६ तावच चण्डिका पूज्या, देवी. पु., १९१ तावत्करैव वैश्यस्य, म. पु., ६५ तावता स कृतप्रज्ञः, म. भा., १६६ तावतोऽतन्द्रितान् दक्षान् , मनु., ३० **अताबुमौ राक्तितः, श. लि., १७२** तिष्ठत्येवोत्थितो यावत् , देवी पु., १८९ तीक्ष्णश्चैव मृतुश्च स्यात् , मनु., १५१ तीक्ष्णश्चेव मुदुश्चैव, मनुः, १५२ तुरगस्ते तथा धार्ताः, म., पु., ४४ तुल्यकालं स्पृशेदकं, म. पु., ७२ तृणखादी परप्रेष्सुः, देव., १२३ ते गता ब्रह्मसदनं, व्या. १३४ तेन भूयोऽपि शकत्वं, कात्या., १६८ तेन यदात्समृत्येन, मतु., १५६ तेन सार्द्धं विनिश्चित्य, मनु., २३; १०५ तेन सोमस्य तहत्तं, देवी पु., १८९ तेनाSSतिथ्यं च कर्तव्यं, ब्र. पु., १८० \*तेनाऽऽयुर्वर्द्धते राज्ञो, १**७१** तेनाऽऽयुर्वर्धते राज्ञो, मनुः, १७२ तेनैव सह पाप्मानं, आ. पु., १३५ तेनोदकेन प्रतिमा, ब्र. पु., १८०

तेऽपि तत्र प्रमोदन्ते, कात्या., १६६ \*तेऽप्येनं मन्येरन् , गौ., ७ तेभ्योऽधिगच्छेद्विनयं, मनु., १५६ तेषामपि प्रवक्ष्यामि, स. पु., ६४ तेषामर्थे नियुष्तीत, मनु, ३२ तेषां प्राम्याणि कार्याणि, मतु., ८० तेषां तु तुष्यते देवी, देवी. पु., १९२ तेषां त समवेतानां, रामा., १०१ \*तेषां प्रक्षाः, आप. ध., ७९ तेषां भेदं प्रयुक्षीत, म. पु., १२७ \*तेषां यथागुणमावसथाः, आप. ध., १७१ तेषां वृत्ते परिणयतः, मनुः, ८० तेषां सर्वत्रगं तेजः, मनु., १७५ तेषां स्वस्वमभिप्रायं, मनु., २३; १०५ तेषु तेषु हि कृत्येषु, मनु, ९८ तेषु शान्तेषु तहाष्ट्रं, म. भा., १०६ तेऽस्य सर्वाण्यवीक्षरेन् , मनु., ३३ \*ते हि राज्ञां धर्मकरदाः विष्णु., ९º ते होनं कुपिता हन्युः, मनु., १७४ तैः संमत्य महीपालो, म. भा., १०४ तैस्सार्द्धं चिन्तयेद्राज्यं, याज्ञ., २२ तै: सार्ड चिन्तयेशित्यं, मनु., १०६ तैस्तैस्स्रमाषितैः श्लोकैः, ब्र. पु., १८० तोयने ग्रद्रैः स्नाप्यश्च, ज्ञ. पु., ११ तोरणं शस्यते देव्या, देवी. पु., ५३ तीषयित्वा नृपं युद्धे, आ. पु., १३६ तौर्यत्रिकं वृथाव्या च, मनु., १४४ ७ \*त्यागी शर्ण्यः सर्वभूतानां, श. लि., १८ त्रिषञ्चसप्तरात्रेण, म. पु., ५७ त्रिभागेनेह सर्वत्र, म. पु., ६७

त्रिविधाः पुरुषा लोके, रामाः, १०१
त्रिश्क्लानां पिंद्यानां, म. पु., ४५
त्रीणि पश्चाऽषवा सप्त, मिन. पु., २०३
त्रुट्यते वहमाना या, मिन. पु., २०९
त्रैविश्ववृद्धान्विदुषः, मत्तः, १५६
त्रैविश्वेभ्यस्त्रयीं विद्यां, म. भाः, १४९
त्रैविश्वेभ्यस्त्रयीं विद्यां, मतु., १५७

₹

दण्डनीत्यां च कुशलं, याज्ञ., १६६ दण्डव्यूहेन तन्मार्ग, मनु., १२४ दण्डशुद्धौ तथा युक्त, उश., १०८ दण्डगुद्धी सदायुक्त, उश्च., १४८ दण्डस्तथैव पात्यश्च, रामाः, १२९ दण्डस्य पातनं चैव, मनु., १४४ दण्डाष्ट्रकं सुविस्तीण, देवी. पु., ५२ दण्डेन तान् वशीकुर्यात् , म. पु., १२९ दण्डेनाभि प्रसह्यैनं, मनु., १२६ \*\*दण्डेनैव प्रसह्यतां, १२६ दण्डः शास्ति प्रजाः सर्वोः, मनु., ६ दण्डः सुप्तेषु जागर्ति, मनु., ६ दरवा समीहितान् कामान् , भवि. पु., २०२ दत्वा हिरण्यवसनानि तथा, म. पु., ७५ \*दवाद्दानमर्चियत्वा, श. लि., १६८ द्वादावसथस्थानं, म. पु., ४४ द्यादावसथान् दुर्गे, म. पु., ४५ [दन्ता ओष्ठौ त्वचः स्थामः,] म. पु., १६१ दम्सामिमानलोमांस्तु, ब्र. पु., १८२ दश पूर्वायता रेखा, म. पु., ५७ दर्शनं देवतार्चानां, म. पु., १२२ ( दर्शनं रुधिरस्यापि, ) म. पु., १२१

दर्शनं व्यवहाराणां, नार., १५४ दशकामसमुत्थानि, मनु., १४३ दशांगुलाधिका तद्वत्, म. प्र., ६५ दशाष्ट्रषष्ठं नृपतेः, बृह., ८९ दशांशेनाष्ट्रभागेन, म. पु., ६५ दशीकुलं तु भुकीत, मनु., ८१ दक्षिणद्वारहीनन्तु, म. पु., ६२ दक्षिणाभिमुखो हस्ती, म. पु., ७५ दक्षिणाशामिगमनं, म. पु., ११९ दक्षिणेऽपि प्रशस्तेऽके, म. पु., ११६ दक्षिणे वर्दितं चास्तु, म. पु., ७३ दाडिमी पिप्पली द्राक्षां, म. पु., ६९ दाता नाऽपात्रवर्धी स्यात्, ग. भा., १४६ दाता यज्वा च शूर्थ, यम., १५३ दानं छुट्येषु भेदश्व, रामा., १९९ दानानि च महान्त्याहुः, भवि. पु., २०१ दारवैरि कल्या स्थात, म. प्र., ६६ दिङ्मूढे कुलनाशः स्यात्न, म. पु., ७२ दिवसे दिवसे स्त्रं, स्कं. पु., १८३ दिवसे दिवसे व्यास, स्कं. पु., १८३ दिवा च दुर्गे रक्ष्योऽग्निः, म. पु., ४७ दिव्यान्तरिक्षभौमानां, म. पु., १२९ दिन्यान्तरिक्षक्षितिजैः म. पु., ११६ दीनान्धकृपणांश्चेव, भवि. पु., २०७ दीप्यमानः स वपुषा, बृह., ७ दीपा रात्री च सर्वत्र, स्कं. पु., १८२ दीपांश्व विविधाकारान्, स्कं. पु., १८३ दीप्तताच शुचित्वाच्च, नार., ४ दीतां पूर्वोदिग्रह्मीयात् , म. पु., ५७ \*\*दीप्तिमत्वात् श्रुचित्वाच, ४

दीर्घदर्शी च शूरश्च, म. पु., २९ दीर्घस्त्रस्य ऋपतेः, म. पु., १५२ दीर्घाल्लघूंश्रीव नरान् , मनु., १३० तुर्गमध्ये गृहं कुर्यात् , बृह., ४३ दुर्गयन्त्रविधानज्ञान् , म. भा., १०४ दुर्ग कोशश्च देशश्च, ज्ञ. पु , १९८ दुर्गाप्रतो जपेन्मन्त्रं, देवी. पु., १९३ दुर्गाध्यक्षः स्मृतो राज्ञः, म. पु., २९ दुर्गाबाभ्यश्च मातृभ्यो, त्र. पु., १७८ दुर्गाय उप्ररूपाय, भवि. पु., २०६ दुर्गी क्षमा शिवा धात्री, देवी. पु., १९७ दुर्गे च यन्त्राः कर्तव्याः, म. पु., ४५ दुर्गे द्वाराणि गुप्तानि, म. पु., ४५ तुर्गे हुट श्रुमा दृष्टिः, देवी. पु., ५३ दुब्कृतानि नरेन्द्रस्य, म. पु., ३६ दुष्टसामन्तिहिस्थ, मनु., ४ द्रष्टस्याऽपि नरेन्द्रस्य, कात्या., १३९ दुष्टामात्येषु विश्रम्भं, म. मा., १०३ दुष्प्रापं दानहोमानां, भवि. पु., २०२ बूत एव हि सन्धत्ते, मनु., १३ वृतकर्मान्तिकादीनां, म. पु., ६४ बूतसम्प्रेषणं चैच, मतु., १०६ बूतस्तत् कुरुते कर्म, मनु., ३३ वृतहृत्ता तु नरकं, म. भा., ३३ दूतं चैव प्रकुर्वीत, सतु., ३३ बुता न वध्याः प्रवदन्ति सन्तः, रामा., ३४ दुर्वा क्षीरष्टतैर्भण्डः, स. पु., ४७ दूषयेच्चाऽस्य सततं, मनु., १२५ हब्मातृकरन्ध्रस्थं, देवी. पु., १८८ दृष्टिभन्नो न कर्तव्यः, देवी. पु., ५२ ३१ रा० घ०

दृष्टिं क्षिपत्यथान्यत्र, म. पु., ३७ रख्या प्रसन्नो भवति, म. पु., ३७ हड्डा ज्यातिर्विदो वैधान् ,, याज्ञ., १५५ देया धारा सदा वत्स, भवि. पु., २११ देयानि पुष्परक्रानि, देवी. पु., १९४ देवतायतनं पूर्व, देवी. पु., ५० देवद्विजातिभूपाल, म. पु., ११९ देवरात्रिं च देवस्य, स्क. पु., १८२ देवलक्ष्मविहानं तु, देवी. पु., ५२ देवान् कुर्युरदेवांश्व, मनु., १७४ देवान्तराणि कार्याणि, देवी. पु., ५२ देवान्तरेषु मन्त्रज्ञाः, देवी. पु., ५२ देवान् पितृन् समुद्दिश्य, ब्र. पु., १२ देवा भवन्ति सुप्रीताः, देवी. पु., २०० देवावासपरित्यक्ता, देवी. पु., ४८ देवायतनचैत्येषु, रामा., १५ देवालयमृदा पृष्ठं, न. पु., ११ देव्या उपासका देवाः, देवी. पु., १९१ देवीप्रतिष्ठाविधिना, देवी. पु., १८४ देवीभक्ताश्च पूज्यन्ते, देवी. पु., १९४ देवीनां भातृकाणां च, देवी. पु., ५३ देवी मातृसमीपस्थं, भवि. पु., २०२ देवी साम्रिध्यमायाता, भवि. पु., २१० देवीं च स्नापयेत् प्राज्ञः, देवी. पु., १९४ देवीं सम्पूजियत्वा ये, देवी. पु., १९२ [देवो न पूज्यते तत्र,] देवी. पु., ५० देव्यो जयाविजयाख्याः, देवी. पु., १८६ देशकालानुसारेण, ब्र. पु., १५९; १८० देशिस्थात्या बार्ले द्युः, बृह., ९० \*देशाध्यक्षोऽपि सर्वीत्मना, विष्णु., ८१

देवमानुषसद्भावे, सनु., १४० \*\*दैवं पुरुषकारेण, १४**१** देवं पुरुषकारश्च, स. पु., १४१ दैवं पुरुषकारेण, रामा., १४१ दैवसात्मकृतं विद्यात् , व्या., १४१ दैवगानुषसम्पन्ना, मनु., १४० वैवज्ञग्रुविद्यानां, स. पु., ६४ दैवज्ञ: सुत्रधारश्च, देवी. पु., १८४ हैधीभावं संश्रयं च, मनु., १११ दौर्बल्यं ख्याप्यते राज्ञः, मनु., ९४ दौवारिकोऽथ धुपीवः, म. पु., ५८ \*\*ग्वतादिषु तथैवाऽन्यत् , ३५ द्रव्याभावे घृताभावे, भवि. पु., २१९ हुमतृणोद्भवो वाही, म. पु., १२१ ब्रुमाणां खेतपुष्पाणां, म. पु., १२१ द्वयोरप्येतयोर्मूलं, मनु., १४४ दुयोस्त्रयाणां पद्यानां, मतु., ७९ ह्यात्रिशद्वाह्यतः पूज्याः, म. पु., ५८ द्वात्रिशद्धै कराणां तु, म. पु., ६४ ब्रादशांदीन सर्वाष्ठ, म. पु., ६६ ह्यदस्यां पौर्णमास्यां वा, ज्ञ. पु., १७९ द्वादस्यां विष्णवे कार्या, ज्ञ. पु., १७६ ह्याभ्यामेकेन वा कुर्यात् , म. पु., ७४ द्वार्वंशोच्छ्ये तद्दत्, म. पु., ७१ द्वारशाखासु बाहुल्यं, म. पु., ६६ द्वारस्था पूज्यते वत्स, देवी. पु., १९७ द्वाराणि तु. प्रवक्ष्यामि, म. पु., ६० द्वारे तु रथ्यया विद्धे, म. पु., ६७ द्वारे शोभां पुरे रध्या, देवी. पु., १८६० ह्यारोपरि च यद्द्वारं, म. पु., ६५

द्विगुणं द्विगुणे छण्छे, भिष. पु., २०३
द्विगुणं देर्ध्यमेवोक्तं, स. पु., ६४
द्विजवैद्यविणक् शिल्पि, षृह., ४२
द्विजवैद्यविणक् शिल्पि, षृह., ४२
द्विजान् दीनान्ध्यावण्डान् , देवी. पु., १९४
द्विजानां वृद्यान्देश्व, देवी. पु., १८६
द्विजानां विद्यान्देश्व, देवी. पु., १८६
द्विजानां वातसाहस्रं, रामा., ४२
द्वितीयायां च देवेभ्यः, झ. पु., १७६
द्वितियेऽह्याने कर्तव्या, झ. पु., १७६
द्विविधं कथितं साम, स. पु., १९६
द्विविधं कथितं द्विधं, म. पु., ६७
द्विविधं कथितं द्विधं, म. पु., ६७
द्विविधं कथितं द्विधं, म. पु., १९६
द्वी सागावितिहासार्थं, स. सा., १०४
द्वी सागावितिहासार्थं, स. मा., १९६
द्वी लक्षद्वीमी क्षवीत, म. पु., १६६

ម

धनधान्यं च वायव्ये, म. पु., ७३
धन्वदुर्गं महीदुर्गं, भठ्न, ४०
\*\*धन्वदुर्गं महीदुर्गं, ४०
धनिष्ठापम्रकं मुक्ता, म. पु., ७३
धनुष्ठां भवेदात्तः, म. पु., ३६
धनुषां क्षेपणीयानां, म. पु., ४५
धनं तत्र विजानीयात्, म. पु., ४९
धनुषेदेतिहासे च, म. सा., १४९
धनुषेदेतिहासे च, म. सा., १४९
धन्यं यशस्यमायुष्यं, म. पु., ६२
धर्मकामार्थस्त्राणि, म. पु., ६९
धर्मको च कृतकं च, मजु., ९६
धर्म पूर्वं धनं मध्ये, म. सा., १४५

धर्माधिकरणैः कार्याः, म. प्र., २८ धर्माधिकरणं कार्य, स. पु., ४२ \*\*धर्माधिकारिणः कार्यो, २८ धर्माजितो महान् कोशः, म. भा., ९४ धर्मार्थकामसंयुक्तः, म. मा., १४५ \*धर्मार्थहितेष्वेतेषां, श लि., ३१ धर्मार्थे यः समुत्द्यज्य, म. मा., १४५ धर्मार्थी विदितं शक्यो. म. भा., १४९ धर्मासनगतः श्रीमान् , नार., ३ \*धर्मिष्ठान् धर्मकार्येषु, विष्णु., ३२ धर्मेणालब्धमीहेत, याज्ञ., १४८ धान्यानामष्टमो भागः, मनु., ८८ धान्याम्लस्य तथा कृष्णा, म. पु., १६० धान्येऽष्टमं विशां शुल्कं, मनु., ८९ धारयेदश्वशालास. म. प्र., ४४ धार्मिकोऽव्यरानश्चैव, याज्ञ., १९ ध्वजच्छत्रपताकादि, देवी. पु., १९४ ध्वजस्य परिणामे त्याः देवी. पु., १८६ ष्वजं समुच्छ्यिष्यामि, देवी. पु., १९८ ध्वजः सर्वमुखो धन्यः, म. पु., ७५ ध्वजार्थे देवराजस्य, देवी. पु., १८५ ध्वजार्थे वर्जयेद्वत्स, देवी. पु., १८४ ध्वजार्थं तत्वतो नाऽत्र, दे. पु., १८५ ध्वजे वा कारयेच्छत्रं, दे. पु., १७७ घ्वजो धूमश्र सिहश्च, म. पु., ७५ ध्यायशारायणं देवं, रामा., १७ धिया सर्वान् सम्परीक्ष्य, म. भा., १०४

न

न कश्चित्कस्यचिन्मित्रं, व्या., ९७ न कर्णिभिर्नाऽपि दिरघैः, मतु., १३१

न कामपर एव स्यात्, म. भा., १४५ न कुटैरायुधैर्हन्यात्, मनु., १३१ नगरप्रामदेशेषु, म. पु., ६१ नगरं तत्र कर्तव्यं, ब्र. पु., ९ नगरं देवतावीतं, दे. पु., ५१ नगराणां पुराणां च, दे. पु., ५० नगरे नगरे चैव, मनु., ८० नगरे नव कर्तव्या, दे. पु., ५१ नगरे वा पुरे खेटे, दे. पु., १८९ न गृह्णनित तथाऽप्येते, म. पु., १२९ श्रन गृष्तुपरिवारः स्यात् , श्र. लि., ३० न च तं त्रायते पापात्, आ. पु., १३६ न च देवप्रहा दैत्याः, दे. पु., १९२ न च पश्येतु राजानं, म, पु., ३६ न च हन्यात्स्थलाह्डं, मनु., १३२ न च हिंस्याद्धनं किश्चित्, म, पु., ३५ \*\*न च शुधाऽवसीदेत् , १७१ न च क्षुधाऽस्य संसीदेत्, मनु., ९१ न चादेयं समृद्धोऽपि, मतु., ९३ न चाप्यराजके सेना, रामा., ७ न चाऽस्य सङ्गो दातन्यो, म. पु., ९९ न चैकमत्ये श्लेषोऽस्ति, रामा,, १०२ न चैवं भुवि शकोति, मतु., २ न नैवाऽत्यशनं कार्यं, म. पु., ३६ न छिन्धायदि तान् वृक्षान् , म. पु., ६९ नटनर्तकवेश्याश्व, मवि. पु., २०७ न तत्र लयनं दवात्, दे. पु., १८८ न तस्य मवति व्याधिः, दे. पु., १९६ न सस्य वचने कोपं, कात्या., २४ न तस्याज्ञामतिकम्य, नार., ५

न तरसंश्रावयेवलोके, म. पु., ३५ न तं स्तेना न चाडमित्रा, मनु., १६० न तु हुन्यान्महीपाली, म. भा., ३३ नद्मूमिश्च कर्तव्या, त्र. पु., १८० \*नदीकश्चवनदाह, विस., ९२ नदीकूलमृदा पार्खे, ब्र. पु., ११ न दुतं च समुखाप्यः, दे. पु., १८८ न देवपूर्तसविधे, म. पु., ७० \*\*न दैवेन विपन्नार्थः, १४१ **\*न दोषो हिंसायामाहवे, गौ., १३**१ न धर्मयुद्धे हन्तव्या, देव., १३२ नन्दा भक्ता नरा ये द्व, दे. पु., १९४ न निवर्तेत संप्रामात्, मनु., १३१ [नन्दोपनन्दसंज्ञाश्च,] दे. पु., १८६ न पौरवादते तेन, मनु., १४० न प्रजानुसती यस्मात्, कात्या., १३९ न बहुनामतो दुर्ग, म. पु., ४५ न बालिशान च क्षुद्राः, म. भा., २४ न भस्माङ्गारकाष्ठेन, म. पु., ७२ नभस्ये रोहिणीवत्स, भवि. पु., २११ न भाव्यं दारुणेनापि, म. पु., १४७ न भीतं न पराष्ट्रतं, मनु., १३२ नमस्कार्याः सदा चाडस्य, म. पु., ३७ नमस्ते नीलकण्ठाय, भवि. पु., २०६ नमस्ते स्कन्दमातस्ते, भवि. पु., २०७ न मुक्तकेशमासीनं, मनु., १३२ नमो विश्वेश्वरि दुर्गे, दे. पु., १९८ नमो वृक्षपते वृक्ष, दे. पु., १८५ न यज्ञैर्दक्षिणाभिवी, व्या., १३४ नरकर्मविपर्यासात्, म. पु., ३०

नरसिंहवराहाणां, दि. पु., ५४ नरं शस्त्रहतं प्राप्य, स. पु., ४७ नर्तनं इसनं नीय, म. पु., १९९ \*न राजकुलमुच्छिन्दात् , विष्णु., १३८ न राज्यं प्राप्तामित्येव, म. भा., १४७ न राज्ञा मृदुना भाव्यं, म. पु., १४७ 💂 नबदुर्गसमायुक्तं, दे. पु., ५२ न विष्णुः पश्चिमे सौम्थे, दे. पु., ५० न वै श्रुतमविज्ञाय, म. मा., १४९ न वतैर्नीपवासेन, शक्तु., ८५ न शक्या ये वशीकर्तुं, म. पु., १२९ न शुभा मन्त्रहीनास्तु, दे. पु., ५२ न श्टहास्थिकपाछैश्च, म. पु., ४२ नश्यन्ति चेतयः सर्वाः, दे. पु., २०० न स दैवविषणार्थः, रामा., १४१ न सुप्तं न विसमाहं, मनु., १३२ न सूर्योद्विद्याम्ये वा, दे. पु., ५० न स्कन्दते न व्यथते, स्मृ., १६७ न हास्यशीलस्तु भवेत्, म. पु., ३६ न हि दैवसुपासीनं, मनु., १४० न हि मानप्रदग्धानां, म. भा., १५० न ह्यधर्मों ऽस्ति पापीयान् , व्या., १३४ नाऽकाले म्रियते राजा, दे. पु., २०० नाऽकुलीना नराः पार्वे, म. भा., २४ नात्याह किञ्चित् क्षमते विवादं, म. भा., १५ नातः परतरं पुण्यं, भवि. पु., २१० नातिवक्ता न निर्वक्ता, म. पु., ३६ नाडधनो धर्मकार्याणि, म. भा., ८० नाडडधयो व्याधयस्तेषां, दे पु., १९२ नाऽधिका शस्यते वित्र, भवि. पु., २०९

नानाक्षतसमोपेतं, म. पु., ७० नाडनिर्दिष्टे तथा द्वारे. म. प्र., ३६ नाडन्योडभिज्वलते तत्र, म. पु., ४७ नाऽपरीक्ष्य महीपालः, म. भा., २४ नाडपरीक्षितपूर्वन्त. म. पु., १५९ नाऽब्रह्म क्षत्रमृष्नोति, मनु., १७३ नाभि विनाडन्यगात्रेषु, म. पु., ११९ नामतस्तान् प्रवक्ष्यामि, म. पु., ५७ नामतस्तानि वक्ष्यामि, म. पु., ६२ नामभेदेन सा भिन्ना, दे. पु., १७६ नाम्ना तत्सर्वतीभद्रं, म. पु., ६२ नाऽऽयुघव्यसनप्राप्तं, मनु., १३२ नाऽयुष्यमानं पश्यन्तं, मनु., १३२ नाराजके जनपदे, रामा., ७ नारायणाय सर्वासु, ज्ञ. पु., १७९ नाडडरह्य विषमां नावं, म. पु., २०४ नाडडरोहेत्कुझरं व्यालं, म. प्र., १५३ नाऽवसान्या बुद्धिस्त्रिः, स. सा., १५० नाऽविज्ञातां क्रियं गच्छेत्, म. पु., १५३ नाऽस्य छिद्रं परो विद्यात् , मनु., १५२ नास्ति मैत्री स्थिरा नाम, म. भा., ९७ \*नाऽस्ति राज्ञां समरतनुत्याग, देव., १३३ निगडैर्बन्धनं धन्यं, म. प्र., १२२ निम्रहं प्रकृतीनां च, मनु., ११३ [नित्यनैमित्तिके होमे,] भवि. पु., २०४ नित्यमुद्धूतदण्डः स्यात् , मनु., १५१ नित्यसुद्धृतदण्डस्य, मजु., १५१ नित्यं तस्मिन् समाश्वासः, मनु., १०५ नित्यं तस्मिन्सभाश्वस्तः, मनु., २१ नित्यं नैमित्तिकं काम्यं, बृह., ४१

नित्यं राज्ञा समुत्थाय, ज. पु., १५५ नित्यं सिवहितात्तीर्थात्, म. पु., १७९ नित्यं सिवाहितान् देवान् , ज. पु., १७६ नित्यं संवतसद्यायी, मनु., १५१ नित्यान्याहार्यकाम्यानि, व. पु., १६६ नित्येषु च महाप्राज्ञ, भवि. पु., २०६ निन्दन्त्यवमता मन्त्रं, मनु., १०३ [निपुणश्चाप्रमत्तश्च], म. पु., २८ **अनिपुणानर्थकार्येष्ठ, विष्णु., ३२** निमित्तशकुनज्ञान, म. पु., २६ निमित्तं शकुनं हब्झा, दे. पु., ४९ निमिले शकुनशाने, म. पु., रंप निमित्ते शक्तने घन्ये, म. पु., १९६ नियोगं पौरुषं भक्ति. म. प्र., ३० निरतायजने केतो, दे. पु., १८९ \*निरुत्साहादवाऽब्राह्मणान् , गौ., १७० निर्जुणोऽपि यथा स्त्रीणां, नार., ५ निलीनाश्च विपद्यन्ते, म. पु., १५९ निवर्त्तेताऽस्य यावद्भिः, मतु., ३० निष्कृतिः स्वामिपिण्डस्य, आ. पु., १३५ निष्पत्तिः सर्वेसस्यानां, दे. पु., १५६ निःस्नेहतां चाऽवमानं, म. पु., ३५ नीतिज्ञान् व्यवहारज्ञान् , म. भा., १०४ नीयमाना यथा यष्टिः, दे. पु., १८५ नीरजस्कास्तथा कार्या, ब्र. पु., ९ नीस्रवर्णं च तत्प्रादात् , दे. पु., १८७ नीलं नीलोत्पलाभासं, दे. पु., १८७ नृदुर्ग गिरिदुर्ग च, मनु., ४० सम्बातकरी कीणी, दे. पु., १८७ नृपतिः कार्येद्दुर्गं, चृह., ४०

नृपतिः सह राष्ट्रीयैः, दे. पु., १८९ नपतिस्त्विभिषाज्यः, ब्र. पु., ११२ भृपती कोशराष्ट्रे द्व, मनुः, ३३ नृपेण पुष्टिकामेन, भवि. पु., २१० न्येण आवितं यत्स्यात् . म. पु., ३५ नेत्रयोदितिपर्जन्यो, म. पु., ५९ नैर्ऋतेभ्यः प्रदातव्यं, दे. पु., १९४ नैकन्न परिनिष्ठाऽस्ति, म. मा., १४९ नैकः कार्याणि यः क्र्यात् , यम., १५४ नैकस्त सन्त्रयेन्मन्त्रं, म. पु., २०४ नैतान स्मरति कृत्येषु, म. भा., १७५ नैव स्वैरिंभिर्वापि, म. भा., १०० नैवेशं सुप्रमृतं च, दे. पु., १९४ नैवेशिकानि च तथा, याहा., १५६ नोच्छिन्यादात्मनो मूलं, मनु., ९३ नेात्पातमहदौस्थ्यं वा, दे. पु., १९६ नेविश्यं तस्य मार्न च, म, पु., ३५ श्रन्यायवृत्तं तपस्थिनं, गौ., १६**५** न्यायेनाऽऽक्रम्य यल्लब्धं, कात्याः, १६७ न्याध्ये वर्त्मान यज्जगत . ल.. १ न्यना या बहते धारा, भवि. पु., २०९

T

पंकेष्टका मनेक्कित्तः, स. पु., ६६
पक्षेष्टं शैळवार्वं वा, भवि. पु., २०३
पक्किं जयमारोग्यं, भवि. पु., २०३
पक्कोवकेन चतथा, स. पु., १९९
पश्चकानि च सप्तानि, भवि. पु., २०६
पश्चगव्येन छुद्धेन, स्कं. पु., १८३
पश्चगव्योवधिजलैः, स. पु., ५७
पश्चग्रिशंहकरा वैश्ये, स. पु., ६५

पत्रत्रिशोवृष्टो तस्मिन्, म. पु, ६५ पद्मप्रकारं तत्त्रोक्तं, स. पु., ६३ पश्चिमिर्श्वमं प्रीक्तो, म. पु., ७५ पश्मिस्त शतेहींमः, भवि. पु., २०४ पद्यमे चार्यवचने, उश., १०८ पद्यमे वाऽथ वचने, उश्., १४८ पश्चमे स्थाननागाय. झ. प्र., १७९ पश्च रूपाणि राजानी, नार., २ पत्र सप्ताऽथ नव वा, भावे. पु., २०३ पश्चरवेतेष्ठ दैर्ध्य च. म. प्र.. ६४ पद्यार्क्ट लक्षणोपेतं, दे. पु., १९३ पद्याशद्भाग आदेया, मतु., ८८ पश्चाशान्दाधिका योषाः, स. पु., २९ पद्धिमः परहा नावैः, दे. पु., १८६ पणा देवाऽवक्तष्टस्य, सञ्ज., ८२ पत्रशाकत्णानां च. सत्तु., ८९ पताकाध्वजयन्त्रादि, दे. पु., १९१ पताकी वर्जनीया हु, दे. यु., ४८ पतितं स्वामिनं बद्धे, परा., १३५ पतिते त तथा कार्या, दे. पु., १८९ पतिते शकदण्डे च. दे. प्र., १८९ पतिवताभिनीराभिः, म. पु., १२ पत्नीनाशमाश्वयुजे, म. पु., ५५ पथः समं पुरं कार्य, दे. पु., ५२ \*पथि संविद्वितसर्वोपकरणो, श. लि., १२५ पदस्थान् पूजरेहिवान् , म. पु., ५९ पदावल्लीलताकुम्भ, म. पु., ६७ पद्मस्था चर्चिका रौप्या, दे. पु., १९७ पदातिनागबहुलां, म. पु., १२३ पदानि कतत्त्यानि, याज्ञ., १३४

पदिकानां च वर्गेडियं, म. पु., ५९ पद्मयां गतो हरिश्चन्द्रः, मा. पु., १५३ पद्मेन चैव ब्यूहेन, मनु., ११४ परचकाच्चीरभयात्, बृह., ८५ \*परचकोपघातांश्च, विष्णु., १६४ अप्रदत्तां च भुवं, विष्णु., १६७ परम्परागतो यः स्यात् , म. पु., २९ परश्च हीन आत्मा च, याज्ञ., ११५ परश्वधानां चकाणां, स. पु., ४५ परस्परविरुद्धानां, सन्तु., १०६ परस्परं च ये दुष्टाः, म. पु., १२७ परस्य विपरीतं च, मनु., ११२ पर्जन्यमपि निन्दन्ति, म. भा., १४६ पर्जन्यमिव भूतानि, यम., १५५ पर्वतेषु च दिव्येषु, भवि. पु., २०२ पर्वतोत्थमृदा पश्चात् , ष्र. पु., ११ पराजयश्व सङ्ग्रामे, मनु., १२९ परादिभमवश्रीव, ना. पु., १२० परानीकस्तेनभयं, बृह., ८५ परापरविभागन्तु, दे. पु., १९२ परामप्यापदं प्राप्तो, मनु., १७४ परित्यजेन्नुपो भूमिं, मनु., १४२ परिपूर्ण यथाचन्द्रं, सनु., ४ परीक्षिताः स्त्रियथैनं, मनु., १५८ परीक्षेत प्रत्यहं मृत्या, म. भा., २४ परीक्ष्यकारिणं धीरं, कात्या., २० \*\*परीक्ष्य चाधिकायी स्यः, २९ परीक्ष्य पूर्ववत् कुर्योत् , म. पु., ६९ \*परेणाऽभियुक्तश्च, विष्णु., १४२ पलैर्दशभिरद्धींनैः, भवि. धु., २०४

पवित्रं परमं पुण्यं, कात्या., १६३ पश्चादिवृद्धं यहस्तु, म. पु., ७३ पश्चाद्दछस्तु यस्तन्न, मृ. पु., १२० परचारलेपेन वालिप्य, म. पु., ५० पश्चिमद्वारहीनं तु, म. पु., ६२ परिचमे पुण्यदन्तं तु, म. पु., ६७ पश्येच्चोरान् तथा दृतान् , याज्ञ., १६२ पश्येत्सुरान् स धर्मार्थ, बृह., १५६ प्रक्षश्चोत्तरतो धन्यो, म. पु., ६९ पाठस्थानानि कुर्वीत, दे. पु., ५३ पाण्डुरर्षभयुक्तेन, रामा., ११० पातयेत्तस्य शारीरं, स्कं. प्र. १८३ पातयेत्सर्पिषो धारां, भवि. धु., २०२ पात्रभृतेश्च सततं, म. भा., ८७ पानमक्षास्तथा नार्यो, स. मा., १४५ पानमक्षाः श्रियश्रीव, मनु., १४४ पापानां निमहं कुर्यात्, यम., १५३ पार्श्वयोवीथिका यत्र, म. पु. ६५ पार्श्वे तु दक्षिणे तद्वत् , म. पु., ६० पार्षिणप्राहं च सम्प्रेक्ष्य, मनु., १४२ पार्डिणब्राहस्तथा कन्दः, स. भा., ११० पार्षिणप्राहाधिकं सैन्यं, म. पु., ११६ पार्षिणप्राहाभिभूतोऽयं, म. पु. १९५ पार्षिणप्राहाभिसारं च, म. भा., ११० पालितं वर्द्धयेश्वित्यं, याज्ञ., १४८ पाषण्डविकलान्छव्धान्, भवि. पु., २१० पितृपैतामहं मित्रं, म. पु., ९६ विशाचेभ्यो बर्लि दवात्, ब्र. पु., १७६ पीटको युवराजस्य, दे. पु., १८९ पीडनानि च सर्वाणि, मनु., ११४

पीडयन्ति सराध्यक्ष, दे. पु., १९२ पीड्यमानाः प्रजा रक्षेत् , याज्ञ., ८३ पीडापिशाचकव्याद, म. पु., १२० (पीतावभासता ज्ञेया), म. पु., १६२ पीत्वा तैलं प्रमृत्यन्ति, रामा., ११८ पीतैर्निवसनैर्देष्टाः, रामा., ११८ पुंसा सत्यिप संयोगे, मनु., १४० पुण्याहगीतमृताद्येः, झ. पु., १७९ पुत्रोत्सवे प्रदातव्या, भवि. पु., २११ पुनः प्राप्ते भवेद्वत्स, भवि पु., २११ पुनर्यत्रैकतां यान्ति, रामा., १०२ प्रभागाशोकतिलक, म. पु., ६९ पुरन्दराय चाऽष्टम्यां, ब्र. पु., १७८ पुरपत्तनगेहेषु, दे. पु., ५४ पुरपत्तनदुर्गेषु, दे. पु., ५४ पुरवत्तनश्रामाणां, दे. पु., ५३ पुरस्ताच तथा पश्चात्, स. पु., ३६ पुरं वृत्तायतं कार्य, दे. पु., ५० पुरं हद्दसमायुक्तं, दे. पु., ५२ पुरुषान्तरतत्वज्ञाः, म. पु., २९ पुरे वा नगरे वत्स, दे. पु., ५३ पुरेषु शक्कभेर्यश्च, दे. पु., १९१ पुरोधास्सोपवासश्च, ब्र. पु., १० पुरोहितप्रधानो हि, म. भा., १६६ पुरोहितं च कुर्वात, याज्ञ., १६६ पुरोहितः सदैवज्ञः, दे. पु., १८९ पुष्पप्रकरजुष्टानि, स्कं. पु., १८२ पुष्पादिद्रोणविल्वादि, दे. पु., १९३ पुष्पैः फलैरच बीजैरच, स्कं. पु., १८३ -पुष्पैर्माल्यैस्तथा वन्नैः, ज्ञ. पु., १८०

पूजियत्वा ततो राजा, स्कं. पु., १८३ पूजनीया यथाश्रत्यया, भवि. पु, २०२ पूजियत्वा ततो यक्षं, दे. पु., १८५ पूजियत्वा विशेषेण, दे. पु., १९४ पूजयेचापि तनित्यं, म. पु., ६७ पूजयेच्छत्रस्तादीन्, भवि. पु., २०७ ू पूजयोत्तिलहोमन्तु, दे. पु., १९६ पुज्यमानस्तु तं भक्त्या, भवि. पु., ९७६ पूजिता देवराजेन्द्र, दे. पु., १९७ पूजोपचारैर्बलिभिः, ज्ञ. पु., १८९ पूर्णकुम्भः स्वलङ्कात्य, रामाः, १६ पूर्णेन्दुमण्डलामं च, रामा., १६ पूर्विच्छनं तु एक्रीयात् , म. पु., ७५ पूर्वद्वारविश्वीनन्तु, ग. पु., ६२ पूर्वरात्रान्तरात्रेषु, यम., १७२ पूर्व पूर्व गुस्तरं, मनु., ९८; १४४ पूर्ववर्णविपर्यस्ता, दे. पु., ४८ पूर्व भूमि परीक्षेत, म. ए., ५६ पूर्व सम्पूजियत्वा हु, दे. पु., ४९ पूर्वीहे तामाधिष्ठाय, बृह., १५६ पूर्वेण वर्दितं वास्तु, म. पु., ७३ पूर्वेणेन्द्रं जयन्तं च, म. पु., ६७ पूर्वोत्तरहवे स्थाने, दे. पु., ४८ पूर्वोत्तरं तथैशान्यां, दे. पु., ५३ पूर्वीत्तरं पतन् शस्तः, दे. पु., १८५ पूर्वीत्तरसुमार्गस्थाः, दे. पु., ५३ पूर्वोत्तरेण पतिलं, स. पु., ७४ पूषा च वितथक्षेत्र, स. पु., ५७ पूषा च राजयक्मा च, स. पु., ६० पृथिवी जयदं शाकं, भवि..पु., २०३

पृथ्वीधरोऽर्यमा चैव, म. पु., ५९ पृथ्वीं सङ्कल्पयेत्तस्मिन् , दे. पु., ४९ पृथुरच विनयाद्रज्यं, मनु., १५७ पृष्ठतः पृष्ठते। गन्तुं, म. पु., ७० पैशुन्यं साहसं द्रोहं, मनु., १४४ पौरूजानपदांखाऽपि, स. भा., १७५ पौरजानपदाः श्रोणी, रामा., १७ पौरन्दरं नगरद्वारे, दे. पु., १८९ पौरमुख्येस्तथा वाचैः, ब्र. पु., १० पौर्णमास्यां तु देवेभ्यः, त्र. पु., १७० पीराणां कर्म कुर्युस्ते, बृह., ४१ पैरिः स्नातैः सुवस्त्रेश्च, ब्र. पु., ९ प्रकाशश्चाऽप्रकाशश्च, म. भा., ९५ प्रकाशोऽष्टविधस्तत्र, म. भा., ९५ प्रक्लेद रचैव पकानां, म. पु., १६० प्रगल्भः सम्रतोद्भः, कात्याः, २० प्रयुद्ध शिरसा पात्रम् , रामा., १७ प्रच्छादयति चाडप्रमानं, म. पु., १५९ प्रजातरोर्मूलिमहाऽवनीश, म. पु., १६२ प्रजा दहति भूपालं, नार., ३ प्रजानां दर्शनं याति, नार., ३ प्रजानां निर्शुणोऽप्येवं, नार., ५ प्रजानां रक्षणं नित्यं, कात्या., ८५ प्रजापोडनसन्तापात् , याज्ञ., ९३ \*प्रजाभ्यो बल्यर्थ, विष्णु., ९० प्रजा रक्षन् परं शक्त्या, मनु., ८९ प्रजार्थे निहिता ये च, आ. पु., १३६ प्रजार्थ क्षत्रियो युध्येत् , देव., १३३ प्रजासुखैः सुखी राजा, विष्णु., २० प्रणम्य गुरुमासीनं, रामा., ९४

मणीतर्चाऽप्रणीतर्च, मनु., १७४ प्रत्यहं कल्पयेद्वासि, मनु., ८२ प्रतापयुक्तस्तेजस्वी, मनु., ४ प्रतिभागं च दण्डं च, मनु., ८६ प्रातिमालेख्यदेवेस्तु, बृहु., ४३ \*प्रतिमासं, वसि., ९२ \*प्रतिमासं द्विसीववर्णिकी, श्व. लि., ८१ प्रत्येकं कथिता ह्येताः, मनु., १०७ प्रथमो भूमिकोच्छ्रायः, म. पु., ६५ प्रथमं गच्छते होता, दे. पु., १९९ प्रथमं बालिपूजां च, स. पु., ७३ प्रद्वात्परिहारांश्च, मनु., १३७ \*\*प्रदर्श कीशलं चाऽस्य, ३५ प्रदक्षिणं च कुर्वीत, म. पु., ७२ प्रदक्षिणीकृत्य पुरं, म. पु., १३ प्रदेशवाक्येर्भुदितः, स. पु., ३७ प्रदेषि मोजयेद्विप्रान् , म. पु., ७० प्रभाते छेदयेद् हुशं, दे. पु., १८५ प्रभं विशेषेण च ते वजन्ति, म. पु., ३७ प्रभूतपयसो गावो, दे. पु., १९६ प्रभृतमञ्जं नैवेथैः, भवि. पु., २०५ प्रमाणानि च कुर्वीत, मनु., १३८ प्रयोगाः कथिताः सप्त, म. पु., १२७ प्ररोहत्यग्निना दग्धं, यम., १७३ प्रवालरत्नकनकं, स. पु., ७२ प्रविश्य सर्वभूतानि, मनु., ३ प्रविशेद्धोजनार्थं तु, मनु., १६२ प्ररास्तवस्तुगुणवत् , रामा., १४ प्रसादयति यो लोकं, स. भा., १५० प्रसादो देवविप्रेभ्यः, स. पु., १२१

त्रसार्यमाणे सूत्रे तु, म. पु., ७९ प्रहर्षयेद्वलं न्यूहा, मजु., १३० प्राकाराणां समुच्छेदः, म. पु., १४७ प्रागहभ्याद्वकतुमिच्छन्ति, रामाः, १०५ प्राग्हक्षिणेन विन्यस्य, स. पु., ७२ प्रारिद्शि प्राइमुखी तस्य, बृह., ४३ प्रागुद्कप्रवणं कुर्यात् , म. पु., ७२ प्राङ्मुखोवाथ घर्मज्ञ, म. पु., ४४ प्राणयात्रापि लोकस्य, म. मा., ८७ प्राणाचार्यस्य विज्ञेयो, म. पु., २७ प्रातर्भध्याह्यसम्ध्यायां, भवि. पु., २०८ प्रातर्मध्याह्वसन्ध्याद्ध, भवि. पु., २१० प्रातस्स्नायी जितद्वन्द्व, दे. पु., १९३ प्रातस्तु संस्मृता बत्स, दे. पु., १९७ प्रातः प्रसृति राजा च, स्कं. पु., १८२ प्राप्तुवन्ति च ते सर्वे, आ. पु., १३६ प्राप्ते कार्ये चारीरन्तु, रामा., १०६ प्राप्ते तु यात्रादिवसे, म. पु., १८० प्रावृद्काले विशेषेण, दे. पु., १९२ प्रासादे चोत्तमा कार्या, दे. पु., ५४ प्रासादे व्वेवमेव स्यात्, म. पु., ५६ प्रासानां च सद्ग्रलानां, म. पु., ४५ प्राज्ञं कुलीनं दातारं, मनु., १०७ प्राज्ञानां क्रतिवद्यानां, स. भा., १५० प्रांशवो व्यायताः श्रूराः, म. पु., २६ प्रांगुः सुरूपो दक्षरच्, स. पु., २५ प्रियमुत्रस्त्रय वक्तव्यं, रामा., १०६ त्रियं ब्रूयादक्तपणः, म. भा., १४६ प्रेतस्था सर्वभयदा, दे. पु., १९७ प्रेषयेच्च ततर्वारान्, याज्ञ., १६३

प्रेशाकाले प्रापनास्ते ज. पु., १८२ प्रीप्रपद्यामथाऽष्टम्यां, दे. पु., १८८

#### ጭ

फलपुष्पवती धात्री, दे. पु., १९७
फलशालियवैः शूक, दे. पु., १९८
फलानामप्यपक्षानां, स. पु., १६०
फलानि च विश्वित्राणि, स्कं. पु., १८३
फलापहारहानिश्च, स. पु., ११९
फालकुष्टेऽथवा देशे, स. पु., ५७
फालगुने काश्चनं पुत्रान्, स. पु., ५५
फालगुने वाऽथ सैत्रं वा, सन्ज., ११५

#### ĕ

बकवन्तियन्तयेदर्थान् , मनु., १५२ बद्धदीर्घासयो योधाः, रामा., १५ बन्धनस्थानसंस्थोध्य, झ. पु., १२ बन्धनस्थोऽपि योज्योऽरिः, म. पु., ५२३ बन्धनं तस्य कर्तव्यं, मन्यु., ९९ बलवत्परिभूतानां, गृह., ८५ बलस्य स्वामिनश्चेव, मनु., ११२ बलं सजायते राज्ञः, मनु., ९४ बलानां दर्शनं कृत्वा, याज्ञ., १६२ बलाबलको रथिनः, म. पु., २७ बलिजाप्यिकिया नित्यं, दे. पु., ५३ बलियस्त्राष्ट्रदानैश्च, स्कं. पु., १८३ बिल च ये प्रयच्छन्ति, दे. पु., १९२ बलिं दहुरच भूतानां, दे. पु., १९१ बलेन चतुरङ्गेण, खृ., ७ बहवोऽविनयाचछाः, मजु., १५७ श्व**हर्श** हि भवति, बहु., ७६

बहिः केणिपु नाडयी तु, रा. पु., ६० बहिद्दािश्रंशदेते तु, म. पु., ५९ बहुभिः कारितं यस्मात् , म. पु., ७४ बह्वधस्तु गतयो भूत्वा, रामा., १०२ बह्वर्थवक्ता चाल्पेन, म. पु., २७ बाह्यानां तलशब्देन, दे. पु., १८७ बालोऽपि नावमन्तव्यः, मनु., ५ बाहुगुण्येन तेषां हि, मनु., ४१ बाह्य बनोपकण्ठे च, दे. पु., ५४ बिभ्रतां रक्तमाल्यानि, रामा., ११८ \*विभ्याद्राह्मणवत्, गौ., १७० बीजीवधिविहीने हु, म. पु., ७२ बुध्येताऽरिप्रयुक्तां च, मनु., १५२ बुध्वा तु सर्वे तत्वेन, मनु., ३३ बृहस्पत्थे शुकाय, भवि. पु., २०६ ब्रह्मघोषेण वाधेन. स. धु., ७० ब्रह्मण्या दानशीलः, स्यात्, कात्या., २० ब्रह्मिदशपूजार्थं 🕈 दे. पु., ५३ \*ब्रह्मप्रसूतं हि क्षत्रं, गौ., १६५ ब्रह्मविद्याकलोपेता, दे. पु., ५३ ब्रह्मविष्णुमहेशाना, दे. पु., १९१ ब्रह्मक्षत्रविशः श्रूहाः, दे. पु., १९९ ब्रह्मक्षत्रेण संयुक्तं, मनु., १७३ \*\*ब्रह्मक्षत्रं च सम्प्रुक्तं, १७३ ब्रह्मैव च धनं येषां, मनु., १७४ ब्रह्मैव सिवयन्तु स्यात्, मनु., १७५ ब्रह्मा चतुर्वेदस्तत्र, म. पु., ६० \*बाह्यणस्वान्यपिजगीषमाणः, आप., १३३ ब्राह्मणस्वानि चाऽऽदत्ते, म. सा., १७५ श्रवाद्याणं च पुरोदधीत, गौ., १६४

बाह्मणान् पर्युपासीत, मनु., १५६ ब्राह्मणान् प्रथमं द्वेष्टि, म. भा., १७५ बाह्मणान् पूजयेशित्यं, यम., १७२ बाह्मणान् भोजयेत्सर्वान्, ब्र. पु., १३ ब्राह्मणानां च शुश्रूषा, मतु., १५४ ब्राह्मणानामनुज्ञानं, म. भा., १७५ ब्राह्मणानां गवां चैव, आ. पु., १३६ बाह्यणानां च शापेन, यम., १७३ बाह्मणानां प्रसादेन, यस., १७२ ब्राह्मणाश्च निमन्त्र्यन्तां, रामा., १५ बाह्मणेषु क्षमी स्निग्धे, याज्ञ., २१ ब्राह्मणन्तु प्रकुर्वीत, कात्या., २४ ब्राह्मणैः क्षत्रियैर्वैर्थैः, ब्र. पु., १२ वाह्मं प्राप्तेन रांस्कारं, मतु., ८४ बाह्मं प्राप्तेन रांस्कारं, म. भा., १४८ ब्र्युस्तन्मिन्त्रणो वाक्यं, रामा., १०६

Ħ

\*भक्तं तेभ्योऽिष द्यात् , गौ., ९२
भयं यतो वा शक्केत, मन्ज, १२४
भक्तां तत्सर्वमादत्ते, मन्ज., १३५
भक्तां परिगृहितस्य, रामा, ११७
भक्तिं परिगृहितस्य, रामा, ११७
भक्तिं द्वुष्कृतं किश्चित् , मन्ज., १३६
भद्विराराधनं कुर्यात् , म. पु., ६७
भवतस्य वटः पुर्वे, म. पु., ६७
भवते नृपराष्ट्रस्य, भवि. पु., २०७
\*\*भवन्त्यनुगुणा राज्ञः, १३८
भवेनु सिद्धिकामस्य, दे. पु., १९७
भवेनुन्तिऽत्र सन्देहः, दे. पु., १९७

भस्मना गन्धयुक्तेन, स्कं. पु., १८३ भक्षणं चार्डमांसानां, म. पु., १२१ भक्षणं पक्तमांसानां, म. पु., ११९ भाग्यवाचित्यहोमे तु, भवि. पु., २१० भाग्यानि पुण्यानि कृतान्तयोगः, व्या., १४१ भागीरध्ये तृतीयायां, अ. पु., १७८ [भाण्डवाद्यानि वाद्यन्तां], स्कं. पु., १८२ भानोः प्रजापतेर्वापि, भवि. पु., २०२ भार्योहानिः प्रजाहानिः, म. पु., ६९ भावादभावतो वाऽपि, भवि. पु., २०७ भिन्याचैव तडाकानि, मनु., १२५ भिन्युर्यावन्ति शस्त्राणि, देव , १३३ भिना बहुप्रदा लोके, दे. पु., ५२ श्मीतमत्तोन्मत्तप्रमत्त्, बी., १३२ भुक्तवान्विहरेचैव, मनु., १६१ भुवं विलेखति ग्रीवां, म. पु., १५९ भ्रकृटी वान्तमुद्वारं, म. पु., ३६ भूतानामिन्धनरसैः, बृह., ४९ भूतानां तिश्वासित्वात्, कात्या., ९० भूम्यम्बुधाराप्रसनं, म. पु., १२१ भूम्ये दशम्यां कर्तव्या, ब्र. पु., १७० भूखामी दु स्मृतो राजा, कात्या., ९० **\*मृत्यानामनुरोधेन, आप. ध., १६८** श्वत्या भवन्ति प्रायेण, श्रृष्ट्., ८३ म्रत्या यमुपजीवन्ति, यम., १५५ श्वत्या ये तत्र योग्याः स्युः, म. भा., २४ मृत्याः परिभवन्तीह्, म. पु., १४७ मृत्यैः सह महीपालः, म. पु., १४७ भेदमेव प्रशंसन्ति, म. पु., १२७ भोगांश्व द्याद्विप्रेभ्यो, याज्ञ., १६७

Ħ मझला धनुहा कार्या, दे. पु., ५० मझलानां शतं पश्येत, झ. पु., १२ मन्नला मन्नलाह्या, दे. पु., ५१ मिं जिल्लाकारं, दे. पु., १८७ मणि वा पद्धनं यत्र, भवि, पु., २०४ ू \*\*मणि वा प**ङ्कजम्पात्रं, २०४** मत्तो गजवरश्चैव, रामा., १६ मदं स्वप्नमवज्ञानं, म. भा., १०३ मध्यन्दिने च रात्री च, मनु., १०६ मध्यप्रदेशे यः स्तम्मी, म. पु., ६७ मध्यमस्य प्रचारम्, मनु., १०७ \*मध्यमस्थ्णाया गतै वधाय, बहु., ७० मधुश्यामा च तकस्य, म. पु., १६० मध्ये कम्बलसंयुक्ता, दे. पु., १९९ \*मध्येऽगारस्य स्थालीपाकं, **गह., ७**८ मध्ये चतुष्पदो मह्मा, म. पु., ५९, मध्ये नवपदो ब्रह्मा, म. प्री. ६० मन्त्रनिश्चयतत्वज्ञं, म. भा., १०३ मन्त्रप्रभूत्साह्वाक्तिः, म. भा., १२० मन्त्रभेदस्य यत्प्राज्ञो, म, भा., १०३ मन्त्रमूळं यतो राज्यं, याज्ञ., १०३ मन्त्रयेत्परमं मन्त्रं, मनु., २३; १०५ मन्त्रिणामथ वस्यामि, म. पु., ६४ मन्त्रिणां मन्त्रनियमः रामाः, १०२ मन्त्रिणो यत्र सभ्याश्च, कात्या., २४ मन्त्रिभर्मन्त्रियत्वा यः, रामाः, १०१ मन्त्रिमर्मन्त्रसंयुक्तैः, रामाः, १०१ मन्त्रिरूपा हि रिपवः, रामा., १०५ मन्त्रिवेदविद्द्वैव, म. पु., ४४

\*\*मनुष्यदुर्ग मृत्दुर्ग, ४० मन्त्रेण चोच्छ्यं कुर्यात् , दे. पु., १८८ मन्येतारि यदा राजा, मनु., ११२ मया च विष्णुना शक, भवि, पु., २१० मर्भ चैतत् समाख्यातं, म. पु., ५९ मरणं विद्विदाहर्य, म. पु., १२२ मलिनाम्बरधारित्वं, म. पु., १२९ महत्याश्विनमासे तु, भवि पु., २११ महती देवता होषा, मनु,, ९५ महते दैवतायाऽऽज्यं, रामा., १७ महाकुलीनमार्यं च, मनु., १७० महाकुलीना ऋजवी, म. पु., १२७ [ महादेवस्य पूजां च, ] स्कं. पु., १८३ महादेश्यमवाप्नोति, भवि पु., २११ महानवम्यां पुजा च, ल., १ महानवस्थां पूजेयं, दे. पु., १९४ महानसम्ब धर्मज्ञ, म. पु., ४४ महानसं तथाग्नेये, म. पु., ७३ महानसे वा त्वां देव, भवि. पु., २०७ महान्तमुत्सवं कुर्वन् , ब्र. पु., १८० महापातकसंयुक्तो, दे. पु., १९६ महाराजस्य भवनं, रामा., १५ महात्रतं महापुण्यं, दे. पु., १९३ महाव्याह्यतिहोसेन, भवि पु., २०५ महालक्ष्मीः पुरः शस्ता, दे. पु., ५१ महालक्ष्म्यादिका शक, दे. पु., ५१ महाशब्दो नवम्यां च, दे. पु., १९२ महासिद्धिप्रदं घन्यं, दे. पु., १९२ महिषस्था महामारी, दे. पु., १९७ महिषी युवराजश्च, म. पु., १२९

महीपतिस्तानभिपूज्य वे द्विजान्, यमः, १७२ महोत्सवश्व कौमुखा, ल., १ महोत्साहः स्यूळळक्यः, याज्ञ., २९ माञ्जिप्रवर्णे भेकः स्थात् , म. पु., ७४ मातुः प्रवेशो जठरे, म. पु., १२९ मातृणां चैव देवीनां, दे. पु., १९४ मातृणां लोकपालानां, भवि. पु., २०५ मानाधिके राजभयं, म. पु., ६९ मार्गशीर्षे तथा भक्तं, म. पु., ५५ मार्गशीर्वे छुमे मासे, मनु., १९५ मार्गे व्रतनिबन्धे तु, भवि. पु., २११ माल्यधूपासनोपेतां, षृह., ४३ \*मांसमधुष्टतौषधि, विष्णु., ९० मास्येलाकुष्टनगर, भवि. पु., २०८ मित्रबन्धुधुताग् हन्ति, म. पु., ६९ मित्रमित्रं शत्रुमित्रं, स. भा., ११० मित्रस्य चानुरोधेन, मनुः, ११२ मित्रं च शत्रुतामेति, मन्भान, ९७ मित्रं चैवाप्य प्रकृते, मनुः, ११२ मित्रं न चापत्सु तथा च मृत्यं, म. पु., ३८ मित्रं हिरण्यं भूमि वा, मतु., १४२ मित्राण्येताः प्रकृतयः, याज्ञ., ९७ मित्राद्याऽप्यामित्राद्वा, मतु, १४२ सित्रेण सित्रसित्रेण, स. सा., १९० मित्रैर्वापि समानार्थैः, रामाः, १०१ मित्रोऽथ राजयहमा च, म. पु., ५९ सुक्त्वा भाष्याश्च नृपतेः, बृह्, ४१ मुखलिङ्गगणेशानां, दे. पु., ५३ मुख्याद्मरां तथा शेषा, म. पु., ५९ मुच्यते नाऽत्र सन्देहो, दे पु., १९६

मुच्यते सर्वपापेभ्यः, भवि. पु., १७६ मुहतें सुगुणोपेते, ब्र. पु., ९ मूलद्वारात्तथात्यन्तं, म. पु., ६९ मूलमन्त्रेण देव्यास्तु, भावे. पु., २०५ मृगयाऽक्षा दिवास्वप्नः, सतु., १४३ मृगाश्च पक्षिणश्चैव, म. पु., ४६ मृण्मयानां च भाण्डानां, सनु., ८९ मृतस्य नाऽस्ति संस्कारो, आ. पु., १३५ मृताम्ररीप्यहेमोत्थैः, ब्र. पु., ११ मृत्यु इयं तथा मन्त्रं, भवि. पु., २१० मृत्युस्थानच्युते कुम्भे, म. पु., ७२ मृत्युश्च वसतिकोधे, मनु., ६ मृद्नाति यदि राष्ट्राणि, आ. पु., १३६ मृद्ताकितानां च, म. पु., १६• मेघदुन्दुभिशङ्कानां, भवि. पु., २०८ मेहते वानरो राजन् , म. पु., १५९ मोहाब्राजा स्वराष्ट्रं यः, मनु., ८३ मौलान् शास्त्रविदः शूरान् , मतु., २२ मौलान् शास्त्रविदः, मनु., १०५ म्रियमाणोऽप्याददीत, मतु., ९१

य

य आह्वेषु युध्यन्ते, याज्ञ., १३२ य एव धर्मो नृपतेः, याज्ञ., १२५ यच्च गुद्धां भवेद्राज्ञो, म. पु., ३५ यच्चान्यत्किश्चिदेष्टव्यम्, रामा., १४ यच्छेषमायं तं विद्यात्, म. पु., ७५ यजतेऽहरह्यंज्ञैः, बृह., ५ यतः शक्देत समयं, मनु., १२४ ४\*यतश्च मयमाशक्केत्, १२४ यदिश्यं च हितं चैव, रामा., १०६ यत्र कर्माणि नृपारीः, कात्या., ८४ \* \*यत्वेगहे प्रतितशो, ७० यथाकमं च वृद्धानां, यमः, १५४ यथाकालं छुभं ज्ञात्वा, म. पु., ५५ यथागमं च कर्तव्यं, ज्ञ. पु., १८० यथात्मानं यथा पुत्रान् , म. भा., १५६ यथानुवर्तितव्यं स्यात्, म. पु., ३४ यथा पूर्णा व्रजेद्धत्स, भवि. पु., २०४ यथा फलेन युज्येत, मनु., ८८ यथा मित्रं ध्रवं लब्ध्वा, मनु., ९६ यथा यमः प्रियद्वेष्यौ, मनु., ४ यथार्थमस्य वक्तव्यं, म. पु., ३५ यथाल्पाल्पमदन्त्याचं, मनु., ८८ यथाईतः राम्प्रणये, मनु., ६ यथाशक्त्या समानीतेः, ब्र. पु., १२ यथाशक्तिधनं तेभ्यो, ब्र. पु., १८० यथाश्चमग्रहाहैवा, दे. पु., ५३ यथा सम्पत्तिसम्पन्नः, श्लेब. पु., २०५ यथासर्वाणि भूतानि, मनु, ४ यथास्थानविभागस्था, दे. पु., ५१ यथास्थानविभागेन, दे. पु., ५० यथा स्वादधिका न स्युः, मनु., ११३ यथा सुसंस्कृतं पूज्य, दे. पु., १८९ यथैनं नाभिसन्दध्यः, मनु., ११३ यथैव पुरुषानित्यं, रामा., १०२ \*यथोक्तमृत्विजोऽन्यानि, गौ., १६५ अयथोक्तवादी दूतस्त्यात् , म. पु., २५ यथोद्धरति निर्दाता. ८३ यदधीते यद्यजते, शृह., ८५ यद्मुव्याहरन्त्येते, यम., १७२

यदस्य सुक्ततं किथित्, मसु., १३५ यश्येनेव दत्तन्तु, दे. पु., १८७ यवाय्यळुब्धगम्भीराः, म. पु., १२९ यदा गृहप्रवेशः स्यात्, म. पु., ७२ यदा त्वथिगुरून् प्राज्ञान् , नार., ३ यदा तु पानमातिष्ठेत, मनु., ११५ यदा तु स्यात्परिक्षीणी, मनु., ११२ यदा तेजः समालम्बे, नार., ३ यदा परबलानां तु, मनु., ११३ यदा प्रकृष्टा मन्येत, मनुः, ११२ यदा मन्येत नृपतिः, म. प्र., १२५ यदा सन्येत भावेन, मनु., ११२ यदावगच्छेदायत्यां, मतुः, ११२ यदा सस्यगुणोपेतं, राज्ञ., १९५ यदि तत्रापि सम्पर्येत्, मनु., ११३ यदि ते त न तिष्ठेयुः, मनुः, १२६ यदि नो वहते धारा, भवि. पु., २११ यदि बध्येत तत्रेव, आ. पु., १३६ यदि संवर्द्धयेदेहें, म. पु., ७२ यदीशाने तु दिग्मागे, म. पु., ७२ यदुक्तं विष्णुना वाक्यं, ब्र. पु., १८१ यदेतद्वैष्णवं वाक्यं, ब्र. पु., १८१ यदेव कुरुते राजा, नार., ६ यन्त्रमुक्ते प्राणिमुक्ते, म. पु., २९ \*\*यन्नारिकेलकदलीदलपाटलाभिः, ६९ यन्त्रायुधाद्वालमयोपपनं, म. पु., ४६ यन्त्रायुषेश्च विविधेः, षृ. ह., ४१ यमसूर्य च विशेषं, म. पु., ६२ यवभिर्वलसम्पन्नैः, दे. पु., १८५ यवसानां प्रसूतानां, म. पु., ४५

यवसेन्धनसंयुक्तं, म. पु., १२४ यस्त नाडरमते कार्य, रामा., १४० यस्तु भीतः परावृत्तः, मजु., १३५ यस्तु संसेवमानोऽपि, म. मा., १४५ यस्त्वेवं कुरुते राजा, दे. पु., १९९ यस्माद्भयद्भरान्नुणां, म. पु., ७२ यस्मादेतैः सदा वाच्यं, कात्या., २४ यस्मिन् देशे य आचारो, याज्ञ., १३९ यस्मादेषां सुरेन्द्राणां, मनु., २ यस्य प्रसादे पद्मा श्रीः, मनु., ६ यस्य मन्त्रं न जानन्ति, मनु., १०२ यस्य यस्य समीपे तु, त्र. पु., १८० **\***\*यस्य राज्ञस्तु विषये, १७१ यस्य राज्ञस्तु विषये, मनु., १७१ यज्ञांक्षेव प्रकुर्वात, याज्ञ., १६७ यः सहायाश परित्यज्य, आ. पु., १३६ याचितो नेति न मुयात्, यम., १६३ यात्रां च कर्द्धकामेन, ब्र. पु., १७९ यात्राभिषिक्तकृत्यानि, ल., १ यात्रायां शुक्रकेती च, भवि. पु., २०९ यात्रावसाने भूतानि, ज्ञ. पु., १८२ यात्रोत्सवः सदा कार्यः, ब्र. पु., ९७८ \*यानि च दैवोत्पातचिन्तकाः, गौ, १६६ यानुपाश्रित्य तिष्ठन्ति, मनु., १७४ यानि राजप्रदेयानि, मनु., ८० राम्यं च वितथं चैव, म. पु., ६७ याम्यामेव शिवा श्रीका, दे. पु., ३१ याम्यापराभ्यां शालाभ्यां, म. पु., ६२ यायात्परं कालविदां मतेन, म. पु., १२४ यावद् भूर्वायुराकार्या, दे पु., १९२

याश्वान्याः सरितः पुण्याः, रामा., १६ युक्तइचैवाप्रमत्तश्च, मनु., ५० युक्तान्नागसहस्रेण, रामा., ११७ युक्ते च दैवे युध्येत, मनु., १२६ युष्यमानाः परं शक्या, मनु., १३१ युद्धाद्धि धर्मः श्रेयान्वे, व्या., १३४ युध्येत स्यन्दनाखने, मनु., १३० युवराजस्य वदयामि, म. पु., ६३ \*ये च विद्यार्था वसन्ति, आप. ध., ९१ ये चाडप्येषां पूज्यतमाः, म. मा., १७६ ये तेषां पापसुद्धीनां, परा., १३५ येन न स्थाप्यते कार्यं, मनु., ९८ येन साचिष्यमायाति, भवि पु., २०६ \*ये व्यर्था द्रव्यपरिप्रहैः, आप. ध., ९१ येषां त्रीण्यवदातानि, स. भा., १४९ ये हता निशितैः शक्तः, न्या-, १३४ यैः कृतस्सर्वभक्षोऽप्तिः, मतु., १७४ \*योगश्च विजये भये, गौ., १७९ योगक्षेमं च सम्प्रेद्यं, मनु., ८८ योधानां शिल्पिनां चैव, म. पु., ४४ यो न कुर्यादिदं सर्व, स्कं. पु., १८३ \* \*यो नोद्धतं जातु करोति विषं, १७० यो यस्य मिक्सासक्तः, भवि. पु., २०५ योऽरक्षन् बलिमादत्ते, मनु., ५६ यो राजकोशं नश्यन्तं, म. भा., ८७ योऽस्य राजधुरं वोढुं, म. मा., १०४ योऽस्मिन् जीवितस्यार्थे, म. भा., ९७ यो इत्वा गोसहास्नाणि, मनु., ८६ योऽहि कुर्याद्गुवोत्सर्ग, दे. पु., १९९ यो हितोदयमुत्स्ज्य, रामा., १०५

₹

रक्तपुष्पद्रमाणां च, म. पु., १२९ रक्तवासाः पिबन्मतः, रामाः, १९७ रक्ताऽशोकसमाकारा, दे. पु., १८८ रक्रभूमी दिद्दक्षणां, ज. पु., १८० रक्षस्थानं तु देवेभ्यः, झ. पु., १५९ रज्ञोपजीविनां पश्येत् , ज्ञ. पु., १८० रत्नानां सर्ववस्त्राणां, म. पु., ४६ रितमात्रे तु वै गर्ते, म. पु., ५७ रत्नेश्व पूजयेदेनं, मनु., १३८ रत्नोपरिशिलां कृत्वा, म. पु., ७० रथयात्रा बलिक्षेमं, दे. पु., १९४ रथस्य दक्षमङ्गे द्व, दे. पु., १८५ रथनागा हयाथैव, म. भा., ९५ रथाश्वबलबहुली यायात् , म. पु., १२३ रथाश्वं हस्तिनं छत्रं, मनु., १३७ रथे च कुलरे चैनं, म. पु., ९९ रथेन खर्युक्तेन, रामा, ११८ रन्ध्रे सूत्रनिबद्धं च, भवि. पु., २०४ रमतेचेन्द्रिया चैषां, म. भा., १७६ रममाणा इसन्तथ, स्कं. पु., १८२ रम्यमानतसामन्तं, मनु., ३९ रम्ये वृक्षावृते देशे, म. पु., १२३ रम्यं पद्मान्यमाजीन्यं, याज्ञ., ३९ रसो गोरोचना बैव, रामा., १६ रहस्याख्यायिनां चैव, मतु., १६२ रहोगतस्य वक्तव्यं, म. पु., ३४ रक्षन् धर्मेण मुतानि, षृद्द., ८५ रक्षां छवीत यमेन, म. पु., ७२ रक्षाधिकारादीशत्वात्, नरा., ६

रक्षार्थमस्य सर्वस्य, मनु,, २ रक्ष्या देव्यः संदेवात्र, दे. पु., ४८ \*रक्षितं वर्द्धयेद्वच्या, १४६ रक्षेत्प्रयत्नादात्मानं, ज. पु., १३ \*\*रक्षेत सर्वतस्त्रेतान् . १७१ रक्षोदेविषु चोप्रासु, दे. पु., ५४ रागापरागी चैवाऽस्य, म. पु., ३७ रागे दर्पे च माने च, म. पु., १५३ राघनस्य भयावृद्दष्टः, रामा., ११७ \*राजकतुरेवाऽश्वमेधस्तं, श. लि., १२५ राजधर्मीन् प्रवक्ष्यामि, मनु., २ राजधाम द्व शेषांस्तु, दे. पु., ५० राजधामामतः कार्यं, दे. प्र., ५० राजनामा चरत्येषः, नार., ६ **अराजनि च द्यात्रेते, वसि., १६९** राजन राज्ञा सदा कार्ये, म. पु., २७ \*राजन्यवैश्याविष, श. लि., १७१ राजप्रशंसा प्रथमं 🔊 ल., १ राजपुत्रस्य रक्षा च, म. पु., ९९ राजपुत्राभिरक्षा च, ल. १, **५**\*राजमहिषीपितृव्यमातुलान् , वसि., १६९ राजलीला न कर्तव्या, म. पु., ३५ राजवेश्मगृहद्वार, ब्र. पु., ११ राजसेवां ततः क्वर्यात् , म. पु., ३७ राजाकन्दाभिसारेण, म. भा., ११० राजा कर्मस् युक्तानां, मनु., ८२ राजाभिभयदं नृणां, म. पु., ६२ राजा चेका भवेछोके, रामा., ८ \*राजा दीर्घदर्शी महोत्साहः, शं. लि., १८ राजानं राजपुत्रं वा, म. भा., १५० RR ITA TTA

\*राजा परपुरप्राप्ती, विष्यु., १३९ राजाऽपि संयतः शान्तः, स्क. पु., १८३ राजा यत्कुरते पापं, यम., १७२ राजा दृक्षो बाह्मणस्तस्य मूलं, यम., १७३ \*राजा सर्वस्येष्टे बाह्मणवर्जम् , 'गौ., १८ \*राजा सर्वेषु कार्येषु, विष्णु., १६४ राजा स्वर्गमवाप्नोति, शक्कः, ८५ श्रराजा स्वस्वाधीनवृत्ति, शं. लि., १५३ राजा स्नातः पुनः स्नाप्यः, ज. पु., ११ राजा सुकृतमाद्से, याज्ञ., १३५ राजा सेनापातः कार्यो, म. पु., २५ राजा सिधनुयाद्दुर्गे, म. पु., ४६ राज्याद्धर्मात्छुखा, कात्या., २४ राज्याभिषेकश्च तथा, म. पु., १२२ राज्ञश्च द्युरुद्धारं, सन्तु., १३७ राज्ञश्व न तथा कार्य, म. पु., ३५ राज्ञस्य दक्षिणे पार्के, स. पु., ३६ राज्ञा कोशग्रहं कार्य, म. पु., ४३ राज्ञा च सर्वयोधेभ्यो, मनु., १३७ राज्ञा द्व रक्षिणः कार्याः, म. प्र., १६ राज्ञामन्तः पुराष्यक्षो, म. पु., १९ राज्ञामाज्ञामयाद्यस्मात्, नार., ५ राज्ञां ए ज्यस्सदा प्रोक्तः भवि. पु., १७६ राज्ञां मुधीन यत्पदं, ल., १ राज्ञोऽन्यः सचिवः स्निप्धः, मनुः, ८० राज्ञोऽभियोगायोद्धव्यं, म. भा., १३० राज्ञः कुलं श्रियं प्राणान् , याज्ञ , ९३ \*राज्ञः प्रत्यहं चृतान्वीक्षणं, शं. लि., १५५ हाज्ञः प्रियाणि वाच्यानि, म. पु., ३६ **\*राज्ञः शह्वपटह, शं. लि., १६२** 

\* \*राज्ञः समोऽधिको वा, ३५ राज्ञः स्यादायुधागारे, म. पु., २९ रात्री जागरणं कुर्यात्, दे. पु., १८९ रात्री देयो बलिः श्वम्रे, दे. पु., १८५ रात्री शुभं कृत्यतमं, दे. पु., १८९ रामस्य यौवराज्यार्थं, रामा., १६ रावणश्च मया दृष्टः, रासाः, ११७ राष्ट्रस्य सङ्ग्रहे नित्यं, मनु., ७९ राष्ट्रसङ्ग्रहणं कोशो, ल., १ राष्ट्रं तोरणपातेन, दे. पु., १८९ राष्ट्रेषु रक्षाधिकृताः, वृह., ८३ रुचकश्चतुरस्रस्यात् , म. पु., ६७ रुचकं चोत्तरद्वारं, स. पु., ६२ स्त्रश्च राजयक्ष्मा च, म. पु., ६० रुद्रादित्या प्रहा विष्णुः, भवि. पु., २०१ रुद्रो देवी सविजया, दे. पु., ५३ रूपयोवनसम्पन्नाः, रामाः, १६ र्क्षपसत्वगुणोपेतान् , म. पु., २३

ल

लगुडानां गुडानां च, म. पु., ४५
लग्नात्प्रसाधयेद्वत्स, भिन. पु., २०४
लग्नात्प्रसाधयेद्वत्स, भिन. पु., २०४
लग्ना वेयं पुरी दृष्टा, रामा., ११८
लग्नायां भस्मरूक्षायां, रामा., ११८
लग्नतेऽभिमुखश्चेन, म. पु., ३५
(लभते तदनाप्नोति), भिन. पु., २०२
लिच्छनं पिटकं चैन, म. पु., ११९
लाच्छनं पिटकं चैन, म. पु., ११६
लामं च बहुशो निन्देत्, म. पु., ५५
लेखिद्वानः शुमः कुण्डे, भिन. पु., २०९

लोकपालान् ग्रहाकागान्, भवि. पु., २०६ लोकपालग्रहाणां तु, भिव. पु., २०७ लोकपङ्गहणार्थाय, म. पु., १४७ लोकानलोकान् कुर्युस्ते, मतु., १७४ लोहबस्राजिनादीनां, म. पु., १६० लोहानां च मणीनां च, म. पु., १६०

व

वक्ताऽपि तस्य यः काले, म. पु., २५ वज्रन्तु सङ्घटं मध्ये, म. पु., ६९ वज्रा नदी महारूपा, भवि. पु., २०९ विणम्बनैश्वाऽऽशृतमावसेत, म. पु., ४६ वत्सरं या परित्यक्ता, दे. पु., ४८ चध्यन्तां परावधात्र, स्कं. पु., १८३ वनशैलसमायुक्तां, दे. पु., ४९ वनस्थाश्चेव राज्याणि, मनु., १५६ वनस्पतीनां निर्यात्तो, यम., १७३ वपुष्मान्वीतभीर्वाग्मी, मञ्ज., ३३ वरक्रीणां तथा लाभः, म. पु., ११२ वरं च सर्वेलोकानां, दे. पु., १९१ वराप्सरसहस्राणि, आ. पु., १३६ वराहमकराभ्यां वा, मनु., १९४ वराहर्भखरोष्ट्राणां, म. पु., ११९ वराहेण दशप्रीयः, रामा., ११८ वरिष्ठमभिहोत्राद्धि, मनुः, १६७ वरणानिलसोमाय, भवि. पु., २०६ वरुणेन यथा पाशैः, मनु., ४ वर्चस्थानं बहिः कुर्यात्, म. पु., ७३ वर्जयेत्सर्वदा दाक, म. पु., ७४ वर्ज्यं व्याचातश्र्लेषु, म. पु., ५६ वर्णपुष्पबलिं गन्धं, भवि. पु., २०५

वर्णानामाश्रमाणां च, मनुन १५६ वर्द्धापितं तथा साम्ये, ग. प्र., ५३ वर्कापितं तु नागव्ये, म. प्र., ७३ वर्डितं राक्षरी कोणे, म. प्र., ७३ वर्षाकाल प्रशास्यन्ते, म. पु., १४१ वल्ह्रोकसृदया कणी. ब्र. प्र., १९ वल्मीकपित्र्यवनजां, दे. पु., १८४ वक्येन्द्रयं जितात्मानं, कारया., २० वसन्तो बाह्मणा राष्ट्रे, यम., १७२ वसानामथ मजानां, म. पु., ४६ वसु अदिवनिरूपाय, भवि. पु., २०६ वसुनाऽपत्यकामेन, भवि. पु., २१० वसुद्रव्यं घृतं वाऽऽज्यं, शिष. पु., १२० वसेरस नरके घोरे, कात्या., २१; १५५ वसीर्धारा प्रकर्तव्या, भवि. प्र., २०१ वसोधीरा प्रवानस्य, भवि. पु., २१० वसोर्धारा स्थिता देवी, भवि. प्र., २०१ वस्त्रमलक्कारं. था. प्र.. ३६ वस्त्रं पत्रमलङ्कारं, म. पु., १५९ ( वस्नैः तदैव कृत्तौतैः ), दे. पु., १८६ विद्यम्पूजनं कार्यं, ज. पु., १५५ वहेर्नागस्य सन्त्रेश्व, दे. पु., १८७ वक्षस्थले त्वापवत्सः, म. पु., ५९ श्वंशमाधीयमान, बह्व., ७७ \*वंशान्तरेषु शरणानि, बह्वु., **७**७ वंशानिदानीं वक्ष्यामि, म. पु., ५९ व्यजनानां च शुब्कत्वं, म. पु., १६० व्यतीपातेन सन्देहः, भवि. पु., २०२ व्यथा प्रस्तवणेन स्यात् , म. पु., ६९ व्ययद्वारेषु च तथा, स. पु., २७

व्ययाधिक्यं न क्रवीत, म. प्र., ७५ व्यवहारस्ततो शेयः, नार, ५ व्यवहारान् ततो दृष्टा, .याज्ञ., १५० कासनस्य च गृत्योश्च, मतु., १४५ व्यसन्यधोऽधो वजति, मतु., १४५ व्यसनानि च सर्वाणि, स.पु., १४६ व्यसनानि दुरन्तानि, मनु., १४३ व्यस्तैश्रीव समस्तैश्र, मनुः, १०८ व्याधनमीत्तरे रम्ये, अ. प्र., १३ व्यापन्नरसगन्धं च, म. पु., १६० व्यायम्याऽऽप्क्रत्य मध्याहे, मनुः, १५७ व्यासेन ग्रणित देखी, म. पु., ७५ व्युहतन्त्रविधानज्ञः, म. पु., २५ वाक्याभिप्रायतत्वज्ञः, म. पु., २७ वाक्यं समन्दं वदति, म. पु., ३७ वारदण्डजं च पार्व्यं, मरु., १४४ वाग्यतः सह वेदेखा, रामा., १७ वाजपेयदातं राज्ञा, भवि. पु., २१२ वादित्रश्रक्षपुण्याहैः, त्र. पु., १० वादित्राणां च सर्वेषां, म. पु., ४५ वादित्राणि च सर्वाणि, रामा., १५ वानप्रस्थाः परिवाजः, यम., ४५ वायुं यावसथारोगा, म. पु., ५९ वाराही भैरवी चोप्रा, दे. पु., ५४ वार्षिकांश्रवुरो मासान्, मडु., ३ वाससां चित्रवर्णानां, दे. पु., १८६ वासं वने महावृक्ष, हे. पु., १८५ वासाय च गृहद्वार्य, म. पु., ६५ वास्त्वक्षे तद्विजानीयातः, म. पु., ७२ वास्त्रविद्याविधानज्ञः, म. पु., २९

वास्तुसंश्चद्धविन्यास, भवि. धु., २०१ वास्तुः सामूहिको नाम, म. पु., ५७ वास्तप्रशमने तद्वत्, म. पु., ७२ वासोभिस्संहतैः सर्वे. स्कं. पु., १८२ वास्तोष्पते प्रतिजानीहि, स. पु., ७० \* अवास्तोष्पते प्रतिजानीहिः, ७० **\*वाहनयोधानां सतत, शं. लि., ८१** वाहनं नरसंयुक्तं, रामा., १६ वाहनानि च सर्वाणि, मनु., १६१ विक्रबो हीनवीयों यः, रामा., १४० विकाराश्व तथा वत्स, भवि. पु., २०६ विकृतिं च स्वरो याति, म. पु., १५९ विकृष्टेऽध्वन्यनायत्तं, मनु., १०४ विकोशति शुको राजन, म. पु., १ ५९ विगतकोधसन्तापो, नर., ३ विगन्धता च विशेषा, म. पु., १६२ विचित्रां रचयेत्पूजां, दे. पु., १९३ विच्छेदो नित्यहोमस्य, भवि पु., २११ विजयं भूमिलामं च, भवि. पु., २०१ विजयार्थं नृपैः खड्गे, दे. पु., १७६ विजिगीषोरिर्मित्र, स. भा., ११० विजेतं प्रयतेतारीन् , मनु., १२९ \*\*विज्ञातदेशंकालस्य, २५ विज्ञाता फल्युसाराणां, म. पु., २७ विज्ञाय राजा द्विजदेशकाली, म. पु., १२४ विज्ञाय देशं कालं च, म. पु., २५ वितानध्वजशोभाव्य, दे. धु., १८८ विद्यानी प्रहेणं कार्यं, म. सा., १४९ \*विद्यामिजनवाष्ट्रप, गौ., १६४ विद्यानुद्धान् चदेवं तं, स. भा., १४९

विद्यासीमाभ्यप्रजादि, भवि. प्र., २०१ विचा खेका तथा द्वित्रा, दे. पु., ५३ विग्रह्जहतशैव, दे. पु., १८४ विधानां दर्शने यन्तं, म. भा., १०४ विधिवत्कालि कालीति, दे. पु., १९३ विधिवत्वाय च स्त्रीणां, म. प्र., ६३ ू विधिर्विधानं नियतिः स्वभावः, व्या., १४२ विनायकाय नागेभ्यः, ब्र. पु., १७९ विनायकाय पूजा च, ब्र. पु., १७९ विनाशाय स्वभर्तिहै, रामा, १०५ विनाशी देवताविद्धे, म. पु., ६७ विनीतस्त्वथ वार्तायां. याज्ञ. १९ विनीतः शाक्तसम्पन्नः, कात्याः, २० विनीतः सत्वसम्पनः, याज्ञः, १९ विनीतात्मा हि नृपतिः, म. मा., १४८ विनीतात्मा हि नूपतिः, मतः, १५६ विपर्ययेण विहितं, म. प्र., ११६ विपरीतानि कृत्यानि, समा., १०५ विपालास्य यथा गावः, रामा., ७ \*\*विप्रकृष्टेऽध्वनो यत्र, १०**७** वित्रमुख्यः कुलीनश्च, म. पु., २७ विप्रस्य महती शाला, म. पु., ६५ विप्राणां कोटिकोटीनां, भवि. पु., २०१ विप्राणां मधुरास्वादा, म. पु., ५७ विप्राणामक्षयो होषः, मनु., १६७ वित्रादेः शस्यते भूमिः, म. पु., ५६ विमानात्पुष्पकादय, रामा., ११० विमार्गेषु शिवः शस्तः, दे. पु., ५० वियुज्यतेऽर्थं धर्माभ्यां, मजु., १४३ विरक्तलक्षणं ह्येततः , म. प्र., ३०

विरक्तः कारगेषाशं, म. पु., ३७ विरज्यति चकोरस्य, म. पु., १५९ विरोधयेच्छत्रुमित्रं, म. भा., १९० विवस्वानथ मित्रश, म. पु., ६० विवाहेऽपि श्रमा दृष्टिः, दे. पु., ५४ विविक्तदर्शने चाऽस्य, म. पु., ३७ विशुद्धसर्पिषो यानि, भवि. पु., २१० विशेषतोऽसहायेन, मनु., २३ विशेषेण तु विद्वस्था, भवि. पु., २०१ विश्वासियत्वा भूतामि, म. मा., १४५ विषप्रैरदकेखास्य, मनु., १५८ \*\*विषदोऽथ विषं दसं, १५८ विषमानि च रक्षानि, मनु., १५६ विषशस्त्रामिभयदं, म. पु., ६३ विषाच रक्ष्यो सुपतिः, म. पु., १५७ विषादी वा विषं दत्वा, म. प्र., १५७ विष्क्रम्भगण्डपरिघ, स. पु., ५६ विष्टिषीविचाराश्चेठ, म. भा., ९५ विष्णुस्त्वं जगतां पालो, भवि. पु., २०६ विष्वीशशकमन्त्रेण, दे. पु., १८८ विस्तार्थते यशोलोके, मनु., २२ विस्तारं खाततुल्यन्तु, भवि. पु., २०३ विस्तारात्वोडशो भागः, म. प्र., ६५ विसूत्रेषु प्रवक्ष्यामि, दे. पु., ५० विद्वत्य च तथा कालं, मनु., १६१ विंशकं वा यदेकोनं, भवि. पु., २०३ विंशतिद्विपदास्तेषां, म. पु., ६० विंशतीशस्त्र तत्सर्वं, मनु., ४० विंशतीशं शतेशं च, मनु., ७९ विध्यप्रे च द्वितीये च, म. पु., ४२

क्षत्रीराः सम्भावितात्मानः, १४० वृकवचाऽतुलिम्पेत, मतुः, १५२ बक्षगुरुमावृते चापे, मृतु., १३० बुक्षाद्वा लवणोपेता, दे. पु., १९३ वृत्तन्तु दहनः प्रादात् , दे. पु., १४७ वृत्ता वा भन्नमादत्ते, दे. पु., १८५ शृद्धसेवी च सततं, मनु., १५६ वृद्धः कुलोद्गतः सूक्तः, म. पु., २९ बृद्धांश्व नित्यं सेवेत, मनु., १५६ [च्रेषेमशिखिकाकानां], भवि. पु., २०८ वृषे यथेप्सितं दवात् , दे. पु., १९७ वृष्टिः सृष्टिः स्थितिः, भवि. पु., २०७ वेदध्वनिप्रभावेण, कात्या,, १६८ वेदविद्याविदो विप्रान्, बृह., ४१ वेदितव्यानि मित्राणि, म. भा., ९६ \*वेदेतिहासधर्मशास्त्र, विष्यु., १६४ वेनो विनष्टोऽविनयात्, मनु., १५७ वेषाभरणसंयुक्ताः, मनु., १५८ वैद्वर्यसदशं चेन्द्रो, दे. पु., १८७ वैद्धप्यमङ्गेषु कशाभिघातो, रामा., ३४ वैश्यश्रह्मजनप्राय, म. पु., ३९ वैशाखादिष्ठ मासेषु, ब्र. पु., १७८ वैशाख्यां तु प्रदातच्या, भवि. पु., २११ वैशाखे धनरत्नानि, म. प्र., ५५ वैष्णवानथ मन्त्रांश्व, ब्र. पु., १०

श

शक्कना तदमाने तु, दे. पु., ५० , शक्कनानन्तरं यत्र, म. पु., ७२ शक्तान् कुलेन्तितान्, म. भा., १०४ शक्यं हि कवन्वं भेतुं, यम., १७२ शकवजानां पतनं, म. प्र., ११९ शकष्वजालिङ्गनं च, म, प्र., १२१ शकलोकसवाप्नोति. देव., १३३ शकस्थानाच मृद्या, ब्र. पु., १२ शङ्ककुन्द्रन्दुपद्माभो, भवि. पु., १०८ शक्कदुन्दुभिमेघानां, दे. पु., १८८ शणसर्जुरसम्पूर्ण, म. पु., ४६ शतं च शातकोम्भानां, रामा., १४ शतं शतसहस्राणि, मनु., ४२ शत्रुरच मित्रतामेति, म. भा., ९७ शत्रुसेविनि मित्रे च, मनु., १२३ शनैस्तिस्मन्प्रशान्ते तु, रामा., १३ शम्भुसूर्ययमेन्द्रेन्द्र, दे. पु., १८७ शरद्वसन्तौ धर्मज्ञ, म. पु., १२४ शराणामथ खड्गानां, म. पु., ४५ शरीरकर्षणात्प्राणाः, मनु., ८३ शरीररक्षाव्याजेन, म. पु., ९९ शरीरस्फुरणे धन्ये, म. पु., ११६ शर्करा अस्मरहिते, दे. पु., १९९ शर्करावस्म रहिते, दे. पु., ४८ शर्व्यं त्वपनयेत्तत्र, स. पु., ६० शस्त्रेण निहतः संख्ये, देव., १३३ शस्त्रेण वैश्यान्नक्षित्वा, मनु., ८९ शस्यते वसुधारायां, भावे. पु., २०९ शंक्येषु शक्कितो नित्यं, यम., १५३ शंसनं न त्रजेदाजन् , म. पु., ३५ शंसेद्वामशतेशस्तु, मनु., ८० शंसेद्वामदशेशाय, मनु., ८० श्मशानकूपनिल्यं, स. पु., ७४ श्मशानेष्यपि तेजस्वी, मनु., १७४

श्याममण्डलता चेय, ग. पु., १६० रयावास्थचकः सन्तप्तः, म. प्र., १५७ श्रवणं चैव विद्यानां, म. भा., १४९ श्रावणे मित्रलाभन्तु, म. पु., ५५ शाकयावक एकाशी, दे. पु., १९६ शाव्यं लील्यं च पेशुन्यं, म. पु., ३६ ८ \*शान्तिपुण्याहस्वस्त्ययन, गौ., १६५ \*शान्तिस्वस्त्ययनैः, विष्युः, १६४ शान्त्ये प्राधानिके स्थाने, ज्ञ. प्र., १२ शालया पूर्वया हीनं, म. पु., ६२ \* \*शालया याम्यया होनं, ६२ शालाहपरिखायादच, बृह्., ४२ शालायास्तु त्रिभागेन, म. पु., ६५ शास्त्राणि चिन्तयेद्शुद्धा, यात्र., १६३ श्रियरच सीम्यस्पायाः, दे. पु., ५३ श्रियं खविनयो हन्ति. म. भा., १४४ शिखी चैवाथ पर्भन्यो, म. पु., ५७ शिरस्यिमः समाविष्टो, मेर् पु., ५९ शिरीषोदुम्बरशमी, म. पु., ४६ शिल्पानि शिक्षयेचैनं, म. पु., ९९ शिल्पिनां कञ्चुकीनां च, म. पु., ६४ \*शिल्पिनी मासि मास्येकं, गौ., ९२ शिवाद्यान् सनकाद्यांश्व, भवि. पु., २०६ शिवा नारायणी गौरी, दे. पु., १७६ श्रुतवृत्ते विदिरवाऽस्य, मनु., १७१ \*\*श्रुतिवृत्ते तु विज्ञाय, १७१ श्रुतेन विद्याशिल्पैश्च, म. पु., ३६ श्र्णुया यस्च ते ब्र्युः, म. भा., १४९ श्रणु शक प्रवक्ष्यामि, दे. पु., १९२ श्रोतव्यं तस्य च रहः, म. भा., ८७

श्रीतब्ये तिथिमक्षत्रे, श्र. पु., १५५ श्रीत्रियान् रनातकान् षृद्धान , म.सा., १७५ श्रीत्रिया विभवा बाला, कारगा., ८४ श्रोत्रियेषु प्रकृषेध, मनु., ९२ श्रोत्रियं व्याधितातीं च. मनु., १६९ श्रोत्मिच्छाम्यहं तात, दे. पु., १९२ श्रीतस्मार्तिकयाहेतोः, याज्ञ., १६६ शीर्षोपेतान् सुसम्पुर्णान् , म. पु., २७ श्रीमत्यायतने विष्णोः, रामाः, १७ शुक्तं स्कन्दं गुर्तं रुदं, दे. पु., १८७ ·शुक्रमाल्याम्बरधरी, रामा., ११७ शुक्रमाल्याम्बरी रामः, रामाः, ११७ शक्तम माल्यं लाजांथ, रामा., १४ शक्कांबरधरः शिल्पी, स. गु., ७० शुक्रेण गुरुणा न्यस्तं, दे, पु., १८७ शुचिधैवाऽशुचिः सद्यः, नार., ४ श्चीनाकरकर्मान्ते, मनु., ३१ श्रदा सा दहनावैदा, दे. पु., ४८ शुभदं सर्वमेतरस्यात् , म. पु., ६५ शुभदः सर्वकार्याणां, भवि. पु., २०८ शुभदः सर्ववर्णानां, म. पु., ५७ शुमभूमिभवं प्राह्मं, दे. पु., १८५ शुभान्यथैतानि नरस्तु दृष्ट्वा, म. पु., १२१ श्चमार्थे सौम्यरूपाणां, दे. पु., ५४ शुभे ऋक्षे च करणे, दे. पु., १८४ \*शूह्रक्व पादावनेका, आप. ध., ९१ श्ररश्च कृतविद्यश्च, म. पु., २७ शूरथ बलयुक्तथ, म. पु., २६ श्रास्याऽप्रे यदा विप्र, आ. पु., १३६ शूरः क्रेशसहरवैव, म. पु., २६

ध्राणां यद्विनिर्याति, का. पु., १३५
ध्राल् कुलीनजातीयान्, म. पु., २३
\*ध्रान् कुलीनजातीयान्, म. पु., २३
\*ध्रान् संप्रामकार्गेषु, विष्णु., ३२
शेषं च हविपस्तस्य, रामा., १७
शेषाः कार्या विधानेन, भवि. पु., २०३
शेलप्रासादनागाश्च, म. पु., १२९
शोधनीया शनैर्नासा, ज. पु., १२
शोभनीयं च नगरं, ज. पु., १९०
शोधनीयां चनगरं, ज. पु., १९०

ব

षण्डः परादितो लिक्को, देव., १३१

\* षण्डान् स्त्रीष्ठ, विष्णु., ३२

षड्भागस्य प्रदातारः, यम., ६५

षड्भिष्षड्मिस्तथाऽशीति, म. पु., ६३

षड्भिमीसिद्वितीये द्व, म. पु., १२०

\*षष्ठभागं ब्राह्मणेभ्यः, विष्णु., ९०

षष्ठे देयं ब्राह्मणेभ्यः, ब्र. पु., १७९

षाट्गुण्यविधितत्वज्ञो, म. पु., २६

षाण्मासिकस्तथाऽऽच्छादो, मन्ज., ६१

श्रीडशांशविद्दीनानि, दे. पु., १८६

स

स कुदेरः स वहणः, मनु., १ स कुरस्नां प्रथिवीं मुद्धे, मनु., १०२ स कृत्वा पशुभिर्मेध्यैः, स्कं. प्र., १८३ स कीतियुक्ता लोकेऽस्मिन् , विष्यु., २१ स खिलो मण्डलार्यस्त, मतु., १०७ स गत्वा दक्षिणामाशां, रामा., ११८ सङ्कान्तिषु च सर्वोद्ध, भवि. पु., २११ सङ्गतां हि विना भेदं, म. पु., १२७ [सङ्ग्रहाल्लोकपालांश्व], भाव, पु, २०५ सङ्घामे गच्छमानो यः, भवि. पु., २०६ सङ्घामे न निवर्तेत, यम., १५३ सङ्घामे प्रस्थितं भूपं, आ. पु., १३५ सङ्घामेष्वनिवर्तित्वं, मनु., १५४ सचिवान सप्त वाऽष्टी वा, मनु., २२ : १०५ सन्विवैश्वास्य विश्वासी, म. पु., ३० समयश्चात्र सर्वेषां, म. पु., ४५ सततं क्रियमाणेऽस्मिन् , म. पु., ३५ स तस्य तावन्मित्रं स्थात् , म. भा., ९७ \*\* सत्कृत्य द्विजसुख्यानां, १५ ' सत्यरोगादयस्तद्वत् , स. पु., ६० स तानजुपरिकामेत् , मनु., ८० सतामनुप्रहो नित्यं, नारः, १५४/ स तेन नृपदण्डेन, आ. पु., १३५ सदर्भीयां क्षितौ सुप्तं, रामा., १७ सद्वत्तरतिना शान्ते, भीव. पु., २०२ सदाऽऽचरति यो धर्म, म. भा., १६६ सदा चित्तं नरेन्द्राणां, कात्या., १६३ सदाधिगच्छेद्विनयं, म. भा., १४८ सदा स्वभावसस्यका, दे. पु., १९६ \* सद्बीस चतस्यु, बह्बु., ७७ स देवलोके तावन्तं, देव., १३३ सदैव सङ्ग्रहं,कार्यं, भवि. पु., २०३

रादैव हितकामाना, म. भा., १५० सधूमोऽगृतगन्धी च, भवि, पु. २०८ सन्तता पतते गा च, भवि. पु., २०९ सन्तर्परेवद्विजवरान् , म. पु., ७६ सन्ध्यामुपास्य श्रृणुयात् , मनु., १६२ सन्ध्यामुपास्य श्र्युयात् , याज्ञ., १६२ सम्ध्यायां परया भक्तया, ज्ञ. पु., १०२ सिंध च विप्रहं चैव, मतु., १९१ सन्धि तु द्विविधं विद्यात् , मनु., १११ सिबयच्छति यो वेगं, स. भा., १५० सन्मन्त्रिणः प्रकुर्वात, याज्ञ., १२ सपताकं गजारूढो, म. पु., ४२ सप्तकस्याऽस्य वर्गस्य, गतु., १४४ सप्त पण पुरे: कार्य, दे. पु., ५१ सप्त प्रकृतयो होताः, महा., ९७ सप्तविंशहते भागे, म. प्र., ७५ सप्ताजस्याऽस्य राज्यस्य, मनु., ९४ सप्तानां प्रकृतीनां च, मनु., ९७ स पुत्रपौत्रसंयुक्तो, व्र. पु., १७२ सभास्थान पौरमुख्यांश्वे, ज. पु., २३ सबलेनाऽनुगन्तच्यो, ब्र. पु., १७० समयभवनां कृत्स्नां, रामा., ११६ समन्त्र इति विज्ञेयः, रामा., १०२ समन्ताद्वीथिका यत्र, म.पु., ६५ समदु:खप्रुखं राज्ञः, म. प्र., ४० समन्तासत्र वेश्मानि, बहुद्दे, ४२ समवस्कन्दयेच्चैनं, मनु., १२५ समस्तानां च कार्येषु, महा., ९३, १०५ पम्यक्त्रयुक्ताः सिष्येयुः, यात्रः, १२६ सम्यङ्निविष्टदेशस्तु, , बह्वु,, ८३

समाजय मया हरः, रामाः, ११८ ै समाजविक्षयस्थान, बहुद्र,, ४२ समानयानकर्मा च, मजु., १९१ समानवालिविसन्धैः, म. भा., २४ समा निम्नोजता वापि, बृह्., ४१ समायनसूतुर्मास, मवि. पु., २०४ समीक्य सप्तः सम्यक् , मनु., ६ समुद्रचाऽप्यपेयरच, यम., १५३ समेत्य सर्वे देवास्ते, दे. पु., १९१ समें मानसमायुक्ते, दे. पु., ५२ रामोत्तमाधमौ राजा, मनु., १३१ समं वा अर्द्धमर्द्धं वा, भवि. पु., १०२ रामः शत्रौ च मित्रे च, म. पु., २० समः सर्वेषु भूतेषु, यमः, १५३। १५४ समः सर्वेषु भूतेषु, नार., ३ स यक्ष्म्यावसत्सद्धा, नार., ५ स राजा पुरुषो दण्डः, मनु., ६ स राजा सह राष्ट्रेण, यम., १०२ सरीस्पविहीनं च , म. पु., ४० सर्पनिर्वासने धूपः, म. पु., ४७ सर्पेन्द्रावंससंस्थी तु, म. पु., ६० सर्वकामफलो मृणां, स. पु., ५० सर्वकार्येषु निषुणान् , म. मा., १०४ सर्वेकालप्रवादांश्च, भवि. पु., २१० सर्वकालं घृतं प्रोक्तं, भवि. पु, २१० सर्वगप्रहरूपाय, भवि, पु., २०७ \*सर्वतथात्मानं गोपायेत् , विष्णु., १४२ सर्वतस्सारमाद्यात् , म. मा., १४९ सर्वतो धर्मषड्भागो, मनुः, ४६ सर्वता भद्रविन्यस्तं, भवि. पु., २०३

\*सर्वेतो योजनं, आप. ध., ७९ सर्वत्र जयमाप्नोति, ब्र. पु., १९२ सर्वत्र वास्तुनिर्दिष्टः, म. पु., ५९ सर्वथा ब्राह्मणाः पूज्याः, मनु., १७४ \*सर्वदायान् प्रयच्छेत् , विष्णु., १६७ सर्वदेशाक्षराभिज्ञः, म. पु., २७ सर्वद्रव्याणि कुप्यं च, मनु., १३७ सर्वपुष्पेः सर्वफलैः, ज्ञ. पु., २२ सर्वबीजानि गन्धाश्व, रामा., १६ सर्वमङ्गलमन्त्रेण, भवि. पु., २०७ सर्वमस्तीति विज्ञाय, त्र. पु., १८२ सर्वलक्षणसंयुक्त, ज्ञ. पु., ९ सर्वेलोकोपकारार्थ, दे. पु., १९२ सर्ववास्तुविभागेषु, म. पु., ५७ । ७२ \*सर्वसस्येभ्यव, विष्यु., ९० सर्वस्याऽस्य यथान्यायं, मनु., ८४ सर्वानेकान्तरान् विद्यातः , स. पु., ५७ सर्वाशिने सर्वगते, भवि. पु., १०६ सर्वे च नागराश्चेव, रामा., १७ सर्वेण तु प्रयत्नेन, मनुः,, ४९ सर्वे महानसे घार्या, स. पु., २७ सर्वेश्वर्युता बाडिप, दे. पु., ४४ सर्वेषां तु विदित्वैषां, मनु., १३८ सर्वेषां तु विशेषेण, मनु., २३ सर्वेषां तु विशिष्टेन, मनु., १०७ सर्वेषामनुकम्पार्थ, त्र. पु., १८० सर्वेषामप्युपायानां, म. पु., १२९ सर्वेषामेष देवानां, भवि. पु. २०१ \*सर्वेषां राजकुलरक्षणं, श. छि., ३० सर्वेवां शिल्पभाण्डानां, स. पु., ४५

सर्वेख वत्सवर्णेषु, दे. पु., १९५ सर्वीपहारसम्पन्ना, दे. पु., १९३ सर्वोपायस्तथा कुर्यात्, मतुः, ११३ सर्वीषधिमवे देशें, दे पु., ४८ सर्वेषिधैः सर्ववीजैः, ब्र. पु., २२ सर्वे कर्मेदमायतं, मनु., १३९ सर्वे बळवतः पथ्यं, म भा. ८७ सर्वै: सर्वे न जानाति, म. भा., १४९ सवझं हेमगर्भ तु, दे. पु., ४९ स विवादस्य कृत्येषु, मनु., ३३ सविषेडचे विलीयन्ते, म. पु., १५९ स शत्रुन् जयते वीरः, भवि. पु., १७६ स शब्दमात्रफलभाक् , मनु., ८६ सशल्यं भयदं यस्मात् , म. पु., ६० स धूरो जीवितं हित्वा, आ. पु., १३६ स श्रियो भाजनं राजन् , म. मा., १५० संसैन्धवानां द्रव्याणां, स. पु., १६० सस्यभागं च शुरुकं च, कात्या., ९३ सस्यराजिश्व ताम्रा स्यात्, म. पु., १६० सह पत्न्या विशालाक्ष्या, रामा., १७ सह वाडिप व्रजेशुक्तः, मनु., १४२ सह सर्वाः समुत्पन्नाः, मन्तुः, १४३ सहस्रवातिनो राज्ञा, म. पु., ४५ सहस्रमपि मूर्खाणां, म. भा., १४९ सहस्रार्चिर्महातेजः, भवि पु., २०६ \*\*स शेयो जानलो देशः, ३९ सागरेण परिक्षिप्तं, रामाः, ११७ सागरे पतिता इत्स्ना, रामा., ११८ \*सा**ऽध्**ताह ? भवति, बह्यू., ७७ ू साधवः कुलजाः शूराः, म, मा., २४

\*साधुकारी स्यात् , थी., १८ साधुपु व्यवदेशास्य, मनु., ११२ सान्धिवमहिकः कार्यः, स. पु., २६ सान्त्वेन भोगदानेन, म. भा., १७६ साऽपि चान्यं नृपन्तिबच्छेत् , भवि. पु., २०९ सा पुरी कमला नाम, दे. पु., ५३ सामदण्डौ प्रशंसन्ति, मन्तु-, १२६ सामन्तामासलोकानां, म. पु., ६४ सामन्तैर्मन्त्रिभिभीन्यं, में. पु., १० राामभेदरतथा दानं, म. पु., १२६ सामध्येयोगाञ्जायन्ते, व्या., ९७ सामसाध्या न चातध्य, म. पु., १२७ सा मही छुभदा शेया, दे. पु., ४८ सामादीनासुपायानां, मतु., १२६ सामान्यं सर्वहोमेषु, भवि. पु., २०३ सामान्या या भवेदारा, भवि. पु., २१० सामुद्रसैन्धवयवा, म. पु., ४७ साम्ना भेदेन दानेन, मनु., १२९ साम्ना यद्यपि रक्षांसि, म. पु., १२७ साम्पराथिककरुपेन, मनु., १२२ सा वन्या पूजनीया च, दे. पु., १७६ सावरोहाणि सर्वेषां, म. पु., ६७ सावित्रबद्धारौद्रांश्च, ब्र. पु., १० सावित्रः सविता तद्वत् , म. पु., ६० सितवर्णं च तुर्गं, रामा., १४ सितवस्रधरो भूपः, भवि. पु., २०७ सिद्धमन्त्राद्यसम्भारः, रामा., १५ सिद्धार्थवर्ज वर्ज्यानि, म. पु., ६३ सिंहवर्हिणशैलानां, भिष. पु., २०८ सिंहास्टाध्वजे यस्य, दे. पु., १९७

सिंहारानस्थः सम्पद्येत् , ब. धु. १३ सिहासनं व्याघनमं, रासा., ५० सिंहीनां हस्तिनीनां च, म. पु., १२२ सीतया च विशालाक्या, रामा., ११७ सुखेन दोहनं शस्तं, ग. पु., १२२ सुग्रन्धिस्वस्थाविमल, भवि. पु., २०९ सुप्रीवादिति यावत् , म. पु., ५९ स्तिथी च सुनक्षत्रे, ज. पु., ९ स्रुतेजस्सुमनोदीप्ता, दे. पु., १८८ सुदलेनेह भवति, म. पु., १२९ \*सदर्शनश्च स्यात् , विष्युः, १५२ सुदाः पेजवनश्चेव, मनु., १५७ सुदूरं चाऽनुगन्तव्यः, श्र. पु., १८० स्थावदार्शं कर्तव्यं, अ. पु., १७९ प्रपरीक्षितमञ्जाख, गनु., १५७ सुप्रीतमनसे राशे, रामा., १५ सुमक्तां चतुरसां च, वे. पु., १८६ सुयुद्धमेव तत्रापि, "मतु., ११३ पुरनाम स्वनामं वा, दे. पु., ५१ पुराध्यक्षरचुतः स्वर्गा, कात्या., २१ \*\*सुराध्यक्षः च्युतः स्वर्गात् , १६८ सुरापेयादिकं यस्मिन् , दे. पु., ५१ ( सुरारुधिरमञ्चानां ), म. पु., १२२ सुरूपस्तरुणः प्रांद्यः, स. पु., २६ युलभाः पुरुषा राजन् , रामा., १०६ सुवर्णदाने गोदाने, दे. पु., १९५ सुवर्णमणिचित्राणि, स्कं. पु., १४३ सुवर्णीदीनि रत्नानि, रामा., १४ सुवर्णा हेमवर्णा च, भवि. पु., २०९ मुश्कमाल्यधारित्वं, म. पु., १२२

गुसमे संस्थिते शान्ति, दे. पु., १८९ सुसूत्रं देवतायुक्तं, दे. पु., ५० सुसंग्रहीतराष्ट्रे हि, मनु., ७९ सुसम्मृहोपलिप्ताभिः, स्क. पु., १८२ सुसंहतशिखः शस्त, भवि. पु., २०९ सुहत्स्वजिह्यः स्निग्धेषु, मनु., २२ सूत्तः क्रेशसहो वाग्मी, म. पु., ३५ स्च्यावज्रेण चैवैतान् , मतु., १३० सूत्रच्छेदे भवेन्मृत्युः, म. पु., ७२ सूत्रपाते तथा कार्य, म. पु., ७० सूदशास्त्रविधानज्ञः, म. पु., २७ सूपशास्त्रविशेषज्ञः, म. पु., २७ सूर्यः सत्यो मृगुक्षेव, म. पु., ५० सूर्यादिलोकपालादि, दे. पु., ४९ सूर्याय चन्द्ररूपाय, भवि. पु., २०६ स्वेंडभ्युदितमात्रे च, रामा., १५ सूक्ष्मतन्तूपसदनं, म. पु., १६० **\*\*स्क्साणां रूपदलनं, १६०** सेनापतिबळाध्यक्षो, मनु., १२४ सेनापतेर्नुपस्यापि, म. पु., ६५ सेनापतेः प्रवक्ष्यामि, स. पु., ६४ सेना पदातिबहुला, स. पु., १२३ सोऽत्यलपपरिवारोऽपि, म. मा., ९४ \*सोदके प्रशस्तं, बह्व. <sup>७७</sup> \*सोSप्यशक्तो देशाध्यक्षाय, विष्णुं., ८१ सोऽभिभवतु वायुख, मनु, २ सोऽचिराद्विगतश्रीकः, याज्ञः, ९१ स्रोऽचिराद्भश्यते स्वाम्यात्, मनु., ८३ स्रोमस्यामेः प्रथिव्याश्च, मनु., ३ सोव्याषं नाम तद्वास्तु, म. पु., ६५

सौभारयं च श्रियं देवी, भवि. पु., २०९ सौभाग्यार्थं तथा स्त्रीभिः, दे. पु., १९३ धौम्यशालाविद्वीनं यत् , म. पु., ६२ स्रीम्याप्रे सर्वतो दुर्गे, दे. पु., ५० \*सङ्घामे संस्थानमनिवृत्तिश्च, गी., १३० सम्भवस्य यथा तस्य, मतु., २ सम्भृतान्तरकोपं च, म. पु., ११६ धम्मानपूर्वं विधिवत् , त्र पु., १७२ संयतैः संयताहारैः, भवि. पु., २१० संयुक्तांर्य वियुक्तांर्य, मनु., १४३ संयुतो द्वारविष्कम्भात्, म. पु., ६६ \*\*संरक्ष्यमाणो राज्ञा यः, १७१ संरक्ष्यमाणी राज्ञाऽयं, मतु., १७१ संरक्षेत्सर्वतत्वेनं, मनु., १७१ संविधेच्य यथाकाळं, मतुः, १६२ संविशेसूर्यधोषेण, याज्ञ., १६२ संशोध्य त्रिविधं सार्गे, मनु., १२२ संस्करोत्यवनाचैव, अङ्गि., ७ संहतस्य च मित्रेण, मतु., ११२ संहतान् योधयेदल्पान् , मनु., १३० संहते पांधुरहिते, दे. पु., ४८ सांबरसरिकमाप्तेश्व, मनु., ३२ स्कन्दाय षण्ट्यां सप्तम्यां, ज. पु. १७९ स्तम्भतुल्या तुला प्रोक्ता, म. पु., ६७ स्तम्भद्वयं समारोप्य, दे. पु., १९१ स्तम्भन्यासेषु वर्ज्यानि, म. पु., ५९ स्तम्भस्कन्धाच्युते कुम्भे, म. पु., ७२ स्तम्भस्य नवमांशेन, म. पु., ६७ स्तम्भसूत्रादिकं तद्रत् , म. पु., ७१ , , स्तम्भं वा भवनं चाड्पि म, पु., ७२

स्तम्भोच्छ्गादि कर्तव्यं, म. पु., ५६ स्तम्भोपतापपैद्यन्ग, कात्था., ९० स्त्रियः पातिवताः रासी, दे. पु., १९६ स्त्रियक्षेव विशेषण. मतः, १०३ स्त्रीम्लेच्छव्याधितव्यष्ठान् , मनु., १०३ स्तुतिश्व वासुदेवस्य, ग. पु., १२० स्थलावस्थाननिष्कारा, बृह., ४२ स्थानादीनां विभागरन, रा. लि., १५४ स्थानं समुदयं गुप्ति, मनु., १०६ स्थानानि कन्पयेत्तासां, दे. पु., ४८ स्थानानि च विश्वदानां, म. पु., ४६ स्थाने युद्धे च कुशलान् , मनु , १२४ स्थापनाजातितत्वज्ञः, म. पु, २९ स्थापथेत्रत्र तद्वेदर्थ, मनु., १३८ रियायर्थं पृथिवीपाछैः, नार., ५ स्थिरे राशी श्रुमञ्जूते, ज्ञ. ए., ९ स्थूलक्ष्या तु सा सनी, भनि. धु., २०५ स्थूलतक्षश्र सततं, मनु, २०८ स्नपनं सप्तमे कार्थ, ज्ञ. पु. १७९ स्नानकाले च कर्तव्यः, श्र. पुन, १० स्नाने प्रसाधने चैव, मतु., १५८ स्नापितं तन्त्यसेत्तद्वत् , म. पु., ७० क्षेह्पानावगाही च, म. पु., १२० \*\*स्मित्वाभिभाषी स्यात् , २० स्मृतः पुरुषकार्स्तु, व्या., १४१ स्यम्दनः पनसः तद्वत् , म. पु , ७४ \*\*स्यन्दनाइवैः समे युध्येत् , १३०. स्यादाश्रयपरो लोके, मतु., ३२ स्याद्राजा मृत्यवर्गेषु, याज्ञ., २१ सक्तिहीनं त्रिकोणं च, स. पु., ४३

स्वयुक्तमान्यहेमाबीः, म. पु., १०९ क्षरदामनन्ति सर्वाणि, २३, ५८१ र्खावणध शिरस्नाताः. स्के. प्र., १८२ ब्रस्तोत्तरीया विमनाः, म. धु., १५९ स्वमेखलहस्ताय, भवि. पु., २·( होत्येवगाही गमनं, मन्यु,, ११९ स्वगुणाख्यापने युक्त्या, म. पु., ३६ स्वधर्मी विजये तस्य, मनु., ८९ स्वपक्षमेदो यक्षेन, झ. पु., १९८ स्वपक्षे परपक्षे च, श. लि. १५४ स्ववनसाणवकं जपवा, दे. पु., ४९ स्वप्नानि धर्मशस्तां वरिष्ठ, म. पु., १२२ स्वप्रास्त प्रथमे यामे, स. धु., १२० स्वप्ने चाद्य मथा दृष्टः, रामा., १९७ स्वप्ते रामो भया दष्टः, राधाः ११७ स्वबलव्यसनोपेतं, भ. पु., १२६ स्वभावगुप्तानचलात्, म. भा., १०४ \*\*स्वभूमिष्ठ च राजानः, १३७ स्वभेदेनैव नश्यन्ति, अ. पु., १२८ स्वयसद्वाटिते द्वारे, म. पु., ६० स्वयं कृतं च कार्यर्थ, मतु., १११ स्वयं च पिहिते विद्यात. म. प्र., ६७ स्वयं तत्र न कुर्वीत, म. पु., ३६ स्वयं वा अन्यतो बाडिय, दे. पु., १९६ स्वरन्ध्रगोप्ताऽऽन्वीक्षिक्यां. याज्ञ. २९ स्वराष्ट्रे न्यायवृत्तिः स्यातः, मतः, १२ स्वशक्ति परशक्ति च, मनु., ११४ स्वर्ग यान्ति तथा मर्त्याः, व्या., १३४ \*स्वर्यातेषु दानमञ्जाभाः, श. लि., ८१ स्वल्पेनापि हि सैन्येन, म. भा., ९५

स्वातिर्देस्तोऽतुराधा च, म. पु., ५६
स्वाती मैत्रेयमाहेन्द्र, म. पु., ५६
स्वातानाहर्णसंसर्गात्, म.चु., ९४
स्वामिश्रेष्ठिपुरादीनां, दे. पु., ४९
स्वाम्यमात्यजना हुर्ग, याज्ञ. ९७
स्वाम्यमात्यजना हुर्ग, याज्ञ. ९७
स्वाम्यमात्या पुरं राष्ट्रं, म.चु., ९७
स्वार्थः छह्दिर्वक्तव्यः, म. पु., ३५
स्वे स्वे धर्मे निविद्यानां, म.चु., १५६
स्वै: स्वैमेन्त्रेरशेषाणां, मित्त. पु., २०७

£

हुई हेममणिर्वकां, दे. पु., ५१ हते घोरे महाबीरे, दे. पु., १९१ हयशिक्षाविधानशः, म. पु., २९ ह्यायुर्वेदतत्वज्ञः, स. पु., २७ हरितामाक्षिकस्यापि, म. पु., १६० हर्षमायाति च शिखी, म. पु., १६० हरतमात्रं भवेदैमं, भवि पु., २०४ हस्तानां त शतं त्याज्यं, दे. प्र., ५२ हस्तिनी वडवानां च, म. पु., १२२ हस्तिष्टेष्ठऽश्वष्ट्रष्ठे च, म. भा., १४९ हस्तिशिक्षादिशिक्षायु, म. पु., १५ हस्तिशिक्षाविधानज्ञः, म. प्र., २७ हानिश्चैव स्वगात्राणां, स. पु., १२९ हितोपदेशकान् राज्ञः, म. पु., १३ हितं पथ्यं च वचनुं, म. पु., ३७ \*हितं चाडसां प्रक्रवीत, गी., १९ हिमपात्युते देशे, म. पु., १२४ हिरण्यभूमिलामेभ्यः, याज्ञः, ९६ हिरण्यभूमिसम्प्रात्या, मनु., ९६ हिरण्यश्रमं दूषमं, रामा, १४

हिर्ण्यं व्यापृतानीतं, याज्ञ., १६१ हिंसकानां च दात्राणां, म. पु., ४५ हीनाधिकाज्ञतां वास्तोः, म. पु., ६२ हीनं पश्चिमया यत्तु, स. पु., ६२ हीनं हीनं चतुर्थांशात् , स. पु., ६७ हताशनमुखाः सर्वे, भवि. पु., २०१ हुत्वाऽभि ब्राह्मणांश्वाऽच्यी, मनु., १०१ हत्वा च विधिवद्रहि, दे. पु., १८७ ह्यमानश्च यज्ञेषु, मनु., १०४ हृदयं निर्मलं कृत्वा, स. पु., ३६ हृद्येन प्रदेयं च, भिन, पु., २०५ हृष्टरोमा भवेद्वञ्चः, म. पु., १६० हेमदाम्रा स्वलङ्कत्य, रामा., १६ हेमन्ते शिशिरे वैव, म. प्र., १२३ हेमराजतताम्रान्वा, भवि. पु., २०५ हेमोत्थया प्रमाणेन, भवि. पु., २०४ हैमं वा राजतं वाऽपि, भवि. पु., २०४ होतव्याः सर्वकालं तु, भवि. पु., २०९ होमयेद्विधिवद्विप्तः, भवि. पु., २०७ होमं कृत्वा क्षमापेत, भवि. पु. २११ इंसच्छत्रे [भगो] कुम्भ, भवि. पु., २०८ हंसे विवार्थकामं तु, दे. पु., १९७

क्ष

क्षणं देवी च द्रष्टव्या, भवि. पु., २०४ क्षाणिकेषु च कार्येषु, भवि. पु., २०४ क्षतेभ्यः प्रसुतं रक्तं, देव., १३३ क्षत्रस्यापि प्रवृद्धस्य, मनु., १७४ क्षत्रियस्योरासि क्षेत्रं, यम., १३० क्षत्रियेश्व ततो द्ध्ना, म. पु., ११ क्षयी चाप्यायितः सोमः, मतु., १०४ क्षिप्रं भवति निर्द्रव्यः, रामा., १४० शीणस्य चैव कमशः, मनु., १९२ क्षीरवृक्षप्रवालेख, रामाः, १६ क्षीरकृक्षोद्भवं दाह, म. पु., ७४ क्षीराशी कार्तिकारम्भे, दे. पु., १९६ क्षीरेण सर्विषा दध्ना, स्क. पु., १८३ क्षुयोगः कथितो राजन्, स. पु., ४६ क्षेमशृद्धिकरं नृणां, म. पु., ६२ क्षेम्यां सस्यप्रदां नित्यं, मनु., १४२ क्वेडितोरक्रष्टशब्देश, में पु., १८०

ছা

ज्ञात्वा सर्वात्मना कार्य, म. पु., ३४ ज्ञात्वा बृत्तिर्विधातच्या, म. पु., ३०

## APPENDIX E

1.1ST OF WORKS ON RAJADHARMA AND RAJANITI
( Omitting the Epics, Purinas and the Smrtis )

Partions of Digests ( Nibandha )

- Gopāla-Rājadharmu-Kāmadham (referred to by Candesvara; no manuscript known). Circa 1100 A.D.
- \* Lakşmidhara—Rüjudharmakānda of Krtya-kalpataru
- \* Candesvara-Rājanītiratnākara (ed. K.P. Jayaswal, 1924); c. 1350 A.D.
  - Vācaspatimiśra-Niticintāmani (c. 1460 A D.)
- \* Mitramiśra-Rajanītiprakās'a, (c. 1612 A. D.)
- \* Nilakantha Bhatta. Nitimayukha (od. Gujarati Pross, 1921, ed. J.R. Charpuroy, 1925)
  - Ananta Bhatta Rajamitikānda (c. 1650 A. D.), part of Rama-Kalpadruma
- \* Anantadova-kājadharma-kaustubha (c. 1660 Δ. D.),
   G. O. S. No. 72, 1935
  - Special Topics of Rajadharma
- \* Vardhamāna-Dandaviveka (c. 1450 A. D.); G. O. S., No. 52, 1931
- \* Raghunandana-Vāstuyāgatatva (c. 1550 A.D.), 1895 Todarmal-Rājyābhiseka-krama (from Todarānanda) c. 1580 A.D.
  - Dinakara (Divākara )-Rājyābhiseka-paddhati (c. 1600
    - A. D from the Dinakaroddyota,)
  - Kamalākara-Rājyābhiscka-prayoga ( c. 1600 A. D. )
  - Raghunātha Samrāţ-sthapati—Rājyābhiseka-prayoga (c. 1620 A. D.)

Commentaries on Smrtis

- \* Visvarūpa-Būlakrīdā (c. 825 A.D.); commentary on Yūjaavalkya-smṛti; 1922-24.
- \* Medhātithi-Manubhāsya (Bibliotheca Indica, 1982-89, G. Jha) c. 850 A. D.

- \* Govindarāja-Manuvrtii (ed. Mandlik, 1886), c. 1100 A. D.
- \* Vijnānešvara-Mitāksarā (c. 1120 A. D.); commentary on the same.
- \* Aparārka Vājnavalkyasmrti-tīkā (c. 1125 A. D.); 1908-1904
- \* Mādhavācārya-Parās'arasmrti-bhāsya (ed. Bib. Ind, and Islampurkar, 1893-1911)
  - Nandapandita-Kes'avavaijayanti (Vişnusmrti-vyākhyā)
    o. 1623 A. D. Collated manuscript with the Editor.

    Arthas'āstra and Nītis'āstra
- \* Kauţilya-Arthas'āstra (c. 300 B. C.) ed. Shama Sastri, 1909; ed. J. Jolly and R. Schmidt, 1923-4; Ganapati S'āstri with his commentary, S'rīmūlam, 1924-5; Bhaţţasvamin's bhūsya, ed. Jayaswal and Banerji-Sastri, 1926.
- \* Kāmandaka-Nītisāra (c. 400 A. D.); Bib. Indica, od. R. L. Mitra, 1861; od. Ganapati S'āstri with the Jayamangala of S'ankarūrya, 1912.
- \* Somadeva-Nitivakyamrta with commontary, 1923
- \* S'ukranītisāra, ed G. Oppert, 1882 (cited-by Candesvara), c. 12 th century (?)
- \* Bārhaspatya-Arthas'āstram (ed. F. W. Thomas, 1921)
- \* Cānakya-rājanīti-s'āstram; ed. Isvaracandra Sastri, 1919; ed. J. Van Maanen, 1926
- \* Vaisampāyana-Nītiprakās'ikā (ed. G. Oppert, 1882)

  Cānākya-nīti-sūtram (collated Miss with the Editor)
- \* Bhoja-Yuktikalpataru (1917) c. 1030 A. D.
- \* Someśvara Calukya-Abhilasārtha-cintāmani or Mānasollasa c. 1129 A. D., G. O. S., 1935-1940
- \* Hemacandra-Laghu-Arhannīti (12th century). 1906.

  Miscellaneous
- \* Varāhamihira-Brhatsamhitā (with the commentary of Utpala, 1895-97. (ed. Sudhākara Dvivedi)

## APPENDIX F

# Readings of MS.' No. 2367 in the Anup Sanskrit Library, Fort, Bikanir

References are by page and line to the printed text of Rajadharma-Kandam.

Page 1, line 6 Begins—श्री गणेशाय नमः । श्री सिद्धिविनायकाय नमः । instead of ओं विष्ठराजाय निर्विष्ठफलदाथिने ; 9 तत्सर्वे for तत्सर्वम् .

- 2, 14 सोडमिर्भवति for भवत.
- 3, 10 यदा चार्थि for यदात्वर्थि.
- 4, 9 तदामेयवतं for तदामेयं वतम ; 10 समः for समम .
- 5, 17 पाशुपाल्यादिवृत्तिः for पशुपाल्यादिवृत्तिः .
- 6, 4 कार्यं वाडपेक्षशक्ति च for कार्यं चावेक्य; 8 तस्यस्वाद्ध for तस्मारवद्ध.
- 7, 3 Reads तमुपासीनमध्यस्थात् ; 13 शोगक्षेमं for शोगः क्षेमं.
- 9, 7 करमीरायान्तु for काश्मीरायान्तु; 8 Reads सर्वळक्षणसंपूर्णे युक्तस्त्वभि-षेच्यो नवस्तदा.
  - 11, 2 omits तथा.
  - 13, 13 विभज्य वा for विभज्य च.
  - 14, 16 महीपतिः for महीपतेः; 19 सेवनम् for सेवनम्.
  - 16, 13 Reads श्रीमान मालाविभूषिताम्.
  - 18, 10 Reads जितकामरागद्वेष for जितरागद्वेष.
  - 20, 4 धर्मसत्यपरः for सत्यधर्मपरः.
  - 21, 18 'तत्वं' सुरशतं (१) for तत्वं सुरेशत्वम् .
- 27, 10 Reads धर्माधिकारणी भवेत; Penultimate and last lines, and first line on p. 28 given as in A.S.B. and I. O.
  - 31, 19 Reads परचरितज्ञानं for चरितज्ञानं.

<sup>\*</sup> Transcript No. 13981 of the Baroda Oriental Institute.

- 33, 14 Reads चिकीर्षितां for चिकीर्षितम् ; 15 Reads परश्जिमिकी-र्षितां for परराजनिकीर्षितम् .
  - 36. 14 पर्याप्तकाश्रयं for पर्यस्तिकाश्रयम् .
  - 37. 6 सुनिश्चिते for सुनिश्चितम्.
  - 41. 13 प्रदेशात् for प्रदेशात्.
  - 42, 6 'क्रिग्धै:' for सिद्धै:.
  - 48, 8 Interpolates here.

चण्डालपतेषां सुरहिते कुशादिभिरनाषृते । चलगन्धसमायुक्ता महीस्वादोपलक्षिता ॥

- 51, 13 Reads सर्वदार्णसमन्वितम् for सर्ववर्णसमन्वितम् .
- 52, 13 शस्तः परि for शस्तपरि; 15 शक्तः for शक.
- 53, 4 पूर्वोत्तरे for पूर्वोत्तरम्.
- 54, 1 देया च नान्यथा for देया न चान्यथा; 11 शुभा यथा for शुभावहा; 15 चाड्य for चाड्य.
  - 55. 3 कालफलम् omitted; 12 विद्यात् for विन्देत.
- 56, 1 नक्षत्रफलम् omitted; 4 वारफलम् omitted; 6 omitted; 7 वज for वर्ज्यम्; 8 परिधं वज्र for परिध वज्र शेगेषु शेगेषु कारयेत् [न]कारयेत्; 9 omitted; 12 omitted; 15 omitted.
  - 57. 13 ज्येष्ठोत्तर for ज्येष्ठोत्तम.
  - 58, 1 omitted.
- 59, 8 सुप्रीवादिति for सुप्रीवादितिम्; अ9 कमित् रज्जु एव तु for किय-ब्रज्जव एव तु। probably it should be read as कमाब्रज्जव एव तु; 10 पदमध्यं for पदं मध्यम्; 12 वेधेषु for विधिषु; 13 कुश for कुष्य; 14 सर्वेस्तु for सर्वेत्र; 17 प्रयक्षतः for सदा बुधैः; 18 and 60, 1 are omitted.
  - 60, 11 夏斯: for 司斯:.
- 61, प्रकल्पयेत्। is immediately followed by 17 and 18 beginning with चतुथालम् etc. Then the prose passage श्रम- निरीक्षित etc., is written up to भवन्ति इसर्यः। सूत ख्वाच; 15 is omitted.
  - 62, 3 सर्वतोभद्रं for सर्वतो भद्रम् : 7 धन्वकं for धन्यकम् .
  - 63, 10 omitted; 18 वाधिकम् for चाधिकम्.
  - 64, 8 दीयते for हीयते : 14 विस्तरात द्वादशैव च for विस्तारो द्वादशैव च.
  - 65, 8 चतुर्दशहिते for चतुर्दशहते.
- 66, 14 omits the following:—पश्चहस्तप्रमाणा शाला भवति । पश्चर्ति-शोद्भृत इति । तस्मिनेव नवाशीति विस्ताने राजवेश्मनि ; 19 omitted.
  - 67, 13 omitted.

- 68, 1 कूपे वेधेन for कूपवेधेन; 15 and 16 omitted; 17 वापि for चापि; 18 omitted.
- 69, 15 omitted; 18 comes after 16 and 17 comes as line 18.
  - 70, 3 omitted; 9 सांवत्सर प्रो for सांवत्सरप्रो.
  - 72, 1 शान्ते for ईशाने : 11 संख्या for संस्था.
  - 73. 15 omitted.
  - े 74, 1 यहे दार for यह दार; 6 वा for च.
    - 75, 2 पूर्व छिन्नं for पूर्वछिन्नम् ; 3 omitted.
- 76, 2 वसने for शमने; 21 स्पन्वेरन् प्रवदन्सः तत्सर्वे etc. for स्यन्वेरन् अप्रपतस्यतस्मर्वम् etc.
- 77, 2-3 साधूताह भवति युवानस्तस्यां कितवाः कळहिनः प्रमायुक्ता भवन्ति यत्र सर्वतः आपः प्रस्पन्वेरन् सा स्वस्त्ययिन्ययूता व ; 17 पोषस्वतिष्ठलीं आत्वा प्रणयाय वा आत्वा कुमारस्तरण आवत्तो जावताविह आत्वा परिश्रिखः कुम्भ आवश्रः कळ्याँरयातिति । [or पोषस्य etc. to the end of the paragraph.
  - 78, 2 इति वास्तु शान्तिः for इति वास्तु कर्मविधिः.
  - 79, 1 अथ राष्ट्रम् for अथ राष्ट्रसंग्रहणम्.
- 81, 8 अथाधको for अधको ; 12 द्विसीवर्णिकी for द्विसीववर्णिकी ; 13 षाण्मास्यं for षाण्मास्यस्म.
  - 82, 2 लक्षणगुणाधिकेषु for लक्षणाधिकेषु.
  - 85, 2 एतदर्थक्कतो for एतदर्थम् ; 5 अन्यायवर्तिनः for अन्यायवेदिनः .
  - 86, 8 अनवेंक्षित for अनपेक्षित; 14 राष्ट्रम् for राष्ट्रसंप्रहणम्.
  - 89, 3 omitted.
  - 91, 5 च omitted after सर्ववर्णानाम्.
  - 92, 5 उद्घाहकरं तु आगमयेत् omitted; 9 मासस्य एकं for मास्येकैकम्
  - 93. 4 यथोचितादधिक . . . च्छेद: in line 5 omitted.
  - 94, omits line 5 and up to वर्णसङ्कर in line 6; 13 omitted.
  - 95, 10 इति दण्डः omitted.
- 97, 2 यो यस्मिन् for योऽस्मिन्; 5 अर्थे युक्त्या for अर्थयुक्त्या; 13 सप्ताङ्गं राज्यमुच्यते for राज्यं सप्ताङ्गसुच्यते; 16 समस्ता राष्ट्रं for सप्ताङ्गं राष्ट्रम्.
  - 104, 14 विद्यानाम् for विधानाम्.
  - 105, 17 समाश्वस्तः for समाश्वासः.
  - 107, 12 अखिलो for स खिलो.
  - 112, 1 अपकृते for अपकृते.
  - 114, 6 omitted.
  - 117, 18-19 omitted.

- 118, 9 रथाकुला for रामाकुला.
- 120, 11 नागेन्द्र for गजेन्द्र.
- 122, 8 जीवताम for जीवानाम्.
- 126, 2 तथा omitted.
- 127, 8 वर्णयेत् for वर्णनम्; 16 तथा omitted.
- 129, 9 वा for च; 12 मनुः omitted.
- 132. 11 शरणागतः for शरणं गतः.
- 133, 13 ब्राह्मणस्वान्यपिनगीषमाणः प्रस्थानेतुमिन्छन् युष्यमानो हन्येत असी साक्षायज्ञ धर्मस्थितः इस्येः. It is noteworthy that this manuscript follows the reading of the Viramitrodaya, reproduced in footnote 3 of this page, and omits up to हन्यते in line 3 in the next page.
  - 138, 7 [प्रदशात परिहारान् ] omitted.
  - 139, 7 (अथ पौरुषम्) omitted; 9 विधाने for विधानम्.
  - 141, 15 (इति पौरुषम् ) omitted.
  - 142, 6 (研刊) omitted.
  - 143. 6 अथ यात्रा omitted.
  - 156, 16 Comes after line 1 in the next page.
  - 158, 1 वर्जवेत for नेजवेत; 15 विषदो for विषादो.
  - 160, 15 मालानाम् for आष्ठानाम्.
  - 161, 3-4 omitted; 15 पुनः पुनः for पुनर्जनम्.
- 167, 2 बस्तूनि for वस्नि: 10 मुखोद्गतम् for मुखेद्गुतम्, 15 आदृतम् for उपद्वतम्; 17 bracketted portion in this and the succeeding line are omitted.
  - 169, 9 अकिश्वनौ for अकिश्वनम्.
  - 171, 6 ग्रहः for खडाः; 13 वा for च.
  - .172. 6 भूमिपः for भूपतिः.
  - 74, 11 एवं विद्यानविद्यांश्व for the first pada.
  - 175, 1 सन्ति पैतृस्यात् for सिन्नयन्तृस्या; 3 तासु for स्त्रासु.
  - 180, 9 राज्ञा for राजा.
  - 181, 8 omitted.
  - 183 Additional line between lines 2 and 3 बलय: पुष्कलाश्चेव भोज्येक ताः ग्रीपांश्च; 23 omitted.
    - । गृह्मान् for हमान् ; 14 चन्दनं for चम्पकम्.
    - 1 4 दक्षपते for दक्षपते.
      - 12 हैं। नाम for वाससाम्.

190, 3 ध्वजोच्छ्रायः for ध्वजोच्छ्रायविधिः.

191, The Chapter-heading is omitted.

198, 7 omitted.

200, 9 omitted.

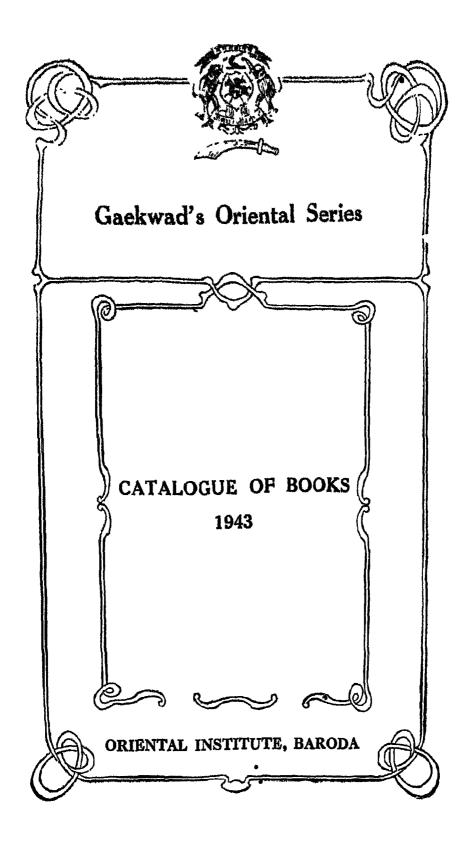
202, 2 omitted; 15 omitted.

203, 2 omitted; 10 शाक्तम् for शाक्तम्; 11 omitted; 15 वात्र for खात.

'204, 12 कार्याद्वरूपेण for कार्यास्त रूपेण; 20 From here there is an omission till line 4 in the next page (205).

208, 3 इति omitted; 4 omitted; 10 lacunae as in both I. O. and A. S. B. mentioned under footnote 2; 16 इकस्य चरणोपमाः for शुक्षवद्वरणोपमाः.

212, 4 omitted; At the end the following date is recorded Samvat 1737 समरोबानवी ५.



## SELECT OPINIONS

- Sylvain Levi? The Gaekwad's Series is standing.

  at the head of the many collections now published in India.
- Asiatic Review, London: It is one of the best series issued in the East as regards the get up of the individual volumes as well as the able editorship of the series and separate works.
- Presidential Address, Patna Session of the Oriental

  Conference: Work of the same class is being done in Mysore, Travancore, Kashmir, Benares, and elsewhere, but the organisation at Baroda appears to lead.
- Indian Art and Letters, London: The scientific publications known as the "Oriental Series" of the Maharaja Gaekwar are known to and highly valued by scholars in all parts of the world.
- Journal of the Royal Asiatic Society, London:
  Thanks to enlightened patronage and vigorous management the "Gaekwad's Oriental Series" is going from strength to strength.
- Sir Jadunath Sarkar, Kt.: The valuable Indian histories included in the "Gaekwad's Oriental Series" will stand as an enduring monument to the enlightened liberality of the Ruler of Baroda and the wisdom of his advisers.
- The Times Literary Supplement, London: These studies are a valuable addition to Western learning and reflect great credit on the editor and His Highness.

### GAEKWAD'S ORIENTAL SERIES

بسيبسر يقيق مسبيب

Critical editions of unprinted and original works of Oriental Literature, edited by competent scholars, and published at the Oriental Institute. Baroda

#### I. BOOKS PUBLISHED.

Rs. A.

2-0

- 1. Kāvyamīmārinsā (कायगोगांचा): a work on poetics, by Rājasekhara (880-920 A.D.): edited by C. D. Dalal and R. Anantakrishna Sastry, 1916. Reissued, 1924. Third edition revised and enlarged by K. S. Ramaswami Shastri, 1934, pp. 52+314
- 2. Naranārāyaṇānanda (ৰ্বোঘোৰৰ): a poem on the Pauraṇiestory of Arjuna and Kṛṣṇa's rambles on Mount Girnar, by Minister Vastupala: edited by C. D. Dalal and R. Anantakrishna Sastry, 1916, pp. 11+92+12. Out of print.
- 3. Tarkasangraha (মর্বায়ুখ): a work on Philosophy (refutation of Vaisesika theory of atomic creation) by Anandajñāna or Anandagiri (13th century): edited by T. M. Tripathi, 1917, pp. 36+142+13 ... Out of print.
- 4. Pärthaparäksama (पार्थपराजन): a drama describing Arjuna's recovery of the cows of King Virāṭa, by Prahlādanadeva, the founder of Pālanpur: edited by C. D. Dalal, 1917, pp. 8+29 ... Out of print.
- 5. Rāṣṭrauḍhavaṃśa (राष्ट्रीडवंस): an historical poem (Mahākāvya) describing the history of the Bāgulas of Mayūragiri, from Rāṣṭrauḍha, the originator to Nārāyana Shāh, by Rudra Kavi (A.D. 1596): edited by Embar Krishnamacharya with Introduction by C. D. Dalal, 1917, pp. 24+128+4 ... Out of print.
- 6. Lingānusāsana (चिन्नानुमायन): on Grammar, by Vāmana (8th-9th century): edited by C. D. Dalal, 1918, pp. 9+24 ... "Out of print.
- 7. Vasantavilāsa (বৰণাবিশ্বাৰ): a contemporary historical poem (Mahākavya) describing the life of Vastupāla and the history of Gujarat, by Bālachandrasūri (A.D. 1240): edited by C. D. Dalal, 1917, pp. 16+114+6

Mar A.	· ·	
print.	Rūpakaşatka (হৰ্মছু): six dramas by Vatsarāja, Minister of Paramardideva of Kalinjara (12th-13th century): edited by C. D. Dalal, 1918, pp. 12+191 Out of	8.
print.	Mohaparājaya (सीपपाजय): an allegorical drama describing the overcoming of King Moha (Temptation), or the conversion of Kumārapāla, the Chalukya King of Gujarat, to Jainism, by Yasaḥpala, an officer of King Ajayadeva, son of Kumārapāla (A.D. 1229 to 1232): edited by Muni Chaturvijayaji with Introduction and Appendices by C. D. Dalal, 1918, pp. 32+135+20. Out cf	9.
2-0	Hammīramadamardana (स्वोरसद्मर्दम): a drama glorifying the two brothers, Vastupāla and Tejahpāla, and their King Viradhavala of Dholka, by Jayasinihasūri: edited by C. D. Dalal, 1920, pp. 15+98	10.
2 1	Udayasundarīkathā (जदयस्योक्षा): a Campii, by Soḍḍhala, a contemporary of and patronised by the three brothers, Chehittarāja, Nāgarjuna, and Mummunirāja, successive rulers of Konkan; edited by C. D. Dalal and Embar Krishnamacharya, 1920, pp. 10+158+7	11.
2-8	Mahāvidyāvidambana (भदाविद्याविष्यम्म): a work on Nyāya Philosophy, by Bhaṭṭa Vādīndra (13th century): edited by M. R. Tolang, 1920, pp. 44+180+7	12.
2-4	Prācīnagurjarakāvysangraha (মাৰ্ট্যাস্থ্য সংখ্যা ক collection of old Gujarati poems dating from 12th to 15th centuries A.D.: edited by C. D. Dalal, 1920, pp. 140+30	13.
7-8	Kumārapālapratibodha (कुमारपास्त्रश्रसकोध): a biographical work in Prākṛta, by Somaprabhāchārya (A.D. 1195): edited by Jinavijayaji, 1920, pp. 72+478	14.
1-4	Gaņakārikā (স্থানাবিকা): a work on Philosophy (Pāsupata School), by Bhāsarvajāa (10th century): edited by C.D. Dalal, 1921, pp. 10+57	15,
pr <b>i</b> nt.	Sangitamakaranda (पशीसमार्च): a work on Music, by Nārada: edited by M. R. Telang, 1920, pp. 16+64 Out of	16.
0-12	Kavīndrācārya List (জ্বী-রাবার্য-যুক্তরী): list of Sanskrit works in the collection of Kavīndrācārya, a Benares Pandit (1656 A.D.): edited by R. Anantakrishna Sastry, with a Foreword by Dr. Ganganath Jha, 1921, pp. 20+34	17,
0-10	Vārāhagrhyasūtra (वाराषश्चास्त्र ): Vedic ritual of the Yajurveda: edited by Dr. R. Shamasastry. 1920, pp. 5+24	18.

	Ŀ	is. A.
19.	Lekhapaddhati (अंचपद्धि): a collection of models of State and private documents (8th to 15th centuries): edited by C. D. Dalal and G. K. Shrigondekar, 1925,	• 2-0
20.	Bhavisayattakahā or Pañcamīkahā (भविष्यभाषा): a romance in Apabhranisa language, by Dhanapāla (c. 12th century): edited by C. D. Dalal and Dr. P. D. Gune, 1923, pp. 69+148+174	6-0
21.	A Descriptive Catalogue of the Palm-leaf and Important Paper MSS. in the Bhandars at Jessalmere (जेस्डमेरभाष्ट्रागरीय-प्रयक्ष्मी), compiled by C. D. Dalal and edited by L. B. Gandhi, 1923, pp. 70+101	3-4
22.	Paraśurāmakalpasūtra (খ্যোগৰ্থান্তৰ): a work on Tantra, with the commentary of Rāmeśvara: edited by A. Mahadeva Sastry, 1923, pp. 23+390. Out of 1	rint.
23.	Nityotsava (निलोखन): a supplement to the Parasurāma- kalpasūtra by Umānandanātha: edited by A. Mahadeva Sastry, 1923. Second revised edition by Trivikrama Tirtha, 1930, pp. 22+252	5-0
24.	Tantrarahasya (तन्त्रराष्ट्र): a work on the Prabhākara School of Pūrvamīmānisa, by Rāmānujācārya: edited by Dr. R. Shamasastry, 1923, pp. 15+84 Out of g	rint.
25,	32. Samarāngaņa (भन्दाक्ष्म): a work on architecture, town-planning, and engineering, by King Bhoja of Dhara (11th century): edited by T. Gaṇapati Shastri, 2 vols., vol. I, 1924, pp. 39+290 (out of print); vol. II, 1925, pp. 16+324	10-0
26,	41. Sādhanamālā (সাম্পানা): a Buddhist Tāntrie text of rituals, dated 1165 A.D., consisting of 312 small works, composed by distinguished writers: edited by Dr. B. Bhattacharyya. Illustrated. 2 vols., vol. I, 1925, pp. 23+342; vol. II, 1928, pp. 183+295	14-0
27,	96. A Descriptive Catalogue of MSS. in the Central Library, Baroda (ৰতাৰ্থে কোনাৰ ধৰ্মহাৰী): 12 vols., vol. I (Veda, Vedalakṣaṇa, and Upaniṣads), compiled by G. K. Shrigondekar and K. S. Ramaswami Shastri, with a Preface by Dr. B. Bhattacharyya, 1925, pp. 28+264; vol. II (Śrauta Sūtras and Prayogas), compiled by K. S. Ramaswami Shastri, 1942, pp. 18+95 (folia)+301	12–4
28,	84. Mānasollāsa or Abhilaşitārthacintāmaņi (পাৰ্থা- খাৰ): an encyclopædic work treating of one hundred different topics connected with the Royal household and the Royal court, by Someśvaradeva, a Chalukya king of the 12th century: edited by G. K. Shrigondekar, 3 vols., vol. I, 1925, pp. 18+146; vol. II, 1939, pp. 50+304	7–12

<b>29</b> .	Nalavilāsa (अजनिजाम): a drama by Ramachandrasūri, pupil of Hemachandrasūri, describing the Panranika story of Nala and Damayanti: edited by (i. K. Shrigondekar and L. B. Gandhi, 1926, pp. 40+91	2-4
30,	81. Tattvasangraha (तस्त्रप्र): a Buddhist philosophical work of the 8th century, by Santaraksita, with Panjikā by his disciple Kamalasila; edited by Pandit Embar Krishnamacharya, with a Foreword by Dr. B. Bhattacharyya, 2 vols., 1926, vol. I, pp. 157+80+582; vol. II, pp. 4+353+102	24-0
83,	34. Mirat-i-Ahmadi (নিহাল-হ-অভ্নাই): by Ali Muham-mad Khan, the last Moghul Dewan of Gujarat: edited in the original Persian by Syed Nawab Ali, 2 vols., illustrated, vol. I, 1926, pp. 416; vol. II, 1928, pp. 632	19-8
35.	Manavagrhyasutra (सानवास्त्रास्त्र): a work on Vedio ritual of the Yajurveda with the Bhasva of Astavakra: edited by Ramakrishna Harshaji Sastri, with a Preface by B. C. Lele, 1926, pp. 40+204	5-()
36,	68. Nāṭyaśāstra (河南河南): of Bharata with the commentary of Abhinavagupta of Kashmir; edited by M. Ramakrishna Kavi, 4 vols., vol. I, illustrated, 1926, pp. 27+397 (out of print); vol. 11, 1934, pp. 23+25+464	5-0
37.	Apabhramsakāvyatrayī (चपसंभवाव्ययो ): consisting of three works, the Carcari, Upadesarasayana, and Kālasvarūpakulaka, by Jinadatta Sūri (12th century), with commentaries: edited by L. B. Gandhi, 1927, pp. 124+115	4-0
38,	Buddhist Logic of Dinnaga, with commentaries of Haribhadra Suri and Parsvadeva: edited by A. B.	f print.
<b>3</b> 9	. Nyāyapraveśa (আব্যাইছ), Part II (Tibetan Text): edited with introduction, notes, appendices, etc. by Vidhusekhara Bhattacharyya, 1927, pp. 27+67	1-8
40	. Advayavajrasangraha (অর্থন্তমনুত্র): consisting of twenty short works on Buddhism, by Advayavajra: edited by Haraprasad Sastri, 1927, pp. 39+68	20
42	, 60. Kalpadrukośa (कप्युक्तीस): standard work on Sanskrit Lexicography, by Keśava: edited by Ram- avatara Sharma, with an index by Shrikant Sharma, 2 vols., vol. I (text), 1928, pp. 64+485; vol. II (index), 1932, pp. 283	

Ks. A.		
6-8	first-i-Ahmadi Supplement (furn-y-ward after): by Ali Muhammad Khan. Translated into English from the original Persian by C. N. Seddon and Syed Nawab Ali. Illustrated. Corrected reissue, 1928, pp. 15+222	<b>43.</b> ,
3-0	'wo Vajrayāna Works (यश्चरानपञ्चरं): comprising Prajñopāyaviniscayasiddhi of Anangavajra and Jñāna- siddhi of Indrabhūti: edited by Dr. B. Bhattacharyya, 1929, pp. 21+118	44.
7-0	hāvaprakāšana (भाषपकाषका): of Śāradātanaya, a work on Dramaturgy and Rasa (A.D. 1175-1250): edited by Yadugiri Yatiraja and K. S. Ramaswami Shastri, 1929, pp. 98+410	<b>45</b> .
7-8	amacarita (रामचित्त): of Abhinanda, Court poet of Hāravarsa, probably the same as Devapāla of the Pāla Dynasty of Bongal (c. 9th century A.D.): edited by K. S. Ramaswami Shastri, 1929, pp. 29+467	46.
<b>5</b> -0	lafijarājayasobhūṣaṇa (नहाराज्यसोभूषण): by Nrsimha- kavi <i>ulias</i> Abhinava Kālidāsa, a work on Sanskrit Poetics relating to the glorification of Nafijarāja, son of Vırabhipa of Mysore: edited by E. Krishnamacharya, 1930, pp. 47+270	47.
4-8	Nätyndarpana (जाध्यद्पेष): on dramaturgy, by Rämacandra Suri with his own commentary: edited by L. B. Clandhi and G. K. Shrigondekar, 2 vols., vol. I, 1929, pp. 23+228	48.
9-0	Pre-Dinniga Buddhist Texts on Logic from Chinese Sources (সাৰাক্ষীসকল্পনা:): containing the English translation of Satisāsira of Āryadeva, Tibetan text and English translation of Vigraha-vyāvartanī of Nāgārjuna and the re-translation into Sanskrit from Chinese of Upāyahrdaya and Tarkaśāsira: edited by Giuseppe Tucci, 1930, pp. 30+40+32+77+89+91	49.
6-0	Mirat-i-Ahmadi Supplement (सिरात-र-परमादी परिणिष्ट): Persian text giving an account of Gujarat, by Ali Muhammad Khan: edited by Syed Nawab Ali, 1930, pp. 254	<b>50.</b>
26-0	. Trişaşţiśalākāpuruşacaritra (বিগতিমন্ত্রাস্থাম্বাইব): of Hemacandra: translated into English with copious notes by Dr. Helen M. Johnson, 4 vols., vol. I (Ādiśvaracaritra), 1931, pp. 19+530, illustrated; vol. II, 1937, pp. 22+396	51,
8-8	Dandaviveka (इण्डविनेक): a comprehensive Penal Code of the ancient Hindus by Vardhamāna of the 15th century A.D.: edited by Kamala Krishna Smṛtitīrtha, 1931, pp. 34-4-380	52,
	AUUI. WULUTTUUU LILLA KALANIA KANIA KALANIA KALANIA KALANIA KALANIA KANIA KALANIA KANIA KANI	

		Rr. A.
53.	Tathāgataguhyaka or Guhyasamāja (गुन्नसान): the earliest and the most authoritative work of the Tantra School of the Buddhists (3rd century A.D.): edited by Dr. B. Bhattacharyya, 1931, pp. 39+210	44
<b>54.</b>	Jayākhyasamhitā (স্থান্ত্রান্তিরা): an authoritative Pāñearātra work of the 5th century A.D.: edited by Pandit E. Krishnamacharya of Vadtal, with a Foreword by Dr. B. Bhattacharyya, 1931, pp. 78+47+454	12-0
55.	Kāvyālankārasārasanigraha (কাৰাজকাৰোৰে ক্ৰাণ্ড ): of Udbhata with the commentary, probably the same as Udbhataviveka, of Rājanaka Tilaka (11th century A.D.): edited by K. S. Ramaswami Shastri, 1931, pp. 48+62	* 2-0
<b>56.</b>	Pārānanda Sūtra (বাংকেছৰ): an ancient Tāntric work of the Hindus in Sūtra form: edited by Swami Trivikrama Tirtha, with a Foreword by Dr. B. Bhattacharyya, 1931, pp. 30+106	<b>3</b> -8
57,6	39. Ahsan-ut-Tawarikh (আৰ্দান-ভন্-নবাধিজ): history of the Safawi Period of Persian History, 15th and 16th centuries, by Hasani-Rumlu: edited by (i. N. Seddon, 2 vols. (Persian text and translation in English), vol. I, 1932, pp. 36+510; vol. II, 1934, pp. 15+301	19 8
58.	Padmānanda Mahākāvya ( पद्मान-समाधा ): giving the life-history of Reabhadova, the first Turthankara of the Jainas, by Amarachandra Kavi of the 13th century: edited by H. R. Kapadia, 1932, pp. 994-667	14-0
59.	Sabdaratnasamanyaya ( अब्द्रसमस्य ): an interesting lexicon of the Nānartha class in Sanskrit, compiled by the Maratha King Sahaji of Tanjore; edited by Vitthala Sāstrī, with a Foreword by Dr. B. Bhattacharyya, 1932, pp. 31+605	
61,	91. Saktisangama Tantra (東行西安本和書): comprising four books on Kāli, Tūrā, Sundarī, and Chhinnamastā: edited by Dr. B. Bhattacharyya, 4 vols., vol. I, Kālikhanda, 1932, pp. 13+179; vol. II, Tūrākhanda, 1941 pp. 12+179;	
62.	Prajñāpāramitās (प्रजापारिका): commentaries on the Prajñāpāramitā, a Buddhist philosophical work: edited by Giuseppe Tucci. 2 vols., vol. 1. Abhi-	
63.	samayālankārāloka of Haribhadra, 1932, pp. 55+580 Tarikh-i-Mubarakhshahi (नारिय-१-सुवारकमाई)): contemporary account of the kings of the Saiyyid Dynasty of Delhi: translated into English from original Persian by Kamal Krishna Basu, with a Foreword by Sir	
64.	Jadunath Sarkar, 1932, pp. 13+209 Siddhāntabindu (বিৰালবিত): on Vedānta philosophy, by Madhusūdana Sarasvatī with the commentary of Purusottama: edited by P. C. Divanji, 1933,	7–8
	pp. 142+93+306	11 A

		Rs. a.
<b>ს5.</b> •	Istuaiddhi (ছেবিরি): on Vedānta philosophy, by Vimuktātmā, disciple of Avyayātmā, with the author's own commentary: edited by M. Hiriyama, 1933,	•
66, '	pp. 36+697	14-0
	Dr. Ganganath Jha, in 3 vols., 1933-1936, vol. I, pp. 15+705; vol. II, pp. 20+708; vol. III, pp. 28+1012	<del>48-</del> 0
67.	Sanskrit Texts from Ball (वास्तिहोषयन्याः): comprising religious and other texts recovered from the islands of Java and Bali: edited by Sylvain Levi, 1933, pp. 35+112	³ <b>3–</b> 8
71.	Nārāyaņa Śataka (ৰাংবিশ্যমনৰ): a devotional poem by Vidyākara with the commentary of Pītāmbara; edited by Shrikant Sharma, 1935, pp. 16+91	<b>2</b> –0
72.	Rājadharma-Kaustubha (राजधनेतीस्त्र): an elaborate Smṛti work on Rājadharma, by Anantadeva: edited by Kamala Krishna Smṛtitīrtha, 1935, pp. 30+506	10-0
74.	Portuguese Vocables in Asiatic Languages ( পার্নীজ- জক্ষাত্ব): translated into English from Portuguese by A. X. Soares, 1936, pp. 125+520	12-0
75.	Nüyakaratna (नायकरव): a commentary on the Nyüyaratnamülü of Pürthasürathi Miśra by Rümönuja of the Prüblakara School: edited by K. S. Ramaswami Shastri, 1937, pp. 69+346	4-8
76.	A Descriptive Catalogue of MSS. in the Jain Bhandars at Pattan (पत्रमाणागारीय प्रयस्ती): edited from the notes of the late C. D. Dalal by L. B. Gandhi, 2 vols., vol. I, 1937, pp. 72+498	8-0
78.	Ganitatilaka (जिन्तिस्त्रक्त): of Śripati with the commentary of Sinhatilaka, a non-Jain work on Arithmetic with a Jain commentary: edited by H. R. Kapadia, 1937, pp. 81+116	40
79.		12-0
80,	83. Tattvasangraha (त्रावाहर): of Śāntarakṣita with the commentary of Kamalaṣīla; translated into English by Idr. Ganganath Jha, 2 vols., vol. I, 1937, pp. 8+739; vol. II, 1939, pp. 12+854	37-0
81.	Hamsa-vilüsa (रचित्राप): of Hamsa Mitthu: on mystic practices and worship: edited by Swami Trivikrama Tirtha and Hathibhai Shastri, 1937, pp. 13+331	

ζΗ. Α.	R	
4	üktimuktävalī (स्तिन्त्रावजी): on Anthology, of Jalhana, a contemporary of King Kima of the Northern Kadava Dynasty (A.D. 1247): edited by E.	82.
11-0	Krishnamacharya, 1938, pp. 66+463+85	
15-0	srhaspati Smrti (धरणतिस्ति): a reconstructed text of the now lost work of Brhaspati: edited by K. V. Rangaswami Aiyangar, 1941, pp. 186+546	85.
8-0	arama-Samhitā (परमर्जाचना): an authoritative work of the Pāñcharātra system: edited by S. Krishnaswami Aiyangar, 1940, pp. 45+208+230	86.
4-0	Tattvopaplava (নানীয়ের): a masterly criticism of the opinions of the prevailing Philosophical Schools by Jayarāśi: edited by Sukhalalji Sanghavi and R. C. Parikh, 1940, pp. 21+144	87.
100	Anekāntajayapatākā ( अनेकानाजयपताका): of Haribhadra Sūri (8th century A.D.) with his own commentary and Tippanaka by Munichandra, the Guru of Vādideva Sūri: edited by H. R. Kapadia, in 2 vols., vol. 1, 1940, pp. 32+404	88.
5-()	Sāstradīpikā (आसदोपिका): a well-known Mimāinsā work; the Tarkapāda translated into English by 1). Venkatramiah, 1940, pp. 29+264	89.
2-8	Sekoddesatikā (चेकोरेगरीका): a Buddhist ritualistic work of Naropa describing the Abhiseka or the initiation of the disciple to the mystic fold: edited by Dr. Mario Carelli, 1941, pp. 35+78	90.
17-0	k, Kṛṭyakalpataru (क्ल्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्ब्	92,
100	Mādhavānala-Kāmakandalā (साधवानस्वकाशकव्यका): a romance in old Western Rajasthani by Gaṇapati, a Kāyastha from Amod: edited by M. R. Majumdar, in 2 vols., vol. I, 1942, pp. 13+5+509	93.
2-0	Tarkabhāṣā (नकेशाया): a work on Buddhist Logic, by Mokṣākara Gupta of the Jagaddala monastery: edited with a Sanskrit commentary by Embar Krishnamacharya, 1942, pp. 7+114	94
7-8	Alamkāramahodadhi (অনুস্থানেশীর্থি): on Sanskrit Poetics composed by Narendraprabha Sūri at the request of Minister Vastupāla in 1226 A.D.: edited by L. B. Gandhi, 1942, pp. 45+418 (with 2 plates)	95
	A	

97.	An Alphabetical List of MSS. in the Oriental Insti- tute, Baroda (पञ्चामद्भाव): compiled from the exist- ing card catalogue by Raghavan Nambiyar, 2 vols.,	
	vol. I, 1942, pp. 12+742	9-0
99.	Vivada Cintamani (विवादिक्याविष): of Vachaspati Misra: an authoritative Smrti work on the Hindu Law of Inheritance: translated into English by Sir Ganganath	•
	Jha, 1943, pp. 28+348	10-4

#### II. BOOKS IN THE PRESS.

- l. Nāṭyaśāstra (নাৰ্যান্ত): edited by M. Ramakrishna -Kavi, 4 vols., vol. III.
- Dvādaśāranayacakra (রাহ্যাব্রব্রর): an ancient
  polemical treatise of Mallavādi Sūri with a commentary
  by Simhasuri Gani: edited by Caturvijayaji.
- 3. Kṛṭyakalpataru (জন্মজন্ম): of Lakṣmidhara, Minister of King Govindachandra of Kanauj: edited by K. V. Rangaswami Aiyangar, vols. I—IV.
- 4. Aucküntajayapatākā ( चनेकान्ययमाना ): of Haribhadra Süri (c. 1120 A.D.) with his own commentary and Tippanaka by Munichandra, the Guru of Vādideva Süri: odited by H. R. Kapadia, in 2 vols., vol. II.
- b. Sumrut Siddhanta (খনাইছিয়াল): the well-known work on Astronomy of Jagannatha Pandit: oritically edited with numerous diagrams by Kedar Nath, Rajjyotisi.
- Vimalaprabhā (বিশল্পনা): the commentary on the Kālacakra Tautra and an important work of the Kālacakra School of the Buddhists; edited by Giuseppe Tucci.
- Aparājitapṛcchā (অপ্যালিনছন্ছা): a voluminous work on architecture and fine-arts: edited by P. A. Mankad.
- 8. Parasurāma Kalpa Sūtra (परश्रापकण्यस्व): a work on Hindu Tantra, with commentary by Rāmesvara: second revised edition by Sakarlal Shastri.
- 9. Hetubinduṭīkā (ইন্টাৰ্ডাকা): commentary of Arcata on the famous work of Dharmakirti on Buddhist logic: edited from a single MS. discovered at Pattan by Sukhalalji Sanghavi.
- 10. Gurjararāsāvalī (गुजेररास्त्रज्ञी): a collection of several old (iujarati Rāsas: edited by B. K. Thakore, M. D. Desai, and M. C. Modi.

- A Critical Index to the English translation of Shahara-Bhāsya by Ganganath Jha, prepared by Dr. Umesha Mishra.
- 12. Saktisangama Tantra (मिल्लास्थलक): comprising four books on Käli, Tärä, Sundari, and Chhimamastä: edited by Dr. B. Bhattacharyya, i vols., vol. III, Sundari Khanda.
- 13. Dhürtasvāmi Bhāşya on the Śrauta Sūtra of Apastamba: edited by Chhinnaswami Shastri, vol. I.

#### III. BOOKS UNDER PREPARATION.

- Upanisat-Sangraha (অধনিধ্যম): a collection of unpublished Upanisads: edited by Shastri Gajanan Shambhu Sadhale.
- 2. Saktisangama Tantra (मित्तामसमाना ): comprising four books on Käli, Tärä, Sundari, and Chhumamastā: edited by Dr. B. Bhattacharyya, i vols., vol. IV.
- 3. Nātyadarpaṇa (नाच्य्पेष): introduction in Sanskrit on the Indian drama, and an examination of the problems raised by the text, by L. B. Gandhi, 2 vols., vol. 11.
- 4. Krtyakalpataru (कार्यसम्बद्धाः): one of the entiret Nibondha works of Laksmidhara; edited by K. V. Rangaswami Aiyangar, 8 vols., vols. VI-VIII.
- 5. A Descriptive Catalogue of MSS. in the Oriental Institute, Baroda (মহাবাসকাষ্থ্যক্ষা):, compiled by the Library Staff, 12 vols., vol. III (Smrti MSS.).
- 6. Mānasollāsa (মাৰ্থীয়ার): or Abhilasitarthacintamaņi: edited by G. K. Shrigondekar, 3 vols., vol. 111.
- 7. Nītikalpataru (नोतिकस्थात्): the famous Nīti work of Kşemendra: edited by K. M. Panikkar.
- 8. Chhakkammuvaeso ( ब्ह्यान्यमें ): an Apabhramsa work of the Jains containing didactic religious teachings: edited by L. B. Gandhi.
- 9. Nispannayogāmbara Tantra (नियास्थोगान्सरतस्त्र): describing a large number of mandalas or magic circles and numerous deities: edited by Dr. B. Bhattacharvya.
- 10. Basatin-i-Salatin (ৰাধানিৰ্-র-মাধানিৰ্): a contemporary account of the Sultans of Bijapur: translated into English by M. A. Kazi and Dr. B. Bhattacharyya.

Rs. A.

- ll. Madana Mahārņava (মর্সম্পার্ক): a Smṛti work principally dealing with the doctrine of Karmavipāka composed during the reign of Māndhātā, son of Madanapāla: edited by Embar Krishnamacharya.
- 12. Trişaşţiśalākāpuruṣacaritra (বিবহিষ্যালার্থবস্থিত): of Hemacandra: translated into English by Dr. Helen Johnson, 4 vols., vols. III-IV.
- 13. Matangavṛtti (মনস্থানি): a commentary on the Matanga Pārameśvara Tantra by Rāmakantha Bhatta: edited by Jogendranath Bagchi.
- 14. Anu Bhāṣya (খ্যুখাছা): a standard work of the Suddhādvaita School: translated into English by G. H. Bhatt.
- 15. A Descriptive Catalogue of MSS. in the Jain Bhandars at Pattan (প্ৰসাধান্তানাহীয়খনতা): edited from the notes of the late C. D. Dalal by L. B. Gandhi, 2 vols., vol. II.
- 16. An Alphabetical List of MSS. in the Oriental Institute, Baroda (প্ৰসাধন্দী): compiled from the existing card catalogue by Raghavan Nambiyar, 2 vols., vol. II.
- 17. Nātyaśāstra (সংস্থান): of Bharata with the commontary of Abhinava Cupta: second revised edition by K. S. Ramaswami Shastri, vol. I.
- 18. Nāṭyašāstra (বাৰ্যান): of Bharata with the commontary of Abhinava Gupta: edited by M. Ramakrishna Kavi, 4 vols., vol. TV.
- 19. Bhojanakutühala (ধীৰস্কুত্ত): on the methods of proparing different dishes and ascertaining their food value written by Raghunātha Sūri, disciple of Anantadeva in the 17th century A.D.: edited by Ananta Yajneswar Shastri Dhupkar.
- 20. Rāsasangraha (राषसंग्र): a collection of 14 old Gujarati Rāsas, composed in the 15th and 16th centuries; edited by M. R. Majumdar.
- 21. Pārasīkakoṣasaṅgraha (पारधीककोषग्रंपच): a collection of four Persian Sanskrit lexicons: edited by K. M. Zaveri and M. R. Majumdar.
- 22. Shivaji Charitra: a Sanskrit account of King Sambhaji: edited by D. V. Potdar.
- 23. Rihla of Ibn Batuta: translated into English with critical notes by Dr. Agha Mehdi.
- 24. Mirat-i-Ahmadi: the Persian text translated into English by Dr. Syed Mujtaba Ali, 2 vols.

For further particulars please communicate with-

THE DIRECTOR,
Oriental Institute, Baroda.

# THE GAEKWAD'S STUDIES IN RELIGION AND PHILOSOPHY.

		kы.
	The Compartive Study of Religions: [Contents: 1, the sources and nature of religious truth. 11, supernatural beings, good and bad. [11, the soul, its nature, origin, and destiny. IV, sin and suffering, salvation and redemption. V, religious practices. VI, the emotional attitude and religious ideals]: by Alban G. Widgery, M.A., 1922	
2.	Goods and Bads: being the substance of a series of talks and discussions with H.H. the Maharaja (šackwad of Baroda. [Contents: introduction. I, physical values. II, intellectual values. III, æsthetic values. TV. moral value. V, religious value. VI, the good life, its unity and attainment]: by Alban G. Widgery, M.A., 1920. (Library edition Rs. 5)	•
3.	Immortality and other Essays: [Contents: I, philosophy and life. II, immortality. III, morality and religion. IV, Jesus and modern oulture. V, the psychology of Christian motive. VI; free Catholicism and non-Christian Religions. VII, Nietzsche and Tolstoi on Morality and Religion. VIII, Sir Oliver Lodge on science and religion. IX, the value of confessions of faith. X, the idea of resurrection. XI, religion and beauty. XII, religion and history. XIII, principles of reform in religion]: by Alban (4. Widgery, M.A., 1919. (Cloth Rs. 3)	
4.	Confutation of Atheism: a translation of the Hudis-i- Halila or the tradition of the Myrobalan Fruit: trans- lated by Vali Mohammed Chhanganbhai Momin, 1918	0-14
	Conduct of Royal Servants: being a collection of verses from the Viramitrodaya with their translations in English, Gujarati, and Marathi: by B. Bhattacharyya,	Λ_ <b>(</b> :